

الْكَوْثُرُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
بِأَمْرِ الْمَوْلَانَا مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ

مصباح القرآن  
مُطْبَعَةُ لَاهُورِ

الْكُفْرُ  
فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

خالی

# الكَوْثُرُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

جلد چہارم

محمد سعید انصاری



مُصْبَاحُ الْقُرْآنِ ٹرسٹ۔ لاہور

## تفسیر

یونس۔ ہود۔ یوسف۔ الرعد۔ ابراہیم۔ الحجر۔ النحل۔ الاسراء



نام کتاب: الکوثر فی تفسیر القرآن (جلد چہارم)

مفسر: محسن علی نجفی  
کمپوزنگ و فارمیٹنگ: خادم حسین

انتظامی امور: علی حیدری

تعداد: ایک ہزار

بار اول: ذی القعدہ ۱۴۳۴ھ / ستمبر ۲۰۱۳

مطبع: شوکت پریس۔ لاہور

پیشکش: جامعہ الکوثر۔ اسلام آباد

ناشر: مصباح القرآن ٹرسٹ۔ لاہور

فون: 0321 448 1214

ای میل: info@misbahulqurantrust.com

ویب: www.misbahulqurantrust.com

اس کتاب میں نقل شدہ اکثر روایات کے متن اور حوالوں کی اصلاح و تطبیق، کتب احادیث پر مبنی سافٹ ویئر ”جامع الاحادیث“ تیار کردہ کمپیوٹر ریسرچ سینٹر آف اسلامک سائنسز اور المعتمد سے کی گئی ہے۔

نہج البلاغہ کے اکثر اقتباسات کا ترجمہ نہج البلاغہ ترجمہ مفتی جعفر حسینؒ مطبوعہ امامیہ کتب خانہ لاہور سے نقل کیا گیا ہے۔

تشریح کلمات مفردات القرآن راغب اصفہانی، ترجمہ مولانا محمد عبدہ فیروز پوری سے ماخوذ ہے۔

ملنے کا پتہ: محمد علی بک ایجنسی۔ کراچی کمپنی۔ اسلام آباد

معراج کمپنی۔ غزنی سٹریٹ۔ اردو بازار۔ لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## عرض ناشر

قارئین کرام!

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! مصباح القرآن ٹرسٹ عہد حاضر کی بعض عظیم ترین تفاسیر و تالیفات کی نشر و اشاعت کے سلسلے میں ایک عظیم اور ہر وقار مرکز کی حیثیت سے امت مسلمہ کے لیے اپنی عاجزانہ خدمات انجام دے رہا ہے۔ ادارہ ہذا کی یہ شہرت اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور آپ حضرات کی تائید و اعانت کا ثمر ہے۔

خالق کائنات نے ”انسان“ کو روح و بدن سے مرکب، عقل سلیم اور قوت گویائی کی نعمت سے مالا مال فرما کر موجودات عالم میں منفرد و ممتاز مقام عطا فرمایا ہے۔ جس طرح بدن کو اپنے ہی اعضا کی تقویت و ارتقا کے لیے خوراک کی ضرورت ہوتی ہے۔ اسی طرح روح کی بلندی اور تازگی کے لیے زہد و تقویٰ سے ملبوس ہو کر علمی تفکر کے میدان میں اترنا پڑتا ہے۔ روحانی تسکین اور معرفت کی بلندیوں سے فیض یاب ہونے کے لیے آیات قرآن پر غور و فکر کرنا، اس کے رموز و حقائق کو سمجھنا اور فرمودات الہی پر عمل پیرا ہو کر اپنی زندگی گزارنا آخرت کی کامیابی کا باعث ہے۔

بلاشبہ قرآن مجید دین اسلام کا حقیقی آئین و دستور ہے۔ دنیا کے ہر طبقہ اور ہر نسل کو اپنی استعداد کے مطابق اس سے استفادہ کرنا چاہیے۔ چنانچہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے منقول روایت میں حضرت امام صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا: کیا وجہ ہے کہ قرآن مجید کو جس قدر بیان اور نشر کیا جاتا ہے اسی قدر اس میں مزید تازگی آ جاتی ہے؟ جواب میں امام علیہ السلام نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو نہ ایک زمانے کے ساتھ مخصوص فرمایا، نہ کچھ لوگوں کے ساتھ، بلکہ یہ ہر دور میں جدت اور ہر قوم کے لیے قیامت تک تازگی رکھتا ہے۔“

کامیاب زندگی گزارنے کے لیے دنیا کے ہر شخص کے لیے قرآنی آیات کے مفہوم اور تفاسیر کا سمجھنا ضروری ہے۔ اس ضرورت کے پیش نظر علمائے اسلام نے عربی، فارسی، انگریزی اور دیگر کئی زبانوں میں قرآن مجید کی بہت سی تفاسیر اور تراجم مرتب فرمائے ہیں۔ اس سلسلے میں برصغیر پاک و ہند کے اہل تشیع و اہل

سنت علما نے بھی اردو زبان میں قرآن کریم کے متعدد تراجم و تفاسیر پیش کیے ہیں۔ پاکستان میں اردو زبان میں طبع شدہ اکثر تراجم و تفاسیر انڈیا (لکھنؤ) کے مترجمین و مفسرین کی محنت کا نتیجہ ہیں۔ لکھنؤ کی اردو پاکستان کی موجودہ اردو سے ذرا مختلف ہے۔

چونکہ دنیا کا ہر شخص دوسری زبانوں کے علاوہ اپنی قومی زبان بلکہ اپنے خطے کی زبان سے زیادہ مانوس ہوتا ہے لہذا خطے کی موجودہ اردو زبان کے پیش نظر اور قرآنی تصریحات کے بارے میں نئی نسل کی طرف سے اٹھنے والے سوالات کے جوابات اور جدید معاندانہ تحریروں اور الزام تراشیوں کے مقابلے میں مکتب اہل بیت علیہم السلام کا موقف بیان کرنے کے لیے ۱۰ جلدوں پر مشتمل زیر نظر تفسیر قرآن ”الکوثر فی تفسیر القرآن“ کی جلد چہارم قارئین کرام کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے۔ یہ تفسیری مجموعہ حجۃ الاسلام والمسلمین الشیخ محسن علی نجفی مدظلہ العالی کی غیر معمولی مساعی اور شبانہ روز محنت کا ثمر ہے۔ خداوند عالم اُن کا سایہ ہمارے سروں پر قائم و دائم رکھے اور انہیں طاقت و صحت کی نعمت سے سرفراز فرمائے۔

اراکین مصباح القرآن ٹرسٹ قبلہ موصوف کا تہ دل سے شکر یہ ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے ادارہ ہذا کو یہ تفسیری مجموعہ پرنٹ کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

مزید برآں آپ ہماری کتب مصباح القرآن ٹرسٹ کی ویب سائٹ:

[www.misbahulqurantrust.com](http://www.misbahulqurantrust.com)

کے ذریعے گھر بیٹھے بھی پڑھ سکتے ہیں۔

ہمیں اُمید ہے کہ صاحبان علم و تحقیق حسب سابق مصباح القرآن ٹرسٹ کی اس کوشش کو بھی پسندیدگی کی نظر سے دیکھیں گے۔ اس گوہر نایاب سے بھرپور علمی و عملی استفادہ فرمائیں گے اور ادارے کو اپنی قیمتی تجاویز و آراء سے ضرور مستفید فرمائیں گے۔

والسلام

اراکین

مصباح القرآن ٹرسٹ لاہور۔

پاکستان

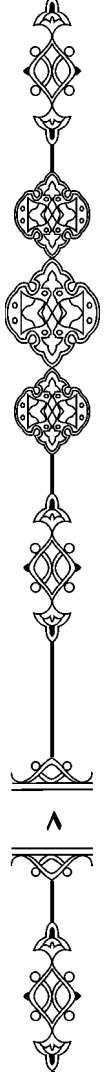


سیرت النبی ﷺ





خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورہ مکہ میں نازل ہوا اور مضمون سورہ سے عندیہ ملتا ہے کہ یہ کمی زندگی کے اواخر میں نازل ہوا ہو گا جب مسلمانوں پر سختیوں میں اور اضافہ ہوا ہے، جس کی بنا پر مسلمانوں کو فتح و نصرت کی نوید دی جاتی تھی: وَلَا يَزِيدُكَ وُجُوهُهُمْ قِتْرًا وَلَا ذِلَّةً... لے ان کے چہروں پر نہ سیاہ دھبہ ہوگا اور نہ ذلت (کے آثار)۔ دوسرا قرینہ یہ ہے کہ اس سورہ سے پہلے قرآن کا ایک معتد بہ حصہ نازل ہو چکا تھا۔ چنانچہ منکرین کا یہ مطالبہ اسی سورہ میں ہے:

اِنَّتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هٰذَا اَوْبِدِلَّةٌ... لے اس قرآن کے سوا کوئی اور قرآن لے آؤ یا اس کو بدل دو۔ اور اسی سورہ میں قرآن کا وہ چیلنج بھی ہے جو منکرین کے سامنے رکھ دیا گیا۔

## مضامین

اس سورہ میں باقی سورہ ہائے کمی کی طرح اصول عقائد کے بارے میں مباحث ملتے ہیں۔ توحید، نبوت، حیات اخروی، ان پر منکرین کی طرف سے عائد کردہ شہادت کا جواب اور انبیاء علیہم السلام کی تاریخ ساز تحریک توحید اور ان کے مقابلے میں آنے والے منکرین کا ذکر۔



خالی



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الرَّتِّتْكَ اِیْتِ الْكُتُبِ الْحَكِیْمِ ①  
اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحٰیْنَا  
اِلٰی رَجُلٍ مِنْهُمْ اَنْ اَنْذِرَ النَّاسَ  
وَبَشِّرِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْ لَهُمْ قَدَمٌ  
صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ طَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ  
اِنَّ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِیْنٌ ②

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
۱۔ الف لام را۔ یہ اس کتاب کی آیات ہیں جو  
حکمت والی ہے۔  
۲۔ کیا لوگوں کے لیے یہ تعجب کی بات ہے کہ ہم  
نے خود انہیں میں سے ایک شخص کی طرف وحی  
بھیجی کہ لوگوں کو تنبیہ کرے اور جو ایمان لائیں  
انہیں بشارت دے کہ ان کے لیے ان کے رب  
کے پاس سچا مقام ہے، (اس پر) کافروں نے  
کہا: یہ شخص تو بلاشبہ صریح جادوگر ہے۔

تفسیر آیات

۱۔ اَكَانَ لِلنَّاسِ: معاندین اور منکرین کے خیالات کے برخلاف یہ کتاب حکمت آمیز باتوں سے  
پر ہے۔ نہ شاعرانہ تخیلات کا مجموعہ ہے، نہ زبانی جادوگری ہے بلکہ یہ قرآن حکیمانہ باتوں کی طرف لوگوں کی  
توجہ مبذول کراتا ہے۔ لوگوں کو فکر و نظر کی دعوت دیتا ہے۔ عقل و استدلال اور منطق کو قیمت دیتا ہے۔ لوگوں  
کے باطل رجحانات کو فروغ دے کر ان کا استحصال نہیں کرتا بلکہ باطل نظریات کا مقابلہ کر کے لوگوں کی حق کی  
طرف رہنمائی کرتا ہے۔

۲۔ تقریباً تمام انبیاء کے خلاف لوگوں نے ایک سوال اٹھایا ہے:

اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا...؟

کیا اللہ نے ایک بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟

اَبَشَّرَیْهِمْ هُدًى...؟

کیا بشر ہماری ہدایت کرتے ہیں؟

یہ لوگ نہ وحی کو سمجھ سکے، نہ انسانی مقام و منزلت کو، وہ اپنے خیال میں انسان کو اس بات کا اہل

نہیں سمجھتے تھے کہ وہ اللہ کا نمائندہ بنے اور اگر وہ کسی انسان کو اس بات کا اہل سمجھتے بھی تو وہ اپنے جاہلی معیار کے انسان کو یہ اہلیت دینے کے لیے آمادہ تھے:

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ  
مِّنَ الْقَرِيبِينَ عَظِيمٍ ۝ ۳

اور کہتے ہیں: یہ قرآن دونوں بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں نازل نہیں کیا گیا؟

اور کہتے تھے کہ اللہ کو اپنا نمائندہ اور رسول بنانے کے لیے ابوطالب کے یتیم کے علاوہ کوئی نہیں ملا۔<sup>۲</sup> وحی کی حقیقت اگرچہ بعض حضرات نے سائنس کے دائرے میں سمجھنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ بات تمام محققین کے پیش نظر رہنی چاہیے کہ تجرباتی علوم کو ان چیزوں کے بارے میں نفیاً و اثباتاً نظریہ قائم کرنے کا حق پہنچتا ہے جو اس کے دائرہ کار میں ہیں اور ان کے تجرباتی ذرائع و وسائل کے لیے مسخر ہیں اور جو چیزیں سائنس کے لیے مسخر نہیں ہیں، ان میں وہ نہ اثبات میں کوئی نظریہ قائم کر سکتے ہیں، نہ نفی میں۔ اگر وہ اس میں کوئی نظریہ، خواہ وہ اثبات میں ہو یا نفی میں، قائم کریں تو ان کی یہ بات غیر تجرباتی ہوگی۔

۳۔ اِلٰی رَجُلٍ: انہیں ایک فرد کی طرف وحی بھیجنے پر تعجب ہے حالانکہ یہ رَجُلِ ان کے درد، دکھ، بھوک، پیاس میں شریک ہو کر ان کو الہی قدروں سے روشناس کراتا، ان قدروں کے ماننے والوں کو بشارت اور منکرین کی تنبیہ کرتا ہے۔ یہ رَجُلِ ضرور ہے مگر یہ ملکوئی رجل ہے۔ وہ نور مجسم ہے جس پر رجولیت کو فخر ہے۔

۴۔ اَنَّ لَهُمْ قَدَمًا صِدْقٍ: قَدَمٌ سے مراد مقام و منزلت ہی ہو سکتی ہے۔ چنانچہ محاورہ میں جس کا کردار تابناک ہو، اس کے بارے میں لفظ قَدَمِ استعمال کرتے ہیں اور کہتے ہیں لہ قدم فی الخیر۔ اگر کردار تابناک نہ ہو تو لہ قدم فی السوء نہیں کہتے قدم کے ساتھ صدق کے اضافے سے یہ مقام اور اونچا ہونا ثابت ہوتا ہے۔

۵۔ پوری تاریخ میں منکرین نے ہمیشہ انبیاء کو ساحر کہا ہے۔ رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی انہی باتوں کا سامنا کرنا پڑا جو تمام انبیاء کو پیش آتی رہیں۔ دوسری اہم بات یہ ہے کہ منکرین کی طرف سے جادوگر ہونے کے الزام میں اس بات کا اعتراف ہے کہ رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات عام بشری سطح سے بالا تر ہے اور جو قرآن آپ نے پیش کیا ہے وہ بھی ایک مافوق العادہ امر ہے۔ البتہ اس کو جادو کہنا ایک بے جا بہتان ہے اور رسالت کے انکار کے لیے ان کا ایک بہانہ ہے۔

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ  
وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۝ ۵

اور جب حق ان کے پاس آیا تو کہنے لگے: یہ تو جادو ہے، ہم اسے نہیں مانتے۔

۳۳ زخرف: ۳۱

۹۳ ابی اسرائیل: ۶۴ تا ۶۵

۳۵ زخرف: ۳۰

۸: ۳۰۶ طہی۔ قرطبی ہیں۔ یہ الفاظ ہیں۔ روایت کی روایت کے یہ الفاظ ہیں۔ ۳۰۶: ۸

## اہم نکات

- ۱- روحانیت سے عاری مادی ذہن میں وحی کا مفہوم ٹھہر نہیں سکتا۔ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا اِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ....
- ۲- مومن کے لیے ثواب آخرت کی ضمانت دی جاتی ہے۔ اِنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ....

۳- یقیناً تمہارا رب وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھر اس نے عرش پر اقتدار قائم کیا، وہ تمام امور کی تدبیر فرماتا ہے، اس کی اجازت کے بغیر کوئی شفاعت کرنے والا نہیں ہے، یہی اللہ تو تمہارا رب ہے پس اس کی عبادت کرو، کیا تم نصیحت نہیں لیتے؟

اِنَّ رَبَّكُمْ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۗ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۳﴾

## تفسیر آیات

۱- کائنات کو چھ مختلف مرحلوں میں پیدا کرنے کے بعد وہ عرش سلطنت پر متمکن ہوا۔ کوئی چیز اس کے قبضہ اقتدار اور تدبیر سے خارج نہیں ہے اور اس کائنات میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ یُدَبِّرُ الْاَمْرَ کے تحت ہو رہا ہے۔ اس کے حکم و تدبیر یا اس کے اذن سے ہو رہا ہے اور اس کائنات کی تدبیر و تنظیم کا وہی منتهی ہے۔ اگر کوئی کام اس کے اذن سے ہوتا ہے مثلاً شفاعت تو بھی مرکز و مصدر، تنظیم و تدبیر وہی ذات ہے۔

۲- یُدَبِّرُ الْاَمْرَ: یہ جملہ حالیہ ہے۔ کائنات کے جملہ امور کی تدبیر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ عرش پر متمکن ہوا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عرش اللہ تعالیٰ کے مقام مدبریت کا نام ہے۔ چونکہ کائنات وجوداً و بقاءً اللہ کی محتاج ہے۔

۳- مَا مِنْ شَفِيعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ: مشرکین کے معبودوں کی شفاعت کی نفی ہے کہ شفاعت صرف وہ کر سکتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اذن حاصل ہو۔ کوئی از خود شفاعت نہیں کر سکتا۔ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ سے ان ہستیوں کی شفاعت کی طرف اشارہ ہے جو باذن خدا شفاعت کر سکتی ہیں۔

۴- ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ: یہی تو تمہارا رب ہے، خالق ارض و سماء۔ عرش پر اقتدار قائم کرنے والا، الْاَمْرَ کی تدبیر کرنے والا ہی تمہارا رب ہے۔ اس آیت اور اس قسم کی دیگر متعدد آیات میں قرآن واضح

اور غیر مبہم لفظوں میں رب کی تعریف بیان فرماتا ہے۔  
 ۵۔ فَاعْبُدُوهُ: پس اسی رب کی عبادت کرو۔ عبادت کی تعریف یہی ہے کہ کسی ذات کو رب اور خالق سمجھ کر اس کی تعظیم کی جائے۔ مشرکین جو اپنے بتوں کے سامنے تعظیم کرتے تھے، اس لیے مشرک ہیں کہ وہ ان بتوں کو رب سمجھ کر ان کی تعظیم کرتے تھے۔  
 کائنات کو چھ دنوں میں پیدا کرنے، عرش اور مستوی کی مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف: ۵۴۔

### اہم نکات

- ۱۔ شفیق وہ ہے جس پر اللہ کی نظر انتخاب ہو۔ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ اِذْنِهِ....
- ۲۔ بندگی اس رب کی ہونی چاہیے جس کے ہاتھ میں تدبیر و اذن ہے۔ ذَلِكُمْ لِلَّهِ رَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ...
- ۳۔ اللہ کی ماذون ہستیوں کی طرف رجوع کرنا اذن الہی پر عمل ہے، شرک نہیں۔

۴۔ تم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے، اللہ کا وعدہ حق پر مبنی ہے، وہی خلقت کی ابتدا کرتا ہے پھر وہی اسے دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے انہیں انصاف کے ساتھ جزا دے اور جو کافر ہوئے انہیں اپنے کفر کی پاداش میں کھولتا ہوا پانی پینا ہوگا اور انہیں دردناک عذاب (بھی) بھگتنا ہوگا۔

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۱۴﴾

### تفسیر آیات

۱۔ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ: انسانی خلقت میں یہ بات ودیعت ہے کہ اس کو اللہ کی بارگاہ تک جانا ہے۔ لہذا اپنی جائے بازگشت سے پہلے جن تکاملی و ارتقائی مراحل سے گزرنا ہے، ان میں انسان کو لاکھ نعمت و آسائش میسر آئے اس کو نہ صرف قرار نہیں آتا بلکہ مزید بے چین ہو جاتا ہے کیونکہ اس کو اس دنیا کے لیے خلق نہیں کیا گیا ہے۔

۲۔ إِنَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ: جو اس انسان کو عدم سے وجود میں لایا ہے وہی اسے دوبارہ پیدا کرے گا۔

اگر دوبارہ پیدا کرنا نہ ہوتا تو ابتدا میں بھی پیدا نہ کرتا کیونکہ اس صورت میں خلقت عبث ہوتی۔ مزید تشریح کے لیے سورۃ الاعراف آیت ۲۹ ملاحظہ فرمائیں۔

۳۔ لِيَجْزِيَكَ: اس دنیا میں سب ایک جیسے نہیں ہوتے۔ کچھ مؤمن اور نیک لوگ ہوتے ہیں اور کچھ کافر اور بدکردار ہوتے ہیں۔ یہ عدل الہی کے منافی ہے کہ نیک اور بد لوگ ایک جیسے ہوں۔ لہذا عدل و انصاف کے تحت دوسری زندگی ضروری ہے کہ نیک لوگوں کو جزا اور بد لوگوں کو سزا دی جائے۔

### اہم نکات

- ۱۔ دنیا کی ناز و نعمت کی فروانی میں بے چینی اور محرومیت میں سکون ملنا دلیل ہے کہ انسان ایک بازگشت کی طرف جانے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ اَلَيْسَ مَرَجِعُكُمْ جَمِيعًا ...
- ۲۔ قیامت، ارتقائی سفر کا متاع مقصد ہے۔ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَكَ ...

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَ الْقَمَرَ نُورًا وَ قَدَرَهُ مَنَازِلَ لِيَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ الْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

۵۔ وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن کیا اور چاند کو چمک دی اور اس کی منزلیں بنائیں تاکہ تم برسوں کی تعداد اور حساب معلوم کر سکو، اللہ نے یہ سب کچھ صرف حق کی بنیاد پر خلق کیا ہے، وہ صاحبان علم کے لیے اپنی آیات کھول کر بیان کرتا ہے۔

### تفسیر آیات

سورج اور چاند اہل ارض کے لیے قدرت کے دو حسین و جمیل مناظر اور اجرام سماوی میں ہمارے لیے دو نمایاں نشانیاں ہیں جن کا ہم ہر روز مشاہدہ کرتے ہیں اور مدتوں سے ہم ان دونوں سے مانوس ہیں۔ لہذا یہ دونوں ہمارے لیے ایک معمول بن گئے ہیں۔ اس لیے ہم ان دونوں کی اہمیت اور ان دونوں کے پیچھے ایک باشعور ذہن کے کارفرما ہونے کی علامت ہونے سے غافل ہو جاتے ہیں ورنہ یہ دونوں اللہ کی ربوبیت اور مبریت کی اہم ترین دلیل ہیں۔ ان دونوں میں سورج ہمارے لیے منبع حیات ہے اور اسی کی ضیا پاشیوں سے زمین پر زندگی کا قافلہ رواں دواں ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ فرمائیں سورہ اعراف آیت ۵۴۔

چاند رات کی تاریکی میں چراغ کا کام دینے کے ساتھ ایک قدرتی تنظیم و تقویم بھی ہے جسے شہری، دیہاتی، خواندہ، ناخواندہ ہر شخص استفادہ کر سکتا ہے اور مہینے کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ پہلے پندرہ دنوں میں



چاند بڑھتا رہتا ہے اور دوسرے پندرہ دنوں میں گھٹتا رہتا ہے۔ اس طرح حساب ماہ کو اور آسمان اور سادہ بنا دیا ہے۔ صفحہ آسمان پر آفتاب اور ماہتاب کی تقویم نہ ہوتی تو دنیا ایک زندان کی مانند ہو جاتی اور امور زندگی کو منظم کرنے کے لیے کوئی ایسا طریقہ موجود نہ ہوتا جو ہر شخص کے دست رسی میں ہوتا۔ مزید تشریح سورہ بقرہ آیت ۱۸۹ میں ملاحظہ فرمائیں۔

۱۔ کہتے ہیں: ضیاء اور نور میں وہی فرق ہے جو سراج اور نور میں ہے۔ ضیاء اور سراج ذاتی جب کہ نور ذاتی بھی ہوتا ہے اور آکتابی بھی لیکن ایسا نہیں لگتا کہ آیت کی نظر روشنی کی نوعیت پر ہے۔  
۲۔ وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ: چاند کی منزلیں بنائیں قَدَّرَهُ میں ضمیر قمر کی طرف ہے۔ جیسے وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ... میں فرمایا۔ منازل کا تعلق قمر سے ہے۔ چنانچہ قمر ہر شب ایک منزل پر ہوتا ہے۔ اس طرح قمر کی اٹھائیس منزلیں ہیں جن میں چاند سب کو نظر آتا ہے۔ اس کے بعد دو دن یا ایک دن چاند دکھائی نہیں دیتا۔ لَتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ سے معلوم ہوتا ہے منازل وہی ہیں جن سے سالوں کی تعداد اور حساب معلوم ہوتا ہے۔

۳۔ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ: سورج سرچشمہ حیات ہے اور قمر نظام زندگی کو مربوط رکھنے کے لیے ایک قدرتی تقویم پیش کرتا ہے، ان کو اللہ نے بے مقصد خلق نہیں کیا۔ ایک حکمت اور حقیقت کے مطابق خلق کیا ہے۔ ان مخلوقات میں اللہ کی مدبریت پر نشانیاں ہیں، ان کے لیے جن کے پاس ان حقائق کا علم ہوگا: لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۔

### اہم نکات

۱۔ قرآن کی حقانیت کی ایک بڑی دلیل یہ ہے کہ قرآن کی توقعات علم والوں سے وابستہ ہیں: لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۔

۶۔ بے شک رات اور دن کی آمد و رفت میں اور جو  
کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا ہے ان  
میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو (ہلاکت سے)  
بچنا چاہتے ہیں۔

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا  
خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ①

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: گردش لیل ونہار ہی کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے زمین پر زندگی کو بقاء

کی ضمانت فراہم کی ہے ورنہ ہمیشہ شب یا ہمیشہ دن ہونے کی صورت میں یہاں زندگی کا وجود و بقا ناممکن ہوتا۔ سورۃ البقرۃ آیت ۱۶۳ میں گردش لیل و نهار کو لَآئِتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَعَلَّقُونَ صاحبان عقل کے لیے نشانیاں قرار دیا۔ سورہ آل عمران آیت ۱۹۰ میں اس گردش کو لَآئِتٍ لِّأُولِی الْأَلْبَابِ صاحبان عقل کے لیے اور سورۃ الجاثیہ آیت ۵ میں اَیَّتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَعَلَّقُونَ فرمایا۔ چنانچہ قرآن وجدان، عقل اور قلب سے سروکار رکھتا ہے، جدال و مناظرہ سے نہیں لیکن آیہ شریفہ میں صاحبان تقویٰ کو یہ دعوت مل گئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عقل و خرد والوں کو ہی خطرے کا احساس ہوتا ہے اور خطرے کا احساس ہونے پر بچنے کا اہتمام کیا جاتا ہے لہذا چونکہ تقویٰ عقل و خرد کا لازمہ ہے اس لیے اہل تقویٰ کے لیے دعوت فکر دے دی گئی ہے۔

### اہم نکات

- ۱- تقویٰ آیات الہی کے ادراک کا ذریعہ ہے۔
- ۲- مخلوقات سادیہ و ارضیہ کا مطالعہ بعنوان آیات الہی تقویٰ کی علامت ہے: لِقَوْمٍ یَّتَقَوْنَ...

۷۔ بے شک جو لوگ ہم سے ملنے کی توقع نہیں رکھتے اور دنیاوی زندگی ہی پر راضی ہیں اور اسی میں اطمینان محسوس کرتے ہیں اور جو لوگ ہماری نشانیاں سے غفلت برتتے ہیں،

۸۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہے ان اعمال کی پاداش میں جن کا یہ ارتکاب کرتے رہتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿۷﴾

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸﴾

### تفسیر آیات

- ۱۔ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا: جو لوگ اللہ تعالیٰ کی عدالت میں حاضر ہونے کی توقع نہیں رکھتے، اس کے دو اسباب بیان ہوئے ہیں:
  - i۔ وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا: ایک سبب تو یہ ہے کہ وہ اس دنیاوی زندگی پر راضی ہیں۔ اسی کو مقصد حیات تصور کرتے ہیں۔ وہ یہ نہیں سمجھتے کہ یہ زندگی عارضی ہے، انسان کے لیے معراج نہیں ہے۔
  - ii۔ وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا: دوسرا سبب اس زندگی پر اطمینان اور سکون ہے۔ دل میں آخرت کا تصور نہیں، کوئی تردد نہیں۔ آخرت نہ ہونے اور زندگی، اس دنیا کی زندگی میں منحصر ہونے پر اطمینان ہے۔ یہ کاذب

اطمینان ان کو تصور آخرت کے نزدیک آنے نہیں دیتا۔ یہ بھی کہا جا سکتا ہے: جو لوگ قیامت کی توقع نہیں رکھتے، اس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ اس دنیا پر راضی اور مطمئن رہتے ہیں۔

۳۔ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِبَتَاهُمْ غَافِلُونَ: منکرین معاد کا دوسرا گروہ غفلت کا شکار لوگ ہیں۔ وہ دنیا اور آخرت کے بارے میں سوچتے ہی نہیں۔ ایک لاپرواہی کی دنیا میں گم رہتے ہیں۔ بہت سے لوگوں کو ہم نے دیکھا ہے جو ایک پسماندہ گاؤں میں کسی سردار کی زمین پر کام کرتے ہیں، وہ سوچتے ہی نہیں۔ ایک واہمی چیز کو ذہن میں رکھتے ہیں اور بس۔ آخرت پر ایمان، دین کا بنیادی عقیدہ ہے۔ اس عقیدے کی نفی کی صورت میں نہ کسی شریعت کے لیے گنجائش باقی رہتی ہے، نہ نبوت و رسالت کے لیے بلکہ سرے سے دین کے لیے کوئی گنجائش ہی نہیں رہتی۔

### اہم نکات

- ۱۔ جو لوگ اللہ کی بارگاہ میں جانے کا عقیدہ رکھتے ہیں وہ دنیاوی زندگی کو اللہ تک پہنچنے کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔
- ۲۔ دنیوی زندگی کو منہمائے مقصد بنانے والے بدنصیب ہوتے ہیں۔

۹۔ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے  
بے شک ان کا رب ان کے ایمان کے سبب  
انہیں نعمتوں والی جنتوں کی راہ دکھائے گا جن  
کے نیچے نہریں بہتی ہوتی ہوں گی۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ  
الَّتِي فِيهَا

۱۰۔ جہاں ان کی صدا سبحانك اللهم (اے  
اللہ تیری ذات پاک ہے) اور وہاں ان کی  
تجیت سلام ہوگی اور ان کی دعا کا خاتمہ الحمد  
للہ رب العالمین ہوگا۔

دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۗ وَآخِرُ  
دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ دوسری طرف جنات نعیم تک راہنمائی کے لیے بنیاد ایمان ہے۔ جس طرح کفر انسان کو جہنم تک پہنچاتا ہے، اسی طرح ایمان انسان کو جنت نعیم تک پہنچا دیتا ہے اور عمل اس بنیاد کے لیے معاون کی حیثیت

رکھتا ہے۔ لہذا ایمان انسان کو ارتقائی مراحل سے گزار کر منجائے مقصود، اللہ تک پہنچانے کا ضامن ہے:

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱ اور یہ کہ (منجائے مقصود) آپ کے رب کے پاس پہنچنا ہے۔

۲۔ دَعْوَاهُمْ فِيهَا: یہ بات ذہن نشین ہونی چاہیے کہ جنت تقرب الہی کی ایک تعبیر ہے۔ اصل نعمت جو قیامت کے دن مومن کو ملے گی وہ قرب الہی ہے۔ اس قرب الہی کی فضا میں اہل جنت کے لیے سب سے زیادہ محبوب مشغلہ وہی تسبیح ہوگی۔ جس تسبیح سے وہ اس دنیاوی زندگی میں مانوس رہ چکے ہیں اسی نغمہ میں جنت میں جب وہ تسبیح کر رہے ہوں گے تو ان کو جو لطف اور لذت اس تسبیح سے حاصل ہوگی وہ ناقابل وصف و بیان ہے کیونکہ یہ مومن دنیا میں اسی تسبیح و حمد سے کیف و سرور میں آتا تھا۔ اس کا ضمیر اور اس کا وجدان کیف محسوس کرتا تھا۔ وہ اس دنیا میں اپنے رب پر ایمان بالغیب رکھتا تھا لیکن آخرت میں وہ شہود کے مرحلہ میں ہوگا۔ پردے اٹھ گئے ہوں گے۔ اللہ کے جوار میں مقام قربت پر فائز ہوگا۔ اس وقت اللہ کی عظمت، اس کی بے پایاں رحمتوں کا قریب سے مشاہدہ کر رہا ہوگا۔ ایسے ماحول میں سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ کا ورد کس قدر لذت بخش ہوگا، اس کا اندازہ ہم اس مادی زندگی میں نہیں کر سکتے۔ دعویٰ اگرچہ اکثر ادعا کے لیے استعمال ہوتا ہے لیکن آیت میں دعا کے معنوں میں ہے۔

۳۔ وَتَجِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ: اسی طرح اللہ کے جوار میں امن و سلامتی کا جو عالم ہوگا اور سلام علیکم کا جو مفہوم وہاں ہوگا اس کا بھی ہم اس ناسوتی زندگی میں اندازہ نہیں لگا سکتے۔

علامہ طباطبائیؒ اپنی تفسیر میں متعدد آیات سے نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ اللہ دنیا میں صرف اپنے خاص بندوں یعنی انبیاءؑ کی حمد کا ذکر کرتا ہے اور آخرت میں اہل جنت کی حمد کا ذکر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اہل جنت کو اللہ اپنے عباد مخلصین میں شامل فرماتا ہے۔ اور یہ سب سے بڑی نعمت ہوگی۔

۴۔ وَأَخْرَجَهُمْ فِيهَا سَلَامٌ: اہل جنت جب اللہ کی حمد اور تسبیح بجالاتے ہیں تو اس کو الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پر ختم کرتے ہیں جس طرح ہم دنیا میں برحمتك يا ارحم الراحمين پر ختم کرتے ہیں۔ شاید یہ فرق ہو کہ ہم دنیا میں طلب رحمت کرتے ہیں تو ارحم الراحمين کو دعا کا خاتمہ قرار دیتے ہیں، اہل جنت، رحمت حاصل ہونے کی وجہ سے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کہتے ہیں۔ چنانچہ دنیا میں بھی مومن کو جب کوئی نعمت ملتی ہے تو وہ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کہتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ ایمان، ارتقا کا واحد زینہ ہے۔ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ....

۲۔ حمد تسبیح ہی جنت کی نعمت ہے مومن کو اس سے مانوس رہنا چاہیے۔ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ....

وَلَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ  
 اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ  
 أَجْلُهُمْ ۖ فَذُرِّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
 لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ①

۱۱۔ اور اگر اللہ لوگوں کے ساتھ (ان کی بد اعمالیوں کی سزا میں) برا معاملہ کرنے میں اسی طرح عجلت سے کام لیتا جس طرح وہ لوگ (دنیا کی) بھلائی کی طلب میں جلد بازی کرتے ہیں تو ان کی مہلت کبھی کی ختم ہو چکی ہوتی لیکن جو ہم سے ملنے کی توقع نہیں رکھتے ہم انہیں مہلت دے رکھتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔

## تفسیر آیات

آخرت اور نبوت کے منکرین کی طرف سے قائم کردہ ایک شبہ کا جواب:  
 جوشبہ وہ ہمیشہ شد و مد کے ساتھ قائم کرتے رہے ہیں، یہ ہے کہ اگر آپ اللہ کی طرف سے رسول ہیں اور آپ کی دعوت کا انکار موجب عقاب ہے تو وہ عذاب لے آئیں تو ہم مانیں:  
 وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ  
 صَادِقِينَ ۝<sup>۱</sup> اور وہ کہتے ہیں: اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟

اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ اپنی حکمت بیان فرما رہا ہے کہ اگر اللہ ان منکرین کو سزا دینے میں وہی عجلت اختیار کرے جو ان پر رحم و کرم کرنے میں اختیار فرماتا ہے تو ان منکرین کی مہلت کا وقت ختم ہو جاتا۔ اللہ تعالیٰ کی سنت یہ نہیں ہے کہ عذاب کا مستحق ہوتے ہی ان پر عذاب نازل کرے بلکہ ان کو مہلت دی جاتی ہے تاکہ یہ زندگی کے کسی مرحلہ میں اسلام کے دائرے میں داخل ہو جائیں۔ یہ خود نہیں تو ان کی نسلوں میں مؤمن پیدا ہونے والے ہیں۔ بصورت دیگر کہ خود مہلت دینا ان کے لیے عذاب ہے کیونکہ وہ اس مہلت میں مزید طغیان اور سرکشی میں مگن ہو جاتے ہیں جس سے ان کے عذاب میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

خلاصہ یہ کہ جب لوگ مصیبت کے موقع پر اللہ کو پکارتے ہیں تو اللہ سریع الاجابت ہے لیکن اگر وہ جرم کا ارتکاب کرتے ہیں یا عذاب کا مطالبہ بھی کرتے ہیں تو اللہ اپنی حکمت و رأفت کی بنیاد پر عذاب نازل کرنے میں عجلت نہیں فرماتا۔ اس مطلب کو دوسری جگہ واضح لفظوں میں ارشاد فرمایا:

وَلَوْ يَأْخُذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ  
 مَا تَرَكَ عَلَيْهِمْ دَابَّةً وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ  
 إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى... ۱

اور اگر لوگوں کے ظلم کی وجہ سے اللہ ان کا مواخذہ کرتا تو روئے زمین پر کسی چلنے پھرنے والے کو نہ چھوڑتا لیکن اللہ انہیں ایک مقررہ وقت تک مہلت دیتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ جو مہلت دیتا ہے وہ مؤمن کے لیے رحمت اور منکر کے لیے موجب عذاب بنتی ہے۔
- ۲- اللہ عطاءے خیر کے لیے عجلت اور سزائے گناہ کے لیے تاخیر فرماتا ہے۔

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا  
لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا  
كَشَفْنَا عَنْهُ غُضْرَهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا  
إِلَىٰ صُورٍ مِّثْلِهِ ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ  
لِلْمُتَسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾

۱۲- اور انسان کو جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لیٹے بیٹھے اور کھڑے ہمیں پکارتا ہے پھر جب ہم اس سے تکلیف دور کر دیتے ہیں تو ایسا چل دیتا ہے گویا اس نے کسی تکلیف پر جو اسے پہنچی ہمیں پکارا ہی نہیں، حد سے تجاوز کرنے والوں کے لیے ان کے اعمال اسی طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱- بہت کم ایسے لوگ ہیں جو حالت امن و سکون میں بھی اللہ کو پکارتے ہوں۔ ورنہ عام طور پر انسان صرف مصیبت کے موقع پر سہارا ڈھونڈتا ہے۔ اس وقت انسان کو پتہ چلتا ہے کہ میں اپنی زندگی کو خود نہیں چلا رہا ہوں۔ اس وقت اسے معلوم ہوتا ہے کہ صرف اللہ کی ذات ہی واحد سہارا ہے۔ لہذا وہ اسی کے در پر دستک دیتا ہے لیکن جب اس سے تکلیف دور کر دی جاتی ہے، جسم صحت مند دولت فراوان حالات سازگار اور لوگوں میں باوقار ہو جاتا ہے تو اس در کے نزدیک نہیں بھٹکتا بلکہ وہاں سے ایسے چل دیتا ہے جیسے اس در کے ساتھ کبھی واسطہ پڑا ہی نہیں تھا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان فطرۃً خدا پرست ہے۔ منفی تربیت، مفادات اور خواہشات کی وجہ سے وہ خدا سے دور ہو جاتا ہے۔ جب مصیبت میں یہ عوامل دور ہو جاتے ہیں تو فطرت پھر اپنے خدا کو پکارتی ہے۔

۲- كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُتَسْرِفِينَ: ایسے لوگوں کو اسراف کنندہ اس لیے کہا ہے کہ ان لوگوں نے اپنا سرمایہ، متاع، زندگی، عمر کو بیہودگیوں میں خرچ کیا۔ لہذا یہ لوگ اپنی زندگی کے ساتھ اسراف کر رہے ہیں۔

## اہم نکات

- ۱- مصائب میں مبتلا ہونے کا ایک فائدہ یہ ہے کہ اللہ کی طرف رجوع ہوتا ہے: دَعَانَا لِجَنَّةٍ....
- ۲- مصیبتوں میں قبولیت دعا کا زیادہ امکان ہوتا ہے: فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ....
- ۳- اسراف پسند خود پسند ہوتے ہیں: زُيِّنَ لِلْمُتَسْرِفِينَ....

۴- مؤمن امن و سکون کے وقت بھی اللہ کو ایسے پکارتا ہے جیسے مصیبت کے موقع پر پکارتا ہے۔

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳﴾

۱۳- اور تحقیق تم سے پہلی قوموں کو بھی ہم نے اس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کے مرتکب ہوئے اور ان کے رسول واضح دلائل لے کر ان کے پاس آئے مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے، ہم مجرموں کو ایسے ہی سزا دیتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱- أَهَلَكْنَا الْقُرُونَ: گزشتہ قوموں کی عبرتناک تاریخ کی طرف توجہ مبذول کرائی جا رہی ہے کہ ان کو ظلم و اسراف نے کس بھیانک نتیجہ تک پہنچایا۔ اس کے آثار خود ان مشرکین کے ملک و دیار میں عاد و ثمود اور قوم لوط کے عبرتناک انجام کی شکل میں موجود ہیں اور مجرم قوموں کو ایسے انجام سے دوچار کرنا اللہ کی سنت ہے۔ یہ بات گزشتہ اقوام کے ساتھ مخصوص نہیں۔ دیکھو ان کے بعد تم کیا کرتے ہو۔ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ۔ یہ سنت جاریہ ہر اس قوم کے لیے ہے جو لَمَّا ظَلَمُوا کی مصداق بنے اور واضح دلیل کے ساتھ انبیاء کے ذریعے ان پر حجت قائم ہو جائے اور وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا کے تحت ایمان لانے والی بھی نہ ہو۔

### اہم نکات

- ۱- ان اقوام کو اس لیے ہلاکت میں ڈالا کہ وہ ایمان لانے والی ہی نہ تھیں: وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا....
- ۲- مجرم قوموں کا برا انجام ہلاکت ہے۔

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

۱۴- پھر ان کے بعد ہم نے زمین میں تمہیں جانشین بنایا تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔

### تفسیر آیات

مخاطب قوم کو ان کی موقعیت کا احساس دلایا جا رہا ہے کہ تم گزشتہ قوموں کی جانشین ہو اور اسی سنت الہی کی زد میں ہو جس کے تحت قوموں کی سرنوشت اور ان کے انجام کا تعین ہوتا ہے۔

اللہ اقوام کی ہدایت کے لیے انبیاء بھیجتا ہے۔ ان کے ساتھ ایسے دلائل و براہین بھی بھیجتا ہے جن سے ان کے سارے عذر پورے ہو جاتے ہیں اور ان پر نصیحت تمام ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ان کو مہلت دی جاتی ہے۔ اس مہلت کے بعد اگر ان میں سے کچھ نے یا ان کی نسلوں نے ایمان لانا ہے تو بھی ان پر عذاب نازل نہیں ہوتا اور اگر ایسی کوئی امید نہیں ہے تو ان کو ہلاک کر دیا جاتا ہے۔

اب تم ایسی قوموں کی جگہ بیٹھے ہو، جن باتوں میں وہ مبتلا تھے تم بھی مبتلا ہو۔ جن آزمائشوں سے وہ گزرے ہیں بالکل اسی امتحان کے میدان میں تم بھی کھڑے ہو اور قدرت کی طرف سے یہ آواز تمہارے کانوں تک پہنچ رہی ہے، تم کو یہ میدان اس لیے دیا: لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ۔ تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔

### اہم نکات

- ۱۔ اسلاف کی جائین قوم کو تاریخ سے عبرت لینی چاہیے۔
- ۲۔ ظلم، قوموں کی ہلاکت کا باعث ہے۔

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِآيَاتٍ ۙ  
 قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّا  
 بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا  
 يَكُونُ لِيٰ أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي  
 نَفْسِي ۚ إِنِّي أَخَافُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ  
 إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي  
 عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾

۱۵۔ اور جب انہیں ہماری آیات کھول کر سنائی جاتی ہیں تو جو لوگ ہم سے ملنے کی توقع نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں: اس قرآن کے سوا کوئی اور قرآن لے آؤ یا اسے بدل دو، کہہ دیجیے: مجھے یہ اختیار نہیں کہ میں اپنی طرف سے اسے بدل دوں، میں تو اس وحی کا تابع ہوں جو میری طرف بھیجی جاتی ہے، میں اپنے رب کی نافرمانی کی صورت میں بہت بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا تُلِيٰ: عرب جاہلیت کے لیے قرآن عقیدہ و عملاً قابل قبول نہ تھا۔ عقیدہ قرآن توحید کی دعوت دیتا ہے اور اللہ کی ذات کے سوا تمام لات و عزئی کی نفی کرتا ہے۔ یہاں شرک و بت پرستی کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے۔ عملاً قرآن نے جو انسانیت ساز دستور زندگی پیش کیا ہے وہ سراسر ان کے مفادات اور خواہشات کے خلاف تھا، اس لیے وہ چاہتے تھے کہ یہ نیا دین ان کے عقائد اور مفادات کو تحفظ دے۔ دوسرے لفظوں میں وہ چاہتے تھے یہ دین ان کی خواہشات کی پیروی کرے۔ اس لیے وہ چاہتے تھے یا تو اس



قرآن کو چھوڑ کر ایک اور قرآن ایسا بنا لائے جو ہمارے نظریات و خواہشات کے مطابق ہو یا اسی قرآن میں ترمیم کر کے ان مواد کو نکال دیں جو ہمیں پسند نہیں ہیں۔

۲۔ قُلْ مَا يَكُونُ لِي: اس آیہ شریفہ میں حکم ملا: جواب میں یہ کہہ دیجیے: یہ قرآن میری تصنیف نہیں ہے کہ میں اس میں پلک پیدا کروں۔ میں صرف وحی کا تابع ہوں۔ تم یا تو اس پورے دین کو مان لو یا پورے کو مسترد کرو، اس میں مصالحت کے لیے گنجائش نہیں ہے۔

۳۔ اِنِّيْ اَخَافُ: قرآن میں مِنْ تَلَقَّائِيْ نَفْسِيْ اپنی طرف سے تبدیلی لانا، ادائے رسالت میں خیانت ہے۔ اس صورت میں تم تو خوش ہو جاؤ گے مگر میں قیامت کے دن کے عذاب میں مبتلا ہو جاؤں گا۔ میں اس رسالت کا امین ہوں۔ ایسی خیانت کا ارتکاب نہیں کر سکتا۔

### اہم نکات

- ۱۔ مفاد پرست لوگ ہمیشہ دین کو اپنی خواہشات کے مطابق بنانا چاہتے ہیں۔ کبھی اجتہاد کے نام سے اور کبھی جدید تقاضوں کے عنوان سے۔
- ۲۔ محکم موقف رکھنے والے مصلحتوں کے شکار نہیں ہوتے

قُلْ لَوْ شَاءَ اللهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيَّكُمْ وَلَا آذَرِكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾

۱۶۔ کہہ دیجیے: اگر اللہ چاہتا تو میں یہ قرآن تمہیں پڑھ کر نہ سناتا اور نہ ہی اللہ تمہیں اس سے آگاہ کرتا، اس سے پہلے میں ایک عمر تمہارے درمیان گزار چکا ہوں، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔

### تفسیر آیات

جواب کا سلسلہ جاری ہے۔ کہہ دیجیے کہ یہ قرآن مشیت الہی کے تابع ہے۔ اگر وہ چاہتا تو اس قرآن کو پیش نہ کرتا جب کہ میں تمہارے درمیان ایک عمر گزار چکا ہوں۔ اس مدت میں کوئی قرآن پیش نہیں کیا اور جس شخص نے اپنی چالیس سالہ زندگی کے کسی حصہ میں خیانت نہ کی ہو اور جو شخص جعل، فریب اور جھوٹ سے آشنا ہی نہ ہو وہ اچانک اتنی بڑی فریب کاری کرنا شروع کر دے، ایک پوری کتاب، ایک دین اور ایک نظام گھڑ کر اللہ کی طرف نسبت دینا شروع کر دے، ممکن نہیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ حضور چالیس سال کی زندگی ان کلام شناس اور فصاحت و بلاغت کے مالک عربوں کے درمیان گزار چکے ہیں۔ انہیں حضور کے طرز کلام، انداز بیان، اسلوب سخن کا علم تھا۔ کیا قرآن اسی

انداز و اسلوب کا مظہر ہے؟ اگر ایسے ہے تو اس شک کے لیے گنجائش ہے کہ یہ محمدؐ کی اپنی تصنیف ہے اور اگر ان دونوں اسلوبوں میں کوئی قدر مشترک نہیں ہے تو یہ ان کی اپنی تصنیف کیسے ہو سکتی ہے؟ تیسری بات یہ ہے حضورؐ نے چالیس سال کی زندگی ان لوگوں کے سامنے گزاری اس مدت میں نہ کس معلم کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا، نہ کسی سے کتاب پڑھی، نہ کسی قانون کا مطالعہ کیا، نہ کسی دستور زندگی اور نظام حیات سے واسطہ پڑا، نہ شعر و خطابت میں حصہ لیا، آج ایک ایسا کلام پیش کرتے ہیں جس کا اسلوب و ترکیب میں کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا اور ایک صحیح نظام حیات لے کر آتے ہیں جو قیامت تک کے لیے قابل عمل ہے۔ لہذا یہ کلام کسی انسان کی تصنیف نہیں ہو سکتا بلکہ یہ کلام الہی ہے۔

### اہم نکات

۱۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی خود آپؐ کی صداقت کی دلیل ہے۔ آفتاب آمد دلیل آفتاب۔  
بَلِّغْتُ فِيكُمْ عُمُرًا...

۱۷۔ پس اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے یا اس کی آیات کی تکذیب کرے؟ مجرم لوگ یقیناً فلاح نہیں پائیں گے۔  
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۷﴾

### تفسیر آیات

۱۔ فَمَنْ أَظْلَمُ: اگر میں اللہ پر بہتان باندھتا ہوں تو مجھ سے بڑھ کر کوئی ظالم نہیں ہے اور اگر یہ اللہ کا کلام ہے اور تم اس کی تکذیب کر رہے ہو تو تم سے بڑھ کر کوئی ظالم نہیں۔ رہا یہ سوال کہ کس طرح معلوم ہو سکے گا کہ ان دونوں میں سے ظالم کون ہے؟ جواب میں فرمایا: جو مجرم ہیں وہ کبھی کامیاب نہیں ہوتے۔ لہذا ان دونوں میں جو فریق ناکام اور رسوا ہوگا وہی سب سے بڑھ کر ظالم ہوگا اور جو کامیاب ہوگا وہ سچا ہوگا۔ البتہ کامیابی اور رسوائی کا الہی معیار، بنیاد ہے۔

۲۔ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ: مجرم اپنے جرم کو کامیابی سے جاری نہیں رکھ سکے گا۔ اگر ہم مجرم ہیں تو اس پیغام توحید کو جاری رکھنے میں ناکام ہوں گے اور اگر تم مجرم ہو تو تم ناکام ہو گے۔

### اہم نکات

۱۔ جرم کبھی بھی کامیابی کا زینہ نہیں بن سکتا۔

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَقُولُونَ لَهُمْ شَفَاعَةً وَّنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلُّ أَلْتَسْبُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يُشْرِكُونَ ١٨

۱۸۔ اور یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کر ان کی پرستش کرتے ہیں جو نہ انہیں ضرر پہنچا سکتے ہیں اور نہ انہیں کوئی فائدہ دے سکتے ہیں اور (پھر بھی) کہتے ہیں: یہ اللہ کے پاس ہماری شفاعت کرنے والے ہیں، کہہ دیجیے: کیا تم اللہ کو اس بات کی خبر دیتے ہو جو اللہ کو نہ آسمانوں میں معلوم ہے اور نہ زمین میں؟ وہ پاک و بالاتر ہے اس شرک سے جو یہ لوگ کر رہے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَعْبُدُونَ: مشرکین بتوں کی پوجا اس لیے کرتے تھے تاکہ ان بتوں کے وسیلے سے اپنے ارباب کا تقرب حاصل کریں۔ چونکہ یہ بت ان کے ارباب کی شبیہ ہیں۔ وہ شبیہ کی پوجا کرتے تھے تاکہ وہ رب، جس کی یہ شبیہ ہے اور وہ ارباب جن کے سپرد تدبیر امور ہے، راضی ہو جائیں۔ ان کے عقیدے کے مطابق اللہ سے ان کی سفارش کرائیں۔ وہ اپنے ارباب کو شفیع اور بتوں کو شفیع تک رسائی کا وسیلہ سمجھتے تھے۔ وہ ذات جو کل کائنات کی خالق ہے اور اس کائنات میں اس کے علم کے بغیر ایک پتہ بھی نہیں ہلتا، اس کے علم میں ایسا کوئی شفاعت کنندہ موجود نہیں ہے۔ بھلا وہ چیز جو اپنی ذات کا شعور بھی نہیں رکھتی اور اپنی ذات کے لیے بھی نفع و ضرر کی مالک نہیں ہے وہ دوسروں کی شفاعت کیسے کرے؟

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٩

۱۹۔ اور سب انسان ایک ہی امت تھے پھر اختلاف رونما ہوا اور اگر آپ کا پروردگار پہلے طے نہ کر چکا ہوتا تو ان کے درمیان اس بات کا فیصلہ کر دیا جاتا جس میں یہ اختلاف کرتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَا كَانَ النَّاسُ: اس آیت کے ذیل میں المیزان میں آیا ہے: لوگوں کے درمیان دو قسم کے اختلافات ہیں۔ ایک اختلاف زندگی کے معاملات کے بارے میں رونما ہوتا ہے اور دعوے داریوں میں لوگ اختلاف کرتے ہیں۔ کچھ مدعی اور

کچھ مدعا علیہ بنتے ہیں۔ کچھ ظالم اور کچھ مظلوم بنتے ہیں۔ کچھ تجاوز کار اور کچھ تجاوز سے متاثر ہوتے ہیں۔ کچھ دوسرے کا حق حاصل کرتے ہیں، کچھ کا حق ضائع ہوتا ہے۔ اس اختلاف کو اللہ نے دین اور انبیاء کے ذریعے اور آسمانی کتب نازل کر کے رفع کیا۔ دوسرا اختلاف خود دین کے بارے میں ہے۔ یہ اختلاف علم حاصل ہونے کے بعد اہل علم نے بغاوت اور سرکشی کی وجہ سے کیا ہے۔ یہ طبعی نہیں ہے۔ اس دوسرے اختلاف سے ہدایت اور ضلالت کے دو راستے وجود میں آگئے۔

۲۔ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ: اگر گمراہ لوگوں کو مہلت دینے کا ایک اٹل فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا تو ان کا فیصلہ ہو چکا ہوتا مگر اللہ ایک مدت تک ان کو مہلت دیتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ امت واحدہ میں ”اختلاف“ رحمت نہیں ہو سکتا۔ لہذا اختلاف امتی رحمة کی حدیث اس آیت اور دیگر متعدد آیات سے متصادم ہے مگر یہ کہ اختلاف سے رفت و آمد مراد لیا جائے۔

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿۲۰﴾

۲۰۔ اور کہتے ہیں: اس (نبی) پر اس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی؟ پس کہہ دیجیے: غیب تو صرف اللہ کے ساتھ مختص ہے پس تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔

قرآن کی متعدد آیات میں اس بات کا ذکر ملتا ہے کہ لوگ حضورؐ سے ایسے محسوس معجزے کا مطالبہ کرتے تھے جیسے سابقہ انبیاء علیہم السلام نے دکھائے ہیں۔ قرآن کو معجزہ تسلیم نہیں کرتے تھے اور ساتھ قرآن کے چیلنج کا جواب بھی نہیں دے سکتے تھے۔ اس مطالبے کا اس آیت میں یہ جواب دیا گیا ہے: غیب تو صرف اللہ کے ساتھ مختص ہے۔ تم انتظار کرو۔

معجزہ چونکہ ایک امر نبوی ہے جو صرف اللہ کے پاس ہے۔ وہ مصلحت کے مطابق اس معجزے کو نازل فرماتا ہے۔ انسان ابھی طفولیت کی منزل میں تھا، صرف محسوسات کے سمجھنے کی اہلیت رکھتا اور اللہ کو بھی بتوں کی شکل میں لا کر محسوس بناتا اور پھر اس کی پوجا کرتا تھا، اس لیے ان امتوں کو محسوس معجزہ دیا گیا۔ اللہ کے نبی علم میں یہ بات تھی کہ انسان کا عہد طفولیت ختم ہونے والا ہے، انسان رشد کو پہنچنے والا ہے اور معقولیت کی منزل پر آنے والا ہے اس لیے اس معجزے کو عقل اور شعور کی بنیادوں پر پیش کیا جانا چاہیے کہ انسان جس

قدر عقل و شعور کے مراحل طے کرتا جائے قرآن کا اعجاز اور نمایاں ہوتا جائے۔ شاید آنے والی نسلوں کے لیے قرآن کے بہت سے پوشیدہ اعجازی پہلو سامنے آئیں۔ مزید انتظار کرنا ہوگا تاہم اس آیت سے یہ استدلال درست نہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قرآن کے سوا کوئی معجزہ پیش نہیں کیا کیونکہ معجزے سے مراد مطلق معجزہ نہیں، فرمائشی معجزہ ہے۔ فرمائشی معجزے کے بعد اگر ایمان نہ لائیں تو مہلت نہیں دی جاتی۔ فوراً عذاب نازل ہو جاتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ قرآن ایک وقتی اور محدود معجزہ نہیں، دائمی معجزہ ہے۔

۲۱۔ اور جب انہیں پہنچنے والے مصائب کے بعد ہم لوگوں کو اپنی رحمت کا ذائقہ چکھاتے ہیں تو وہ ہماری آیات کے بارے میں حیلے بازیاں شروع کر دیتے ہیں، کہہ دیجئے: اللہ کا حیلہ تم سے زیادہ تیز ہے، بیشک ہمارے فرشتے تمہاری حیلے بازیاں لکھ رہے ہیں۔

وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ  
ضُرِّائِهِمْ مَسَّتْهُمْ إِذِ الْهَمُّ مَكْرَفِي  
آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ  
رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿۲۱﴾

### تفسیر آیات

جو لوگ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے وہ اللہ کی نعمتوں پر بھی ایمان نہیں رکھتے۔ اللہ نے اگر انہیں کسی مصیبت سے نجات دلا دی تو وہ اس کی دوسری توجیہیں کرتے ہیں۔ اس میں اللہ کی مشیت و ارادے کی نفی کرتے ہیں۔ مثلاً کہتے ہیں: قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ اس قسم کی تنگی اور راحت سے تو ہمارے باپ دادا بھی دوچار رہے ہیں۔ یہ طبیعت کا کھیل ہے قدرت کا کرشمہ نہیں۔ جو لوگ اللہ کی رحمتوں کو تسلیم کرنے کی جگہ اس کی مادی توجیہ کرتے ہیں، ایسے لوگوں کے سامنے معجزہ رکھا جائے تو بھی وہ اس کی کوئی اور توجیہ کریں گے۔ جیسا کہ آج کل کے مغرب زدہ اور شکست خوردہ ذہنوں نے معجزات انبیاء کی مادی توجیہ کرنا شروع کر دی ہے۔ منکرین کی حیلہ بازیوں کے مقابلے میں اللہ کی تدبیر پر تو وقت بھی صرف نہیں ہوتا۔ انہیں خبر بھی نہیں ہوتی کہ اللہ کے فرشتے ان کی حیلہ بازیوں کو صفحہ کائنات پر ضبط تحریر لا رہے ہیں اور ان کے لیے فرار کا کوئی راستہ نہیں چھوڑا گیا۔

## اہم نکات

- ۱- تعیش سے انسان کا روحانی پہلو کمزور اور مادی پہلو غالب آجاتا ہے: اِذْ اَلَّهُمْ مَكْرًا فِيْ اٰيَاتِنَا....
- ۲- ایمان باللہ کا لازمہ اللہ کی رحمتوں کا اقرار ہے۔

۲۲۔ وہی تو ہے جو تمہیں خشکی اور سمندر میں چلاتا ہے، چنانچہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو اور وہ لوگوں کو لے کر بادِ موافق کی مدد سے چلتی ہیں اور وہ اس سے خوش ہوتے ہیں اتنے میں کشتی کو مخالف تیز ہوا کا تھپڑا لگتا ہے اور ہر طرف سے موجیں ان کی طرف آنے لگتی ہیں اور وہ خیال کرتے ہیں کہ (طوفان میں) گھر گئے ہیں تو اس وقت وہ اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر کے اس سے دعا کرتے ہیں کہ اگر تو نے ہمیں اس مصیبت سے بچایا تو ہم ضرور بالضرور شکر گزاروں میں سے ہوں گے۔

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَ تَهَارِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا اَنَّهُمْ اُحِيطَ بِهِمْ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۗ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۲۲﴾

## تفسیر آیات

یہ ان دلائل میں سے ہے جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ کی وحدانیت اور اس کا تصور ہر انسان کے نفس اور اس کی فطرت میں ودیعت ہے لیکن جب بیرونی رکاوٹیں اس فطرت سلیمہ کے تقاضوں کے خلاف ہوتی ہیں پھر انسان فطری راہوں سے منحرف ہو جاتا ہے۔ مثلاً علم دوستی بھی انسانی فطرت میں ودیعت ہے لیکن منہی تربیت، رکاوٹوں کی وجہ سے فطری تقاضے جامہ عمل نہیں پہن سکتے۔ جب بیرونی رکاوٹیں دور ہو جاتی ہیں، جن ظاہری اسباب کے دھوکے میں یہ گم تھا، وہ سب ٹوٹ جاتے ہیں، اس وقت فطرت سلیمہ کو اپنا تقاضا پورا کرنے کا موقع ملتا ہے اور بے ساختہ اپنے رب کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اس جگہ اس انسان کو کسی نبی، عالم یا ناصح نے نہیں، صرف اس کی فطرت سلیمہ نے اس کو اللہ یا دلایا تو یہ مان گیا۔ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ پھر اسی کو پکارا۔

## اہم نکات

- ۱- اضطراری حالت کا ایمان آخرت کے لیے باعث نجات نہیں بن سکتا۔ ممکن ہے اسی اضطرار

سے بچنے کا باعث بن جائے۔

۲۔ مشروط ایمان کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی: لَيْنَ الْحَيَاتِنَا...

۲۳۔ پھر جب خدا نے انہیں بچا لیا تو یہ لوگ  
زمین میں ناحق بغاوت کرنے لگے، اے لوگو  
تمہاری یہ بغاوت خود تمہارے خلاف ہے، دنیا  
کے چند روزہ مزے لے لو پھر تمہیں ہماری طرف  
پلٹ کر آنا ہے پھر اس وقت ہم تمہیں بتا دیں  
گے کہ تم کیا کرتے رہے ہو۔

فَلَمَّا أَجَبَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي  
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
إِنَّمَا بَغَيْتُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ  
مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا  
مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿۲۳﴾

### تفسیر آیات

مشروط ایمان کا نتیجہ یہی ہوتا ہے کہ وہ حالت اضطرار سے نکلنے کے بعد پھر کفر و انکار اور بغاوت پر  
اتر آتا ہے کیونکہ اس کو اللہ کی بارگاہ میں معرفت نے نہیں، اضطرار نے پہنچایا تھا۔ اضطرار ختم ہونے پر وہ اللہ  
کی طرف رخ نہیں کرتا۔

اس کے بعد انسانی ضمیر اور وجدان سے خطاب کر کے فرمایا: لوگو! اس بغاوت سے اللہ کی سلطنت و  
حکومت پر کوئی فرق نہیں پڑتا ہے۔ دنیا کے چند دنوں کے عوض آخرت کی ابدی زندگی تباہ کر کے خود تم اپنے  
خلاف قدم اٹھا رہے ہو۔ اس کا علم تمہیں اس وقت ہوگا جب تم ہماری بارگاہ میں پہنچ جاؤ۔ حدیث میں آیا  
ہے:

الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا۔<sup>۱</sup> لوگ خواب غفلت میں ہوتے ہیں جب مر جاتے  
ہیں تو بیدار ہوتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ کسی مصیبت سے نجات ملنے پر اللہ کے اس احسان کو فراموش کرنے والے بھی اس آیت کے  
مصدق ہیں۔

۲۴۔ دنیاوی زندگی کی مثال یقیناً اس پانی کی سی ہے جسے ہم نے آسمان سے برسایا جس سے زمین کی نباتات گھنی ہو گئیں جن میں سے انسان اور جانور سب کھاتے ہیں پھر جب زمین سبزے سے خوشنما اور آراستہ ہو گئی اور زمین کے مالک یہ خیال کرنے لگے کہ اب وہ اس پر قابو پا چکے ہیں تو (ناگہاں) رات کے وقت یا دن کے وقت اس پر ہمارا حکم آ پڑا تو ہم نے اسے کاٹ کر ایسا صاف کر ڈالا کہ گویا کل وہاں کچھ بھی موجود نہ تھا، غور و فکر سے کام لینے والوں کے لیے ہم اپنی نشانیاں اس طرح کھول کر بیان کرتے ہیں۔

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ  
أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ  
نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ  
وَالْأَنْعَامُ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ  
الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَ  
ظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ  
عَلَيْهَا ۗ أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا  
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ  
بِالْأَمْسِ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ  
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾

### تشریح کلمات

حَصِيدًا: (ح ص د) الحصد والحصاد کے معنی کھیتی کاٹنے کے ہیں۔ اگرچہ یہ لفظ اس کھیتی کے لیے استعمال کیا جاتا ہے جو صحیح وقت میں کاٹی گئی ہو لیکن اس آیت میں اس کھیتی کے لیے استعمال ہوا ہے جو تباہی کی غرض سے بے وقت کاٹی گئی ہو۔ جیسا کہ کہتے ہیں: حصدہم السیف تلوار نے انہیں تباہ کر دیا۔

تَغْنَ: (غ ف ی) کسی جگہ ایک مدت تک اقامت کرنے کے معنوں میں ہے۔ گویا وہ دوسری جگہوں سے بے نیاز ہے۔ کان لم یغنوا فیہا گویا کہ وہ ان میں کبھی آباد ہی نہیں ہوئے۔

اختلط: (خ ل ن) مختلف نباتات کا آپس میں مل کر گھنا ہونا۔

### تفسیر آیات

۱۔ پانی جب زمین پر گرتا ہے تو زمین کی روئیدگی بیدار اور سرسبز ہو جاتی ہے اور مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ جس سے انسانوں کے لیے کھانے کی چیزیں اور جانوروں کے لیے چارے نکل آتے ہیں۔

۲۔ زُخْرُفَهَا: جب زمین نے سطح زمین پر سبز مخملی فرش بچھایا تو اس کا حسن دوبالا ہو گیا اور اپنی پوری رعنائی دکھانا شروع کی۔

۳۔ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ: اور مالک زمین یہ منظر دیکھ کر کیف و سرور میں آتا ہے۔ ان



سب کو اپنی محنت و مہارت کا مرہون منت سمجھتا ہے اور یہ خیال کرتا ہے کہ اب یہ فصل میرے ہاتھ آگئی ہے، اسے مجھ سے کون چھین سکتا ہے۔

۳۔ اَلَمْ نَأْمُرْنَا: عین اس وقت ہمارا حکم آتا ہے اور اس کی فصل ایسے تباہ اور نابود ہو جاتی ہے گویا یہاں کوئی سبزہ تھا ہی نہیں۔

۵۔ یہ دنیا کی زیب و زینت، یہاں کے کیف و سرور کی بے ثباتی کی ایک مثال ہے کہ انسان خواہ اس محدود زندگی کو کتنا ہی آراستہ و خوشنما بنائے، بالآخر ایک مختصر مدت کے بعد اس زندگی نے ساتھ چھوڑنا ہے وہ بھی عین اس عالم میں کہ انسان یہاں کی رعنائیوں سے خوب لطف اندوز ہو رہا ہو، یہاں کی نعمتوں پر نازاں اور دیر تک زندہ رہنے کے آرزو میں مگن ہو۔ عین اس عالم میں اللہ کا حکم آ جاتا ہے اور روئے زمین سے اس کا وجود ایسے ناپید کر دیا جاتا ہے کہ گویا وہ کل یہاں تھا ہی نہیں۔

۶۔ لَقَوْمٌ يَنْفَكُرُونَ: کیا انسان ایسی ناپائیدار زندگی کے لیے آخرت کی ابدی زندگی کو تباہ کرتا ہے؟ غور فکر کا مقام ہے۔ اسی لیے آیت کے مخاطب صاحبان غور و فکر ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ عاقبت اندیش انسان مستقبل کی آسودگی کے لیے حال میں صعوبتیں برداشت کرتا ہے۔

وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ۗ وَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٥﴾  
۲۵۔ اللہ (تمہیں) سلامت کدے کی طرف بلاتا ہے اور جسے وہ چاہتا ہے صراطِ مستقیم کی ہدایت فرماتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ صاحبان فکر اس بات پر غور کریں کہ کہاں یہ دارِ فنا جس میں ہر چیز ناپائیدار، ہر وقت موت کا خطرہ اور کہاں وہ گھر جس میں دائمی امن و سلامتی ہے۔ اللہ بندوں کو اس سلامت کدے کی طرف بلاتا ہے اور انسان اس پر آشوب زندگی میں مگن ہے۔ مقامِ تعجب ہے کہ مالک، بندے کو اپنی رحمتوں اور امن و سلامتی کی طرف بلاتا ہے اور اسے اس دعوت کو قبول کرنے میں تامل ہے۔ اللہ جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم کی ہدایت کرتا ہے۔ اللہ کی چاہت اور مشیت، عدل و انصاف اور حکمت و مصلحت پر مبنی ہے۔ وہ فاسق، کافر، ظالم اور اسراف کنندہ و کذاب کی ہدایت نہیں کرتا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ  
كَذَّابٌ ۝ ۱  
إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ  
أَقْوَمُ... ۲

اللہ یقیناً تجاوز کرنے والے جھوٹے کو ہدایت نہیں دیتا۔  
یہ قرآن یقیناً اس راہ کی طرف ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھی ہے۔

### اہم نکات

- ۱- جنت کے دار السلام ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہاں ہر قسم کی مکروہات سے امن ہے اور ہر خواہش پوری ہوگی۔
- ۲- دنیا کا امن و سلامتی نسبی ہے اور آخرت کا امن و سلامتی مطلق ہے کیونکہ آیت میں السلام مطلق ہے کسی چیز کے ساتھ مقید نہیں کہ مثلاً السلام من المرض یا السلام من الخوف۔

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۝  
وَلَا يَرَهُمْ قَتَرٌ وَلَا  
ذِلَّةٌ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۱﴾

۲۶۔ جنہوں نے نیکی کی ہے ان کے لیے نیکی ہے اور مزید بھی، ان کے چہروں پر نہ سیاہ دھبہ ہو گا اور نہ ذلت (کے آثار)، یہ جنت والے ہیں جو اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

### تشریح کلمات

رہق: (رہ ق) کسی معاملہ نے اسے بزور جبر دبا لیا۔  
قَتَرٌ: (ق ت ر) اصل میں قنار و قتر کے معنی اس دھوئیں کے ہیں جو کسی چیز کے بھوننے یا لکڑی کے جلنے سے اٹھتا ہے اور یہ سیاہی کی طرف اشارہ ہے۔

### تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ نے ہر نیکی کا اجر و ثواب دینا، نیکی کرنے والے کے لیے حق قرار دیا ہے۔ یہ خود اپنی جگہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل و کرم ہے کہ وہ ایک حقیر عمل کے لیے ثواب عنایت فرماتا ہے اور اس کے باوجود اللہ اسے کئی گنا کر دیتا ہے۔

۱۔ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ: الحسنی، حسنة سے صیغہ مبالغہ ہے۔ یعنی جنہوں نے نیکی کی ہے

ان کے لیے صرف حسنة نہیں ہے، حُسنیٰ ہے، بہتر حسنة ہے۔ اس بہتری کا ذکر اس آیت میں آیا ہے:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَهْثَالِهَا... ۱

جو (اللہ کے پاس) ایک نیکی لے کر آئے گا اسے دس گنا (اجر) ملے گا۔۔۔

یہ عام حالات میں ہے۔ اگر یہ نیکی مالی انفاق سے مربوط ہے تو سورہ بقرہ آیت ۲۶۱ کے تحت ایک کا سات سو ہے اور وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ اگر اللہ کی مشیت میں آگیا تو اس سات سو کو دو گنا یا کئی گنا کر دے گا، یہ ہوا کم سے کم چودہ سو۔ لہذا چودہ سو تک کی حُسنیٰ (بہتر حسنة) میں گنجائش ہے۔

۲۔ وَزِيَادَةٌ: حُسنیٰ سے زیادہ۔ یعنی دس گنا یا بعض حالات میں سات سو گنا اور کبھی چودہ سو گنا سے بھی زیادہ۔ دوسری جگہ فرمایا:

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۲

وہاں ان کے لیے جو وہ چاہیں گے حاضر ہے اور ہمارے پاس مزید بھی ہے۔

اس جنت میں وہ سب کچھ ہے جو وہ چاہتے ہیں اور ہمارے پاس مزید بھی ہے۔ انسانی خواہشات سے بھی زیادہ۔ تیسری جگہ فرمایا:

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ... ۳

پھر ایمان لانے والوں اور نیک اعمال بجالانے والوں کو اللہ ان کا پورا اجر دے گا اور انہیں اپنے فضل سے مزید عطا کرے گا۔۔۔

نیز فرمایا:

لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ... ۴

تاکہ اللہ انہیں ان کے بہترین اعمال کی جزا دے اور اپنے فضل سے انہیں مزید بھی عطا کرے۔۔۔

سورہ فاطر آیت ۳۰ میں فرمایا:

لِيُؤْتِيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ... ۵

تاکہ اللہ ان کا پورا اجر انہیں دے بلکہ اپنے فضل سے مزید بھی عطا فرمائے۔۔۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَ لَهُ كَيْلٌ وَ وَزَنٌ إِلَّا الدُّمُوعُ فَإِنَّ الْقَطْرَةَ تُطْفِئُ بِحَاراً مِنْ نَارٍ فَإِذَا اغْرُورَقَتِ الْعَيْنُ بِمَائِهَا لَمْ يَرَهُمْ وَ جَهَا قَتْرٌ وَ لَا ذِلَّةٌ فَإِذَا

ہر چیز کا وزن ہوتا ہے سوائے آنسو کے چونکہ آنسو کا ایک قطرہ آتش کے ایک سمندر کو بجھا دیتا ہے۔ اگر آنکھ پر نم ہو جائے تو کوئی چہرہ سیاہ ہوگا، نہ ذلیل، اگر آنسو بہہ گئے تو اس پر آتش حرام ہو جائے گی،

فَاضَتْ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ وَ لَوْ أَنَّ  
بَا كِيَاً بَغِي فِي أُمَّةٍ لَرَحِمُوا ۚ  
اگر ایک قوم میں ایک شخص گریہ کرتا ہے تو سب پر  
رحم کیا جائے گا۔

## اہم نکات

- ۱- جنت کی نعمتیں دنیاوی فہم و ادراک سے بالاتر ہیں۔ وَ زِيَادَةٌ ...
- ۲- انسانی خواہشات جنت کی نعمتوں کے مقابلے میں بہت محدود ہیں۔

وَ الَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ  
سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَ تَزَهُقُهُمْ ذِلَّةٌ  
مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ  
كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ  
قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۗ أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷﴾

۲۷۔ اور جنہوں نے برائیوں کا ارتکاب کیا ہے تو  
بدی کی سزا بھی ویسی ہی (بدی) ہے اور ان پر  
ذلت چھائی ہوئی ہوگی، انہیں اللہ سے بچانے والا  
کوئی نہ ہوگا گویا ان کے چہرے پر تاریک رات  
کے سیاہ (پردوں کے) ٹکڑے پڑے ہوئے ہوں  
یہ جہنم والے ہیں اس میں یہ ہمیشہ رہیں گے۔

## تفسیر آیات

- ۱- نیکی کا بدلہ تو دس گنا اور اس سے بھی زیادہ ملے گا جب کہ برائی کا بدلہ صرف اسی برائی کے برابر ہوگا اس سے زیادہ نہیں۔ جتنی برائی ہے اتنی سزا دی جائے گی۔
- ۲- مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ: اس سزا سے کوئی بچانے والا نہیں ہوگا۔ اگر یہ برائی شرک ہے تو کوئی شفاعت کرنے والا بھی شفاعت نہیں کر سکے گا۔ جن کی یہ پوجا کرتے رہے ہیں وہ انہیں نہیں بچا سکیں گے۔
- ۳- كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ: ان کے چہرے ایسے سیاہ ہوں گے کہ گویا ان کے چہروں پر رات کی سیاہ تاریکی کے ٹکڑے لگے ہوئے ہوں۔ اصل میں ان کے چہروں کی سیاہی کی صورت حال بتانا مقصود ہے۔

## اہم نکات

- ۱- افسوس ہے اس ناشکرے انسان پر جس کا ایک، دس پر غالب آجائے۔ یعنی ایک گناہ کا ایک عذاب ایک نیکی کا دس گنا ثواب۔ (اقتباس از حدیث)
- ۲- گناہ گار گناہ کا بوجھ اٹھائے اللہ کی بارگاہ میں ذلیل و خوار ہو کر جائے گا۔ وَ تَزَهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ...

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ  
لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَ  
شُرَكَاءُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَ  
قَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا  
تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾  
٢٨۔ اور جس دن ہم ان سب کو (اپنی عدالت میں)  
جمع کریں گے پھر ہم مشرکوں سے کہیں گے: تم اور  
تمہارے شریک اپنی اپنی جگہ ٹھہر جاؤ، پھر ہم  
ان میں جدائی ڈال دیں گے تو ان کے شریک  
کہیں گے: تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔  
٢٩۔ پس ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ کی گواہی  
کافی ہے، تمہاری اس عبادت سے ہم بالکل  
بے خبر تھے۔  
لَعَلَّيْنِ ﴿٢٩﴾

## تفسیر آیات

۱۔ مشرکین جن شریکوں کی عبادت کرتے رہے ہیں، کل بروز قیامت وہ شریک اس بات کا انکار کریں گے اور کہیں گے تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ اس انکار کی وجہ یہ ہے کہ عبادت تو صرف اس ذات کی ہوتی ہے جو معبود حقیقی ہے اور جو حقیقی معبود نہیں ہے اس کی عبادت ہوتی ہی نہیں ہے۔ ان مشرکوں نے حقیقی معبود کی عبادت کی نہیں اور جن کی عبادت کی تھی وہ معبود تھے نہیں، لہذا ان کی یہ عبادت رائگاں گئی۔ مثلاً ایک شخص ایک انسان کو معبود سمجھ کر اس کی عبادت کرتا رہے اور کل اس انسان سے سوال ہو تو وہ انکار کرے گا کہ میری کسی نے عبادت کی ہے کیونکہ اس نے نہ کسی کی دعا سنی ہے، نہ اس تک کوئی پکار پہنچی ہے، نہ سجدہ و خشوع کا اسے علم ہے۔ اس طرح اس کی یہ عبادت نہ صرف رائگاں گئی بلکہ شرک ہونے کی وجہ سے وبال جان بن گئی۔

۲۔ فَكَفَى بِاللَّهِ: اس بات پر اللہ گواہ ہے کہ ہم تمہاری عبادت سے بے خبر ہیں۔ اگر ان لوگوں نے فرشتوں کو معبود بنا کر ان کی پرستش کی ہے تو فرشتے انکار کریں گے کہ ان کی عبادت ان تک نہیں پہنچی اور اگر اصنام ہیں تو وہ بے حس و بے شعور ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ معبود اگر حقیقی ہے تو عبادت واقع ہوئی ہے، ورنہ رائگاں جاتی ہے۔
- ۲۔ اہل شرک کو یہ بڑا عذاب ہوگا کہ خود ان کا موہوی معبود ان سے بیزار ہے۔

هٰنَالِكَ تَبْلُوْا كُلَّ نَفْسٍ مَّا  
اَسْلَفْتُمْ وَرُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ  
مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا  
كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٣٠﴾

۳۰۔ اس مقام پر ہر کوئی اپنے اس عمل کو جانچ لے گا جو وہ آگے بھیج چکا ہو گا اور پھر وہ اپنے مالک حقیقی اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے ان سے ناپید ہو جائیں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ هٰنَالِكَ: دنیا میں انسان اپنے اعمال کے بارے میں غلط نہیں یا خوش فہمی میں مبتلا رہتا ہے لیکن قیامت کے دن وہ اپنے اعمال کا جب مشاہدہ کرے گا تو وہ اپنے واقعی خدو خال میں نظر آئیں گے اور حقیقت حال کھل کر سامنے آجائے گی۔ نہ کوئی حجت چلے گی، نہ عذر۔ نیک اعمال بجا لانے والوں اور بد اعمالی میں مبتلا رہنے والوں کا اپنا اپنا عمل اس کی واقعی شکل میں سامنے آئے گا۔ خیر، خیر کی شکل میں اور برائی برائی کی شکل میں۔

۲۔ وَرُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ: اس کے بعد ہر شخص کو اپنے عمل کے ساتھ اللہ کی بارگاہ میں حساب دینے کے لیے حاضر ہونا ہوگا۔ اس وقت اپنے حقیقی مالک کے سامنے جو ابدی کے لیے کھڑا ہونا ہوگا۔ وہاں نہ کوئی دیوتا ملے گا، نہ خود ساختہ شفاعت کنندگان نظر آئیں گے۔ مشرکین کے بلند بانگ دعوے باطل ثابت ہوں گے۔

### اہم نکات

۱۔ قیامت کے دن ہر شخص کا عمل اپنے اصلی روپ میں سامنے آئے گا۔

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ  
وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ  
وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ  
الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَمَنْ يُدْبِرُ الْاَمْرَ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ  
فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٣١﴾

۳۱۔ کہہ دیجیے: تمہیں آسمان اور زمین سے رزق کون دیتا ہے؟ سماعت اور بصارت کا مالک کون ہے؟ اور کون ہے جو بے جان سے جاندار کو پیدا کرتا ہے اور جاندار سے بے جان کو پیدا کرتا ہے؟ اور کون امور (عالم) کی تدبیر کر رہا ہے؟ پس وہ کہیں گے: اللہ، پس کہہ دیجیے: تو پھر تم بچتے کیوں نہیں ہو؟

## تفسیر آیات

مشرکین کے اپنے مسلمات کے ساتھ استدلال ہے کہ تم خود قبول کرتے ہو:

۱۔ آسمان اور زمین سے رزق دینے والا اللہ ہے۔ آسمان کا ذکر پہلے آیا ہے۔ شاید اس لحاظ سے کہ انسانی ضروریات اور روزی کا اکثر حصہ آسمان کی طرف سے ہے پھر زمین کا نمبر آتا ہے اور تم خود مانتے ہو کہ کون تمہارے سمع و بصر کا مالک ہے۔ آج کی جاہلیت کو بہتر پتہ چلا ہے کہ سمع و بصر کی خلقت ایسی نہیں ہے کہ ایک چیز سے دوسری چیز اتفاقاً جڑ گئی تو سماعت اور بصارت کی قوت وجود میں آگئی بلکہ ان کی خلقت کے اندر تہ بہ تہ پیچیدگیوں سے پتہ چلتا ہے کہ ان کی خلقت کے پیچھے ایک باشعور ذات کا ارادہ کار فرما ہے۔

۲۔ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ: آیت کے مخاطب مشرکین ہیں جو اس بات کو مانتے تھے کہ اللہ ہی بے جان

سے جاندار اور جاندار سے بے جان پیدا کرتا ہے۔ جدید جاہلیت کو تو بہتر علم ہے کہ مردہ مادہ سے حیات پیدا کرنا اللہ ہی کا کام ہو سکتا ہے کیونکہ آج تک اس کی کوئی دوسری توجیہ سامنے نہیں آئی۔ اگر کوئی دوسری توجیہ سامنے آتی بھی ہے تو وہ اس راز کا انکشاف ہو گا کہ اللہ کس طرح مردہ مادہ سے حیات پیدا کرتا ہے اور حیات سے مردہ مواد پیدا کرنا بھی اسی کا کام ہے۔

۳۔ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ: کائنات کے تمام امور کی تدبیر کون کرتا ہے؟

۴۔ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ: مشرکین اس کے جواب میں کہیں گے: اللہ ان امور کی تدبیر کرتا ہے۔

یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ مشرکین اپنے معبودوں کو رازق اور مدبر سمجھتے ہیں۔ وہ جواب میں کیسے

کہتے ہیں: اللہ رازق اور مدبر ہے؟

اس کی ایک توجیہ یہ ہے کہ مشرکین بھی منتہائے تدبیر اللہ تک پہنچا دیتے ہیں۔ اپنے معبودوں کی

پوجا اللہ سے تقرب حاصل کرنے کے لیے کرتے ہیں:

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ. ۱۔ ہم انہیں صرف اس لیے پوجتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ کا

مقرب بنا دیں۔

دوسری توجیہ شیخ طوسیؒ کی عبارت میں ہے:

و ليس جواب ذلك لمن انصف انصاف کرنے اور زور گوئی نہ کرنے والوں کا جواب

ولم يكابر الا ان يقول: الله الفاعل یہی ہے: اللہ ہی ان امور کا انجام دینے والا ہے۔

لجميع ذلك۔ ۲

ما ذلك اني اعترف بانى لهم افهم الاية حق الفهم۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ کے رازق، مالک، محی اور مدبر ہونے پر ایمان کا لازمہ خوف خدا ہے: أَفَلَا تَتَّقُونَ...
- ۲- انسانی ادراکات بھی اللہ کی ملکیت ہیں: أَهَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ....

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا  
بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالَةُ فَأَلْفَوْا  
تُصْرَفُونَ ﴿۳۲﴾

۳۲- پس یہی اللہ تمہارا برحق پروردگار ہے، پھر  
حق کے بعد گمراہی کے سوا کیا رہ گیا؟ پھر تم کدھر  
پھرائے جا رہے ہو؟

## تفسیر آیات

۱- فَذَلِكُمْ اللَّهُ: اگر تم مانتے ہو اللہ ہی رازق، مالک حیات دینے والا اور مدبر ہے تو یہی اللہ  
تمہارا برحق رب ہے اور برحق رب ہی معبود ہوتا ہے لہذا اللہ ہی تمہارا معبود برحق ہے۔ ایسا نہیں ہو سکتا کہ  
معبود کوئی ہو اور رب کوئی اور ہو۔

۲- فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ: جب بات واضح ہو گئی کہ اللہ رب ہے اور معبود بھی ہے تو حق اور باطل کے  
درمیان کوئی تیسری بات ہے نہیں لہذا جو بھی اس حق کے خلاف ہو گا وہ باطل ہی ہو گا اور جس کی تم پوجا  
کرتے ہو، وہ نہ رازق ہے، نہ مالک ہے، نہ حیات دہندہ ہے، نہ امور جہاں کی تدبیر اس کے ہاتھ میں ہے  
تو وہ تمہاری عبادت کا حقدار کیسے بن گیا۔ اس واضح منطق کے خلاف تم بتوں کی پرستش کیسے کرتے ہو اور کون  
سی طاقت ہے جو تم کو راہ حق سے پھراتی ہے۔ تم اس طاقت کے پیچھے کیوں جا رہے ہو اور اپنی عقل و جدان  
سے ان گمراہ کنندگان کا چہرہ بے نقاب کیوں نہیں کرتے؟

## اہم نکات

- ۱- جہاں حق نہیں ہو گا وہاں ضلالت ہوگی۔ تیسری صورت نہیں ہے: فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالَةُ....
- ۲- توحید عبادت، توحید ربوبیت کا لازمہ ہے اگر معبود ایک ہے تو رب بھی ایک ہے: فَذَلِكُمْ اللَّهُ  
رَبُّكُمُ الْحَقُّ....

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى  
الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

۳۳- اس طرح (ان فاسقوں کے بارے میں)  
آپ کے پروردگار کی بات ثابت ہو گئی کہ یہ  
لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔



## تفسیر آیت

اس طرح اللہ نے ان فاسقین کے بارے میں اپنا حتمی فیصلہ کر دیا کہ یہ لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں: **أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ**۔ وہ بات پوری ہو گئی اور ان لوگوں نے ایمان قبول نہ کیا۔ لہذا ان کے بارے میں اللہ کا فیصلہ درست نکلا اور کسی پر ظلم و زیادتی لازم نہیں آئی۔ یعنی ان مشرکین کا ایمان نہ لانا قدیم سے اللہ کے علم میں تھا، تاہم اس علم کے مطابق فیصلہ نہیں کیا، ان کو ایمان کی دعوت دی ان پر حجت پوری کی، پھر بھی وہ ایمان نہیں لے آئے تو اللہ کا فیصلہ حتمی ہو گیا:

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝۱۰

اور اللہ فاسق لوگوں کی رہنمائی نہیں کرتا۔

## اہم نکات

۱۔ فسق ایمان لانے کے لیے رکاوٹ بن جاتا ہے۔

۳۴۔ کہہ دیجئے: کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو تخلیق کی ابتدا بھی کرتا ہو پھر اسے دوبارہ بھی پیدا کرے؟ کہہ دیجئے: اللہ تخلیق کی ابتدا بھی کرتا ہے پھر اسے دوبارہ بھی پیدا کرے گا، پھر تم کدھرا لٹے جا رہے ہو۔

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوَ  
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوَ  
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ۝۳۴

## تفسیر آیات

۱۔ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوَ الْخَلْقَ: ابتدائے خلقت سے اعادہ خلقت کی طرف توجہ دلانا اس مقصد کے لیے ہے کہ عبادت اس ذات کی ہونی چاہیے جس کے ہاتھ میں جیسے ابتدائی خلقت ہے، اعادہ خلقت بھی ہے۔

۲۔ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوَ الْخَلْقَ: مشرکین چونکہ اعادہ خلقت اور معاد کو نہیں مانتے تھے اس لیے جواب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دینے کا حکم دیا: کہہ دیجئے: اللہ ہی خلقت کی ابتداء کرتا ہے اور اعادہ بھی کرتا ہے۔ لہذا مشرکین جو ابتدائے خلقت کو مانتے ہیں کہ یہ فعل خدا ہے، اعادہ خلقت کو بھی مانتا پڑے گا کہ اللہ اس پر قادر ہے۔ صرف ابتدائے خلقت سے خلقت کی حکمت پوری نہیں ہوتی بلکہ یہ کسی معقولیت کے بغیر اسے ادھورا چھوڑنے کے مترادف ہو گا اور یہ عدل الہی کے منافی ہے کہ اس حیات ارضی کے ساتھ زندگی کا خاتمہ کر دیا جائے۔

## اہم نکات

۱۔ انسان کی ابتدا و انتہا اللہ کے ہاتھ میں ہے تو درمیان میں کوئی شریک کیسے دخیل ہو سکتا ہے۔

۳۵۔ کہہ دیجیے: کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو حق کی طرف ہدایت کرے؟ کہہ دیجیے: حق کی طرف صرف اللہ ہدایت کرتا ہے تو پھر (بتاؤ کہ) جو حق کی راہ دکھاتا ہے وہ اس بات کا زیادہ حقدار ہے کہ اس کی پیروی کی جائے یا وہ جو خود اپنی راہ نہیں پاتا جب تک اس کی رہنمائی نہ کی جائے؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے تم کیسے فیصلے کر رہے ہو؟

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۗ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۗ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ۗ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾

## تفسیر آیات

وحدت ربوبیت و عبادت پر ایک اور بین دلیل ہدایت ہے۔ معبود وہ ہوتا ہے جس کے قبضہ قدرت میں ہدایت ہو۔ مشرکین اللہ کے مقام خالقیت کو مانتے تھے۔ اس آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہدایت، خلقت کا لازمہ ہے۔ ہدایت کے بغیر غرض تخلیق پوری نہیں ہوتی بلکہ ہدایت کے بغیر تخلیق عبث ہو جاتی ہے۔ لہذا خلقت اور ہدایت، ایک دوسرے سے جدا نہیں ہو سکتیں:

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝

ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خلقت بخشی پھر ہدایت دی۔

چنانچہ ہر مخلوق کی زندگی کی ضروریات اور طریقہ حیات و تولید نسل کی ہدایات اس کی فطرت میں ودیعت کر دی ہیں۔

انسان کی ہدایت کا انتظام تو خالق نے اس کی تخلیق سے پہلے فرمایا۔ چنانچہ احادیث: اول ما خلق اللہ نوری۔<sup>۱</sup> اور لو لاک لما خلقت الافلاك۔<sup>۲</sup> شاہد ہیں اور اس روئے زمین پر کسی امت کے بسانے سے پہلے ایک نبی، حضرت آدم (ع) کو بسایا۔

تمام عقلاء کے نزدیک یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حق (جو امر واقع کو کہتے ہیں) کی اتباع کرنی چاہیے۔ حق کیا ہے؟ اس میں لوگوں میں اختلاف ہو سکتا ہے لیکن حق کی اتباع ضروری ہونے میں کوئی اختلاف

نہیں ہے۔ اس آیت میں حسب ذیل حقائق بیان کیے گئے ہیں:

i- مشرکین کے بنائے ہوئے شریک، حق کی راہنمائی نہیں کرتے۔ کبھی ان شریکوں نے انسان کی ہدایت کے لیے کوئی بنی بھیجا ہے اور نہ کوئی کتاب نازل کی ہے، نہ کوئی شریعت بیان کی ہے

ii- اللہ حق کی طرف ہدایت کرتا ہے۔

iii- جو حق کی راہنمائی کرتا ہے اس کی اتباع ضروری ہے۔ اس کی اتباع نہیں جو خود راہنمائی کا محتاج ہے۔ یہاں تقابل، ہدایت کرنے والے اور نہ کرنے والے میں نہیں ہے بلکہ ہدایت کرنے والے اور ہدایت کا محتاج ہونے والے میں تقابل ہے۔ دوسرے لفظوں میں خود منبع ہدایت اور محتاج ہدایت کے درمیان تقابل ہے۔ اس تقابل کا مفہوم یہ بنتا ہے کہ اتباع کیا اس ذات کی ہونی چاہیے جو منبع ہدایت ہے یا اس کی جس کے پاس بذات خود ہدایت نہیں ہے۔ اگر اس کے پاس کوئی ہدایت آ بھی جائے تو وہ بھی اسی منبع ہدایت سے آئی ہوگی۔

لہذا اگر ہدایت کا سلسلہ، منبع ہدایت تک پہنچ جائے تو حق تک رسائی ہوگی۔ جیسے انبیاء اور ائمہ علیہم السلام کی طرف سے جو ہدایت ملتی ہے وہ اللہ کی ذات پر مشتملی ہوتی ہے اور اگر ایسا نہ ہوا بلکہ منبع ہدایت کے مقابلے میں ایک اور سلسلہ قائم کیا جسے شرک کہتے ہیں تو یہ کبھی بھی حق تک رسائی کا ذریعہ نہیں بنے گا۔ اسی طرح وہ ہدایت جس میں یہ سلسلہ، انحراف اور ذاتی اجتہاد کی وجہ سے کٹ گیا ہو

قرآن کی یہ آواز کہ سرچشمہ ہدایت صرف اللہ کی ذات ہے آج بھی فضائے عالم میں گونج رہی ہے اور قرآن کا یہ دائمی چیلنج ہے کہ اللہ کے سوا کوئی شخص، ادارہ یا جماعت انسان کو حق کی پرسکون آغوش میں نہیں بٹھاسکتی۔ کیا انسان کا ساختہ و باقیہ حقوق انسانی کا چارٹر یا دنیا بھر کے دانشور اور کئی نسلوں پر محیط طویل تجربہ رکھنے والے مفکرین انسان کو حق سے روشناس کرا سکتے ہیں جس سے انسان کو دنیا میں امن و سکون اور آخرت میں نجات مل جائے؟ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ۔

### اہم نکات

- ۱- حقیقی ہدایت وہ ہے جس کا سر اللہ کی ذات سے ملتا ہو۔
- ۲- خلقت، عبادت اور ہدایت میں اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے۔

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا  
 إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا  
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾

۳۶۔ ان میں سے اکثر محض ظن کی پیروی کرتے ہیں جب کہ ظن انسان کو حق (کی ضرورت) سے ذرہ برابر بے نیاز نہیں کرتا، اللہ ان کے اعمال سے خوب آگاہی رکھتا ہے۔

## تفسیر آیات

مشرکین اپنے مشرکانہ نظریات پر کوئی دلیل بھی تو نہیں رکھتے۔ ان کا عقیدہ صرف ظن و تخمین پر مبنی ہے کہ اللہ کے ساتھ شریک ہیں۔ اس بات پر وہ عقلی استدلال اور منطق سے دلیل بھی نہیں ڈھونڈتے۔ صرف اس گمان پر اکتفا کرتے ہیں کہ ہمارے آباء و اجداد نے جو کچھ کہا اور کیا وہ درست ہی ہوگا۔ وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ محمد پر وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ ایسا کیوں ممکن نہیں؟ اس پر دلیل نہیں سوچتے۔ وہ گمان کرتے ہیں کہ یہ قرآن خود محمد (ص) کی اپنی تصنیف ہے، اللہ کی طرف سے نہیں ہے۔ وہ اس پر بھی کوئی دلیل پیش نہیں کر سکتے حالانکہ وہ خود اس قرآن کی نظیر پیش کرنے سے عاجز رہ چکے ہیں۔ بعد کے جملے میں ایک کلی حکم بیان فرمایا: ظن انسان کو حق سے بے نیاز نہیں کرتا۔

واضح رہے کہ شرعی دلیل صرف علم و یقین پر مبنی ہے۔ خود دلیل سے علم حاصل ہونا چاہیے یا اس کے دلیل ہونے پر علم ہونا چاہیے۔ اگر کسی دلیل سے علم و یقین حاصل نہیں ہوتا یا اس کے دلیل ہونے پر علم نہیں ہے جیسے قیاس تو اس کو دلیل تسلیم نہیں کیا جاتا۔

## اہم نکات

۱۔ نص کے مقابلہ میں کوئی اجتہاد درست نہیں ہے۔

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَ تَفْصِيلُ  
الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾

۳۵۔ اور ایسا نہیں ہو سکتا کہ اس قرآن کو اللہ کے سوا کوئی اور اپنی طرف سے بنا لائے بلکہ یہ تو اس سے پہلے جو (کتاب) آچکی ہے اس کی تصدیق ہے اور تمام (آسمانی) کتابوں کی تفصیل ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں کہ یہ رب العالمین کی طرف سے ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَا كَانَ: امکان کی نفی ہے کہ ممکن ہی نہیں کہ یہ قرآن غیر اللہ کی طرف سے ہو اس پر خود قرآن شاہد ہے جو سب کے سامنے ہے۔ هَذَا الْقُرْآنُ کہ اس قرآن کا کائناتی تصور، ملکوتی معانی ماوراء طبعی حقیقی موضوعات اور الہیاتی حقائق سب کے سامنے ہیں پھر ان سب کا انسانوں میں زیر استعمال حروف و جملات کے حدود میں رہ کر ایک اسلوب بیان کے اندر سمو دینا ایک ناخواندہ ماحول میں پیدا ہونے والے فرد کا ذکر کیا

تمام جن و انس مل کر بھی ایسا قرآن پیش نہیں کر سکتے۔

پھر جس طرح خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں فرمایا:

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِّنَ الرُّسُلِ...<sup>۱</sup> کہہ دیجیے: میں رسولوں میں انوکھا (رسول) نہیں ہوں

۲۔ وَلَٰكِن تَصَدِّقُ: میں رسولوں میں انوکھا تو ہوں نہیں، بالکل اسی طرح یہ قرآن بھی کوئی

انوکھا تو ہے نہیں، اس سے پہلے بہت سی کتابیں رسولوں پر نازل ہوتی رہی ہیں۔ یہ قرآن ان آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔

۳۔ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ: اور گزشتہ کتابوں میں مذکور کلیات کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ ان کتابوں

اور قرآن میں اگر کوئی فرق ہے تو اجمال و تفصیل کا ہے، ورنہ تمام ادیان ایک دین اسلام کے ساتھ منسلک ہیں: إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ...۔

## اہم نکات

۱۔ قرآن تمام کتب آسمانی میں موجود دستور الہی کا جامع ہے۔ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ...۔

۳۸۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس قرآن کو (محمد نے) ام یقولون افتراه قُلْ فَانُوايَسُورَةَ  
مِثْلِهِ وَاذْعُوا مَن اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ  
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾  
از خود بنایا ہے؟ کہہ دیجیے: اگر تم (اپنے الزام میں) سچے ہو تو تم بھی اس طرح کی ایک سورت بنا لاؤ اور اللہ کے سوا جسے تم بلا سکتے ہو بلا لاؤ۔

## تفسیر آیات

مشرکین اپنے موقف کی درنگی اور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت کو مسترد کرنے کے لیے دو باتوں کا زیادہ سہارا لیتے تھے۔ اول یہ کہ یہ شخص جادوگر ہے۔ دوسری یہ کہ یہ قرآن خود محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اپنے ذہن کی ایجاد ہے۔ اس آیت میں خود مشرکین کے موقف کے مطابق چیلنج کیا گیا ہے کہ اگر یہ قرآن ایک انسان کی ایجاد ہے تو سب انسان مل کر کل قرآن نہیں، ایک سورت بنا کر پیش کریں۔ توجہ رہے کہ قرآن کا چیلنج صرف لفظی وضاحت و بلاغت یا صرف معانی و مطالب کی بلندی کے متعلق نہیں ہے بلکہ قرآن کا چیلنج یہ ہے کہ اس قرآن میں موجود رحمت و ہدایت اور حکمت و موعظہ سے لبریز مطالب کو اسی اسلوب میں بیان کر کے پیش کرو جو اس قرآن میں موجود ہے۔ لہذا چیلنج کا تعلق مطالب و معانی اور اس کی ادائیگی کے لیے اسلوب بیان، دونوں سے ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۲۳۔

۳۹۔ بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) انہوں نے اس چیز کو جھٹلایا جو ان کے احاطہ علم میں نہیں آئی اور ابھی اس کا انجام بھی ان کے سامنے نہیں کھلا، اسی طرح ان سے پہلوں نے بھی جھٹلایا تھا، پھر دیکھ لو ان ظالموں کا کیا انجام ہوا۔

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا الَّتِي كَانَتْ آيَاتِهِمْ تَأْوِيلًا ۚ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾

### تفسیر آیات

۱۔ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا الَّتِي كَانَتْ آيَاتِهِمْ تَأْوِيلًا ۚ انہوں نے اس قرآن کو جھٹلایا ہے جس کے حقائق سے وہ آگاہ ہی نہیں۔ کسی چیز کو قبول یا رد کرنے کا حق اس وقت پہنچتا ہے جب وہ اس چیز کے بارے میں پوری طرح کھوج لگایا ہو۔ ایک ایک بات کی تحقیق کی ہو۔ ان مشرکین نے تو کسی قسم کی علمی صلاحیت اور کاوش سے پہلے صرف اس ضد کی بنا پر قرآن کی تکذیب کی کہ یہ ہمارے معبودوں کو رد کرتا ہے۔

۲۔ وَكَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَوْرٍ ضَالٍ ضَالِّينَ ۚ انہوں نے اس تکذیب کا انجام جو خود عذاب سے عبارت ہے ابھی ان کے سامنے کھلا ہے۔ جب عذاب الہی ان کے سامنے آئے گا تو وہ بطور اضطراب تصدیق کریں گے۔ وہاں تکذیب کی گنجائش نہیں ہوگی۔

تاویل سے مراد اس تکذیب کا انجام ہے۔ عذاب جو ابھی ان کے سامنے نہیں ہے۔ ان لوگوں کو قرآنی حقائق کا علم ہی نہیں تو وہ ان چیزوں کی تکذیب کر رہے ہیں جو ان کے احاطہ علم میں آئی ہی نہیں۔ اس کا انہیں علم نہیں ہے۔ نہ بذات خود علم رکھتے ہیں، نہ رسول کے ذریعے علم حاصل کرتے ہیں۔

۳۔ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ انہوں نے اس تکذیب کا یہ عمل بھی اپنی جگہ انوکھا نہیں۔ سابقہ انبیاء علیہم السلام میں کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس کی تکذیب نہ کی گئی ہو۔

### اہم نکات

- ۱۔ کفر و تکذیب جہالت کی وجہ سے سرزد ہوتی ہے۔
- ۲۔ انجام گناہ پر علم و آگاہی سے گناہ سرزد نہیں ہوتا۔
- ۳۔ ادیان کے بارے میں لوگوں کی طرف سے تاریخ دہرائی جاتی رہی ہے۔

۴۰۔ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں اور کچھ ایسے ہیں جو ایمان نہیں لاتے

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ

بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٣١﴾ اور آپ کا پروردگار ان مفسدوں کو خوب جانتا ہے۔  
 وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِيْ عَمَلِيْ وَ لَكُمْ عَمَلِكُمْ ؕ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بِرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾  
 ۳۱۔ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلائیں تو کہہ دیجیے:  
 میرا عمل میرے لیے ہے اور تمہارا عمل تمہارے لیے، تم میرے عمل سے بری ہو اور میں تمہارے عمل سے بری ہوں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمِنْهُمْ: آج جو لوگ آپ کی تکذیب کر رہے ہیں ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جو آئندہ ایمان لائیں گے۔ انہی کی وجہ سے ان پر عذاب نازل نہیں ہوتا۔ ان میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو مرتے دم تک ایمان نہیں لائیں گے۔

۲۔ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ: اور ان کے ایمان نہ لانے کا محرک ان کا مفسد ہونا ہے۔ اللہ کو ان مفسدین کا خوب علم ہے یہ کون لوگ ہیں۔

۳۔ وَإِنْ كَذَّبُوكَ: اس آیت میں وہ موقف بتایا جو ان مفسدین کے ساتھ اختیار کیا جانا چاہیے کہ پہلے تو ان مفسدین کو حق کی طرف دعوت دی جائے، انکار کی صورت میں ان سے بیزاری اختیار کرنی چاہیے۔ کسی قسم کے جبر و اکراہ سے کام نہیں لینا چاہیے بلکہ ان کے عمل بد سے برائت کا اعلان کرنا چاہیے۔

## اہم نکات

- ۱۔ کافر کو اس لیے بھی مہلت دی جاتی ہے کہ وہ آئندہ ایمان لاسکے: وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ ...
- ۲۔ دعوت حق مسترد ہونے کے بعد برائت و بیزاری کی نوبت آتی ہے: وَأَنَا بِرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ۔

۳۲۔ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو آپ کی طرف  
 وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ؕ أَفَأَنْتَ تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾  
 کان لگائے بیٹھے ہیں، پھر کیا آپ بہروں کو  
 سنا سکتے ہیں خواہ وہ عقل نہ رکھتے ہوں؟  
 ۳۳۔ اور ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جو آپ  
 تَهْدِي الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٣٣﴾  
 کی طرف دیکھتے ہیں پھر کیا آپ اندھوں کو راہ  
 دکھا سکتے ہیں خواہ وہ کچھ بھی نہ دیکھتے ہوں۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَّ ۴۴۔ اللّٰهُ يَقِيْنًا لَوْ كُوْنُ پْر ذَرِهٖ بْرَابْرَ ظَلْمِ نِهِيْن كْرَتَا بَلْكَهٖ  
لَكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۴۴﴾ یہ لوگ ہیں جو اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَسْتَمِعُونَ اِلَيْكَ: کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو قرآن کو سمجھنے کے لیے نہیں پڑھتے، صرف حروف و اصوات کو سنتے ہیں۔ اس سے آگے ان آیات کے مطالب و معانی پر غور و فکر کے لیے آمادہ نہیں ہوتے اور عقل سے کام لینے کا ارادہ ہی نہیں رکھتے۔ اس طرح وہ لایعقل کی طرح ہو گئے۔ جیسا کہ آج کل بہترین لحن اور آواز میں لوگ قرآن مجید کی تلاوت کو بڑے شوق سے سنتے ہیں مگر ان آیات کے مطالب سے انہیں کوئی سروکار نہیں ہوتا۔

۲۔ يَنْظُرُ اِلَيْكَ: اسی طرح وہ آپ کو دیکھتے تو ہیں لیکن نہ انہیں آپ کے کمالات نظر آتے ہیں، نہ معجزات کا مشاہدہ کرتے ہیں۔

۳۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ: ان لوگوں سے سماعت اور بصارت کی قوت سلب ہونے کا اصل سبب یہ لوگ خود ہیں۔ ان کے اپنے کردار سے ان کو یہ دن دیکھنے کی نوبت آگئی، ورنہ اللہ بلاوجہ ان سے یہ قوت سلب کر کے ان پر ظلم نہیں کرتا۔ اللہ کسی چیز کا محتاج نہیں، ظلم کس لیے کرے گا، نہ ہی اللہ تعالیٰ میں انتقامی جذبات ہوتے ہیں۔ یہ لوگ اس طرح خود اپنے نفس پر ظلم کرتے اور اپنی ابدی زندگی کو تباہ کرتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ اسلام کے منکر عقل و فہم سے عاری ہوتے ہیں: وَ لَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ۔
- ۲۔ کفر، انسانی صلاحیتوں کے سلب ہونے کا باعث بنتا ہے: وَ لَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَانٌ لَّمْ يَلْبَسُوا  
اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ  
بَيْنَهُمْ ۗ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِلِقَاءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۴۵﴾

۴۵۔ اور جس (قیامت کے) دن اللہ انہیں جمع کرے گا تو (دنیا کی زندگی یوں لگے گی) گویا وہ دن کی ایک گھڑی بھر سے زیادہ یہاں نہیں رہے وہ آپس میں ایک دوسرے کو پہچان لیں گے جنہوں نے اللہ سے ملاقات کو جھٹلایا وہ خسارے میں رہے اور وہ ہدایت یافتہ نہ تھے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ: جب ان منکرین کو اللہ کی بارگاہ میں جمع کیا جائے گا اور یہ لوگ عالم آخرت



میں قدم رکھیں گے تو اپنے آگے ایک بے پایاں اور لامحدود زندگی کا مشاہدہ کریں گے اور دنیا کی زندگی اس ابدی زندگی کے مقابلے میں نہایت حقیر محسوس ہوگی۔ گویا کہ ایک گھڑی تھی جو غفلت میں گزر گئی۔ ایک لمحہ سا تھا جو بیہودگیوں میں گزر گیا۔

۲۔ يَتَحَارَفُونَ بَيْنَهُمْ: جیسے ایک نشست تھی جس میں ایک دوسرے کا تعارف ہوا پھر وہاں سے اٹھ گئے۔ اس وقت انہیں احساس ہو گا کہ اس حقیر اور ناچیز زندگی کی خاطر اپنی ابدی زندگی کو تباہ کر کے کتنا بڑا خسارہ اٹھایا۔

### اہم نکات

- ۱۔ عاقل انسان وہ ہے جو گزرگاہ سے قیام گاہ کے لیے کچھ لے کر جائے۔
- ۲۔ قیامت کا انکار، بہت بڑے خسارے کا باعث ہے۔

۴۶۔ اور جس (عذاب) کا ہم ان کافروں سے وعدہ کر رہے ہیں اس کا کچھ حصہ ہم آپ کو زندگی میں دکھا دیں یا آپ کو پہلے (ہی دنیا) سے اٹھالیں انہیں بہر حال پلٹ کر ہماری بارگاہ میں آنا ہے پھر جو کچھ یہ لوگ کر رہے ہیں اس پر اللہ شاہد ہے۔

وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ  
أَوْ نَتُوفِيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ  
ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

### تفسیر آیات

منکرین سے جس عذاب کا وعدہ کیا گیا ہے اس کا ایک حصہ خواہ آپ کی زندگی میں دکھا دیں یا آپ کی زندگی کے بعد۔ بہر حال ان کو اس عذاب کا سامنا کرنا ہوگا۔ دوسری جگہ فرمایا:

فَاَصْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ وَغَدَا لَللَّهِ حَقُّكَ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ  
بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفِيَنَّكَ فَاِلَيْنَا  
يُرْجَعُونَ ﴿٤٧﴾

منکرین کو کعبت و ذلت اور شکست و خواری جیسے عذاب سے دو چار ہونا پڑے گا۔ یہ سورہ کی ہونے کے اعتبار سے دیکھا جائے تو اس وعدے کا مطلب سمجھنے میں آسانی ہو جاتی ہے کہ اللہ کے اس سچے وعدے

کے بعد بدر کی کبیت سے لے کر فتح مکہ کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے ان کو طلقاء، آزاد کردہ قرار دینے تک، پھر حنین کی شکست کو نظر میں لایا جائے تو اللہ کے اس وعدے کی سچائی ثابت ہو جاتی ہے کہ اس عذاب کا ایک حصہ رسول کی زندگی میں ان منکرین پر نازل ہو گیا۔ چنانچہ سابقہ امتوں کو دفعۃً عذاب دے کر تباہ کر دیا اور رسول آخر الزمان کی رسالت کے منکرین کو تدریجاً ختم کر دیا۔ البتہ دفعۃً عذاب نازل نہ کرنا اس امت پر اللہ کی رحمت ہے اور وجود رسول کی وجہ سے ہے۔

### ہم نکات

- ۱۔ اللہ خود انسان کے تمام اعمال کا گواہ ہے۔ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ
- ۲۔ منکرین کو دنیا میں بھی عذاب کا سامنا کرنا ہوگا۔ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ

وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولَهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۴۷﴾

۴۷۔ اور ہر امت کے لیے ایک رسول (بھیجا گیا) ہے، پھر جب ان کا رسول آتا ہے تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جاتا ہے اور ان پر کوئی ظلم روا نہیں رکھا جاتا۔

### تفسیر آیات

ہر امت کے لیے ایک رسول کا بھیجنا اور حجت پوری کرنا اللہ کے ذمے ہے۔ جب رسول، اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچا دیتا ہے تو امت میں سے کچھ لوگ اس دعوت پر لبیک کہیں گے اور کچھ لوگ اس کا انکار کریں گے۔ اللہ کی اس دعوت کو قبول کرنے اور انکار کرنے والوں میں سے ہر ایک کے ساتھ انصاف کیا جائے گا اور مؤمن کو اجر و ثواب دینے اور کافر کو سزا دینے میں کسی قسم کی زیادتی نہیں ہوگی۔

### اہم نکات

- ۱۔ اللہ حجت پوری کرنے سے پہلے مواخذہ نہیں کرتا: فَإِذَا جَاءَ رَسُولَهُمْ ....
- ۲۔ کوئی قوم رسول کے بغیر نہیں گزری: وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ....

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِٰنِ إِن كُنتُمْ صٰدِقِينَ ﴿۴۸﴾

۴۸۔ اور وہ کہتے ہیں: اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟

۴۹۔ کہہ دیجیے: میں اللہ کی منشا کے بغیر اپنے نقصان

نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٥٠﴾  
 اور نفع کا بھی اختیار نہیں رکھتا، ہر امت کے لیے  
 ایک وقت مقرر ہے، جب ان کا مقررہ وقت  
 آئے گا تو وہ گھڑی بھر کے لیے نہ تاخیر کر سکیں  
 گے اور نہ تقدیم۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ: منکرین یہ بات طنز و تعریض اور تکذیب کے طور پر کہتے تھے: تمہاری دھمکی کب پوری ہوگی؟ اور اس فیصلے کا دن کب آئے گا جس کا ذکر کر کے ہم کو خوفزدہ کرنے کی کوشش کرتے ہو؟  
 ۲۔ قُلْ لَا أَمَلُكَ: جواب میں فرمایا: اے رسول آپ کہہ دیجیے کہ یہ وعدہ میں نے نہیں، اللہ نے کیا ہے اور اسے پورا کرنے کا اختیار اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ سے ہٹ کر میں تو اپنے نقصان اور نفع کا بھی اختیار نہیں رکھتا۔ میں بذات خود کوئی اختیار نہیں رکھتا۔ جو کچھ رکھتا ہوں وہ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ کے تحت رکھتا ہوں۔

یہ اللہ کے مقابلے میں ذاتی اختیار کی نفی ہے۔ اللہ کی طرف سے اس کی مشیت و حکمت کے تحت عطا کردہ اختیارات کی نہ صرف یہ کہ نفی نہیں ہے بلکہ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ سے اس کا اثبات ہوتا ہے۔  
 لہذا اللہ کی طرف سے ما ذون ہستیوں کو شفیق اور وسیلہ سمجھ کر ان کی طرف رجوع کرنا اذن الہی کے مطابق ہے، شرک نہیں ہے:

يَدِيرُ الْأُمُورَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ  
 اِذْنِهِ... ۱۔  
 وہ تمام امور کی تدبیر فرماتا ہے، اس کی اجازت کے بغیر کوئی شفاعت کرنے والا نہیں ہے۔

۵۰  
 لہذا سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو غیر ما ذون مشائخ و اولیاء پر قیاس کرنا کس قدر ناانصافی اور کج فہمی ہے۔ نہ معلوم بڑے فحول مفسرین کی نگاہیں ایسے مواقع پر صرف لَا أَمَلُكَ پر مرکوز کیوں ہو جاتی ہیں اور إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ کو نظر انداز کرتے ہیں۔ جملہ مَا مِنْ شَفِيعٍ کے ساتھ بڑی دلچسپی ہوتی ہے لِأَمِنْ بَعْدِ اِذْنِهِ سے نگاہیں چراتے ہیں۔ بالکل اس شخص کی طرح جو کہتا ہے: کلو و اشربوا را فراگوش کن۔ ولا تسرفوا را فراموش کن۔ البتہ توحید کا تقاضا یہ ہے کہ ہم یہ عقیدہ رکھیں کہ اذن دینے کا اختیار صرف اور صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ کے اذن کے بغیر ساری دنیا کے انسان جمع ہو کر بھی ایک فرد کو نہ کوئی الہی منصب دے سکتے ہیں، نہ ہی کسی کو ولی بنا سکتے ہیں۔

۳۔ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ: یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟ کے جواب میں فرمایا: اس وعدے کا تعلق اس الہی

قانون و دستور کے ساتھ ہے جو تمام قوموں پر حاکم ہے۔ وہ دستور یہ ہے: لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ہر امت کے لیے ایک وقت مقرر ہے۔ ہر امت کی عمر معین ہے اور امتوں اور قوموں کو اپنی عمر پوری کرنا ہوں گی ان کی عمر پوری ہونے پر پھر ان کو مہلت نہیں دی جائے گی۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ فرمائیں: الاعراف آیت ۳۳۔

### اہم نکات

- ۱۔ ہر فرد کی طرح ہر قوم کی بھی ایک عمر ہوتی ہے: لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ....
- ۲۔ سنت الہی تغیر ناپذیر ہے: فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ....

۵۰۔ ان سے کہہ دیجیے: یہ تو بتاؤ کہ اللہ کا عذاب رات کو یا دن کو تم پر آ جائے؟ ایسی کون سی چیز ہے جس کے لیے یہ مجرم جلد بازی کرتے ہیں؟

۵۱۔ کیا جب عذاب آچکے گا تب اس پر ایمان لاؤ گے؟ کیا اب (بچنا چاہتے ہو؟) حالانکہ تم خود اسے جلدی چاہ رہے تھے۔

۵۲۔ پھر ظالموں سے کہا جائے گا: دائمی عذاب چکھو، جو تم کرتے رہے ہو اس کی سزا کے علاوہ اور تمہیں کیا مل سکتا ہے؟

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۰﴾

أَنْتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ امْتَأْتُمْ بِهِ آللَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۱﴾

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْرُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۵۲﴾

### تفسیر آیات

- ۱۔ قُلْ أَرَأَيْتُمْ: اللہ کی طرف سے جب عذاب آئے گا تو ناگہاں آئے گا۔ اس سے بچنے کی مہلت نہیں ملے گی۔ ایسے عذاب کے بارے میں تم جلد بازی کرتے ہو جب کہ یہ عذاب تو بچنے کی چیز ہے، نہ جلد بازی کی۔
- ۲۔ أَنْتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ: جب تم عذاب کا مشاہدہ کرو گے تو اس وقت ایمان لے آؤ گے۔ اس اضطراری ایمان کا کوئی فائدہ نہ ہوگا، نہ اس عذاب سے بچنے کا کوئی راستہ ہوگا جس کے بارے میں تم طغر اور استہزا کیا کرتے تھے۔
- ۳۔ اس دنیوی عذاب و مذلت کے بعد ابدی عذاب کا بھی مزہ چکھنا ہوگا جو ان کے کرتوتوں کا لازمی نتیجہ ہوگا۔

## اہم نکات

- ۱- منکرین کو بھی دنیا و آخرت، دونوں میں عذاب دیا جاتا ہے: **إِنْ أَنتُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتًا...**  
 ۲- عذاب آنے پر ایمان لانا فائدہ نہیں دیتا: **إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنُهُ...**

۵۳- اور یہ لوگ آپ سے دریافت کرتے ہیں  
 (کہ جو آپ کہہ رہے ہیں) کیا وہ حق ہے؟  
 کہہ دیجیے: ہاں! میرے رب کی قسم یقیناً یہی حق  
 ہے اور تم اللہ کو کسی طرح عاجز نہیں کر سکتے۔  
**وَيَسْتَبْشِرُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلُّ إِي وَ  
 رَبِّ إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ  
 بِمُعْجِزِينَ ۝۵۳**

## تفسیر آیات

منکرین اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہر بات کی تکذیب کرتے تھے لیکن وہ اندر سے خوفزدہ  
 بھی تھے اور پوچھتے تھے کہ یہ دھمکی وحشت زدہ کرنے کے لیے ہے یا واقعی ہے؟ جواب نہایت ٹھوس لفظوں  
 میں دیا کہ اس عذاب نے تو حتماً آنا ہے۔ جب یہ عذاب آئے گا تو اس وقت تم کچھ کر بھی نہیں کر سکتے:  
**إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۚ مَا لَهُ مِنْ  
 دَافِعٍ ۝۵۳**  
 آپ کے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے،  
 اسے ٹالنے والا کوئی نہیں ہے۔

## اہم نکات

- ۱- عذاب الہی کو بعید از امکان تصور کرنا جرائم کا باعث ہے۔

۵۴- اور جس جس نے ظلم کیا ہے اگر اس کے  
 پاس روئے زمین کی دولت بھی ہو تب بھی وہ  
 (عذاب سے بچنے کے لیے یہ پوری دولت)  
 فدیہ دینے پر آمادہ ہو جائے گا اور جب عذاب  
 کا مشاہدہ کریں گے تو دل ہی دل میں پشیمان  
 ہوں گے اور ان کے درمیان انصاف کے ساتھ  
 فیصلہ ہوگا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔  
**وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا  
 فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ وَ  
 أَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۗ  
 وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا  
 يُظْلَمُونَ ۝۵۴**

## تفسیر آیات

- ۱- وَلَوْ أَنَّ: عذاب کی شدت اور حدت کی طرف اشارہ ہے کہ منکر اس سے بچنے کے لیے ہر قیمت

ادا کرنے پر آمادہ ہوگا۔ وہ دنیا میں عذاب سے بچنے کے لیے ایک روپیہ دینے کے لیے حاضر نہ تھا، قیامت کے دن جب عذاب کا مشاہدہ کرے گا تو اگر اس کے پاس پوری روئے زمین کی دولت ہو، سب کو فدیہ میں دینے کے لیے تیار ہوگا۔ مشاہدہ عذاب کے بعد اس میں ایمان آئے گا اور ایمان کا یہ تقاضا ہے کہ ہر چیز قربان کر دے، اپنے کو عذاب سے بچائے۔ یہ عمل دنیا میں وہ ہستیاں انجام دیتی ہیں جن کا ایمان قیامت میں مشاہدہ کرنے والوں سے بھی زیادہ ہے:

لو كشف الغطاء ما ازدت يقيناً...<sup>۱</sup> اگر پردہ ہٹ بھی جائے تو میرے یقین میں اضافہ نہ ہوتا۔

یقیناً اسی وجہ سے اپنی جان بھی اللہ کی مرضی کے حصول کے لیے قربان کر دیتے ہیں:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ...<sup>۲</sup> اور انسانوں میں کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ کی رضا جوئی میں اپنی جان بیچ ڈالتا ہے۔۔۔

۲- وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ: اور رسوائی کا یہ عالم ہوگا کہ وہ اپنی ندامت کا اظہار بھی نہیں کر پائیں گے اور دل ہی دل میں بچھتاتے رہیں گے۔

۳- وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ: مجرم کو اس کے جرم کے مطابق سزا دی جائے گی۔ کسی جذبہ انتقام سے نہیں، عدل انصاف کی بنیاد پر ہوگی۔

### اہم نکات

- ۱- عذاب باوجود ہولناک ہونے کے عادلانہ ہوگا: وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ...۔۔۔
- ۲- قیامت کے دن حقیقی قدریں اجاگر ہوں گی: لَا أَفْتَدَتْ بِهِ...۔۔۔

۵۳

۵۵- آگاہ رہو! آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے یقیناً وہ اللہ کی ملکیت ہے، اس بات پر بھی آگاہ رہو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

۵۶- وہی زندگی دیتا ہے اور وہی موت اور اسی کی طرف تم سب پلٹائے جاؤ گے۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ  
الْاَرْضِ ۗ اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّ  
لٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾  
هُوَ يَحْيِيْ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۶﴾

### تفسیر آیات

۱- اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ: پوری کائنات کی ملکیت جب اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے تو اس میں اللہ

۱- فرمان امیر المؤمنین (ع) ارشاد القلوب ۲: ۲۱۲ ۲۲ بقرة: ۲۰۷

اپنی حکمت کے مطابق جیسے چاہے گا تصرف کرے گا۔ لہذا وعدہ الہی کے حق ہونے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے، نہ ہی اس کائنات میں اللہ کے سوا کوئی صاحب اختیار ہے جو اللہ کے وعدے کے سامنے آڑے آئے۔  
۲۔ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ: اور موت و حیات بھی اسی کے قبضہ قدرت میں ہے۔ بالآخر اسی کی طرف ہی پلٹ کر جانا ہے۔ ایک وعدے کے پورے ہونے کے جو لوازم و شرائط ہیں وہ سب اللہ کے قبضے میں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ مالک ارض و سماء کا وعدہ پورا نہ ہوگا تو کس کا وعدہ پورا ہوگا: اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ...

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ نُكْمٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾

۵۴۔ اے لوگو! تمہارے پروردگار کی طرف سے (یہ قرآن) تمہارے پاس نصیحت اور تمہارے دلوں کی بیماری کے لیے شفا اور مومنین کے لیے ہدایت اور رحمت بن کر آیا ہے۔

### تشریح کلمات

مَوْعِظَةٌ: (وعظ) الوعظ کے معنی ایسے زجر و توبیخ کے ہیں جس میں خوف کی آمیزش ہو۔

### تفسیر آیات

قرآن کی تکذیب کرنے والوں کو عذاب دارین سے آگاہ کرنے کے بعد ایک مرتبہ پھر قرآن مجید میں مضمّن انسان ساز خواص و اوصاف کو بیان فرمایا:

۱۔ مَوْعِظَةٌ: قرآن موعظہ ہے۔ انسان کو ہر قسم کے خطرات سے بچاتا ہے اور قرآنی و الہی

موعظہ پر عمل کرنے والا شخص پاکیزہ ہو جاتا ہے۔ سورہ بقرہ آیت ۲۳۲ میں موعظہ الہی کے بارے میں فرمایا:  
ذُرِّكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ ... تمہارے لیے نہایت شائستہ اور پاکیزہ طریقہ یہی ہے۔

موعظہ سے انسان میں ارتقائی صلاحیت آ جاتی ہے اور ظرف پاک ہو جاتا ہے۔

۲۔ وَشِفَاءٌ: قرآن دل کے تمام روحانی امراض کے لیے شفا ہے۔ قرآن میں تعصب کے بغیر غور

و فکر کرنے سے دلوں میں موجود تمام شکوک و شبہات کے لیے تشفی، ہر قسم کے تزلزل اور اضطراب کے لیے عافیت مل جاتی ہے اور شرک، کفر، نفاق، باطل پرستی، ظلم و عداوت کا مؤثر ترین علاج میسر آ جاتا ہے۔ دل کے موضوع پر ہم پہلے بات کر چکے ہیں۔

۳۔ وَهُدًى: قرآن، انسان کو ہر قسم کے ہلاکت خیز راستوں سے بچا کر راہ راست کی طرف

ہدایت کرتا ہے جس میں دنیا و آخرت دونوں کی سعادت موجود ہے۔

۴۔ وَرَحْمَةً: قرآن، رحمت خدا اور ارحم الراحمین کی تجلی ہے مگر یہ خاص ہے مؤمنین کے لیے کیونکہ زمین زرخیز ہو تو نمی فائدہ دیتی ہے۔ غیر مؤمن میں اللہ کی رحمت کے لیے ظرف نہیں ہوتا۔ یہ ہیں وہ ارتقائی مراحل جو موعظہ سے شروع ہو کر رحمت پر ختم ہوتے ہیں۔ پہلے تین مراحل کے مخاطب عامۃ الناس ہیں۔ ان مراحل کو طے کرنے کے بعد انسان ایمان کی منزل پر فائز ہو جاتا ہے اور اس کے بعد رحمت خدا اس کے شامل حال ہو جاتی ہے۔

قرآن اللہ اور اس کے بندوں کے درمیان ایک وسیلہ ہے جس کے ذریعہ موعظہ ملتا ہے، شفا ملتی ہے، ہدایت میسر آتی ہے، آخر میں رحمت الہی سے مؤمن سرشار ہو جاتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ بد بخت ہے وہ شخص جس پر اللہ کے موعظہ اثر نہ کریں، جس کے دل کی بیماریاں قرآن سے دور نہ ہوں، جو قرآن کو اپنا راہنما نہ بنائے، جس کے لیے قرآن رحمت الہی کا ذریعہ نہ بنے۔
- ۲۔ قرآن فضل خداوندی کا سرچشمہ ہے: قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَن

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ  
فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا  
يَجْمَعُونَ ﴿۵۸﴾

۵۸۔ کہہ دیجیے: اللہ کے اس فضل اور اس کی اس رحمت کو پا کر لوگوں کو خوش ہونا چاہیے کیونکہ یہ اس (مال و متاع) سے بہتر ہے جسے لوگ جمع کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

قرآن کے ذریعے جس فضل و کرم سے اللہ نے اپنے بندوں کو نوازا ہے اور اسے فیضان رحمت کا وسیلہ بنایا ہے وہ مؤمن کے لیے متاع حیات و سرمایہ زندگی ہے۔ اگر انسان نے کسی چیز کو پا کر خوش ہونا ہے تو اس فضل و رحمت کو پا کر اسے خوش ہونا چاہیے۔

حضرت ابن عباس کی ایک روایت میں کہا گیا ہے:

ان الفضل القران والرحمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم  
فضل قرآن اور الرحمة، محمد صلى الله عليه وآله وسلم  
ہیں۔

ابن عباس سے دوسری روایت میں آیا ہے:





تعالیٰ کا حق ہے۔ اس کے باوجود وہ تشریح و تقنین میں اللہ کی حاکمیت اعلیٰ میں مداخلت کرتے ہیں بلکہ اللہ کے قانون کے خلاف قانون وضع کرتے ہیں۔

آیہ شریفہ میں اس بات کی تصریح موجود ہے کہ تشریح و تقنین میں اللہ کی طرف سے اذن ثابت ہونا چاہیے اور اس کا ذریعہ قرآن و سنت ہے۔ اگر یہ ثابت نہ ہو تو مداخلت فی التشریح ہے اور اللہ پر افتراء کرنے اور بہتان باندھنے کے مترادف ہے۔

قیاس و استحسان اور ذاتی رائے یقیناً مَا أَنْزَلَ اللَّهُ میں سے نہیں ہے۔ لہذا ان چیزوں کے ذریعے احکام شریعت اور حلال و حرام ثابت کرنا بھی مداخلت فی التشریح ہے، خواہ اس پر کتنا زور صرف کر دیں کہ اس میں اصل دلیل تو نصوص ہی ہوتے ہیں۔ یقیناً اگر صرف نصوص پر توقف کرتے تو یہ ما اذن اللہ میں شامل رہ جاتا لیکن قیاس میں محل نص کے علاوہ غیر منصوص کا حکم ذاتی رائے سے بناتے ہیں۔ مثلاً نص میں آ گیا کفن تیار کرنے کے بعد میت ضایع ہو جائے تو کفن وارث کو واپس جاتا ہے۔ اس پر قیاس کرتے ہیں کہ مسجد بے مصرف ہو جائے تو واقف کو واپس جاتی ہے۔ یہاں کفن کا حکم نص میں ہے مگر مسجد کا حکم نص میں نہیں ہے۔ اجتہاد بالرائے کے ذریعے اس کا حکم نکالا ہے جو صریحاً مداخلت فی التشریح ہے اور اس مداخلت کی بنیاد کوئی شرعی دلیل یا اذن اللہ نہیں ہے بلکہ بنیاد صرف یہ خیال ہے کہ کفن اور مسجد دونوں بے مصرف ہیں، لہذا دونوں کا حکم ایک ہونا چاہیے۔ حالانکہ دو چیزیں ایک میں نہیں، دس باتوں میں ایک جیسی ہوتی ہیں۔ اس کے باوجود ان دونوں کا حکم ایک ہونا ضروری نہیں ہوتا۔ پھر مسجد خانہ خدا، وقف شدہ مال کا ذاتی مال، کفن پر قیاس کرنا کیا اذن خدا ہے؟ ان ہذا لشیء عجاب۔

### اہم نکات

- ۱۔ اجتہاد و استنباط اذن خدا کی حدود میں جائز ہے۔
- ۲۔ بنیادی طور پر کھانے کی ہر چیز حلال ہے مگر وہ جسے شریعت حرام قرار دے۔

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ  
الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ  
لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾

۶۰۔ اور جو لوگ اللہ پر جھوٹ بہتان باندھتے  
ہیں ان کا کیا خیال ہے قیامت کے دن کے  
بارے میں کہ (اللہ ان کیساتھ کیا سلوک کرے  
گا؟) اللہ تو لوگوں پر فضل کرنے والا ہے لیکن  
ان میں سے اکثر شکر نہیں کرتے۔

## تفسیر آیات

اللہ لوگوں پر بڑا فضل و کرم کرنے والا ہونے کے باوجود لوگ ناشکرے ہوتے ہیں اور اللہ پر افترا باندھتے ہیں، اس افترا و بہتان کا لازمی نتیجہ قیامت کے دن ان کے سامنے آئے گا۔ اللہ فضل کا مالک ہونے کے باوجود یہ لوگ فضل خدا کے نہیں، غضب خدا کے مستحق ٹھہرے۔ خطاب اگرچہ مشرکین سے ہے مگر تعبیر کے عموم میں اللہ پر افتراء کرنے والے سب شامل ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کی طرف کذب و افتراء بدترین گناہوں میں سے ہے۔ خداوند عالم ہم سب کو، خصوصاً ان لوگوں کو جو منبروں پر اسلامی حقائق بیان کرنے کے لیے بیٹھتے ہیں، اس سے بچائے۔ آمین

۶۱۔ اور (اے نبی) آپ جس حال میں ہوتے ہیں اور آپ قرآن میں سے اللہ کی طرف سے جو تلاوت کر رہے ہوتے ہیں اور تم لوگ جو عمل بھی کرتے ہو دوران مصروفیت ہم تم پر ناظر ہیں اور زمین اور آسمان کی ذرہ برابر اور اس سے چھوٹی یا بڑی کوئی چیز ایسی نہیں جو آپ کے رب سے پوشیدہ ہو اور روشن کتاب میں درج نہ ہو۔

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾

## تشریح کلمات

تُفِيضُونَ: (ف ی ض) کہتے ہیں افاضوا فی الحدیث۔ باتوں میں مشغول ہو جانا اور چرچا کرنا۔  
يَعْزُبُ: (ع ز ب) العازب۔ دور نکل جانا۔ پوشیدہ ہو جانا۔

## تفسیر آیات

منکرین اور مکذبین کی سرزنش کے بعد نہایت جامع الفاظ میں حضور کے لیے اطمینان خاطر اور منکرین کے لیے تنبیہ اور دھمکی پر مشتمل ایک ساتھ چند نکات بیان فرمائے ہیں:

۱۔ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ: رسالتآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اطمینان خاطر کے لیے فرمایا: آپ (ص)

تبلیغ و ارشاد کے سلسلے میں جس پر مشقت حالت میں ہیں اور اعلائے کلمہ حق کے لیے جن مشکلات کا سامنا کر رہے ہیں، جس انہماک سے لوگوں کو ہدایت کا سامان فراہم کر رہے ہیں، خصوصاً جس ترتیل و لہجے میں آیات قرآنی کی تلاوت کر رہے ہیں، اللہ ان تمام حالات کا مشاہدہ کر رہا ہے۔ یہ سب اللہ کے حضور میں انجام پا رہے ہیں۔ اللہ ان تمام امور کی نگرانی فرما رہا ہے۔

۲۔ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ: اس کے بعد رخ خطاب پوری امت کی طرف ہو گیا اور فرمایا: تم لوگ بھی جو عمل خیر یا بد انجام دیتے ہو، وہ سب اللہ کے سامنے انجام پا رہا ہوتا ہے۔ اس کائنات میں رونما ہونے والا کوئی بھی چھوٹا بڑا عمل ایسا نہیں ہے جو اللہ سے پوشیدہ ہو۔ نہ کسی کا عمل خیر ضائع جائے گا، نہ کوئی مجرم سزا سے بچ سکے گا۔

۳۔ اَلَا فِي حَشْبِ مُبَيِّنِينَ: یہ سب کتاب مبین میں درج ہے۔ کتاب مبین کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو: الانعام آیت ۵۹۔

### اہم نکات

- ۱۔ مالک اگر دیکھ رہا ہو تو انعام پانے والے کے لیے اطمینان اور سزا پانے والے کے لیے اضطراب میں اضافہ ہوتا ہے: كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا...
- ۲۔ کائنات میں زرہ سے بھی چھوٹی چیز موجود ہے: وَلَا اَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ...

۶۲۔ سنو! جو اولیاء اللہ ہیں انہیں نہ کوئی خوف ہو  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾  
گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے۔

۶۳۔ جو ایمان لائے اور تقویٰ پر عمل کیا کرتے تھے۔  
الَّذِينَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾  
۶۴۔ ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی بشارت  
لَهُمُ الْبُشْرٰى فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ  
ہے اور آخرت میں بھی، اللہ کے کلمات میں  
فِى الْاٰخِرَةِ ﴿۶۴﴾ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ  
تبدیلی نہیں آسکتی، یہی بڑی کامیابی ہے۔  
اللّٰهُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۶۴﴾

### تفسیر آیات

۱۔ اللہ تعالیٰ جب اپنے خاص بندوں کا ذکر فرماتا ہے تو پورے اہتمام کے ساتھ پہلے توجہ مبذول کراتا ہے: اَلَا سَنُو! آگاہ رہو! اس کے بعد مضمون شروع ہو جاتا ہے۔

۲۔ اولیائے خدا کو نہ کوئی خوف لاحق ہوگا، نہ وہ رنجیدہ ہوں گے۔ ولی الولاہ والتوالی کے اصل معنی بقول راغب اصفہانی یہ ہیں: دو یا دو سے زیادہ چیزوں کا اس طرح یکے بعد دیگرے آنا کہ ان کے درمیان کوئی ایسی چیز نہ آئے جو ان میں سے نہ ہو۔ آگے لکھتے ہیں: الولاية (بکسر واو) کے معنی تصرف، او الولاية (بفتح واو) کے معنی کسی کا متولی ہونے کے ہیں۔ اس تشریح کے مطابق ولی کا اصل معنی تولیت و حاکمیت ہے، پھر بطور استعارہ دیگر مختلف معانی میں استعمال ہوا ہے۔ اللہ رسول اور امام جب لوگوں کے ولی ہوتے ہیں تو تولیت و حاکمیت کے معنوں میں ہوتا ہے: اِنَّمَا وِلْيَتُكُمْ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَالَّذِيْنَ...

جب کوئی ہستی اللہ کی ولی بن جاتی ہے تو ولایت کے چند ایک آثار اور اللہ کے ولی کے لیے چند باتیں اس آیت شریفہ میں ثابت فرمائی ہیں:

۱۔ لَاخَوْفَ عَلَيْهِمْ: انہیں کوئی خوف نہیں ہوگا۔ یہاں لَاخَوْفَ مطلق ذکر ہوا ہے۔ اس لیے دنیاوی و اخروی دونوں شامل ہے۔ اللہ کے ولی کے دل میں ہمیشہ یہ خوف رہتا ہے کہ کہیں آداب بندگی میں خلل نہ آئے۔ کہیں کوئی ایسا عمل سرزد نہ ہو جو اپنے حقیقی محبوب ذات باری تعالیٰ کے لیے پسند نہ ہو۔ یہ خوف ولی اللہ کو جہاں تمام گناہوں سے محفوظ رکھتا ہے، وہاں دوسرے تمام خوف سے نجات دلاتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا:

يَمُوسٰى لَا تَخَفْ اِنَّى لَا يَخَافُ لَدَيْى  
الْمُرْسَلُوْنَ ۝ ۲۱

اے موسیٰ! ڈریے نہیں، بے شک میرے حضور  
مرسلین ڈرا نہیں کرتے۔

اولیاء اللہ وہ ہوتے ہیں جو غیر خدا سے نہیں ڈرتے۔ وہ کیوں ڈریں۔ ان کی ساری زندگی اپنے محبوب کے لیے ہے اور اگر یہ زندگی چلی جاتی ہے تو وہ اپنے محبوب کی بارگاہ میں پہنچ جاتے ہیں۔ لہذا ولی اللہ موت سے بھی نہیں ڈرتے:

قُلْ يَاۤٓيٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوا اِنَّ زَعْمَتُمْ  
اَنَّكُمْ اَوْلِيَاءُ لِلّٰهِ مِنۡ دُوْنِ النَّاسِ  
فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ ۲۲

کہہ دیجیے: اے یہودیت اختیار کرنے والو! اگر  
تمہیں یہ زعم ہے کہ تم اللہ کے چہیتے ہو دوسرے  
لوگ نہیں تو موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو۔

ولی اللہ عاشق خدا ہوتا ہے اور اپنے رب کی ملاقات کا اشتیاق رکھتا ہے۔ ولی اللہ اس اشتیاق کے تحت لقائے رب کی منزل پانے پر کہہ اٹھتا ہے:

فَزت و ربّ الکعبۃ۔ ۲۳

رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا۔

۲۔ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ: وہ رنجیدہ اور غمگین نہیں ہوتے۔ ولی اللہ کو کوئی مادی اور دنیاوی بات رنجیدہ نہیں کر سکتی۔ وہ رنجیدہ کیوں ہو کیونکہ وہ تو ہمیشہ اپنے آپ کو کامیاب دیکھتا ہے۔ اس کی زندگی کی متاع

رضائے رب ہے۔ ولی اللہ کا نعرہ ہوتا ہے:

ما ذا وجد من فقدك و ما الذى  
فقد من وجدك ... ۱

ولی اللہ اپنی زندگی میں اللہ کو پانے کے بعد کچھ بھی نہیں کھو دیتا تو وہ رنجیدہ کس بات کے لیے ہو۔  
آخرت میں بھی کوئی رنج نہیں ہوگا۔ یہ تو واضح ہے محبت کو محبوب کے پاس کوئی حزن و ملال نہیں ہوا کرتا:  
فَرِحِينَ بِمَا أَنَّهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ ... ۲  
اللہ نے اپنے فضل سے جو کچھ انہیں دیا ہے اس پر  
وہ خوش ہیں ...

۳۔ الَّذِينَ آمَنُوا: یہ اولیاء اللہ ایمان کے ایک خاص درجہ پر فائز ہیں، ورنہ وہ ایمان جو کبھی شرک  
کے ساتھ آلودہ رہا ہو، انسان کو مقام ولایت پر فائز نہیں کر سکتا۔ ایمان کے اس خاص رتبہ پر فائز ہونے کے  
بعد انسان اپنے آپ کو کاملاً اللہ کے حوالہ کر دیتا ہے اور اللہ ہی کو کل کا مالک مان لیتا ہے۔ اس طرح وہ اپنے  
آپ کو کسی چیز کا حتیٰ اپنی جان کا بھی مالک نہیں سمجھتا تو جب وہ مالک ہے نہیں تو کیا کھوئے گا؟ جب کوئی چیز  
کھو نہیں دیتا تو حزن و خوف کے لیے کوئی گنجائش ہی نہیں رہتی۔

۴۔ وَكَانُوا يَتَّقُونَ: ماضی استمراری کے ساتھ تعبیر یہ بتاتی ہے کہ وہ تقویٰ کو ایمان کے تمام مراحل  
میں اپنا شعار بناتے ہیں۔

۵۔ لَهُمُ الْبُشْرَى: دنیا و آخرت دونوں میں ان کے لیے بشارت ہوگی۔ دنیا میں بشارت کا مطلب  
یہ ہوگا کہ انہیں کامیابی کی خوشخبری دی جاتی ہے اور آخرت میں ثواب و رضائے رب کی صورت میں ہوگی۔  
امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

مؤمن کی روح جب سینے تک پہنچ جاتی ہے تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو  
دیکھتا ہے اور آپ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ہوں۔ تجھے بشارت ہو۔ پھر  
فرمایا: علی بن ابی طالب کو دیکھے گا اور آپ فرمائیں گے: میں علی بن ابی طالب  
ہوں جس سے تو محبت کرتا تھا۔ آج تیرے کام آؤں گا۔ ۱

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے صحابی حضرت ابو بصیر راوی ہیں:  
میرا ایک ہمسایہ حکومت وقت کا حامی تھا۔ اس کے پاس وافر دولت آگئی۔ وہ مئے نوشی  
کی محفلیں جماتا تھا جس سے مجھے بڑی اذیت ہوتی تھی۔ میں نے کئی بار خود اس سے  
شکایت کی لیکن وہ باز نہ آیا اور ان باتوں کا اس پر اثر نہ ہوا۔ ایک دن اس نے کہا:

میں تو اس گندگی میں مبتلا ہوں آپ سالم ہیں۔ اگر آپ اپنے صاحب (مولا) سے میرا تعارف کراتے تو ممکن ہے آپ کے ذریعے اللہ مجھے بچا لیتا۔ اس بات کا مجھ پر اثر ہوا۔ جب میں حضرت ابو عبد اللہ (امام جعفر صادق علیہ السلام) کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان سے اس شخص کا حال بیان کیا۔ آپ نے فرمایا:

جب کوفہ واپس جاؤ تو وہ تمہارے پاس آئے گا۔ اس سے کہنا کہ جعفر بن محمد علیہما السلام کہتے ہیں جس چیز کا تو ارتکاب کر رہا ہے اس کو ترک کر دو۔ میں اللہ کے حضور تیرے لیے جنت کا ضامن بنتا ہوں۔

جب میں کوفہ واپس آیا تو دیگر آنے والوں میں یہ بھی میرے پاس آیا۔ میں نے اسے روک رکھا۔ جب خلوت ہوئی تو میں نے اس سے کہا:

میں نے جعفر بن محمد الصادق علیہ السلام سے تیرا ذکر کیا تھا تو آپ نے فرمایا: جب کوفہ واپس جاؤ تو وہ تمہارے پاس آئے گا۔ اس سے کہنا جعفر بن محمد علیہما السلام کہتے ہیں کہ جس چیز کا تو ارتکاب کر رہا ہے اسے ترک کرو۔ میں اللہ کے حضور تیرے لیے جنت کا ضامن بنوں گا۔

یہ سن کر وہ رویا اور پوچھا: بخدا کیا ابو عبد اللہ نے فرمایا ہے؟ میں نے قسم کھائی ایسا ہی فرمایا ہے۔ اس نے کہا: بس کافی ہے اور چلا گیا۔ کچھ دنوں بعد اس نے مجھے بلایا۔ دیکھتا ہوں وہ اپنے گھر کے عقب میں عریاں بیٹھا ہے اور کہا: اے ابوبصیر! گھر میں کچھ نہ رہا۔ میں نے سب کچھ نکال دیا اور میرا یہ حال ہو گیا۔ ابوبصیر کہتے ہیں:

میں نے دوستوں سے کچھ کپڑے جمع کر کے اسے پہنائے۔ ابھی چند دن گزرے تھے کہ اس نے مجھے بلایا اور کہا کہ میں مریض ہو گیا ہوں۔ میں اس کا معالجہ کرتا رہا یہاں تک اس کی موت نزدیک آگئی۔ حالت نزع میں اس کے پاس بیٹھا تھا۔ اس پر غشی طاری ہوگئی۔ ہوش میں آ کر کہنے لگا:

اے ابوبصیر قد وفی صاحبک لنا۔ آپ کے صاحب (مولا) نے میرے ساتھ اپنا وعدہ پورا کر دیا۔ پھر اس کی روح پرواز کر گئی۔

حج کے موقع پر میں نے حضرت ابو عبد اللہ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے اجازت طلب کی۔ میں ابھی آپ گھر میں داخل ہو رہا تھا۔ میرا ایک پاؤں صحن میں اور دوسرا پاؤں دروازے کی چوکھٹ پر تھا۔ آپ نے فرمایا:



اے ابو بصیر! قد و فینا لصاحبك ہم نے تیرے ساتھی کے ساتھ وعدہ پورا کر دیا۔<sup>۱</sup>  
”دنیا کی زندگی میں بشارت“ کے سلسلے میں یہ واقعہ نہایت درس آموز ہے۔ اسی قسم کا ایک اور  
واقعہ الکافی ۵: ۱۰۶ میں ملاحظہ فرمائیں۔

۶۔ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ: مذکورہ اوصاف کے حامل لوگوں کے لیے دنیا اور آخرت میں کامیابی کی  
بشارت دینے کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کے حتمی فیصلوں میں سے ہے۔ اس میں کسی قسم کا تغیر اور تبدیلی نہیں ہو سکتی۔  
۷۔ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: ابدی کامیابی سے بڑھ کر اور کامیابی کیا ہو سکتی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جس کے دل میں غیر خدا کا خوف ہو وہ مقام ولایت پر فائز نہیں ہو سکتا۔
- ۲۔ ولی خدا دنیا سے اپنی کامیابی کی بشارت لے کر جاتا ہے: لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا....

۶۵۔ اور (اے نبی) آپ کو ان (کافروں) کی  
باتیں رنجیدہ نہ کریں ساری بالادستی یقیناً اللہ  
کے لیے ہے، وہ خوب سننے والا، دانا ہے۔  
وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ  
لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۵﴾

### تفسیر آیات

سابقہ آیت میں فرمایا: اولیاء اللہ کو نہ خوف لاحق ہوتا ہے نہ حزن تو سرکار اولیاء کے لیے نہ ہونا تو  
نہایت طبعی بات ہے۔ تاہم یہاں حزن و ملال کا امکان اس لیے نظر آتا ہے کہ یہ اپنی ذات کے لیے نہ تھا  
بلکہ کافروں کی طرف سے دین اسلام، قرآن، توحید اور نظریہ آخرت کو طنز و استہزاء کا نشانہ بنانے پر اللہ کے  
لیے رنجیدہ ہو رہے تھے۔ اس لیے اپنے حبیب کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ آپ رنجیدہ نہ ہوں۔ سارا غلبہ اور  
ساری طاقت اور بالادستی اللہ کے پاس ہے۔

یہ اس وقت کی بات ہے جب مکہ میں مشرکین کی اکثریت تھی اور بظاہر قوت و غلبہ اور ساری بالا  
دستی ان کے پاس تھی۔ اسی طاقت و کثرت کی بنیاد پر وہ رسول اللہ کی تکذیب کرتے اور رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کو ابوطالب کا یتیم کہہ کر طنز و تعریض کا نشانہ بناتے تھے۔ اس وقت یہ وعدہ فتح و غلبہ ہے اور  
عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ بالادستی اللہ کے پاس ہے۔ صدق اللہ العلی العظیم۔

### اہم نکات

- ۱۔ طاقت کا سرچشمہ اللہ کی ذات ہے: إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا....

۱۔ الکافی ۱: ۴۷۴ باب مولد ابی عبد اللہ جعفر بن محمد (ع)



۶۶۔ آگاہ رہو! جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے یقیناً سب اللہ کی ملکیت ہے اور جو لوگ اللہ کے سوا دوسرے شریکوں کو پکارتے ہیں وہ کسی چیز کے پیچھے نہیں چلتے بلکہ صرف ظن کے پیچھے چلتے ہیں اور وہ فقط اندازوں سے کام لیتے ہیں۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ  
الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ  
إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

### تفسیر آیات

یہ استدلال اس طرح ہے: جب کائنات کی مالک اللہ تعالیٰ کی ذات ہے تو اللہ ہی معبود اور رب ہے کیونکہ رب وہ ہوتا ہے جو مالک ہے اور عبد وہ ہے جو اپنے رب کا مملوک ہے۔ غیر اللہ کے پاس کچھ ہے نہیں کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک ہو جائیں۔ یہ غیر اللہ مشرکین کے وہم و گمان میں مالک ہیں۔ حقیقت میں وہ خود اللہ کے مملوک ہیں۔ مشرکین جن چیزوں کو اللہ کا شریک بناتے ہیں وہ حقیقت کے مقابلے میں ظن و تخمین کے پیچھے چل رہے ہیں اور حقیقت سے عاری ایک موہوم چیز سے اپنی امیدیں وابستہ کرتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ توحید اور اس سے متعلقہ تمام باتوں میں قطعی دلیل کے پیچھے چلنا ضروری ہے۔

۶۷۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ اس میں تم آرام کرو اور دن کو روشن بنایا، لَآئِلٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا  
فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾

### تفسیر آیات

کائناتی نظام میں باہمی ربط اور وحدت سے نظام دہندہ کی ربوبیت اور وحدت پر استدلال ہے۔ ایسا نہیں کہ رات کا وجود دن کے وجود کے ساتھ متصادم ہو بلکہ یہ دونوں ایک ہی نظام حیات کے لیے ضروری ہیں۔ رات آرام و سکون کے لیے تاکہ آنے والے دن کے لیے چارج ہو سکے اور تازہ دم ہو کر دن کی روشنی میں سامان زندگی فراہم کر سکے۔ اس طرح دن اور رات کے قدرتی پہیوں پر یہ قافلہ اپنا سفر جاری رکھ سکے۔ قرآن توحید ربوبیت کے اثبات کے لیے دن اور رات کی حکمت پر زیادہ تکیہ کرتا ہے کیونکہ یہ اس

کائنات میں زمین پر بسنے والوں کے لیے سب سے زیادہ واضح اور محسوس مظاہر قدرت ہیں۔ ایک عام ناخواندہ انسان بھی نہایت سادہ طور پر اس سے توحید ربوبیت کو سمجھ سکتا ہے اور ایک سائنس دان بھی ان دونوں میں مضمر پیچیدگیوں کے پیچھے ایک باشعور ذہن اور اس کی وحدت کا کھوج لگا سکتا ہے۔ البتہ ایک شرط کے ساتھ۔ وہ یہ کہ غیر جانبدار ہو کر ان دلائل پر توجہ دی جائے ورنہ ظن و تخمین کی بنیاد پر ایک موقف بنا لینے کے بعد اس قسم کی واضح دلیل بھی موثر نہیں ہوتی۔ اس لیے فرمایا: ان میں صرف ان لوگوں کے لیے رب ایک ہونے نشانیاں ہیں جو ان پر توجہ دیتے اور دلائل کو سنتے ہیں۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۱۶۴، سورہ آل عمران آیت ۱۹۰۔

### اہم نکات

- ۱۔ حق کی تلاش کرنے والوں کے لیے اللہ کی نشانیاں موثر ہیں: لَأَيِّتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ۔
- ۲۔ جو لوگ رات کو نہیں، صبح دس گیارہ بجے تک سوتے ہیں وہ نظام فطرت و بدن کے باغی ہیں۔ ان کے اعصاب کو سکون میسر نہیں آئے گا: لَيَسْكُنُوا فِيهِ ...

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ  
الْغَنِيُّ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي  
الْاَرْضِ ۗ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ  
سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اَتَقُوْا لَئِنْ عَلٰى  
اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٨﴾

۶۸۔ وہ کہتے ہیں: اللہ نے کسی کو بیٹا بنا لیا ہے اس کی ذات پاک ہے وہ بے نیاز ہے، جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اسی کا ہے، تمہارے پاس اس بات پر کوئی دلیل بھی نہیں ہے، کیا تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرتے ہو جو تمہارے علم میں نہیں؟

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا: اللہ کے لیے بیٹے کا تصور اللہ کی خالقیت اور مالکیت کے تصور کے منافی اور نہایت مبتذل اور سطحی ذہن کی ایجاد ہے۔ یہ نظریہ تعقل سے خالی صرف محسوس پرستی پر مبنی ہے۔ ان لوگوں نے اللہ کو انسان پر قیاس کر کے یہ رائے قائم کی کہ جس طرح انسان اپنے وجود کو کسی بیٹے کی صورت میں دوام دے سکتا ہے ورنہ وہ مقطوع النسل ہو جاتا ہے، اولاد نہ ہونے سے انسان محرومیت کا احساس کرتا ہے اور اپنے آپ کو بے دست و بازو اور بے یار و مددگار خیال کرتا ہے، اللہ کو بھی ایک محتاج بے سہارا انسان کے مقام پر اتارا جو بہت بڑی جسارت ہے۔

۲۔ هُوَ الْغَنِيُّ: اس کی ذات اس قسم کی تمام باتوں سے بے نیاز ہے۔ اللہ کو فرزند کی ضرورت نہیں ہے، نہ ہی کوئی اس کا فرزند ہو سکتا ہے۔

۳۔ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ: اللہ تعالیٰ کے ساتھ تمام کائنات کی نسبت مالک و مملوک کی ہے، نہ کہ فرزند کی اور عزیز داری کی۔ تثلیث کے عقیدے نے انسانیت کو جس الیے سے ساتھ دو چار کیا ہے، وہ یہی نسبت کی گمراہی ہے کہ عبد و معبود، خالق و مخلوق کی نسبت کی جگہ باپ اور بیٹے کی نسبت قائم کی، پھر چرچ کی طرف سے دین الہی کو خرافات کا مجموعہ بنایا اور اس کی علم دشمنی کی وجہ سے لوگوں نے چرچ کے ساتھ دین سے بیزاری اختیار کی، جس کے اثر پوری انسانیت اور تمام ادیان پر پڑا۔

۴۔ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ: تمہارے پاس اللہ کے لیے فرزند ہونے پر کوئی دلیل بھی نہیں ہے کہ اللہ کی ربوبیت، خالقیت، معبود ہونے کے لیے فرزند کا ہونا ضروری ہے بلکہ دلیل اس کے خلاف ہے کہ فرزند ہونا اللہ کی ربوبیت، خالقیت اور معبود ہونے کے منافی ہے۔ فرزند باپ کا حصہ ہوتا ہے، جو اس سے جدا ہوتا ہے۔ اگر اللہ کا بیٹا ہے تو یہ بیٹا اللہ کا حصہ ہو گا جو اس سے جدا ہوا۔ اس سے اللہ کا مادی اور مرکب ہونا اور بیٹے کا محتاج ہونا لازم آتا ہے۔ یہ سب اللہ کے لیے محال ہے۔

۵۔ اَتَقُولُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ: اللہ کے لیے بیٹا ہونے کا مفروضہ جہالت پر مبنی ہے۔ یہ مفروضہ کسی علم و دلیل اور واقعیت پر مبنی نہیں ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ہر موقف کے پیچھے ایک دلیل کا ہونا ضروری ہے: اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِمَآءٍ....
- ۲۔ علم کے بغیر کسی بات کو قبول کرنے کا حق نہیں پہنچتا۔ اَتَقُولُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ....

قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ  
الْكٰذِبُ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾  
مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ  
ثُمَّ نَذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا  
كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿٧٠﴾

۶۹۔ کہہ دیجیے: جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھتے ہیں وہ یقیناً فلاح نہیں پائیں گے۔  
۷۰۔ یہ دنیا کی عیش ہے پھر انہیں ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے پھر ہم انہیں شدید عذاب چکھائیں گے اس کفر کی پاداش میں جس کے وہ مرتکب رہے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ: اللہ پر بہتان باندھنے والے دنیا اور آخرت میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔

اگر کسی ظاہرین کو یہ نظر آتا ہے کہ یہ لوگ اللہ پر افتراء و بہتان تراشی کرنے کے باوجود کامیاب ہیں تو اگلی آیت میں بیان فرمایا ہے کہ یہ کامیابی نہیں ہے۔

۲۔ مَتَاعِ فِي الدُّنْيَا: اللہ کی شان میں گستاخی کرنے والوں کی دنیاوی چند روزہ زندگی کا زرق و برق کامیابی کا معیار نہیں۔ یہ تو اولاً آخرت کی ابدی زندگی کے مقابلے میں حقیر ہے۔ ثانیاً خود دنیاوی زندگی میں بھی یہ مال و متاع نہایت حقیر ہے کیونکہ یہ چیزیں ان لوگوں کو دنیا میں بھی سکون و طمانیت نہیں دے سکتیں بلکہ جوں جوں یہ مال و متاع اور مادی ترقیاں زیادہ ہوتی جاتی ہیں ان سے زندگی کا مزہ چھن جاتا ہے۔ بے آرامی میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ بظاہر وہ خوشحال نظر آتے ہیں مگر وہ اندر کے جحیم میں جل رہے ہوتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ کوئی عاقل شخص چند روزہ زندگی کی خاطر اپنی ابدی زندگی کو تباہ نہیں کرتا: مَتَاعِ فِي الدُّنْيَا....

۱۔ انہیں نوح کا قصہ سنا دیجیے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! اگر میرا تمہارے درمیان رہنا اور اللہ کی آیات سنا کر تمہیں نصیحت کرنا تمہیں ناگوار گزرتا ہے تو میرا بھروسہ اللہ پر ہے پس تم اپنے شریکوں کے ساتھ مل کر مضبوطی سے اپنا فیصلہ کر لو پھر اس فیصلے کا کوئی پہلو تم پر پوشیدہ نہ رہے پھر میرے ساتھ جو کچھ کرنا ہے کر گزرو اور مجھے مہلت بھی نہ دو۔

وَائْتَلَّ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ اِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذٰكِرِيٓ بِآيٰتِ اللّٰهِ فَعَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاٰجْمَعُوْا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اَقْضُوْا اِلَيَّْ وَلَا تَنْظُرُوْنَ ﴿۵﴾

### تشریح کلمات

اجمعوا: (ج م ع) فراء کہتے ہیں: الا جماع العزم على الامر و الاحكام عليه۔ یعنی اجماع کے معنی کسی امر کے پختہ اور مضبوط کرنے کے ہیں۔ اسی طرح ابن عرب نے کہا: اجمعوا ای اعزموا علیہ۔ صدر اسلام میں اجماع سے لغوی معنی مراد لیے جاتے تھے۔ یعنی پختہ عزم کرنا۔ اجمعوا وہ اس وقت کو کہتے تھے جب کسی معاملے میں استحکام پیدا کیا جائے اور اس میں انتشار و تردد نہ آنے دیا جائے۔

غُمَّةً: (غ م م) غمہ الامر کے معنی کسی معاملے کا پیچیدہ اور مشتبہ ہونا ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاتَّلَّ عَلَيْهِمْ: تاریخ انبیاء کا وہ حصہ بیان ہو رہا ہے جس میں انبیاء علیہم السلام اسی قسم کے حالات سے دو چار رہے جن سے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ میں دو چار تھے۔ تکذیب کرنے والوں کی کثرت و قوت ایمان لانے والوں کی قلت و کمزوری۔ منطق و استدلال کے مقابلے میں خرافات۔ ایسے نامساعد حالات میں حضرت نوح نے اپنی قوم کو جس لہجے، انداز میں چیلنج اور جس استقامت اور توکل کا اظہار کیا ہے وہ اس قسم کے حالات سے دو چار ہونے والے حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے باعث تسلی و اطمینان ہے۔

۲۔ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ: حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا: اگر میرا تمہارے درمیان موجود رہنا اور نصیحت کرنا تمہارے لیے ناقابل برداشت ہے تو ادھر میں اپنے اللہ پر بھروسہ کر کے تمہارے مقابلے کے لیے کھڑا ہوں، تم اپنی پوری طاقت میرے خلاف استعمال کرو اور میرے مقابلے کے لیے اپنے شریکوں کو بھی بلاؤ۔ تم سوچ سمجھ کر میرے خلاف فیصلہ کرو۔ اس فیصلے کا کوئی حصہ تم پر پوشیدہ نہ ہو۔ ہر پہلو کا جائزہ لو پھر مجھ پر حملہ کرو۔

۳۔ وَلَا تَنْظُرُونَ: فرمایا: فیصلہ کرنے کے فوراً بعد مجھ پر حملہ کرو۔ مجھے مہلت بھی نہ دو کہ میں اپنے دفاع کے لیے کچھ کر سکوں۔ یہ ایسا بھرپور چیلنج ہے کہ قوم جو کچھ کر سکتی ہے میرے خلاف کر ڈالے۔ اس چیلنج میں پوری قوم کے مقابلے میں ایک عظیم طاقت کا اظہار ہے۔ وہ طاقت توکل علی اللہ ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ پر توکل کی طاقت کے مقابلے میں تمام دنیا کی طاقتیں ہیج ہیں: فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ....

۲۔ پس اگر تم نے منہ موڑ لیا تو میں نے تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگا میرا اجر تو صرف اللہ پر ہے اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں شامل رہوں۔

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُمْ مِنْ أَجْرٍ  
إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ  
أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۷۲﴾

## تفسیر آیات

انبیاء کسی ذاتی اور مادی مفاد کے لیے لوگوں کو حق کی طرف دعوت نہیں دیتے۔ انبیاء کا کوئی مفاد

لوگوں کے ساتھ وابستہ نہیں ہے کہ لوگوں کی توجہ نہ ہونے پر اسے کوئی ضرر پہنچے۔ انبیاء کے سارے مفادات اپنے رب کے ساتھ وابستہ ہیں اور اس وابستگی کے لیے تسلیم درکار ہے کہ سارے معاملات اسی پر چھوڑ دیے جائیں۔

### اہم نکات

۱۔ داعیان حق کو کوئی مفاد جاہل اور نادان لوگوں کے ساتھ وابستہ نہیں کرنا چاہیے: **إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ....**

۷۳۔ مگر جب انہوں نے نوح کی تکذیب کی تو ہم نے انہیں اور ان لوگوں کو جو ان کے ساتھ کشتی میں سوار تھے بچا لیا اور انہیں (زمین پر) جانشین بنا دیا اور ان سب کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری نشانوں کو جھٹلایا تھا پھر دیکھ لو جنہیں تنبیہ کی گئی تھی (نہ ماننے پر) ان کا کیا انجام ہوا۔

**فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٣﴾**

### تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ کی قدرت لایزال پر توکل کا نتیجہ یہ نکلا کہ کمزور اور اقلیت والے اس زمین کے وارث بن گئے اور رسول کی تکذیب و تحقیر کرنے والے ایسے مٹ گئے کہ ان کا نام و نشان تک باقی نہ رہا۔

### اہم نکات

۱۔ حجت پوری ہونے کے بعد انکار کرنے والوں کا انجام قوم نوح کی طرح ہوتا ہے: **كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ۔**

۷۴۔ پھر نوح کے بعد ہم نے بہت سے پیغمبروں کو اپنی اپنی قوم کی طرف بھیجا پس وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے مگر وہ جس چیز کی پہلے تکذیب کر چکے تھے اس پر ایمان لانے والے نہ تھے، اس طرح ہم حد سے تجاوز کرنے والوں کے دلوں پر مہر لگا دیتے ہیں۔

**ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَنْظُرُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾**

## تفسیر آیات

۱۔ حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت موسیٰ علیہ السلام تک کے انبیاء کا ذکر ہے۔ ان تمام انبیاء کے ساتھ ان کی قوموں نے ایک ہی روش اختیار کی۔ انبیاء علیہم السلام اپنی اپنی قوم کو حق کی دعوت دیتے اور اللہ کا نمائندہ ہونے کا اعلان کرتے تھے۔ اس اعلان کو ہر قوم نے مسترد کر دیا، اللہ کے نمائندہ ہونے کی تکذیب کی اور ساتھ اس کے ثبوت کے لیے معجزہ بھی طلب کیا جس پر انبیاء علیہم السلام نے واضح اور روشن دلائل اور معجزات بھی پیش کیے مگر وہ اپنی سابقہ تکذیب پر اڑے رہے۔ آیات و بینات کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا۔ بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ معجزہ پیش کرنے سے قبل اور معجزہ پیش کرنے کے بعد میں کوئی فرق نہیں پڑا اور انبیاء علیہم السلام کی طرف سے پیش کردہ معجزات کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا۔

۲۔ كَذَلِكَ نَنْظِيحُ: اللہ کسی دل پر ابتداءً مہر نہیں لگاتا۔ اللہ کی طرف سے مہر کا مطلب یہ ہے کہ جب مجرم اپنا جرم جاری رکھتا اور اللہ کی ہدایت کو مسترد کرتا ہے تو دو حال سے خالی نہیں ہے۔ یا تو اس پر ہدایت کو جبراً تھوپ دے یا اس کو اپنے حال پر چھوڑ دے۔ اللہ جبر نہیں کرتا بلکہ اس کو اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔ جب سرچشمہ ہدایت اللہ نے اس سے ہاتھ اٹھا لیا تو اس کو کہیں اور سے ہدایت ملنا نہیں ہے۔ اس طرح اس پر ہدایت کا راستہ بند ہو جاتا ہے۔ یہی مہر لگنا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ حدود اللہ سے تجاوز کرنے سے دلوں پر مہر لگ جاتی ہے: نَنْظِيحُ عَلَى قُلُوبِ الْمُتَعَدِّينَ۔

۷۵۔ پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ اور ہارون کو  
اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں  
کی طرف بھیجا تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ مجرم  
لوگ تھے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَىٰ  
وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ  
بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
مُجْرِمِينَ ﴿۷۵﴾

## تفسیر آیات

حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام جب فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف مبعوث ہوئے تو وہ بھی ایسے ہی حالات سے دوچار تھے۔ موسیٰ و ہارون علیہما السلام بے بس، بنی اسرائیل فرعون کی غلامی میں اور فرعون اپنی دولت اور اقتدار کے نشے میں بدمست اپنی جاہ و جلالت اور سلطنت کی بنا پر موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے

میں بڑے منکرانہ انداز میں پیش آتا اور کسی قسم کے جرم کے ارتکاب سے باز نہیں آتا تھا۔ قصہ موسیٰ (ع) و فرعون کی مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۱۰۲ تا ۱۵۵)

### اہم نکات

۱- ہر نبی کو اس کی قوم نے حقیر سمجھا اور تکبر سے پیش آئی: فَاسْتَكْبَرُوا....

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا  
قَالُوا إِنَّ هَذَا السِّحْرُ مَبِينٌ ﴿۱﴾  
قَالَ مُوسَى اتَّقُوا لَنْ لَلْحَقِّ لَمَّا  
جَاءَكُمْ أَسْحَرُ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ  
السَّحَرُونَ ﴿۲﴾

۶- پھر جب ہمارے ہاں سے حق ان کے پاس آیا تو کہنے لگے: بے شک یہ تو صریح جادو ہے۔  
۷- موسیٰ نے کہا: جب حق تمہارے پاس آیا تو کیا اس کے بارے میں یہ کہتے ہو، کیا یہ جادو ہے؟ جب کہ جادو گر تو کبھی فلاح نہیں پاتے۔

### تفسیر آیات

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو معجزات پیش کیے تھے ان کے انکار کے لیے منکرین کے پاس ایک ہی راستہ تھا کہ اسے جادو قرار دیں جب کہ حق اور جادو میں کوئی قدر مشترک نہیں ہے۔ کیا جادو کے ذریعے انسان ساز دستور دیا جاسکتا ہے؟ کیا جادو کے ذریعے دارین کی سعادت کے لیے انسان کی رہنمائی کی جاسکتی ہے؟ کیا جادو انسان کو اخلاق و روحانیت کی منزل پر فائز کر سکتا ہے؟

۲- أَسْحَرُ هَذَا: تم حق کو جادو کہتے ہو۔ پھر استفہام انکاری کے طور پر فرمایا: کیا یہ جادو ہے؟ اتَّقُوا لَنْ لَلْحَقِّ تم حق کو جادو کہتے ہو جب کہ حق امر واقع کی نشاندہی کرتا ہے اور جادو صرف نظروں کا دھوکہ ہوتا ہے۔ اس کا حق اور امر واقع کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

### اہم نکات

۱- حق ساتھ نہ ہو تو تصنع سے کامیابی نہیں ملا کرتی: وَلَا يُفْلِحُ السَّحَرُونَ۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا  
وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ  
الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ  
لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾

۸- وہ کہنے لگے: کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اس راستے سے پھیر دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور ملک میں تم دونوں کی بالادستی قائم ہو جائے؟ اور ہم تو تم دونوں کی بات ماننے والے نہیں ہیں۔



## تشریح کلمات

لِتَلْفِتَنَّا: (ل ف ت) لفته عن کذا۔ کسی چیز سے پھیر دینا۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا أَجِئْتَنَا: حضرت موسیٰ علیہ السلام جو کچھ پیش کر رہے تھے وہ مصریوں کے آبائی مذہب کے سراسر خلاف تھا۔

۲۔ وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءَ: مصری مذہب کا سب سے اہم پہلو یہ تھا کہ وہ اپنے بادشاہ کو خدا کا اوتار مانتے تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کا نتیجہ آج کل کی اصطلاح کے مطابق دینی اور سیاسی یکساں طور پر نکلتا تھا۔ لہذا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کا مطلب یہ بنتا تھا کہ مصر کی بادشاہت غیر قانونی ہے اور حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام اللہ کے حقیقی نمائندہ ہیں۔ اس سے واضح ہو رہا تھا کہ مصری مذہب نے جو مقام فرعون کو دے رکھا تھا، حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام اللہ کے نمائندے ہونے کے اعتبار سے اسی مقام کے مدعی تھے۔

## اہم نکات

- ۱۔ مفاد و اقتدار پرستوں کے ساتھ دین کی جنگ رہی ہے: وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءَ....  
۲۔ متکبر اپنی کبریائی اور اقتدار چھوڑ کر ایمان نہیں لاتا: وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ۔

۷۹۔ اور فرعون نے کہا: تمام ماہر جادوگروں کو  
میرے پاس لے آؤ۔  
عَلَيْهِمْ ⑤

۸۰۔ جب جادوگر حاضر ہوئے تو موسیٰ نے ان  
سے کہا: تمہیں جو کچھ ڈالنا ہے ڈالو۔  
فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ  
مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ⑥

۸۱۔ پس جب انہوں نے ڈالا تو موسیٰ نے کہا:  
جو کچھ تم نے پیش کیا ہے وہ جادو ہے، اللہ یقیناً  
اسے ناپود کر دے گا، بے شک اللہ مفسدوں کے  
کام نہیں سدھارتا۔  
فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ  
بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ⑦

## تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ فِرْعَوْنُ: چنانچہ فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزے کا مقابلہ کرنے کے لیے

اپنے ملک کے تمام ماہر جادوگروں کو بلایا اور مصر کے کسی تہوار کے دن برملا مقابلے کے لیے آمادہ کیا:  
 قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْتَةِ وَأَنْ نُّحْشَرَ  
 النَّاسَ صُحًى ۝۱۷ اور یہ کہ دن چڑھے لوگ جمع کیے جائیں۔

۲۔ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ: فرعون کے جادوگر جشن کے دن سب لوگوں کے سامنے آگئے تو حضرت  
 موسیٰ علیہ السلام نے ان جادوگروں سے فرمایا: پہلے تم اپنے فن کا مظاہرہ کرو۔

فَإِذَا جَاءَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِمْ  
 سِحْرَهُمْ أَنَّهُمْ تَسْحَعُونَ ۝۱۸ اتنے میں ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو کی  
 وجہ سے موسیٰ کو دوڑتی محسوس ہوئیں۔

۳۔ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ: تم نے جو کچھ پیش کیا ہے وہ جادو ہے۔ اس کا حقیقت سے کوئی تعلق  
 نہیں ہے۔

۴۔ إِنَّ اللَّهَ سَابِطٌ: اللہ تمہارے سحر کو باطل ثابت کر دے گا۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے  
 اپنی عصا بحکم خدا پھینکا تو عصا اڑدھے کی شکل میں آ کر ان کی لاٹھیوں اور رسیوں کو نگل لیا۔

۵۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصَلِّحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ: معجزات موسیٰ علیہ السلام کو فرعونیوں نے سحر کہہ کر مسترد کیا  
 تھا۔ آج حضرت موسیٰ علیہ السلام کو سحر کی نشاندہی کا موقع ملا اور فرمایا: سحر تو یہ ہے جو تم پیش کر رہے ہو، صرف  
 نظروں کا دھوکہ، حقائق سے عاری۔ کوئی مشن نہ کوئی پیغام، نہ کوئی انسانی تحریک۔ ایسے جادو کو تو اللہ خود نابود کر  
 دے گا۔ جیسا کہ اللہ کافرین، فاسقین کی ہدایت نہیں کرتا ایسے مفسدوں کے کام کو سدھارتا نہیں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ جس کے ساتھ حق ہو وہ ناحق کی چال بازیوں سے خوف نہیں کھاتا: إِنَّ اللَّهَ سَابِطٌ....

۷۳

۸۲۔ اور اللہ اپنے فیصلوں سے حق کو ثابت کر  
 دے گا اور باطل کو نابود کرے۔  
 وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ  
 كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝۸۲

### تفسیر آیات

۱۔ بِكَلِمَاتِهِ: کلمات سے مراد اللہ کا تکوینی ارادہ یا وعدہ فتح و نصرت یا معجزات و دلائل ہیں۔  
 اللہ اپنے فیصلوں کے ذریعے حق کو دوام و ثبات فراہم اور باطل کو نابود کرتا ہے۔ البتہ باطل کو کچھ وقت کے  
 لیے مہلت مل جاتی ہے، دوام نہیں ملتا۔ آج اسلامی تعلیمات کی شکل میں عظمت موسیٰ علیہ السلام زندہ و تابندہ

ہے۔ جب کہ فرعونیت ظلم و استبداد کی نشانی ہے۔

۲۔ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ: مجرموں پر ناگوار اس لیے گزرتا ہے چونکہ ان لوگوں نے حق کا راستہ روکنے کے لیے تن من دھن کی بازی لگائی تھی۔ ان تمام کوششوں کے باوجود ذلت کے ساتھ شکست کھانا ان کے لیے یقیناً ناگوار گزرے گا۔

### اہم نکات

۱۔ حق کے ثبات اور استحکام سے مجرم کبھی خوش نہیں ہوتا: وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ۔

۸۳۔ چنانچہ موسیٰ پر ان کی اپنی قوم کے چند افراد کے سوا کوئی ایمان نہ لایا، فرعون اور اس کے سرداروں کے خوف کی وجہ سے کہ کہیں وہ انہیں مصیبت سے دوچار نہ کر دیں کیونکہ ملک میں فرعون کی بالادستی تھی اور وہ حد سے بڑھا ہوا تھا۔

فَمَا أَمَّنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِمْ أَن يُقْتِلَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

### تفسیر آیات

۱۔ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ سے مراد مفسرین نے کہا ہے کہ ضعیف اور کمزور لوگ ہیں۔ یعنی قوم موسیٰ سے چند بے آسرا لوگ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے اور ممکن ہے ذریت سے مراد چھوٹی عمر کے جواں سال افراد ہوں جو فرعون کے جبر و استبداد اور ظلم و تشدد کی پرواہ کیے بغیر ایمان لے آئے۔ اس خوف کے پیچھے جو اسباب کار فرما تھے قرآن مجید ان کو بیان فرماتا ہے۔ وہ دو باتیں تھیں۔ ایک یہ کہ لَنْ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ فرعون کو اس ملک میں بالادستی حاصل تھی اور دوسری بات یہ کہ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ وہ کسی قانون و اخلاق یا انسانی قدروں کی حد بندی کا قائل نہ تھا۔ طاغوت کے پاس جب طاقت اور بالادستی آ جاتی ہے تو اس سے خوف نہ کرنا ہر ایک کے بس بات نہیں ہوتی۔

۲۔ قَوْمِهِ سے قوم فرعون اور بنی اسرائیل کی قوم یا دونوں مراد ہو سکتے ہیں کیونکہ جس قوم کی طرف موسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے تھے وہ بنی اسرائیل اور قبیلی قوم دونوں ہیں۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ابو جعفر الاحول سے فرما رہے تھے: کیا تو بصرہ گیا تھا؟

عرض کیا: جی ہاں

فرمایا: لوگوں کا ہماری طرف رجوع اور ہمارے مکتب میں شمولیت کیسی تھی؟  
عرض کیا: بہت کم۔

فرمایا: عليك بالاحداث فانهم اسرع الى كل خير۔  
تم نئی نسل پر توجہ دو۔ وہی لوگ ہر کار خیر کی طرف سبقت لے جاتے ہیں۔<sup>۱</sup>

### اہم نکات

۱۔ ایمان کی تاریخ ان لوگوں نے بنائی جو جابروں کے ظلم و تشدد کی پرواہ کیے بغیر ایمان لے آئے۔

۸۴۔ اور موسیٰ نے کہا: اے میری قوم! اگر تم اللہ  
پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو اگر تم  
مسلمان ہو۔  
وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمُ إِن كُنْتُمْ  
أَمْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن  
كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿۸۴﴾

۸۵۔ پس انہوں نے کہا: ہم نے اللہ پر بھروسہ  
کیا ہے، اے ہمارے پروردگار! ہمیں ظالموں  
کے لیے (ذریعہ) آزمائش نہ بنا۔  
۸۶۔ اور اپنی رحمت سے ہمیں کافر قوم سے نجات  
عطا فرما۔  
فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا  
تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۸۵﴾  
وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ  
الْكٰفِرِينَ ﴿۸۶﴾

### تفسیر آیات

۱۔ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا: توکل اور بھروسہ، ایمان کے بعد بہت بڑی طاقت ہے، جس کے ساتھ طاغوت  
کا مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ اللہ پر توکل کا مطلب یہ ہے کہ اپنی سی محنت و توجہ کے بعد تمام تر امور اللہ کے سپرد  
کیے جائیں اور نتیجہ اسی پر چھوڑ دیا جائے۔ ظاہری علل و اسباب کو اگرچہ تمہیدی دخل ہے لیکن منزل مقصود تک  
جانے کے لیے توکل کی ضرورت ہے۔ یہاں توکل کے لیے دو باتوں کو بنیاد بنایا۔ ایک یہ کہ ایمان ہو:

i۔ إِن كُنْتُمْ أَمْتُمْ بِاللَّهِ: ظاہر ہے ایمان باللہ کے بغیر توکل علی اللہ کا تصور ہی نہیں ہو سکتا۔  
ii۔ إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ: دوسری بات یہ کہ تسلیم کی منزل پر ہو کہ اللہ کے ہر فیصلے کو تسلیم و رضا سے

لیا جائے

۲۔ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا: جواب میں اہل ایمان نے کہا: ہم اللہ پر توکل اور دو چیزوں کی اللہ

سے درخواست کرتے ہیں:

i- لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً: ظالموں کو آزمانے کے لیے ہم کو ذریعہ امتحان نہ بنا۔ ایسا نہ ہو کہ قوم موسیٰ کے ظلم کی داستان ہمارے خون سے لکھی جائے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت ہے۔ فرمایا: قال لا تسلطهم علينا فتفتنهم بنا۔ ان کو ہم پر مسلط نہ فرما کہ ہمارے ذریعے ان کے آزمائش ہو۔

ii- وَفَحِّبْنَا بِرَحْمَتِكَ: دوسری درخواست یہ ہے کہ ہم کو فرعون جیسے کافروں سے نجات مرحمت فرما۔

### اہم نکات

۱۔ توکل علی اللہ ایمان کا لازمی نتیجہ ہے: اِنْ كُنْتُمْ اٰمِنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا....

وَ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبُوْا الْقَوْمَ كَمَا بَمِصْرَ بِيُوْتًا وَّ اجْعَلُوْا بِيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٤﴾

۸۷۔ اور ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی کی طرف وحی بھیجی کہ مصر میں اپنی قوم کے لیے مکانات مہیا کرو اور اپنے مکانوں کو قبلہ بناؤ اور نماز قائم کرو اور مومنوں کو بشارت دو۔

### تشریح کلمات

تَبُوْا: (ب و ء) البواء کے اصل معنی کسی جگہ کے اجزاء کا مساوی (ہموار) ہونا کے ہیں۔ سازگار جگہ کو مکان بواء کہتے ہیں۔

۷۶

### تفسیر آیات

۱۔ بِيُوْتًا: حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو حکم ملتا ہے کہ بنی اسرائیل کے لیے مصر میں مکانات تیار کریں۔ کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سے پہلے وہ گھروں میں نہیں رہتے تھے، خیموں میں بدوؤں کی طرح رہتے تھے؟ بعض کہتے ہیں: بیوت سے مراد یہ ہے کہ وہ خیموں میں رہائش اختیار کرنی شروع کریں، یہاں سے فلسطین کی طرف روانہ ہونے کی تیاری کے لیے۔ چنانچہ توریت کے سفر خروج فصل چہارم میں آیا ہے کہ اللہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ حکم دیا کہ بنی اسرائیل کو تین دن عید الفصح منانے کے لیے صحرا میں

لے جاؤ۔ بعض کہتے ہیں ان گھروں سے مراد مساجد ہیں۔ جیسے فرمایا:  
 فِي بُيُوتِ الَّذِينَ تُرْفَعُ وَيُذَكَّرُ  
 فِيهَا اسْمُهُ...<sup>۱</sup>  
 دیا ہے اور ان میں اس کا نام لینے کا بھی...۔

بعض نے کہا اپنے گھروں ہی کو مسجد قرار دو۔ چونکہ فرعون نے بنی اسرائیل کی عبادت گاہوں کو مسمار کر دیا تھا۔  
 بعض نے کہا ہے: بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً کا مطلب یہ ہے کہ اپنے گھروں کو متقابلین آمنے سامنے بناؤ۔  
 ۲۔ ظاہر آیت سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو اللہ کی طرف سے  
 وحی ہوئی کہ سکونت کے لیے مکانات تعمیر کیے جائیں جیسا کہ تَبَّأُوا اور بُيُوتًا سے ظاہر ہے دوسرا حکم یہ ہوا کہ  
 اپنے گھروں کو قبلہ بنا دو۔ قرآنی اصطلاح میں قبلہ اسی مکان کو کہتے ہیں جس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی  
 جانی ہے اور وَقِيمُوا الصَّلَاةَ قرینہ بھی ہے کہ قبلہ سے یہی معنی مراد ہے۔

اسی سلسلے میں مفسرین نے جو تفصیل لکھی ہے وہ محض ظن و تخمین پر مبنی ہے۔ بحار الانوار اور  
 مستدرک الوسائل کی روایت سے صرف یہ ثابت ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کو حکم ہوا کہ گھروں میں نماز  
 پڑھیں: امروا ان يصلوا فی بیوتہم۔<sup>۲</sup> ممکن ہے گھر تعمیر کرنے کا حکم اسی لیے ہوا ہو کہ فرعونیوں کی نظر سے  
 پوشیدہ ہو کر عبادت کی رسوم قائم کی جاسکیں۔

## اہم نکات

۱۔ فرعون جیسے استبدادی نظام میں بھی نماز اور نماز کی جگہ کو اولیت دی گئی ہے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ  
 فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي  
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ  
 سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ  
 أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَيَّ قُلُوبَهُمْ  
 فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ  
 الْأَلِيمَ ﴿٣٨﴾

۸۸۔ اور موسیٰ نے عرض کی: اے ہمارے پروردگار!  
 تو نے فرعون اور اس کے درباریوں کو دنیاوی  
 زندگی میں زینت بخشی اور دولت سے نوازا ہے  
 پروردگار! کیا یہ اس لیے ہے کہ یہ لوگ (دوسروں  
 کو) تیری راہ سے بھٹکائیں؟ پروردگار ان کی  
 دولت کو برباد کر دے اور ان کے دلوں کو سخت  
 کر دے تاکہ یہ لوگ دردناک عذاب کا سامنا  
 کرنے تک ایمان نہ لائیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ: دنیوی زندگی میں زینت سے مراد لباس، اچھی سواری، اچھا گھر، اچھی صحت، اچھی جسامت ہے۔ وَأَمْوَالًا كَثِيرًا: کبھی اموال میں زینت ہوتی ہے اور کبھی نہیں ہوتی۔ اس پر صرف مال صادق آتا ہے اور زینت کی چیزیں سب اموال شمار ہوتی ہیں۔

۲۔ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَن سَبِيلِكَ: يَضِلُّوا میں لام برائے بیان عاقبت ہے۔ فرعون اور فرعونوں کو جو کچھ آپ نے دے رکھا ہے اس کی عاقبت اور انجام یہ ہوگا کہ وہ لوگوں کو گمراہ کریں گے جیسے حضرت نوح علیہ السلام نے اللہ سے عرض کیا تھا:

إِنْ تَدْرَهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ...! اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ یقیناً تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے....

۳۔ رَبَّنَا اِطْمِسْ عَلَيَّ اَمْوَالِيْهِمْ: اے میرے رب! فرعونوں کی دولت برباد کر دے تاکہ تیرے بندوں کو گمراہ نہ کریں۔

۴۔ وَاشْدُدْ عَلَيَّ قُلُوْبِهِمْ: ان کی سرکشی کی سزا کے طور پر ان کے دل ایسے سخت کر دے کہ ایمان ان دلوں میں داخل ہی نہ ہو سکے۔ یہ دعائے بد اس وقت کی گئی جب ہر قسم کے دلائل و معجزات دکھانے کے باوجود وہ اپنے کفر پر اڑے رہے اور آئندہ ایمان لانے کی امید بھی باقی نہ رہی۔ یہ بد دعا بالکل اسی طریقے پر ہے جو خود اللہ تعالیٰ اختیار فرماتا ہے کہ حجت پوری ہونے پر بھی کفر پر جمے رہے تو پھر ان کو اپنے حال پر چھوڑ دیا جاتا ہے۔ ان کا ہاتھ نہیں تھامتا، ان کو توفیق نہیں دیتا۔ اس دعا کا مضمون بھی یہی ہے کہ ان کو ہدایت نہ دینا پھر وہ مؤمن نہیں بن سکتے۔ اپنے اعمال، اپنی سرکشی کی وجہ سے یہ ایمان کے لیے اہل نہیں رہے۔

۷۸

## اہم نکات

۱۔ مؤمن کو دشمن کی دولت اور جاہ و سلطنت دیکھ کر مایوس نہیں ہونا چاہیے۔

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ مَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعْرِ سَبِيلِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

۸۹۔ اللہ نے فرمایا: تم دونوں کی دعا قبول کی گئی ہے پس تم دونوں ثابت قدم رہنا اور ان لوگوں کے راستے پر نہ چلنا جو علم نہیں رکھتے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَدْ أُجِيبَتْ: تمہاری دعا قبول ہے۔ فرعونوں کی دولت برباد ہوگی۔ ایمان کی توفیق بھی سلب ہو جائے گی۔ عذاب الیم بھی ان کے لیے مقدر ہے۔

۲۔ فَاسْتَقِيمَا: لیکن تم دونوں میں بھی مزید استقامت کی ضرورت ہے کہ دعا قبول ہونے کا مطلب یہ نہیں کہ یہ باتیں فوری طور پر وقوع پزیر ہوں گی۔ تاخیر اس لیے ہوگی کہ یہ سنت الہی کی بات ہے اور حکمت و مصلحت سے مربوط ہے۔

۳۔ وَلَا تَتَّبِعَنَّ: استقامت کے نتیجے کا علم بھی ضروری ہے کیونکہ علم نہ ہو تو صبر استقامت نہیں آ

سکتی:

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۗ

اور اس بات پر بھلا آپ کیسے صبر کر سکتے ہیں جو آپ کے احاطہ علم میں نہیں ہے؟

کافی، تفسیر قمی، تفسیر عیاشی میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہوئی ہے کہ فرعون اس دعا کے بعد چالیس سال تک زندہ رہا۔

## اہم نکات

۱۔ صبر و استقامت کے لیے علم درکار ہے: فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ۔

۹۰۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر سے گزار دیا تو فرعون اور اس کے لشکر نے سرکشی اور زیادتی کرتے ہوئے ان کا تعاقب کیا یہاں تک کہ جب فرعون غرق ہونے لگا تو کہنے لگا: میں ایمان لے آیا کہ اس ذات کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں مسلمانوں میں سے ہو گیا ہوں۔

وَجُورُنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُوْدُهُ بَغِيًّا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۗ قَالَ أَمْنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

## تفسیر آیات

۱۔ وَجُورُنَا: بنی اسرائیل مصر میں فرعون غلامی سے نجات حاصل کرنے کے لیے اپنے آبائی وطن



فلسطین کی طرف روانہ ہو جاتے ہیں۔ فلسطین جاتے ہوئے سمندر کے ساحل سے سفر کر رہے تھے کہ پیچھے سے فرعونی لشکر نے راستہ روک لیا۔ آگے سمندر ہے پیچھے فرعونی لشکر۔ اللہ تعالیٰ نے سمندر شق کر کے بنی اسرائیل کو محاصرے سے نکالا اور فرعون اور اس کے لشکر کو غرق کر دیا۔

۲۔ حَتَّىٰ إِذَا آذَرَكُمُ الْعُرْقُ قَالَ أَمْنٌ: جب فرعون کو سمندر نے گرفت میں لے لیا اور موجوں کے تھپڑے لگنے لگے اور موت سامنے آگئی تو کہنے لگا: میں ایمان لاتا ہوں اور ایمان کے ساتھ اطاعت و تسلیم کے لیے آمادہ ہوں: وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔ عذاب کے مشاہدے کے بعد جب نجات کی کوئی امید نہ رہی، آذَرَكُمُ الْعُرْقُ، غرق نے گرفت میں لے لیا، اس وقت کا ایمان فائدہ نہیں دیتا چونکہ یہ اختیاری ایمان نہیں ہے۔

۳۔ کل اس نے بنی اسرائیل کو غلام اور محکوم بنا رکھا تھا۔ آج جب عذاب الہی کو سامنے دیکھ لیتا ہے تو ایمان و تسلیم کے لیے بنی اسرائیل کا حوالہ دیتا ہے کہ بنی اسرائیل نے جس معبود کو مانا ہے میں بھی اسے مانتا ہوں۔ جب وہ مرا تو بنی اسرائیل کی نظریاتی بالادستی کو قبول کر کے مرا۔

### اہم نکات

۱۔ تکبر کا انجام تنزل پر ہوتا ہے: إِذَا آذَرَكُمُ الْعُرْقُ قَالَ أَمْنٌ....

آلثَّنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ ۹۱۔ (جواب ملا) اب (ایمان لاتا ہے) جب تو کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۹۱﴾ پہلے نافرمانی کرتا رہا اور فساد یوں میں سے تھا؟

۱۔ آلثَّنَ: کیا اب ایمان لاتے ہو جب کہ ایمان کا وقت نکل گیا۔ چنانچہ ہم بھی اس شخص کے لیے یہی لفظ استعمال کرتے ہیں جو وقت گزرنے کے بعد آتا ہے۔ کیا اب آئے ہو؟ یعنی کیا یہ کوئی آنے کا وقت ہے۔ آلان اصل آلان ہے۔ دوہمزہ یکجا ہونے کے وجہ سے الف میں بدل گیا۔

۲۔ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ: اب سے پہلے جہاں ایمان فائدہ دیتا تھا، اس وقت تو نے نافرمانی کی بلکہ تو فساد یوں میں شمار ہوتا رہا۔

۹۲۔ پس آج ہم تیری لاش کو بچائیں گے تاکہ تو بعد میں آنے والوں کے لیے عبرت کی نشانی بنے، اگرچہ بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل رہتے ہیں۔

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ آيَاتِنَا لَعٰفِلُونَ ﴿۹۲﴾

## تفسیر آیات

۱۔ قرآن مجید کی متعدد آیات میں پوری وضاحت کے ساتھ دو باتیں بیان ہوئی ہیں:

- i۔ وہ اسلام اور توبہ قبول نہیں ہے جو موت اور عذاب کا سامنا کرنے پر بجالائی جاتی ہے۔
- ii۔ وہ ایمان بھی قبول نہیں ہے جو اضطراری حالت میں مشروط طور پر لایا جاتا ہے۔ لہذا فرعون کا حالت غرق کا ایمان یا تو اضطراری، مشروط ایمان تھا کہ بنی اسرائیل کی طرح اس کو بھی غرق ہونے سے نجات مل جائے یا موت نظر آنے کی وجہ سے ایمان کا اظہار تھا۔ دونوں صورتوں میں اس کو ایمان تسلیم نہیں کیا جاتا۔

۲۔ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ: البتہ آیت میں اس بات کی صراحت موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرعون کی لاش کو بچا لیا تاکہ لوگ مشاہدہ کریں کہ وہ پانی میں غرق ہو کر مر گیا ہے ورنہ ممکن تھا لوگ اس کی موت کو تسلیم ہی نہ کرتے اور توہمات و خرافات کا ایک سلسلہ شروع ہو جاتا کیونکہ مصریوں کے عقیدے کے مطابق فرعون کی نسل خدائی اوتارتھی۔ بادشاہ سب سے بڑے دیوتا سورج کا نمائندہ ہوتا تھا اور اس کی پوجا کرنا خود سورج دیوتا کی پوجا سمجھی جاتی تھی۔

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اس فرعون کا نام متاح بن رمسیس ۱۲۲۵ قبل مسیح ہے۔ ڈاکٹر زمیلی کہتے ہیں میں نے خود قاہرہ کے میوزیم میں فرعون کی مومی کا معائنہ کیا اور اس لاش کی پیشانی کی ہڈی پر بحراہیض کے نشانیوں کی پانی کے اثرات کا بھی مشاہدہ کیا ہے۔

تفہیم القرآن میں اس آیہ کے ذیل میں لکھتے ہیں:

اگر ڈوبنے والا وہی فرعون مہفتہ ہے جس کو زمانہ حال کی تحقیق نے فرعون موسیٰ قرار دیا ہے تو اس کی لاش قاہرہ کے عجائب خانے میں موجود ہے۔ ۱۹۰ء میں سرگرافٹن الیٹ سمٹھ نے اس کی مومی پر سے جب پٹیاں کھولی تھیں تو اس کی لاش پر نمک کی ایک تہ جمی ہوئی پائی گئی تھی جو کھاری پانی میں اس کی غرقابی کی ایک کھلی علامت تھی۔

۲۔ لَتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً: فرعون کے مردہ بدن کو سمندر میں ناپید ہونے سے اس لیے بچایا کہ فرعون کے ماننے والوں کے لیے نشان عبرت بننے کے علاوہ یہ بات واضح ہو جائے کہ فرعون مر گیا ہے ورنہ وہ اس کے مرنے کے تصدیق نہ کرتے اور یہ عقیدہ رکھتے کہ بڑے دیوتا کا نمائندہ مرنے نہیں سکتا اور اس کی پوجا پاٹ جاری رکھتے۔

۳۔ عَنِ الْاَيْتَانِ الْغُلُوْنِ: اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو گمراہی سے بچانے کے لیے ہر موقع پر دلیل، نشانی، معجزہ قائم فرمایا ہے۔ جس طرح فرعون کی پوجا سے بچانے کے لیے اس کی لاش کو بچایا لیکن لوگ معجزات و دلائل پر توجہ نہیں دیتے۔

### اہم نکات

- ۱۔ زندگی سے ناامید ہونے کے موقع پر ایمان کا اظہار اللہ کو دھوکہ دینے کا مترادف ہے۔
- ۲۔ فرعون کے غرق میں انبیاء اور ان کی شریعت کی تکذیب کرنے والوں کے لیے ایک عبرت ہے۔

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأً صَدَقِيٍّ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يُفَضِّي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۹۳﴾

۹۳۔ متحقق ہم نے بنی اسرائیل کو خوشگوار ٹھکانے فراہم کیے اور انہیں پاکیزہ رزق سے نوازا پھر انہوں نے اختلاف نہیں کیا یہاں تک کہ ان کے پاس علم آ گیا، آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان یقیناً ان باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں یہ لوگ اختلاف کرتے رہے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا: اس خوشگوار ٹھکانے سے مراد فلسطین کی سرزمین ہے جس کی شادابی اور خوش آب و ہوا اور اچھی پیداوار آج بھی مشہور ہے۔ حق تو یہ تھا کہ مصر کی غلامی سے نجات دلا کر فلسطین جیسی سرسبز و شاداب سرزمین پر تمکنت دینے کا شکر الہی ادا کرتے مگر ان لوگوں نے دین میں اختلاف کیا اور تفرقہ بازی کی۔ جس کی ان سے قیامت کے دن باز پرس ہوگی۔

۲۔ فَمَا اخْتَلَفُوا: اس جملے کی ایک تفسیر یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مبعوث برسات ہونے سے پہلے آپ کی رسالت کا اقرار کرتے تھے لیکن جب آپ مبعوث ہو گئے اور اس بات کا علم ان کے پاس آ گیا کہ نبی آخر الزمان مبعوث ہو چکے ہیں تو اختلاف کیا۔ دوسری تفسیر یہ ہے کہ یہود کے پاس توریت آنے کے بعد اختلاف کیا۔ بعض ایمان لے آئے اور بعض نے کفر اختیار کیا۔

۳۔ إِنَّ رَبَّكَ يُفَضِّي بَيْنَهُمْ: قیامت کے دن ہی ان کے اختلاف کا فیصلہ ہو سکتا ہے چونکہ دنیا میں اختلافات کو ختم کرنے کے لیے ان کے پاس علم آ گیا تو اسی علم ہی کے بارے میں اختلاف کرنے لگے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ان لوگوں کا انجام بہت برا ہوگا جنہوں نے علم و دولت ملنے کے بعد انحراف کیا۔

فَإِنْ كُنْتَ فِي شكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا  
إِلَيْكَ فَسَلِ الَّذِينَ يَقرءُونَ  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُضْتَرِّينَ ﴿٩٤﴾

۹۴۔ اگر آپ کو اس بات میں کوئی شبہ ہے جو ہم  
نے آپ پر نازل کی ہے تو ان لوگوں سے پوچھ  
لیں جو آپ سے پہلے کتاب پڑھ رہے ہیں،  
تحقیق آپ کے رب کی طرف سے آپ کے  
پاس حق آچکا ہے لہذا آپ ہرگز شک کرنے  
والوں میں سے نہ ہوں۔

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ  
اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾

۹۵۔ اور ہرگز ان لوگوں میں سے نہ ہوں جنہوں  
نے اللہ کی نشانیوں کی تکذیب کی ورنہ آپ نقصان  
اٹھانے والوں میں سے ہوں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَإِنْ كُنْتَ فِي شكٍّ: اگر آپ کو شک لاحق ہے، رسول اللہ (ص) کو شک لاحق نہیں ہو سکتا۔  
یہاں لفظ ان استعمال ہوا ہے جو اکثر و بیشتر وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں واقعہ وجود میں نہ آیا ہو اور کبھی وہاں  
استعمال ہوا ہے جہاں واقعہ وجود میں آنا محال اور ناممکن ہے۔ جیسے:

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَكَدَّ فَآنَا أَوْلُ  
الْعَبِيدِينَ ﴿١﴾

کہہ دیجیے: اگر رحمن کی کوئی اولاد ہوتی تو میں سب سے  
پہلے (اس کی) عبادت کرنے والا ہوتا۔

دوسری جگہ فرمایا:

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ  
اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ  
أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ... ﴿٢﴾

اور ان لوگوں کی بے رخی اگر آپ پر گراں گزرتی  
ہے تو آپ سے ہو سکے تو زمین میں کوئی سرنگ یا  
آسمان میں کوئی سیڑھی تلاش کریں....

ظاہر ہے یہ دونوں کام ممکن نہیں ہیں۔ اللہ کے لیے اولاد ہونا ناممکن ہے، اسی طرح رسول اللہ کے لیے اس  
بات میں شک گزرنا بھی ناممکن ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگرچہ مخاطب رسول ہیں لیکن دوسروں کو سمجھانا  
مقصود ہے۔ اگر کسی کو شک ہے تو اس شک کو دور کرنے کا ذریعہ موجود ہے۔ وہ ہے توریت و انجیل۔ قرآن  
میں نوح اور موسیٰ علیہما السلام کے بارے میں جو مطالب بیان کیے ہیں وہ ان کتابوں میں ہیں یا نہیں؟

۲۔ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ: سابقہ کتب آسمانی کی طرف رجوع کرنے سے یہ بات واضح ہو جائے

گی کہ آپ کے پاس وہ حق آیا ہے جس میں کسی قسم کے شک کے لیے گنجائش نہیں ہے۔  
 ۳۔ فَلَا تَكُونَنَّ: اس آیت میں فرمایا: آیات الہی کی تکذیب ایک ایسا جرم ہے کہ جس سے بھی  
 صادر ہو جائے، بفرض محال آپ سے بھی صادر ہو جائے تو آپ زندگی کے سرمائے سے محروم ہو کر نقصان اور  
 خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ تکذیب ایک جرم ہے کہ اس کے بارے میں اس ذات کو بھی  
 خبردار کیا جا رہا ہے جس کے لیے تکذیب کا سوچنا بھی ناممکن ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ شک کا فرض کر لینے سے کبھی یقین حاصل ہو جاتا ہے۔ مثلاً،
- ۲۔ اگر شک ہے تو متعلقہ ماہرین سے سوال کرنا چاہیے۔

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ  
 وَكَوَجَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا  
 الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۹۶  
 ۹۶۔ جن لوگوں کے بارے میں آپ کے رب کا  
 فیصلہ قرار پا چکا ہے وہ یقیناً ایمان نہیں لائیں  
 گے۔  
 ۹۷۔ اگرچہ ان کے پاس ہر قسم کی نشانی آ جائے  
 جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ: كَلِمَتُ رَبِّكَ کا مطلب رب کا فیصلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ازل  
 سے یہ فیصلہ ہے:  
 أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا  
 يَسْتَوُونَ ۝۱  
 بھلا جو مومن ہو وہ فاسق کی طرح ہو سکتا ہے؟ یہ دونوں  
 برابر نہیں ہو سکتے۔  
 مومن اور فاسق برابر نہیں ہو سکتے۔ جب حضرت آدمؑ کو زمین پر بسایا: قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۗ اس وقت یہ  
 فیصلہ سنا دیا تھا:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
 النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۳  
 اور جو لوگ کفر کریں اور ہماری آیات کو جھٹلائیں وہی  
 دوزخ والے ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔  
 اس حکم کلی کا فیصلہ پہلے سے ہو چکا ہے۔ اس حکم کلی کی تطبیق جن لوگوں پر ہو گی ان کے بارے میں فرمایا:  
 حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ۔ آپ کے رب کا قدیم فیصلہ ان پر ثابت ہو گیا۔ اللہ کا کلی فیصلہ ان پر لاگو ہو گیا۔

یہ غلط فہمی نہ ہو کہ اللہ نے فیصلہ کر رکھا تھا یہ لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ اس فیصلے کی وجہ سے وہ ایمان نہیں لا سکتے۔ اللہ تعالیٰ کسی کے ایمان کے سامنے رکاوٹ نہیں ڈالتا۔ اللہ تعالیٰ کی شان اس سے اعلیٰ و ارفع ہے کہ کسی کو اس کی وحدانیت اور ربوبیت پر ایمان لانے کی اجازت نہ دے، پھر بعد میں ایمان نہ لانے پر عذاب میں ڈالے جیسا کہ مذہب جبریہ کا نظریہ ہے۔

بنی امیہ کے دور میں حکمرانوں نے اپنے مظالم کے جواز کے لیے یہ نظریہ بنوا لیا کہ سب کچھ اللہ کرتا ہے بندے کے اختیار میں نہیں ہے۔ صاحب تفسیر روح المعانی کا اس آیت کے ذیل میں اضطراب قابل مطالعہ ہے۔ کہتے ہیں:

والذی علیہ اهل السنة ان افعال العباد  
باسرها معلومة له تعالى ومرادہ ولا یکون  
الاما ارادہ و علمہ و ارادته متوافقان لا  
تجاوز المخالفة بينهما۔  
جس موقف کو اہل سنت نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے  
کہ بندوں کے تمام افعال کا اللہ کو علم ہے اور ارادہ  
بھی ہے اور ہوتا وہی ہے جس کا اللہ ارادہ کرے۔  
اللہ کا علم اور ارادہ باہم متفق ہے۔ ان دونوں میں  
اختلاف ممکن نہیں ہے۔

جب اللہ کا علم اور ارادہ ایک ہے، یہی جبر ہے کہ اللہ کو علم ہے ابو جہل ایمان نہیں لائے گا اور اللہ کی مراد بھی یہی ہے کہ ابو جہل ایمان نہ لائے تو ابو جہل ایمان نہ لانے پر مجبور ہوا۔ اگر ابو جہل اس کے باوجود ایمان لے آئے تو اللہ کا ارادہ عاجز رہ گیا۔ لہذا ابو جہل ایمان نہ لانے پر مجبور ہے۔ اس طرح اپنے مذہب جبر کی وضاحت کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

ولا جبر هناك ولا تفويض بل امر بين  
امرین۔  
جبر درست ہے نہ تفویض بلکہ ان دونوں کے  
درمیان ایک تیسری صورت ہے۔

نہ جبر، نہ تفویض شیعہ امامیہ کا موقف ہے۔ صاحب روح المعانی نے اپنے مذہب جبر پر شیعہ امامیہ کا نعرہ استعمال کر کے نظریہ جبر کی پردہ پوشی کی کوشش کی ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے: لا جبر ولا تفویض بل امر بین الامرین۔<sup>۱</sup>

## اہم نکات

۱۔ بالآخر اللہ پر ایمان سب لائیں گے۔ اختیاری ہو یا اضطراری۔

۹۸۔ کیا کوئی بستی ایسی ہے کہ (بر وقت) ایمان

إِيمَانَهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا  
كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ  
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى  
حِينٍ ٩٨

لائی ہو اور اس کا ایمان اس کے لیے سود مند ثابت ہوا ہو سوائے قوم یونس کے؟ جب وہ ایمان لائے تو ہم نے دنیا کی زندگی میں رسوائی کا عذاب ان سے ٹال دیا اور ایک مدت تک انہیں (زندگی سے) بہرہ مند رکھا۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ فَالْوَالَا: قوم یونس کا واقعہ اس طرح ہوا:  
حضرت یونسؑ عراق کے نبوی علاقے موصل میں مبعوث ہوئے۔ اپنی قوم کو ایمان کی دعوت دیتے رہے۔ قوم نے ان کی تکذیب کی تو حضرت یونسؑ نے کہا: اگر تم توبہ نہ کرو گے تو تین دن میں تم پر عذاب نازل ہو گا۔ حضرت یونسؑ علاقے سے نکل گئے۔ تیسرے روز صبح کے وقت دیکھا آسمان پر سیاہ بادل چھا گیا جس سے شدید قسم کا دھواں نکل رہا تھا۔ انہوں نے اپنے نبی یونسؑ کو تلاش کیا۔ نہیں ملے تو بروایت ایک عالم کی ہدایت پر سب لوگ صحرا میں نکل گئے اور اولاد کو ماؤں سے جدا کیا۔ مویثوں کی بھی ماؤں سے اولاد کو جدا کیا۔ فریاد کا شور مچا۔ سب نے ایمان قبول کیا اور توبہ کی جس سے عذاب ٹل گیا۔
- ۲۔ غالباً ایسے تو ہوتا رہا کہ مختلف علاقوں اور بستیوں میں انبیاء آتے رہے۔ لوگوں کو راہ حق کی طرف دعوت دی مگر لوگوں نے انبیاء کی تکذیب کی اور عذاب الہی سے ڈرانے اور عذاب کے آثار دکھانے پر بھی ایمان لانے کے لیے آمادہ نہ ہوئے سوائے قوم یونس کے کہ جب عذاب کے آثار نمایاں ہوئے تو وہ ایمان لے آئی اور اس سے عذاب ٹل گیا۔ اس طرح اس کا ایمان سود مند ثابت ہوا۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ  
كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْفِرُ النَّاسَ  
حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٩٩

۹۹۔ اگر آپ کا پروردگار چاہتا تو تمام اہل زمین ایمان لے آتے، پھر کیا آپ لوگوں کو ایمان لانے پر مجبور کر سکتے ہیں؟

۱۰۰۔ اور کوئی شخص اللہ کے اذن کے بغیر ایمان نہیں لاسکتا اور جو لوگ عقل سے کام نہیں لیتے اللہ انہیں پلیدی میں مبتلا کر دیتا ہے۔

وَمَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يُؤْمِنَ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلَ الرِّجْسَ عَلَى  
الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ١٠٠

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ: اگر اللہ چاہتا تو تمام اہل ارض کو مؤمن بنا کر خلق فرماتا، فرشتوں کی طرح ان میں صرف ایمان کی یکطرفہ صلاحیت ودیعت فرماتا اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے کفر کی قدرت سلب کر دیتا کہ وہ مؤمن ہی رہیں۔ اگر ہم ایسا چاہتے تو انسان کو کفر و ایمان کے درمیان کھڑا نہ کرتے اور ان دونوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کی قوت اور صلاحیت اس کو نہ دیتے بلکہ یہ صلاحیت ہم اپنے پاس رکھتے۔ اس صورت میں وہ ایمان لانے پر مجبور ہو جاتا۔ اس قسم کا جبری ایمان ہم کو منظور نہیں ہے۔

۲۔ أَفَأَنْتَ تُشْكِرُ النَّاسَ: اللہ نے جب نہیں چاہا کہ سب لوگ بالجبر ایمان میں داخل ہو جائیں تو کیا آپ جبر و اکراہ کے ذریعے لوگوں کو مؤمن بنا نہیں گے؟ اول تو ایسا نہیں ہے۔ اگر ہوا تو ایسا ایمان اللہ کو قبول نہیں ہے۔

۳۔ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ: البتہ یہ انسان فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا<sup>۱</sup> بدکرداری اور تقویٰ اور اَمَّا شَاكِرًا وَاَمَّا كَفُورًا<sup>۲</sup> شکر و کفر میں سے ایک کو خود مختار نہ طور پر ترجیح دیتا ہے۔ اگرچہ ترجیح اس کا اپنا عمل ہوگا تاہم اللہ کی طرف سے فراہم شدہ اسباب و علل کے ذریعے ہی وہ ایمان و کفر، خیر و شر، تقویٰ اور فجور میں سے ایک کا انتخاب کرے گا۔ اللہ اس کو عقل دیتا ہے۔ اللہ کی طرف سے ہدایت و رہنمائی فراہم ہوتی ہے۔ یہی اذن خدا ہے اور یہی خود مختاری ہے اور یہی امر بین امرین ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو البقرہ آیت ۲۵۵۔

۴۔ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ: ایمان کے مقابلے میں رجس کا ذکر ہوا ہے جو عدم ایمان یعنی شک ہے۔ ایمان نہ لانا عقل کو استعمال نہ کرنے کی وجہ سے ہوگا۔ لَا يَعْقِلُونَ وہ لوگ ہیں جو عقل کو بروئے کار نہیں لاتے۔ حضرت ابی جعفر علیہ السلام سے روایت ہے:

الرجس هو الشك ولا نشك في  
ديننا ابداً۔<sup>۳</sup>  
رجس سے مراد شک ہے اور ہم اپنے دین میں کبھی  
شک نہیں کرتے۔

## اہم نکات

۱۔ انسان مجبور بھی نہیں، اذن خدا بھی چاہیے: تُشْكِرُ النَّاسَ... إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ انسان خود مختار ہے اور محتاج بھی ہے۔

قُلْ اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ ۱۰۱۔ کہہ دیجیے: آسمانوں اور زمین میں نظر ڈالو کہ



الْاَرْضِ وَمَا تُعْغِي الْاٰلِيَّتِ وَ  
التُّدْرَعْنَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٢﴾  
ان میں کیا کیا چیزیں ہیں اور جو قوم ایمان لانا  
ہی نہ چاہتی ہو اس کے لیے آیات اور سمجھیں  
کچھ کام نہیں دیتیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ قُلْ اَنْظُرُوْا: ایمان کا تعلق قلب سے ہے اور قلب جبر کی منطق کو نہیں سمجھتا۔ وہ دلیل، فکر و استدلال اور عقل سے رام ہوتا ہے۔ لہذا اس کو رام کرنے کے لیے فکر و نظر سے کام لو۔ ان آسمانوں اور زمین میں بہت سی ایسی چیزیں ہیں جن پر غور و فکر کر کے انسان آسانی کے ساتھ اپنے رب تک پہنچ سکتا ہے۔  
۲۔ وَمَا تُعْغِي الْاٰلِيَّتِ: لیکن یہ سب اس شخص کے لیے ہے جو حسن نیت سے اپنی عقل کو بروئے کار لاتا ہے اور جو لوگ شروع سے یہ تہیہ کر رکھتے ہیں کہ ہم نے ایمان لانا ہی نہیں ” ان کے لیے آیات اور سمجھیں کچھ کام نہیں دیتیں۔“

### اہم نکات

۱۔ ایمان کا تعلق قلب و نظر سے اور قلب و نظر کا تعلق حسن نظر سے ہے: وَمَا تُعْغِي الْاٰلِيَّتِ ....

۱۰۲۔ اب یہ لوگ اس کے سوا کس کے انتظار میں  
ہیں کہ اس طرح کے برے دن دیکھیں جو ان  
سے پہلے کے لوگ دیکھ چکے ہیں؟ کہہ دیجیے: پس  
تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے  
والوں میں ہوں۔  
فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الدِّينِ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا  
اِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾

۱۰۳۔ پھر ہم اپنے رسولوں اور ایمان والوں کو  
نجات دیں گے، یہ بات ہمارے ذمے ہے کہ  
ہم مومنین کو نجات دیں۔  
ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالدِّينِ اَمْوَا  
كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

### تفسیر آیات

۱۔ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ: یہ لوگ نہ آیات الہی پر توجہ دیتے ہیں، نہ فکر و نظر سے کام لیتے ہیں۔ کفر و انکار پر ایسے جم جاتے ہیں جیسا کہ جان بوجھ کر عذاب کا انتظار کر رہے ہوں۔ اسی طرح کا عذاب جو گزشتہ امتوں پر آیا ہے۔

تمام امتوں کی تاریخ یہی تو ہے کہ ان کی طرف انبیاء بھیجے گئے جیسا کہ تمہاری طرف رسول بھیجے گئے۔ پھر ان میں سے کچھ ایمان لے آئے اور کچھ تمہاری طرح منکر ہو گئے۔ ان کو عذاب الہی سے بچنے کے لیے کہا جیسا تم سے کہا جا رہا ہے۔ انجام کار یہ ہوا کہ منکرین کو عذاب الہی نے گرفت میں لے لیا۔

۲- ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا: ہم اپنے رسولوں اور ایمان والوں کو نجات دیتے رہے ہیں اور دیتے رہیں گے۔  
۳- كَذَلِكَ حَقَّقَّا لَكُمْ: اسی طرح اس امت کے مؤمنین کی نصرت ہمارے ذمے ثابت ہے۔ اس امت کے مؤمنین کے لیے آیت کا یہ حصہ نوید نجات ہے لیکن یہ جاننا بھی ضروری ہے کہ قرآن کی رو سے مؤمن کون ہے۔ جو سچے مؤمن ہیں ان کی نجات کو اللہ نے اپنے ذمے لیا ہے جو نہایت بڑی خوشخبری ہے۔

### اہم نکات

۱- امت محمدیہ کے مؤمنین کی نجات کو خود اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمے لیا ہے: كَذَلِكَ حَقَّقَّا لَكُمْ نَجْيَ الْمُؤْمِنِينَ۔

۱۰۴- کہہ دیجیے: اے لوگو! اگر تمہیں میرے دین میں کوئی شک ہے تو (جان لو کہ) تم اللہ کو چھوڑ کر جن کی پرستش کرتے ہو میں ان کی عبادت نہیں کرتا بلکہ میں تو صرف اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہاری رو میں قبض کرتا ہے اور مجھے یہی حکم ملا ہے کہ میں ایمان والوں میں سے ہوں۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ ۗ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۴﴾

### تفسیر آیات

۱- قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ: اگر تمہیں میرے دین کی حقانیت یا میری استقامت میں شک ہے کہ میں اپنے دین پر قائم رہ سکتا ہوں یا نہیں تو سن لو کہ میں اللہ کو چھوڑ کر تمہارے معبودوں کی پرستش نہیں کر سکتا میں تو صرف اس ذات کو لائق عبادت سمجھتا ہوں جس کے قبضہ میں تمہاری جان ہے۔ موت و حیات کا مالک ہی لائق عبادت ہے۔ میں ایسی چیز کی عبادت کیوں کروں جو کہ خود اپنی جان کی بھی مالک نہیں ہے۔

۲- وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ: مشرکین خود اس بات کے قائل تھے کہ روح قبض کرنے والی ذات صرف اللہ کی ہے۔ اس لیے طرفین کی مسلمہ بات کو بنیاد بنا کر فرمایا: تمہاری رو میں قبض کرنے والی ذات کی بندگی کرتا ہوں۔ چونکہ ان پر عذاب روح قبض ہونے کے وقت سے شروع ہو جاتا ہے۔

۳- وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ: میں اپنے معبود کے حکم کا پابند ہوں جس نے مجھے یہ حکم دیا ہے کہ ایمان

والوں میں رہوں۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ میرا معبود میری رہنمائی کرتا ہے، مجھے ہدایت دیتا ہے۔ تمہارے معبودوں کی طرح جامد و بے شعور نہیں ہے

### اہم نکات

۱۔ عبادت و بندگی اس ذات کی ہوتی ہے جس کے قبضہ میں ہماری جان ہے۔

۱۰۵۔ اور یہ کہ آپ یکسوئی کے ساتھ اپنا رخ دین کی طرف ثابت رکھیں اور مشرکوں میں سے ہرگز نہ ہوں۔

۱۰۶۔ اور اللہ کے سوا کسی ایسی چیز کو نہ پکاریں جو آپ کو نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتی ہے اور نہ نقصان، اگر آپ ایسا کریں گے تو یقیناً آپ ظالموں میں شمار ہوں گے۔

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا  
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۵﴾  
وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ  
فَأِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۶﴾

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ: کہہ دیجیے کہ مجھے جیسے مومنین میں سے ہونے کا حکم ملا ہے اسی طرح یہ حکم ملا ہے کہ پوری یکسوئی کے ساتھ اپنی پوری توجہ اسی دین پر مرکوز کروں۔ حنف ایک طرف مائل ہونے کو کہتے ہیں۔ حنیفاً مائل ہونے والا۔ جس کا ترجمہ ہم نے ”یکسوئی“ کے ساتھ کیا ہے جو حنیف کا قریب ترین ترجمہ ہے۔ اپنا پورا وجود اسی دین کے ساتھ مربوط رکھوں، کسی اور نظریہ اور مذہب کو اعتنا میں نہ لاؤں۔

۲۔ وَلَا تَدْعُ: اور ایسی چیزوں سے اپنی امیدیں وابستہ نہ کروں جنہیں کسی نفع و نقصان کا اختیار نہیں ہے۔ اگر ایسی بے بس چیزوں سے امیدیں وابستہ کرتا ہوں تو یہ اپنی ذات کے ساتھ زیادتی ہے۔

۳۔ فَإِنْ فَعَلْتَ: اسی سورہ کی آیت ۶۹ میں بیان ہوا ہے کہ لَفْظِ اِنْ اَكْثَرُ، وقوع پذیر نہ ہونے والے واقعات کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ یہاں فَإِنْ فَعَلْتَ اگر آپ نے ایسا کیا، بقرض محال ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اس ذات کو پکارنا چاہیے جس کے قبضہ قدرت میں دنیا و آخرت کا نفع و نقصان ہے۔

۱۰۷۔ اور اگر اللہ آپ کو کسی تکلیف میں ڈالے تو

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

كَاشَفَ لَهَا إِلَّا هُوَ وَإِنْ  
يُرِيدُكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ  
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ  
هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾

اس کے سوا کوئی نہیں جو اس تکلیف کو دور کرے  
اور اگر اللہ آپ سے بھلائی کرنا چاہے تو اس  
کے فضل کو روکنے والا کوئی نہیں، وہ اپنے بندوں  
میں سے جس پر چاہتا ہے فضل کرتا ہے اور وہ بڑا  
بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے۔

### تفسیر آیات

جس دین توحید پر آپ کو استقامت کے ساتھ قائم رہنا ہے اس کے توحیدی تقاضے اس طرح ہیں:

۱- وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ: ہر قسم کی تکلیف، مرض، دشمن کا خوف، مالی نقصانات، ظالم کی طرف سے زیادتی اور قدرتی آفات وغیرہ کا دور کرنے والا اللہ کے سوا کوئی نہیں۔ ظاہر ہے کائنات پر اسی کی حاکمیت ہے۔ کوئی اور اس کے ساتھ شریک نہیں ہے تو اس کے سوا ان تکلیفوں کو دور کر بھی کون سکتا ہے۔

۲- وَإِنْ يُرِيدُكَ بِخَيْرٍ: اللہ کسی بندے پر فضل و کرم کرنا چاہے تو اس کے فضل و کرم کو روکنے والا کوئی نہیں ہے۔ کون ہے جو اللہ کے مقابلے میں طاقت آزمائی کرے، تو کیا عظمتی نہیں ہے کہ انسان صرف اسی ذات کی عبادت کرے اور اسی سے ساری امیدیں وابستہ رکھے اور

۳- اپنے آپ کو اللہ کے فضل و کرم کا سزا دار بنائے۔ اس کا فضل اندھی بانٹ نہیں ہے کہ بغیر استحقاق و ضابطے کے جس کو چاہے دے دے۔

### اہم نکات

۱- توحید یہ ہے کہ اللہ کے مقابلے میں کسی طاقت کو بغیر اذن خدا موثر تسلیم نہ کیا جائے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ  
مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا  
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا  
يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ  
بِوَكِيلٍ ﴿١٥٨﴾

۱۰۸- کہہ دیجیے: اے لوگو! جب تمہارے رب کی  
جانب سے حق تمہاری طرف آچکا ہے، پس جو  
کوئی ہدایت حاصل کرتا ہے تو اپنی ذات کے  
لیے اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے تو وہ بھی اپنی ذات  
کو گمراہ کرتا ہے اور میں تمہارا ذمہ دار نہیں ہوں۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَدْ جَاءَكُمْ: حق تمہاری دست رسی میں آ گیا ہے۔ راہ تمہیں دکھلا دی گئی ہے۔ ہدایت اور گمراہی کو الگ کر کے دکھلا دیا گیا ہے۔ اب یہ خود تمہاری اپنی ذمہ داری ہے کہ گمراہی کو چھوڑ کر حق کے زیر سایہ آ جاؤ۔  
۲۔ وَمَا آتَاكُمْ: رسول کی ذمہ داری تم تک حق پہنچانا تھا۔ تمہارا ہاتھ پکڑ کر جبراً ہدایت کی طرف لے جانا ان کی ذمہ داری نہیں ہے۔ ہدایت کوئی مکروہ چیز نہیں کہ لوگوں پر مسلط کی جائے بلکہ ہدایت نور ہے جس کی طرف ہر چشم پینا رکھنے والا خود شوق سے آتا ہے۔ اپنی ذات کے لیے اس کی طرف لپکتا ہے کسی اور کے لیے نہیں۔

## اہم نکات

۱۔ انسان خود مختار نہ طور پر ہدایت یافتہ یا گمراہ ہوتا ہے۔ اللہ اور رسول کی طرف مسلط نہیں کیا جاتا: وَمَا آتَاكُمْ يُوَكِّلُ۔

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ ۖ  
حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ  
الْحَاكِمِينَ ﴿۱۰۹﴾  
۱۰۹۔ اور (اے نبی) آپ کی طرف جو وحی بھیجی جاتی ہے اس کی پیروی کریں اور اللہ کا فیصلہ آنے تک صبر کریں اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاتَّبِعْ: کسی کو اعتنا میں لائے بغیر صرف وحی کی پیروی کریں اور اللہ کی طرف سے جو رہنمائی آتی رہے گی اس پر عمل کرتے جائیں۔  
۲۔ وَاصْبِرْ: ساتھ اس راہ میں پیش آنے والی مشکلات کا مقابلہ صبر سے کریں۔ ایک دن آنے والا ہے کہ اللہ اپنا فیصلہ صادر فرمائے گا۔ اس دن حق کا بول بالا ہوگا۔ باطل مٹ چکا ہوگا۔  
صدق الله العلي العظيم والحمد لله الذي انجز وعده و نصر عبده۔

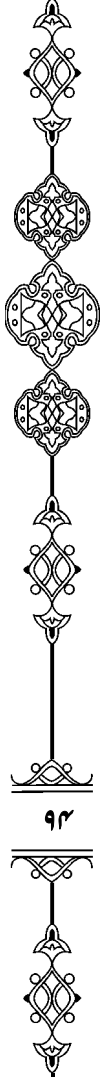
## اہم نکات

۱۔ اطاعت اور صبر، فتح و کامرانی کے دو ستون ہیں: وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ ...



سُورَةُ هُودٍ

خالی



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورہ مکہ میں نازل ہوا اور مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ مکہ میں اس وقت نازل ہوا جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہایت نامساعد حالات سے دوچار تھے۔ مشرکین کی طرف سے طنز و آزار، نامعقول مطالبے اور استہزاء میں اضافہ ہوا تھا۔ اس آیت سے ایک عندیہ ملتا ہے:

فَلَعَلَّكَ تَارِكًا بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
وَضَائِقًا بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا الْوَلَا نُزِّلَ  
عَلَيْهِ كُنُزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ... ۱

آپ کی طرف جو وحی کی گئی ہے شاید آپ اس کا  
کچھ حصہ چھوڑنے والے ہیں اور ان کی اس بات پر  
دل تنگ ہو رہے ہیں کہ اس پر خزانہ کیوں نازل نہیں  
ہوا یا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں آیا...؟

حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مکہ میں دشوار ترین اور مصائب و آلام سے پر زندگی حضرت ابو طالب اور حضرت خدیجہ الکبریٰ علیہا السلام کی وفات کے بعد گزارنا پڑی۔ حضرت ابو طالب کی زندگی میں قریش آپ کے خلاف براہ راست جسارت نہیں کر سکتے تھے، حضرت ابو طالب کے بعد تو قریش کے باولے بھی حضور کے سر مبارک پر مٹی پھینکنے کی جسارت کرنے لگے۔ اس لیے اس سورہ میں تاریخ انبیاء بیان کرتے ہوئے اس پہلو کو نمایاں کر دیا کہ بالآخر دعوت انبیاء کو ہی کامیابی حاصل رہی اور ان کی تکذیب کرنے والوں کا انجام برا ہوا۔ چنانچہ تاریخ انبیاء بیان کرنے کے بعد فرمایا:

وَكَلَّا لَتَقُصَّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ  
مَا نَسَّيْتَ بِهِ فُؤَادَكَ... ۲

ہم پیغمبروں کے وہ تمام حالات آپ کو بتاتے ہیں  
جن سے ہم آپ کو ثبات قلب دیتے ہیں....

دیگر سورہ ہائے کمی کی طرح اس سورہ کا مضمون بھی توحید کی دعوت ہے اور اس پر بہت پر زور دیا گیا ہے۔ حتیٰ تاریخ انبیاء بیان کرتے ہوئے تمام انبیاء کی دعوت کو ان جملوں میں خلاصہ کیا گیا:



يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے....

دوسرا موضوع جس پر تاریخ انبیاء کے ضمن میں زور دیا گیا ہے وہ اس بات پر تشبیہ ہے کہ گزشتہ تکذیبی قوموں کی طرح تمہارا بھی انجام بہت برا ہوگا۔ اللہ تمہیں نابود کر کے تمہاری جگہ ایک اور قوم پیدا کرے گا۔ تکذیبی عناصر خواہ انبیاء کے قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں، اس مکافات عمل سے نہیں بچ سکتے۔ اس سلسلے میں نوح علیہ السلام کے بیٹے کا خاص ذکر فرمایا۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْاٰیٰتِ كِتٰبٍ اَحْكَمَتْ اٰیٰتُهُ ثُمَّ  
فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِیْمٍ خَبِیْرٍ ۝۱  
اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّیْ لَكُمْ  
مِّنْهُ نَذِیْرٌ وَّ بَشِیْرٌ ۝۲

بِناام خدائے رحمن رحیم  
۱۔ الف لام را، یہ وہ کتاب ہے جس کی آیات مستحکم  
کی گئی ہیں پھر ایک با حکمت با خبر ذات کی طرف  
سے تفصیل سے بیان کی گئی ہیں۔  
۲۔ کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، میں اللہ کی  
طرف سے تمہیں تنبیہ کرنے والا اور بشارت دینے  
والا ہوں۔

## تفسیر آیات

۱۔ كِتٰبٍ اَحْكَمَتْ اٰیٰتُهُ: یہ وہ کتاب وحی ہے جس کی آیتوں میں کسی قسم کی کمزوری نہیں ہے۔  
حقیقت کے اعتبار سے اس کی آیات کا حق اور امر واقع سے کوئی فاصلہ نہیں ہے۔ یہ عین حقیقت کے بیان کی  
متکفل ہیں۔ مضمون کے اعتبار سے یہ کتاب ایک جامع نظام حیات، ایک معبود، ایک دین اور اخلاقیات کے  
ایک انسان ساز دستور کی طرف بلاتی ہے۔ مضامین میں اس قدر استحکام ہے کہ مختلف ادوار کی تاریخ ہو یا انبیاء  
کی دعوت کا ذکر ہو، منکرین کی تنبیہ ہو یا نصیحت یا بیان احکام ہو، اجمال کا مقام ہو یا تفصیل کا سب کا محور  
ایک، نقطہ آغاز و انجام ایک، ہدف ایک اور منزل ایک ہے۔ وہ یہ کہ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ اللّٰهَ کے سوا کسی کی  
بندگی نہ کرو۔

۲۔ ثُمَّ فُصِّلَتْ: اس کتاب میں کوئی پیچیدگی ہے نہ کوئی ابہام ہے۔ مطالب کو کھول کر پوری  
وضاحت، روشن مثالوں اور تاریخی واقعات کے شواہد کے ساتھ عام فہم صریح لفظوں میں بیان کیا گیا ہے۔ جو  
ایک عام انسان کے لیے بھی قابل فہم ہیں۔ علماء کے لیے بھی اس میں تحقیقات کی کافی گنجائش ہے اور شاید علم  
و آگہی کی ترقی و پیشرفت کے ساتھ ساتھ اس کتاب کی تفصیل میں بھی اضافہ ہو جائے۔ ممکن ہے ثُمَّ فُصِّلَتْ

سنت رسول کی طرف اشارہ ہو۔ چونکہ قرآنی کلیات کی تفصیل سنت کے ذمے ہے۔  
۳۔ اَلَا تَعْبُدُوْا: یہ کتاب جس کی آیات محکم اور مفصل ہیں درج ذیل باتوں کی طرف دعوت دیتی ہے:

پہلی بات یہ کہ صرف اللہ کی بندگی کی جائے جو اس کتاب کے مضامین میں سب اہم مضمون ہے کہ بندگی میں اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائے۔

### اہم نکات

۱۔ توحید عبادت و ربوبیت قرآنی دعوت کا مرکزی نقطہ ہے: اَلَا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ ....

۳۔ اور یہ کہ اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر اس کے آگے توبہ کرو وہ تمہیں مقررہ مدت تک (دنیا میں) اچھی متاع زندگی فراہم کرے گا اور ہر احسان کوش کو اس کی احسان کوشی کا صلہ دے گا اور اگر تم نے منہ پھیر لیا تو مجھے تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب کا خوف ہے۔

۴۔ تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

وَ اِنْ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا  
اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلَى  
اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ يُؤْتِ كُلَّ ذِي  
فَضْلٍ فُضْلَهُ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ  
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ  
كَبِيْرٍ ۝۳

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ وَّهُوَ عَلٰى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۴

### تفسیر آیات

۱۔ وَ اِنْ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ: دوسری بات یہ ہے کہ اپنے رب کے حضور استغفار کرو۔ اپنی تقصیروں کا اعتراف کر کے اللہ سے معافی مانگنا بندگی کی بنیاد ہے۔

۲۔ ثُمَّ تُوبُوْا: تیسری بات یہ ہے کہ گناہوں سے توبہ کرے۔ توبہ سے گناہ دھل جاتے ہیں۔ ابی جعفر علیہ السلام سے روایت ہے:

التائب من الذنب كمن لا ذنب له۔  
گناہ سے توبہ کرنے والا ایسا ہے جیسا کہ اس نے گناہ کیا ہی نہیں ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

لا صغيرة مع الاصرار ولا كبيرة مع  
الاستغفار۔<sup>۱</sup> گناہ تکراراً بجالانے سے صغیرہ نہیں رہتا اور استغفار  
کے ساتھ گناہ کبیرہ نہیں رہتا۔

پیغمبر اکرمؐ سے روایت ہے:

خير العبادۃ الاستغفار...<sup>۲</sup> بہترین عبادت استغفار ہے۔

ایمان کے ساتھ اور مغفرت کے لیے درگاہ الہی میں راز و نیاز سے توبہ کے ذریعے تطہیر باطن سے  
انسان فطرتی طور پر اعتدال میں آجاتا ہے۔ اس کا ضمیر مطمئن، اس کی روح پرسکون، اس کے اعصاب میں  
توازن ہوتا ہے۔

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ  
لِلْإِسْلَامِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ  
صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأْتَمَا يَصْعَدُ فِي  
السَّمَاءِ ۖ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝<sup>۳</sup> پس جسے اللہ ہدایت بخشنا چاہتا ہے اس کا سینہ اسلام  
کے لیے کشادہ کر دیتا ہے اور جسے گمراہ کرنے کا  
ارادہ کرتا ہے اس کے سینے کو ایسا تنگ گھٹا ہوا کر دیتا  
ہے گویا وہ آسمان کی طرف چڑھ رہا ہو، ایمان نہ  
لانے والوں پر اللہ اس طرح ناپاکی مسلط کرتا ہے۔

یعنی جو میری نصیحت سے منہ موڑے گا اس کے لیے ایک دشوار زندگی ملے گی۔

۳۔ يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا: اس آیت سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ایمان و عمل صالح سے نہ  
صرف یہ کہ آخرت کی زندگی سدھرتی ہے، دنیوی زندگی میں بھی بہتری آجاتی ہے۔ یہ نظریہ بالکل غلط ہے کہ  
دینداری غربت و افلاس کا دوسرا نام ہے اور دنیا داری کا مطلب بے دینی ہے۔ البتہ جہاں دنیا داری دین سے  
متصادم ہو تو یہ بات درست ہے ورنہ مومن کے لیے دنیا و آخرت دونوں کی سعادتیں میسر آجاتی ہیں۔

۴۔ وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ: ایمان اور تقویٰ کے درجات ہیں۔ ایک کا ایمان اور تقویٰ دوسرے  
سے افضل اور بالاتر ہوتا ہے۔ ایمان اور تقویٰ میں جو صاحب فضیلت ہے اسے اس درجے کے مطابق اجر و  
منزلت دی جائے گی۔ ہر شخص کو اس کے ایمانی اور تقوائی مقام کے مطابق درجہ دیا جائے گا۔ کسی کا ذرہ برابر  
عمل ضائع نہیں جائے گا۔

حاکم حسکانی نے شواہد التنزیل میں ذیل آیت روایت کی ہے: وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ  
فَضْلَهُ.... حضرت علی علیہ السلام کی شان میں ہے۔ یہی روایت ابن مردویہ نے بھی بیان کی ہے۔ ملاحظہ ہو  
کشف الغمۃ: ۱: ۳۱۷۔

## اہم نکات

- ۱- دعا اور تقویٰ و طہارت سے دنیا کی زندگی بھی سدھر جاتی ہے: مَتَاعًا حَسَنًا....
- ۲- ہر مومن کو چاہیے کہ وہ آخرت میں اپنا درجہ بلند کرنے کی اس دنیا میں کوشش کرے۔
- ۳- عمل کے اعتبار سے انسانوں میں امتیاز آجاتا ہے: وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ....

أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ  
لَا يَسْتَخْفُوا مِنْهُ الْآحِينَ يَسْتَكْفُونَ  
ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا  
يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ ۝

۵- آگاہ رہو! یہ لوگ اپنے سینوں کو لپیٹ لیتے ہیں تاکہ اللہ سے چھپائیں، یاد رکھو! جب یہ اپنے کپڑوں سے ڈھانپتے ہیں تب بھی وہ ان کی علانیہ اور پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے، وہ سینوں کی باتوں سے یقیناً خوب واقف ہے۔

## تشریح کلمات

يَثْنُونَ: (ث ن ی) اَلثَّنَى کسی چیز کو موڑنا، دوہرا کرنا، لپیٹنا۔  
امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ نے مجھ سے بیان کیا: جب خانہ کعبہ کے گرد مشرکین، رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک سے گزرتے تو سر اور پشت جھکا کر اور کپڑے سے سر ڈھانپ کر گزرتے تھے تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نگاہ ان پر نہ پڑے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔<sup>۱</sup>

## تفسیر آیات

روایت اور آیت دونوں سے جو بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ مشرکین جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کعبہ کے نزدیک قرآن کی تلاوت کرتے سنتے تو چونکہ ان کے دلوں میں یہ بات مرکوز ہو گئی تھی کہ یہ بشر کا کلام نہیں ہو سکتا، اللہ ہی کا کلام ہو سکتا ہے۔ اگر اللہ کا کلام ہے تو ہم سنیں گے ہی نہیں کہ متاثر ہو جائیں۔ اپنے آپ کو چھپا کر یہ خیال کرتے تھے کہ اللہ کے سامنے حائل بن سکتا ہے۔ وہ تو دل کے بھیدوں کو بھی جانتا ہے اور اس کائنات میں کوئی چیز اس سے چھپ نہیں سکتی۔

## اہم نکات

- ۱- مشرکین آیت قرآن کا سامنا کرنے کی جرات نہیں کر سکتے تھے: يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ....

۲- انسان اگر یہ تصور ہمیشہ زندہ رکھے کہ ہم ہمیشہ اللہ کے سامنے ہیں تو گناہ کرنے سے شرم کرے:  
اِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ۔

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ  
إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ  
مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۗ كُلٌّ  
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ①

۶- اور زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمے نہ ہو اور وہ جانتا ہے کہ اس کی جائے قرار کہاں ہے اور عارضی جگہ کہاں ہے، سب کچھ روشن کتاب میں موجود ہے۔

### تفسیر آیات

۱- وَمَا مِنْ دَابَّةٍ: زمین پر چلنے والے تمام جانداروں کا رزق اللہ کے ذمے ہونے کا مطلب یہی ہے کہ اللہ ان جانوروں کے مختلف حالات کے تقاضوں کے تحت روزی پہنچاتا ہے۔ لہذا یہ بات نہایت طبعی ہے کہ اللہ کو ان جانوروں کی مستقل اور عارضی رہائشی جگہوں کا علم ہے اور ہر مقام کے تقاضوں کے مطابق روزی پہنچاتا ہے۔ صلب پدر اور رحم مادر میں عارضی تقاضوں کے مطابق اور روئے زمین نسبتاً مستقل ہونے کے تقاضوں کے مطابق اور ان جانوروں کے ارتقائی مراحل میں ہر مرحلہ کے تقاضوں کے مطابق روزی پہنچاتا ہے۔

اللہ کی طرف سے ہر جاندار تک اس کی روزی پہنچانے کی دو صورتیں اہم ہیں: دوران تخلیق، بعد از تخلیق، دوران تخلیق مستودع ہے اور بعد از تخلیق مستقر ہے۔

۲- اللہ تعالیٰ ہر جاندار کی خلقت و فطرت میں تکوینی طور پر یہ ہدایت و دلالت فرماتا ہے کہ اسے روزی کہاں سے اور کس طرح حاصل کرنا ہے۔ اگر جانور ابھی خلقت کے مراحل میں ہے اور روزی حاصل کرنے کے طریقوں کے لیے تکوینی درس لے رہا ہے اور ابھی کورس مکمل نہیں ہوا ہے کیونکہ یہ کورس اس کی تخلیق کے مکمل ہونے کے ساتھ تکمیل کو پہنچے گا، اس صورت میں اللہ اس کی روزی اس تک پہنچا دیتا ہے اس کو تلاش کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ جیسے رحم مادر میں جنین کی روزی، انڈے کے اندر چوزے کی روزی وغیرہ۔

۳- جب جانور کی تخلیق کے ساتھ یہ کورس بھی مکمل ہو جاتا ہے کہ اس کی زندگی کے لیے ضرورت کی روزی کہاں سے اور کیسے حاصل کرنا ہے تو اس صورت میں اللہ اسی ہدایت کے ذریعے اسے روزی پہنچا دیتا ہے جو اس کی خلقت و جبلت کے اندر دلالت کی ہوئی ہے۔ چنانچہ حیوانات کے بچوں کو پیدا ہوتے ہی ماں کے تھن کا پتہ چلتا ہے کہ ان کی روزی تھن میں ہے اور یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ یہ تھن ماں کے جسم کے کس حصے میں ہیں۔

۳۔ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ: كُلٌّ یعنی سب کی سب موجودات، وجود میں آنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کے سامنے ایک ساتھ موجود ہیں۔ اس خزانہ غیب کو کتاب مبین، کبھی لوح محفوظ، کبھی کتاب حفیظ، کبھی ام الكتاب کہا ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ اللہ سے روزی لینے کے لیے اس کی تکوینی ہدایت پر عمل کرنا ہوگا۔
- ۲۔ روزی دینے کے لیے علم ضروری ہے۔ يَعْلَمُ مَسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۲﴾

۷۔ اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں بنایا اور اس کا عرش پانی پر تھا تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں بہتر عمل کرنے والا کون ہے اور (اے نبی) اگر آپ (لوگوں) سے یہ کہیں کہ تم مرنے کے بعد اٹھائے جاؤ گے تو کافر ضرور کہیں گے: یہ تو محض کھلا جادو ہے۔

## تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ نے چھ مراحل میں آسمانوں اور زمین کو بنایا ہے کا مطلب یہ ہے کہ اس سے پہلے آسمان و زمین، دوسرے لفظوں میں کل کائنات موجود نہ تھی۔ کچھ نہ تھا، صرف اللہ کی ذات تھی۔ حدیث میں آیا ہے: کان اللہ ولم یکن معہ شیئی...۔

اللہ اس وقت بھی تھا جب اس کے ساتھ کوئی شے موجود نہ تھی۔

اللہ کی ذات زمانی نہیں ہے۔ وہ زمانہ سے ماوراء ذات ہے تو یہ سوال ذہنوں میں ابھرنا ایک طبعی بات ہے کہ پھر اللہ کی حکومت کس چیز پر تھی؟ فرمایا:

وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ...۔

اور پانی سے مراد یہی پانی ہو سکتا ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے ہر زندہ شے کو پیدا کیا ہے:

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ...۔

ان دونوں آیات سے یہ دو باتیں تو ثابت ہوتی ہیں: i- اللہ کی سلطنت پانی پر تھی۔ ii- پانی مادہ حیات ہے اور تمام زندہ موجودات کا مادہ مشترک ہے۔ اس سے زیادہ پانی کی تفصیل میں ہم نہیں جاسکتے اور ایسے غیبی موضوعات میں صریح نص کے بغیر اظہار خیال کرنا درست بھی نہیں ہے کہ پانی سے مراد مائع مذاب ہے یا گیس ہے یا سدیم ہے یا ہوا ہے؟ صرف ظن و تخمین ہے اور یہاں سب سے بڑا اشتباہ یہ ہے کہ لوگ قرآنی حقائق کو سائنس کی روشنی میں وزن کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ مثلاً آیہ:

أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا  
فَفَتَقْنَهُمَا...<sup>۱</sup>  
یہ آسمان اور زمین باہم ملے ہوئے تھے پھر ہم نے  
انہیں جدا کر دیا ہے۔

کو سائنس کی اس مشہور تھیوری سے تطبیق کرتے ہیں کہ کائنات ایک عظیم دھماکے سے وجود میں آئی ہے حالانکہ قرآنی حقائق خالق کائنات کی طرف سے ابدی اور ناقابل شک و تغیر ہیں۔ جب کہ سائنسی تھیوری کو تو صرف ظن و تخمین جتنی قیمت حاصل ہے۔ البتہ سائنسی حقائق تجربات کی بنیادوں پر قائم ہوتے ہیں اور تجربے سے اخذ شدہ نتیجے کا یقینی اور قطعی ہونا ضروری نہیں ہے۔ مثلاً تجربے سے پتہ چلا کہ سانپ رات کی تاریکی میں چوہا پکڑتا ہے لیکن اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ سانپ کو تاریکی میں بھی چوہا نظر آتا ہے، صحیح ثابت نہیں ہوا کیونکہ آنکھ بند کرنے کی صورت میں بھی اس نے چوہے کو پکڑ لیا۔ تجربے کا سلسلہ جاری رکھا اور یہ تھیوری قائم کی گئی شاید سانپ چوہے کی بوسوگھتا ہے۔ یہ تھیوری بھی صحیح ثابت نہ ہوئی۔ آخر میں اس بات پر سلسلہ رک گیا کہ سانپ چوہے کے جسم کی حرارت حس کرتا ہے۔

جب ایک نہایت جزئی مسئلے میں تجربات کو دیر تک آگے جانا پڑا تو کل کائنات کے بارے میں انسانی تجربے نے ابھی کون سی مسافت طے کی ہے اور کتنی مسافت باقی ہے؟ اس کا ایک نہایت اجمالی اندازہ وہ لوگ لگا سکتے ہیں جو اس میدان میں کام کر رہے ہیں۔

فلکیات میں ابتدائی مراحل میں اسی قسم کے مسائل پیدا بھی ہوئے۔ چنانچہ بطلموسی نظریے کے مطابق اس نظام کا مرکز زمین کو قرار دیا جاتا تھا اور خیال یہ تھا کہ سورج زمین کے گرد چکر لگاتا ہے۔ تجربات نے بتایا کہ زمین نہیں، سورج مرکز ہے اور زمین سورج کے گرد چکر لگاتی ہے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا گیا کہ جب سورج مرکز ہے تو سورج ساکن ہے۔ زمین سورج کے گرد حرکت میں ہے۔ اس سے قرآن کا یہ نظریہ باطل ثابت ہو گیا کہ سورج حرکت میں ہے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ...<sup>۲</sup> کئے، یہ سب کسی نہ کسی فلک میں تیر رہے ہیں۔

چنانچہ الحادی نظریے کے لوگوں نے اس جدید انکشاف کو دین کے خلاف ایک فتح قرار دے دیا



لیکن زیادہ دیر نہیں گزری تھی دنیا کو پتہ چل گیا کہ سورج واقعا اپنے فیملی کے ممبران (سیارات) سمیت اپنے مدار میں تیر رہا ہے اور صرف سورج نہیں اجرام سماویہ کی ہر شے، سیارات، ستارے، کہکشائیں سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں۔ تجربے سے یہ اجمالی علم تو آ گیا تاہم ابھی اس کی بہت سی تفصیلات کے لیے گنجائش باقی ہے۔

لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا: سے معلوم ہوا کہ اس کائنات کی خلقت کا مقصد یہ دیکھنا ہے کہ کون بہتر عمل کرتا ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا:

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا  
لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝۱

روئے زمین پر جو کچھ موجود ہے اسے ہم نے زمین کے لیے زینت بنایا تاکہ ہم انہیں آزمائیں کہ ان میں سب سے اچھا عمل کرنے والا کون ہے۔

لہذا حسن عمل ہی اس کائنات کی خلقت کے مقاصد میں سے ایک مقصد ہے۔ علامہ طباطبائی فرماتے ہیں:

لہذا انسانوں میں جو ہستی سب سے افضل ہے وہی کائنات کی خلقت کا مقصد قرار پاتی ہے۔ چنانچہ آیت میں اس مطلب کی طرف اشارہ ہے بلکہ دلالت موجود ہے کیونکہ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا سے معلوم ہوا کہ اصل غرض و غایت تو یہ ہے کہ بہترین عمل کرنے والوں کو دوسرے لوگوں سے ممتاز کیا جائے اور عمل کے اعتبار سے جو سب سے بہتر ہوگا وہی کائنات کی خلقت کا مقصد قرار پاتا ہے۔ اس بات سے حدیث قدسی کا مضمون قابل فہم ہو جاتا ہے۔ جس میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خطاب کر کے فرمایا: لو لاک لما خلقت الافلاك۔ اگر آپ نہ ہوتے تو میں افلاک کو خلق ہی نہ کرتا۔ چونکہ حضور مخلوقات میں حسن عمل میں سب سے افضل ہیں۔ ۱

وَلَكِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ: حیات بعد الموت کو جادو کہنے کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ جس طرح جادوگر ایک غیر واقع کو واقع دکھاتا ہے اسی طرح حیات بعد الموت کو یہ شخص ایک امر واقع کی طرح بیان کرتا ہے جب کہ یہ واقع ہونا ممکن نہیں ہے۔ یعنی قیامت کا تصور ایک ساحرانہ تصور ہے جس کا واقع کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

## اہم نکات

- ۱- اس حسین کائنات کی غرض خلقت حسن عمل اور انسانی ارتقا ہے۔ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا....
- ۲- جو ہستی حسن عمل میں سب سے افضل ہے وہی مقصد خلقت ہے۔ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا....

وَلَيْنُ أَحْرَزْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى  
 أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لِيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ  
 أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا  
 عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
 يَسْتَهْزِئُونَ ⑤

۸۔ اور اگر ہم ایک مقررہ مدت تک ان سے عذاب کو ٹال دیں تو وہ ضرور کہنے لگتے ہیں: اسے کس چیز نے روک رکھا ہے؟ آگاہ رہو! جس دن ان پر عذاب واقع ہوگا تو ان سے ٹالا نہیں جائے گا اور جس چیز کا وہ مذاق اڑا رہے ہیں وہی انہیں گھیر لے گی۔

### تشریح کلمات

أُمَّةٍ: (ام م) یہاں امۃ کے معنی عرصہ دراز کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَيْنُ أَحْرَزْنَا: قرآن کی متعدد آیات سے مشرکین کو اس بات کی دھمکی مل چکی تھی کہ اگر وہ یہ تکذیبی عمل جاری رکھیں تو ان پر عذاب نازل ہونے والا ہے۔ مشرکین نے اس کے جواب میں نہایت تحقیر آمیز لہجے میں کہا: وہ آنے والا عذاب آتا کیوں نہیں ہے؟ کس چیز نے اسے روک رکھا ہے؟ ہم اپنے کفر پر ڈٹے ہوئے ہیں اور تکذیبی عمل بھی جاری رکھے ہوئے ہیں تو وہ عذاب کیوں نہیں آتا؟

۲۔ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ: جواب میں فرمایا: جب وہ عذاب آئے گا تو تم اسی چیز کے گھیرے میں آؤ گے جس کا تم استہزاء کر رہے ہو۔ عذاب کی تاخیر میں جو حکمت پوشیدہ ہے اس کا پہلے کئی بار ذکر ہو چکا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ حق کا استہزاء کرنے والوں کا آخر میں استہزاء ہو جایا کرتا ہے: عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ۔

وَلَيْنُ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ  
 نَزَعْنَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيُؤْسُ كُفُورًا ①  
 وَ لَيْنُ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ  
 مَسَّتْهُ لِيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ

۹۔ اور اگر ہم انسان کو اپنی رحمت سے نوازنے کے بعد وہ نعمت اس سے چھین لیں تو بے شک وہ ناامید اور ناشکرا ہو جاتا ہے۔

۱۰۔ اور اگر ہم اسے تکلیفوں کے بعد نعمتوں سے نوازتے ہیں تو ضرور کہ اٹھتا ہے: سارے دکھ مجھ سے دور ہو گئے بے شک وہ خوب خوشیاں

عَنِ ۱۱ إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ ۝  
 ۱۱- البتہ صبر کرنے والے اور نیک اعمال بجالانے  
 والے ایسے نہیں ہیں ان کے لیے مغفرت اور  
 بڑا اجر ہے۔

### تفسیر آیات

۱- وَلَئِنْ أَذَقْنَا: انسان کی جلد بازی اور کم ظرفیت کی بات ہے کہ نعمتوں کے چھن جانے سے یہ خیال کرتا ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے رحمت و نعمت نہیں اس کا اپنا حق تھا جو ناحق چھن گیا اور جتنی دیر وہ اس نعمت سے مستفید رہا اس کا شکر بھی نہیں کرتا۔

۲- وَلَئِنْ أَذَقْنَا: اسی طرح جب بد حالی کے بعد نعمتوں کا وفور ہونے لگتا ہے تو وہ اس انداز سے خوشیاں مناتا اور اکڑتا ہے کہ برے دن گئے اور دوبارہ ان برے دنوں کے آنے کا امکان ہی نہیں ہے اور ان نعمتوں کے لیے زوال ہی نہیں ہے۔ جب نعمتیں چھن جاتی ہیں تو یہ تنگ نظر انسان خیال کرتا ہے اب ان نعمتوں نے آنا ہی نہیں اور جب نعمتیں وافر ہو جاتی ہیں تو خیال کرتا ہے ان نعمتوں نے جانا ہی نہیں۔ اس کی کوتاہ نظر صرف حال حاضر پر لگی رہتی ہے۔ اسی کو ساری دنیا تصور کرتا ہے۔ نہ ان نعمتوں کے سرچشمہ پر نظر ہے کہ مایوس نہ ہو، نہ ان نعمتوں کے حقیقی مالک کی معرفت ہے کہ وہ ان نعمتوں کو دیکھ کر اکڑ نہ جائے۔

۳- إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا: البتہ صبر اور عمل صالح بجالانے والے افراد کی جہاں نبی اس سے مختلف ہے۔ وہ ان نعمتوں کے حقیقی مالک کی معرفت رکھتے ہیں۔ جب نعمت چھن جاتی ہے تو ان کا موقف یہ ہوتا ہے کہ اس کا حقیقی مالک تو اللہ ہی ہے۔ یہ چند روز کے لیے میرے پاس امانت تھی اور جتنی دیر میرے پاس رہی یہ اس مالک حقیقی کی مہربانی اور اس کا کرم تھا۔ جب بد حالی کے بعد نعمتیں وافر ہو جاتی ہیں تو اس کا موقف یہ ہوتا ہے کہ مالک حقیقی نے مجھے اس امانت کا اہل سمجھا ہے۔ جتنی دیر میرے پاس رہے یہ اس کی رحمت و شفقت ہے اور ہر حالت کے لیے اپنے آپ کو آمادہ اور تیار رکھتا ہے۔

اس آیت میں قریش کے برائی میں بد مست افراد کی طرف اشارہ ہے کہ تمہارے دن گئے جا چکے ہیں۔

### اہم نکات

۱- مؤمن کو چاہیے کہ اچھے دنوں میں برے دنوں کے لیے آمادہ رہے اور برے دنوں میں رحمت الہی کا منتظر رہے۔



۲- گردش ایام سے محفوظ رہنے کا بہترین وسیلہ صبر ہے۔

۳- تعیش انسان سے قوت مقاومت سلب کرتی ہے۔

۱۲- (اے رسول) آپ کی طرف جو وحی کی گئی ہے شاید آپ اس کا کچھ حصہ چھوڑنے والے ہیں اور ان کی اس بات پر دل تنگ ہو رہے ہیں کہ اس پر خزانہ کیوں نازل نہیں ہوا یا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں آیا؟ آپ تو صرف تنبیہ کرنے والے ہیں اور اللہ ہر چیز کا ذمہ دار ہے۔

فَلَعَلَّكَ تَارِكًا بَعْضَ مَا يُوحَىٰ  
إِلَيْكَ وَصَاحِبًا بِهٖ صَدْرِكَ اَنْ  
يَقُولُوْا لَوْلَا اَنْزَلَ عَلَیْهِ كُتُبًا  
اَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلٰٓئِكَةٌ اِنَّمَا اَنْتَ  
نَذِيْرٌ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ  
وَکٰیْلٌ ﴿۱۲﴾

### تفسیر آیات

۱- فَلَعَلَّكَ تَارِكًا: نہایت نامساعد حالات میں بار رسالت کی سنگینی کی طرف اشارہ ہے کہ حالات ایسے ہیں کہ آپ کے لیے نہایت دشوار ہے کہ وحی کی باتیں بلا فاصلہ ایسے لوگوں تک پہنچا دیں جن کے راہ راست پر آنے کے کوئی آثار دکھائی نہیں دیتے بلکہ ان کے عناد اور ہٹ دھرمی میں اضافہ ہو گیا ہے۔

۲- لَوْلَا اَنْزَلَ عَلَیْهِ كُتُبًا: اب یہ لوگ کہنے لگے ہیں کہ اگر تو اللہ کا رسول ہے تو تجھ پر کوئی خزانہ کیوں نازل نہیں ہوتا یا کوئی فرشتہ تمہارے ساتھ کیوں نہیں آتا؟ ایسے حالات میں یہ خیال دل میں آسکتا ہے کہ انہیں وحی کی باتیں سنانے کا کیا فائدہ ہوگا۔ ان لوگوں نے ایمان لانا نہیں ہے۔ آیت میں اس احتمال کی نفی کی ہے کہ ابلاغ وحی کا مطلب صرف یہ نہیں کہ وہ ایمان لے آئیں بلکہ صرف تبلیغ سے بھی کچھ حکمتیں وابستہ ہیں۔ آپ صرف تنبیہ و تبلیغ کریں بس۔ ان لوگوں کو گرفت میں لینا ہمارا کام ہے۔

اس آیت سے یہ بات ہرگز ثابت نہیں ہوتی کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ترک تبلیغ یا تاخیر کا قصد رکھتے تھے۔ چونکہ لَعَلَّ وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں توقع ہو۔ کسی چیز کی توقع سے اس کا وقوع ثابت نہیں ہوتا بلکہ اظہار توقع اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ تبلیغ احکام پر زیادہ توجہ دے۔

۳- اِنَّمَا اَنْتَ نَذِيْرٌ: آپ کے ذمے واضح لفظوں میں لوگوں کی تنبیہ کرنا ہے۔ خزانہ دار ہونا یا فرشتے کا ساتھ ہونا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ نبوت کے لیے مطلوبہ معجزہ و دلیل پیش ہو چکی ہے، اس کے بعد بھی وہ نہیں مانتے ہیں تو منوانا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ حق کا پہنچانا آپ کے ذمہ داری ہے۔

۴- وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَکٰیْلٌ: ہر چیز کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ سے مربوط ہے۔ اللہ آپ کا

ذمے دار ہے۔ کسی سے خوف کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ کیا کہے گا؟

### اہم نکات

- ۱- تبلیغ وحی میں کسی قسم کا تساہل یا تاخیر جائز نہیں ہے: فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ....
- ۲- مادی انسان دولت کو ہی تمام قدروں کا معیار قرار دیتا ہے: لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ كِتَابًا....

۱۳- کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے (قرآن کو) خود  
بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةً وَ  
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرَاهُ قُلْ فَاْتُوْا  
اَذْعُوْا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
۱۳- کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے (قرآن کو) خود  
بنایا ہے؟ کہہ دیجیے: اگر تم سچے ہو تو اس جیسی  
خود ساختہ دس سورتیں بنا لاؤ اور اللہ کے سوا جس  
جس کو بلا سکتے ہو بلا لاؤ۔

### تفسیر آیات

قرآن نے کئی بار چیلنج کیا ہے کہ اگر یہ قرآن کسی ایک انسان کی تصنیف ہے تو تمہارے درمیان ایسے انسان موجود ہوں گے جو ایسا کلام تصنیف کر سکیں۔ ایک سے نہیں ہوتا تو پوری جماعت مل کر ایسا کلام بنا لائے جس میں انسانیت کے لیے ایک پیغام ہو اور دنیا و آخرت دونوں کی بھلائی ہو۔ مضمون بھی اسی سطح کا ہو اور ساتھ اسلوب کلام بھی یہی ہو لیکن بار بار چیلنج دینے کے باوجود تم ایسا کلام پیش نہیں کر سکتے تو تمہیں قبول کرنا ہوگا کہ یہ میرا نہیں، اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔

بعض حضرات نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ ترتیب نزولی کے اعتبار سے سورہ ہود، سورہ یونس سے پہلے نازل ہوا ہے کیونکہ سورہ ہود میں دس سورتیں بنا کر لانے کا چیلنج دیا گیا ہے۔ سورہ یونس میں کہا گیا کہ اگر دس سورتیں نہیں پیش کر سکتے تو ایک ہی سورہ بنا کر پیش کرو۔

لیکن قرآن چیلنج مختلف حالات اور تقاضوں کے مطابق مختلف اوقات میں دیتا رہا۔ کبھی پورے قرآن کا اور کبھی دس سورتوں کا اور کبھی ایک سورہ کا۔ اس آیت میں درحقیقت قرآن کے مضمون اور پیغام کا چیلنج ہے، نہ الفاظ و اسلوب کا۔ دوسرے لفظوں میں اس چیلنج کا تعلق قرآن کی نوعیت سے ہے کہ اس قسم کا کلام پیش کرو، نہ مقدار سے کہ کتنا کلام پیش کیا جائے۔ لہذا چیلنج کی مقدار سے ترتیب نزول کا اثبات ممکن نہیں ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ البقرۃ آیت ۲۳۔ سورہ یونس آیت ۳۸۔

فَاَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا ۱۴- پھر اگر وہ تمہاری مدد کو نہ پہنچیں تو جان لو کہ

أَمَّا أَنْزَلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾  
یہ اللہ کے علم سے نازل ہوا ہے اور یہ کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، کیا تم اس بات کو تسلیم کرنے والے ہو؟

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ: اگر منکرین نے تمہارے چیلنج کا جواب نہ دیا تو جان لو یہ قرآن اللہ کی طرف سے ہے۔ دوسری تفسیر یہ ہے: اگر تمہارے خداؤں کے بھرپور مخالف اور توحید کا علمبردار یہ قرآن محمد کا اپنا خود ساختہ ہے تو اپنے خداؤں کو مدد کے لیے بلاؤ۔ اگر وہ کچھ کر سکتے ہیں تو وہ تمہارے اندر ایسی صلاحیت پیدا کر دیں گے کہ تم اس قرآن کا مقابلہ کر سکو اگر ایسا نہ کیا تو اس سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے: ۱۔ قرآن اللہ کا کلام ہے کسی بشر کا خود ساختہ نہیں ہے۔

۲۔ تمہارے معبود سب خود ساختہ ہیں ان کی کوئی حقیقت نہیں ہے، ورنہ وہ اس اہم موقع پر تمہاری فریاد رسی کرتے جب کہ یہ خود ان معبودوں کے حق میں ہیں کہ قرآن کا مقابلہ ہو اور ان کا معبود ہونے پر خدشہ وارد نہ ہو۔

۳۔ قرآن ہر موقف کے لیے دلیل پیش کرتا ہے۔ یہاں استدلال کیا ہے جب تمہارے معبود تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتے تو وہ باطل ثابت ہو گئے ہمارا یکتا معبود جس نے قرآن جیسا کلام نازل فرمایا ہے، اس کی وحدانیت ثابت ہو گئی۔

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زَيْنَتَهَا نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾  
۱۵۔ جو دنیوی زندگی اور اس کی زینت کے طالب ہوتے ہیں ان کی محنتوں کا معاوضہ ہم انہیں دنیا ہی میں دے دیتے ہیں اور ان کے لیے اس میں کمی نہیں کی جائے گی۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ إِلَّا النَّارُ وَ حَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَ بَطُلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾  
۱۶۔ ایسے لوگوں کے لیے آخرت میں آتش کے سوا کچھ نہ ہوگا اور وہاں ان کے عمل برباد اور ان کا کیا دھرا سب نابود ہو جائے گا۔

## تفسیر آیات

۱۔ مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا: قریش کے دنیا پرستوں کے زرق برق سے مسلمان متاثر نہ ہوں۔

اس روئے زمین پر اللہ تعالیٰ کا ایک فیزیکی نظام نافذ ہے جسے نظام علل و اسباب کہتے ہیں۔ اس نظام کے تحت جو بھی ان علل و اسباب کو بروئے کار لائے گا اس کا نتیجہ حاصل کرے گا۔ ان علل و اسباب سے ایک کافر کو بھی اسی طرح نتیجہ ملے گا جس طرح ایک مومن کو ملتا ہے۔ فرق یہ ہے کہ کافر کا نصب العین صرف دنیا کی ترقی اور آسائش ہے اس لیے کافر کو اس کی محنتوں کا صلہ اسی دنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔ وَهُمْ فِيهَا لَا يَبْخَسُونَ: اللہ کے فیزیکی قانون میں کسی کی حق تلفی نہیں کی جاتی ہے۔

۲۔ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ: اور آخرت میں اسے کچھ نہیں ملے گا۔ خواہ اس کا یہ عمل اپنی جگہ انسانیت کے لیے خدمت ہی کیوں نہ ہو کیونکہ کافر کی طرف سے جو انسانی خدمت ہوتی ہے اس خدمت میں تو حسن ہے لیکن اس خدمت کے انجام دینے والے میں کوئی حسن نہیں ہے۔ دوسرے لفظوں میں فعل میں حسن ہے لیکن فاعل میں حسن نہیں ہے۔ یہ ایسا ہے جیسا کہ ایک بدکار عورت اپنی ناجائز کمائی سے یتیم پالتی ہے۔ اسی طرح ایک منکر خدا جو خدا کے وجود کا معترف نہیں یا اس کے ساتھ شرک کر کے مقام الہیت میں جسارت کا ارتکاب کرتا ہے اس کا اپنا کام اللہ کے لیے ہوتا ہی نہیں تاکہ اسے اللہ سے کوئی صلہ مل جائے۔

۳۔ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا: اس میں وہ ریا کار بھی شامل ہے جو اپنے اعمال کو دنیاوی مفاد کے لیے انجام دیتا ہے۔ وہ نیک اعمال بجا لاتا ہے لیکن اس کی نمازوں، روزوں اور خدمات کا نصب العین اللہ نہیں، دنیاوی مفادات ہیں۔ اس کے اعمال حبط ہو جاتے ہیں اور سارا کیا دھرا ناکارہ ہو جاتا ہے۔ مومن کو بھی ان علل و اسباب سے وہی نتیجہ ملتا ہے مگر مومن کا نصب العین صرف دنیاوی زیب و زینت تک محدود نہیں ہے۔ مومن کی دنیا بھی اللہ کے لیے ہے۔ وہ جس منہ سے کھاتا ہے اسی منہ سے یہ دعا نکلتی ہے: فو علی خدمتک جوارحی۔ تیری عبادت کے لیے میرے اعضاء میں طاقت عنایت فرما۔

ایسے مومنوں کے بارے میں اللہ کا ارشاد ہے:

فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ تَوَابِ الدُّنْيَا وَحَسَنَ تَوَابِ  
الْآخِرَةِ...<sup>۱</sup>  
چنانچہ اللہ نے انہیں دنیا کا ثواب بھی دیا اور آخرت  
کا بہتر ثواب بھی عطا کیا...۔

## اہم نکات

- ۱۔ اس آیت سے اس سوال کا جواب بھی ملا کہ کافر بہتر ترقی میں کیوں ہیں؟: مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا...۔
- ۲۔ مادی ترقی کا انحصار محنت اور کاوش پر ہے نظریہ و عقیدہ پر نہیں: نُؤَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا...۔
- ۳۔ اللہ کا عدل و احسان ہے کہ دنیا پرست کی نیکی کا معاوضہ دنیا میں ہی دیتا ہے: وَهُمْ فِيهَا لَا يَبْخَسُونَ..

۱۔ ا۔ بھلا وہ شخص (افترا کر سکتا ہے) جو اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل رکھتا ہو اور اس کے پیچھے اس کے رب کی طرف سے ایک شاہد بھی آیا ہو اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب (بھی دلیل ہو جو) رہنما اور رحمت بن کر آئی ہو؟ یہی لوگ اس پر ایمان لائیں گے اور دوسرے فرقوں میں سے جو کوئی اس کا انکار کریں تو اس کی وعدہ گاہ آتش جہنم ہے، آپ اس (قرآن) کے بارے میں کسی شک میں نہ رہیں، یقیناً یہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَسْأَلُهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالثَّأْرُ مَوْعِدُهُ ۗ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

## تفسیر آیات

۱۔ ا۔ اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ: سلسلہ کلام رسول وقرآن کی حقانیت کے بارے میں جاری ہے کہ وہ شخص افترا کیوں کرے جس کے ساتھ اللہ کی طرف سے حجت و دلیل موجود ہے اور اس دلیل و حجت کا تم مقابلہ بھی نہ کر سکتے۔ قرآن رسول کا برہان اور واضح دلیل ہے۔ آپ کی حقانیت پر ایک واضح معجزہ ہے۔

۲۔ وَيَسْأَلُهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ: قرآن کے بعد رسول کی حقانیت پر گواہ بھی موجود ہے، جو اس قرآن کے واضح دلیل ہونے کا نزدیک سے مشاہدہ کرنے والا ہے۔ وَيَسْأَلُهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ میں دونوں ضمیریں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف ہیں۔ اس لیے یہ بات سامنے آتی ہے کہ یہ شاہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جزء ہے۔ آگے ہم بیان کریں گے کہ یہ شاہد حضرت علی علیہ السلام ہیں۔ چنانچہ حدیث ہے:

علی منی وانا منه ... ۱۔

چنانچہ امامی شیخ طوسی میں ایک روایت میں یہی تفسیر کی گئی ہے۔ اس روایت میں حضرت علی علیہ السلام

نے فرمایا:

انا الشاهد وانا منه ... ۲۔

اور اگر شَاهِدٌ مِّنْهُ کی ضمیر اللہ کی طرف ہے تو اس سے یہ بات سامنے آجائے گی کہ یہ شاہد اللہ کی طرف سے ہے اور حضرت علی علیہ السلام کو اللہ نے شاہد بنایا ہے۔ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں



ارشاد ہوا:

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا ۝۱

اور تحقیق ہم نے موسیٰ کو کتاب عنایت فرمائی اور ان کے بھائی ہارون کو مددگار بنا کر ان کے ساتھ کر دیا۔

اس آیت کی شان نزول کے بارے میں متعدد طرق سے روایات وارد ہوئی ہیں کہ اس آیت مبارکہ میں عَلِيٌّ بَيْنَتَيْنِ مِنْ رَبِّهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ہیں اور يَسْتَلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ہیں۔ ان کی تفصیل حسب ذیل ہے:

i۔ ابن عباس: أَقَمَنُ كَانَ عَلِيٌّ بَيْنَتَيْنِ مِنْ رَبِّهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ہیں اور يَسْتَلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ہیں۔ ملاحظہ ہو تفسیر قرطبی، تفسیر ثعلبی، تفسیر شواہد التنزیل ذیل آیت۔ کنز العمال ۲: ۲۳۹۔ حدیث ۲۲۲۰۔

ii۔ جابر بن عبد اللہ الانصاری کی روایت ملاحظہ ہو۔ تفسیر قرطبی، الدر المنثور ۳: ۳۲۲۔ تفسیر طبری، الکشف و البیان ثعلبی۔

iii۔ انس بن مالک کی روایت ملاحظہ ہو۔ شواہد التنزیل ذیل آیت۔

iv۔ عباد (عبادة) بن عبد اللہ کی روایت کنا فی الرحبة۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل ذیل آیت۔ مناقب ابن المغازلی حدیث ۳۱۸ صفحہ ۲۷۔ تفسیر البحر المحیط ذیل آیت۔ کنز العمال ۱: ۲۵۰ طبعہ اولیٰ۔

v۔ حارث کی روایت۔ ملاحظہ ہو تفسیر شواہد التنزیل ذیل آیت۔ تاریخ دمشق ۲: ۲۳۰۔

vi۔ ابوالطفیل سے بسام بن عبد اللہ نے روایت کی ہے حضرت علی علیہ السلام خطبہ دے رہے تھے۔ ابن کواء نے پوچھا: آپ کے بارے میں کوئی آیت نازل ہوئی ہے؟ فرمایا: نَبِيُّ عَلِيٍّ بَيْنَتَيْنِ مِنْ رَبِّهِ هُوَ اور يَسْتَلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ هُوَ۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل۔

vii۔ عبد اللہ بن نجی (یحییٰ) کی روایت۔ ملاحظہ ہو تفسیر طبری ذیل آیت۔

viii۔ راذان کی روایت۔ تفسیر ثعلبی الکشف و البیان۔ شواہد التنزیل ذیل آیت۔ سید بن طاووس علیہ الرحمۃ نے اپنی کتاب سعد السعود صفحہ ۷۳ میں لکھا ہے:

محمد بن العباس بن مروان نے اپنی کتاب میں اس روایت کو ۶۶ طرق سے اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے۔

شیخ القرآن علامہ محمد ثناء اللہ مظہری اپنی مشہور تصنیف التفسیر المظہری میں اس آیت کے ذیل

میں لکھتے ہیں:

بعض کہتے ہیں: وَيَسْأَلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ فِي شَاهِدِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ هِيَ۔ بغوی نے کہا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قریش میں کوئی شخص ایسا نہیں جس کے بارے میں کوئی آیت قرآن نازل نہ ہوئی ہو۔ ایک شخص نے پوچھا: آپ کے بارے میں کون سی آیت نازل ہوئی ہے؟ تو آپ نے فرمایا: وَيَسْأَلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ۔

آگے لکھتے ہیں: اگر کوئی پوچھے علی کو الشاہد کہنے کی وجہ کیا ہے؟ میں کہوں گا: شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ علی نے لوگوں میں سب سے پہلے اسلام قبول کیا ہے۔ لہذا علی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کی سب سے پہلے تصدیق کی ہے لیکن میرے نزدیک اس کی بہتر توجیہ یہ ہے: والواجہ عندی ان یقال: ان علیا رضی اللہ عنہ کان قطب کمالات الولایة وسائر الاولیاء حتی الصحابة رضوان اللہ علیہم اتباع له فی مقام الولایة، و افضیلة الخلفاء الثلاثة بوجه آخر، کذا حقق المجدد رضی اللہ عنہ فی مکتوب من اواخر مکتوباتہ کہ علی رضی اللہ عنہ کمالات ولایت میں مرکزی حیثیت رکھتے ہیں اور دوسرے اولیاء حتی صحابہ رضوان اللہ علیہم مقام ولایت میں علی کے تابع ہیں اور خلفاء ثلاثہ کی افضلیت دوسری صورت سے ہے۔ چنانچہ مجتہد رضی اللہ عنہ نے اپنی آخری مکتوب میں اسی حقیقت کو ثابت کیا ہے۔

آگے لکھتے ہیں: تو گویا آیت کے معنی یہ ہوئے اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ يَعْنِي وَاضِحٍ حُجَّتْ، برہان قاطع محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے چونکہ آپ واضح حجت اور اپنے رب کی طرف سے برہان قاطع کے ساتھ ہیں جس سے آپ کے رسول اللہ ہونے پر قطعی علم حاصل ہوتا ہے اور وہ آپ کے معجزات ہیں جن میں افضل قرآن اور وحی سے مربوط علوم ہیں اور اس کے بعد ایک شاہد ہے اللہ کی طرف سے جو اس نبی کی صداقت کی گواہی دیتا ہے اور وہ علی ہیں اور علی کی طرح کے دیگر اولیاء۔

اس کے بعد وہ احادیث انا مدینة الحکمة علی بابہا اور انا مدینة العلم و علی بابہا سے استدلال کرتے ہیں کہ علوم اولیاء صرف علی کے پاس ہیں۔ ملاحظہ ہو التفسیر المظہری ۵: ۷۷ ط رشیدیہ سہ ۱۴۱۲۔

۳۔ وَ مِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ: اس سے پہلے کتاب موسیٰ (ع) کی شکل میں اس رسول کی حقانیت پر ایک بین دلیل موجود ہے۔ لہذا اس رسول کی حقانیت کی دلیل صرف قرآن میں منحصر نہیں ہے۔ موسیٰ (ع) کی کتاب میں بھی پہلے واضح حجت و دلیل آچکی ہے۔

۴۔ اِمَامًا وَرَحْمَةً: اسی وجہ سے موسیٰ علیہ السلام کی کتاب کو راہنما اور رحمت خدا ہونے کا اعزاز

حاصل ہے۔

۵۔ اُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ: یہی واضح دلیل رکھنے اور گواہی دینے والے لوگ اللہ پر، اس قرآن پر ایمان

لاتے ہیں۔

۶۔ فَلَاتَكُ فِي مِرْيَةٍ: آپ کی رسالت شک و تردید سے بالاتر ہے چونکہ آپ کے ساتھ بَيِّنَاتٌ واضح دلیل ہے، شاہد بھی ہے اور توریت کی بھی شہادت ہے کہ آپ رسولِ برحق ہیں۔ اس مقصد کے لیے ”سُرِّ دہران در حدیث دیگران“ کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے کہ خطاب رسول سے ہے اور سمجھانا دوسروں کو مقصود ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ قیادت کو ایک فیصلہ کن موقف رکھنا چاہیے۔
- ۲۔ صاحب دعوت پر ایمان کی تکمیل اس وقت ہوتی ہے جب اس کے گواہ کو بھی تسلیم کیا جائے: يَتَّبِعُوهُ شَاهِدِينَ مِنْهُ ...

۱۸۔ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ افترا کرتا ہے، ایسے لوگ اپنے رب کے حضور پیش کیے جائیں گے اور گواہ کہیں گے: یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا، خبردار! ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے۔

۱۹۔ جو لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں اور اس میں کجی لانا چاہتے ہیں اور یہی لوگ آخرت کے منکر ہیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۱۹﴾

## تفسیر آیات

مشرکین کا موقف یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود ایک کتاب بنائی اور اس کی نسبت اللہ کی طرف دی اور افترا کیا۔ جو اب اس آیت میں فرمایا: وہ افترا باز، جو سب سے بڑھ کر ظالم ہے، خود تم ہو۔ اللہ پر شرک کر کے افترا کرتے ہو۔ اللہ کی طرف جھوٹی نسبت دیتے ہو۔

يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ: ان کو اللہ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس دن

پردے اٹھ جائیں گے۔ حق آشکار ہو جائے گا اور تمام حقائق کھل کر سامنے آئیں گے:

وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۱  
اور سب خدائے واحد و قہار کے سامنے پیش ہوں گے۔  
وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ: گواہان کہیں گے: یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا۔ واضح  
رہے قرآن کی متعدد آیتوں کی روشنی میں، انسان کے اعمال کی گواہی دینے والے کئی ایک ہوں گے:

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ  
پس (اس دن) کیا حال ہو گا جب ہم ہر امت  
سے ایک گواہ لائیں گے اور (اے رسول) آپ کو  
ان لوگوں پر بطور گواہ پیش کریں گے۔  
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝۱

نیز فرمایا:

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝۲  
اور ہر شخص ایک ہانکنے والے (فرشتے) اور ایک گواہی  
دینے والے (فرشتے) کے ساتھ آئے گا۔

اور فرمایا

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ  
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳  
حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ  
سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ۝۴

نیز ارشاد ہے:

وَجَاءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشَّهَدَاءِ... ۝۵  
اور پیغمبروں اور گواہوں کو حاضر کیا جائے گا۔۔۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ پر جھوٹی نسبت دینے والے یعنی دینی تعلیمات کے بارے میں جھوٹ بولنے والے ظالم  
اور لعنت کے سزاوار ہیں۔

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي  
الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يُضَعِّفُ لَهُمْ  
۲۰۔ یہ لوگ زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے  
اور نہ اللہ کے سوا ان کا کوئی حامی ہے ان کا  
عذاب دوگنا کیا جائے گا، کیونکہ وہ (کسی کی)

العَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ  
السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يَبْصُرُونَ ﴿٢١﴾  
أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ  
وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٢﴾  
لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ  
الْآخِسِرُونَ ﴿٢٣﴾

سن ہی نہ سکتے تھے اور نہ ہی دیکھتے تھے۔  
۲۱۔ یہی لوگ ہیں جو اپنے آپ کو خسارے میں  
ڈال چکے ہیں اور وہ جو کچھ افترا کرتے تھے وہ  
بھی ان سے کھو گیا۔  
۲۲۔ لازمی بات ہے آخرت میں یہ لوگ سب  
سے زیادہ گھائے میں ہوں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ اُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا: ان افترا کرنے والوں کی حالت یہ ہے کہ نہ تو اللہ کے مقابلے میں یہ خود  
کسی طاقت و قوت کے مالک ہیں، نہ ہی اللہ سے ہٹ کر ان کا کوئی اور حامی اور کارساز ہے۔ ان کو بالآخر  
اللہ کی بارگاہ میں پلٹ کر آنا ہوگا۔

۲۔ يُضَعَّفُ لَهُمُ الْعَذَابُ: وہاں ان کو دوگنا عذاب ملے گا کیونکہ یہ خود بھی گمراہ تھے اور دوسروں  
کو بھی گمراہ کرتے تھے۔ چنانچہ آیات قرآنی اور سنت نبوی میں یہ بات ثابت ہے:  
من سن سنة سيئة كان عليه وزرها  
ووزر من عمل بها....<sup>۱</sup>  
جو ایک گناہ کا رواج ڈالے گا تو اس پر رواج ڈالنے  
کا گناہ ہے اور جس جس نے اس گناہ پر عمل کیا ہے  
اس کا گناہ اس کے ذمے ہے۔

گمراہی کی وجہ یہ رہی کہ یہ لوگ کسی ہادی کی ہدایت یا کسی ناصح کی تنبیہ کو سننے کے لیے آمادہ ہی نہ  
تھے۔ نہ ہی آیات الہی پر فکر و نظر سے کام لیتے تھے۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا:

وَلَهُمْ آعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أذَانٌ  
لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا....<sup>۲</sup>  
اور ان کی آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھتے نہیں  
اور ان کے کان ہیں مگر وہ ان سے سنتے نہیں....

۳۔ اُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا: یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی حیات کا سودا ہلاکت سے کیا تو بڑے  
خسارے کا سودا کیا۔ ان کے لیے سب سے عزیز اپنی زندگی تھی۔ اسے دے کر ابدی ہلاکت خرید لی۔ اس سے  
زیادہ خسارہ کیا ہوگا۔

۴۔ وَصَلَّ عَنْهُمْ: اور جن کو ان لوگوں نے اللہ کے ساتھ شریک گردانا تھا، قیامت کے دن وہ ان  
کو ڈھونڈنے سے نہیں ملے گا۔

۵۔ لَاجِرَمٌ: لہذا یہ بات لازمی ہے کہ یہ لوگ قیامت کے دن، اپنی زندگی کا خسارہ اٹھانے والوں میں سب سے زیادہ خسارہ والے ہوں گے۔ لا اور جرم بعض اہل لغت کے نزدیک ایک لفظ ہے۔ بعض کہتے ہیں اس کے معنی لا بد اور لا محالہ کے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ آخرت میں سب سے زیادہ گھائے میں وہ لوگ ہوں گے جو دنیا میں ہادیان برحق کی نصیحت سننے کے لیے آمادہ نہ تھے۔
- ۲۔ آخرت میں قدریں اجاگر ہو جاتی ہیں۔ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ....

۲۳۔ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے  
 وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِي سَمْعِكَ وَأَبْصَارِكَ وَأَنْفِكَ  
 اور اپنے رب کے سامنے عاجزی کرتے رہے یقیناً  
 الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۳﴾  
 یہی اہل جنت ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

### تشریح کلمات

أَخْبَتُوا: (خ ب ت) الخبت۔ نشیبی اور نرم زمین کو کہتے ہیں۔ بعد میں الاخبات نرمی اور تواضع کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا: تکذیبی جماعت کے مقابلے میں ایمان کی جماعت کا ذکر ہے کہ ایمان و عمل صالح کے ساتھ ان کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ اپنے پروردگار کے سامنے تواضع اور عاجزی کرتے ہیں جو ایمان کا بہترین مظہر، ایمان کی پختگی پر سب سے بڑی دلیل اور معرفت رب کا لازمی نتیجہ ہے۔
- ۲۔ أَخْبَتُوا: عبادت اور خضوع کو، ذوق بندگی نہ رکھنے والے، انسان کی توہین اور ذلت پسندی سمجھتے ہیں۔ جب کہ کمال خدا کی معرفت رکھنے والا، اس کمال کے سامنے تواضع اور عاجزی کرنے کو اپنے لیے معراج سمجھتا ہے۔ جو کمال کے سامنے اکڑ جاتا ہے وہ انسانی قدروں سے محروم ذلت پسند انسان ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ کمال مطلق کے سامنے جھکنا کمال کی علامت ہے: وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ....

۲۳۔ دونوں فریقوں (مومنوں اور کافروں) کی مثال  
 مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ

وَالْبَصِيرَ وَالسَّمِيعَ هَلْ يَسْتَوِينَ  
مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٥﴾

ایسی ہے جیسے (ایک طرف) اندھا اور بہرا ہو اور  
(دوسری طرف) دیکھنے والا اور سننے والا ہو کیا یہ  
دونوں یکساں ہو سکتے ہیں؟ کیا تم نصیحت نہیں لیتے؟

### تفسیر آیات

دونوں فریقوں کی صورت حال کی ایک محسوس اور سادہ مثال۔ مؤمن اپنی عقل سے کام لینے کے لیے اپنے اعضا و جوارح سے کام لیتا ہے۔ وہ دیکھتا اور سنتا ہے۔ پھر سمجھتا ہے۔ اس پر عمل کرتا ہے۔ نجات اور کامیابی نصیب ہو جاتی ہے۔ کافر اپنے اعضا سے کام نہیں لیتا۔ نہ بصارت سے، نہ سماعت سے اور نتیجتاً نہ عقل سے۔ لہذا وہ ہدایت حاصل کر سکتا ہے نہ نصیحت سن سکتا ہے۔ کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ یہ ایسا سوال ہے جس کا جواب واضح ہے۔

### اہم نکات

۱۔ مؤمن دیدہ و گوش رکھتا ہے جب کہ کافر اندھے بہرے ہوتے ہیں۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ  
إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

۲۵۔ اور ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا،  
(انہوں نے اپنی قوم سے کہا) میں تمہیں صریحاً  
تنبیہ کرنے والا ہوں

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ  
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ إِلَیْهِ ﴿٢٦﴾

۲۶۔ کہ تم غیر اللہ کی عبادت نہ کرو مجھے تمہارے بارے  
میں ایک دردناک دن کے عذاب کا ڈر ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا: تاریخ انبیاء میں سب سے پہلا داعی توحید، ثنیت و بت پرستی کے خلاف سب سے پہلا جہاد اور تاریخ ادیان میں سب سے پہلے مجاہد حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر ہے۔ انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا: تم جن مہلک خطرات میں گھرے ہوئے ہو اور جس انجام سے تمہیں دوچار ہونا ہوگا، اس سے بچنے اور تنبیہ کرنے آیا ہوں

۲۔ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ: اور یہ سمجھانے آیا ہوں کہ صرف اللہ کی عبادت کرو، بت پرستی کو چھوڑ دو۔

۳۔ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ: حضرت نوح علیہ السلام ایک ہادی و رہبر کے عنوان سے اپنی قوم پر مہربان ہیں اور ان کے درد کو اپنا درد محسوس کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں: إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مجھے تمہارے بارے

میں خوف لاحق ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام کو ان کے بارے میں خوف لاحق ہے اور خود ان کو اپنے بارے میں خوف لاحق نہیں ہے۔

۴۔ يَوْمِ الْيَوْمِ: ایک دردناک دن کا خوف۔ اس سے مراد طوفان کے ذریعے ان کی تباہی کا دن یا قیامت کا دن ہو سکتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ دعوت نوح علیہ السلام کا بنیادی نقطہ توحید در عبادت ہے۔

۲۔ تو ان کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا: ہماری نظر میں تو تم صرف ہم جیسے بشر ہو اور ہم یہ بھی دیکھ رہے ہیں کہ ہم میں سے ادنیٰ درجے کے لوگ سطحی سوچ سے تمہاری پیروی کر رہے ہیں اور ہمیں کوئی ایسی بات بھی نظر نہیں آتی جس سے تمہیں ہم پر فضیلت حاصل ہو بلکہ ہم تو تمہیں کاذب خیال کرتے ہیں۔

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَ مَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِي الرَّأْيِ وَمَا نَرِي لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٤﴾

### تشریح کلمات

الردل: (ردل) وہ چیز جس سے اس کے ردی ہونے کی وجہ سے بے رغبتی کی جائے۔ ارادل، ارذل کی جمع ہے جس کے معنی حقیر اور ذلیل شخص کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا: وہ خیال کرتے تھے کہ انسان اللہ کی نمائندگی اور اس بار امانت کے لیے اہل نہیں ہے۔ ان کا یہ خیال تھا کہ ہم جیسا بشر اور ہماری طرح کا انسان اللہ کی طرف سے رسول نہیں بن سکتا۔

۲۔ وَمَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِي الرَّأْيِ: مادی بینش رکھنے والی قدیم و جدید جاہلیت کے لوگ انسان کو مادی قدروں میں تولتے ہیں انسانی قدروں میں نہیں۔ وہ نادار لوگوں کو ادنیٰ درجے کے سمجھتے ہیں اور دولت مندوں کو اعلیٰ درجے پر فائز خیال کرتے ہیں۔ غالباً فقیر اور نادار لوگ انبیاء کی دعوت پر لبیک کہنے میں پہل کرتے ہیں کیونکہ ان پر مادیت غالب نہ آنے کی وجہ سے ان کی روح شفاف اور باطن صاف ہوتا ہے۔ مادے کی بندگی سے آزاد ہونے کی وجہ سے وہ اپنے لیے صحیح راستے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔



چھوٹے اور بڑے کا مادی معیار ہر زمانے میں یہی رہا ہے جس کے تحت مال و دولت رکھنے والے کو اونچے طبقہ اور ناداروں کو چھوٹے طبقہ کے لوگ تصور کرتے رہے۔ آج بھی لوگ اسلام کو بعنوان دین و دستور حیات قبول کرنے کے باوجود اسی مادی معیار کے مطابق درجہ بندی کرتے اور مال و دولت کے طبقاتی تفوق کو ہی معیار فضیلت و اہمیت سمجھتے ہیں۔

۳۔ بَادِي الرَّأْيِ: وہ سمجھتے ہیں کہ جو لوگ رسول پر ایمان لائے ہیں وہ سطحی سوچ رکھنے والے کم فکر لوگ ہیں جن کی فکری بلوغت اس حد تک نہیں کہ ان کے ایمان کو کسی اعتبار میں تولد جائے۔ لہذا بڑوں کو ان چھوٹے لوگوں کے ایمان کو اعتنا میں نہیں لانا چاہیے۔ آج کے منکرین اور مستکبرین بھی اہل ایمان کو قدامت پسند سادہ لوح، نادان اور ناخواندہ کہتے ہیں۔

۴۔ وَمَا نُرِيكُمْ عَلَيْهَا: ان منکرین کے موقف کے مطابق اہل ایمان میں کوئی بات ایسی نظر نہیں آتی جس سے ان کو منکرین پر فضیلت حاصل ہو۔ نہ مال و دولت میں، نہ جاہ سلطنت میں، نہ فکر و عقل میں بلکہ منکرین کے مطابق دولت مند افضل، جاہ و حشم والا زیادہ سمجھدار، کرسی و اقتدار کے لائق اور زیادہ عاقل ہوتے ہیں۔ ان کے نزدیک انسان کو انسانی قدروں سے نہیں بیرونی قدروں سے مقام و منزلت حاصل ہو جاتی ہے۔

۵۔ بَلْ نُنَظِّقُكُمْ كَذِبًا: حضرت نوح علیہ السلام کی تکذیب کرنے والے خود حضرت نوح علیہ السلام کو کاذب سمجھتے تھے کہ رسالت کا دعویٰ جھوٹ ہے۔ اللہ کسی انسان کو اپنا نمائندہ نہیں بناتا۔ آپ پر ایمان لانے والے کم عقل بے حیثیت لوگ ہیں، نہ مال دولت کے اعتبار سے ان کو ہم پر کوئی فضیلت حاصل ہے۔ لہذا دعوائے نبوت میں کوئی صداقت نہیں ہے۔

### اہم نکات

۱۲۰

- ۱۔ محروم طبقہ نے ہمیشہ حق پر لبیک کہا ہے: إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا...
- ۲۔ اہل باطل ہمیشہ اہل حق کی تحقیر کرتے رہے ہیں: إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا....
- ۳۔ منکرین، دین والوں کی کسی فضیلت کے قائل نہیں ہوتے: وَمَا نُرِيكُمْ عَلَيْهَا مِنْ فَضْلٍ....

۲۸۔ (نوح نے) کہا: اے میری قوم! یہ تو بتاؤ اگر میں اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل رکھتا ہوں اور اس نے مجھے اپنی رحمت سے نوازا ہے مگر وہ تمہیں نہ سوجھتی ہو تو کیا ہم تمہیں اس پر مجبور کر سکتے ہیں جب کہ تم اسے ناپسند کرتے ہو؟

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأُنشِئُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۗ أَنْزَلْنَا مَكْمُوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ۖ

## تفسیر آیات

سابقہ آیت میں منکرین کی طرف سے اٹھائے گئے شبہات میں سے ایک ایک کا جواب آنے والی چند آیات میں دیا جا رہا ہے۔

۱۔ پہلا شبہ یہ تھا کہ تم ہم جیسے بشر ہو۔ اس کے جواب میں حضرت نوح علیہ السلام نے دو نکتے بیان فرمائے:

i۔ اِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي: میں اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل رکھتا ہوں تو بھی تم جیسا ہوں۔ جو ذات ناقابل تردید دلیل کے ذریعے مقام ربوبیت کے ساتھ اتصال میں ہو وہ تم جیسی ہے۔ جو ہستی معرفت کردگار کی اس منزل فائز ہو جس سے وہ خالق اور مخلوق، عبد اور معبود کے درمیان واسطہ فیض بن گئی ہو، وہ تم جیسی ہے۔

ii۔ وَاَتَيْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ: اس نے مجھے اپنی رحمت سے نوازا اور مجھے نبوت کے درجے پر فائز فرمایا اور جن خصوصیات کی بنا پر اللہ کی طرف سے نمائندگی کرنے کا شرف حاصل کر چکا ہوں پھر بھی میں تم جیسا ہوں؟

۲۔ فَعَمِيَّتْ عَلَيْهِمُ: بات یہ ہے کہ تم چشم پینا نہیں رکھتے جس کی وجہ سے تم یہ بات سمجھنے سے قاصر ہو کہ میں کون ہوں، میرا کیا مقام ہے۔ جو لوگ مادیت کی تہ بہ تہ تاریکیوں میں رہتے ہوں وہ روشنی کی حقیقت اور اس سے محرومی کا ادراک نہیں کر سکتے۔

۳۔ اَنْزَلْنَا مُكْمُوْهُمَا: تمہارا شعور جب اس نور کا ادراک نہیں کر سکتا اور اس نور کے لیے تمہارے دل میں کوئی جگہ نہیں ہے تو ہم جبراً اس نور کو تم پر مسلط نہیں کر سکتے کیونکہ ایمان کی جگہ دل ہے اور دل جبر کو قبول نہیں۔ جبر سے گردنیں جھکتی ہیں دل نہیں۔ دل میں جب آمادگی ہوتی ہے تو وہ نہایت اشتیاق کے ساتھ ایمان کا استقبال کرتا اور اپنی آنکھوں پر بٹھاتا ہے۔ اس کے بعد دل کے لیے ایمان، دل سے بھی زیادہ عزیز ہوتا ہے۔ اگر دل میں ایمان سے اشتیاق کی جگہ کراہت ہے تو ایمان کے لیے بھی وہ دل مکروہ ہو جاتا ہے اور اس کے نزدیک جانا گوارا نہیں کرتا۔

## اہم نکات

- ۱۔ عام بشر اور انبیاء میں مایہ امتیاز دلیل و رحمت الہی ہے: عَلٰی بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّيْ وَ اَتَيْنِي رَحْمَةً ...
- ۲۔ شریعت کی ابتدا حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں ہوئی۔ جب سے آج تک دین میں جبر کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے: اَنْزَلْنَا مُكْمُوْهُمَا ...
- ۳۔ دین ہمیشہ دلیل کے ساتھ اپنا موقف پیش کرتا ہے: عَلٰی بَيِّنَةٍ ...

وَيَقَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَالِ  
 إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا  
 بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَقُّو  
 رَبَّهُمْ وَلَكِنِّي أَرْسَلُكُمْ قَوْمًا  
 تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾  
 وَيَقَوْمٌ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ  
 حَبْرٌ لَهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾

۲۹۔ اور اے میری قوم! میں اس کام پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا اجر تو صرف اللہ پر ہے اور میں ان لوگوں کو اپنے سے دور بھی نہیں کر سکتا جو ایمان لا چکے ہیں، یقیناً یہ لوگ اللہ کی بارگاہ میں حاضر ہونے والے ہیں لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ جاہل قوم ہو۔

۳۰۔ اور اے میری قوم! اگر میں انہیں دور کروں تو مجھے اللہ (کے قہر) سے کون بچائے گا؟ کیا تم نصیحت نہیں لیتے؟

### تفسیر آیات

۱۔ وَيَقَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ: دوسرا شبہ یہ تھا کہ تمہاری پیروی کرنے والے ادنیٰ درجے کے لوگ ہیں۔ اس آیت میں اس کا جواب دیا گیا ہے: انبیاء لوگوں کے مال و دولت سے بے نیاز ہوتے ہیں لہذا ان کے سامنے امیر و فقیر یکساں ہوتے ہیں۔ ہدایت و رہنمائی کا لوگوں سے کسی قسم کا معاوضہ بھی نہیں مانگا جاتا۔ اس لیے دعوت انبیاء کے بارے میں فقیر و امیر کا سوال بے معنی ہو جاتا ہے۔

۲۔ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا: لہذا یہ کیسے ممکن ہے کہ جن لوگوں نے اس دعوت پر لبیک کہی ہے ان کو صرف فقیر و نادار ہونے کے بنیاد پر دھتکار دیا جائے۔

۳۔ إِنَّهُمْ مُلَقُّو رَبَّهُمْ: یہ لوگ ایمان کے اعلیٰ درجے پر فائز ہیں اور وہ اپنے رب کی بارگاہ میں جانے والے ہیں۔ وہاں ان کو اپنے آپ کے عمل کے مطابق درجہ ملتا ہے۔ میں دنیا میں ان کو مؤمن کا درجہ دیتا ہوں۔

۴۔ وَلَكِنِّي أَرْسَلُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ: تم اہل ایمان کو نادار ہونے کی وجہ سے حقیر سمجھتے ہو جب کہ جاہل ہونے کے وجہ سے تم کو بے قیمت سمجھتا ہوں۔ حقیقت امر یہ ہے کہ منکرین، جہالت کی اتاہ گہرائیوں میں سقوط کر رہے ہیں۔ اہل ایمان اپنے رب کی بارگاہ کی طرف کمال و ارتقا کی منازل طے کر رہے ہیں۔

۵۔ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ: ایسے لوگوں کو اپنے سے دور کروں۔ اللہ کے قہر و غضب کا مستحق بنوں تو کون مجھے بچائے گا۔ اس جملے میں اہل ایمان کا اللہ کے نزدیک مقام بیان ہوا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ سرمایہ دار غریبوں کا استحصال کرنے کے ساتھ ان سے نفرت بھی کرتے ہیں: وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا... اس لیے انبیاء سے مطالبہ کرتے ہیں کہ ان کو دھتکار دو۔

۳۱۔ اور میں تم سے نہ تو یہ کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور جنہیں تمہاری نگاہیں حقیر سمجھتی ہیں ان کے بارے میں یہ نہیں کہتا کہ اللہ انہیں بھلائی سے نہیں نوازے گا، ان کے دلوں کا حال اللہ بہتر جانتا ہے، اگر میں ایسا کہوں تو میں ظالموں میں سے ہو جاؤں گا۔

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ  
اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ  
إِلَىٰ مَلِكٍ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ  
تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ  
اللَّهُ خَيْرًا ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي  
أَنْفُسِهِمْ ۗ إِنِّي إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾

### تشریح کلمات

تَزْدَرِي: (رزی) کے معنی کسی پر عیب لگانے کے ہیں اور اذریت بہ اذریت کے معنی ہیں کسی کو حقیر اور بے وقعت گردانا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ: منکرین کا تیسرا شبہ یہ تھا کہ تم کو ہم پر کوئی فضیلت نہیں ہے۔ فضیلت کے جاہلی معیار کی اس آیت میں نفی کی گئی ہے کہ نہ میرے پاس اللہ کے خزانوں کی کنجیاں ہیں کہ جسے چاہوں دولت سے مالا مال کروں، نہ کاہنوں کی طرح غیب دانی کا دعویٰ کرتا ہوں۔ میں نے کبھی فرشتہ ہونے کا دعویٰ نہیں کیا۔ میں انسان ہوں۔ کھاتا، پیتا، چلتا پھرتا ہوں۔

رسول کا کام انسان کی ہدایت و رہبری اور اللہ کی طرف سے دستور حیات دینا ہے مگر جاہل طرز فکر کے مطابق رسول کو مافوق البشر، خزانوں کا مالک اور غیب داں ہونا چاہیے۔

۲۔ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ: نوح علیہ السلام کے زمانے میں موجود طبقاتی تفاوت کا اس جملے سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ان اہل ایمان کو حقارت کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور ان کو معاشرے کے نچلے درجے کے لوگ سمجھتے تھے۔ حضرت نوح علیہ السلام نے ان کے بارے میں اپنا یہ موقف پیش کیا کہ میں ان اہل ایمان کو صرف غریب ہونے کی بنیاد پر اپنے سے دور نہیں کر سکتا۔ اس جملے میں ان کی فضیلت اور مقام کے بارے میں فرمایا:

۳۔ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا: جن کو تمہاری نگاہیں حقیر سمجھتی ہیں، عین ممکن ہے کہ اللہ اپنے فضل و کرم سے ان کو نوازے کیونکہ الہی معیار فضیلت انسانوں کی باطنی طہارت و قلبی پاکیزگی ہے اور اللہ ان لوگوں کے باطن سے خوب واقف ہے۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اللہ ان کو بھلائی سے نہیں نوازے گا۔

۳۔ اِنِّي اِذَا لَمِنَ الظَّالِمِيْنَ: اگر میں ان ایمان والوں کے بارے میں یہ بات کہوں کہ ایمان کے باوجود اللہ ان کو کسی بھلائی سے نہیں نوازے گا، یہ ایسا موقف ہوگا جو اللہ کے موقف کے خلاف ہے۔ اس قسم کا موقف اختیار کرنا ظلم اور نا انصافی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ انسان کو اس کی درونی حالت سے فضیلت مل جاتی ہے: اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ اَنْفُسِهِمْ....
- ۲۔ مادی اعتبار سے طبقاتی تفاوت ظلم ہے: اِنِّي اِذَا لَمِنَ الظَّالِمِيْنَ۔

۳۲۔ لوگوں نے کہا: اے نوح! تم نے ہم سے بحث کی ہے اور بہت بحث کی اور اب اگر تم سچے ہو تو وہ عذاب لے آؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو۔

۳۳۔ کہا: اسے تو بے شک اللہ ہی تم پر لائے گا اگر وہ چاہے اور تم (اسے) عاجز تو نہیں کر سکتے۔

### تشریح کلمات

الجدل: (ج د ل) کے معنی ایسی گفتگو کرنا کے ہیں جس میں طرفین ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کریں۔ اصل میں جدلت الحبل سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں رسی کو مضبوط بنانا۔ اسی سے نئی ہوئی رسی کو الجدیل کہا جاتا ہے۔

### تفسیر آیات

حضرت نوح علیہ السلام کی قوم جب حجت و دلیل کا مقابلہ نہ کر سکی تو دلیل کی جگہ چیلنج کو اختیار کیا اور اسی تحقیری اور تکذیبی لہجے میں کہا: وہ عذاب لے آؤ جس سے ہم کو ڈراتے رہے ہو اگر تم سچے ہو۔ یعنی تمہارا دعوائے نبوت سچا ہے اور نہ عذاب کی دھمکی۔

لوگوں نے عذاب لانے کی نسبت حضرت نوح علیہ السلام کی طرف دی لیکن حضرت نوح علیہ السلام نے یہ نسبت اللہ کی طرف دے کر یہ واضح کر دیا کہ میں خود بھی مشیت الہی کے تابع ہوں۔ عذاب لانا، نہ لانا میرے اختیار میں نہیں ہے بلکہ عذاب اللہ کی مشیت کے مطابق آئے گا۔

### اہم نکات

- ۱۔ عذاب آنے سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام ایک لمبی مدت تک لوگوں کو دلائل سے راہ راست

پر لانے کی کوشش کرتے رہے: فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا....

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِيحِي إِنْ أَرَدْتُمْ  
أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ  
أَنْ يُعْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٣﴾

۳۳۔ اور جب اللہ نے تمہیں گمراہ کرنے کا ارادہ کر لیا تو اگر میں تمہیں نصیحت کرنا بھی چاہوں تو میری نصیحت تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے گی، وہی تمہارا رب ہے اور اسی کی طرف تمہیں پلٹ کر جانا ہے۔

### تفسیر آیات

اللہ کسی کو از خود گمراہ نہیں کرتا بلکہ خود انسان اپنی گمراہی پر ڈٹ جاتا ہے اور قابل ہدایت نہیں رہتا۔ اللہ اس کو اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے اور جس کو اللہ اپنے حال پر چھوڑ دے اس کو کون بچائے۔ اس سے پہلے بھی ذکر ہوا کہ کافر پر جب حجت پوری ہو جاتی ہے اور کوئی عذر باقی نہیں رہتا، پھر بھی وہ ایمان نہیں لاتا تو دو صورتیں ہیں: پہلی صورت یہ ہے کہ اللہ جبر سے اسے ایمان لانے پر مجبور کرے۔ واضح ہے اللہ جبری ایمان کو کوئی قیمت نہیں دیتا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اس نا قابل ہدایت کو اپنے حال پر چھوڑ دیا جائے۔ اس صورت میں اس کے لیے ہدایت کے سارے راستے بند ہو جاتے ہیں۔ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِيحِي میری نصیحت تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے گی کا مطلب یہی ہے۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ قُلْ إِنْ  
افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيْ إِجْرَامِي وَ  
أَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾

۳۵۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں: اس شخص (محمد) نے یہ باتیں بنائی ہیں؟ کہہ دیجیے: اگر یہ باتیں میں نے بنائی ہیں تو میں اپنے جرم کا خود ذمے دار ہوں اور جس جرم کے تم مرتکب ہو میں اس سے بری ہوں۔

### تفسیر آیات

حضرت نوح علیہ السلام کا قصہ سن کر اندازہ ہوتا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی اسی قسم کے دلائل پیش کرنا پڑے اور مکہ کے منکرین نے بھی اسی قسم کا جواب دیا تھا۔ کفار مکہ نے یہ الزام لگایا کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوح علیہ السلام کے نام سے ایسے واقعات خود گھڑ لیتے ہیں جو خود انہیں پیش آ رہے ہیں اور اسے ہم پر چسپاں کرتے ہیں۔ اس لیے واقعہ نوح کے بارے میں سلسلہ کلام قطع کر کے اس شبہ کا جواب دیا گیا کہ اگر میں اپنی طرف سے اس قسم کے قصے کہانیاں بنا لیتا ہوں تو یہ ایک جرم ہے جب میں اسے جرم سمجھتا

ہوں تو میں کیسے اس کا ارتکاب کروں گا مگر تم جس جرم کے ہمیشہ مرتکب ہو رہے ہو اسے جرم ہی نہیں سمجھتے لہذا تم ہی جرم کے مرتکب ہو، میں اس سے برائت چاہتا ہوں۔

### اہم نکات

۱- ہر شخص اپنے جرم کا خود ذمے دار ہے: فَحَلَّتْ اِجْرَامِي...۔

۳۶- اور نوح کی طرف یہ وحی کی گئی کہ جو لوگ ایمان لا چکے ہیں ان کے علاوہ آپ کی قوم میں سے ہرگز کوئی اور ایمان نہیں لائے گا لہذا جو کچھ یہ لوگ کرتے ہیں آپ اس سے رنجیدہ نہ ہوں۔

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ  
مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا  
تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

### تفسیر آیات

ایک طویل عرصہ دعوت حق کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو اس امر واقع سے آگاہ کیا کہ اب دعوت کا وقت ختم ہو گیا، جہتیں پوری ہوئیں، کوئی عذر بھی باقی نہ رہا۔ علم الہی کے مطابق آئندہ کوئی ایمان لے آنے والا بھی نہیں ہے لہذا ان کے ایمان نہ لانے سے آپ غم نہ کریں۔ مقولہ ہے: الیاس احدی الراحیتن۔ ناامیدی ایک قسم کی راحت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح کو ایک قسم کی راحت فراہم فرمائی اور دعوت و ارشاد کا دور ختم ہونے کے بعد آنے والے حالات کا مقابلہ کرنے کا حکم دیا۔

۳۷- اور ہماری نگرانی میں اور ہمارے حکم سے ایک کشتی بنائیں اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات ہی نہ کریں کیونکہ وہ ضرور ڈوبنے والے ہیں۔

وَأَصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيُنَا وَلَا  
تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ  
مُغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾

### تفسیر آیات

حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں جہاز رانی اور کشتی سازی کی صنعت ممکن سے رائج نہ ہو۔ اس لیے بذریعہ وحی اس صنعت کو متعارف کرایا گیا یا ممکن ہے یہ صنعت کم و بیش رائج ہو لیکن کشتی کی نوعیت اور ظرفیت و دیگر خصوصیات وحی کے ذریعہ بتا دی گئی ہوں۔ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيُنَا کا مطلب یہی ہو سکتا ہے کہ ہماری نگرانی میں بناؤ۔ اس کشتی کی تفصیلات، جزئیات اور جملہ ہدایات اللہ کی طرف سے بذریعہ وحی ملتی ہیں۔ کشتی بنانے کا حکم اس وقت ہوا جب ان پر رحمت پوری ہو چکی تھی، مہلت دی گئی تھی اور کوئی ایمان

لانے والا بھی نہ تھا۔ نہ ان کی نسلوں میں کوئی مؤمن تھا:

وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝۱

اس لیے ان کی سفارش و شفاعت بھی ممنوع ہو گئی۔

کہتے ہیں مسیحی علماء نے اس کشتی کے طول و عرض پر تحقیق کی ہے کہ اس کا طول پانچ سو پچیس فٹ عرض ساڑھے ستاون فٹ اور اونچائی ساڑھے باون فٹ تھی جب کہ اسلامی روایت اور توریت کی عبارت اس سے مختلف ہے۔

### اہم نکات

۱- اللہ کے حتمی فیصلے کے بعد دعا بے اثر ہو جاتی ہے: وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا....

۲- کشتی کی صنعت کی ابتدا وحی کے ذریعہ ہوئی: وَأَصْنَعُ الْفُلَّكَ بِأَعْيُنِنَا....

۳۸- اور وہ (نوح) کشتی بنانے لگے اور ان کی قوم کے سرداروں میں سے جو وہاں سے گزرتا وہ ان کا مذاق اڑاتا تھا، نوح نے کہا: اگر آج تم ہمارا مذاق اڑاتے ہو تو کل ہم تمہارا اسی طرح مذاق اڑائیں گے جیسے تم مذاق اڑاتے ہو۔

۳۹- عنقریب تمہیں علم ہو جائے گا کہ کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کر دے گا اور کس پر ہمیشہ رہنے والا عذاب نازل ہوگا۔

وَيَصْنَعُ الْفُلَّكَ ۖ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ  
مَلَأْمَنٌ قَوْمَهُ سَخِرُوا مِنْهُ ۖ قَالَ  
إِن تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ  
مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾  
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لِمَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ  
يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾

### تفسیر آیات

حضرت نوح علیہ السلام جب خشکی پر کشتی بنا رہے تھے تو منکرین وحی اور ایمان بالغیب سے محروم، ظاہر بین اور سطحی سوچ رکھنے والے اس عمل کو نوح علیہ السلام کی دیوانگی کا واضح ثبوت قرار دیتے اور مذاق اڑاتے تھے اور غیب پر ایمان رکھنے والے اطمینان و سکون کے ساتھ اپنے انجام کی بھلائی اور نجات کا ذریعہ بنا رہے تھے۔ ان کو اپنے ایمان کی آنکھوں سے طوفان نظر آ رہا تھا اور منکرین کی غرق آبی کا بھی مشاہدہ کر رہے تھے جب کہ یہ ظاہر پرست اپنے انجام سے بے خبر الٹا نجات پانے والوں کا مذاق اڑا رہے تھے۔



## اہم نکات

۱۔ ایمان بالغیب والے جو ذریعہ نجات بناتے ہیں وہ ظاہر پرستوں کی نظر میں مضحکہ ہوتا ہے۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ أَعْمَلْنَا حِمْلًا مِّنْ حَلِيبٍ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنٌ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۳۰﴾

۳۰۔ یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آ گیا اور تنور (سے پانی) ابلنے لگا تو ہم نے کہا: (اے نوح) ہر جوڑے میں سے دو دو کشتی پر سوار کرو اور اپنے گھر والوں کو بھی سوائے ان کے جن کی بات پہلے ہو چکی ہے اور ان کو بھی (سوار کرو) جو ایمان لائے ہیں اگرچہ ان کے ساتھ ایمان لانے والے بہت کم تھے۔

## تشریح کلمات

فَارَ: (ف و ر) الفور کے معنی سخت جوش مارنے کے ہیں۔ آگ بھڑک اٹھنے، ہانڈی اور غصے کے جوش کھانے پر بھی بولا جاتا ہے۔ ہانڈی کے ابال کو فوارۃ کہا جاتا ہے۔ تشبیہ کے طور پر پانی کے ابلتے ہوئے چشمے کو بھی فوارۃ الماء کہتے ہیں۔ التنور سطح زمین اور روٹی پکانے کے تنور دونوں کو کہتے ہیں۔ اس لفظ پر عربی اور فارسی دونوں کا اتفاق ہے یا یہ کہ یہ لفظ اصل میں فارسی ہے۔

## تفسیر آیات

سیاق آیت سے مفہوم ہوتا ہے کہ تنور کا اہل پڑنا طوفان کی ابتدا کی علامت تھی۔ چنانچہ جس وقت تنور نے ابلنا شروع کیا تو حضرت نوح علیہ السلام کو حکم ملا کہ جن جن کو کشتی پر سوار کرنا ہے انہیں سوار کرنا شروع کرو۔ تنور سطح زمین کو بھی کہتے ہیں اس کے مطابق، جب سطح زمین سے پانی ابلنا شروع ہو جائے تو کشتی پر سوار کرنا شروع کرو۔

اکثر قدیم مفسرین کہتے ہیں کہ یہ تنور کوفہ میں تھا۔ چنانچہ آج بھی مسجد کوفہ میں اس تنور کی جگہ معروف ہے۔ مفسر شعبی کا بھی اس بات پر اتفاق ہے کہ مسجد حرام، مسجد نبوی اور مسجد اقصیٰ کے بعد چوتھی مسجد، کوفہ کی جامع مسجد ہے جو ایک امتیازی شان رکھتی ہے۔

احادیث اہل بیت علیہم السلام میں اس مسجد کی فضیلت میں کثرت سے روایات موجود ہیں۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ مسجد کوفہ بہترین مسجد ہے جس میں ایک ہزار نبیوں، ایک ہزار وصیوں نے نماز پڑھی ہے۔ اسی مسجد سے تنور اہل پڑا تھا اور اسی مسجد میں کشتی بنائی گئی۔

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے ابو حمزہ ثمالی سے فرمایا:

مساجد چار ہیں: مسجد حرام، مسجد نبوی، مسجد بیت المقدس، مسجد کوفہ۔ اے ابو حمزہ! ان مساجد میں ایک فرض نماز ایک حج کے برابر، ایک سنت نماز ایک عمرہ کے برابر ہے۔

زوجیت: چونکہ حیوانات اور نبات کی حیات، زوجیت پر موقوف ہے۔ طوفان نے علاقے کی تمام موجودات کو فنا کر دینا تھا اور طوفان کے بعد یہاں ایک نئی زندگی شروع ہونا تھی جس کے لیے زوجیت لازمی امر تھا۔ حضرت نوح علیہ السلام کو حکم ہوا: ”ہر جوڑے میں سے دو دو کشتی پر سوار کرو“ تاکہ آئندہ زندگی کا تسلسل قائم رکھا جاسکے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ تمام موجودات میں سے دو دو کشتی پر سوار کرو بلکہ اپنے اور مومنین کے پاس موجود مویثوں میں سے دو دو جوڑے سوار کرو۔

ایمان اور کشتی: اس ذریعہ نجات کشتی پر صرف اہل ایمان سوار ہو سکتے تھے اور خود حضرت نوح علیہ السلام کے گھر والوں میں بھی جو اہل ایمان نہ تھے وہ غرق ہو گئے۔ چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام کی زوجہ خیانت کا رتھی اور غرق ہو گئی۔ چنانچہ سورہ تحریم میں مذکور ہے:

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتٍ  
نُوحٍ وَامْرَأَتٍ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ  
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَحَاثَتُهُمَا...  
اللہ نے کفار کے لیے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی مثال پیش کی ہے، یہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو صالح بندوں کی زوجیت میں تھیں مگر ان دونوں نے اپنے شوہروں سے خیانت کی...

اور غرق ہونے والے حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے کا ذکر آگے آنے والا ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام کی نوسو پچاس سالہ تبلیغ کے نتیجے میں صرف بارہ یا اسی (۸۰) افراد ایمان لائے جس سے ابتدائی انسان کی طفولیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

نسل انسانی: یہ نظریہ علمائے تاریخ و انساب میں عام ہے کہ نوح علیہ السلام کے چار بیٹے تھے۔ ان میں سے کنعان نامی بیٹا غرق ہو گیا اور سام، حام اور یافت سے نسل انسانی چلی۔ یہ نظریہ اس مفروضے پر قائم ہے کہ طوفان سے حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں اور ان کی بیویوں کے سوا کوئی نہ بچا تھا لیکن قرآن کی متعدد آیات میں اس بات کی صراحت موجود ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے خاندان کے علاوہ اہل ایمان کی ایک تعداد کشتی میں موجود تھی۔ چنانچہ زیر بحث آیت میں وَأَهْلَكَ گھر والوں کے ذکر کے بعد وَمَنْ آمَنَ ایمان والوں کا بھی ذکر ہے۔ آیہ ذَرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ...<sup>۳</sup> بھی اس مطلب پر شاہد ہے۔

### اہم نکات

۱۔ خاندانی ربط کے لیے بھی ایمان شرط ہے: وَأَهْلَكَ الْأَمَنَ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ....

۲۔ زوجیت کو نظام خلقت میں بنیادی اہمیت حاصل ہے: مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ ...

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللّٰهِ  
مَجْرِبَهَا وَمُرْسَاهَا ۗ اِنَّ رَبِّيْ  
لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳۱﴾

۳۱۔ اور نوح نے کہا: کشتی میں سوار ہو جاؤ اللہ ہی  
کے نام سے اس کا چلنا اور ٹھہرنا ہے، تحقیق میرا  
رب بڑا بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے۔

### تفسیر آیات

خطاب اہل ایمان سے ہے اور سواری کے وقت نام خدا لینا سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے شروع کیا۔ دنیائے طوفان میں کشتی کی دو حالتیں ہوتی ہیں: چلنا اور تھمنا۔ ان دونوں حالتوں کے لیے اسم خدا یا اذن خدا چاہیے۔ کشتی میں بھی تمام حالتوں کے لیے نام خدا درکار ہوتا ہے۔ اس سے حضرت نوح علیہ السلام کی تعلیمات میں توحید کا عنصر سب سے نمایاں نظر آتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ تدبیر کے ساتھ اللہ کی قدرت و مشیت پر بھروسہ بھی ضروری ہے۔ ”تدبیر“ کشتی پر سوار ہونا اور ”بھروسہ“ اللہ کا نام لینا ہے: ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللّٰهِ ...

وَهِيَ تَجْرِيْ بِهَمِّ فِى مَوْجٍ  
كَالْجِبَالِ تَنَادَى نُوْحٌ اِبْنَهُ وَ  
كَانَ فِى مَعْزِلٍ يُبَيِّنُ اِرْكَبْ مَعَنَا وَ  
لَا تَكُنْ مَعَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۲﴾

۳۲۔ اور کشتی انہیں لے کر پہاڑ جیسی موجوں میں  
چلنے لگی، اس وقت نوح نے اپنے بیٹے کو جو کچھ  
فاصلے پر تھا پکارا: اے بیٹا! ہمارے ساتھ سوار  
ہو جاؤ اور کافروں کے ساتھ نہ رہو۔

قَالَ سَاوِىْ اِلَى جَبَلٍ يَّعْصَمُنِىْ  
مِنَ الْمَآءِ ۗ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ  
مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۗ وَ  
حَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ  
الْمُعْرَقِيْنَ ﴿۳۳﴾

۳۳۔ اس نے کہا: میں پہاڑ کی پناہ لوں گا وہ مجھے  
پانی سے بچالے گا، نوح نے کہا: آج اللہ کے  
عذاب سے بچانے والا کوئی نہیں مگر جس پر اللہ  
رحم کرے، پھر دونوں کے درمیان موج حائل  
ہو گئی اور وہ ڈوبنے والوں میں سے ہو گیا۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ: ”پہاڑ جیسی موجوں میں“ کی تعبیر سے طوفان کی شدت کا اندازہ ہوتا ہے۔
- ۲۔ وَنَادَى نُوحٌ: حضرت نوح علیہ السلام کا ایک بیٹا جس کا نام کنعان بتایا جاتا ہے کشتی سے کچھ فاصلہ پر تھا اور کشتی پر سوار نہیں ہو رہا تھا۔ حضرت نوح علیہ السلام نے بڑے شفیق لہجے میں اسے کشتی پر سوار ہونے کے لیے پکارا کیونکہ اللہ تعالیٰ آپ کے علم میں نہیں لایا تھا کہ یہ بیٹا نفاق کا مرتکب ہو رہا ہے اور ایمان نہیں لایا ہے۔ وہ درحقیقت جس طرح کشتی سے فاصلہ پر تھا ایمان سے بھی فاصلہ پر تھا۔
- ۳۔ قَالَ سَأُوِّدُ إِلَىٰ جَبَلٍ: اس لیے اس عاق الوالد بیٹے نے باپ کی شفقت بھری آواز کو مسترد کر دیا اور نجات کے حقیقی ذریعے کشتی کو چھوڑ کر ایک موہوم ذریعے پہاڑ کی طرف دوڑا۔ اس موہوم ذریعے نے اس کو نہیں بچایا اور وہ غرق ہو گیا۔

## اہم نکات

- ۱۔ وسیلہ وہ ہوتا ہے جس کی نشاندہی اللہ اور اس کا رسول کریں: اِذْ كُنَّا مَعَنَا....
- ۲۔ ایمان کی دولت سے محروم لوگ حقیقی وسیلہ نجات کی جگہ موہوم وسیلے کی طرف دوڑتے ہیں: سَأُوِّدُ إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصَمُنِي....
- ۳۔ تاریخ اپنے آپ کو دھراتی ہے۔ رسول کی آواز پر لپیک نہ کہنے والے پہاڑ کی طرف دوڑ پڑے: وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي آخِرِكُمْ....

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَ  
يَسْمَاءَ أَقْلَعِي وَغِيصَ الْمَاءِ وَقُضِيَ  
الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَ  
قِيلَ بُعِدَ لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾

۳۴۔ اور کہا گیا: اے زمین! اپنا پانی نگل لے  
اور اے آسمان! تھم جا اور پانی خشک کر دیا گیا  
اور کام تمام کر دیا گیا اور کشتی (کوہ) جودی پر  
ٹھہر گئی اور کہا گیا ظالموں پر نفرین ہو۔

## تشریح کلمات

- ابْلَعِي: (ب ل ع) بلعت کسی چیز کے نگل لینا کے معنوں میں ہے۔  
غِيصُ: (غ ی ض) غاص کسی چیز کے کم کرنے یا از خود کم ہونے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

اس طوفان میں زمین و آسمان، دونوں سے کام لیا گیا تھا:

فَقَمَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّهِمَّجٍ ۝  
وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى  
أَمْرٍ قَدِّدٍ ۝ ... ۱

پھر ہم نے زوردار بارش سے آسمان کے دھانے  
کھول دیے اور زمین کو شگافتہ کر کے ہم نے چشمے  
جاری کر دیے تو (دونوں) پانی اس امر پر مل گئے جو  
مقرر ہو چکا تھا...

۱۔ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي: اب آسمان اور زمین دونوں کو اللہ کا حکم ملتا ہے کہ زمین اپنا پانی جذب  
کرے اور بارش تھم جائے۔ حکم خدا کی تعمیل ہو گئی۔ طوفان تھم گیا۔ پانی خشک ہو گیا۔ ہر طرف سکون و سکوت  
چھا گیا۔ کشتی کوہ جودی پر ٹھہر گئی۔ کفر و طغیان والوں کا کام تمام ہو گیا۔ زمین خدا کی تطہیر ہو گئی۔ جن لوگوں کی  
ہدایت و رہنمائی کے لیے ان کے نبی نوسو پچاس سال کی صبر آزمائیت تک تبلیغ کرتے رہے، پھر بھی وہ راہ  
راست پر نہیں آئے بلکہ اپنے شفیق ہادی و رہبر کو اذیتیں دیتے رہے، ان کی تطہیر کے علاوہ اور کیا صورت ہو  
سکتی تھی۔

۲۔ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ۔ کوہ جودی: آرمینیا سے لے کر کردستان تک کوہستان کا ایک سلسلہ  
ہے اس سلسلہ کو ارارات کہتے ہیں۔ توریت میں صرف اس سلسلہ کوہ ارارات کا ذکر ہے لیکن کسی ایک مخصوص  
چوٹی کا ذکر نہیں ہے۔ قرآن مجید نے اس چوٹی کا نام بتایا ہے۔

قدیم تاریخوں میں کشتی کے ٹھہرنے کی یہی جگہ بتائی گئی ہے۔ چنانچہ مسیح (ع) سے ڈھائی سو برس  
پہلے بابل کے ایک مذہبی پیشوا بیراس (BERASUS) نے پرانی کلدانی روایات کی بنا پر اپنے ملک کی جو  
تاریخ لکھی ہے اس میں وہ کشتی نوح کے ٹھہرنے کا مقام جودی ہی بتاتا ہے۔ ارسطو کا شاگرد ایڈینیوس  
(ABYDENUS) بھی اپنی تاریخ میں اس کی تصدیق کرتا ہے نیز وہ اپنے زمانے کا حال بیان کرتا ہے کہ  
عراق میں بہت سے لوگوں کے پاس اس کشتی کے ٹکڑے محفوظ ہیں جنہیں وہ گھول گھول کر بیماروں کو پلاتے  
ہیں۔ ۲

لیکن دائرۃ المعارف الاسلامیہ کے محققین اس بابلی روایت کو رد کرتے ہیں کہ جودی کسی پہاڑ کا  
نام نہیں ہے بلکہ اس جگہ کا وصف جہاں نوح علیہ السلام کی کشتی لنگر انداز ہوئی تھی۔ جودی زرخیز جگہ کے معنوں  
میں استعمال ہوتا ہے۔ عرب جاہلیت کے زمانے کے شاعر نے کہا ہے:

سبحان ثم سبحانا يعود له  
و قبله سبح الجودی والجمد

اس شعر میں جودی ”جود“ سے ہے۔ وہ زمین جو زرخیزی میں جود و سخا والی ہے اور الجمد وہ  
زمین جو زرخیز نہیں ہے۔ اس پر اگلی آیت قرینہ ہے

قِيلَ يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ...  
کہا گیا: اے نوح! اترو ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ۔۔۔

زرخیز زمین میں سلامتی اور برکت ہوتی ہے نہ کئی کلومیٹر اونچی چوٹی پر۔ ”قر دو“ نامی جگہ کو بلا تحقیق جودی کا نام دیا گیا ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو دائرۃ المعارف الاسلامیہ ۷: ۱۶۱-۱۶۳۔ بحوالہ شہادت وردود۔

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكِمِينَ ﴿۳۵﴾  
۳۵۔ اور نوح نے اپنے رب کو پکار کر عرض کی: اے میرے پروردگار! میرا بیٹا میرے گھر والوں میں سے ہے اور یقیناً تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

قَالَ يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۶﴾  
۳۶۔ فرمایا: اے نوح! بے شک یہ آپ کے گھر والوں میں سے نہیں ہے، یہ غیر صالح عمل ہے لہذا جس چیز کا آپ کو علم نہیں اس کی مجھ سے درخواست نہ کریں، میں آپ کو نصیحت کرتا ہوں کہ مبادا نادانوں میں سے ہو جائیں۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۷﴾  
۳۷۔ نوح نے کہا: میرے رب میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ ایسی چیز کا تجھ سے سوال کروں جس کا مجھے علم نہیں ہے اور اگر تو مجھے معاف نہیں کرے گا اور مجھ پر رحم نہیں کرے گا تو میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤں گا۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي: جب نوح علیہ السلام اور ان کے بیٹے کے درمیان موج حائل ہو گئی، اس وقت اضطراری حالت میں پکارا ہو گا۔ حضرت نوح علیہ السلام نے یہ موقف اختیار کیا کہ میرا بیٹا میرے گھر والوں میں شامل ہے اور تیرا وعدہ ہے کہ گھر والوں کو نجات مل جائے گی۔

۲۔ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ: اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: تو نہیں جانتا کہ تیرا بیٹا تیرے گھر والوں میں شامل ہی نہیں ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام اس مسئلہ میں یہ نکتہ نہیں جانتے تھے یا وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ خاندانی رشتے کے لیے نسبی رشتہ کافی نہیں ہے ایمانی رشتہ ضروری ہے یا یہ نہیں جانتے تھے کہ بیٹائی الواقع

مؤمن نہیں ہے۔

ایک اوالعزم نبی کے لیے ناممکن ہے کہ وہ پہلے نکتہ کو نہ جانتے ہوں لہذا لازماً حضرت نوح علیہ السلام اس بات کو نہیں جانتے تھے کہ بیٹا مؤمن نہیں ہے ورنہ خود حضرت نوح علیہ السلام نے درخواست کی تھی:

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْاَرْضِ  
مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دِيَّارًا ۝۱۰۱

اور نوح نے کہا: پروردگارا! روئے زمین پر بسنے والے کفار میں سے ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ۔

اب نوح علیہ السلام یہ کیسے درخواست کر سکتے ہیں کہ میرے کافر بیٹے کو چھوڑ دیں۔ حضرت نوح علیہ السلام کو جس نادانی پر سرزنش کی گئی ہے وہ یہ ہو کہ بیٹے کا کشتی پر سوار ہونے سے انکار معصیت نہیں کفر ہے یا یہ کہ بیٹے کی منافقت کا حضرت نوح علیہ السلام کو علم نہ ہو۔ واللہ اعلم بالصواب

۳۔ اِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُصَالِحٍ: نوح علیہ السلام کے بیٹے کی ذات کو غیر صالح عمل کہنا اس بات کی تاکید کے لیے ہے کہ اس کی ذات غیر صالح عمل سے عبارت ہے۔ اگر یہ تاکید مطلوب نہ ہوتی تو انہ ذو عمل غیر صالح کہتے یا انہ يعمل عملاً غیر صالح فرماتے۔

نوح علیہ السلام کے بیٹے کے واقعہ میں ان نظریات کی نفی ہے جو نژادی بنیاد پر اپنے آپ کو اللہ کی پسندیدہ قوم تصور کرتے ہیں۔ یہود و نصاریٰ کا نظریہ ہے:

نَحْنُ اٰبْنَاؤُ اللّٰهِ وَاَحِبَّاؤُهُ ... ۱

ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں ...

مکہ والے بھی اسی قسم کا نظریہ رکھتے تھے کہ ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہیں۔ ہم پر اللہ کا غضب نازل نہ ہوگا۔

جب غیر اسلامی قدریں رائج ہو جاتی ہیں تو عقیدے، عمل صالح، اخلاقی و انسانی قدروں کی جگہ خون و نسب، زمین، وطن، کبھی رنگ و زبان، کبھی قوم و قبیلے کا جاہلیتی رشتہ کارگر ہو جاتا ہے۔ یہ رشتے انسانی ارادے و اختیار سے قائم نہیں ہوتے۔ انسان اپنے ارادے سے نہ خون و نسب کا انتخاب کرتا ہے، نہ زمین، وطن کا، نہ زبان و رنگ کا۔ اس لیے ان رشتوں کی بنا پر دنیا و آخرت کی قسمت کا فیصلہ کرنا انسان کی خود مختاری کے خلاف ہے۔ لہذا فیصلہ کی بنیاد وہ چیز ہونی چاہیے جو انسان کے دائرہ اختیار میں ہو۔

## اہم نکات

۱۔ ایمانی رشتہ نہ ہونے کی صورت میں خونی رشتے سے نہ شرف ملتا ہے نہ نجات: كَيْسٍ مِّنْ اَهْلِكَ  
اِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُصَالِحٍ ...

قِيلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلْمٍ مِّنَّا وَ ۲۸۔ کہا گیا: اے نوح! اترو ہماری طرف سے

بَرَكَتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَّةٍ مِّمَّنْ  
مَعَكَ ۗ وَأُمَّةٌ سَمَّيْتَهُمْ ثُمَّ  
يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

سلامتی اور برکتوں کے ساتھ جو آپ پر اور ان  
جماعتوں پر ہیں جو آپ کے ساتھ ہیں اور کچھ  
جماعتیں ایسی بھی ہوں گی جنہیں ہم کچھ مدت  
زندگی کا موقع بخشیں گے پھر انہیں ہماری طرف  
سے دردناک عذاب پہنچے گا۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ قِيلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ: یہ حکم پہاڑ سے میدانی علاقوں میں اترنے اور نئی زندگی کا آغاز کرنے کا ہے جس کے بعد ایک نئی نسل شروع ہونے والی ہے۔
  - ۲۔ بِسَلْمٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ: طوفان کے بعد زمین اور فضا مکدر ہو چکی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے کشتی کو ایسی جگہ پر ٹھہرایا جو زرخیز تھی۔ جس میں امن و سلامتی تھی۔
  - ۳۔ وَعَلَىٰ أُمَّةٍ مِّمَّنْ مَعَكَ: اور ان امتوں کو بھی سلامتی عنایت ہوگی جو آپ کی معیت میں موجود لوگوں کی نسل سے چلنے والی ہیں۔ اصل میں و علی امم من الذین معک ہے۔
  - ۴۔ وَأُمَّةٌ سَمَّيْتَهُمْ: آنے والی نسلوں میں دو جماعتوں کا ذکر ہے۔ ایک وہ جو حضرت نوح علیہ السلام کی معیت میں ہے۔ اس جماعت سے ایمانی معیت کے ساتھ آنے والی نسلوں پر اللہ کی طرف سے امن و سلامتی اور برکتیں ہوں گی۔ اس گروہ میں قیامت تک کے اہل ایمان شامل ہیں۔ دوسری جماعت وہ ہے جو صرف دنیاوی زندگی سے بہرہ ور ہوگی۔ یہاں کے مال و متاع سے لطف اندوز ہونے کے بعد اللہ کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے تو عذاب الہی کا سامنا کرنا ہوگا۔
- ایک بار اس سرزمین کو کفر و عصیان سے پاک کرنے کے بعد بھی حق و باطل کی جنگ جاری رہے گی۔ نور و ظلمت کا آمننا سامنا ہوتا رہے گا۔ حق کو باطل کے مقابلے میں مقام ملتا ہے۔ کسی ظلمت کے وجود کی صورت میں نور کی قدر دانی ہوتی ہے۔ انسان کو طوفان کے بعد بھی اسی خود مختاری اور آزادی کے میدان میں چھوڑ کر پرکھنا ہے جس کا لازمی نتیجہ یہی نکلے گا کہ کچھ لوگ حق کا راستہ منتخب کریں گے اور کچھ باطل کا۔ فریق فی الجنة و فریق فی السعیر۔

### اہم نکات

- ۱۔ امن و برکات ان قوموں پر ہیں جو انبیاء کے ساتھ ہیں: أُمَّةٌ مِّمَّنْ مَعَكَ....

تِلْكَ مِنْ أَتْبَاءِ الْعَيْبِ نُوجِيهَا ۚ ﴿٢٩﴾۔ یہ ہیں غیب کی کچھ خبریں جو ہم آپ کی طرف



إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمَهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٩﴾

طرف وحی کر رہے ہیں، اس سے پہلے نہ آپ ان باتوں کو جانتے تھے اور نہ آپ کی قوم پس صبر کریں انجام یقیناً پرہیزگاروں کے لیے ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ: اس قسم کی غیب کی خبریں بیان کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ قرآن اللہ عالم الغیب کی طرف سے ہے ورنہ قدیم ترین نبی حضرت نوح علیہ السلام کے ان واقعات کا کما حقہ علم رکھنے والا آپ کی قوم میں کوئی نہیں۔ لہذا یہ امکان بھی موجود نہیں کہ آپ نے کسی سے سنا ہو۔

نیز واقعہ نوح علیہ السلام سے آپ (ص) تسکین حاصل کریں کہ مخالف خواہ کتنا ہی طاقتور کیوں نہ ہو بالآخر حق کا بول بالا ہوگا۔ لہذا مشکلات و مصائب سے دل شکستہ نہ ہوں، صبر و ہمت کا دامن تھام لیں۔ انجام پرہیزگاروں کے حق میں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ زندگی بہر حال گزر ہی جاتی ہے۔ امیر کی بھی اور فقیر کی بھی۔ کامیابی و ناکامی کی منزل انجام کار ہے جس کے لیے صبر درکار ہے: فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ۔

وَالَّذِي عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

۵۰۔ اور عاد کی طرف ان کی برادری کے فرد ہود کو بھیجا، انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے (دوسرے معبودوں کو) تم نے صرف افتراء کیا ہے۔

### تفسیر آیات

اس آیت کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف آیت ۶۵۔

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۗ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

۵۱۔ اے میری قوم! میں اس کام پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا، میرا اجر تو اس ذات پر ہے جس نے مجھے پیدا کیا ہے، کیا تم عقل نہیں رکھتے؟

## تفسیر آیات

جب میں کسی قسم کے مفاد سے بالاتر ہو کر اس دعوت کا سلسلہ جاری رکھ رہا ہوں۔ یہ سب مشتقتیں برداشت کر رہا ہوں اور تمہارے پرانے رسوم و عقائد کی مخالفت کر کے سب کو اپنا دشمن بنا لیا ہے تو تمہیں سوچنا چاہیے کہ اگر حق و حقیقت جیسی اطمینان بخش طاقت میرے پیچھے نہ ہوتی تو ان سب مصائب و مشکلات سے بے پرواہ ہو کر اس گرداب میں کیوں کودتا۔

## اہم نکات

۱۔ اتحصال وہ ہوتا ہے جو موجودہ خرافات کو فروغ دے کر اپنا مفاد حاصل کرے اور حق کا داعی وہ ہوتا ہے جو تمام مفادات سے بالاتر ہو کر اپنی بات کرے: لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا....

۵۲۔ اور اے میری قوم! اپنے رب سے مغفرت مانگو  
پھر اس کے حضور توبہ کرو وہ تم پر آسمان سے  
موسلا دھار بارش برسائے اور تمہاری قوت میں  
مزید قوت کا اضافہ کرے گا اور مجرم بن کر منہ  
نہ پھیرو۔

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ  
تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ  
مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ  
وَلَا تَتَوَلَّوْا مَجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

## تشریح کلمات

المدرار: (د ر ر) صیغہ مبالغہ ہے۔ بہت برسنے والا۔ اصل میں یہ لفظ ذرّہ سے ہے جس کے معنی دودھ کے ہیں۔ پھر بطور استعارہ بارش کے لیے استعمال ہونے لگا پھر خوبی کے لیے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے: لله ذرّہ اس کی خوبی اللہ کے لیے ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ: اس مضمون کی آیت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف نازل ہوئی تھی جو سورہ کی ابتداء میں آیت نمبر ۳ میں گزر گئی: اور یہ کہ اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر اس کے آگے توبہ کرو وہ تمہیں مقررہ مدت تک (دنیا میں) اچھی متاع زندگی فراہم کرے گا۔ اس کے علاوہ دیگر متعدد آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ دنیوی زندگی کی سعادت و شقاوت میں دینی و اخلاقی قدروں کو دخل ہے:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا  
اور اگر ان بستیوں کے لوگ ایمان لے آتے اور

عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ...! تقویٰ اختیار کرتے تو ہم ان پر آسمان اور زمین کی برکتوں کے دروازے کھول دیتے...۔

۲۔ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ سے معلوم ہوتا ہے یہ قوم ایک طاقتور قوم تھی۔ اگر وہ ایمان لے آئے تو اس قوت میں جسمانی یا ایمانی یا مال و اولاد کے ذریعے قوت میں اضافہ ہوگا۔ چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام سے بھی اسی طرح کا خطاب ہوا:

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَأَبْنَاءٍ...! وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا، وہ اموال اور اولاد کے ذریعے تمہاری مدد کرے گا...۔

### اہم نکات

۱۔ مؤمن دنیا و آخرت دونوں کی سعادت حاصل کر سکتا ہے: يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا...۔

۵۳۔ کہنے لگے: اے ہود! تم ہمارے سامنے کوئی شہادت نہیں لائے اور ہم تمہاری بات پر اپنے معبودوں کو نہیں چھوڑ سکتے اور نہ ہی ہم تجھ پر ایمان لا سکتے ہیں۔

۵۴۔ کیونکہ ہم تو یہ کہتے ہیں: تجھے ہمارے معبودوں میں سے کسی نے آسیب پہنچایا ہے، ہود نے کہا: میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ (اللہ کے سوا) جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔

۵۵۔ اس اللہ کے سوا تم سب مل کر میرے خلاف سازش کرو پھر مجھے مہلت نہ دو۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾

ایسی شہادت پیش کریں کہ ہمیں یقین ہو جائے کہ آپ اللہ کی طرف سے آئے ہیں۔ عین ممکن ہے قوم ہود نے بھی اسی قسم کی شہادتیں مانگی ہوں جیسے ہمارے رسولؐ سے لوگوں نے مانگی ہیں کہ آپ کے ساتھ کوئی فرشتہ

ہو یا خزانوں کی کنجیاں آپ کے پاس ہوں وغیرہ۔

۲۔ اِنْ نَّقُولُ اِلَّا اَعْتَرَلِكْ: اگر یہ چیزیں آپ پیش نہیں کر سکتے ہیں تو ہم یہ سمجھیں گے چونکہ آپ نے ہمارے معبودوں کے حق میں گستاخی کی ہے تو اس کی وجہ سے آپ آسیب زدہ ہو گئے ہیں اور نامربوط باتیں کرنا شروع کی ہیں۔

۳۔ اِنِّي اَشْهَدُ اللّٰهَ: ہود علیہ السلام نے فرمایا: میں اللہ کو اور تم کو گواہ بنا کر تمہارے ان معبودوں سے اعلان بیزاری کرتا ہوں اور تم مل کر میرے خلاف جو کچھ کر سکتے ہو کرو۔

۴۔ فَكَيْدُوْنِي جَمِيْعًا: اگر تمہارے معبود مجھے آسیب پہنچا سکتے ہیں تو میرے خلاف تمہاری مدد بھی کر سکتے ہیں۔ تم ایک بار میرے خلاف ان معبودوں سے مدد لے کر دکھاؤ۔ حضرت ہود علیہ السلام اس چیلنج میں اس قدر اپنے رب پر اعتماد کا اظہار فرما رہے ہیں کہ کافروں سے فرماتے ہیں کہ جیسے اللہ تمہیں مہلت دیتا ہے، اب مجھے مہلت بھی نہ دو اور اپنی سازش پر فوری عمل کرو۔

### اہم نکات

۱۔ اظہار برائت کرنا بھی موقف کی مضبوطی کی دلیل ہے: اِنِّي بَرِيٌّ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ۔

۲۔ دشمن کی طرف سے تمام خطرات کو چیلنج کرنا ہود علیہ السلام کا معجزہ تھا: فَكَيْدُوْنِي....

۵۶۔ میں نے اللہ پر بھروسہ کیا ہے جو میرا اور تمہارا رب ہے، کوئی جاندار ایسا نہیں جس کی پیشانی اللہ کی گرفت میں نہ ہو، بے شک میرا رب سیدھے راستے پر ہے۔

اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَ رَبِّكُمْ ط مَا مِنْ دَابَّةٍ اِلَّا هُوَ اَخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا اِنَّ رَبِّيْ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۶﴾

### تشریح کلمات

ناصبیہ: (ن ص ی) کے معنی پیشانی یا پیشانی کے بالوں کے ہیں۔ محاورہ ہے: اس نے پیشانی کے بالوں سے پکڑا۔ جس کو پوری گرفت میں لیا جاتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ: حضرت ہود علیہ السلام نے دشمن کو ان کی ناتوانی کا احساس دلایا، اس کے بعد اپنی طاقت کا بھی احساس دلا رہے ہیں کہ میں نے اس رب پر بھروسہ کیا ہے جس کے قبضہ قدرت

میں ہر جاندار کی جان ہے۔ وہی طاقت کا سرچشمہ ہے اور وہی عدل و انصاف کا مالک بھی ہے۔ وہ حق کا ساتھ دیتا ہے اور باطل کو نابود کرتا ہے۔

۲۔ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ: جس ذات پر میرا توکل اور بھروسہ ہے وہ تمہارے باطل وہی معبودوں کی طرح نہیں ہے۔ وہ راہِ راست، حق پر ہے مجھے بھی راہِ راست کی ہدایت دیتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ طاقتور شخص وہ ہے جو طاقت کے سرچشمے پر بھروسہ کرتا ہے: اِنَّ تَوَكَّلْتُ عَلٰی اللّٰهِ....
- ۲۔ اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہر جاندار کی جان ہے: هُوَ اَخَذَ بِنَاصِيَتِهَا....

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّا  
اُرْسَلْتُ بِهٖ اِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ  
رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا  
تَضُرُّوْنَهٗ شَيْئًا اِنَّ رَبِّيْ عَلٰی كُلِّ  
شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿۵۵﴾

۵۵۔ پھر اگر تم منہ پھیرتے ہو تو میں نے تو وہ پیغام تمہیں پہنچا دیا ہے جس کے ساتھ میں تمہاری طرف بھیجا گیا تھا اور میرا رب تمہاری جگہ اور لوگوں کو لائے گا اور تم اس کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے، بے شک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ: حجت پوری ہونے کے بعد منہ پھیرنے کی صورت میں جو کچھ امتوں کے ساتھ ہوا ہے، اسی انجام سے دوچار ہو جاؤ گے۔ چونکہ حق کا پیغام تم تک پہنچ گیا ہے اور کوئی عذر باقی نہیں رہا ہے۔

۲۔ وَيَسْتَخْلِفُ رَّبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ: بعد میں اس کی تصریح فرمادی کہ تم کو صفحہ ہستی سے مٹا کر تمہاری جگہ دوسری قوموں کو آباد کرے گا۔ جیسا کہ خود تم کو قومِ نوح کے بعد اس زمین پر ان کا جانشین بنایا تھا۔ تمہارے وجود سے اللہ کو کوئی فائدہ نہیں پہنچ رہا ہے کہ تمہارے جانے سے اسے کوئی نقصان پہنچ جائے۔

### اہم نکات

- ۱۔ کفر طغیانی کی وجہ سے امتیں مٹ جاتی ہیں: وَيَسْتَخْلِفُ رَّبِّيْ قَوْمًا....
- ۲۔ کوئی اللہ کی نقصان نہیں پہنچا سکتا: وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْئًا....

۵۸۔ پھر جب ہمارا فیصلہ آیا تو ہود اور جو لوگ ان کے ساتھ ایمان لائے تھے ہم نے اپنی رحمت سے انہیں بچا لیا اور ہم نے انہیں سنگین عذاب سے نجات دی۔

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَ  
نَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۵۸﴾

## تفسیر آیات

اس آیت کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف آیت ۷۲۔

۵۹۔ یہ وہی عاد ہیں، جنہوں نے اپنے رب کی نشانیوں کا انکار کیا اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر سرکش دشمن کے حکم کی پیروی کی۔

۶۰۔ اور اس دنیا میں بھی لعنت نے ان کا تعاقب کیا اور قیامت کے روز بھی (ایسا ہوگا)، واضح رہے عاد نے اپنے پروردگار سے کفر کیا، آگاہ رہو! ہود کی قوم (یعنی) عاد کے لیے (رحمت حق سے) دوری ہو۔

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ  
وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ  
جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۵۹﴾  
وَأَتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا إِنْ عَادَا كَفَرُوا  
رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمٌ هُودٍ ﴿۶۰﴾

## تفسیر آیات

قوم عاد کی تین خصلتوں کا ذکر ہے:

- i۔ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ: اللہ کی نشانیوں کا انکار کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قوم عاد کو حضرت ہود علیہ السلام نے مجرے بھی دکھائے تھے۔
- ii۔ وَعَصَوْا رُسُلَهُ: اس قوم نے رسولوں کی نافرمانی کی۔ چونکہ تمام رسولوں کا پیغام اور رسالت ایک ہی ہوتی ہے لہذا ایک رسول کی نافرمانی، دوسرے رسولوں کی بھی نافرمانی شمار ہوتی ہے۔
- iii۔ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ: اس قوم نے اللہ کے نمائندے کی نافرمانی کر کے سرکشوں کی پیروی کی اور اللہ اور اس کے رسول کے مقابلہ میں آگئے۔

اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ وہ رحمت خدا سے بیگانہ ہو گئے۔ اللہ دنیا و آخرت دونوں میں اپنے بندوں پر رحم کرتا ہے۔ جو قوم یا فرد دنیا میں اللہ کی رحمت سے بیگانہ ہوگا وہ آخرت میں بھی اس کی رحمت سے محروم ہوگا۔ دنیا، آخرت کے لیے کھیتی ہے۔ جو کچھ کھیتی کے لیے دنیا میں رونما ہوگا اس کے اثرات فصل پر

پڑنا ایک طبعی امر ہے۔

### اہم نکات

- ۱- انبیاء کی نافرمانی کا نتیجہ طاغوت کی غلامی ہے: وَعَصَوْنَا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا...
- ۲- طاغوت کے سامنے سر تسلیم خم کرنا، دنیا و آخرت میں لعنت کا موجب ہے: وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ۔

وَ إِلَى ثَمُوْدَ أَخَاهُمْ ضَلِيْحًا  
 قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ  
 إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۗ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ  
 الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا  
 فَاسْتَغْفِرْ لَهُ ثُمَّ تُوْبُ إِلَيْهِ ۗ إِنَّ  
 رَبِّي قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ۝۱۱

۶۱۔ اور ثمود کی طرف ان کی برادری کے فرد صالح کو بھیجا، انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، اسی نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور اس میں تمہیں آباد کیا لہذا تم اسی سے مغفرت طلب کرو پھر اس کے حضور توبہ کرو، بے شک میرا رب بہت قریب ہے، (دعاؤں کا) قبول کرنے والا ہے۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ قوم ثمود کی تاریخ کی تفصیل الاعراف آیت ۷۳ میں ملاحظہ فرمائیں۔
  - ۲۔ یٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ: حضرت صالح علیہ السلام کی دعوت کا مرکزی نکتہ وہی ہے جو تمام انبیاء کا ہے: اے قوم! اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ اس دعوت توحید کے لیے یہ دلیل پیش کی ہے: بندگی اس ذات کی ہونی چاہیے جس نے تم کو زندگی دی اور زندہ رہنے کے وسائل بھی دیے۔
  - ۳۔ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ: تمہیں اسی مردہ زمین سے پیدا کیا اور زندگی عطا کی۔
  - ۴۔ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا: تمہیں اسی زمین میں آباد کیا اور زندہ رہنے کے وسائل بھی دیے۔ اس جملے اور سورۃ الاعراف آیت ۷۴ کے جملے:
- وَيُوْاْكُمْ فِي الْأَرْضِ تَنحَدُونَ مِّنْ  
 سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا..
- اور تمہیں زمین میں آباد کیا، تم میدانوں میں محلات تعمیر کرتے ہو اور پہاڑ کو تراش کر مکانات بناتے ہو۔
- اسے اس قوم کے تمدن و ترقی اور زمین کی سرسبزی کا اندازہ ہوتا ہے۔

حضرت صالح علیہ السلام کے زمانے کے لوگ بت پرست تھے۔ وہ بتوں کو اللہ تک پہنچنے کے لیے وسیلہ سمجھتے اور یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تک پہنچنا براہ راست ممکن نہیں ہے۔ اس نظریے کی رد میں فرمایا:

۵۔ فَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ تَبَوُّوا إِلَيْهِ: جس نے تمہیں پیدا اور زمین میں آباد کیا اور ہر آن تمہیں زندگی کے وسائل فراہم کرتا ہے اس کے اور تمہارے درمیان کون سی چیز حائل ہو سکتی ہے تم۔ براہ راست اس سے استغفار کرو۔ اس کی طرف رجوع کرو تو إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ میرا رب قریب ہے، دعاؤں کو قبول کرنے والا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جو انسان کا خالق ہے وہی معبود ہوتا ہے: هُوَ أَنْشَأَكُمْ...
- ۲۔ انسان زمین کی آباد کاری کا ذمے دار ہے: وَأَسْتَعْمَرَ كُمْ فِيهَا...
- ۳۔ اللہ تک رسائی کے لیے خود ساختہ وسائل نہیں ہوا کرتے: إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ...

۶۲۔ انہوں نے کہا: اے صالح! اس سے پہلے ہم تم سے بڑی امیدیں وابستہ رکھتے تھے، اب کیا ان معبودوں کی پوجا کرنے سے تم ہمیں روکتے ہو جن کی ہمارے باپ دادا پوجا کرتے تھے؟ اور جس بات کی طرف تم ہمیں دعوت دے رہے ہو اس بارے میں ہمیں شبہ انگیز شک ہے۔

قَالُوا يٰصَلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا  
قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ  
آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا  
إِلَيْهِ مُرِيبٍ ①

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا يٰصَلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا: اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت صالح علیہ السلام رسالت پر مبعوث ہونے سے قبل اپنی قوم میں ممتاز مقام رکھتے تھے۔ قوم کو ان کی فہم و فراست اور اعلیٰ صلاحیتوں سے کچھ امیدیں وابستہ تھیں۔ ممکن ہے حضرت صالح علیہ السلام اپنی قوم کی تہذیب و تمدن، تعمیر و ترقی کے امور اور اعلیٰ انسانی قدروں کے مالک ہونے کی وجہ سے اعتماد و امانت کے اعتبار سے امیدوں کا مرکز ہوں جیسا کہ مکہ والے جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں پہلے اس قسم کا موقف رکھتے تھے۔ امانت و اعتماد اور اعلیٰ انسانی قدروں کے مالک ہونے کی وجہ سے وہ مرکز توجہ تھے۔ اب جب ان کے معبودوں کے خلاف قدم اٹھایا ہے تو ان کے درمیان منفور ہو گئے، اعتماد اٹھ گیا۔

### اہم نکات

- ۱۔ ہر پیغمبر تمام انسانی و اخلاقی قدروں میں اپنے زمانے کے سب لوگوں سے بہتر ہوتا ہے: قَدْ كُنْتَ



فِيْنَا مَرْجُوًّا...-

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى  
بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً  
فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ  
عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ  
تَخْسِيرٍ ⑬

۶۳۔ صالح نے کہا: اے میری قوم! یہ تو بتاؤ کہ  
اگر میں اپنے رب کی طرف سے دلیل رکھتا ہوں  
اور اس نے اپنی رحمت سے مجھے نوازا ہے تو  
اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو اللہ کے مقابلے  
میں میری حمایت کون کرے گا؟ تم تو میرے  
گھائے میں صرف اضافہ کر سکتے ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي: اس آیت میں بھی بَيِّنَةٍ سے مراد معجزہ اور رَحْمَةً سے مراد نبوت ہے جیسا کہ  
اسی سورہ کی آیت ۲۸ میں گزر چکا ہے۔  
۲۔ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ: دوسرے جملے میں فرمایا کہ معجزہ اور نبوت عطا ہونے کے باوجود  
اگر میں اللہ کی نمائندگی چھوڑ کر تمہاری بات مان لوں اور غمی مطلق کے در کو چھوڑ کر محتاج بندوں کے دروازے  
پر دستک دوں، رحمت کے خزانے کو چھوڑ کر حاجت مندوں کی خالی جھولیوں کو تکتا رہوں تو ہر آن میرے  
گھائے میں اضافہ ہوگا۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کے در کو چھوڑ کر بندوں سے امید رکھی جائے تو خسارے میں اضافہ ہوگا: فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ.

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ  
فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَ  
لَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ  
عَذَابٌ قَرِيبٌ ⑭

۶۴۔ اور اے میری قوم! یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے  
لیے ایک نشانی ہے لہذا اسے آزاد چھوڑ دو کہ اللہ  
کی زمین میں چرتی رہے اور اسے تکلیف نہ پہنچانا  
ورنہ تمہیں ایک فوری عذاب گرفت میں لے گا۔

## تفسیر آیات

اس آیت کی تشریح سورہ اعراف آیت ۷۳ میں ملاحظہ فرمائیں۔

۶۵۔ پس انہوں نے اونٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں  
تو صالح نے کہا: تم لوگ تین دن اپنے گھروں  
میں بسر کرو، یہ ایک ناقابل تکذیب وعدہ ہے۔  
۶۶۔ پھر جب ہمارا فیصلہ آ گیا تو ہم نے صالح  
اور ان لوگوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے  
تھے اپنی رحمت سے نجات دی اور اس دن کی  
رسوائی سے بھی بچا لیا، یقیناً آپ کا رب بڑا  
طاقتور، غالب آنے والا ہے۔

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَّعُوا فِي  
دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ وَعَدَّ غَيْرُ  
مَكْدُوبٍ ۝۶۵  
فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن  
خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ  
الْعَزِيزُ ۝۶۶

## تفسیر آیات

جب قوم ثمود نے اس ناقہ کو مار ڈالا تو حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں تین دنوں کی مہلت دی۔  
یہ مہلت اس لیے دی گئی تھی کہ کوئی راہ راست پر آنا چاہے تو آسکے! نیز ممکن ہے کہ تین دن کی مہلت سے  
یہ شخصیں مل جائے کہ یہ وہی عذاب ہے جس کی دھمکی صالح علیہ السلام نے دی تھی ورنہ اسے اتفاقیہ بھی قرار  
دے سکتے تھے۔

اللہ نے حضرت صالح علیہ السلام اور مومنین کو عذاب سے بچایا اور رسوائی سے بھی بچایا۔ ثمود کی  
ہلاکت کے بعد حضرت صالح علیہ السلام اور مومنوں نے عزت و تکریم کی زندگی گزاری۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ ایمان والوں کو کبھی رسوا نہیں کرتا: وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ....

۶۷۔ اور جنہوں نے ظلم کیا تھا انہیں ایک ہولناک  
چنگھاڑ نے اپنی لپیٹ میں لے لیا اور وہ اپنے  
گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔  
۶۸۔ گویا وہ ان گھروں میں کبھی بسے ہی نہ تھے واضح  
رہے ثمود نے اپنے پروردگار سے کفر کیا آگاہ رہو!  
ثمود کی قوم کے لیے (رحمت حق سے) دوری ہو۔

وَ أَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثْمِينَ ۝۶۷  
كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ أَلَا إِنَّ  
ثَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ أَلَا بَعْدًا  
لِثَمُودَ ۝۶۸

## تفسیر آیات

سورہ اعراف آیت ۷۸ میں اس واقعے کا ذکر ہو چکا ہے اس فرق کے ساتھ کہ وہاں الزَّجْفَةُ زلزلے کا لفظ آیا ہے اور یہاں الصَّيْحَةُ ہولناک آواز وارد ہوا ہے۔ ان دونوں میں کوئی منافات نہیں ہے کیونکہ زلزلے کے ساتھ ہولناک گڑگڑاہٹ عموماً ہوا کرتی ہے۔  
 قصہ ہود علیہ السلام میں ایسی ہی آیت کی تشریح گزر چکی ہے۔  
 واضح رہے کہ حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی کو ایک آدمی نے مارا تھا۔ عذاب سب پر اس لیے آیا کہ سب اس بات پر راضی تھے۔ اسلامی تعلیمات میں جرم و نیکی پر راضی ہونا اس میں شریک ہونے کے برابر ہے۔ چنانچہ حضرت امام حسین علیہ السلام کی زیارت میں یہ جملہ پڑھتے ہیں:  
 و لعن اللہ اُمَّةً سمعت بذلك اور اس قوم پر بھی لعنت ہو جو اس ناحق قتل کی خبر سن  
 فرضیت۔ ل۔ کر اس پر خوش ہوئی۔

## اہم نکات

۱۔ قوم ثمود کا ظلم ان کی ہلاکت و نابودی کا سبب بنا۔ وَ أَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ  
 بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ  
 فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حَيْنٍ ﴿٦٩﴾  
 فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ  
 نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً  
 قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى  
 قَوْمٍ لُوطٍ ﴿٧٠﴾

۶۹۔ اور جب ہمارے فرشتے بشارت لے کر ابراہیم کے پاس پہنچے تو کہنے لگے: سلام، ابراہیم نے (جواباً) کہا: سلام، ابھی دیر نہ گزری تھی کہ ابراہیم ایک بھنا ہوا چھڑا لے آئے۔  
 ۷۰۔ جب ابراہیم نے دیکھا ان کے ہاتھ اس (کھانے) تک نہیں پہنچتے تو انہیں اجنبی خیال کیا اور ان سے خوف محسوس کیا، فرشتوں نے کہا: خوف نہ کیجیے ہم تو قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں۔

## تشریح کلمات

حَيْنٍ: (ح ن ذ) بھنا ہوا۔

## تفسیر آیات

حضرت نوح علیہ السلام کے بعد آنے والے سلسلہ انبیاء علیہم السلام کا ذکر ہے۔ ہود و صالح علیہما السلام کے بعد حضرت لوط علیہ السلام کا ذکر کرتے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ایک اہم واقعے کا بھی ذکر آیا۔ دونوں انبیاء کے معاصر ہونے کی وجہ سے واقعات کا بھی ایک دوسرے کے ساتھ ربط ہے۔

۱۔ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلْنَا: اللہ تعالیٰ کی طرف سے چند ایک فرشتے زمین کی طرف نازل ہوتے ہیں اور ان کو زمین پر بسنے والی دو قوموں کے ساتھ کام تھا۔ ایک خاندان ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ جن کو بہت بڑی بشارت دینی ہے اور دوسرا قوم لوط کے ساتھ، جسے صفحہ ہستی سے مٹانا ہے۔

۲۔ قَالُوا سَلَامًا: یہ فرشتے بشری شکل میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کے ہاں داخل ہوتے ہوئے سلام کرنا نہ صرف تمام ادیان میں رائج ایک سنت ہے بلکہ آسمانی فرشتوں کی ثقافت کا بھی حصہ ہے اور اہل بہشت کے درمیان بھی ایک دوسرے کو سلام کرنے کا رواج عام ہوگا:

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا۔<sup>۱</sup> ہاں! سلام سلام کہنا ہوگا۔

۳۔ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ: ان فرشتوں کو عام مہمان سمجھ کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کی پزیرائی کا اہتمام کیا اور ایک بھنا ہوا پھچڑا تیار کر کے ان کی خدمت میں پیش کیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام عراق سے ہجرت کر کے کنعان کے سرسبز صحراؤں میں رہائش پذیر تھے جہاں افزائش حیوانات کے لیے ماحول سازگار تھا۔ یہ بات قابل توجہ ہے کہ اس زمانے میں بھی بھنا ہوا گوشت کھانا رائج تھا اور چند مہمانوں کے لیے ایک پھچڑے کا تیار کرنا جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے ضیافت کی فیاضی کا پتہ ملتا ہے وہاں اس زمانے کی سطح زندگی کا بھی کچھ اندازہ ہوتا ہے۔

۴۔ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ: جب دیکھا یہ مہمان کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھا رہے ہیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام ان سے متوحش ہوئے اور ان کو اجنبی خیال کرتے ہوئے خوف محسوس کیا۔ یہ خوف ان کے اجنبی محسوس ہونے کے بعد دل میں آیا ہے۔ ایسا نہ تھا کہ کھانا نہ کھانے سے حضرت ابراہیم سمجھ گئے کہ یہ فرشتے ہیں اور فرشتے انسانی شکل میں غیر معمولی حالات ہی میں آیا کرتے ہیں جیسا کہ بعض اہل قلم نے خیال کیا ہے بلکہ سیاق آیت سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ یہ خوف اجنبی خیال کرنے پر آیا تھا۔ آگے آیت اس مسئلے میں خاموش ہے کہ اجنبی خیال کرنے پر خوف کیوں آیا۔ ممکن ہے وجہ وہی ہو جو اکثر مفسرین نے بتائی ہے کہ کھانا نہ کھانے پر یہ شبہ ہوا کہ کہیں دشمنی کے ارادے سے تو نہیں آئے۔ اس لیے نمک کھانا نہیں چاہتے۔ بعد

میں فرشتوں کے اظہار سے معلوم ہوا کہ وہ اللہ کے فرستادہ ہیں جو قوم لوط پر عذاب نازل کرنے کی مسؤلیت کے ساتھ بھیجے گئے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- مہمان نوازی اخلاق انبیاء ہے: جَاءَ بِعَجَلٍ حَيْنًا۔
- ۲- مہمان کی پزیرائی میں دیر نہیں کرنا چاہیے: فَمَا لَيْثٌ ...
- ۳- سلام کرنا سنت انبیاء و ملائکہ ہے۔

۷۱- اور ابراہیم کی زوجہ کھڑی تھیں پس وہ ہنس پڑیں تو ہم نے انہیں اسحاق کی اور اسحاق کے بعد یعقوب کی بشارت دی۔

وَأَمْرَاتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ  
فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ  
إِسْحَاقَ يَاقُوبَ ﴿٧١﴾

۷۲- وہ بولی: ہائے میری شامت! کیا میرے ہاں بچہ ہوگا جب کہ میں بڑھیا ہوں اور یہ میرے میاں بھی بوڑھے ہیں؟ یقیناً یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔

۷۳- انہوں نے کہا: کیا تم اللہ کے فیصلے پر تعجب کرتی ہو؟ تم اہل بیت پر اللہ کی رحمت اور اس کی برکات ہیں، یقیناً اللہ قابل ستائش، بڑی شان والا ہے۔

قَالَتْ يٰوَيْلَتِيْ اءِآلِدْ وَاَنَا عَجُوْرٌ  
وَ هٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا اِنَّ هٰذَا  
لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٧٢﴾

قَالُوْا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ  
رَحْمَتِ اللّٰهِ وَ بَرَكَتِهٖ عَلَيْكُمْ  
اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ﴿٧٣﴾

### تشریح کلمات

فضحكت: (ض ح ك) ہنسنے کے معنوں میں معروف ہے۔ بعض اہل لغت نے کہا ہے کہ ضحك حیض کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ عربوں میں جملہ رانج ہے: ضحك الارنب۔ اذا حاضت۔ جب خرگوش کو حیض آتا ہے تو یہ جملہ کہتے ہیں۔ اگرچہ بعض اہل لغت نے کہا ہے ضحك بمعنی حیض نہیں آتا تاہم من حفظ حجة علی من لم يحفظ۔

### تفسیر آیات

۱- وَأَمْرَاتُهُ قَائِمَةٌ: جس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام اور مہمانوں میں گفتگو ہو رہی تھی اس

وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زوجہ حضرت سارہ کھڑی یہ گفتگو سن رہی تھیں۔ اس وقت حضرت سارہ کو عالم پیری میں ماہواری آنا شروع ہو گئی۔ اس حالت کے بعد فرشتوں نے یہ بشارت سنائی کہ آپ کے ہاں بچے ہونے والے ہیں۔

فَصَحَّكَتْ: یہ لفظ اگر الضحک فتحہ ضاد کے ساتھ پڑھا جائے تو اس کے معنی ماہواری کے ہوں گے اور اگر ضاد کو زید دے کر الضحک پڑھا جائے تو ہنسنا کے معنوں میں ہوں گے۔ ائمہ اہل بیت علیہم السلام سے وارد احادیث کی وجہ سے ہم دوسرے معنی کو ترجیح دیتے ہیں۔ بعض کے نزدیک آیت میں تقدیم و تاخیر ہے۔ آیت اس طرح ہے: فبشرناھا باسحاق و یعقوب فضحکت۔ مجمع البیان کے مطابق حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے اس بات پر روایت بھی ہے۔ حضرت سارہ یہ بشارت سن کر ہنس پڑی تھیں اور فرشتوں نے براہ راست خود حضرت سارہ کو خوشخبری سنائی کہ آپ کے ہاں بیٹا ہونے والا ہے جس کا نام اسحاق ہے اور اس کے بعد پوتا بھی ہونے والا ہے جس کا نام یعقوب ہوگا۔

۲۔ قَالَتْ يُونُكَيَّ: اس پر حضرت سارہ کو حیرت ہوئی اور اظہار تعجب کیا کیونکہ بنا بر روایت بائبل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عمر ۱۰۰ سال اور حضرت سارہ کی عمر ۹۰ سال تھی۔

۳۔ قَالُوا اتَّخَذِينَ مِنْ أُمَّرَاللّٰهِ: فرشتوں نے سارہ کے تعجب و حیرانگی کے جواب میں کہا: اللہ کے فیصلے پر تعجب کرتی ہیں جب کہ اس گھرانے پر تو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوتی رہی ہیں۔ مقولہ ہے کہ جب سبب کا پتہ چلتا ہے تو تعجب ختم ہو جاتا ہے۔ حضرت سارہ کو جب پتہ چلا یہ اللہ کا فیصلہ ہے اور اس گھرانے کے لیے رحمت و برکت ہے تو تعجب ختم ہو گیا۔

حضرت سارہ ان پاک خواتین میں سے ایک ہیں جو فرشتوں سے ہمکلام ہوئی ہیں۔ فرشتوں نے یہ بشارت حضرت سارہ کو اس لیے دی ہوگی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے تو حضرت ہاجرہ کے بطن سے، حضرت اسماعیل علیہ السلام جیسے جلیل القدر فرزند موجود تھے۔

### اہم نکات

- ۱۔ اولاد ابراہیم علیہ السلام رحمت و برکت بن کر آئی۔
- ۲۔ غیر انبیاء بھی فرشتوں سے ہمکلام ہوتے ہیں۔

۷۴۔ پھر جب ابراہیم کے دل سے خوف نکل گیا  
فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرُّوْعُ  
وَجَاءَتْهُ الْبَشْرٰى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ  
لُوطٍ ط  
اور انہیں خوشخبری بھی مل گئی تو وہ قوم لوط کے  
بارے میں ہم سے بحث کرنے لگے۔

۷۵۔ بے شک ابراہیم بردبار، نرم دل، اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔  
 ۷۶۔ (فرشتوں نے ان سے کہا) اے ابراہیم! اس بات کو چھوڑ دیں، بے شک آپ کے رب کا فیصلہ آچکا ہے اور ان پر ایک ایسا عذاب آنے والا ہے جسے ٹالنا نہیں جاسکتا۔

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٥﴾  
 يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾

### تشریح کلمات

اَوَّاهٌ: (اوہ) یہ لفظ ہر اس شخص پر بولا جاتا ہے جو حزن و غم ظاہر کرنے کے لیے اوہ کرتا ہے اور جو مشیت الہی کا بہت زیادہ اظہار کرنے والے کو اَوَّاهٌ کہتے ہیں۔ مُنِيبٌ رجوع کرنے والا۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ: قوم لوط سے عذاب کو ٹالنے کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اصرار و تکرار ایک طرف تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اللہ کے ساتھ گہری محبت اور ناز کو ظاہر کرتا ہے۔  
 ۲۔ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ: دوسری طرف حضرت علیہ السلام کی نرم دلی اور ان کے حلم و بردباری کی عظمت کا اندازہ ہوتا ہے جس کا اعلان خود خالق کی زبان سے ہو رہا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام قوم لوط پر عذاب الہی نازل ہونے کے حق میں نہ تھے اور اس عذاب کو ٹالنے کی ابراہیم علیہ السلام بار بار تکرار کرتے تھے۔ اس کے لیے لفظ مجادلت، يَجَادِلُنَا استعمال فرمایا جو بہت زیادہ بحث کرنے کے معنوں میں ہے۔  
 ۳۔ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا: بعد میں جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بتایا کہ فیصلہ حتمی ہے اور قوم لوط ناقابل ہدایت ہو چکی ہے اور ان میں کوئی خوبی اور رحم کی کسی قسم کی قابلیت نہیں رہی ہے تو خاموش ہو گئے۔

### اہم نکات

۱۔ جب اللہ کا فیصلہ حتمی ہوتا ہے تو اولوالعزم انبیاء کی دعا بھی قبول نہیں ہوتی: أَعْرِضْ عَنْ هَذَا....

۷۷۔ اور جب ہمارے فرستادے لوط کے پاس آئے تو لوط ان سے رنجیدہ ہوئے اور ان کے باعث دل تنگ ہوئے اور کہنے لگے: یہ بڑا سنگین دن ہے۔

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيعًا ﴿٧٧﴾  
 بِهِمْ وَصَاقٍ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٨﴾

## تفسیر آیات

سیاق کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فرشتے نہایت خوبصورت لڑکوں کی شکل میں آئے تھے۔ ان خوش شکل لڑکوں کو دیکھ کر حضرت لوط علیہ السلام پریشان ہو گئے کیونکہ اپنی قوم کی بدکاری کا انہیں علم تھا۔

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي ۗ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٤٨﴾

۴۸۔ اور لوط کی قوم بے تحاشا دوڑتی ہوئی ان کی طرف آئی اور یہ لوگ پہلے سے بدکاری کا ارتکاب کرتے تھے لوط نے کہا: اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہیں پس تم اللہ کا خوف کرو اور میرے مہمانوں کے سامنے مجھے رسوا نہ کرو، کیا تم میں کوئی ہوشمند آدمی نہیں ہے؟

## تشریح کلمات

يُهْرَعُونَ: (ہر ع و اهر ع کے معنی سختی اور خوف سے ہانکنے اور چلانے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ: لوط علیہ السلام کی بدکار قوم ان خوش شکل لڑکوں کو دیکھ کر لوط علیہ السلام کے گھر کی طرف دوڑی۔ اس سے اس قوم کی بے حیائی کی انتہا کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اس عمل بد کو برا ہی نہیں سمجھتے تھے۔ شاید فرشتے بھی خوبصورت لڑکوں کی شکل میں اسی غرض سے آئے ہوں کہ ان کی بے حیائی اور بدکاری ثبت ہو جائے۔

۲۔ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ: حضرت لوط علیہ السلام نے فرمایا: میری بیٹیاں تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہیں۔ پاکیزگی کی تعبیر سے تو صاف ظاہر ہے کہ نکاح مراد ہے اور ایک بیٹمبر کی طرف سے نکاح ہی کی طرف دعوت ہو سکتی ہے۔ رہا بیٹیوں کا سوال کہ خود حضرت لوط علیہ السلام کی بیٹیاں تھیں تو کافروں کے ساتھ نکاح کیسے ہو سکتا تھا؟ جواب دیا گیا ہے کہ شریعت لوط علیہ السلام میں ایسا کرنا جائز تھا۔ جیسا کہ ابتدائے اسلام میں بھی جائز تھا اور اگر ان بیٹیوں سے مراد قوم کی بیٹیاں ہیں تو کوئی اعتراض نہیں آتا۔ حضرت لوط علیہ السلام کا مقصد یہ تھا کہ تم نے اپنی جنسی خواہشات کو پورا کرنا ہے تو اس کے لیے شائستہ اور فطری راستہ اختیار کرو۔

## اہم نکات

۱۔ ہم جنس بازی انسانی رشد و کمال کے منافی ہے: أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ....



۲۔ تمام ادیان جنسی خواہشات کو فطری اور جائز طریقوں سے پورا کرنے کی اجازت دیتے ہیں: هُنَّ  
أَظْهَرُ لَكُمْ....

۳۔ مہمان کی عزت و آبرو کے تحفظ کے لیے حضرت لوط علیہ السلام نے ایک مثالی قربانی پیش فرمائی۔

۷۹۔ وہ بولے: تمہیں خوب علم ہے ہمیں تمہاری  
بیٹیوں سے کوئی غرض نہیں ہے اور یقیناً تمہیں  
معلوم ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں۔  
۸۰۔ لوط نے کہا: اے کاش! مجھ میں (تمہیں  
روکنے کی) طاقت ہوتی یا میں کسی مضبوط سہارے  
کی پناہ لے سکتا۔

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكِ  
مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ④  
قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِيًّا إِلَى  
رُحْمٍ شَدِيدٍ ⑤

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا: وہ حضرت لوط علیہ السلام ہی کا حوالہ دیتے ہیں اور کہتے ہیں: یہ مسئلہ تو  
خود آپ کے علم میں ہے کہ آپ کی بیٹیوں پر ہمارا کوئی حق نہیں ہے۔  
اس آیت کی تفسیر میں علامہ طباطبائیؒ فرماتے ہیں:  
ان کے قومی رواج کے مطابق لوگوں کی عورتوں پر بزور بازو قبضہ کرنا درست نہیں تھا مگر  
لڑکوں سے اپنی ہوس پوری کرنے میں کوئی حرج نہ تھا۔  
اور ممکن ہے ان کی ساری رغبت اس گندگی کی طرف ہو گئی ہو اور فطری راہوں کی طرف وہ سرے  
سے راغب نہ ہوتے ہوں۔

حضرت لوط علیہ السلام نے اس عار و ننگ سے بچنے کے تمام ذرائع استعمال کیے۔ وعظ و نصیحت تو  
شروع میں کرتے رہے، فطری راہوں سے خواہشات پوری کرنے کی تجویز بھی سامنے رکھ دی اور قوم کے کسی  
ہوشمند آدمی کی بھی تلاش کی جو ان کی مدد کو پہنچے۔ جب ان سب چیزوں سے مایوس ہوئے تو اس تمنا کا اظہار  
فرمایا کہ کاش کوئی قوم و قبیلہ ہوتا جو میرا دفاع کرتا یا کوئی جائے پناہ ہوتی اس کا سہارا لیتا۔ اس وقت فرشتوں  
نے انہیں بتایا گھبرانے کی کوئی بات نہیں ہم آپ کے رب کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ عزت و آبرو کے دفاع کے لیے طاقت اور سہارا تلاش کرنا چاہیے: لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِيًّا....

قَالُوا يَلُوْطُ اِنَّا رَسُلُ رَبِّكَ نَنْ  
يَّصَلُوْا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ  
بِقَطْعِ مَنْ اَلَيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ  
اَحَدًا اِلَّا اَمْرًا تَكُنْ اِنَّهُ مُصِيبُهَا  
مَا اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ  
اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ﴿٨١﴾

۸۱۔ فرشتوں نے کہا: اے لوط! ہم آپ کے رب  
کے فرستادے ہیں یہ لوگ آپ تک نہیں پہنچ سکیں  
گے، پس آپ رات کے کسی حصے میں اپنے گھر  
والوں کو لے کر نکل جائیں اور آپ میں سے کوئی  
شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے سوائے آپ کی بیوی کے  
بے شک جو عذاب دوسروں پر پڑنے والا ہے وہی  
اس (بیوی) پر بھی پڑے گا یقیناً ان کے وعدہ  
عذاب کا وقت صبح ہے، کیا صبح کا وقت قریب نہیں؟

## تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا يَلُوْطُ اِنَّا رَسُلُ رَبِّكَ: حضرت لوط علیہ السلام کا اضطراب و پریشانی دیکھ کر فرشتوں نے اصل  
راز سے پردہ اٹھا دیا اور کہا: ہم تو آپ کے رب کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ یہ لوگ آپ تک نہیں پہنچ سکیں  
گے۔ چنانچہ وہ سب اندھے ہو گئے۔ سورہ قمر آیت ۳۷ میں ان کے اندھے ہو جانے کا ذکر ہے:  
وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ صَیْفِهِ فَعَبَّوْهُ فَصَبَّوْهُ عَنْهَا  
اَعْيُوْهُمُ...  
تو ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں...۔

۲۔ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقَطْعِ مَنْ اَلَيْلِ: حضرت لوط علیہ السلام کو حکم ہوا کہ خاندان کے تمام افراد کو لے  
کر نکل جائیں۔ البتہ ان کی بیوی چونکہ خیانت کا رتھی وہ بھی ہلاکت میں جائے گی۔

۳۔ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ: ممکن ہے حضرت لوط علیہ السلام نے قوم کی بد اعمالیوں اور فحش کاریوں  
کی بنا پر جلدی عذاب کی درخواست کی تو فرمایا گیا کہ صبح کے وقت عذاب آنے ہی والا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ کردار بد ہونے کی صورت میں انبیاء کی ہمسری بھی فائدہ نہیں دیتی: اِلَّا اَمْرًا تَكُنْ...۔

فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَیْهَا  
سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهَا حِجَارَةً  
مِّنْ سِجِّیْلِ مَنْصُوْدٍ ﴿٨٢﴾

۸۲۔ پس جب ہمارا حکم آ گیا تو ہم نے اس  
(بستی) کو تہ و بالا کر دیا اور اس پر پختہ مٹی کے  
پتھروں کی لگاتار بارش برسائی۔

۸۳۔ جن پر آپ کے رب کے ہاں (سے) نشانی  
لگی ہوئی تھی اور یہ (عذاب) ظالموں سے (کوئی)

دور نہیں۔

الْظَّالِمِينَ بِعِيدٍ ﴿٨٣﴾

## تشریح کلمات

سَجِيلٌ : سنگ گل کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے یہ لفظ فارسی سے معرب ہے۔  
مَنْصُودٌ : (ن ض د) کسی چیز کو تہ بہ تہ رکھے جانے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا: ممکن ہے یہ عذاب آتش فشانی کے دھماکے کے ساتھ آیا ہو جس میں زلزلہ بھی ہوتا ہے، زمین کو الٹ کرتے و بالا بھی کر دیا جاتا ہے اور آتش فشانی کی وجہ سے اوپر سے پتھروں کی بارش بھی ہو سکتی ہے۔

۲۔ مُسْوَمَةً عِنْدَ رَبِّكَ: اور ہر پتھر پر نشانی کی کیا تفصیل ہے؟ آیت اس سلسلے میں خاموش ہے اور ظن و تخمین کی یہاں کوئی گنجائش نہیں ہے۔ کہتے ہیں: آج تک بحر لوط کے جنوب اور مشرق کے علاقے میں اس انجبار کے آثار ہر طرف نمایاں ہیں۔

۳۔ الظَّالِمِينَ: میں الف لام اس نوعیت کی زیادتی کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اس نوعیت کے جرائم پر اس قسم کا عذاب بعید نہیں ہے: وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ عُتِقُوا  
قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ  
مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ وَلَا تَتَّقُوا  
الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَبُّكُمْ  
بَخِيرٌ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٣﴾  
وَيَقَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ  
وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

۸۴۔ اور مدین کی طرف ہم نے ان کی برادری کے  
فرد شعیب کو بھیجا، انہوں نے کہا: اے میری  
قوم! اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا تمہارا کوئی  
معبود نہیں ہے اور ناپ اور تول میں کمی نہ کیا  
کرو، میں تمہیں آسودگی میں دیکھ رہا ہوں اور  
مجھے ڈر ہے کہ کہیں وہ دن نہ آجائے جس کا  
عذاب تمہیں گھیر لے۔

۸۵۔ اور اے میری قوم! انصاف کے ساتھ پورا

النَّاسِ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْمُوا فِي  
الأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾  
ناپا اور تولا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ  
دیا کرو اور زمین میں فساد کرتے نہ پھرو۔

## تفسیر آیات

ان دونوں آیات کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف آیت ۸۵

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ  
بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾  
۸۶۔ اللہ کی طرف سے باقی ماندہ تمہارے لیے  
بہتر ہے اگر تم مومن ہو اور میں تم پر نگہبان تو  
نہیں ہوں۔

## تفسیر آیات

۱۔ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ: ان آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت شعیبؑ کی قوم تجارت پیشہ تھی۔ اللہ کا رسول جہاں انسان کو الہی اقدار سے روشناس کراتا ہے وہاں معاشرتی اصلاح پر بھی توجہ دیتا ہے۔ ناپ تول میں کمی کر کے کمائی گئی ناجائز کمائی سے معاشرے کو پاک کرنا چاہتا ہے اور جائز منافع کمائی پر اکتفا کرنے کی نصیحت فرماتا ہے۔ تجارت کے ذریعے حاصل ہونے والے جائز منافع کو بَقِيَّتُ اللَّهِ سے تعبیر کرنا یہ بتاتا ہے کہ تجارت کے ذریعے حاصل ہونے والا منافع اللہ کی عنایت ہے بشرطیکہ تاجر مومن ہو: وَالْبَقِيَّتُ الصَّلَاحُ خَيْرٌ.... ۱

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ: اس آیت میں یہ جملہ قوم شعیب کے بارے میں ہے اور بَقِيَّتُ اللَّهِ سے مراد حلال منافع ہے۔ روایات کے مطابق یہی جملہ حضرت قائم آل محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے استعمال ہوا ہے۔ اس کو اقتباس کہہ سکتے ہیں اور تطبیق بھی۔

۲۔ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ: میں اس بات کا ذمے دار نہیں ہوں کہ تم اپنے معاملات میں خیانت کرو، پھر تمہیں عذاب الہی سے بچاؤں یا مطلب یہ ہو سکتا ہے: تمہاری خیانت کے باوجود میں تمہارے لیے اللہ کی نعمتوں کو تمہارے لیے باقی رکھنے کا ذمے دار نہیں ہوں۔

## اہم نکات

۱۔ مومن کے لیے تجارتی منافع عنایت الہی ہے: بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ....

۲- انبیاء کو دلوں سے کام ہے اس لیے نصیحت فرماتے ہیں، طاقت استعمال نہیں کرتے: وَمَا آتَاكَ عَلَيْهِمْ  
بِحَيْثُ...

۸۷- انہوں نے کہا: اے شعیب! کیا تمہاری نماز  
تمہیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم انہیں چھوڑ دیں جنہیں  
ہمارے باپ دادا پوجتے آئے ہیں یا ہم اپنے  
اموال میں اپنی مرضی سے تصرف کرنا بھی چھوڑ  
دیں؟ صرف تو ہی بڑا بردبار عقلمند آدمی ہے؟

قَالُوا لَشُعَيْبُ أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ  
أَنْ تَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ  
تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ  
لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿۸۷﴾

### تفسیر آیات

۱- قَالُوا لَشُعَيْبُ أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ: وہ بطور طنز و استہزاء کہنے لگے: کیا تمہاری نماز کا یہی تقاضا ہے کہ ہم  
اپنے معبودوں کی پوجا ترک کر دیں؟ وہ حضرت شعیب علیہ السلام کے دین اور ان کی نماز کو طنز کا نشانہ بناتے  
تھے کیونکہ وہ دیکھ رہے تھے کہ اس نماز کے اثرات عبادت و معاملات پر یکساں طور پر مترتب ہو رہے ہیں۔  
اس نماز میں توحید پرستی ہے جس میں بت پرستی اور شرک کی کوئی گنجائش نہیں ہے اور اس نماز کے اثرات مالی  
معاملات پر بھی مترتب ہو رہے ہیں۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دین و مذہب صرف عبادتی رسوم  
کا نام نہیں ہے بلکہ یہ تمدن، معاشرت، سیاست اور معاشی نظام پر مشتمل ایک جامع نظام حیات کا نام ہے۔  
قدیم جاہلیت کا بھی یہی نظریہ تھا جو آج کل کے روشن خیالوں کا ہے کہ دین کو انسانی زندگی میں مداخلت کا حق  
نہیں ہے۔

۲- أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ: چنانچہ قدیم جاہلیت کو بھی اس بات پر سخت اعتراض تھا کہ دین و  
مذہب اقتصادی امور میں مداخلت کرے اور اپنے اموال میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرنے کی پوری  
آزادی نہ ہو۔ اس طرح کل کی قدیم غیر منظم جاہلیت سے آج کی منظم جاہلیت میں فکری طور پر کوئی نمایاں  
فرق نہیں ہے۔ وہی موقف، وہی تاریکی اور وہی قدیم ترین نظریہ ہے جس کو روشن خیالی کا نام دے کر پیش کیا  
جاتا ہے۔

۳- إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ: پوری قوم میں (اے شعیب) صرف تو ایک آدمی پیدا ہوا ہے  
جو بردبار اور سمجھدار ہے؟ بردباری یہ کہ ہم ناپ تول میں انصاف کی پابندی کریں اور سمجھداری یہ کہ اس سے  
فائدہ زیادہ ملتا ہے جب کہ ہمارے نزدیک نہ یہ بردباری ہے، نہ سمجھداری۔ سمجھداری یہ ہے کہ ناپ تول میں  
ہوشیاری کے ذریعے زیادہ کمائیں۔

### اہم نکات

- ۱- دین اور بندگی چند رسوم کا نہیں، ایک جامع نظام حیات کا نام ہے۔
- ۲- نماز تمام قدروں کے لیے بنیاد ہے: أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ...۔
- ۳- دیندار لوگ فکری برتری رکھتے ہیں: إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَكِيمُ الرَّشِيدُ۔

۸۸- شعیب نے کہا: اے میری قوم! تم یہ تو بتاؤ کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے دلیل کے ساتھ ہوں اور اس نے مجھے اپنے ہاں سے بہترین رزق (نبوت) سے نوازا ہے، میں ایسا تو نہیں چاہتا کہ جس امر سے میں تمہیں منع کروں خود اس کو کرنے لگوں میں تو حسب استطاعت فقط اصلاح کرنا چاہتا ہوں اور مجھے صرف اللہ ہی سے توفیق ملتی ہے اسی پر میرا توکل ہے اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَكُمُ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿۸۸﴾

### تفسیر آیات

۱- إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي: حضرت شعیب علیہ السلام اپنی قوم کے طنز و استہزاء کے جواب میں فرماتے ہیں: تم یہ تو بتاؤ اگر میں اللہ کا رسول ہوں اور اپنی رسالت پر واضح دلیل بھی رکھتا ہوں اور اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے مجھے ایک دستور حیات و آئین زندگی عنایت فرمایا ہے جس میں انسان کی خیر و سعادت ہے پھر بھی میں بے عقل ہوں؟

۲- وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ: حق کے داعی کی سچائی پر بہترین دلیل یہ ہے کہ وہ جو کچھ دوسروں سے کہتا ہے اسی پر خود عمل کرتا ہے۔ جن قدروں کی طرف وہ دوسروں کو بلاتا ہے وہ قدریں خود اس کے لیے سب سے زیادہ عزیز ہوتی ہیں۔ لہذا داعی الی الحق اور مصلح ایسا نہیں کرتے کہ دوسروں کو حرام مال کھانے سے منع کریں اور خود مختلف توجیہات کر کے حرام کھائیں۔ مصلح وہ ہوتا ہے جو اپنے آپ کو عملی میدان میں سب سے آگے رکھے۔ اگر ایسا نہ ہوا تو وہ نہ صرف یہ کہ مصلح نہیں ہوگا بلکہ وہ استحصالی ہوگا جو اپنے مفاد کے لیے ایمانداری کا مظاہرہ کر رہا ہوتا ہے۔

۳- إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ: حضرت شعیب علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میں استحصالی نہیں، مصلح

ہوں۔ اس پر دلیل یہ ہے کہ ان اصلاحی قدروں پر خود عمل کرتا ہوں اور اس دعوت و عمل میں اللہ کی طرف سے توفیق کا محتاج ہوں۔

۴۔ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ: میں اپنی اس اصلاحی تحریک میں کامیابی صرف اللہ سے چاہتا ہوں جس پر ہر مشکل میں میرا بھروسہ ہے۔ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں کیونکہ مجھے صرف اس سے سہارا ملتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ قانون الہی سب کے لیے یکساں ہوتا ہے: وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ....
- ۲۔ توکل اس ذات پر کیا جاتا ہے جس سے توفیق ملتی ہے: وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ....

۸۹۔ اور اے میری قوم! میری مخالفت کہیں اس بات کا موجب نہ بنے کہ تم پر بھی وہی عذاب آجائے جو قوم نوح یا قوم ہود یا صالح کی قوم پر آیا تھا اور لوط کی قوم (کا زمانہ) تو تم سے دور بھی نہیں ہے۔

۹۰۔ اور تم لوگ اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر اس کے آگے توبہ کرو، میرا رب یقیناً بڑا رحم کرنے والا، محبت کرنے والا ہے۔

وَيَقَوْمٌ لَا يَجْرِمُكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰

### تشریح کلمات

وَدُودٌ: اسمائے حسنی سے ہے۔ اس کے معنی ہیں نہایت محبت کرنے والا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَيَقَوْمٌ لَا يَجْرِمُكُمْ شِقَاقِي: حضرت شعیب علیہ السلام اپنی قوم کو اس نکتے کی طرف متوجہ کرا رہے ہیں: اگر تمہیں میرے ساتھ عداوت ہے، یہ عداوت تمہاری ہلاکت کا سبب نہ بنے۔ میرے ساتھ عداوت کا یہ بدلہ نہیں کہ تم خود کو ہلاکت میں ڈال دو اور گذشتہ اقوام کی سرنوشت سے دو چار ہو جاؤ۔

۲۔ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ: حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم از لحاظ زمانہ بھی قوم لوط علیہ السلام سے قریب تھی کیونکہ ان دو قوموں کے درمیان تین سے سات صدیوں کا فاصلہ تھا اور از لحاظ مکان بھی قریب تر تھی۔ چنانچہ

مدین، قوم لوط علیہ السلام کی سرزمین سدوم سے دور نہ تھا جو بحر مردار جسے بحیرہ لوط بھی کہتے ہیں کے کنارے پر آباد تھی۔ سیاق آیت میں قرب مکانی و زمانی دونوں شامل ہو سکتے ہیں۔

۳۔ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ: اللہ اپنے بندوں پر رحیم ہونے کے ساتھ ساتھ اپنی مخلوق سے پیار و محبت بھی رکھتا ہے۔ اللہ کی طرف سے پیار و محبت اس کی تخلیق و تشریح دونوں میں نمایاں ہے۔ تخلیق میں انسان کو بہترین پیرائے میں بنایا:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَن تَقْوِيمٍ ۚ  
اور روئے زمین پر انسان کے لیے بے شمار لذت و ذائقے کی چیزیں پیدا کیں ورنہ اگر انسان کو صرف زندہ رکھنا مقصود ہوتا تو گندم یا جو کا دانہ ہی کافی تھا۔ اس کی مہر و محبت کا جلوہ ماں کی ممتا اور باپ کی شفقت میں نظر آتا ہے۔ انسان تو اپنی جگہ، جانوروں میں بھی اپنی اولاد کے لیے اس قدر مہر و محبت و دلیت فرمائی کہ وہ اپنی جان پر کھیل کر اولاد کی حفاظت کرتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ بندوں کی بے رخی ہے ورنہ اللہ تعالیٰ نہایت محبت کرنے والا ہے۔

قَالُوا لَشُعَيْبٌ مَّا نَفَقَهُ كَثِيرًا  
مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا  
ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَا  
وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ ①

۹۱۔ انہوں نے کہا: اے شعیب! تمہاری اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں اور بے شک تم ہمارے درمیان بے سہارا بھی نظر آتے ہو اور اگر تمہارا قبیلہ نہ ہوتا تم ہم تمہیں سنگسار کر چکے ہوتے (کیونکہ) تمہیں ہم پر کوئی بالادستی حاصل نہیں ہے۔

### تشریح کلمات

مَا نَفَقَهُ: (ف ق ہ) سمجھ کے معنوں میں ہیں۔  
رَهْطُكَ: (ر ہ ط) الرہط قوم و عشیرہ کے معنی میں ہے جس کا اطلاق بقول بعضہ دس آدمیوں سے کم کی جماعت پر ہوتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ: عموماً تنگ نظر لوگ اپنے خیالات سے مختلف باتوں کو سننے اور سمجھنے کے لیے آمادہ ہی نہیں ہوتے۔ مکہ کے لوگ بھی اس تنگ نظری میں کسی سے کم نہ تھے۔ حضرت شعیب



علیہ السلام کی قوم کا قصہ اسی مناسبت اور اس مناسبت سے بھی کہ بنی ہاشم کے خوف سے یہ لوگ حضور (ص) کی طرف اپنا ہاتھ دراز نہیں کرتے تھے، بیان کیا جا رہا ہے۔  
اس تعبیر میں حضرت شعیب علیہ السلام کی اہانت بھی ہے کہ تمہارے قبیلے کی وجہ سے تم پر ہم ہاتھ نہیں اٹھاتے ورنہ تمہاری کوئی حیثیت نہیں ہے۔

## اہم نکات

- ۱- تعصب، عقل و فہم کے سامنے بڑی رکاوٹ ہے: مَا نَفَقَهُ كَثِيْرًا مَّا تَقُوْلُ ...
- ۲- الہی نظریات کے حامل افراد کو ہمیشہ کمزور سمجھا جاتا رہا ہے: وَاِنَّا لَنَرِيْكَ فَيْنَا صَحِيْفًا ...
- ۳- دینی اقدار سے محروم لوگ ہمیشہ قدروں کی نہیں طاقت کی زبان سمجھتے ہیں: وَلَوْلَا رَهْطُكَ ...

۹۲- شعیب نے کہا: اے میری قوم! کیا میرا قبیلہ  
تمہارے لیے اللہ سے زیادہ اہم ہے کہ تم نے  
اللہ کو پس پشت ڈال دیا ہے؟ میرا رب یقیناً  
تمہارے اعمال پر احاطہ رکھتا ہے۔

قَالَ يَقُوْمُ اَرْهَطِيْۤ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ  
مِّنَ اللّٰهِ وَاَتَّخَذْتُمُوْهُ وِرَآءَكُمْ  
ظَهْرِيْۤ اِنَّ رَبِّيْۤ بِمَا تَعْمَلُوْنَ  
مُحِيْطٌ ﴿۹۲﴾

## تفسیر آیات

۱- قَالَ يَقُوْمُ اَرْهَطِيْۤ: قوم کے توہین آمیز موقف کے جواب میں حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کی فکری سفاہت اور عقلی بے مایہ گی کو بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ اللہ کے مقابلے میں ایک قبیلے کے چند افراد کو طاقتور، قابل لحاظ سمجھتے ہیں۔ جس ذات کے قبضے میں ان کی جان ہے اس سے بے پروا ہی برتتے، اسے پس پشت ڈال دیتے ہیں اور چند بے بس انسانوں سے خوفزدہ ہوتے ہیں۔

۲- اِنَّ رَبِّيْۤ بِمَا تَعْمَلُوْنَ: میرا رب تمہارے اس موقف پر احاطہ رکھتا ہے جس کے تحت تم اللہ تعالیٰ کو نظر انداز کرتے اور قوم کے چند افراد کا لحاظ رکھتے ہو۔ اس جملے میں اس قوم پر آنے والے عذاب کی طرف اشارہ ہے۔

## اہم نکات

- ۱- مادی انسان کا بھروسہ قوم و قبیلے پر ہوتا ہے جب کہ الہی انسان کا بھروسہ اللہ کی ذات پر ہوتا ہے: اَرْهَطِيْۤ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ ...

وَيَقُومُ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ ۙ  
 اِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۙ مَنْ  
 يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ  
 كَاذِبٌ ۙ وَارْتَقِبُوا اِلَيَّ مَعَكُمْ  
 رَقِيبٌ ﴿١١﴾

۹۳۔ اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر عمل  
 کرتے جاؤ میں بھی عمل کرتا جاؤں گا، عنقریب  
 تمہیں پتہ چل جائے گا کہ رسوا کن عذاب کس  
 پر آتا ہے اور جھوٹا کون ہے، پس تم بھی انتظار  
 کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں۔

## تفسیر آیات

۱۔ مَكَانَتِكُمْ: ایک جگہ ڈٹ جانا۔ ثابت قدم رہنا۔ مَكَانَتِكُمْ کا مطلب یہ ہے کہ تم اپنے کفر و  
 شرک پر ڈٹے رہو۔

حضرت شعیب علیہ السلام قوت ملکوتی کے حوالے سے بات کر رہے ہیں اور جو لوگ اپنے آپ کو  
 طاقتور اور حضرت شعیب علیہ السلام کو کمزور خیال کر رہے ہیں، ان سے فرمایا:

۲۔ اگر تم کوئی طاقت رکھتے ہو تو اس پر بھروسہ کرو میں اپنی تحریک جاری رکھوں گا۔ عنقریب تمہیں  
 اپنی طاقت کا اندازہ ہو جائے گا اور اس کائنات میں طاقت کے سرچشمہ کا بھی۔ تم رسوا کن عذاب کا انتظار  
 کرو، میں اللہ کی وسیع رحمت کا انتظار کرتا ہوں۔

## اہم نکات

- ۱۔ باطل خواہ کتنا ہی طاقتور ہو اس کا انجام رسوائی ہے: عَذَابٌ يُخْزِيهِ ....
- ۲۔ مشکل حالات میں مومن کو رحمت خدا کا انتظار کرنا چاہیے: اِلَيَّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ ....

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا ۙ  
 الَّذِيْنَ آمَنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا  
 وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
 فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿١٢﴾  
 كَان لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۙ أَلَا بُعْدًا  
 لِّمَدْيِنٍ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ﴿١٥﴾

۹۴۔ اور جب ہمارا فیصلہ آ گیا تو ہم نے شعیب  
 اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت  
 سے نجات دی اور ظالموں کو ہولناک چیخ نے آ  
 لیا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔  
 ۹۵۔ گویا کہ وہاں کبھی بسے ہی نہ تھے، آگاہ رہو!  
 قوم مدین (رحمت حق سے) اس طرح دور ہو  
 جس طرح قوم ثمود دور ہوئی۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَكَمَا جَاءَ أَمْرُنَا: اس آیت میں الصَّيْحَةُ ہولناک آواز اور الاعراف میں رجفة زلزلہ کہا گیا ہے۔ ان میں تضاد اس لیے نہیں ہے کہ زلزلے کے ساتھ ہولناک آواز بھی ہوتی ہے جو ان کی ہلاکت کا سبب بن گیا ہو۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورة الاعراف آیت ۹۱۔

۲۔ كَمَا بَعَدَتْ: بعض کے مطابق بَعَدَ مسافت کی دوری کے لیے استعمال ہوتا ہے اور بَعَدَ ہلاکت کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ بعدت علیہم الشقة میں لفظ بَعَدَ مسافت کی دوری کے لیے استعمال ہوا ہے۔ ملاحظہ ہو لسان العرب مادة ”بعد“۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَ  
سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۹۶﴾  
۹۶۔ اور تحقیق موسیٰ کو ہم نے اپنی نشانیوں اور واضح  
دلیل کے ساتھ بھیجا،  
۹۷۔ فرعون اور ان کے درباریوں کی طرف، پھر  
بھی انہوں نے فرعون کے حکم کی پیروی کی،  
جب کہ فرعون کا حکم عقل کے مطابق نہ تھا۔  
أَمْرٍ فِرْعَوْنٌ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ  
بِرَشِيدٍ ﴿۹۷﴾

## تفسیر آیات

۱۔ بِآيَاتِنَا: نشانیوں سے مراد وہ نو نشانیاں ہو سکتی ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعونوں کو دکھائی تھیں۔ یہ عصا، ید بیضاء، طوفان، جوئیں، خون، مینڈکوں کی بہتات وغیرہ ہیں۔

۲۔ سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ: سے مراد وہ واضح دلیل و معجزہ ہے جو عقل و فہم پر غالب آجاتا ہے۔ اس سے عصا مراد ہو سکتا ہے جس کی اہمیت کے پیش نظر خصوصی طور پر ذکر فرمایا۔

۳۔ أَمْرٍ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ: حضرت موسیٰ علیہ السلام صرف بنی اسرائیل کی طرف مبعوث نہیں ہوئے بلکہ سب انسانوں کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ فرعون اور درباریوں کا خاص ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ باقی لوگ ان کے تابع تھے، ان کی اپنی کوئی سوچ اور فکر نہیں تھی۔

۴۔ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ: فرعون چونکہ اللہ کی جگہ اپنی طرف دعوت دیتا تھا وہ بشر ہو کر انسانوں کے خدا ہونے کا مدعی تھا جو سراسر حماقت اور سفاہت پر مبنی تھا اس کے درباری اس سفیہانہ و احمقانہ حکم کی تعمیل کرتے تھے۔

## اہم نکات

۱۔ غیر اللہ کی بندگی سفاہت و حماقت ہے۔ وَمَا أَمْرٌ فَرَعُونَ بِرَشِيدٍ

۹۸۔ قیامت کے دن وہ اپنی قوم کے آگے ہوگا  
يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأُورَدَهُمُ  
اور انہیں جہنم تک پہنچا دے گا، کتنی بری جگہ ہے  
النَّارَ وَيُسَّسُ الْوَرْدَ الْمَوْرُودُ ﴿۹۸﴾  
جہاں یہ وارد کیے جائیں گے۔  
۹۹۔ اور اس دنیا میں بھی لعنت ان کے تعاقب  
وَأَسْعَوْا فِيْ هَذِهِ لَعْنَةً وَ يَوْمَ  
میں ہے اور قیامت کے دن بھی، کتنا برا صلہ ہے  
الْقِيَامَةِ يُسَّسُ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿۹۹﴾  
یہ جو (کسی کے) حصے میں آئے۔

## تشریح کلمات

الْوَرْدُ: (ورد) پانی کا قصد کرنے کے معنوں میں ہے پھر ہر جگہ کا قصد کرنے پر بولا جاتا ہے۔ پانی  
پر پہنچنے والے کو وارد اور پانی کو مورد کہتے ہیں۔ الْوَرْدُ اس پانی کو کہتے ہیں جو وارد کے  
لیے تیار کیا گیا ہو۔  
الرَّفْدُ: (رفد) عطا اور مدد کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

اس آیت اور دیگر آیات سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ جو لوگ دنیا میں لوگوں کی گمراہی میں پیش پیش  
ہوتے ہیں وہی قیامت کے دن ان کو جہنم کی طرف لے جانے میں آگے آگے ہوں گے۔

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى النَّارِ... ﴿۹۸﴾ اور ہم نے انہیں ایسے رہنما بنایا جو آتش کی طرف  
بلا تے ہیں...

اسی طرح جو لوگ دنیا میں حق و صداقت کی طرف لوگوں کی رہنمائی کرتے ہیں قیامت کے دن ان کی رہنمائی  
اور قیادت کرتے ہوئے جنت کی طرف چلے جائیں گے:

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنثَىٰ بِمَا مِمْهٖ... ﴿۹۹﴾ قیامت کے دن ہم ہر گروہ کو اس کے پیشوا کے  
ساتھ بلائیں گے...۔

امام حق اور امام باطل دونوں اپنی اپنی جماعت کی رہنمائی کریں گے۔

فَأُورَدَهُمُ النَّارَ وَيُسَّسُ الْوَرْدَ الْمَوْرُودَ: اورد، ان کو آتش کے گھاٹ پر اتارا جیسا کہ چرواہا جانوروں

کو پانی کے گھاٹ کی طرف لے جاتا ہے۔ یہ کافر لوگ بھی جانوروں کی طرح بے سوچے ان گمراہوں کے پیچھے چلتے رہے، کل قیامت کے دن جب یہ پیروکار جہنم کی طرف ان کے پیچھے جا رہے ہوں گے تو ان پر لعنتوں کی بوچھاڑ کرتے ہوئے جا رہے ہوں گے۔ لعنتوں کا یہ صلہ کتنا برا صلہ ہوگا۔

اس آیہ شریفہ میں عذاب جہنم کو پانی کے گھاٹ اور عذاب کو عطیہ اور صلہ کے ساتھ تعبیر کیا ہے۔ یہ بتانے کے لیے کہ انسان کو اپنی تشنگی رفع کرنے کے لیے پانی کی طرف اور ثواب و صلہ کی طرف جانا چاہیے تھا لیکن فرعون جیسے رہنما ان کو پانی کی جگہ جہنم اور صلہ و عطیہ کی جگہ عذاب کی طرف لے جاتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ باطل رہنا دنیا و آخرت دونوں میں لعنتوں کا نشانہ بن جائیں گے۔

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْقُرٰى نَقَّصٰهُ  
عَلَيْكَ مِنْهَا قَابِمْ وَّ حَصِيْدًا ۝۱۰۰  
وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْا  
اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنَتْ عَنْهُمْ  
اِلٰهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ اَمْرٌ رَّبِّكَ وَمَا  
زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتٰبٍ ۝۱۰۱

۱۰۰۔ یہ ہیں ان بستیوں کے حالات جو ہم آپ کو سنا رہے ہیں، ان میں سے بعض کھڑی ہیں اور بعض کی جڑیں کٹ چکی ہیں۔  
۱۰۱۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا، پس جب آپ کے رب کا حکم آ گیا تو اللہ کے سوا جن معبودوں کو وہ پکارتے تھے وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آئے اور انہوں نے تباہی کے سوا کسی چیز میں اضافہ نہ کیا۔

### تشریح کلمات

تَتٰبٍ: (ت ب ب) التب و التباب کے معنی مسلسل خسارہ میں رہنے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْقُرٰى: بعض بستیاں جن پر ہلاکت نازل ہو گئی تھی، ان کے آثار نزول وحی کے زمانے تک بلکہ بعض کے تو آج تک موجود ہیں۔ جیسے عاد اور ثمود کی بستیوں کے آثار اب تک موجود ہیں۔ ان آثار کے بارے میں فرمایا:

وَ اِنَّكُمْ لَتَمْرُوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصِحِّينَ ۝  
وَبِالْاَيْلِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۰۱

اور تم دن کو بھی ان (بستیوں) سے گزرتے رہتے ہو اور رات کو بھی، تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔

۲۔ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ: ان بستیوں کی ہلاکت کسی قسم کی ظلم و زیادتی کی وجہ سے نہیں ہوئی بلکہ یہ خود ان میں بسنے والوں کے اعمال بد کا ایک طبعی نتیجہ تھی۔

۳۔ فَمَا آغَنَّتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ: وہ یہ تھے کہ وہ غیر اللہ سے اپنی ساری توقعات وابستہ کیے ہوئے تھے۔ چنانچہ جب عذاب نازل ہوا تو جن کے ساتھ ان کی توقعات وابستہ تھیں وہ نہ صرف ان کے کام نہ آئے بلکہ ان کی وجہ سے ہلاکت و بربادی میں اضافہ ہوا۔

### اہم نکات

- ۱۔ قوموں کے انحطاط کے علل و اسباب کا مطالعہ کرنا چاہیے: ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى ...
- ۲۔ ظلم، انحطاط کے عوامل میں سے ایک ہے: وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ...

۱۰۲۔ اور آپ کے رب کی پکڑ اسی طرح ہے جب وہ کسی عالم بستی کو اپنی گرفت میں لیتا ہے تو اس کی گرفت یقیناً دردناک اور سخت ہوا کرتی ہے۔

۱۰۳۔ عذاب آخرت سے ڈرنے والے کے لیے یقیناً اس میں نشانی ہے، وہ ایسا دن ہوگا جس میں سب لوگ جمع کیے جائیں گے اور وہ ایسا دن ہوگا جس میں سب حاضر کیے جائیں گے۔

۱۰۴۔ اور ہم اس دن کے لانے میں فقط ایک مقررہ وقت کی وجہ سے تاخیر کرتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۗ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لِّلنَّاسِ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ﴿١٠٤﴾

### تفسیر آیات

۱۔ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ: قوموں کے انحطاط و زوال کی داستانوں میں عمیق مطالعہ کرنے والوں کے سامنے یہ حقیقت عیاں ہو جاتی ہے۔ یہ ہلاکتیں ایک اندھے اتفاق کے طور پر وقوع پذیر نہیں ہوتیں بلکہ کائنات پر حاکم ایک جامع قانون اور حکمت آمیز مکافات عمل کا نتیجہ ہیں۔

۲۔ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً: ان بستیوں کی ہلاکت میں اللہ تعالیٰ کے اس حکمت آمیز قانون مکافات کو سمجھنے کے لیے بہت سی باتیں ہیں۔ البتہ ان نکات کی طرف ایک مردہ ضمیر اور غافل دل متوجہ نہ ہوگا بلکہ اپنی عاقبت کی فکر میں رہنے اور خوف محسوس کرنے والے ان نشانیوں سے درس سیکھیں گے۔

۳۔ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لِّهٖ النَّاسُ: اور یہ اس عظیم مکافات کا ایک چھوٹا سا نمونہ ہے جو اس روز سامنے آئے گا جس میں تمام انس و جن و ملائکہ سب جمع ہوں گے۔ چونکہ اعمال کے حساب کا دوسروں کے ساتھ ربط ہوگا۔ کوئی ظالم کوئی مظلوم ہے اور کسی کا حق کسی کی گردن پر ہے وغیرہ وغیرہ۔

۴۔ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوٰدٌ: شہود حاضر ہونے کے معنوں میں ہو سکتا ہے، گواہی دیے جانے کو معنوں میں نہیں۔ چنانچہ اس دن میدان حشر میں جن و انس، ملائکہ سب جمع ہوں گے اور ساتھ لوگوں کے تمام اعمال بھی سامنے لائے جائیں گے۔

۵۔ وَمَا تُؤَخِّرُهُ: اس یوم قیامت کو ایک قابل شمار وقت کے لیے مؤخر کیا ہے لاجل میں لام بیان غرض کے لیے ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دن میں قیامت کے اغراض و مقاصد مضمر ہیں۔  
يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ ۝۱

### اہم نکات

- ۱۔ کردار سازی میں تصور آخرت کا کردار بنیادی ہے: لَمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ....
- ۲۔ روز قیامت تمام حقائق کھل کر سامنے آئیں گے۔ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوٰدٌ ....

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاٰذِنِهِٗ فَمِنْهُمْ سَقِيٌّ وَوَسِيْدٌ ۝۱۰۵  
فَاَمَّا الَّذِيْنَ سَقُوْا فِى النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَوَسِيْقٌ ۝۱۰۶  
خُلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعٰلٌ لِّمَا يَرِيْدُ ۝۱۰۷

۱۰۵۔ جب وہ دن آئے گا تو اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی بات نہ کر سکے گا، پھر ان میں سے کچھ لوگ بد بخت اور کچھ نیک بخت ہوں گے۔

۱۰۶۔ پس جو بد بخت ہوں گے وہ جہنم میں جائیں گے جس میں انہیں چلانا اور دھاڑنا ہوگا۔

۱۰۷۔ وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے جب تک آسمانوں اور زمین کا وجود ہے مگر یہ کہ آپ کا رب (نجات دینا) چاہے، بے شک آپ کا رب جو ارادہ کرتا ہے اسے خوب بجالاتا ہے۔

### تشریح کلمات

زَفِيْرٌ: (زفر) اس کے اصل معنی سانس کی اس قدر تیز آمد و رفت کے ہیں کہ جس سے سینہ پھول جائے۔

شَهِيْقٌ : (ش ہ ق) کے معنی لمبا سانس کھینچنے کے ہیں لیکن شَهِيْقٌ سانس لینے اور زَفِيْرٌ سانس چھوڑنے پر بولا جاتا ہے۔ اصل میں یہ لفظ شاہق سے ماخوذ ہے جس کے معنی انتہائی بلند پہاڑ کے ہیں۔ استعمال میں یہ دونوں الفاظ مصیبت زدہ لوگوں کی چیخ و پکار کے لیے زیادہ رائج ہیں۔ بقول زجاج زَفِيْرٌ بری طرح چلانے کی ابتدائی حالت کو کہتے ہیں جیسے گدھے کی ابتدائی آواز ہوتی ہے اور شَهِيْقٌ اس سے زیادہ بلند آواز کو کہتے ہیں جیسے گدھے کی انتہائی بلند آواز۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ : قیامت کے روز اللہ کی طرف سے اجازت کے بغیر کوئی بات نہیں کر سکے گا۔ اللہ کی بارگاہ میں کسی کو کسی قسم کی شفاعت و التجا کرنے کی جرات نہ ہوگی۔ اللہ سے ہمکلام ہونا ممکن ہی نہ ہوگا مگر اللہ کی طرف سے اجازت ہو۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا:

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلِكَةُ صَفًّا لَا يَسْكَلُمُونَ إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا... ۱  
 اس روز روح اور فرشتے صف باندھے کھڑے ہوں گے اور کوئی بات نہیں کر سکے گا سوائے اس کے جسے رحمن اجازت دے اور جو درست بات کرے۔  
 يَوْمَ هَذَا لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ... ۲  
 اس دن شفاعت کسی کو فائدہ نہیں دے گی سوائے اس کے جسے رحمن اجازت دے۔

یہ ان لوگوں کی رد میں فرمایا جو غیر مجاز اور غیر ماذون لوگوں کی شفاعت کی امید میں رہتے ہیں۔  
 ۲۔ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا: بد بخت لوگ جب تک آسمان اور زمین ہیں جہنم میں رہیں گے۔ یہ ان کی جہنمی زندگی کی ابدیت کو ظاہر کرنے کے لیے فرمایا۔

۳۔ مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ: یعنی جہنم کی زمین و آسمان۔ ورنہ دنیاوی زمین و آسمان تو نابود ہو چکے ہوں گے۔

۴۔ اِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ: سوائے ان لوگوں کے جن کے بارے میں آپ کے رب کی مشیت یہ ہو کہ وہ آتش میں ہمیشہ نہیں رہیں گے۔ احادیث کے مطابق وہ گناہ گار مومنین ہیں جو اپنی گناہوں کی کثرت کی وجہ سے جہنم میں داخل ہو جائیں گے مگر بالآخر شفاعت کے ذریعے جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کیے جائیں گے۔

۵۔ اِنَّ رَبَّكَ فَعٰلٌ لِّمَا يَرِيْدُ: اللہ تعالیٰ جب عدل و انصاف کے مطابق ارادہ فرماتا ہے تو اس کے لیے اس پر عمل کرنے میں کوئی رکاوٹ قابل تصور نہیں ہے۔ اس لیے لفظ فَعٰلٌ کے ساتھ تعبیر فرمایا کہ اللہ اپنے



تمام ارادوں پر خوب عمل کرنے والا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جہنم کے بھی زمین و آسمان ہوں گے: مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ...
- ۲۔ اہل جہنم گدھوں کی آواز کی طرح چلائیں گے: لَهْمٌ فِيهَازَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ...

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَعَلَى الْجَنَّةِ ۖ  
خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ  
وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ عَطَاءٌ  
غَيْرَ مَجْدُوذٍ ﴿١٠٨﴾

۱۰۸۔ اور جو نیک بخت ہوں گے وہ جنت میں ہوں  
گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان  
اور زمین کا وجود ہے مگر جو آپ کا رب چاہے  
وہاں منقطع نہ ہونے والی بخشش ہوگی۔

### تشریح کلمات

مَجْدُوذٍ: (ج ذ ذ) الجذ کے معنی کسی چیز کو توڑنے اور ریزہ ریزہ کرنے کے ہیں۔ فجعلهم جذاذا  
ان کو ریزہ ریزہ کر دیا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا: جو نیک بخت لوگ جنت میں داخل ہوں گے وہ اللہ کے وعدے کے مطابق  
ہے اور یہ ناممکن ہے کہ اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی کرے۔ لہذا یہ ناممکن ہے کوئی نیک بخت جنت نہ  
جائے اور ساتھ یہ بھی وعدہ ہے کہ وہ ہمیشہ جنت میں رہیں گے۔ لہذا یہ بھی ناممکن ہے کہ اللہ کسی کو جنت سے  
نکال دے۔ اس لیے فرمایا: اللہ کی بخشش غیر مقطوع اور دائمی ہے۔

۲۔ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ: صرف اپنی قدرت کاملہ و تصرف کو بتانے کے لیے ہے کہ یہ امر کسی مجبوری کی  
وجہ سے نہیں ہے۔ اللہ ہر وقت ہر عمل پر قادر ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جنت کی نعمتیں ابدی دائمی ہیں: عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُوذٍ ...

فَلَا تَكُ فِي مَرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُ  
هُوَ لِأَنَّ مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا كَمَا

۱۰۹۔ (اے نبی) جس کی یہ لوگ پوجا کر رہے ہیں  
اس سے آپ کو شبہ نہ ہو، یہ لوگ اسی طرح پوجا

يَعْبُدُ اٰبَاؤَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَاِنَّا لَمَوْفُوهُمْ نَصِيْبُهُمْ غَيْرِ مَنْقُوْصٍ ۝۱۰  
 کر رہے ہیں جس طرح پہلے ان کے باپ دادا  
 پوجا کرتے تھے اور ہم انہیں ان کا حصہ (عذاب)  
 بغیر کسی نقص و کسر کے پورا کرنے والے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَلَا تَكُ فِي مَرْيَةِ: تاریخ اقوام و ملل اور ان کے انحطاط و ہلاکت کی عبرت انگیز داستانیں بیان فرمانے کے بعد فرمایا: اے رسول یہ لوگ بھی انہی خطوط پر چل رہے ہیں۔ انحطاط و ہلاکت کے عوامل ان میں بھی موجود ہیں۔ لہذا یہ لوگ بھی ہماری سنت جاریہ کے مطابق مکافات عمل کی گرفت میں پوری طرح آ جائیں گے۔

۲۔ مَا يَعْْبُدُوْنَ: بت پرستوں کا انجام بھی وہی ہوگا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تسلی خاطر بھی مراد ہے۔ ساتھ یہ بات بھی بیان کرنا مقصود ہے کہ جن بتوں کی یہ لوگ پوجا کر رہے ہیں وہ اس قابل ہی نہیں ہیں کہ ان کے بارے میں شک کیا جائے بلکہ ہر صاحب عقل انسان کو پہلی نظر میں ہی انہیں مسترد کر دینا چاہیے۔

۳۔ وَاِنَّا لَمَوْفُوهُمْ نَصِيْبُهُمْ: ان بت پرستوں کے لیے جس عذاب کا فیصلہ ہو چکا ہے اس میں کسی قسم کی تخفیف نہ ہوگی: خُلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَخْفَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ...! وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ان کے عذاب میں تخفیف نہ ہوگی۔

## اہم نکات

- ۱۔ اور غیر اللہ سے لو لگانا سقوط و انحطاط کے عوامل میں سے ہے۔
- ۲۔ بت پرستی قابل ذکر مذہب نہیں ہے: فَلَا تَكُ فِي مَرْيَةِ....

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ  
 فَاخْتَلَفَ فِيْهِ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ  
 سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ ۗ  
 اِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝۱۱۰  
 ۱۱۰۔ تحقیق ہم نے موسیٰ کو کتاب دی پھر اس کے  
 بارے میں اختلاف کیا گیا اور اگر آپ کے رب  
 کی طرف سے فیصلہ کن کلمہ نہ کہا گیا ہوتا تو ان  
 کا بھی فیصلہ ہو چکا ہوتا اور وہ اس بارے میں  
 تردد میں ڈالنے والے شک میں پڑے ہوئے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ: وہ بت پرستوں کا انجام تھا اور اہل کتاب کی حالت یہ تھی کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی تو لوگوں نے اس کتاب میں ایسا ہی اختلاف کیا جیسا کہ آج آپ پر نازل ہونے والی کتاب کے بارے میں کر رہے ہیں۔ اس اختلاف سے مراد ایمان میں اختلاف ہے، نہ کہ ایمان کے بعد کا اختلاف۔ اگرچہ بعض اجلہ نے بعد کا اختلاف لکھا ہے۔

۲۔ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ: کتاب جیسی دلیل کے ذریعے ہم نے ان قوموں پر حجت قائم کر کے یہ فیصلہ نہ کیا ہوتا کہ ایک تو ان کو ڈھیل دی جائے اور ثانیاً ان کے درمیان فیصلہ قیامت کے روز کرنا ہے تو آج اہل کتاب کا انجام بھی بت پرستوں سے مختلف نہ ہوتا۔

یہودیوں کو تو اب بھی اپنی کتاب کی صحت کے بارے میں شک ہے کیونکہ توریت بائبل کی اسیری کے بعد صرف حافظے کی بنیاد پر لکھی گئی۔ اصل توریت تو نذر آتش ہو گئی۔

۳۔ وَاللَّهُ لَنِفَى شَكِّ مَنَّهُ: یہ منکرین مَنَّهُ قرآن کے بارے میں ایک ایسے شک میں مبتلا ہیں جو شبہ آور ہے۔ چونکہ شک میں نفی اور اثبات دونوں برابر ہوتے ہیں جبکہ مَرِيْبٌ وہ ہے جس میں نفی کو ترجیح دی جائے۔

## اہم نکات

۱۔ دینی اختلاف کی صورت میں ڈھیل دی جاتی ہے۔

وَأَنْبَاءٌ كَثِيرَةٌ لِّمَنْ يَرْجُو ۝۱۱۱ اور بے شک آپ کا رب ان سب کے اعمال کا پورا بدلہ ضرور دے گا، وہ ان کے اعمال سے یقیناً خوب باخبر ہے۔

## تفسیر آیات

ان سب کو اپنے اپنے اعمال کا بدلہ دے گا یعنی ان اختلاف کرنے والوں اور بت پرستوں میں سے ہر ایک کو ان کے کرتوتوں کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اس آیت میں تاکید لہجے میں کافروں کا بدلہ دینے کا ذکر اس لیے ہے کہ مؤمنین ستم سہہ کر بد دل نہ ہوں۔ کسی دل میں کہیں یہ خیال نہ آئے کہ ظلم و ستم اور مصیبتیں تو نقداً مل رہی ہیں اور حق کی فتح اور کفار کا بدلہ دینے کی صرف بات ہو رہی ہے۔ عملاً ان کے خلاف کچھ ہو نہیں رہا۔

## اہم نکات

۱۔ جزائے اعمال میں کوئی کوتاہی نہیں ہو سکتی: لِيُوقِنَ أَنَّ هُمْ رَبُّكَ أَعْمَالُهُمْ ...

۱۱۲۔ جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے آپ اور وہ لوگ بھی جو آپ کے ساتھ (اللہ کی طرف) پلٹ آئے ہیں ثابت قدم رہیں اور (حد سے) تجاوز بھی نہ کریں اللہ تمہارے اعمال کو یقیناً خوب دیکھنے والا ہے۔

فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطَّعُوا إِلَيْهِ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرَةً ﴿۱۱۲﴾

## تفسیر آیات

۱۔ فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ: جس عظیم انقلاب کا حضورؐ نے بیڑا اٹھایا ہے وہ اپنی جگہ ایک نہایت سنگین ذمے داری ہے اور ایسی قوم کے درمیان اس دعوت کو رواج دینا ہے جو ہر اعتبار سے پسماندہ اور تمام انسانی و اخلاقی قدروں سے نا آشنا ہے۔ دوسری طرف اس عظیم انقلاب کے لیے کوئی مادی طاقت و حمایت بھی نہیں ہے۔ خود انقلاب کا داعی یتیمانہ زندگی گزار چکا ہے۔ ایسے حالات میں ایک انقلاب کے لیے سوچنا اور ابتدائی قدم اٹھانا قدرے آسان ہوا کرتا ہے لیکن بعد میں جب جاں فرسا مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو قدم لرزتے ہیں اور ہمت جواب دے جاتی ہے۔ خصوصاً جب لوگوں کے عقائد و مقدسات کو مسترد کرنا ہو تو ایک لاتنا ہی نفرت و حقارت کا بھی مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انقلاب اسلامی کے ابتدائی مراحل میں مشکلات و مصائب میں گھرے ہوئے تھے لیکن بعد میں حالات قدرے سازگار ہو گئے اور اسلامی تحریک کو کامیابیاں حاصل ہو گئیں۔ ایسے حالات میں یہ توقع کی جاتی ہے کہ اب شاید فتح و ظفر کی کوئی خبر آ جائے۔ شاید تاریکی ختم ہونے کو ہے اور روشنی کی کرن نظر آنے والی ہے۔ اتنے میں مزید استقامت اور ثابت قدمی کا حکم زور دار لفظوں میں آتا ہے تو اس حکم کی سنگینی کا اندازہ لگانا مشکل ہو جاتا ہے۔ روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا: شیبنتی ہود... سورہ ہود... نے مجھے بوڑھا کر دیا۔

استقامت اور ثابت قدمی کے مقابلے میں لغزش اور حد سے تجاوز آتا ہے۔ اس لیے حد سے تجاوز نہ کرنے کا حکم دے کر اس کی مزید تاکید کی گئی۔ چنانچہ دوسری جگہ فرمایا:

فَلذٰلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ... ۲

لہذا آپ اس کے لیے دعوت دیں اور جیسے آپ کو حکم ملا ہے ثابت قدم رہیں اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کریں۔۔۔

یہاں استقامت کے مقابلے میں خواہشوں کی اتباع کا ذکر آیا ہے جس کا مطلب حد سے تجاوز ہی ہے۔ لہذا استقامت کا مطلب یہ ہوا کہ اسلامی انقلاب کے لیے جن حدود کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے تعین ہوا ہے ان میں رہ کر قدم بڑھایا جائے۔

حضرت ابن عباس راوی ہیں کہ رسول اللہؐ پر اس آیت سے زیادہ سخت اور دشوار آیت نازل نہیں ہوئی۔ اس لیے جب اصحاب نے آپؐ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہؐ آپ پر بڑھاپا جلدی آگیا۔ آپؐ نے فرمایا:

شبيتي هود والواقعه....<sup>۱</sup> سورہ ہود اور سورہ واقعه... نے مجھے بوڑھا کر دیا۔

### اہم نکات

- ۱- رہبر میں استقامت اور عدم طغیان شرط ہے۔
- ۲- دین کی طرف آنا بھی ایک قسم کی توبہ ہے: وَمَنْ تَابَ مَعَكَ...۔

وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا  
فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ  
دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا  
تُنصَرُونَ ﴿۱۱۳﴾

۱۱۳۔ اور جنہوں نے ظلم کیا ہے ان پر تکیہ نہ کرنا  
ورنہ تمہیں جہنم کی آگ چھو لے گی اور اللہ  
کے سوا تمہارا کوئی سرپرست نہ ہو گا پھر  
تمہاری کوئی مدد بھی نہیں کی جائے گی۔

### تشریح کلمات

تَرْكُنُوا: (ركن) رکن کے معنی ہیں۔ کسی کی طرف مائل ہو جانا۔ جس سہارے پر کوئی قائم ہو اس سہارے کو رکن کہتے ہیں۔ اسی سے ستون کو رکن کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

اسلامی سیاست اور معاشرت کی ایک اہم ترین اساس، ظلم و ناانصافی کی نفی ہے۔ اسلام اپنے معاشرے کو ظلم و تجاوز سے پاک رکھنے کے لیے جامع قوانین وضع فرماتا ہے۔ من جملہ ظالموں کے ساتھ ہر قسم کے تعلقات جن میں ظالم کی بالادستی ہو ممنوع قرار دیے کیونکہ ظالم پر تکیہ کرنا:

i۔ اپنی کمزوری کا عملی اعتراف ہے۔

ii۔ ظالم کے ظلم کی تائید ہے۔

iii- ظالم کی بالادستی کو قبول کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس سے نفرت نہیں ہے اور یہ خود ظلم کی طرف پہلا قدم ہے۔

iv- استحصال کے لیے ظالم کی راہ ہموار کرنے کے مترادف ہے۔

v- ظلم کو قبول کرنا ہے۔

vi- جن مقاصد کے لیے ظالم پر تکیہ کیا ہے وہ حاصل نہیں ہوتے۔ یہ اسلام کا خارجی سیاسی موقف ہے کہ ظالم طاقتوں کے ساتھ معاملہ ہو سکتا ہے لیکن ان پر تکیہ کرنا جائز نہیں ہے۔

vii- اس کو مداخلت کا حق دینے کے مترادف ہے۔

viii- ظالم کی مداخلت اسلامی ریاست کی خود مختاری اور استقلال کے منافی ہے۔

ظلم کرنے والوں پر تکیہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اسلامی تعلیمات کے احیاء کے لیے ظالموں کا سہارا لیا جائے۔ احیائے حق کے لیے حق کو پامال کیا جائے۔

تفسیر قمی میں آیا ہے لَا تَرْكَبُوا كَمَا مَطْلَبُ هِيَ:

رکون مودۃ و نصیحة و طاعة...! محبت، نصیحت اور فرمانبرداری میں تکیہ کرنا۔

### اہم نکات

۱- ظالم پر تکیہ کرنے والا بے سہارا رہتا ہے: ثُمَّ لَا تَنْصُرُونَ....

۲- اللہ کے علاوہ کوئی سہارا دینے والا نہیں ہے: وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ....

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُكُفًا  
مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ  
السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرَيْنِ ﴿١١٤﴾  
وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

۱۱۴- اور نماز قائم کرو دن کے دونوں سروں اور رات کے کچھ حصوں میں، نیکیاں بیشک برائیوں کو دور کر دیتی ہیں، نصیحت ماننے والوں کے لیے یہ ایک نصیحت ہے۔

۱۱۵- اور صبر کرو یقیناً اللہ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

### تشریح کلمات

زُكُفًا: (زل ف) الزلفۃ کے معنی قرب کے ہیں اور رات کے حصوں کو بھی زلف کہا گیا ہے۔  
الزلفی قرب و مرتبہ۔

## تفسیر آیات

۱- وَأَقِمِ الصَّلَاةَ: اس آیت میں (دن کے دوسروں) سے مراد بعض احادیث کے مطابق صبح اور مغرب کی نمازیں ہیں اور ”رات کے کچھ حصوں“ سے مراد عشاء کی نماز ہے۔ اس آیت میں نماز ظہرین کا ذکر نہیں ہے۔ اس کی وجہ ممکن ہے ابتدائے تشریح نماز میں نمازوں کے اوقات یہی ہوں اور معراج کے بعد پانچ نمازیں فرض کی گئیں جیسا کہ بعض مفسرین کہتے ہیں اور ضروری بھی نہیں کہ تمام نمازوں کا ہر جگہ ذکر ہو۔

۲- إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ: نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں۔ نیکیاں بجالانے سے گناہ دھل جاتے ہیں۔ اس طرح نیکی کے دو اثرات ہوتے ہیں: ایک تو یہ کہ نیکی کا ثواب ملتا ہے اور دوسرا یہ کہ گناہ دھل جاتے ہیں۔

واضح رہے انسان اگر راہ راست پر ہو اور گناہ سرزد ہو تو اس سے آزاد ہونے کے درج ذیل ذرائع ہیں:

- i- اللہ غفور و رحیم ہے۔ وہ گناہوں کو خود معاف فرماتا ہے۔
  - ii- توبہ کے ذریعے بھی انسان گناہ سے چھٹکارا حاصل کر سکتا ہے۔
  - iii- نیکیوں کے بجالانے سے گناہ دھل جاتے ہیں اور یہ سب نہ ہو اور گناہوں کے بوجھ کے ساتھ وارد قیامت ہو جائے اور راہ راست پر ہو تو
  - iv- شفاعت معصومین کے ذریعے گناہوں سے نجات مل سکتی ہے۔
- حضرت علی علیہ السلام نے ایک دن لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا:
- اللہ کی کتاب میں سب سے زیادہ امید افزا آیت کون سی ہے؟
- کسی نے کہا:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ... ۱

اللہ صرف شرک سے درگزر نہیں کرتا اس کے علاوہ جس کو چاہے معاف کر دیتا ہے...۔

فرمایا: اچھی بات ہے لیکن وہ آیت یہ نہیں ہے۔

کسی اور نے کہا:

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ... ۲

کہہ دیجیے: اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا...۔

فرمایا: اچھی بات ہے لیکن یہ آیت وہ نہیں ہے۔

کسی اور نے کہا:

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۗ  
اور جن سے کبھی نازیبا حرکت سرزد ہو جائے یا وہ اپنے آپ پر ظلم کر بیٹھیں تو اسی وقت خدا کو یاد کرتے ہیں اور اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں۔۔۔

فرمایا: اچھی بات ہے لیکن یہ وہ آیت نہیں ہے۔

پھر جب لوگ خاموش ہو گئے تو آپؐ نے فرمایا: مسلمانو کیا بات ہے؟

لوگوں نے کہا: ہمارے پاس اور کوئی آیت نہیں ہے۔

حضرت علیؑ علیہ السلام نے فرمایا:

میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے کہ کتاب خدا میں سب سے زیادہ امید افزا آیت یہ ہے:

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَفِي اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّكَرِينَ ۝

اس آیت کے ذیل حضرت امام جعفر صادقؑ علیہ السلام نے فرمایا:

صلوة المؤمن بالليل تذهب ما عمل مؤمن کی رات کی نماز دن کے گناہوں کو دور کر من ذنب النهار۔<sup>۱۱۶</sup> دیتی ہے۔

### اہم نکات

۱۔ نماز یاد خدا کا ذریعہ اور یاد خدا گناہوں کے دھلنے کا ذریعہ ہے۔

۱۱۶۔ تم سے پہلے قوموں میں عقل و خرد والے کیوں نہیں رہے جو زمین میں فساد پھیلانے سے منع کرتے سوائے ان چند افراد کے جنہیں ہم نے ان میں سے بجا لیا تھا؟ اور ظالم لوگ ان چیزوں کے پیچھے لگے رہے جن میں عیش و نوش تھا اور وہ جرائم پیشہ لوگ تھے۔

۱۱۷۔ اور آپؐ کا رب ان بستیوں کو ناحق تباہ نہیں کرتا اگر ان کے رہنے والے اصلاح پسند ہوں۔

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝<sup>۱۱۶</sup>

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝<sup>۱۱۷</sup>



## تفسیر آیات

۱۔ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ: مقام تعجب ہے کہ ان قوموں میں ان تمام ہلاکتوں کے باوجود کوئی ایسی جماعت وجود میں نہ آئی جو معاشرے کو پاک رکھے اور زمین میں فساد کا راستہ روکے۔

۲۔ أَوْلُوآبِقِيَّةٍ: صاحبان فہم و فضیلت۔ چنانچہ انسان بہتر، پسندیدہ اور عمدہ چیز کو محفوظ رکھتا ہے۔ اسی سے ہر عمدہ کو بقیۃ کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے: فلان من بقیۃ القوم۔ یعنی فلاں قوم کا بافضل شخص ہے۔ نیز عربی محاورہ ہے: فی الزوایا حبا یا و فی الرجال بقایا۔ (اکتشاف) گوشہ و کنار میں کام کی چیزیں پوشیدہ ہوتی ہیں اور لوگوں میں کچھ بافضل ہوتے ہیں۔

انسانی تاریخ میں جتنی قومیں تباہ ہوئی ہیں ان کی ہلاکت کا بنیادی سبب یہ رہا ہے کہ وہ اس حد تک بگڑ گئی تھیں کہ ان میں سے ایک ایسی جماعت وجود میں نہ آسکی جو خیر و اصلاح کی طرف دعوت دے۔

۳۔ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَتَوْا: بلکہ سب اس زندگی کی رعنائیوں میں مگن اور ہوس پرستیوں میں بدمست رہے ورنہ اگر ان کے اندر ایک ایسی جماعت موجود ہوتی جو لوگوں کو حق کی طرف دعوت دے اور لوگ اس جماعت کے وجود کو برداشت کرتے تو ان پر عذاب نہ آتا۔ لہذا اگر کسی قوم میں اتنا شعور موجود ہو کہ اس میں سے اصلاح کی داعی ایک جماعت ابھر سکتی ہے اور قوم اس کے وجود کو برداشت کرتی ہے تو اس قوم کو اللہ تباہ نہیں کرتا۔ چنانچہ امت قرآن کو حکم ہوا:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۶﴾

اور تم میں ایک جماعت ایسی ضرور ہونی چاہیے جو نیکی کی دعوت اور بھلائی کا حکم دے اور برائیوں سے روکے اور یہی لوگ نجات پانے والے ہیں۔

بلکہ امت اسلامیہ کے بہترین ہونے کی بنیاد یہی عمل ہے۔ ارشاد ہے:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ... ۱

تم بہترین امت ہو جو لوگوں (کی اصلاح) کے لیے پیدا کیے گئے ہو تم نیکی کا حکم دیتے ہو اور برائی سے روکتے ہو۔۔۔

## اہم نکات

- ۱۔ وہ جماعت جو خیر کی طرف دعوت دے اہل ارض کے لیے امان ہے۔
- ۲۔ پر تعیش زندگی کا ربط ظلم کے ساتھ ہے: مَا أَتَوْا فِيهِ ...

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً  
وَّاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝۱۱۸  
إِلَّا مَنِ رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَلِكَ  
خَلَقَهُمْ ۚ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ  
لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ  
أَجْمَعِينَ ۝۱۱۹

۱۱۸۔ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو تمام لوگوں کو  
ایک ہی امت بنا دیتا مگر وہ ہمیشہ اختلاف کرتے  
رہیں گے۔

۱۱۹۔ سوائے ان کے جن پر آپ کے پروردگار نے  
رحم فرمایا ہے اور اسی کے لیے تو اللہ نے انہیں  
پیدا کیا ہے اور تیرے رب کا وہ فیصلہ پورا ہو  
گیا (جس میں فرمایا تھا) کہ میں جہنم کو ضرور  
بالضرور جنات اور انسانوں سب سے بھر دوں گا۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ: انسانوں میں ایک اختلاف از روئے طبائع، مزاج، سلیقہ، استعداد، لیاقت،  
ہوشمندی رونما ہوتا ہے۔ یہ اختلاف قابل مذمت نہیں ہے بلکہ اس کی نسبت اللہ نے خود اپنی طرف دی ہے:

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ  
بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا... ۱

میں فوقیت دی ہے تاکہ ایک دوسرے سے کام لے...۔

۲۔ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ: دوسرا اختلاف فی الدین ہے۔ یہ اختلاف انسان کی خود مختاری کا

ایک لازمی نتیجہ بھی ہے اور قابل مذمت بھی۔ اگر اللہ انسان کو خود مختار نہ بناتا اور لگے بندھے راستے کا پابند بنا  
دیتا تو اس صورت میں تمام انسان امة واحدہ ہوتے۔ اللہ اگر چاہتا تو تمام انسان کو جبراً ایک امت بنا دیتا  
ایسا کرنا اللہ کے لیے ممکن تھا لیکن ایسا کرنے کی صورت میں دعوت و شریعت، بعثت انبیاء بے معنی ہو جاتی۔  
لہذا انسان کو راستہ دکھایا مگر اس پر چلنے کے لیے جبر استعمال نہیں کیا بلکہ صحیح اور غلط کے انتخاب میں آزادی دی  
تو نتیجہ یہ لوگ ہمیشہ دین کے بارے میں اختلاف کرتے رہیں گے۔

۳۔ إِلَّا مَنِ رَّحِمَ رَبُّكَ: البتہ ایک فرقہ اس اختلاف سے محفوظ رہے گا اور اس جماعت پر اللہ

کی رحمت شامل حال رہے گی۔ یہ لوگ ہمیشہ حق پر رہیں گے اور حق میں اختلاف نہیں کریں گے۔ اس فرقے  
کو اختلاف ہوگا مگر باطل کے ساتھ اختلاف ہوگا۔

۴۔ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ: اللہ نے انسانوں کو رحم کے لیے خلق فرمایا ہے اور اسی لیے ان کے لیے

پہلے ہدایت کا انتظام فرمایا اور ہر چیز ان کے لیے مسخر فرمائی۔ اللہ کا نظام تکوینی و تشریحی خود بتاتا ہے کہ اللہ  
نے انسانوں کو رحم کے لیے پیدا کیا ہے لیکن یہ ناشکرا انسان ہے جو اپنے آپ کو اس رحمت کے قابل نہیں بناتا

اور جہنم کا ایندھن بناتا ہے۔

۵۔ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ: اس طرح اللہ کا وہ فیصلہ بھی پورا ہو جاتا ہے جس کے تحت جہنم جنوں اور انسانوں سے پُر ہو جائے گی۔

روایت ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا:  
خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا مَا يَسْتَوْجِبُونَ بِهِ اللَّهُ أَنْهِيَ اس لِيَةَ خَلْقِ فَرَمَا يَا كِه وَه اَعْمَالِ بَجَا لَائِسِ  
رَحْمَتَهُ فَيَرْحَمُهُمْ۔<sup>۱</sup>  
جو موجب رحمت خدا ہیں پھر اللہ ان پر رحمت کرے۔

حضرت محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے:

اهل رحمة لا يختلفون في الدين ۲ رحمت کے اہل لوگ دین میں اختلاف نہیں کرتے۔

### اہم نکات

- ۱۔ دین میں اتحاد و اتفاق موجب رحمت الہی ہے: اَلَا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ...
- ۲۔ انسان اپنے ارادوں میں خود مختار ہے: وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ...

۱۲۰۔ اور (اے رسول) ہم پیغمبروں کے وہ تمام حالات آپ کو بتاتے ہیں جن سے ہم آپ کو ثبات قلب دیتے ہیں اور ان کے ذریعے حق بات آپ تک پہنچ جاتی ہے نیز مومنین کے لیے نصیحت اور یاد دہانی ہو جاتی ہے۔

وَكَلَّا تَقْصُصَ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ  
الرُّسُلِ مَا نُنشِئُ بِهِ فُؤَادَكَ  
وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَ  
مَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ<sup>۱۲۰</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ اس سورہ میں تاریخ انبیاء علیہم السلام بیان فرمانے کے بعد آخر میں اس تاریخ کے بیان کے فوائد و اغراض بیان فرمائے:

۱۔ اس سے قلب رسول کو ثبات اور حوصلہ ملتا ہے کہ گزشتہ انبیاء علیہم السلام نے بھی ایسے ہی نامساعد اور مشکل حالات میں اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچایا۔ آخر میں نتیجہ ہمیشہ انبیاء علیہم السلام کے حق میں رہا اور ان کے مخالفین نابود ہو گئے۔ انبیاء کی تاریخ بیان کرنے سے قلب رسول میں مضبوطی آنا ایک طبعی امر ہے، چونکہ ان تاریخوں میں آیا ہے کہ انبیاء علیہم السلام ان تمام مشکلات کے ساتھ دوچار رہے جن سے آج رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دوچار ہیں۔ تکذیب و تحقیر، ایذاء، نامعقول

نامعقول مطالبے اور استہزاء و طعنے وغیرہ کا مقابلہ تمام انبیاء علیہم السلام کو کرنا پڑا لیکن انجام میں انبیاء و مؤمنین سر بلند ہوئے اور ان کے معاندین ذلیل و خوار اور نابود ہو گئے۔

ii- ان تاریخی واقعات میں وہ حقائق بھی کھل کر سامنے لائے گئے جو اسلامی تعلیمات کے لیے بھی اہم ہیں۔ مثلاً توحید، قیامت، قوموں کی سرگزشت میں اللہ کی سنت وغیرہ۔

iii- ان واقعات میں مؤمنین کے لیے بھی نہایت عبرت آموز دروس ہیں کہ تکذیب اور تکبر کرنے والوں کا انجام کیا رہا اور ایمان پر ثابت قدم رہنے والوں کا انجام کیا تھا۔

۲- وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ: آیت کے اس جملے میں ہذہ کا اشارہ انبیاء یعنی انبیاء علیہم السلام کے حالات کی طرف ہے جو حق پر مبنی حالات ہیں جن میں نصیحت اور تذکر ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- تاریخ انبیاء علیہم السلام میں انسان ساز دروس ہیں۔
- ۲- مادی طاقت سے نفسیاتی طاقت (ثبات قلب) کی اہمیت زیادہ ہے: مَا تَنْتَفِتُ بِهِ فَوَادِكَ....

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا  
عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۱۲۱﴾  
وَأَنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۲﴾

۱۲۱- اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان سے کہہ دیجیے:  
تم اپنی جگہ عمل کرتے جاؤ ہم بھی عمل کرتے جائیں گے۔

۱۲۲- اور تم انتظار کرو ہم بھی انتظار کریں گے۔

### تفسیر آیات

مطالعہ تاریخ کے بعد جب آپ کا دل مطمئن ہو جائے کہ آخر میں فتح آپ کی ہے اور آپ کے معاندین کے نصیب میں رسوائی اور نابودی ہے تو بے خوف ہو کر دو ٹوک لفظوں میں اعلان کریں: کافرو! اپنی پوری طاقت صرف کر کے جو کچھ کر سکتے ہو کرو۔ ظلم و ستم توڑتے جاؤ۔ تحقیر و تکذیب اور استہزاء کرتے جاؤ۔ طعنے دیتے جاؤ۔ ہم پوری استقامت کے ساتھ انقلاب کا عمل جاری رکھیں گے۔ آؤ ہم دونوں اس تاریخ ساز مقابلے کے انجام کا انتظار کرتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- عمل اور انتظار اسلامی انقلاب کے دو اہم اصول ہیں۔

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ ۱۲۳- اور آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا علم

إِنِّيهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَ  
تَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

صرف اللہ کو ہے اور سارے امور کا رجوع اسی  
کی طرف ہے لہذا اسی کی عبادت کرو اور اسی پر  
بھروسا کرو اور تمہارا رب تمہارے اعمال سے  
غافل نہیں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَاللَّهُ غَيَّبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: کفار و معاندین سے جب کہا گیا کہ اپنی پوری طاقت کے  
ساتھ جو کچھ کر سکتے ہو کرو پھر انجام کا انتظار کرو اور اہل اسلام کو بھی انتظار کے لیے کہا، اس کے بعد اس عمل  
اور انتظار کے انجام کے بارے میں فرمایا: انجام ان لوگوں کے حق میں ہوگا جن کا تعلق اس ذات کے ساتھ  
ہے جو آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا علم رکھتی ہے جب کہ ان کے معبود تو اپنی ذات کا بھی تحفظ نہیں  
کر سکتے۔ لہذا جن معبودوں پر ان کا بھروسہ ہے وہ ان کی کوئی مدد نہیں کر سکتے۔

۲۔ وَإِنِّيهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ: اور تمام معاملات کی بازگشت بھی اسی کی طرف ہے۔ اپنے اعمال و  
امور کا رجوع جس ذات کی طرف ہے کامیابی اسی سے ملتی ہے، ان بے شعور بتوں سے نہیں۔

۳۔ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ: پس اے رسول! آپ کو بھی اسی ذات کی عبادت کرنی چاہیے اور اسی  
پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔

۴۔ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ: اور کسی کے عمل سے وہ غافل بھی نہیں ہے۔ لہذا کامیابی وہی ذات دے سکتی  
ہے جو انسان کے اعمال کی قریب سے نگرانی کر رہی ہے۔

سورہ کا آغاز توحید الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ سے اور اختتام بھی توحید فَاعْبُدْهُ پر ہوا جو اسلامی تعلیمات

کی بنیاد ہے۔

۱۸۰

### اہم نکات

- ۱۔ عبادت اور توکل میں باہمی ربط ہے: فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ....
- ۲۔ انجام بخیر اس ذات کے ہاتھ میں ہے جس کی طرف تمام معاملات کی بازگشت ہے۔



سُورَةُ يُوسُفَ

خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورۃ مبارکہ مکہ میں نازل ہوئی اور مضمون سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورۃ دفعۃً نازل ہوئی ہے۔

## سبب نزول

روایت کے مطابق اس سورہ مبارکہ کا سبب نزول یہ تھا کہ مشرکین نے یہودیوں کے اشارے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا امتحان لینے کے لیے یہ سوال کیا کہ بنی اسرائیل کے مصر جانے کی وجہ کیا تھی؟ یہودیوں کو اس بات کا علم تھا کہ اہل عرب اس تاریخ سے بالکل بے خبر ہیں اس لیے محمد ﷺ کے لیے اس کا درست جواب دینا ممکن نہ ہوگا۔ چنانچہ اس سورۃ میں بنی اسرائیل کے مصر کی طرف منتقل ہونے کے سارے واقعے کو اہم جزئیات کے ساتھ بیان کر کے یہ ثابت کر دیا کہ قرآن محمد ﷺ کا خود ساختہ نہیں، وحی ہے۔ چنانچہ اسی سورۃ کی آیت نمبر ۷ میں اس بات کی طر اشارہ فرمایا:

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّمَنْ كَانَ يَتَّقِي يَوسُفَ اور اس کے بھائیوں (کے قصے) میں  
لِّلنَّاسِ آيَاتٍ ۝۷

پوچھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورۃ پوچھنے والوں کے جواب میں نازل ہوئی ہے۔ دوسرا نکتہ یہ بھی واضح ہوا کہ سورۃ یوسف میں رسول اسلام ﷺ کے برحق ہونے پر چند ایک معجزات موجود ہیں: آيَاتٍ لِّلنَّاسِ آيَاتٍ۔

حضرت یوسف، حضرت یعقوب علیہما السلام کے بیٹے اور حضرت اسحاق - کے پوتے ہیں۔ حضرت یعقوب - کے بارہ بیٹے تھے۔ حضرت یوسف - اور بن یامین ایک ماں کے بطن سے تھے۔ باقی دوسری



یویوں کے لطن سے۔

جس زمانے میں حضرت یوسف - مصر پہنچے تھے، مصر پر عربی النسل بادشاہوں کی حکومت تھی اور مقامی نہ ہونے کی وجہ سے بنی اسرائیل کو ان بادشاہوں نے پذیرائی دی۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اَلرَّتِّکَ اَیْتُ الْکِتٰبِ الْمُبِیْنِ ①  
 اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لَّعَلَّکُمْ  
 تَعْقِلُوْنَ ②

بنام خدائے رحمن رحیم  
 ۱۔ الف لام را، یہ واضح کتاب کی آیات ہیں۔  
 ۲۔ ہم نے اسے عربی قرآن بنا کر نازل کیا تاکہ  
 تم سمجھ سکو۔

## تشریح کلمات

قرآن: اصل میں اس کے معنی ہیں ”پڑھنا“۔ قرآن اپنی فصاحت و بلاغت، معانی و مطالب اور اسلوب کلام کی بلندی کی وجہ سے بہ کثرت پڑھا جائے گا۔ اس لیے اسے قرآن کہا ہے۔ چنانچہ آج یہ کتاب دنیا میں سب سے زیادہ پڑھی جانے والی کتاب ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ اَلرَّتِّکَ اَیْتُ الْکِتٰبِ الْمُبِیْنِ: قرآن کو کتاب مبین اس لیے کہتے ہیں کہ یہ کتاب ماورائے محسوسات ملکوئی مطالب کو اس طرح بیان کرتی ہے کہ محسوس پرست انسان کے فہم میں بھی آجائے۔ عربی زبان میں اسے نازل کر کے سب سے پہلے ان مطالب و تعلیمات کو ایک ناخواندہ بدو غیر مہذب قوم کو سمجھایا اور ایسے مقام میں یہ کتاب پیش کی جہاں کبھی بھی علمی سرگرمی نہیں رہی اور وہاں سے اس کتاب نے پوری دنیا کو تہذیب و تعلیم کی راہ دکھائی۔

۲۔ لَّعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ: عقل کو دعوت دینا قرآن کی حقانیت کی دلیل ہے ورنہ جن کی دعوت حق پر مبنی نہیں ہے وہ عقل اور عقل والوں سے اجتناب کرتے ہیں کہ کہیں ان کا راز فاش نہ ہو جائے۔

## اہم نکات

۱۔ قرآنی مطالب واضح اور قابل فہم ہیں: الْکِتٰبِ الْمُبِیْنِ ....

۲۔ قرآن اندھی تقلید کی نہیں، تعقل کی دعوت دیتا ہے: لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ۔

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ①

۳۔ ہم اس قرآن کو آپ کی طرف وحی کر کے آپ سے بہترین قصہ بیان کرنا چاہتے ہیں اور آپ اس سے پہلے (ان واقعات سے) بے خبر تھے۔

### تفسیر آیات

اس قصہ کو قرآن نے احسن القصص کے ساتھ اس لیے تعبیر کیا ہے کہ اس میں متعدد کرداروں اور ان کرداروں میں سے ہر ایک کے انجام کا ذکر ہے۔ پداری شفقت، آتش حسد، اسارت و غلامی کی زندگی، پریش زندگی، عورت کی مکاری و عیاری، پاکدامنی و عفت کے لیے لازوال قربانی، زندانی زندگی، صرف اللہ سے امیدیں وابستہ رکھنے کی مثال، اقتدار و سلطنت پر آنے کے بعد قدرت و تمکنت کے باوجود عنفو و درگزر، حکمرانی کے آداب، عدل و انصاف کا قیام، قحط زدہ سالوں میں مشکل ترین اقتصادی امور کا حل، امور سیاست و سلطنت میں اقتصاد کی اہمیت وغیرہ کا ذکر ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ اس قصے میں قرآن کی حقانیت پوشیدہ ہے۔
- ۲۔ اس قصے میں حسن اسلوب کا معجزہ ہے۔

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ②

۴۔ جب یوسف نے اپنے باپ سے کہا: اے بابا! میں نے (خواب میں) گیارہ ستاروں کو دیکھا ہے اور سورج اور چاند کو میں نے دیکھا کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ: یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام بقول بعضے غالباً ۱۹۱۰ قبل مسیح فلسطین کی وادی حبرون جسے آج کل الخلیل کہتے ہیں میں پیدا ہوئے۔

آپ کے زمانے کے شاہان وقت عربی النسل تھے اور فلسطینی شامی مصر جا کر حکمرانی کرتے تھے۔ عرب مورخین انہیں عمالیق کا نام دیتے ہیں۔ بعض مورخین کی تحقیقات کے مطابق آپ بادشاہ رع کانن، جسے عرب ریان بن ولید کا نام دیتے ہیں، کے زمانے میں مصر آ گئے۔ جن لوگوں نے آپ کو کنوئیں سے نکالا انہوں نے آپ کو مصری پولیس کے سربراہ فورطیفا کے ہاتھ فروخت کیا۔<sup>۱</sup>

یہی وجہ ہے کہ قرآن حضرت یوسف علیہ السلام کے معاصر بادشاہ کو فرعون کا نام نہیں دیتا کیونکہ فرعون مصریوں کی مذہبی اصطلاح تھی۔ عربی النسل بادشاہان، مصری مذہب کے قائل نہ تھے۔

یہی سبب ہوا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو مصر میں پذیرائی ملی اور عروج حاصل ہوا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کو تقریباً ۱۷ سال کی عمر میں مصر لایا گیا اور کچھ عرصہ عزیز مصر کے گھر رہے اور نو سال کے قریب زندان میں رہے۔ یہ زندان ہرم (بسی) کے نزدیک تھا۔ آج بھی یہ جگہ زندان یوسف کے نام سے معروف ہے۔  
۲۔ اِنِّیْ رَاٰیْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا: گیارہ ستاروں سے مراد گیارہ بھائی ہیں، سورج اور چاند سے مراد والدین اور سجدہ سے مراد سجدہ تعظیمی ہے یا بقول بعض اسرائیلیوں میں سجدہ انقیاد و اطاعت کی علامت تھا۔

قرآنی تصریح کے مطابق خواب سے پیش بینی ہوتی ہے اور آنے والے واقعات جو بہ چشم طبیعت نہیں دیکھ پاتے، ماورائے طبعی آنکھوں سے دیکھے جاتے ہیں۔ یہ بات روح کے تجرد اور استقلال پر ایک دلیل سمجھی جاتی ہے چونکہ روح غیر مادی ہونے کی وجہ سے زمان و مکان کی حد بندی میں مقید نہیں ہوتی۔ اس کے لیے حال و مستقبل، قریب و بعید میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ خود راقم اپنی زندگی میں پیش آنے والی اہم باتوں سے خواب کے ذریعے پہلے آگاہ ہو جایا کرتا تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت ہے:

خواب کی تین قسمیں ہیں: کبھی اللہ کی طرف سے بشارت ہوتی ہے۔ کبھی شیطان کی طرف سے غمزہ کرنے کے لیے ہوتا ہے اور کبھی ایسی باتیں ہوتی ہیں جن کے بارے میں انسان اپنے ذہن میں زیادہ سوچتا ہے تو وہی خواب میں نظر آتی ہیں۔

الرؤیا ثلاثہ بشری من اللہ و تحزین

من الشیطان والذی یحدث بہ الانسان

نفسہ فیراہ فی منامہ...<sup>۲</sup>

## اہم نکات

۱۔ سچا خواب بشارت رحمانی ہوتا ہے۔

قَالَ يَبْنَى لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ  
عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۗ  
إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝

۵۔ کہا: بیٹا! اپنا خواب اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا ورنہ وہ آپ کے خلاف کوئی چال سوچیں گے کیونکہ شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔

### تفسیر آیات

برادران یوسف میں سے کوئی نبی نہ تھا لیکن سب نبی زادے تھے۔ اتنی فہم و فراست رکھتے تھے کہ خواب یوسف کی تعبیر کا ادراک کر لیں اور سمجھ جائیں کہ ہم میں سے صرف یوسف علیہ السلام ایک ممتاز الہی منصب پر فائز ہونے والے ہیں۔

حضرت یعقوب علیہ السلام جانتے تھے کہ دوسرے سوتیلے بھائی یوسف علیہ السلام سے حسد رکھتے ہیں اور شیطان اس حسد سے خوب فائدہ اٹھائے گا۔ حضرت یوسف علیہ السلام عہد طفولیت میں بھی اپنی ذاتی صلاحیتوں اور اخلاق و کردار کی بلندیوں کی وجہ سے دوسرے بھائیوں سے ممتاز اور والد بزرگوار کی توجہ کا مرکز تھے۔

### اہم نکات

- ۱۔ انبیاء علیہم السلام کا خواب، نبوت کا پہلا زینہ ہوتا ہے۔
- ۲۔ حسد ایسی بیماری ہے کہ نبی زادے بھی اس میں مبتلا تھے۔
- ۳۔ انسان کا بڑا دشمن شیطان ہے۔

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ  
وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَ  
يَتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ  
يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ  
مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمُ وَإِسْحَاقُ ۗ إِنَّ  
رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

۶۔ اور آپ کا رب اسی طرح آپ کو برگزیدہ کرے گا اور آپ کو خوابوں کی تعبیر سکھائے گا اور آپ پر اور آل یعقوب پر اپنی نعمت اسی طرح پوری کرے گا جس طرح اس سے پہلے آپ کے اجداد ابراہیم و اسحاق پر کر چکا ہے، بے شک آپ کا رب بڑا علم والا، حکمت والا ہے۔

### تشریح کلمات

يَجْتَبِيكَ: (ج ب ی) جہی کے اصل معنی جمع کرنے کے ہیں۔ باب افتعال سے الاجتباء کے معنی انتخاب کے طور پر کسی چیز کو جمع کرنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَكَذَلِكَ يَخْتَبِكُ رَبُّكَ: حضرت یعقوب علیہ السلام خواب کی تعبیر بیان فرماتے ہیں کہ حقیقت بھی اسی طرح ہے جس طرح آپؑ نے خواب میں دیکھا ہے کہ اللہ نے آپؑ ایک منصب کے لیے برگزیدہ کیا ہے

۲۔ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ: اور علم تاویل سے نوازا ہے جس کے ذریعے ہر معاملہ کے انجام کو سمجھ سکو گے۔ جس میں تعبیر خواب سرفہرست ہے۔ یہ نظریہ درست نہیں ہے کہ تاویل الاحادیث سے مراد صرف خواب کی تعبیر ہے بلکہ ہر معاملہ کے انجام کا علم آپؑ کو دیا گیا تھا۔ تاویل کی وضاحت ہم نے مقدمہ تفسیر میں کی ہے۔

۳۔ وَيُؤْتِيكَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ: حضرت یعقوب نے یوسف علیہا السلام کو اسی خواب کی تعبیر میں بتایا کہ اللہ آپؑ پر اور آل یعقوب پر اپنی نعمت پوری کرے گا جس طرح حضرت ابراہیم و حضرت اسحاق علیہما السلام پر پوری کی ہے۔ یعنی نبوت اور ولایت عطا ہوگی۔

## اہم نکات

- ۱۔ آل یعقوب میں حضرت یوسفؑ کو مرکزی حیثیت حاصل تھی: عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ ...
- ۲۔ یوسفؑ کو ماورائے طبعیات کا علم دیا گیا تھا: يُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ...

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلسَّابِقِينَ ﴿۱۰﴾  
تتحقق یوسف اور اس کے بھائیوں (کے قصے) میں پوچھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ اس جملے سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ یوسف علیہ السلام اور برادران یوسف کے بارے میں حضورؐ سے سوال ہوا تھا۔ اس سورہ میں اس کا جواب دیا جا رہا ہے۔

۲۔ اس قصے میں حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت کی حقانیت پر چند ایک آیات موجود ہیں کیونکہ اہل عرب اس قصے سے بالکل ناواقف تھے۔ اس زمانے میں اور کوئی ذریعہ بھی نہ تھا کہ اس تاریخی واقعہ کو اخذ کیا جائے۔ ساتھ اس واقعہ میں اللہ کی قدرت و حاکمیت پر بہت سی نشانیاں موجود ہیں۔ برادران یوسف کے حسد کی زد میں آنے والے کسمن یوسف علیہ السلام کی کامیابیوں میں اور برادران یوسف کی ناکامیوں میں ارادہ الہی کی حاکمیت پر بڑی نشانیاں ہیں۔ ایک کسمن بچے کا کنویں میں پھینکا جانا، غلام بن کر مصر پہنچ

جانا، ایک عورت کی مکاری سے دو چار ہونا، پھر زندان اور زندان سے تخت اقتدار پر آنا، یہ سب تدبیر الہی کی نشانیاں ہیں۔

### اہم نکات

۱- اللہ کے نیک بندوں کی سرنوشت میں بھی آیات الہی پوشیدہ ہوتی ہیں۔

۸- جب بھائیوں نے (آپس میں) کہا: یوسف اور اس کا بھائی ہمارے ابا کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں حالانکہ ہم ایک جماعت ہیں، بے شک ہمارے ابا تو صریح غلطی پر ہیں۔

اِذْ قَالُوا لِيُوسُفُفٌ وَاخُوهُ اَحَبُّ اِلَىٰ  
اٰبِنَا مِمَّا وَا نَحْنُ عَصَبَةٌ لِّاٰبَانَا  
لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۸

### تشریح کلمات

العصبة: (ع ص ب) وہ جماعت جس کے افراد ایک دوسرے کے حامی اور مددگار ہوں۔ یہ وہ جمع ہے جس کا مفرد نہیں ہوتا۔ جیسے قوم، قبیلہ کا مفرد نہیں ہے۔

### تفسیر آیات

۱- اِذْ قَالُوا لِيُوسُفُفٌ وَاخُوهُ اَحَبُّ: یوسف علیہ السلام کے بھائی سے مراد بنیامین ہیں۔ یہ دونوں ایک ماں کے بطن سے تھے اور سب بھائیوں میں یہ چھوٹے تھے۔ روایات کے مطابق ان کی والدہ راحیل فوت ہو چکی تھیں لہذا حضرت یعقوب علیہ السلام ان دونوں بچوں پر زیادہ توجہ دیتے تھے۔ اس کے علاوہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو علم تھا کہ یوسف علیہ السلام ہی نے سلسلہ نبوت کا وارث بنا ہے۔

۲- وَنَحْنُ عَصَبَةٌ: قبائلی زندگی میں تحفظ کا مدار خاندان کی افرادی قوت پر ہوتا تھا۔ اس لیے برادران یوسف کا موقف یہ تھا کہ خاندان کو تحفظ دینے والی قوت ہم ہیں لیکن ہمارے والد صاحب دو کمزور اور ناتواں بچوں کو ہم سے زیادہ چاہتے ہیں۔ یہ صریح غلطی ہے۔

### اہم نکات

- ۱- محبت کی کمی کا احساس ارتکاب جرم کا موجب بنتا ہے: لِيُوسُفُفٌ وَاخُوهُ اَحَبُّ....
- ۲- حسد، ظلم کا موجب بنتا ہے۔
- ۳- اگر اولاد میں ایک دو میں امتیازات زیادہ ہوں تو ان کے درمیان محبت میں مساوات ممکن نہیں ہے۔

اَقْتُلُوا يُوسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا ۙ ۹۔ یوسف کو مار ڈالو یا اسے کسی سر زمین میں  
يَجْعَلْ لَكُمْ وَّجْهَ اَبْيَكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝۱  
پھینک دو تا کہ تمہارے ابا کی توجہ صرف تمہاری  
طرف ہو جائے اور اس کے بعد تم لوگ نیک  
بن جاؤ گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ اَقْتُلُوا يُوسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا: یوسف علیہ السلام کو حضرت یعقوب علیہ السلام کی نظروں سے  
غائب کرنے کے بارے میں دو تجویزیں سامنے آگئیں: i- اسے قتل کر دیا جائے۔ ii- اسے ایسی جگہ پہنچا دیا  
جائے کہ وہاں سے واپس نہ آسکے۔

۲۔ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ: اس جرم کے بعد ہم صالح بن جائیں گے۔ برادران یوسف  
اپنے اس عمل کے گناہ ہونے پر یقین رکھتے تھے لیکن اپنے ضمیر کو یہ کہہ کر دھوکہ دینا چاہ رہے تھے کہ بعد میں توبہ کر  
لیں گے۔ جیسا کہ خواہش پرست ارتکاب گناہ کرتے ہوئے اپنے ضمیر کی آواز یہ کہہ کر دبا دیتے ہیں کہ بعد میں توبہ  
کر کے اس گناہ کے داغ کو صاف کر لیں گے حالانکہ توبہ، معصیت کی راہ ہموار کے لیے نہیں ہے بلکہ نادانی  
میں معصیت سرزد اور بارگاہ خدا سے دور ہونے کے بعد ندامت کے ساتھ دوبارہ واپس آنے کا نام ہے۔  
اس آیت کے اخیر جملے کی ایک دوسری تفسیر بھی ہے کہ یوسف علیہ السلام سے چھٹکارا حاصل کرنے  
کے بعد تمہارے معاملات سدھر جائیں گے۔

### اہم نکات

۱۔ حصول مقصد کے لیے ناجائز ذرائع کے استعمال اور ناکامی کی عبرت انگیز مثال۔

۱۰۔ اِن مِّنْ سِوَاكَ اِلٰهٍ ۙ اِنَّمَا تُشْرِكُ بِكَ عِبَادَةً اَلَّتِیْ كَانَتْ لِاٰلِهٰی اٰخَرٰتٍ ۚ اِنَّمَا اُنۡشِیۡتَ لِحٰۤیۡرِیۡنَ ۙ  
قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا  
يُوسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيۡ غَيۡبَتِ  
الۡجُبِّ يَلۡتَقِطُهٗ بَعۡضُ السَّیَّارَةِ  
اِنۡ كُنۡتُمْ فٰحِشِيۡنَ ۝۱۰  
ان میں سے ایک کہنے والا بولا: یوسف کو قتل  
نہ کرو (اور اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے تو) اسے  
کسی گہرے کنویں میں ڈال دو کوئی قافلہ اسے  
نکال کر لے جائے گا۔

### تشریح کلمات

الۡجُبِّ: کنواں جو پختہ یا لپا ہوا نہ ہو۔



## تفسیر آیات

۱۔ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ: برادران یوسف میں سے ایک نے یہ رائے دی کہ یوسف علیہ السلام کو قتل نہ کریں بلکہ کسی گہرے کنویں میں ڈال دیں۔

چنانچہ دوسری تجویز منظور کر لی گئی۔ طے یہی ہوا کہ انہیں ایک گہرے کنویں میں پھینک دیا جائے تاکہ راہ گزر لوگ انہیں نامعلوم جگہ لے جائیں۔ اس زمانے میں تجارتی قافلوں کے راستے میں کنویں ہوا کرتے تھے اور فلسطین کے جنوبی مشرقی علاقوں میں مصر اور فلسطین کے درمیان تجارتی قافلوں کی آمد و رفت رہتی تھی۔

## اہم نکات

۱۔ اپنے مقصد کے حصول کے لیے کتر جرم کے ارتکاب کی کوشش۔

۱۱۔ کہنے لگے: اے ہمارے ابا جان! کیا وجہ ہے کہ آپ یوسف کے بارے میں ہم پر اعتماد نہیں کرتے حالانکہ ہم اس کے خیر خواہ ہیں۔

۱۲۔ کل اسے ہمارے ہمراہ بھیج دیجیے تاکہ کچھ کھا پی لے اور کھیل کود کرے اور ہم یقیناً اس کی حفاظت کریں گے۔

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ ﴿۱۱﴾

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿۱۲﴾

## تشریح کلمات

يَرْتَعُ: (رت ع) رَتَعَ کے اصل معنی جانوروں کے چرنے کے ہیں پھر استعارہ کے طور پر انسانوں کے جی بھر کر کھانے پینے پر یہ لفظ استعمال ہونے لگا۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ: آیت کے سیاق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یوسف کے بارے میں برادران یوسف پر اعتماد نہ تھا اور عدم اعتماد کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں: ایک یہ کہ وہ یوسف کے خیر خواہ نہ ہوں

۲۔ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ: اور دوسری یہ کہ وہ یوسف علیہ السلام کو تحفظ نہ دے سکتے ہوں۔ برادران یوسف نے دونوں باتوں میں والد کا اعتماد بحال کرنے کی سعی کی کہ ہم اس کے خیر خواہ ہیں اور تحفظ بھی دے سکتے ہیں۔

۳۔ وَيَلْعَبُ: کھیل کود کرے، سے معلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام ابھی کھیل کھیلنے کی عمر میں تھے اور کھیل بچوں کی نشوونما کے لیے ضروری بھی ہوتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ یوسف علیہ السلام کو پھنسانے کے لیے نفسیاتی اور جذباتی حربے استعمال کیے گئے: يَزْنَعُ وَيَلْعَبُ.

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ  
وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ  
عَنَّهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾

۱۳۔ یعقوب نے کہا: تمہارا اسے لے جانا میرے لیے حزن کا باعث ہے اور مجھے ڈر ہے اسے بھیڑیا کھا جائے اور تم اس سے غافل ہو۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي: حضرت یعقوب علیہ السلام نے بیٹوں پر عدم اعتماد کا اظہار کیے بغیر فرمایا: بات یہ ہے کہ اول تو یوسف کی جدائی میرے لیے شاق ہے۔

۲۔ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ: مائتاً مجھے خوف آتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کو کہیں بھیڑیا نہ کھا جائے اور تم اپنے کھیل کود میں غافل رہو۔

ممکن ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی طرف سے بھیڑیے کا ذکر آنے میں قدرت کا دخل ہو کہ بعد میں برادران اسی بھیڑیے کے ذمے خون یوسف علیہ السلام ڈال دیں۔ بعد میں گھڑنے کے لیے عذر ان کو خود کلام یعقوب میں مل گیا۔

### اہم نکات

۱۔ آداب پداری ہے کہ فرزندوں پر عدم اعتماد کا اظہار نہ کیا جائے۔

۲۔ غم فراق اور خطرات کا خوف۔ پداری جذبات۔

قَالُوا لَيْسَ بِأَكْلِهِ الذِّئْبُ وَنَحْنُ  
عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا الْخَسِرُونَ ﴿١٤﴾

۱۴۔ کہنے لگے: ہم ایک جماعت ہیں اس کے باوجود اگر یوسف کو بھیڑیا کھا جائے تو ہم نقصان اٹھانے والے ٹھہریں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا الْخَسِرُونَ: حضرت یعقوب علیہ السلام نے عدم اعتماد کا اظہار نہیں فرمایا بلکہ

غفلت کے خطرے کا اظہار فرمایا تو بیٹوں نے طاقت و قوت کا اظہار کیا اور کہا: ہمارے طاقتور جماعت ہونے کے باوجود اگر یوسف علیہ السلام کو بھیڑیانا کھا جائے تو ہم معاشرے میں اپنی حیثیت کھو دیں گے۔ بعد میں بیٹوں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کے اظہار کردہ خطرات کو بہانہ بنایا اور کہا: ہم یوسف علیہ السلام کو سامان کے پاس چھوڑ کر کھیل کود میں لگے رہے۔ یعنی ہم غفلت میں رہے اور یوسف علیہ السلام کو بھیڑیانا کھا لیا۔

### اہم نکات

۱۔ خیانت کار ذہن طاقت کا مظاہرہ کرتا ہے: وَنَحْنُ عُصْبَةٌ...

۱۵۔ پس جب وہ اسے لے گئے اور سب نے اتفاق کر لیا کہ اسے گہرے کنویں میں ڈال دیں اور ہم نے یوسف کی طرف وحی کی (کہ ایک دن ایسا آئے گا) کہ آپ ان کے پاس ان کے اس فعل (شنج) کے بارے میں انہیں ضرور بتائیں گے جبکہ انہیں اس بات کا شعور تک نہیں ہوگا۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابِ الْجُبِّ وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

### تشریح کلمات

اجْمَعُوا: پختہ عزم کے معنوں میں ہے۔ فَأَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ يونس: ۱۷ میں اس لفظ کی تشریح ملاحظہ ہو۔

### تفسیر آیات

حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈال رہے تھے تو طبعی طور پر یوسف علیہ السلام پریشان تھے۔ اس وقت ان پر وحی نازل ہوئی کہ فکر نہ کرو وہ وقت آنے والا ہے کہ تم ان برادران کو جتلاؤ گے کہ تم نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ یہ وحی، الہام کی بھی ہو سکتی ہے اور نبوت کی بھی۔ حضرت یوسف علیہ السلام جب کنویں میں ڈالے جا رہے تھے تو اس وقت نبوت کی منزل پر فائز ہو گئے تھے۔ اس صورت میں اسی سورۃ کی آیت ۲۲ میں فرمایا:

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا... اور جب یوسف اپنی جوانی کو پہنچے تو ہم نے انہیں علم اور حکمت عطا کی...

اس میں حکمت اور علم سے مراد رسالت ہو سکتی ہے۔ جب جوانی کو پہنچے تو رسالت کے مقام پر فائز ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے یوسف کو کنویں سے نجات ہی کی نہیں دی بلکہ یہ خوشخبری بھی سنائی کہ آخر میں وہ دن

آنے والا ہے کہ یہ لوگ زیر ہوں گے اور تم ان کو ان کی اس کرتوت پر سرزنش کر رہے ہوں گے۔

### اہم نکات

۱- حسد کرنے والے انجام بد کا شعور نہیں رکھتے۔

۲- مؤمن اللہ کی حمایت میں ہوتا ہے۔ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

۱۶- اور یہ لوگ رات کی ابتدا میں اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے آئے۔  
۱۷- کہنے لگے: اے ابا جان! ہم دوڑ لگانے میں مصروف ہو گئے اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ گئے تو اسے بھیڑیا کھا گیا اور آپ ہماری بات نہیں مانتے گو ہم سب سچے ہوں۔

وَجَاءُوا آبَاءَهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾  
قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّبُّ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

### تفسیر آیات

۱- وَجَاءُوا آبَاءَهُمْ: کھیل کود پر جانے والے عمو مارات ہونے سے پہلے گھر واپس آتے ہیں۔ برادران یوسف باپ کو اپنی چھوٹی داستان باور کرانے کے لیے دیر سے عشاء کے وقت گھر واپس آئے اور اپنی گھڑی ہوئی داستان سنانا شروع کر دی

۲- قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا: کہ ہم دوڑ مقابلے میں مصروف تھے۔ ظاہر ہے ان لوگوں نے اپنے زمانے میں راج کھیل، دوڑ کے مقابلے کا ذکر کیا ہے۔

۳- وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا: ایسا کھیل جس میں یوسف علیہ السلام کی شرکت ممکن نہیں تھی۔ اس لیے یوسف کو سامان کے پاس چھوڑا تو بھیڑیا نہیں کھا گیا۔ چاہے ہم سچے ہوں، آپ ہماری بات کو نہیں مانیں گے۔ یہ جملہ عموماً وہ لوگ کہتے ہیں جن کے پاس کوئی معقول عذر نہیں ہوتا۔ ممکن ہے یہ جملہ ان لوگوں نے اس وقت کہا ہو جب ان کی گھڑی ہوئی داستان یعقوب علیہ السلام کے لیے قابل قبول نہ تھی۔ چنانچہ بعد کی آیت میں جملہ: بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ ”نہیں، تم نے اپنے تئیں ایک بات بنائی ہے“ سے ظاہر ہے کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام جیسی فہم و فراست کے مالک اللہ کے پیغمبر کے سامنے کوئی جھوٹ بولتا ہے تو اس کے لب و لہجے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ جھوٹ بول رہا ہے۔ بائبل کی روایت کے مطابق حضرت یوسف علیہ السلام کو جب مصر لایا گیا تو اس وقت ان کی عمر ۱۷ سال تھی۔ اس روایت کے مطابق حضرت یوسف علیہ السلام کھیل کود میں شرکت کے قابل تھے۔ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا ”اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ گئے“

سے معلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام دوسرے بھائیوں کی طرح دوڑنے کے قابل نہ تھے۔ چنانچہ حضرت جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جب یوسف علیہ السلام زندان میں ڈالے گئے تو ان کی عمر بارہ سال تھی۔<sup>۱</sup>  
۵۔ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا: سے معلوم ہوتا ہے کہ برادران یوسف اپنے والد کے رد عمل سے دیکھ رہے تھے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو ان کی مضطرب باتوں پر یقین نہیں آ رہا۔

### اہم نکات

۱۔ گھڑی ہوئی بات کرنے والا اضطراب کا شکار ہوتا ہے: وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا....

۱۸۔ چنانچہ وہ یوسف کے کرتے پر جھوٹا خون لگا کر لے آئے، یعقوب نے کہا: نہیں، تم نے اپنے تئیں ایک بات بنائی ہے، پس میں بہت اچھے صبر کا مظاہرہ کروں گا اور جو بات تم بیان کر رہے ہو اس پر اللہ ہی سے مدد مطلوب ہے۔  
وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ  
قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ  
أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ  
الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۱۸

### تشریح کلمات

سَوَّلَتْ: (س و ل) خوشنما بنا دینا، آمادہ کرنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ: روایات کے مطابق خود قمیص خون کے جھوٹا ہونے کی گواہی دے رہی تھی۔ چنانچہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے دیکھ کر فرمایا: بڑا ہوشمند بھیڑیا ہے کہ قمیص کو پھاڑے بغیر اس کے اندر موجود یوسف علیہ السلام کو کھا لیا۔ یوسف علیہ السلام کو بھیڑیا نے کھایا ہے، کوئی عضو تو بچا ہوگا؟  
۲۔ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ: بلکہ تم لوگوں نے یہ بات بنائی ہے۔ یوسف علیہ السلام کے خلاف ان لوگوں نے کوئی قدم اٹھایا ہے اور یہ قدم خاندان کے محافظین اور اپنے ہی قوت بازو کی طرف سے اٹھایا گیا ہے لہذا بہتر صبر کا مظاہرہ کرنے اور اللہ سے مدد طلب کرنے کے علاوہ کوئی اور چارہ نہیں ہے۔  
۳۔ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ: صبر جمیل کا مطلب یہ ہے کہ جو مصیبت اور بلا نازل ہو اسے خدائے رحمن و رحیم کا فیصلہ سمجھ کر قبول کرنا، اللہ کے فیصلے پر راضی ہونا، اسے اپنے خلاف فیصلہ تصور کر کے لب شکایت نہ کھولنا اور حواس باختہ نہ ہونا۔ البتہ اس مصیبت پر طبعی اثرات کا مترتب ہونا صبر کے خلاف نہیں ہے۔ صبر یہ نہیں کہ اس پر مصیبتوں کا کوئی اثر ہی نہ ہو۔ مثلاً اپنے بیٹے کے مفقود ہونے پر گریہ کرنا، دل میں دکھ کا احساس کرنا،

صبر کے خلاف نہیں ہے کیونکہ اگر ایسا نہ ہوا تو یہ اس کے لیے مصیبت ہی نہیں ہے۔ لہذا حضرت یعقوب علیہ السلام کا گریہ صبر کے منافی نہیں ہے۔  
۲- وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ: صبر یہ ہے کہ مصیبتوں کے اثرات دل میں لیے اللہ کے فیصلے کو حق سمجھے اور اسی سے مدد طلب کرے۔

### اہم نکات

- ۱- صبر کا لازمی نتیجہ توکل بر خدا ہے: فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ ...
- ۲- جھوٹ چھپ نہیں سکتا: يَدْوِ كَذِبٍ ...

۱۹- پھر ایک قافلہ آیا اور انہوں نے اپنا سقا بھیجا جس نے اپنا ڈول کنویں میں ڈالا (تو یوسف آویزاں نکلے) وہ بولا: کیا خوب! یہ تو ایک لڑکا ہے اور انہوں نے اسے تجارتی سرمایہ بنا کر چھپا لیا اور جو کچھ وہ کر رہے ہیں اللہ اس سے خوب باخبر ہے۔

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَى هَذَا غُلْمٌ وَاسْرُوهُ بِصَاعَةٍ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

### تشریح کلمات

وَإِرَادَ: تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ ہود آیت ۹۸  
ادلی: (دل و) ڈول کا کنویں میں ڈالنا۔  
بِصَاعَةٍ: (بض ع) مال کا وافر حصہ جو تجارت کے لیے الگ کر لیا گیا ہو۔ اصل میں یہ لفظ گوشت کے بڑے ٹکڑے کے لیے ہے۔ بعد میں سرمایہ کے ایک بڑے حصے کے لیے استعمال ہوا۔

### تفسیر آیات

۱- وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ: قافلہ۔ زیادہ چلنے والا۔ جیسے جو الہ اور قناصہ ہے۔ اس قافلے نے علاقے میں پانی تلاش کرنے کے لیے اپنے ایک تجربہ کار کو بھیجا۔ اس نے کنواں دیکھ کر اس میں اپنا ڈول ڈالا تو ایک لڑکا ڈول سے آویزاں دیکھا۔  
۲- قَالَ يَبُشْرَى: اس کا مطلب یہ ہے اے قوم بشارت ہو یا کا منادی محذوف رکھا جاتا ہے۔ یعنی ”اے بشارت ہو“ کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود کو مراد لے کر بشارت کہنا مقصود ہو۔  
۳- وَاسْرُوهُ: اس زمانے میں بردہ فروشی عام تھی۔ اس لیے اس لڑکے کو ایک قابل اعتنا سرمایہ سمجھ

کر پوشیدہ رکھا کہ یہ صاحب جمال لڑکا اچھی قیمت میں فروخت ہو جائے گا۔

### اہم نکات

۱۔ جو امتحان کے کنویں کی اتھاہ تاریکی میں جاتا ہے وہ تخت و تاج کی بلند چوٹیوں کو چھوتا ہے۔

وَسَرَّوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ ۲۰۔ اور انہوں نے یوسف کو تھوڑی سی قیمت  
مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ  
الزَّاهِدِينَ ۲۱۔ اس میں زیادہ طمع بھی نہیں رکھتے تھے۔

### تشریح کلمات

البخس: (ب خ س) حقیر اور ناقص چیز کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَسَرَّوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ: اس بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کو بیچنے والے کون تھے؟ بعض مفسرین کے مطابق برادران یوسف نے بیچ دیا۔ بائبل کے مطابق کنویں سے نکالنے والے مدین کے سوداگر ہی تھے اس لیے ان لوگوں نے اسماعیلی قافلے کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ تلمود کے مطابق مدین کے تاجروں کا برادران یوسف سے جھگڑا ہوا۔ چنانچہ بیس درہم دے کر برادران کو خاموش کرا دیا پھر اسی قیمت پر اسماعیلی قافلے کے ہاتھ فروخت کیا۔ اسماعیلی قافلے نے مصر لے جا کر فروخت کیا۔

ظاہر آیت سے معلوم ہوتا ہے جس قافلے نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں سے نکالا تھا اسی نے فروخت کیا۔ خواہ یہ قافلہ اسماعیلیوں کا ہو یا مدین والوں کا کیونکہ اول تو سلسلہ کلام اسی قافلے کے بارے میں جاری ہے لہذا دیگر ضمائیر کی طرح سَرَّوْهُ کی ضمیر بھی اسی قافلے کی طرف جانا چاہیے۔ ثانیاً جن لوگوں نے یوسف علیہ السلام کو تجارتی سرمایہ بنا کر چھپا کر رکھا تھا وہی فروخت کرنے والے ہیں۔

۲۔ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ: غالباً تھوڑی قیمت میں فروخت بھی اس لیے کیا گیا کہ مفت میں حاصل شدہ مال ہے اور مالک کی طرف سے دعوے کا خوف ہے یا اس لیے کم قیمت پر فروخت کیا ہوگا کہ انہیں علم ہوا ہوگا کہ یوسف علیہ السلام غلام نہیں ہیں اس لیے انہیں زیادہ قیمت ملنے کی توقع نہیں تھی۔

### اہم نکات

۱۔ نبی زادہ غلام بنتا ہے تاکہ ایک قوم کو غلامی سے آزاد کرے۔

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ  
لِامْرَأَتِهِ أَكْرِهِي مَثْوَاهُ عَسَى  
أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَ  
كَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي  
الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ  
الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى  
أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ: بائیل کے مطابق یہ شخص شاہی گارڈ کا کوئی بڑا افسر تھا۔ قرآن مجید سے عزیز کہتا ہے۔ اسی سورہ کی آیت ۸۸ میں حضرت یوسف علیہ السلام کے لیے بھی قرآن نے عزیز کہا ہے: يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلْنَا الضَّرُّ... اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ شخص قوت و اقتدار کا مالک تھا۔ چنانچہ عزیز طاقتور اور غالب آنے والے کو کہتے ہیں۔

۲۔ أَكْرِهِي مَثْوَاهُ: جس شخص نے یوسف علیہ السلام کو خرید لیا تھا وہ سمجھ گیا ہوگا کہ یہ لڑکا غلام نہیں ہے بلکہ کسی اعلیٰ خاندان کا چشم و چراغ اور صاحب مقام و منزلت ہے۔ اس لیے یہ نہیں کہا: اس کو عزت و دو تکریم سے رکھو بلکہ یہ کہا: اس کے مقام و منزلت کا احترام رکھنا۔ یعنی یہ نہ کہا اکرمیہ بلکہ کہا: أَكْرِهِي مَثْوَاهُ ورنہ غلاموں کا احترام نہیں کیا جاتا خواہ وہ غلام کتنا ہی لائق اور صاحب جمال ہی کیوں نہ ہو۔

۳۔ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا: یوسف علیہ السلام کی فہم و فراست سے وہ شخص بھانپ گیا کہ مستقبل میں یہ لڑکا ہمارے بہت کام آسکتا ہے۔ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا بلکہ یہ اس قابل ہے کہ ہم اسے اپنے خاندان کا حصہ بنا لیں اور بیٹا تصور کریں۔

۴۔ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ: یوسف علیہ السلام کو مصر میں تمکنت و اقتدار دینے کے لیے یہ پہلا زینہ تھا کہ اسے عزیز مصر کے گھر پہنچا دیا۔

۵۔ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ: اسی گھر میں یوسف علیہ السلام کی پاکیزگی اور عفت کا امتحان بھی لینا تھا جس میں کامیاب ہونے کے بعد تاویل الاحادیث کی تعلیم دینا بھی مقصود تھا۔

۶۔ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ: اللہ اپنے امور میں غالب ہے۔ چنانچہ برادران یوسف نے اپنا پورا



زور استعمال کیا۔ تجارتی قافلے نے یوسف علیہ السلام کو غلام بنا کر ذلیل کرنے کی کوشش کی۔ عزیز مصر کی عورت نے بھی ہوس کا نشانہ بنانے کی کوشش کی لیکن اللہ کا امر ان سب پر غالب آیا اور یہ سب یوسف علیہ السلام کے خلاف نہیں، ان کے حق میں ثابت ہوا جیسا کہ اللہ چاہتا تھا۔  
۷۔ تلمود میں آیا ہے کہ اس عورت کا نام زلیخا تھا۔ ممکن ہے اسلامی روایات کا بھی یہی مآخذ ہو۔

### اہم نکات

۱۔ الہی منصب پر فائز ہونے کے لیے کٹھن مراحل سے گزرنا پڑتا ہے: **وَ لِنُعَلِّمَهُ...**

۲۲۔ اور جب یوسف اپنی جوانی کو پہنچے تو ہم نے **وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳**  
انہیں علم اور حکمت عطا کی اور ہم نیکی کرنے والوں کو ایسی ہی جزا دیا کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ**: اس جگہ اشد سے مراد رشد و جوانی ہے چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کم عمری میں مصر پہنچے تھے۔ بنا بر بعض روایات سترہ سال کی عمر میں مصر پہنچے۔ دو یا تین سال عزیز مصر کے گھر رہے۔ اسی اثنا میں آپ رشد کو پہنچ گئے تو اللہ تعالیٰ نے دو چیزیں عنایت فرمائیں:

۱۔ **آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا**: حُكْمًا سے مراد ان امور کی فیصلہ کن بینش ہے جن میں لوگ نادانی کی وجہ سے اختلاف کرتے ہیں۔ عِلْمًا سے مراد وہ علم لدنی ہے جو استاد کے بغیر اللہ تعالیٰ یوسف علیہ السلام جیسی پاکیزہ ہستیوں کے دلوں میں ڈال دیتا ہے۔

۲۔ **وَ كَذَلِكَ نَجْزِي**: ہر وہ شخص جو نیکی و پاکدامنی میں یوسف علیہ السلام کے مرتبے کو پہنچے اس کو بھی حکمت اور علم سے نوازتا ہے۔

۲۰۰

### اہم نکات

۱۔ اللہ کی طرف سے حکمت اور علم اندھی بانٹ نہیں ہے بلکہ یہ اصول و قانون کے تحت ملتے ہیں: **وَ كَذَلِكَ نَجْزِي...**  
۲۔ اور ہر نیکی کرنے والے کو اپنی نیکی کے مطابق اجر مل جاتا ہے: **وَ كَذَلِكَ نَجْزِي...**

۲۳۔ اور یوسف جس عورت کے گھر میں تھے اس **وَ رَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَ غَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَ قَالَتْ**  
نے انہیں اپنے ارادے سے منحرف کر کے اپنی

هَيْتَ لَكَ قَال مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ  
رَبِّي أَحْسَن مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا  
يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣١﴾

طرف مائل کرنا چاہا اور سارے دروازے بند کر  
کے کہنے لگی: آ جاؤ، یوسف نے کہا: پناہ بخدا!  
یقیناً میرے رب نے مجھے اچھا مقام دیا ہے،  
بے شک اللہ ظالموں کو کبھی فلاح نہیں دیتا۔

### تشریح کلمات

رَاوَدَ: (ر و د) کے اصل معنی نرمی کے ساتھ کسی کی طلب میں بار بار آمد و رفت کے ہیں۔ رَاوَدَ  
بروزن مفاعله کے معنی ارادوں میں باہمی اختلاف اور کشیدگی کے ہیں۔ رُوْدَتْه عَنْ نَفْسِه  
اس کو اس کے ارادے سے پھسلانے کی کوشش کی۔  
هَيْتَ لَكَ: (ہ ی ت) ہیت اور ہلم دونوں کے ایک ہی معنی ہیں یعنی.. آ جا.. واحد جمع مؤنث مذکر  
کے لیے ایک لفظ استعمال ہوتا ہے۔ البتہ عدد کے لیے بعد کا لفظ قرینہ بنتا ہے۔ ہیت لک،  
ہیت لکما، ہیت لکن۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ: حضرت یوسف علیہ السلام عزیز مصر کے گھر کا حصہ بن گئے تھے اور اس گھر  
میں یوسف علیہ السلام ایک غلام کی نہیں بلکہ قابل احترام شخصیت کی حیثیت سے رہ رہے تھے۔ گھر کی مالکہ کو یہ  
حکم ملا ہوا ہے کہ یوسف علیہ السلام کا مقام معزز رکھنا اور وہ خود بھی یوسف علیہ السلام کی آتش عشق میں سوزاں  
ہے لہذا یوسف علیہ السلام کو اسی گھر میں ایسا ماحول فراہم ہے جس کے تحت انسان میں غرور آ جاتا ہے۔ ایسے  
ماحول میں ایک طرف ملک کی شہزادی، گھر کی مالکہ ہے، خلوت ہے، افشا کا خوف نہیں کیونکہ سب کچھ خاتون  
خانہ کے کنٹرول میں ہے۔

۲۔ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ: سارے دروازے بند کر کے ماحول کو سازگار بنایا جاتا ہے۔ عورت شرم و  
حیا کی مالک ہوتی ہے۔ اس کی طرف سے اسیر جنس مرد کو دعوت دی جاتی ہے: هَيْتَ لَكَ اب یوسف علیہ  
السلام اور اس شہزادی کے درمیان سوائے یوسف علیہ السلام کی ایک توجہ کے اور کوئی رکاوٹ نہیں اور یوسف علیہ  
السلام کی توجہ کے لیے نہ صرف کوئی رکاوٹ نہیں ہے بلکہ مختلف عوامل موجود ہیں۔ یوسف علیہ السلام کامل الخلقیت  
مرد ہے۔ ابتدائے شباب میں شہوانی جنون کا وقت ہے۔ ان سب باتوں کے باوجود یوسف علیہ السلام کی طرف  
سے جو جواب ملتا ہے اس میں اس طاقت کا بھی ذکر ہے جس نے یوسف علیہ السلام کو اس نازک ترین مرحلہ  
میں سہارا دیا۔ وہ جواب یہ تھا:

۳۔ قَال مَعَاذَ اللَّهِ: پناہ بخدا۔ اس جوان صالح نے اس ذات کا سہارا لیا جس نے اسے ممتاز

مقام دیا اور کہا: میرے رب نے مجھے اچھا مقام دیا ہے۔ اس کی پناہ میں ہونے کی وجہ سے یوسف علیہ السلام اس امتحانی مرحلے میں کامیابی کے ساتھ سرخ رو رہے۔

۵۔ رَبِّيَ أَحْسَنَ مَثْوَايَ: میرے رب نے مجھے بہتر مقام عنایت کیا ہے۔ بعض مفسرین کے نزدیک اس رب سے یوسف علیہ السلام کی مراد عزیز مصر ہے اور حضرت یوسف علیہ السلام نے اس کو مصری اصطلاح کے مطابق رب کہا ہے۔ یہ نظریہ درست نہیں ہو سکتا ہے۔ یہ ناممکن ہے کہ اس گناہ کے ارتکاب سے اللہ کے لیے نہیں، گھر کے مالک کی وجہ سے اجتناب کیا ہے۔ ثانیاً اگلی آیت میں اس بات کی تشریح موجود ہے کہ ترک گناہ میں برہان رب موجب بنی ہے: لَوْلَا أَن رَّبُّهُ هَانَ رَبِّيهِ... اس رب سے مراد مالک خانہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ حالاً حضرت یوسف علیہ السلام مالک خانہ کو رب کیوں کر کہے جب کہ آپ کو علم ہے کہ آپ غلام نہیں ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ زنا ایسا ظلم ہے جس میں ناکامی ہے: إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ۔
- ۲۔ جو ذات اللہ کی پناہ میں ہوتی ہے وہ گناہ نہیں کرتی: قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ...۔
- ۳۔ جنسی شہوت کا خطرہ انسان کے لیے سب سے بڑا ہے۔
- ۴۔ اسلامی شریعت میں نامحرم عورت کے ساتھ ایک گھر میں تنہا رہنا جائز نہیں ہے۔

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا  
أَنْ رَّبُّهَا رَبَّيْهِ كَذَلِكَ  
لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ  
مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿۳۳﴾

۲۳۔ اور اس عورت نے یوسف کا ارادہ کر لیا اور یوسف بھی اس کا ارادہ کر لیتے اگر وہ اپنے رب کی برہان نہ دیکھ چکے ہوتے، اس طرح ہوا تا کہ ہم ان سے بدی اور بے حیائی کو دور رکھیں، کیونکہ یوسف ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھے۔

### تشریح کلمات

هَمَّ: (ہ م م) هَمَّ کے اصل معنی اس ارادہ کے ہیں جو ابھی دل میں ہو۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا: آیت کے اس جملے کا واضح مطلب یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام اس کا ارادہ کر لیتے اگر وہ اپنے رب کی برہان نہ دیکھ چکے ہوتے۔ چونکہ یوسف علیہ السلام برہان رب

دیکھ چکے تھے اس لیے گناہ کا ارتکاب نہیں کیا۔ جس طرح فرمایا:

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ  
آپ کے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ  
ظَلَّافَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضَلُّوكَ...! ل  
نے تو آپ کو غلطی میں ڈالنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔۔۔

آیت کا مفہوم یہ ہرگز نہیں ہے کہ یوسف علیہ السلام نے بھی گناہ کا ارادہ کر لیا تھا جیسا کہ بعض اکابر مفسرین اہل سنت کا خیال ہے۔ برہان جو انبیاء علیہم السلام کو اللہ کی طرف سے دکھائی جاتی ہے وہ علم یقینی ہے جو کسی محسوس ذریعہ ادراک سے نہیں بلکہ اس قوت کے ذریعے درک ہوتا ہے جو تمام ادراکات و محسوسات کا مرکز ہے۔ جس کو نفس، ضمیر، وجدان اور احیانا قلب کہتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں انبیاء علیہم السلام برہان الہی کو اپنے پورے وجود کے ساتھ وصول کرتے ہیں۔ اسی لیے اس برہان سے یقین کی اس منزل پر فائز ہو جاتے ہیں جہاں کسی قسم کے شک و تردد کی گنجائش نہیں ہوتی اور یقین کی اسی منزل سے عصمت شروع ہوتی ہے۔ جیسا کہ عام انسان دنیاوی مسائل میں اگر یقین کی اسی منزل پر ہو تو وہ بھی جان بوجھ کر خلاف ورزی نہیں کرتا۔ مثلاً کوئی عاقل انسان جان بوجھ کر اپنے آپ کو آگ کے بھٹے میں نہیں ڈالتا چونکہ انجام کا علم ہے۔

۳۔ كَذَلِكَ لِنُضَرِّفَ عَنْهُ الشُّوْءَ: یہاں سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی عصمت کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ ان سے گناہ کی قوت سلب ہو جاتی ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ انبیاء اگرچہ گناہ کرنے پر قادر ہوتے ہیں اور خواہشات بھی رکھتے ہیں لیکن اپنے محکم یقین کی وجہ سے گناہ کے مرتکب نہیں ہوتے۔ دوسرے لفظوں میں ان کا مضبوط یقین، خواہشات پر غالب آ جاتا ہے جب کہ غیر معصوم میں خواہشات، یقین پر غالب آ جاتی ہیں۔

یوسف علیہ السلام کو برہان دے کر گناہ سے دور اس لیے رکھا کہ وہ اللہ کے برگزیدہ بندوں میں سے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ برگزیدہ بندوں کو برہان دی جاتی ہے اور جن کو برہان ملتی ہے وہ معصوم ہوا کرتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ یقین کی کمزوری کی وجہ سے گناہ سرزد ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ اللہ کے خالص بندے معصوم ہوا کرتے ہیں۔

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ  
مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا  
۲۵۔ دونوں دروازے کی طرف دوڑ پڑے اور اس  
عورت نے یوسف کا کرتہ پیچھے سے پھاڑ دیا

اتنے میں دونوں نے اس عورت کے شوہر کو دروازے پر موجود پایا، عورت کہنے لگی: جو شخص تیری بیوی کے ساتھ برا ارادہ کرے اس کی سزا کیا ہو سکتی ہے سوائے اس کے کہ اسے قید میں ڈالا جائے یا دردناک عذاب دیا جائے؟

۲۶۔ یوسف نے کہا: یہ عورت مجھے اپنے ارادے سے پھسلانا چاہتی تھی اور اس عورت کے خاندان کے کسی فرد نے گواہی دی کہ اگر یوسف کا کرتہ آگے سے پھٹا ہے تو یہ سچی ہے اور یوسف جھوٹا ہے۔

۲۷۔ اور اگر اس کا کرتہ پیچھے سے پھٹا ہے تو یہ جھوٹی ہے اور یوسف سچا ہے۔

۲۸۔ جب اس نے دیکھا کہ کرتہ تو پیچھے سے پھٹا ہے (تو اس کے شوہر نے) کہا: بے شک یہ (سب) تم عورتوں کی فریب کاری ہے، تم عورتوں کی فریب کاری تو بہت بھاری ہوتی ہے۔

الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ

فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٨﴾

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ

إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾

## تشریح کلمات

قُدَّ: (ق د د) القد کے معنی کسی چیز کو طول میں قطع کرنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۲۰۴

۱۔ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ: یوسف علیہ السلام فرار ہوتے ہوئے اور وہ عورت پیچھا کرتے ہوئے دونوں، دروازے کی طرف دوڑے۔ اس دوڑ میں یوسف علیہ السلام آگے نکل گئے۔ عورت نے پیچھے سے پکڑنے کی کوشش کی تو کرتے کا پچھلا دامن پھٹ گیا۔ اسی کشمکش کے دوران اس عورت کا شوہر دروازے کے پاس پایا گیا۔ شوہر کو مصر کے قبلی لوگ سید یعنی سردار کہتے تھے۔

۲۔ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ: شوہر کو دیکھتے ہی عورت نے فوراً اپنے کو پا کیزہ اور یوسف کو حملہ آور، تجاوز کار قرار دیا اور سزا کا مطالبہ بھی کر دیا جیسا کہ ایسے موقعوں پر ہر شکست کھانے والا اپنی شکست کا انتقام لینے کے لیے کرتا ہے۔

۳۔ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي: حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی صفائی پیش کی اور حقیقت حال بیان کی

کہ یہ عورت خود مجھے پھسلانے کی کوشش میں تھی۔ الزامات کا تبادلہ ہوا تو ظاہر ہے شوہر حقیقت حال جاننا چاہتا ہے۔ اس نے معاملے کا کھوج لگانے کی کوشش کی۔

۴۔ شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا: خود اسی عورت کے خاندان کے ایک فرد نے تحقیق کے لیے راہ دکھائی کہ اگرچہ وہاں کوئی عینی گواہ تو موجود نہ تھا لیکن واقعہ سے مربوط بعض باتوں سے حقیقت حال کا عینی نہ سہی، عقلی مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دونوں دروازے کی طرف آگے نکلنے کی کوشش میں دوڑے تھے اور قمیض پھٹی ہوئی تھی۔ اس شخص نے کہا کہ اگر قمیض آگے سے پھٹی ہوئی ہے تو اقدام یوسف علیہ السلام کی طرف سے ہوا ہوگا اور عورت نے مدافعت کی ہوگی۔ اس کشمکش میں قمیض آگے سے پھٹ گئی ہوگی اور اگر قمیض پیچھے سے پھٹی ہوئی ہے تو یوسف علیہ السلام بچ نکلنا چاہتے تھے۔ عورت نے ان کا تعاقب کیا ہوگا اور قمیض پیچھے سے پھٹ گئی ہوگی۔ حالات کی شہادت حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں تھی اور دیکھا کہ قمیض پیچھے سے پھٹی ہوئی ہے۔

۵۔ إِنَّهُ مِّنْ كَيْدِكُنَّ: بادی الرائے میں شوہر نے اپنی بیوی کو مجرم قرار دے کر کہا: یوسف علیہ السلام پر الزام لگانا تم عورتوں کی فریب کاری ہے۔ لیکن قدیم سے مراعات یافتہ طبقہ ہمیشہ اپنے گھروں میں ہونے والی جنسی فضیحتوں کو افشا ہونے نہیں دیتا۔ چنانچہ اس فضیحت کو دبانے کے لیے شوہر نے کہا:

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿۲۹﴾  
۲۹۔ یوسف اس معاملے سے درگزر کرو اور (اے عورت) تو اپنے گناہ کی معافی مانگ، بے شک تو ہی خطا کاروں میں سے تھی۔

اس معاملے سے درگزر کر، اسے انشاء نہ کر اور کسی سے اس کا ذکر نہ کر۔ اس نے اپنی زوجہ سے کہا تو اپنے گناہ کی معافی مانگ۔ کہتے ہیں مصری لوگ اگرچہ بت پرست تھے تاہم وہ اللہ کے وجود کے قائل تھے۔ پرستش بتوں کی کرتے تھے کیونکہ وہ انہیں وسیلہ سمجھتے تھے اور ممکن ہے مطلب یہ ہو کہ وہ جس کے سامنے اپنے آپ کو جواہدہ سمجھتے تھے اسی سے معافی مانگ۔ وہ خدا ہو یا بت۔ بائبل میں اس جگہ لکھا ہے: تب اس عورت نے اس کا پیراہن پکڑ کر کہا: میرے ساتھ ہم بستر ہو۔ وہ اپنا پیراہن اس کے ہاتھ میں چھوڑ کر بھاگا اور باہر نکل گیا۔  
تمم د میں آیا ہے:

۱۔ بعض شیعہ و سنی روایات میں آیا ہے کہ شہادت دینے والا ایک شیر خوار بچہ تھا۔ اگر شہادت دینے والا بچہ تھا تو بچے کا بولنا شہادت کے لیے کافی تھا۔ جرم کے شواہد بیان کرنے کی ضرورت نہ تھی۔

فوطیفار (عزیز مصر) نے یوسف کے خلاف عدالت میں استغاثہ دائر کیا اور عدالت کے حکام نے یوسف کی تمیض کا جائزہ لے کر فیصلہ کیا کہ قصور عورت کا ہے کیونکہ تمیض پیچھے سے پھٹی ہے، نہ کہ آگے سے۔

بعض روایات کے مطابق یہ گواہی ایک شیر خوار بچے نے بطور معجزہ دی۔ بعض دیگر مفسرین کہتے ہیں کہ یہ گواہی دینے والا شخص اس عورت کا چچرا بھائی تھا جو حکیم وقت تھا۔ درباری امور میں رائے والا تھا۔

### اہم نکات

- ۱- کسی کا پردہ عفت چاک نہ کر، خواہ اپنا دامن چاک ہو جائے: وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ....
- ۲- جو دنیا کے فضیحت کدہ سے بھاگ نکلتا ہے وہ دروازے پر رسوا نہیں ہوتا: لَدَا الْبَابِ....
- ۳- فتح سچ کی ہوتی ہے: وَشَهِدَ شَاهِدًا....
- ۴- جنسی معاملات میں عورت کی فریب کاری نہایت خطرناک ہے: اِنْ كَيْدُكُمْ عَظِيمٌ۔

۳۰۔ اور شہر کی عورتوں نے کہنا شروع کیا: عزیز کی بیوی اپنے غلام کو اس کے ارادے سے پھسلانا چاہتی ہے، اس کی محبت اس کے دل کی گہرائیوں میں اتر چکی ہے، ہم تو اسے یقیناً صریح گمراہی میں دیکھ رہی ہیں۔

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾

### تشریح کلمات

شغف: (ش غ ف) الشغاف دل کا اندرونی حصہ۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ: یوسف علیہ السلام کے ساتھ معاشقے کا معاملہ ایک مدت تک دردن خانہ چلتا رہا۔ رفتہ رفتہ یہ بات گھر سے باہر نکل گئی۔ شہر کی عورتوں میں یہ بات پھیل گئی اور طعنہ زنی شروع ہو گئی کہ عزیز کی بیوی اپنے زر خرید غلام پر فریفتہ ہو گئی ہے جو مصری بھی نہیں، کنعانی ہے۔ فریفتگی بھی ایسی کہ دل کی گہرائیوں تک چلی گئی ہے۔ اگر یہ لڑکا حسن و جمال کا مالک بھی ہے تو شہزادی کے حسن و جمال سے زیادہ نہ ہوگا۔ ان تمام باتوں کے باوجود یک طرفہ محبت تو شہزادی کے لیے عار و ننگ ہے کہ اس کا زر خرید غلام اس کے عشق و محبت کو اعتنا میں نہ لائے اور عورت کے لیے یہ بھی عار و ننگ ہے کہ وہ مرد کے پیچھے دوڑے اور اس حد تک مرد کا پیچھا کرے کہ اس کی تمیض پھاڑ دے۔ وہ غلام بھی حسن و جمال کے ساتھ اخلاق کے کمال

میں کس اعلا درجہ پر فائز ہے کہ ایسی عظیم شہزادی کے عشق کو اعتنا میں لانے کے لیے آمادہ نہیں ہے۔  
عین ممکن ہے کہ شہر کے بڑے خاندان کی عورتوں نے یوسف علیہ السلام کی صورت و سیرت کی ایک  
جھلک دیکھنے کے لیے حیلے بازیاں کی ہوں یا عزیز کی عورت کے خلاف سازش بنائی ہو کیونکہ بعد کی آیت میں  
اس عمل کو مکاری سے تعبیر کیا ہے۔

۳۱۔ پس اس نے جب عورتوں کی مکارانہ باتیں  
سنیں تو انہیں بلا بھیجا اور ان کے لیے مسندیں  
تیار کیں اور ان میں سے ہر ایک کے ہاتھ میں  
ایک چھری دے دی (کہ پھل کاٹیں) پھر اس  
نے یوسف سے کہا ان کے سامنے نکل آؤ، پس  
جب عورتوں نے انہیں دیکھا تو انہیں بڑا حسین  
پایا اور وہ اپنے ہاتھ کاٹ بیٹھیں اور کہ اٹھیں: پاک  
ہے اللہ، یہ بشر نہیں، یہ تو کوئی معزز فرشتہ ہے۔

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ  
إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ  
كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتْ  
اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْتَهُ  
وَقَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ  
مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ  
كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾

### تشریح کلمات

مُتَّكَأً: (ت ك ء) تکیہ جس پر ٹیک لگائی جاتی ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ: عزیز مصر کی بیوی کو جب علم ہوا کہ اس کی ہم رتبہ عورتوں نے اپنے  
زر خرید غلام سے معاشرہ کرنے پر طعنہ زنی شروع کی ہے تو اس نے ان کے خلاف ایک ایسا حربہ استعمال کیا  
جس سے وہ بھی رسوا ہو جائیں اور شریک جرم ہونے کی وجہ سے اس کی تضحیک کرنا اور طعنہ زنی بند کر دیں۔  
۲۔ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً: تکیوں سے آراستہ مجلس کا اہتمام اور کھانے کے لیے چھریوں کا استعمال  
بتاتا ہے کہ اس مجلس میں اونچے خاندان کی خواتین مدعو تھیں۔ مصری تہذیب و تمدن کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ  
یہ ہزاروں سال پہلے کس حد تک ترقی یافتہ تھی۔ چنانچہ مصری تہذیب کے آثار قدیمہ سے بھی اس بات کی  
تصدیق ہو جاتی ہے کہ مصری اپنی مجلسوں میں تکیے استعمال کرتے تھے۔

۳۔ مَا هَذَا بَشَرًا: چنانچہ جب جمال یوسف علیہ السلام کے مشاہدے سے حواس باختہ ہو کر ان عورتوں  
نے اپنے ہاتھ کاٹنا شروع کیے تو عزیز مصر کی عورت اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئی۔ خصوصاً جب ان عورتوں



نے جمال صورت کے ساتھ کمال سیرت اور کردار کی طہارت کے آثار بھی دیکھے اور کہا یہ تو مکرم فرشتہ ہے تو ان کو اندازہ ہوا کہ زلیخا نہ صرف عشق کی آگ میں سوزاں ہے بلکہ اسے اپنے معشوق کے پاکیزہ کردار ہونے کی وجہ سے اس کی بے اعتنائی کا بھی سامنا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- عورتیں زیادہ حسن پرست ہوتی ہیں۔
- ۲- آیت میں عورتوں کی مکاری کی ایک بڑی مثال موجود ہے۔

۳۲- اس نے کہا: یہ وہی ہے جس کے بارے میں تم مجھے طعنے دیتی تھیں اور بے شک میں نے اسے اپنے ارادے سے پھسلانے کی کوشش کی مگر اس نے اپنی عصمت قائم رکھی اور اگر میرا حکم نہ مانے گا تو ضرور قید کر دیا جائے گا اور خوار بھی ہوگا۔

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيُسَاجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٢﴾

### تفسیر آیات

- ۱- قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي: اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یہ معاشقہ کوئی راز کی بات نہ رہی۔ عزیز کی عورت شہر کے رؤسا کی بیگمات کے سامنے علانیہ طور پر اعتراف کرتی ہے کہ میں نے اسے پھسلانے کی کوشش کی مگر اس نے اپنا دامن بچایا۔
- ۲- وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ: اور ساتھ عزم کا بھی اظہار کرتی ہے کہ یہ کوشش جاری رہے گی۔ اگر یوسف علیہ السلام میری خواہش پوری نہیں کرتے تو انہیں خوار ہونا پڑے گا۔ مصری بیگمات کی یہ محفل حضرت یوسف علیہ السلام کی پاکدامنی کے لیے ایک شہادت ثابت ہوئی جس کو حضرت یوسف علیہ السلام نے زندان سے رہائی کے وقت پیش فرمایا۔

اس واقعہ سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ مصر کے اونچے خاندانوں کی بیگمات میں بے عفتی عیب کی بات نہ تھی اور اس کا برملا اظہار ہو سکتا تھا۔ جیسا کہ آج کی جدید جاہلیت میں رائج ہے۔

### اہم نکات

- ۱- جو اللہ کی پناہ میں جاتا ہے وہ رسوا نہیں ہوتا۔
- ۲- اللہ یوسف علیہ السلام کی پاکدامنی کے لیے ثبوت مہیا فرماتا ہے۔

۳- قید ہونا خواری نہیں، عصمت کا ثبوت تھا۔

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا  
يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَالْأَتَصْرِفُ عَنِّي  
كَيْدَهُمْ أَصْبَأ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُّ  
مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣١﴾  
فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ  
كَيْدَهُمْ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ﴿٣٢﴾

۳۱- یوسف نے کہا: اے میرے رب! قید مجھے  
اس چیز سے زیادہ پسند ہے جس کی طرف یہ عورتیں  
مجھے دعوت دے رہی ہیں اور اگر تو ان کی مکاریاں  
مجھ سے دور نہ فرمائے گا تو میں ان عورتوں کی  
طرف راغب ہو جاؤں گا اور نادانوں میں شامل  
ہو جاؤں گا۔

۳۲- پس اللہ نے یوسف کی دعا سن لی اور یوسف  
سے ان عورتوں کی مکاری دور کر دی، بے شک  
وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے۔

### تفسیر آیات

۱- قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ: پہلے صرف عزیز مصر کی بیگم حضرت یوسف علیہ السلام کو پھسلانے  
کی کوشش میں تھی۔ اب اس جرم میں بڑے گھرانوں کی دیگر خواتین بھی شریک ہیں۔ شہر بھر کے امیر گھرانوں  
کی خواتین بھی ان کے پیچھے پڑ جاتی ہیں: يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ اور ہر طرف حسین و جمیل عورتیں انہیں پھانسنے کے لیے  
اپنا اپنا جال لیے کھڑی ہیں۔

۲- وَالْأَتَصْرِفُ عَنِّي: اس اثنا میں یوسف علیہ السلام اپنے رب کی بارگاہ میں اپنے آپ کو حاضر  
پاتے ہیں۔ نگاہ یوسف علیہ السلام ان عورتوں پر فریفتہ ہونے کی جگہ عرفان رب کی رعنائیوں پر فریفتہ ہو جاتی  
ہے اور ان کا دل ان عورتوں کی طرف جانے کی جگہ عشق الہی میں مست ہے۔ اسی لیے ان تمام عورتوں کی  
مکاریوں کا مقابلہ کر کے اسے اپنا ذاتی کمال تصور کرنے کی بجائے اسے الہی تائید سمجھتے ہیں۔ یہ دل کی  
طہارت ہے جس کی وجہ سے یہاں سوائے حب خدا کے کسی گناہ کے لیے کوئی جگہ نہیں ہے۔

۳- فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ: حضرت یوسف علیہ السلام کی دعا قبول ہوتی ہے اور اللہ ان کو گناہ سے بچا  
لیتا ہے لیکن زندان جانے سے نہیں بچایا چونکہ خود حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا تھا: السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ....  
چنانچہ اللہ نے یوسف علیہ السلام کو گناہ سے بچایا، آزمائش سے نہیں بچایا۔

### اہم نکات

۱- اولیائے کرام گناہ پر زندان کو ترجیح دیتے ہیں اور زندان، جہاں دیدار رب ہوتا ہے، اہل

۲- معرفت کے لیے زیادہ پسندیدہ ہے: السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ....  
جنسی بے راہ روی جہالت کی علامت ہے: وَأَكُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ....

۳۵- پھر (یوسف کی پاکدامنی کی) علامات دیکھ  
چکنے کے باوجود انہوں نے مناسب سمجھا کہ کچھ  
مدت کے لیے یوسف کو ضرور قید کر دیں۔  
ثُمَّ بَدَّ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ  
لَيَسْجُنَنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝

### تفسیر آیات

۱- مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ: حضرت یوسف علیہ السلام کی پاکدامنی پر دلالت کرنے والی نشانیوں میں سے ایک کرتہ ہے۔ دوسری اس عورت کے خاندان کے ایک فرد کی گواہی ہے۔ تیسری محفل کی عورتوں کے سامنے یہ اقرار و اعتراف کہ فَاسْتَعْصَمَ یوسف علیہ السلام نے اپنی عصمت قائم رکھی۔ حضرت ابن عباسؓ کے مطابق ایک نشانی اس عورت کے ہاتھ سے یوسف علیہ السلام پر لگنے والی خراشیں ہیں۔

۲- لَيَسْجُنَنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ: عزیز مصر اپنے گھر کی بگڑتی ہوئی حالت کو دیکھ کر مزید رسوائی سے بچنے کے لیے یوسف علیہ السلام کو زندان میں ڈال دیتا ہے۔ یہ درحقیقت مصری سرداروں کی شکست اور حضرت یوسف علیہ السلام کی فتح تھی کیونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کو زندان میں کسی جرم کی پاداش میں نہیں بھیجا گیا بلکہ وہ اپنی عورتوں کو قابو میں نہیں رکھ سکتے تھے۔

### اہم نکات

۱- ظالم اپنے جرم پر پردہ ڈالنے کے لیے بے گناہ کو زندان میں ڈال دیتا ہے۔  
۲- اخلاقی شکست کھانے والے طاقت کا سہارا لیتے ہیں: لَيَسْجُنَنَّهُ....

۳۶- اور قید خانے میں یوسف کے ساتھ دو جوان  
بھی داخل ہوئے، ان میں سے ایک نے کہا:  
میں نے خواب میں دیکھا کہ شراب کشید کر رہا  
ہوں اور دوسرے نے کہا: میں نے دیکھا کہ  
میں اپنے سر پر روٹی اٹھائے ہوئے ہوں، پرندے  
اس میں سے کھا رہے ہیں، ہمیں اس کی تاویل بتا  
دیجیے یقیناً ہمیں آپ نیک انسان نظر آتے ہیں۔  
وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيْنٍ ۚ قَالَ  
أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرِنِي آعَصِرُ  
خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرِنِي  
أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ  
الطَّيْرُ مِنْهُ ۚ نَبئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا  
نُرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

## تفسیر آیات

ان دو غلاموں کو حضرت یوسف علیہ السلام کی شخصیت اور ان کے کردار کی عظمت کا علم ہو جاتا ہے اور یہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام کسی جرم کے ارتکاب کی وجہ سے زندان تک نہیں پہنچے بلکہ جرم کا ارتکاب نہ کرنا ان کا جرم ہے۔ اعتماد کے بعد وہ آپ سے خواب کی تعبیر پوچھتے ہیں کیونکہ روح کی صفائی اور فکر کی طہارت کی وجہ سے حقائق سے پردے اٹھ جاتے ہیں۔ جس قدر روح شفاف ہو جاتی ہے پردے بھی شفاف ہو جاتے ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ نیکی اور علم تاویل میں گہرا ربط ہے۔

۳۷۔ یوسف نے کہا: جو کھانا تم دونوں کو دیا جاتا ہے وہ ابھی آیا بھی نہ ہو گا کہ میں اس کی تعبیر تمہیں بتا دوں گا قبل اس کے کہ وہ کھانا تمہارے پاس آئے، یہ ان (تعلیمات) میں سے ہے جو میرے رب نے مجھے سکھائی ہیں، میں نے اس قوم کا مذہب ترک کر دیا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں۔

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ: حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا: جو کھانا تمہیں دیا جاتا ہے اس کی حقیقت کھانا آنے اور اسے دیکھنے سے پہلے بتا دوں گا کہ کھانا کہاں سے آ رہا ہے، کس قسم کا کھانا ہے، سرد ہے یا گرم، حلال ہے یا حرام، لذیذ ہے یا نہیں۔ بِتَأْوِيلِهِ میں ضمیر طعام کی طرف ہے اور طعام کی تاویل سے مراد اس کے تفصیل ہے۔ اس طرح حضرت یوسف علیہ السلام نے ان دونوں کو پہلے اعتماد میں لیا کہ میں یہ سب کچھ جانتا ہوں، صرف خوابوں کی تعبیر نہیں۔

۲۔ مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي: حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے اس علم کا حوالہ بھی بتا دیا کہ یہ علم مجھے اللہ نے دیا ہے۔ اس سے یہ بات بھی واضح کر دی کہ میرا علم روایتی نہیں، ملکوتی ہے۔

۳۔ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ: حضرت یوسف علیہ السلام نے دیکھا ان دو قیدیوں میں ایک قسم کا حسن ظن پیدا

ہو گیا ہے لہذا مزید اعتماد کے لیے اپنا علمی مقام و ماخذ بیان فرماتے ہیں تاکہ ایسی سازگار فضا وجود میں آجائے جس میں اصل مدعا ”تبلیغ توحید“ بیان کر سکیں۔ اس کے بعد کافروں سے بیزاری کا اعلان فرماتے ہیں۔ اگلی آیت میں اپنا مذہب، حسب و نسب بیان کرتے ہیں۔

وَ اتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي اِبْرٰهِيْمَ وَ  
اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ مَا كَانَ لَنَا اَنْ  
نُشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ذٰلِكَ مِنْ  
فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَ عَلٰى النَّاسِ  
وَلٰكِنْ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَشْكُرُوْنَ ﴿۳۸﴾

۳۸۔ اور میں نے تو اپنے اجداد ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کے مذہب کو اپنایا ہے۔ ہمیں کسی چیز کو اللہ کا شریک بنانے کا حق حاصل نہیں ہے، ہم پر اور دیگر لوگوں پر یہ اللہ کا فضل ہے لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَ اتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي: حضرت یوسف علیہ السلام اپنی زندگی کے کسی نازک اور مشکل مرحلے میں اپنے حسب و نسب کا سہارا نہیں لیتے اور اس کا ذکر نہیں کرتے۔ صرف دعوت و تبلیغ کے سلسلے میں اپنا مذہب و نسب بیان فرماتے ہیں، مخاطب کو یہ باور کرانے کے لیے کہ ان کا تعلق توحید کے عظیم داعی حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی آل سے ہے۔

۲۔ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ: اور اللہ نے ہدایت الی التوحید کے فضل و کرم سے خاندان ابراہیم علیہ السلام کو نوازا ہے اور ان لوگوں کو بھی جو ان کی پیروی کرتے ہیں۔ یہ ہدایت فطرت سلیمہ اور رسالت انبیاء کے ذریعے اللہ نے اپنے بندوں تک پہنچائی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ تبلیغ کے لیے فضا سازگار بنانا لازمی ہے۔
- ۲۔ توحید کی ہدایت اللہ کا بڑا فضل ہے۔

۳۹۔ اے میرے زندان کے ساتھیو! کیا متفرق  
يَصٰحِبِي السِّجْنِ اَرْبَابٌ  
مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمْ اللّٰهُ الْوَاحِدُ

ارباب بہتر ہیں یا وہ اللہ جو یکتا ہے جو سب پر

## الْقَهَّارُ ۝

غالب ہے۔

۴۰۔ تم لوگ اللہ کے سوا جن چیزوں کی بندگی کرتے ہو وہ صرف تم اور تمہارے باپ دادا کے خود ساختہ نام ہیں، اللہ نے تو ان پر کوئی دلیل نازل نہیں کی، اقتدار تو صرف اللہ ہی کا ہے، اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوا تم کسی کی بندگی نہ کرو، یہی مستحکم دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاتِهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

## تفسیر آیات

۱۔ اَزْآبَابٌ مُتَّفَقُونَ حَيْرَآمَ اللّٰهُ: یہ سوال ضمیر اور فطرت سے ہے جہاں یہ امر مسلم ہے کہ اس کائنات میں صرف ایک ہی رب ہو سکتا ہے۔ وہ سب پر قہار ہوگا اور قہاریت میں تعدد ناممکن ہے۔ دوسرے لفظوں میں تعدد، قہاریت کے منافی ہے کیونکہ تعدد کی صورت میں محدودیت آ جاتی ہے اور محدود مقہور ہوتا ہے، نہ قہار۔ چونکہ متعدد ہونے کی صورت میں ہر رب دوسرے رب کی حدود میں مقہور ہوتا ہے۔ لہذا قہاریت کے لیے غیر محدود ہونا ضروری ہے اور غیر محدود متعدد نہیں ہو سکتا، جیسا کہ متعدد غیر محدود نہیں ہو سکتا۔ لہذا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ رب قہار ہوتا ہے اور قہار غیر محدود ہوتا ہے اور غیر محدود ایک سے زیادہ نہیں ہوتا۔

۲۔ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ: اس کے بعد بت پرستوں کے نظریات کے بطلان اور بے حقیقت ہونے کی طرف اشارہ فرمایا کہ جن غیر اللہ کی تم عبادت کرتے ہو وہ ایک بے مفہوم الفاظ، بے معنی عبارت اور اسم بے مسمی ہیں۔ صرف تمہارے باپ دادا کی ذہنی اختراع ہیں کہ کسی کو آسمانوں کا رب، کسی کو زمین کا مالک اور کسی کو صحت و مرض کا رب، کسی کو نعمتوں کا پروردگار وغیرہ کہتے ہو۔ حقائق وہ ہیں جن کی سند اللہ کی طرف سے آئے۔

۳۔ اِنَّ الْحُكْمَ اِلَّا لِلّٰهِ: اس کائنات میں ایک قہار رب کے علاوہ کسی اور کی قہاریت نہیں ہے۔ لہذا اقتدار اعلیٰ صرف اسی کے پاس ہے۔ وہی احکام جاری کر سکتا ہے۔ چنانچہ اس نے یہ حکم جاری کیا ہے کہ صرف اسی کی عبادت کی جائے۔

۴۔ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ: اور بتایا ہے کہ ایک خدا کی پرستش ہی مستحکم دین ہے کہ کسی شک و تردید سے متزلزل نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ دین حقیقی بنیادوں پر استوار ہے۔

## اہم نکات

- ۱- کائنات میں صرف ایک رب قہار موجود ہے۔
- ۲- اللہ کے سوا ہر معبود اسم بے مسمیٰ ہے۔
- ۳- توحید انسان کا فطری دین ہے۔
- ۴- انسان زندان میں حرف حق سننے کے لیے زیادہ آمادہ ہوتا ہے۔

يَصَاحِبِيَ السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُ كَمَا  
فِيَسْتَقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرَ  
فِيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ  
قَضَى الْأَمْرَ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ⑤

۴۱- اے میرے زندان کے ساتھیو! تم دونوں میں سے ایک تو اپنے مالک کو شراب پلائے گا اور دوسرا سولی چڑھایا جائے گا پھر پرندے اس کا سر نوچ کھائیں گے، جو بات تم دونوں مجھ سے دریافت کر رہے تھے اس کا فیصلہ ہو چکا ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱- يَصَاحِبِيَ السَّجْنِ: توحید کا درس سنانے کے بعد اب خواب کی تعبیر بیان فرماتے ہیں۔ جس کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے آقا کو شراب پلائے گا، روایات کے مطابق وہ پہلے بھی اس منصب پر فائز تھا۔ جس کے بارے میں فرمایا کہ وہ مصلوب ہوگا، روایات کے مطابق یہ شخص بادشاہ کا ناناوائی تھا۔
- ۲- قَضَى الْأَمْرَ الَّذِي: جس وثوق و یقین کے ساتھ آپؑ نے اس تعبیر کو بیان فرمایا اور اپنی تعبیر کو فیصلہ کن قرار دیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپؑ کی تعبیر کا ماخذ ظن و تخمین نہیں بلکہ یقینی اور حتمی تھا اور وہ ماخذ وحی ہی ہو سکتی ہے۔

## اہم نکات

- ۱- انبیاء علیہم السلام کے فرامین فیصلہ کن ہوتے ہیں۔ کسی غلط فہمی یا ہذیان کا گمان تک نہیں ہوتا: قَضَى الْأَمْرَ الَّذِي ....

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا  
اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ  
الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي

۴۲- اور ان دونوں میں سے جس کی رہائی کا خیال کیا تھا (یوسف نے) اس سے کہا: اپنے مالک (شاہ مصر) سے میرا ذکر کرنا مگر شیطان نے اسے بھلا دیا کہ وہ اپنے مالک سے یوسف کا ذکر کرے،

## السِّجْنِ بَضْعَ سِنِينَ ۝

یوں یوسف کئی سال زندان میں پڑے رہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ: اس آیت میں ظن کا استعمال بہ معنی یقین ہے جیسا کہ دیگر بعض آیات میں بھی یہ لفظ یقین کے معنوں میں آیا ہے۔

۲۔ اذْكَرُنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ: رب کا معنی مالک ہے۔ چنانچہ جوہری نے الصحاح میں کہا ہے: رب کل شیء مالکہ۔ ہر شے کا رب وہی ہے جو اس کا مالک ہے۔ اس طرح لفظ رَبُّ از روئے لغت ”مالک“ کو کہتے ہیں۔ مثلاً عربی محاورے میں صاحب خانہ کو رَبُّ الدار کہتے ہیں۔ کشتی کے مالک کو رب السفینة کہتے ہیں۔ اسی طرح زر خرید غلام اپنے مالک کو آقا، مولیٰ اور رَبُّ کہتے ہیں۔ چنانچہ طاغوت کے لیے اولیاء کا لفظ استعمال ہوا ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا اَوْلِيَهُمُ الطَّاغُوتُ... ۱

اسی طرح لفظ امام بھی امام حق اور امام باطل دونوں کے لیے استعمال ہوا ہے:

فَقَاتِلُوا اَبْنَةَ الْكُفْرِ... ۲

یہ سب عربی زبان کے استعمالات ہیں۔ رہا یہ سوال کہ شرعاً ہم نے کس کو رب، ولی اور امام تسلیم کرنا ہے، اس کا تعین لغت کے استعمالات سے نہیں ہوتا۔ اس کا تعین خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

قُلْ اَعْيَرَ اللّٰهُ اَبْنِيْ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ... ۳

کہد بیجی: کیا میں کسی غیر اللہ کو اپنا رب بناؤں؟

اس طرح ولی اور امام کا تعین اللہ تعالیٰ نے خود قرآن میں اور اپنے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعے فرمایا ہے۔ لہذا اللہ کی طرف سے اس تعین کو چھوڑ کر لغت کو دلیل بنا کر غیر خدا کو رب، غیر ولی کو ولی اور غیر امام کو امام معصوم نہیں مان سکتے۔

۳۔ علل و اسباب کے ساتھ متوسل ہونا بھی اخلاص کے منافی نہیں ہے۔ جیسا کہ توکل علی اللہ کے لیے بھی علل و اسباب کا وسیلہ اختیار کرنا منافی نہیں ہے۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السلام نے قید سے رہائی کے لیے وسائل و ذرائع تلاش کیے ہیں تو یہ عمل اخلاص فی اللہ کے منافی ہے اور نہ توکل علی اللہ کے۔

۴۔ فَانْسَا الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِ: مگر شیطان نے اسے یعنی اس زندان سے آزاد ہونے والے کو

بھلا دیا کہ بادشاہ سے یوسف علیہ السلام کا ذکر کرے۔ اصل عبارت اس طرح ہے: فانساہ ذکر یوسف عند ربہ۔ بعض نے انساہ کے ضمیر یوسف علیہ السلام کی طرف کی ہے کہ یوسف علیہ السلام کو اللہ کا ذکر بھلا دیا،



جو صحیح نہیں ہے کہ ایک نبی اللہ کو بھول جائے اور وہ بھی زندان میں۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ اپنی حجت کو مناسب وقت کے لیے غیبت میں رکھتا ہے۔

۴۳۔ اور (ایک روز) بادشاہ نے کہا: میں نے خواب میں سات سات موٹی گائیں دیکھی ہیں جنہیں سات دہلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات سبز خوشے ہیں اور سات خشک (خوشے)، اے دربار والو! اگر تم خوابوں کی تعبیر کر سکتے ہو تو میرے اس خواب کی تعبیر سے مجھے آگاہ کرو۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُتَبِلَتْ خُضْرًا وَأُحْرًا يُبَسِّتُ يَأْتِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونًا فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

### تشریح کلمات

عِجَافٌ: (ع ج ف) اعجف کے معنی انتہائی لاغر اور دبلا کے ہیں۔  
اضغاث: (ض غ ث) خشک گھاس جو انسان کی مٹھی میں آجائے۔ اسی سے اس خواب کو جس کا مطلب واضح نہ ہو اضغاث کہا جاتا ہے۔  
احلام: (ح ل م) حَلَمَ خواب دیکھنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى: قرآن زمان یوسف علیہ السلام کے مصری بادشاہ کو الملک کہتا ہے اور بائبل اسے فرعون کہتی ہے۔ پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے معاصر بادشاہان عربی النسل تھے اور لفظ فرعون مصریوں کی مذہبی اصطلاح ہے۔ لہذا عربی النسل بادشاہان کو فرعون کہنا سراسر حقیقت کے خلاف ہے۔ اس سے قرآن کی حقانیت اور بائبل کے مؤلفین کی جہالت اور ان کی طرف سے تحریف ثابت ہو جاتی ہے۔

چنانچہ توریت میں آیا ہے:

اور فرعون جاگا اور دیکھا کہ وہ خواب تھا اور یوں ہوا کہ صبح کو اس کا جی گھبرا یا۔ تب اس نے مصر کے سارے جادوگروں اور اس کے سب دانشمندوں کو بلا بھیجا اور فرعون نے اپنا خواب ان سے کہا پر ان میں سے کوئی فرعون کی تعبیر نہ کر سکا۔

## اہم نکات

- ۱- مصر میں خوابوں کی تعبیر کا رواج تھا۔  
۲- تعبیر خواب کو اللہ نے یوسف علیہ السلام کو اقتدار میں لانے کا ذریعہ بنایا۔

۴۴- انہوں نے کہا: یہ تو پریشان خوابوں میں سے ہے اور ہم اس قسم کے خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے۔  
۴۵- اور ان دو قیدیوں میں سے جس نے رہائی پائی تھی اور اسے وہ بات بڑی مدت بعد یاد آگئی، اس نے کہا: میں تمہیں اس خواب کی تعبیر بتاتا ہوں مجھے (یوسف کے پاس زندان) بھیج دیجیے۔

۴۶- اے یوسف! اے بڑے راستگو! سات دہلی گائیں سات موٹی گایوں کو کھا رہی ہیں اور سات خوشے سبز اور سات خوشے خشک ہیں، ہمیں (اس کی تعبیر) بتائیں تاکہ میں لوگوں کے پاس واپس جاؤں (آپ کی سچی تعبیر سن کر) شاید وہ جان لیں۔  
۴۷- یوسف نے کہا: تم سات برس تک متواتر کھیتی باڑی کرتے رہو گے ان سالوں میں جو فصل تم کاٹو ان میں سے قلیل حصہ تم کھاؤ باقی اس کے خوشوں ہی میں رہنے دو۔

۴۸- پھر اس کے بعد سات برس ایسے سخت آئیں گے جن میں وہ غلہ کھا لیا جائے گا جو تم نے ان سالوں کے لیے جمع کر رکھا ہوگا سوائے اس تھوڑے حصے کے جو تم بچا کر رکھو گے۔

۴۹- اس کے بعد ایک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں کو خوب بارش ملے گی اور اس میں وہ رس چھوڑیں گے۔

قَالُوا أَضْعَافٌ أُخْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ﴿٤٤﴾  
وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَسُّكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبِيسٍ لَعَلَّكَ لَاجِئٌ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾  
قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا حَصَصْتُمْ ﴿٤٨﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعَصْرُونَ ﴿٤٩﴾

## تشریح کلمات

اَمَّةٌ : (ا م م) کے معنی عرصہ دراز کے ہیں۔  
 دَابَّاءُ : (د ء ب) مسلسل چلنے، مستمر عادت کے معنوں میں ہے۔ اس میں تسلسل اور استمرار کے معنی پائے جاتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ : ان لوگوں نے بادشاہ سے کہا: یہ انسان کی ذہنی کیفیت پر مشتمل پریشان خواب ہے۔ اس کی تعبیر ہم نہیں جانتے۔ البتہ یہاں ایک بات قابل توجہ ہے کہ ان لوگوں نے کہا: ہم پریشان خواب کی تعبیر نہیں جانتے۔ یہ نہیں کہا پریشان خواب کی کوئی تعبیر ہوتی نہیں ہے۔ جب کہ حق کلام یہ تھا کہ پریشان خواب کی تعبیر ہم کیا جانیں، اس کی تعبیر ہوتی نہیں ہے۔

۲۔ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ : حضرت یوسف علیہ السلام تعبیر پر اکتفا نہیں فرماتے بلکہ ساتھ آنے والے حالات کے لیے منصوبہ بھی بیان فرماتے ہیں۔ ورنہ خواب کی تعبیر تو یہ بنتی ہے کہ موٹی گائیں اور سبز بالیاں نعمت کی فروانی اور کھیتی باڑی کی علامت ہیں۔

دہلی گائیں اور خشک بالیاں قحط کی علامت ہیں۔ سات موٹی گایوں کا سات دہلی گایوں کا کھانا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قحط کے سات سالوں میں وہی غلہ کھانا ہوگا جو گزشتہ سالوں میں جمع کر رکھا ہے اور خشک اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ فصلوں کو خوشوں کے اندر ہی محفوظ رکھا جائے تاکہ اتنی لمبی مدت میں خراب نہ ہوں۔

سات سال کے بعد خشک سالی اور قحط ختم ہونا ہے۔ اس سے حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی فراست یا وحی کے ذریعے دو باتوں کا مزید ذکر فرمایا:

i۔ قحط کے سالوں میں کچھ دانے بیج کے لیے محفوظ رکھنا ہوں گے ورنہ خشک سالی ختم ہونے پر بھی زراعت نہ ہو سکے گی: إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَكْتُمُونَ۔

ii۔ خشک سالی کے بعد شادابی کا دور شروع ہوگا کیونکہ خشک سالی ختم ہونے کا مطلب شادابی ہے۔ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ: باران رحمت سے جب زمین شاداب ہو جاتی ہے تو رس دینے والے پھل اور میوے پیدا ہوتے ہیں اور مویشی بھی وافر مقدار میں دودھ دینا شروع کرتے ہیں۔ ان دو باتوں کا ذکر بادشاہ کے خواب میں نہ تھا۔

## اہم نکات

۱۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے زندان سے مملکت مصر کے لیے پندرہ سالوں کے لیے ایک جامع

اقتصادی منصوبہ بندی وضع فرمائی۔

- ۲۔ اللہ نے حضرت یوسف علیہ السلام کو اپنے زمانے کا علم تعبیر خواب عنایت فرمایا۔
- ۳۔ داستان یوسف علیہ السلام تین خوابوں پر مشتمل ہے: i۔ خواب یوسف علیہ السلام ii۔ خواب زندانی iii۔ خواب بادشاہ۔

۵۰۔ اور بادشاہ نے کہا: یوسف کو میرے پاس لاؤ  
پھر جب قاصد یوسف کے پاس آیا تو انہوں  
نے کہا: اپنے مالک کے پاس واپس جا اور اس  
سے پوچھ کہ ان عورتوں کا مسئلہ کیا تھا جنہوں  
نے اپنے ہاتھ کاٹ دیے تھے؟ میرا رب تو ان  
کی مکاریوں سے یقیناً خوب باخبر ہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتَوْنِي بِهٖ فَلَمَّا  
جَاءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ اَرْجِعْ اِلَيَّ  
رَبِّكَ فَسَلَّهُ مَا بَالَ النِّسْوَةِ الَّتِي  
قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ اِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ  
عَلِيْمٌ ﴿۵۰﴾

### تشریح کلمات

البال: (ب و ل) اصل میں اس حالت کو کہتے ہیں جس کی فکر یا پرداہ کی جائے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتَوْنِي بِهٖ: تعبیر خواب سن کر بادشاہ نے اندازہ لگایا ہو گا کہ یوسف علیہ السلام ایک غیر معمولی شخصیت ہیں جو نہ صرف خوابوں کی تعبیر سے بخوبی واقف ہیں بلکہ اپنی جوانی زندان میں گزارنے اور جو اس سال، نا تجربہ کار ہونے کے باوجود تدبیر مملکت، بالخصوص اقتصادی پالیسی وضع کرنے میں خاصی مہارت رکھتے ہیں۔ بادشاہ نے اسی لیے ان کو زندان سے آزاد کر کے اپنے پاس بلا لیا۔

۲۔ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُوْلُ: آپ نے آزاد ہونے سے انکار کیا اور قاصد سے فرمایا: اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ اور ان سے پوچھو، ان عورتوں کا مسئلہ کیا تھا جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے۔ حضرت یوسف علیہ السلام نہیں چاہتے تھے کہ اپنی پیشانی پر ایک الزام کا داغ لیے شاہ کی معافی کے سہارے آزاد ہوں جائیں لہذا غیرت اور جوانمردی کا یہی تقاضا تھا کہ پہلے اس الزام سے آزاد ہو جائیں، اصل مجرم بے نقاب ہو جائے اور ان کی پاکدامنی ثابت ہو جائے، اس کے بعد فخر و اعزاز کے ساتھ زندان سے باہر قدم رکھیں۔

۳۔ اِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ: آپ نے کسی پر الزام دھرنے کی جگہ حقیقت امر کے بارے میں تحقیق کرنے کی خواہش ظاہر فرمائی تاکہ امر واقع خود منکشف ہو کر سامنے آجائے۔ چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اپنے پروردگار پر بھرپور بھروسہ ہے جس کے سامنے سرخرو ہیں۔ اس لیے فرمایا: میرا رب تو ان کی

مکاریوں سے باخبر ہے۔

۴۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے اخلاق کا کمال ہے کہ آپؑ نے عزیز مصر کی بیگم کا ذکر نہیں کیا جس نے اپنا جرم چھپانے کے لیے حضرت یوسف علیہ السلام پر الزام دھرا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی اصل مجرم تو وہی عورت تھی۔ شاید اس کا مقصد حتی الامکان عزیز مصر کی آبرو بچانا ہو کیونکہ وہ اس کے گھر میں رہے تھے اور نمک کھایا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ پاکدامن خفائق کا مشتاق اور مجرم حقیقت سے خوف کھاتا ہے۔
- ۲۔ جس کا معاملہ اللہ کے ساتھ درست ہو، وہ دنیا و آخرت میں سرخرو رہتا ہے۔
- ۳۔ غیرت مند انسان کے لیے الزام سے آزادی، زندان سے آزادی سے زیادہ اہم ہے۔

۵۱۔ (بادشاہ نے عورتوں سے) پوچھا: اس وقت تمہارا کیا واقعہ تھا جب تم نے یوسف کو اس کے ارادے سے پھسلانے کی کوشش کی تھی؟ سب عورتوں نے کہا: پاکیزہ ہے اللہ، ہم نے تو یوسف میں کوئی برائی نہیں دیکھی (اس موقع پر) عزیز کی بیوی نے کہا: اب حق کھل کر سامنے آ گیا میں نے ہی یوسف کو اس کی مرضی کے خلاف پھسلانے کی کوشش کی تھی اور یوسف یقیناً بچوں میں سے ہیں۔

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِذْ رَأَوْنِي  
يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ  
لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ  
قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْمَلِكِ  
حَصَّصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْنَهُ عَنْ  
نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۵۱﴾

### تشریح کلمات

خطبکم: (خ ط ب) الخطب اہم معاملہ جس کے بارے میں کثرت سے مخاطب ہو۔  
حَصَّصَ الْحَقُّ: (ح ص ح ص) کے معنی ہیں حق بات جو کسی دباؤ کی وجہ سے چھپی ہوئی ہو۔ اس دباؤ کے دور ہونے کی وجہ سے واضح ہو کر سامنے آگئی۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ: بادشاہ بذات خود اس مسئلہ پر تحقیق شروع کرتا ہے اور لگتا ہے ان عورتوں سے سوال کرنے سے پہلے بادشاہ اس معاملے کی تہہ تک پہنچ چکا تھا۔ چنانچہ بادشاہ کے سوال کا لب و لہجہ بتاتا

ہے: مَا حَظُّبُكُنَّ وَه قَابِل تَوْجِه مَعَامِلِه اور اس کی حقیقت کیا تھی جب تم نے یوسف کو پھسلانے کی کوشش کی تھی۔ شاہ کے سوال میں یہ امر مسلم مانا گیا ہے کہ اقدام جرم عورتوں کی طرف سے ہی ہوا تھا: اِذْ رَاوْذُنَّع۔ سوال یہ تھا کہ اس اقدام کے بعد کیا ہوا؟ عورتوں نے دیکھا کہ اس جگہ اعتراف جرم کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔ جواب میں کہا:

۲۔ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰہ: پاکیزہ ہے اللہ کی ذات۔ ہم نے یوسف علیہ السلام میں کوئی برائی نہیں دیکھی۔ معاملہ اس حد تک واضح ہو چکا تھا کہ عورتوں نے اپنی صفائی تک پیش نہیں کی۔ صرف یوسف علیہ السلام کی پاکدامنی کی گواہی دی۔

سوال پہلے دیگر عورتوں سے اس لیے ہوا کہ وہ اس واقعہ کی عینی شاہد تھیں۔ ان سب کے سامنے عزیز کی بیوی نے کہا تھا: میں نے یوسف علیہ السلام کو پھسلانے کی کوشش کی تھی لیکن اس نے اپنی عصمت قائم رکھی۔ اگر یہ میرا کہنا نہ مانے گا تو قید کر دیا جائے گا (آیت ۳۲)۔ چنانچہ یوسف علیہ السلام کو قید کیا جانا ان کی پاکدامنی کا ایک ثبوت تھا۔

۳۔ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيزِ: بعد میں اس جرم کی مرکزی کردار عزیز کی بیوی نے دیکھا راز کھل چکا ہے، حقیقت کھل کر سامنے آگئی ہے، اب اعتراف جرم کے سوا کوئی صورت باقی نہیں رہی ہے۔ کہا: اب حق کھل کر سامنے آ گیا۔ میں نے ہی یوسف علیہ السلام کو اپنے ارادے سے پھسلانے کی کوشش کی تھی۔ وہ بالکل سچے ہیں۔

مقدمہ ختم ہوا۔ یوسف علیہ السلام کی فتح ہوئی۔ اس طویل سازش میں کنعان کا غریب الوطن غلام اور برسوں کا زندانی کامیاب ہوا۔ جب کہ عزیز مصر، اس کی بیگم اور بڑے بڑے خاندانوں کی بیگمات ناکام ہو گئیں۔ آخر میں وہ حق و صداقت کے سامنے سرگموں ہوئیں اور حق سر بلند ہوا۔

### اہم نکات

- ۱۔ حق ایسی طاقت ہے جس کے سامنے دوسری طاقتیں سرگموں ہو جاتی ہیں: اَلْحَقُّ حَضْحَضٌ اَلْحَقُّ....
- ۲۔ دنیا والے کتنا ہی جھٹلائیں، سچائی دب نہیں سکتی: وَاِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ۔

۵۲۔ (یوسف نے کہا) ایسا میں نے اس لیے کیا  
 دَلِیْكَ لِیَعْلَمَ اَنَّیْ لَمْ اَخْنُهٗ بِالْغَیْبِ  
 کہ وہ جان لے کہ میں نے اس کی عدم  
 موجودگی میں اس کے ساتھ کوئی خیانت نہیں کی  
 اور اللہ خیانت کاروں کے مکر و فریب کو کامیابی  
 سے ہمکنار نہیں کرتا۔  
 وَاَنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِیْ كَیْدَ  
 الْخٰیثِیْنَ ﴿۵۱﴾

## تفسیر آیات

حضرت یوسف علیہ السلام نے یہ بات کہ میں نے زندان سے آزاد ہونے کو قبول نہیں کیا اور اپنے اوپر عائد الزام کی تحقیقات کی شرط لگائی تاکہ حقیقت کھل کر سامنے آجائے اور عزیز جان لے کہ میں نے در پردہ اس کی ناموس کے بارے میں کوئی خیانت نہیں کی ہے اور دنیا والے بھی یہ جان لیں کہ مکر و فریب پر مبنی کوئی سازش کامیابی سے ہمکنار نہیں ہوتی، اس وقت کہی ہوگی جب شاہی دربار میں فیصلہ آپ کے حق میں ہوا۔ بعض مفسرین نے کہا ہے یہ جملہ عزیز کی بیوی کا ہے کہ اس نے کہا: میں نے یوسف علیہ السلام کی غیر حاضری میں اس کے ساتھ کوئی خیانت نہیں کی ہے بلکہ اپنے جرم کا اقرار کر رہی ہوں۔ یہ سیاق آیت کے صریح خلاف ہے کیونکہ عزیز کی بیوی کی خیانت کی وجہ سے یوسف علیہ السلام آٹھ نو سال زندان میں رہ چکے ہیں۔ اس کے باوجود وہ کیسے کہہ سکتی ہے کہ میں نے یوسف علیہ السلام کی غیر حاضری میں اس کے ساتھ خیانت نہیں کی ہے؟ رہی یہ بات کہ اس نے اعتراف کیا ہے، خیانت نہیں کی ہے، بالکل غیر مربوط بات ہے۔ چونکہ یہ خیانت کا اعتراف ہے جس سے خیانت ختم نہیں، ثابت ہو جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے عزیز مصر کو پہلے ہی یوسف علیہ السلام کی بے گناہی کا علم تھا۔ یہ بھی درست نہیں ہے کیونکہ اگرچہ قمیض کے پچھے سے پھٹنے کی وجہ سے جو شہادت ملی تھی اس بنا پر عزیز مصر نے اس وقت تو مان لیا اس کی بیوی خطا کار تھی لیکن یہ بات بالکل ثابت نہیں کہ یہ موقف تا آخر برقرار رہا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو حضرت یوسف علیہ السلام کو زندان نہ بھیجتا اور پھر کلام سے پیغمبرانہ خوشبو آتی ہے۔ عزیز کی بیوی جیسی ایک غیر ذمہ دار عورت نہیں کہہ سکتی: **وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي** **كَيْدَ الْخَائِبِينَ**۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ کے ساتھ معاملہ درست ہو تو بھی لوگوں میں بدگمانی دور کرنا چاہیے: **لِيَعْلَمَ أَنَّي لَمْ أَخْنُءُ...**
- ۲- خیانت کو کامیابی حاصل نہیں ہوتی: **لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِبِينَ...**

۵۳۔ اور میں اپنے نفس کی صفائی پیش نہیں کرتا  
کیونکہ (انسانی) نفس تو برائی پر اکساتا ہے مگر  
یہ کہ میرا پروردگار رحم کرے بے شک میرا پروردگار  
بڑا بخشنے، رحم کرنے والا ہے۔

وَمَا أُبْرِئِي نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ  
لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمْتُ ۗ ط  
إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾

## تفسیر آیات

انبیاء علیہم السلام عرفان کی اس منزل پر فائز ہوتے ہیں کہ وہ اپنے ہر عمل میں رب کی طرف توجہ

رکھتے ہیں۔ اگر رب کی رحمت شامل حال نہ ہو تو نفس امارہ انسان کو برائی کی طرف لے جائے۔ تقریباً اسی مضمون کی آیت (۳۳) پہلے گزر گئی: **وَالَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ** ○ یہ جملہ آپ نے **قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ** کے بعد فرمایا اور اس آیت میں **لَمَّا أَخَذَهُ بِالْغَيْبِ** کے بعد کہا کہ میں اپنے نفس کی برائت نہیں کرتا ہوں۔ نفس تو برائی پر اکساتا ہے۔ حضرت یوسف علیہ السلام ان اعمال کو اپنا کمال تصور کرنے کی جگہ انہیں مدد الہی سمجھتے ہیں۔

اس بیان سے ان لوگوں کے لیے شافی جواب مل گیا جو اس جملے کو حضرت یوسف علیہ السلام کے شایان شان نہیں سمجھتے۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ نفس مومن کو اپنی حالت پر نہیں چھوڑتا ورنہ نفس بے لگام ہے۔ دعا کا جملہ ہے: **رَبِّ لَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا**۔ اے مالک! چشم زدن کے بھی مجھے میرے نفس کے حوالے نہ فرما۔

**وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهٖ**  
**اَسْتَخْلِصُهٗ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهٗ**  
**قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ**  
**اَمِيْنٌ** ۵۴

۵۴۔ اور بادشاہ نے کہا: اسے میرے پاس لے آؤ، میں اسے خاص طور سے اپنے لیے رکھوں گا پھر جب یوسف نے بادشاہ سے گفتگو کی تو اس نے کہا: بے شک آج آپ ہمارے بااختیار امانتدار ہیں۔

**قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ**  
**الْاَرْضِ اِنِّي حَفِيظٌ عَلِيْمٌ** ۵۵

۵۵۔ یوسف نے کہا: مجھے ملک کے خزانوں پر مقرر کریں کہ میں بلاشبہ خوب حفاظت کرنے والا، مہارت رکھنے والا ہوں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهٖ**: جب بادشاہ کو اندازہ ہو گیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نفس کی طہارت اور کردار کی بلندی کے ساتھ فہم و فراست اور لیاقت و حکمت کے مالک ہیں تو ان کو زندان سے آزاد کر کے اپنے پاس اس لیے بلایا تھا کہ انہیں اپنا معتمد خصوصی اور مشیر خاص بنایا جائے۔

۲۔ **فَلَمَّا كَلَّمَهٗ**: لیکن جب حضرت یوسف علیہ السلام سے روبرو ہو کر گفتگو کی تو ان کا مقام ایک



مشیر و معتمد سے بہت بالاتر پایا اور بادشاہ کا موقف بدل گیا۔ اب معتمد خاص نہیں، سلطنت و مملکت کا مالک بنا دیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے امور مملکت میں اقتصادی معاملات کو آنے والے حالات کے پیش نظر اہمیت دی اور خزانہ الارض کی ذمہ داری قبول فرمائی۔ امور مملکت میں سب سے نازک مسئلہ عام حالات میں اقتصادی مسائل ہوا کرتے ہیں۔ خصوصاً قحط سالی کی صورت میں تو یہ مسئلہ زیادہ پیچیدہ اور وبال جان بن جاتا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اقتدار برائے اقتدار قبول نہیں فرمایا بلکہ برائے عدل و انصاف اور خدمت خلق قبول فرمایا۔ یہ کافر کی حکومت کی تقویت کے لیے نہیں، انصاف کی حکومت کے قیام کے لیے، لوگوں کو غلام بنانے کے لیے نہیں جیسا کہ شاہی نظام استبداد میں ہوتا ہے بلکہ انسانیت کو ہلاکت سے نجات دلانے اور عدل و انصاف کو متعارف کرانے کے لیے تھا۔ آنے والے قحط کے سالوں میں حضرت یوسف علیہ السلام کی وضع کردہ اقتصادی پالیسی اور تقسیم دولت میں عدل و انصاف اس بات پر گواہ ہے۔

واضح رہے احکام الہی کے لیے زمان و مکان کو بڑا دخل ہوتا ہے۔ اسی لیے شریعتیں منسوخ ہوتی ہیں اور ایک ہی شریعت میں احکام منسوخ ہوتے ہیں۔ بعض احکام قاعدہ اہم و مہم کے تحت ولایت حاکم کے دائرہ اختیار میں آتے ہیں اور ان میں لچک ہوتی ہے۔ ان کی تشخیص جامع الشرائط فقیہ دے سکتے ہیں۔

لہذا یہ سوالات پیدا ہی نہیں ہوتے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے ایک طاغوت کو اپنی خدمات کس طرح پیش کیں اور کیا کافر حکومت کی تقویت درست ہے؟

اسی طرح ان مفاد پرستوں کی یہ توجیہ بھی غلط ہے کہ وہ ذاتی مفادات کے لیے ظالموں کے درباری اور ان کے مظالم کے دست و بازو بن کر حضرت یوسف علیہ السلام کی سیرت کو جواز کے لیے دلیل بناتے ہیں۔ ہم نے تاریخ میں بہت سے ایسے واقعات دیکھے ہیں کہ بہت سے لوگوں نے اپنے ناجائز مفادات کے لیے جواز پیدا کرنے کی غرض سے بزرگان دین کے سیرت و کردار، اپنے کردار کی سطح پر اتارتے ہیں۔

حضرت یوسف علیہ السلام کا یہ فرمان: **إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ** خود نمائی نہیں ہے بلکہ اپنے منصب و ذمہ داری کا تعارف ہے۔ جیسا کہ تمام انبیاء یہی تو فرماتے ہیں کہ ہم اللہ کے رسول ہیں۔ صادق القول، امین ہیں، ہادیان برحق ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ اہم انتظامی امور کی اہلیت کے لیے امانت و مہارت ضروری ہے۔
- ۲۔ مفادات، خواہ مادی ہی کیوں نہ ہوں، ان کے حصول میں کامیابی حکمرانوں کے سامنے جھکنے اور زمین بوس ہونے میں نہیں بلکہ کرامت نفس اور غیرت و حمیت کے تحفظ میں ہے۔

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ أَهْلَهَا حَيْثُ يَشَاءُ لِنُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعَ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

۵۶۔ اور اس طرح ہم نے یوسف کو اس ملک میں اقتدار دیا کہ وہ جہاں چاہے اپنا مسکن بنا لے، ہم جسے چاہتے ہیں اپنی رحمت سے نوازتے ہیں اور نیک لوگوں کا اجر ہم ضائع نہیں کرتے۔

۵۷۔ اور آخرت کا اجر تو ایمان اور تقویٰ والوں کے لیے زیادہ بہتر ہے۔

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ: اللہ جب کسی کو اقتدار دینا چاہتا ہے تو اس کے سامنے کوئی چیز رکاوٹ نہیں بن سکتی۔ برادران یوسف نے ان کو کنویں کی گہرائیوں میں ڈالا۔ اللہ نے عزیز مصر کے گھر پہنچا دیا۔ لوگوں نے ان کو غلام بنایا، اللہ نے انہیں زندان سے نکال کر مصر کی سلطنت دی۔ اب وہ جہاں چاہے اپنا مسکن بنائیں۔ پورا ملک ان کے دائرہ اقتدار میں آ گیا۔

۲۔ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ: یہ اقتدار و مملکت، نیک کرداری کا دنیوی اجر ہے اور اخروی اجر اس سے بہتر ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کی رحمت ان لوگوں کے شامل حال ہوتی ہے جو آزمائشوں کے مراحل سے گزرتے ہیں: نَصِيبُ بِرَحْمَتِنَا....

۵۸۔ اور برادران یوسف (مصر) آئے اور یوسف کے ہاں حاضر ہوئے پس یوسف نے تو انہیں پہچان لیا اور وہ یوسف کو پہچان نہیں رہے تھے۔

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ: بیان واقعہ میں چند کڑیاں مذکور نہیں ہیں جو قرینے سے ہر پڑھنے والے کے ذہن آجاتی ہیں۔ یوسف علیہ السلام کی تعبیر خواب کے مطابق سات سال غلے کی فراوانی رہی اور ان سالوں میں وہ تمام پیش بندیاں کیں جن کا مشورہ آپ نے بادشاہ کو دیا تھا۔ اس کے بعد قحط کے سات سال شروع

ہو گئے۔ یہ قحط مصر کے علاوہ دیگر قریبی علاقوں تک پھیل گیا لیکن حضرت یوسف علیہ السلام کی دانشمندی اور حسن تدبیر کی وجہ سے صرف مصر میں قحط سالی کے باوجود غلہ کی فراوانی تھی۔ اس لیے قریبی ہمسایہ علاقوں کے لوگ غلہ خریدنے مصر آتے تھے۔

۲۔ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ: برادران یوسف بھی غلہ خریدنے مصر آگئے اور حضرت یوسف علیہ السلام کے ہاں حاضر ہوئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے انہیں پہچان لیا لیکن وہ یوسف علیہ السلام کو نہیں پہچان سکے۔ یہ بات قرین قیاس بھی ہے کیونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کو نو عمری میں کنویں میں ڈالا گیا تھا۔ اس کے بعد چند سال عزیز مصر کے گھر گزارے۔ زندان میں آٹھ نو سال گزارنے کے بعد امور سلطنت کو سنبھالے سات سال سے زیادہ کا عرصہ ہو گیا۔ اس عرصے میں لڑکپن کا نقشہ بدلنے سے پختہ سال کے خد و خال بالکل مختلف تھے۔ پھر جس غلام کو قافلے والوں کے ہاتھوں فروخت کر دیا تھا اس کے بارے میں یہ تصور بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ وہ عزیز مصر اور خزائن الارض کا مختار کل بن چکا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ برادران یوسف نے حسد کی بنیاد پر جسے خوار کرنا چاہا آج وہ خود اس کے در پر سائل بن کر کھڑے ہیں۔

۵۹۔ اور جب یوسف ان کے لیے سامان تیار کر چکے تو کہنے لگے: (دوبارہ آؤ تو) باپ کی طرف سے اپنے ایک (سوتیلے) بھائی کو میرے پاس لانا، کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں پورا ناپتا ہوں اور بہترین مہمان نواز ہوں؟

۶۰۔ پس اگر تم اس بھائی کو نہ لاؤ گے تو میرے پاس سے نہ تو تمہیں کوئی غلہ ملے گا اور نہ ہی تم میرے نزدیک آنا۔

۶۱۔ انہوں نے کہا: ہم اس کے والد سے اسے طلب کریں گے اور ہم ایسا کر کے رہیں گے۔

### تشریح کلمات

يَجْهَازُهُمْ: (جھ۔ ز) الجھاز ساز و سامان جو تیار کر کے رکھا جائے۔ التجھیز تیار کردہ سامان کا لادنا۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ: واقعے کا تسلسل کچھ اس طرح ہو سکتا ہے کہ جب وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے دربار میں داخل ہوئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے تو انہیں پہچان لیا لیکن بظاہر گفتگو اس طرح ہوئی ہوگی کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے پوچھا ہوگا: آپ کون لوگ ہیں۔ جواب دیا ہوگا: ہم ملک شام سے آرہے ہیں اور ہم ایک باپ کی اولاد ہیں۔ ہمارے والد یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم خلیل ہیں۔ ہم دس بھائی ہیں۔ ان میں سے ایک بھائی والد کے پاس ہے یا حضرت یوسف علیہ السلام نے جان بوجھ کر بات اس نہج پر چلائی ہوگی کہ اپنے بھائی بنیامین کا ذکر آئے۔

۲۔ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ: جب ان کو مناسب غلہ فراہم فرمایا اور سامان تیار ہو گیا، اس وقت حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا: اپنے اس بھائی کو ساتھ لے آؤ۔ تمہیں یہاں ہر طرح کا امن ہوگا۔ تمہاری بہترین پزیرائی ہوگی اور ضرورت کا غلہ بھی مل جایا کرے گا۔ دوسری صورت میں تمہیں غلہ نہیں ملے گا، نہ ہی میرے دربار میں آسکو گے۔

برادران یوسف کو علم تھا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام بنیامین کو ساتھ بھیجنے پر آسانی سے آمادہ نہ ہوں گے۔ اس لیے لفظ سَتْرًا وِدُّ جو طلب کوشش کے معنوں میں ہے، استعمال کیا۔

## اہم نکات

- ۱۔ اخلاق انبیاء ہے کہ حاسد برادران کے ساتھ بہترین سلوک کیا جائے۔ اَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ
- ۲۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے خاندان کو یکجا کرنے کے لیے اقتصادی دباؤ استعمال کیا۔ فَلَا كَيْلَ

۶۲۔ اور یوسف نے اپنے خدمتگاروں سے کہا: ان کی پونجی (جو غلے کی قیمت تھی) انہی کے سامان میں رکھ دو تا کہ جب وہ پلٹ کر اپنے اہل و عیال کی طرف جائیں تو اسے پہچان لیں، اس طرح ممکن ہے وہ واپس آجائیں۔

وَقَالَ لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾

## تشریح کلمات

البضاعة: (ب ض ع) مال کا وافر حصہ جو تجارت کے لیے الگ کر لیا گیا ہو۔

الرحل: (رح ل) ہر وہ چیز جسے اونٹ پر اس لیے باندھا جائے کہ اس پر سوار ہوا جائے۔ پھر مجازاً خود اونٹ پر بولا جانے لگا۔ آگے آیت نمبر ۶۵ میں رحال کی جگہ متاع فرمایا ہے: وَكَمَا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ.... جب انہوں نے اپنا سامان کھولا تو دیکھا ان کی پونجی ان کو واپس کر دی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے الرحل، متاع یعنی سامان کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

### تفسیر آیات

برادران یوسف جو مال غلے کی قیمت کے لیے لائے تھے وہ اس زمانے میں نقدی اور کرنسی کی شکل میں نہ تھا۔ اس زمانے میں مال کا تبادلہ مال کے ساتھ ہوتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے ان کا مال بھی غلے کے ساتھ واپس کیا تاکہ برادران یوسف اور دیگر متعلقہ افراد مطمئن ہو جائیں، حضرت یوسف علیہ السلام کے احسان مند ہو جائیں اور دوبارہ بنیامین کو لے کر واپس آجائیں۔

اس طرح حضرت یوسف علیہ السلام نے بنیامین کو اپنے پاس بلانے کے لیے کئی ذریعے استعمال کیے۔ غلہ پورا دیا۔ بہترین مہمان نوازی کی۔ آئندہ غلہ نہ دینے کی دھمکی دی اور غلے کی قیمت بھی واپس کی۔

### اہم نکات

۱۔ احسان وہ بہترین حربہ ہے، جسے شرفاء استعمال کرتے ہیں۔

۶۳۔ پھر جب وہ اپنے والد کے پاس واپس گئے تو کہنے لگے: اے ہمارے ابا! ہمارے لیے غلے کی بندش ہوگئی لہذا آپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیے تاکہ ہم غلہ حاصل کریں اور بے شک ہم بھائی کی حفاظت کریں گے۔

۶۴۔ یعقوب بولے: کیا میں اس کے بارے میں تم پر اسی طرح اعتماد کروں جس طرح اس سے پہلے اس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں کیا تھا؟ اللہ بہترین محافظ ہے اور وہ سب سے بہترین رحم کرنے والا ہے۔

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا  
مُنِّعٌ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسَلْنَا مَعَنَا  
أَخَانًا نَّكْتُلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾  
قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا  
أَمَّنُّكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِن قَبْلُ  
فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ  
الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ: سیاق آیت سے مفہوم ہوتا ہے کہ بیٹوں نے سب سے پہلے حضرت یعقوب

علیہ السلام کو آئندہ غلہ کی بندش کی خبر سنائی اور بنیامین کو ان کے ہمراہ مصر بھیجنے پر اصرار کیا۔  
۲۔ قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ: حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کو یاد دلایا کہ تم نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ جو سلوک کیا ہے اس سے تم پر اعتماد ختم ہو گیا اگرچہ یوسف کا بہترین محافظ اللہ ہے لیکن تم نے اپنی بد اعتمادی ظاہر کر دی ہے۔

۳۔ قَالَ اللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا: اگرچہ اس سے پہلے اس کے بھائی یوسف علیہ السلام کے بارے میں تمہارے عمل نے بد اعتمادی پیدا کی ہے لیکن میرا اعتماد اللہ تعالیٰ پر ہے۔ وہی حفاظت دینے والا ہے۔ ہو سکتا ہے اشارہ اس بات کی طرف ہو کہ یوسف علیہ السلام کو اللہ نے اپنے حفظ و امان میں رکھا ہے۔ تم نے یوسف علیہ السلام پر رحم نہیں کیا تو بہترین رحم کرنے والا اس پر رحم کرے گا۔

### اہم نکات

۱۔ ایک باریک بد اعتمادی کے بعد انسان کی قیمت کم ہو جاتی ہے: كَمَا أَمْنُكُمْ عَلَىٰ آخِيهِ...  
۶۵۔ اور جب انہوں نے اپنا سامان کھولا تو دیکھا ان کی پونجی انہیں واپس کر دی گئی کہنے لگے: اے ہمارے ابا! ہمیں اور کیا چاہیے؟ دیکھئے! ہماری یہ پونجی ہمیں واپس کر دی گئی ہے اور ہم اپنے اہل و عیال کے لیے غلہ لائیں گے اور اپنے بھائی کی حفاظت بھی کریں گے اور ایک اونٹ کا بوجھ غلہ زیادہ لائیں گے اور وہ غلہ آسانی سے (حاصل) ہو جائے گا۔

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزِدُكَ كَيْلًا بَعِيرًا ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ①۵

### تشریح کلمات

نَمِيرُ: (ن م ر) کھانے کی چیزیں حاصل کرنا۔

### تفسیر آیات

جب دیکھا یوسف علیہ السلام نے غلہ کی قیمت بھی واپس کی ہے تو یہ بات مزید باعث اطمینان ہو گئی کہ ایسے مہربان شخص کے پاس بنیامین کو لے کر جانے میں کوئی باک نہیں ہے۔ اس سے اولاد یعقوب کے موقف میں تقویت آگئی اور انہوں نے اپنے موقف کی حمایت میں مزید چند تائیدی باتوں کا اضافہ کیا۔ اول یہ کہ بنیامین کو بھیجنے سے اہل و عیال کے لیے غلہ مل جائے گا: نَمِيرُ أَهْلَنَا...۔

دوم یہ کہ ایسے شخص کے پاس جانے کی وجہ سے ہم محفوظ بھی ہیں: حَفَظْنَا...  
سوم یہ کہ بنیامین کے جانے سے ایک بار شتر کا اضافہ ہو جائے گا: وَنَزَدْنَا كَيْلَ بَعِيرٍ... اس سے  
معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام، غلہ کی تقسیم فی کس ایک شتر کے حساب سے کرتے تھے اور راشننگ  
کا نظام نافذ تھا۔

چہارم یہ کہ بنیامین کے جانے سے اعتماد بحال ہو گا اور ان سب چیزوں کا حصول آسان ہو جائے  
گا: ذَلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ۔

### اہم نکات

- ۱- حضرت یوسف علیہ السلام کا احسانی حربہ موثر ثابت ہوا۔
- ۲- اعتماد بحال ہونے سے معاملات آسان ہو جاتے ہیں۔

۶۶۔ (یعقوب نے) کہا: میں اسے ہرگز تمہارے  
ساتھ نہیں بھیجوں گا جب تک کہ تم اللہ کے ساتھ عہد  
نہ کرو کہ تم اسے میرے پاس ضرور واپس لاؤ گے  
مگر یہ کہ تم (کسی مشکل میں) گھیر لیے جاؤ پھر جب  
انہوں نے اپنا عہد دے دیا تو یعقوب نے کہا: ہم  
جو بات کر رہے ہیں اس پر اللہ ضامن ہے۔

قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى  
تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ  
إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ  
مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ  
وَكَيْلٌ ﴿٦٦﴾

### تفسیر آیات

- ۱۔ قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ: یہ عہد و پیمانہ ان باتوں کے بارے میں ہے جو انسان کے دائرہ اختیار  
میں ہیں جیسا کہ ان لوگوں نے جان بوجھ کر یوسف علیہ السلام کے ساتھ کیا تھا۔
- ۲۔ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ: اگر باہر مجبوری اس کی خلاف ورزی ہوگئی تو قابل درگزر ہوگی۔ یہ  
استثنیٰ ایک پیغمبری و پدری شفقت ہے کیونکہ اس زمانے میں کنعان سے مصر کا سفر خطرے سے خالی نہ تھا اور  
سفر بھی دراز تھا۔

۳۔ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ: عہد و پیمانہ ملنے کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام نے اللہ پر توکل کا  
اظہار کیا کیونکہ توکل کا مطلب اسباب و علل سے بے نیازی نہیں ہے بلکہ توکل کا مطلب یہ ہے کہ صرف  
اسباب و علل کافی نہ سمجھے بلکہ ان کے ماوراء ارادہ الہی درکار ہوتا ہے۔ وہی قابل بھروسہ ہے۔

## اہم نکات

- ۱- عہد و پیمان اختیاری امور میں ہوتا ہے۔
- ۲- اسباب و وسائل کے بعد توکل کیا جاتا ہے۔

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ  
وَاحِدٍ وَاَدْخُلُوا مِنْ اَبْوَابٍ  
مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا اَغْنِي عَنْكُمْ مِّنَ  
اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَلْحَكْمُ اِلَّا  
لِلّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۶۷﴾

۶۷- اور یعقوب نے کہا: بیٹو! تم سب ایک ہی  
دروازے سے داخل نہ ہونا بلکہ الگ الگ  
دروازوں سے داخل ہونا اور میں اللہ کے مقابلے  
میں تمہارے کچھ بھی کام نہیں آ سکتا حکم صرف  
اللہ ہی کا چلتا ہے، اسی پر میں نے بھروسا کیا  
اور بھروسا کرنے والوں کو اسی پر بھروسا کرنا  
چاہیے۔

## تفسیر آیات

۱- لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ: یہ ہدایات شہر پناہ کے دروازے سے داخل ہونے کے لیے دی گئی  
تھیں یا دربار میں داخل ہونے کے لیے؟  
آیت میں اس پر کوئی خاص قرینہ نہیں ہے نیز ان ہدایات کے پیچھے کون سے عوامل کارفرما تھے؟ اس  
پر بھی اس آیت میں کوئی شاہد نہیں ہے۔ البتہ یہ بات یقینی ہے کہ یہ ان کے تحفظ کے لیے تدبیر ہے۔ ممکن  
ہے چشم بد سے تحفظ کے لیے ہو یا حسد کرنے والوں سے یا کسی ناگہاں واقعہ سے، جس کا ایک اجمالی احساس  
حضرت یعقوب علیہ السلام کو ہوا ہوگا کہ کہیں اس سفر میں کچھ اور بیٹے باپ سے ٹھٹھ نہ جائیں۔  
اس احساس خطر کی وجہ سے حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک تدبیر سوچی کہ وہ ایسی حالت میں شہر  
میں داخل نہ ہوں کہ نظریں ان کی طرف جذب ہو جائیں اور ان کا شہر میں آنا وہاں کے لوگوں کو محسوس ہو  
جائے بلکہ متفرق دروازوں سے غیر محسوس طریقے سے داخل ہو جائیں۔ بعض یہ خیال کرتے ہیں کہ حضرت  
یعقوب علیہ السلام نے ایسا کرنے کا حکم اس لیے دیا کہ اہل مصر ان کو قبائلی لوٹ مار کرنے والے نہ سمجھیں۔  
۲- اِنْ اَلْحَكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ: پھر فرمایا: یہ بچاؤ کی ایک تدبیر ضرور ہے مگر فیصلہ اللہ کے ہاتھ میں ہے۔  
یہ تدبیریں اس وقت مؤثر ہوتی ہیں جب اللہ چاہے۔ لہذا ہمیں تدبیریں کرنی چاہئیں لیکن یہ تدبیریں مستقل  
مؤثر نہیں ہیں بلکہ یہ اس وقت مؤثر ہیں جب اللہ چاہے۔



## اہم نکات

- ۱- انسان کو تدبیر بھی کرنی چاہیے توکل بھی۔ تدبیر توکل کے منافی نہیں ہے۔
- ۲- تدبیر اس وقت مؤثر ہوتی ہے جب اللہ چاہے۔ لہذا تدبیر میں توکل ہے۔

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ  
 أَبُوهُمْ لَمَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ  
 مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي  
 نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَدُوٌّ  
 عَلَيْهِ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾

۶۸۔ اور جب وہ داخل ہوئے جہاں سے ان کے  
 والد نے انہیں حکم دیا تھا تو کوئی انہیں اللہ سے  
 بچانے والا نہ تھا مگر یہ کہ یعقوب کے دل میں  
 ایک خواہش تھی جسے انہوں نے پورا کر دیا اور  
 یعقوب یقیناً صاحب علم تھے اس لیے کہ ہم نے  
 انہیں علم دیا تھا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ: اولاد یعقوب اپنے والد کی ہدایات کے مطابق مختلف دروازوں  
 سے داخل ہوئی۔ جس مقصد کے لیے یہ تدبیر اپنائی گئی تھی وہ یہ تھا کہ ان کے ساتھ کوئی سانحہ پیش نہ آئے لیکن  
 یعقوب علیہ السلام کی یہ تدبیر اگر اللہ کے فیصلے کے ساتھ متصادم ہو تو پھر تدبیر کارآمد نہیں ہوتی  
 ۲۔ لَمَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ: کیونکہ تدبیر اللہ سے بے نیاز نہیں کرتی۔  
 ۳۔ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ: پھر یہ تدبیر کیوں اختیار کی گئی؟ جواب ہے یہ تدبیر، تسکین نفس کے لیے  
 اور اس امید سے اختیار کی گئی کہ شاید تدبیر اللہ کے فیصلے کے ساتھ متصادم نہ ہو بلکہ ممکن ہے یہ تدبیر اللہ کی  
 مشیت کے مطابق اور مؤثر ہو۔

۴۔ وَإِنَّهُ لَدُوٌّ عَلَيْهِ لِمَا عَلَّمْنَاهُ: یعقوب علیہ السلام کو اس بات کا علم تھا کہ تدبیر اللہ سے بے نیاز نہیں کرتی  
 تاہم تدبیر اور حفاظت کے ظاہری علل و اسباب اختیار نہ کرنا بھی درست نہیں ہے کیونکہ اللہ اگر چاہے تو تدبیر  
 مؤثر ہوتی ہے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام اس نکتے کو جانتے تھے۔ (ہذا ما فہمناہ بعد التدبر فی الایۃ)  
 بینما اقوال المفسرین فیہا مفطرۃ۔

## اہم نکات

- ۱- بچاؤ کے لیے تدبیر اختیار کرنی چاہئیں۔

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أُولَىٰ  
إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ  
فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

۶۹۔ اور جب یہ لوگ یوسف کے ہاں داخل ہوئے  
تو یوسف نے اپنے بھائی کو اپنے پاس جگہ دی  
کہا: بے شک میں ہی تیرا بھائی ہوں پس ان  
لوگوں کے سلوک پر ملال نہ کرنا۔

## تفسیر آیات

یقیناً حضرت یوسف علیہ السلام نے ایسی تدبیر اختیار کی ہوگی کہ اپنے بھائی بنیامین کے ساتھ خلوت ہو جائے۔ روایت میں آیا ہے کہ یوسف علیہ السلام نے برادران کی بہترین مہمانی کی اور کھانے کے لیے دسترخوان کو اس طرح ترتیب دیا کہ دو دو بھائی مل کر کھائیں۔ بنیامین تنہا رہ گئے جس پر وہ یوسف علیہ السلام کو یاد کر کے روئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے ان کو اپنے دسترخوان پر جگہ دی اور کہا: میں تیرا بھائی ہوں۔ اسی طرح ہر دو برادر کے لیے ایک ایک کمرہ تیار کیا گیا۔ بنیامین پھر تنہا رہ گئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے بنیامین کو اپنے حجرے میں جگہ دی اور تخلیہ ہونے پر پورا راز کھول دیا اور کہا میں ہی تیرا بھائی یوسف ہوں۔ بھائیوں کی زیادتیوں پر رنج و غم نہ کریں۔ آزمائش کے دن ختم ہو گئے ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ تقدیر نے تدبیر کا ساتھ دیا۔ یوسف علیہ السلام کی تدبیر سے پچھڑے ہوئے بھائی آپس میں مل گئے۔

۷۰۔ پھر جب (یوسف نے) ان کا سامان تیار کر  
لیا تو اپنے بھائی کے سامان میں پیالہ رکھ دیا پھر  
کسی پکارنے والے نے آواز دی: اے قافلے  
والو! تم چور ہو۔

۷۱۔ وہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور بولے: تمہاری  
کیا چیز کھو گئی ہے؟

۷۲۔ کہنے لگے: بادشاہ کا پیالہ کھو گیا ہے اور جو اسے  
پیش کر دے اس کے لیے ایک بارشتر (انعام)  
ہے اور میں اس کا ضامن ہوں۔

## تشریح کلمات

صَوَاعٌ: (ص و ع) اس برتن کو کہتے ہیں جس میں کوئی مشروب ڈال کر پیا جاتا ہے اور جس سے غلہ

ناپا جاتا ہے اسے صاع کہتے ہیں۔ صَوَاعٌ صاع کے معنوں میں صرف ایک لغت میں آیا ہے۔ (الصحاح)

زَعِيمٌ: (ز ع م) زعامہ ذمہ دار اور ضامن ہونے کے معنوں میں ہے۔ یہ اصل میں زعامت و ریاست سے ہے۔ کفیل اور رئیس کو زعيم اس لیے کہتے ہیں کہ ان میں زعم و گمان کا بہت دخل ہوتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ: اپنے بھائی کے سامان میں پیالہ رکھنا حضرت یوسف علیہ السلام کی طرف سے ایک تدبیر و حیلہ تھا جو غالباً دونوں برادران نے مل کر بنایا تھا اور بنیامین وقتی سخت اٹھانے کے لیے تیار ہو گئے تھے۔

۲۔ اِنَّكُمْ لَسِرِقُونَ: ان کو سارق کہنا چونکہ پہلے سے بنیامین کے ساتھ طے تھا اس لیے کوئی حرج نہیں ہے۔ ثانیاً یہ کہ پیالہ عمداً رکھنے کے راز سے یہ آواز دینے والا واقف ہی نہ ہوگا لہذا ممکن ہے کہ آواز دینے والا ان کو فی الواقع چور گمان کرتا ہو۔

۳۔ وَاَنَابِهِ زَعِيمٌ: حضرت یوسف علیہ السلام کا قول ہو سکتا ہے۔ دیگر آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ قافلہ واپس حضرت یوسف علیہ السلام کے دربار میں پہنچ گیا۔

### اہم نکات

۱۔ ایک جائز مسئلہ کے حل کے لیے حیلہ اپنایا جا سکتا ہے۔

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا  
لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا  
سَرِقِينَ ﴿٤٣﴾

۴۳۔ قافلے والوں نے کہا: اللہ کی قسم تم لوگوں کو  
بھی علم ہے کہ ہم اس سرزمین میں فساد کرنے  
نہیں آئے اور نہ ہی ہم چور ہیں۔

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ اِنْ كُنْتُمْ  
كٰذِبِيْنَ ﴿٤٤﴾

۴۴۔ انہوں نے کہا: اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے  
تو اس کی سزا کیا ہونی چاہیے؟

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ  
فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي  
الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٥﴾

۴۵۔ کہنے لگے: اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے  
سامان میں (مسروقہ مال) پایا جائے وہی اس  
کی سزا میں رکھ لیا جائے، ہم تو ظلم کرنے والوں  
کو اسی طرح سزا دیتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ لَقَدْ عَلَّمْتُمْ مَا جِئْنَا: قافلے والوں کے جواب کے لب و لہجے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے گرد و پیش کے لوگوں کو اس بات کا علم ہو گیا تھا کہ یہ لوگ کس خاندان سے تعلق رکھتے ہیں چنانچہ قافلے والے اپنی اس شناخت پر تکیہ کر کے بات کر رہے ہیں کہ تمہیں خود علم ہے کہ ہم زمین مصر میں فساد کرنے نہیں آئے۔

۲۔ قَالُوا فَمَا جَزَاءُؤَہ: پہلے سے طے شدہ پروگرام کے تحت پوچھا گیا کہ اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے تو اس کی کیا سزا ہونی چاہیے؟

۳۔ جَزَاءُؤَہ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِہ: حضرت یوسف علیہ السلام کو علم تھا کہ اس کا کیا جواب آنے والا ہے کیونکہ شریعت ابراہیمی میں چور کی سزا یہ تھی کہ صاحب مال چور کو اپنا غلام بنا لے۔

۷۶۔ پھر یوسف نے اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے ان کے تھیلوں کو (دیکھنا) شروع کیا پھر اسے اپنے بھائی کے تھیلے سے نکالا اس طرح ہم نے یوسف کے لیے تدبیر کی ورنہ وہ شاہی قانون کے تحت اپنے بھائی کو نہیں لے سکتے تھے مگر یہ کہ اللہ کی مشیت ہو، جس کے ہم چاہتے ہیں درجات بلند کرتے ہیں اور ہر صاحب علم سے بالاتر ایک بہت بڑی دانا ذات ہے۔

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ  
أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ  
أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا  
كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ  
مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ  
عَلَيْهِمْ ۝

## تشریح کلمات

دین: (دی ن) الدین بمعنی اطاعت و جزا کے بھی ہے اور بمعنی شریعت بھی آتا ہے۔ چنانچہ اس آیت میں دین بمعنی نظام اور قانون کے آیا ہے۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دین چند رسوم و عقائد کا نام نہیں ہے جیسا کہ جاہلیت نو کا خیال ہے بلکہ دین قرآنی اصطلاح میں ایک نظام حیات کا نام ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ: تدبیر پر نہایت ہوشیاری سے عمل کیا جا رہا ہے۔ حضرت یوسف

علیہ السلام کو علم ہے کہ پیالہ اپنے بھائی کے تھیلے میں ہے مگر تلاشی کی ابتدا دوسرے بھائیوں کے تھیلوں سے کرتے ہیں تاکہ کسی سوچی سمجھی تدبیر کا کہیں شائبہ نہ ہو جائے۔

۲- اس کید و تدبیر کو اللہ نے اپنی طرف نسبت دی ہے کہ ہم نے یہ تدبیر بنائی تھی۔ ممکن ہے یہ تدبیر وحی یا الہام کے ذریعے حضرت یوسف علیہ السلام کے ذہن میں ڈالی ہو۔ لفظ کید کا لغوی معنی حیلہ سازی ہے۔ یہ اور ”مکر“ کا لفظ جب بندوں کی طرف منسوب ہوتا ہے تو فریب اور دغا بازی مراد لی جاتی ہے اور جب اللہ کی طرف نسبت دی جاتی ہے تو حسن تدبیر مراد لی جاتی ہے۔

۳- مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ: اس تدبیر کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس اپنے بھائی کو اپنے ساتھ رکھنے کا اور کوئی بہانہ نہ تھا کیونکہ حضرت یوسف علیہ السلام کے لیے درست ہی نہ تھا کہ وہ شاہی قانون کے مطابق عمل کریں۔ وہ پیغمبر ہیں الہی قانون پر ہی عمل کریں گے۔ اگرچہ یہاں بنیامین حقیقتاً چور نہیں ہے لہذا سزا بھی حقیقی نہیں تھی۔ تاہم ظاہری طور پر بھی ایک رسول کے لیے ممکن نہ تھا کہ وہ الہی قانون کو چھوڑ کر شاہی قانون پر عمل کرے۔

رہا یہ سوال کہ حضرت یوسف علیہ السلام کا حکومت میں دخل ہوتے ہوئے شاہی قانون کس طرح نافذ تھا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ قوانین کا نفاذ اور تبدیلی نظام ہمیشہ تدریجاً ہوا کرتا ہے۔ ابتدا میں رسول اسلام کے لیے بھی ممکن نہ تھا کہ بہ یک جنبش قلم تمام جاہلی قوانین کو ختم کر کے اسلامی قوانین نافذ کریں۔

۴- وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ: ہر صاحب علم سے بالاتر زیادہ جاننے والا ہوتا ہے۔ علمی درجات کسی ایک حد پر نہیں رکتے۔ ہر عالم سے بالاتر ایک عالم ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ اللہ کی ذات پر جا کر یہ سلسلہ رک جاتا ہے۔ قصہ یوسف علیہ السلام میں یہی بات سامنے آ رہی تھی کہ ان سبق آموز واقعات میں ہر ذی علم کو بالاتر علم رکھنے والے سے واسطہ پڑتا رہا ہے۔

## اہم نکات

۲۳۶

۱- اللہ کی مشیت کے اجرا کے لیے بھی طبعی اسباب استعمال کیے جاتے ہیں: كَذَلِكَ كَدَّبْنَا لِیُوسُفَ ..

۷- (برادران یوسف نے) کہا: اگر اس نے چوری کی ہے (تو نئی بات نہیں) اس کے بھائی (یوسف) نے بھی تو پہلے چوری کی تھی پس یوسف نے اس بات کو دل میں سہ لیا اور اسے ان پر ظاہر نہ کیا (البتہ اتنا ضرور) کہا: تم لوگ برے

قَالُوا اِنْ یَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهِ مِنْ قَبْلٍ فَاَسْرَهَا یُوسُفُ فِی نَفْسِهِ وَلَمْ یُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا

## تَصْفُونَ ﴿٤٨﴾

ہو (نہ کہ ہم دونوں) اور جو بات تم بیان کر رہے ہو اسے اللہ بہتر جانتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ ہنوز ان کے دلوں میں یوسف علیہ السلام اور بنیامین کے خلاف حسد کی آگ سرد نہیں ہوئی کہ پہلے تو کہہ دیا ہم اولاد یعقوب چور نہیں ہیں۔ جب پیالہ بنیامین کے تھیلے سے برآمد ہوا تو بنیامین اور یوسف علیہ السلام کو اپنے سے الگ شمار کیا اور کہا: یہ دو بھائی جو ایک ماں سے ہیں چور ہیں۔ اس سے اس بات کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ بنیامین کے ساتھ کیا سلوک کرتے تھے۔ واقعہ اس طرح نقل کرتے ہیں:

حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ کا انتقال ہوا تو ان کی پھوپھی نے ان کی پرورش کی۔ یوسف علیہ السلام بڑے ہوئے تو حضرت یعقوب علیہ السلام نے اسے اپنے پاس لانا چاہا۔ پھوپھی چونکہ یوسف علیہ السلام کو بہت چاہتی تھی، اس نے انہیں اپنے پاس رکھنے کے لیے ایک بہانہ کیا کہ ایک کمر بند جو حضرت اسحاق علیہ السلام کے زیر استعمال رہا اور خاندانی یادگار کے طور پر اہم چیز تھی، اسے یوسف علیہ السلام کی کمر پر باندھ دیا اور دعویٰ کیا کہ یوسف علیہ السلام اسے چوری کرنا چاہتے تھے تاکہ سزا میں یوسف علیہ السلام کو اپنے پاس رکھ سکے۔

۲۔ فَاسْرَهَايُوْسُفَ فِيْ نَفْسِهِ: برادران نے یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں پھینک دیا۔ غلام بنا کر فروخت کر دیا۔ آج وہی یوسف علیہ السلام ان کی عزت و تکریم سے پزیرائی کرتے ہیں۔ ان کو غلہ فراہم کرتے ہیں۔ عین اس وقت حضرت یوسف علیہ السلام نے جب ان سے چور کہتے سنا ہوگا تو طبعاً غصہ آیا ہوگا لیکن آپ غصہ پی گئے اور ان ساتھ پھر بھی پیغمبرانہ سلوک فرمایا۔

۳۔ اَنْتُمْ سَرَّ مَكَانًا: صرف اتنا کہہ دیا: تم لوگ برے ہو اور میرے بارے میں جو کچھ کہہ رہے ہو کہ مجھے بھیڑیے نے کھایا ہے اور میں نے چوری کی ہے، اس کے بارے میں اللہ بہتر جانتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ غصہ پی جانا، انتقام نہ لینا، اخلاق انبیاء ہیں: فَاسْرَهَايُوْسُفَ فِيْ نَفْسِهِ....

۴۸۔ وہ کہنے لگے: اے عزیز! اس کا باپ بہت سن رسیدہ ہو چکا ہے پس آپ اس کی جگہ ہم میں سے کسی کو رکھ لیں ہمیں آپ نیکی کرنے والے نظر آتے ہیں۔

قَالُوْا يَا أَيُّهَا الْعَزِيْزُ إِنَّ لَكَ أَبًا  
شَيْخًا كَبِيْرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ  
إِنَّا نُرِيْكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٤٨﴾

۴۹۔ کہا: پناہ بخدا! جس کے ہاں سے ہمارا سامان

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنْ نَّأْخُذَ اِلَّا

مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٥٠﴾  
ہمیں ملا ہے اس کے علاوہ ہم کسی اور کو پکڑیں؟  
اگر ہم ایسا کریں تو زیادتی کرنے والوں میں  
ہوں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ: یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو عزیز کہا گیا ہے۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام مصر میں ایک ایسے منصب پر فائز تھے جسے مصری اصطلاح میں عزیز کہتے تھے جو تقریباً ”سرکار“ کے قریب المعنی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام الملك (بادشاہ) تو نہیں تھے، اس کے بعد کا منصب حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس تھا جسے عزیز کہتے تھے۔

۲۔ فَخَذْنَا مَخَانَةَ: اولاد یعقوب کو وہ عہد و میثاق یاد آتا ہے جو انہوں نے اپنے والد سے کیا ہے۔ لہذا وہ کسی دوسرے کو بنیامین کی جگہ رکھنے کی درخواست کرتے ہیں۔

۳۔ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ: حضرت یوسف علیہ السلام بنیامین کو چور نہیں کہتے بلکہ یہ تعبیر اختیار کرتے ہیں: جس کے ہاں سے ہمارا سامان ملا ہے اسے چھوڑ کر کسی اور کو پکڑنا ظلم ہے۔ اسے تور یہ کہتے ہیں جو مصلحتاً امر واقع کو چھپانے اور صریحاً جھوٹ نہ بولنے سے عبارت ہے۔ مثلاً غیر مستحق آپ سے پیسے مانگے تو آپ تور یہ کریں گے: میرا ہاتھ خالی ہے۔ اس سے سائل سمجھے گا آپ کے پاس پیسے نہیں ہیں جب کہ آپ اپنے ہاتھ کا قصد کر رہے ہیں جو واقعاً اس وقت خالی ہے۔ ایسا کرنا ضرورت کے تحت درست ہے۔

### اہم نکات

۱۔ جن برادران نے حضرت یوسف علیہ السلام پر ظلم کیا تھا آج وہ خود گواہی دے رہے ہیں کہ آپ نے ہمارے ساتھ نیکی کی ہے: إِنَّا نُرِيدُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ۔

۸۰۔ پھر جب وہ اس سے مایوس ہو گئے تو الگ ہو کر مشورہ کرنے لگے، ان کے بڑے نے کہا: کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے والد نے تم سے اللہ کا عہد لیا ہے اور اس سے پہلے بھی یوسف کے بارے میں تقصیر کر چکے ہو؟ لہذا میں تو اس سرزمین سے ہلنے والا نہیں ہوں جب تک میرے والد مجھے اجازت نہ دیں یا اللہ میرے بارے

فَلَمَّا اسْتَيْسَوَا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا  
قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ  
أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا  
مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي  
يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى  
يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكَمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ

## حَايِرُ الْحَكَمِيْنَ ۸۱

میں کوئی فیصلہ نہ کرے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔

## تشریح کلمات

نَجِيًّا: (ن ج و) نجات کے معنی کسی چیز سے الگ ہونے کے ہیں۔ النجی کے معنی سرگوشی کرنے کے ہیں۔  
فَرَّطْتُمْ: (ف ر ط) الافراط حد سے زیادہ تجاوز کرنے کو کہتے ہیں اور التفريط کوتاہی اور تقصیر کے معنوں میں ہے۔ اسی سے افراط و تفريط ہے۔ یعنی زیادتی و کوتاہی، جسے اردو میں افراطی کہتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَ كَبُرُھُمْ: اولاد یعقوب میں بڑا بیٹا نسبتاً ذمے دار معلوم ہوتا ہے۔ ممکن ہے شروع میں بھی اسی نے کہا ہو: یوسف کو قتل نہ کرو، اسے کنویں میں ڈال دو۔ کسی حد تک اس بڑے لڑکے میں اس جرم کا احساس بھی زندہ تھا جو یوسف علیہ السلام کے بارے میں یہ لوگ کر چکے تھے اور آج بنیامین کے بغیر والد کی خدمت میں جانے کے لیے بھی آمادہ نہیں ہے۔ اسی لیے قرآن صرف اسی کا قول ذکر فرماتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ ان لوگوں نے کل یوسف علیہ السلام کو پریشان کیا، اس کے نتیجے میں آج یہ خود پریشان ہیں۔

۸۱۔ تم اپنے والد کے پاس جاؤ اور ان سے کہو:  
اے ہمارے ابا جان! آپ کے بیٹے نے چوری کی ہے اور ہمیں جو علم ہوا اس کی ہم نے گواہی دے دی ہے اور غیب کے ہم ذمہ دار نہیں ہیں۔  
۸۲۔ اور اس بہتی (والوں) سے پوچھیے جس میں ہم ٹھہرے تھے اور اس قافلے سے پوچھیے جس میں ہم آئے ہیں اور (یقین جانے) ہم بالکل سچے ہیں۔

اِرْجِعُوْا اِلَىٰ اٰبِیْكُمْ فَقُولُوْا يَا اٰبَانَا  
اِنَّ اِبْنَكَ سَرَقٌ وَّمَا شَهِدْنَا اِلَّا  
بِمَا عَلِمْنَا وَّمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ  
حٰفِظِيْنَ ۸۱  
وَسَلِّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَا  
الْعِيْرَ الَّتِي اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۗ وَاِنَّا  
لَصٰدِقُوْنَ ۸۲



## تفسیر آیات

ہم نے چور کے بارے میں گواہی دی تھی کہ ہمارے ہاں اس کی سزا یہ ہے کہ چور کو غلام بنا لیا جائے۔ اس وقت ہمیں علم ہی نہ تھا کہ آپ کے بیٹے نے چوری کی ہے۔ چونکہ غیب تو ہم جانتے نہیں۔ اس سلسلے میں آپ اہل مصر سے پوچھ سکتے ہیں اور جس قافلے میں ہم تھے اس کے دیگر افراد سے بھی پوچھ سکتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اولاد یعقوب کے قافلے میں دیگر افراد بھی شامل تھے اور یہ عین ممکن بھی ہے کہ قحط کی وجہ سے علاقے کے گوشہ و کنار سے لوگ غلہ خریدنے مصر پہنچ جاتے تھے اور اس وقت سفر کا طریقہ بھی یہی تھا کہ لوگ قافلہ بنا کر سفر کرتے تھے۔

## اہم نکات

۱۔ ان لوگوں نے یوسف علیہ السلام کے بارے میں جھوٹ بولا تھا۔ اب یہ لوگ سچ بولتے ہوئے بھی ڈرتے ہیں۔

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ ۗ ۸۳۔ (یعقوب نے) کہا: بلکہ تم نے خود اپنی طرف  
 أَمْرًا قَصَبْرًا جَمِيلًا ۗ عَسَى اللَّهُ  
 أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ  
 هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۸۴﴾  
 سے ایک بات بنائی ہے پس بہترین صبر کروں  
 گا امید ہے کہ اللہ ان سب کو میرے پاس لے  
 آئے یقیناً وہ بڑا دانا حکمت والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ: اس مرتبہ پیش آنے والے واقعہ کے ذمے دار اگرچہ یہ لوگ خود نہیں تھے لیکن یہ بھی اسی زیادتی کا نتیجہ تھا جو انہوں نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ کی تھی۔ اس لیے ان کو اس واقعہ کا بھی ذمے دار ٹھہرایا گیا اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے لیے یہ بات بھی قابل باور نہ تھی کہ بنیامین جیسا نیک سیرت فرزند چوری کا مرتکب ہوا ہو۔

۲۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کے اس جملے سے کہ امید ہے اللہ ان سب کو میرے پاس لے آئے، معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو علم تھا کہ یوسف علیہ السلام زندہ ہیں بلکہ یہ بھی اشارہ دیا کہ یوسف علیہ السلام، بنیامین، بڑا لڑکا، سب ایک ساتھ واپس آنے والے ہیں اور یوسف علیہ السلام کا خواب پورا ہونے والا ہے۔

۳۔ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ: علامہ طباطبائی اس جگہ فرماتے ہیں: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا

دعاۓ جملہ نہیں ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو آخر میں غفور رحیم جیسے جملے مذکور ہوتے۔ علیم الحکیم کی دعاۓ جملوں سے مناسبت نہیں ہے۔

### اہم نکات

- ۱- صبر کا آخری سرا کامیابی ہے: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا....
- ۲- اللہ کے فیصلے پر راضی ہو کر صبر کرنا، صبر جمیل ہے۔

۸۴- اور یعقوب نے ان سے منہ پھیر لیا اور کہا  
 وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ  
 يَؤُسُفَ وَأَبْيَضْتُ عَيْنُهُ مِنْ  
 الْخُرْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۴﴾  
 ہائے یوسف اور ان کی آنکھیں (روتے روتے)  
 غم سے سفید پڑ گئیں اور وہ گھٹے جا رہے تھے۔

### تفسیر آیات

حضرت یعقوب علیہ السلام نے غم فراق میں روتے روتے آنکھیں ناپینا کر دیں لیکن شدت غم کے باوجود اللہ کے اس فیصلے کو ناپسند نہیں کیا۔ راضی برضا رہے۔ یہاں سے ایک نکتہ واضح ہو جاتا ہے کہ اظہار حزن اور گریہ کرنا صبر کے منافی نہیں ہے اور بقول بعض اہل قلم یہ اشک نشانی کمالات نبوت کے ذرا بھی منافی نہیں ہے جیسا کہ آج کل کے بعض نا فہموں نے لکھ دیا ہے بلکہ اور زیادہ شفقت اور رقت قلب کی علامت ہے اور حضرت یوسف علیہ السلام تو خیر جواں تھے ہمارے حضور انورؐ تو اپنے فرزند ابراہیم کی وفات پر آنسوؤں کے ساتھ روئے ہیں جو ابھی شیر خوار ہی تھے۔

لہذا شدت غم سے اظہار حزن اور گریہ کرنا ایک طبعی امر ہے، صبر کے منافی نہیں ہے جیسا کہ راہ خدا میں زخم کھا کر شدت درد سے کراہنا صبر کے منافی نہیں بلکہ طبعی امر ہے۔ صبر کے منافی یہ ہے کہ اس فیصلے کو پسند نہ کیا جائے اور جزع فزع اس لیے ہو کہ یہ فیصلہ کیوں رونما ہوا۔

رسول اللہ سے روایت ہے:

تَذْمَعُ الْعَيْنُ وَ يَحْزَنُ الْقَلْبُ وَ لَا  
 نَقُولُ مَا يُسْحَطُ الرَّبِّ وَ أَنَا بِكَ يَا  
 إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ... ۱  
 آنکھ آنسو بہاتی ہے دل غمگین ہوتا ہے لیکن ہم اپنے  
 رب کی مرضی کے خلاف لب نہیں کھولتے۔ ابراہیم  
 تیری جدائی پر غمگین ہوں۔

## اہم نکات

- ۱- مصیبت کے موقع پر اظہارِ حزن اور گریہ کرنا رقتِ قلب کی علامت ہے: **وَإَبْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ...**
- ۲- اس فیصلے کو پسند کرنا صبر و حوصلے کی علامت ہے: **فَهُوَ كَظِيمٌ...**

- ۸۵- (بیٹوں نے) کہا: قسم بخدا! یوسف کو برابر یاد کرتے کرتے آپ جان بلب ہو جائیں گے یا جان دے دیں گے۔
- ۸۶- یعقوب نے کہا: میں اپنا اضطراب اور غم صرف اللہ کے سامنے پیش کر رہا ہوں اور اللہ کی جانب سے وہ باتیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔

## تشریح کلمات

- حرضاً: (ح رض) الحرض اس چیز کو کہتے ہیں جو لگمی ہو جائے اور درخورِ اعتنا نہ رہے۔ اس لیے جو چیز قریب بہ ہلاکت ہو جائے اسے حرض کہا جاتا ہے۔
- أَشْكُوا: (ش ك و) الشكایة کے معنی اظہارِ غم کے ہیں۔ اصل میں شكوة یعنی چھوٹے مشکیزہ کو کھولنے اور اس کے اندر کی چیز کو ظاہر کرنے کے معنوں میں ہے۔ لہذا شكایت کا مطلب دل کی بات کو ظاہر کر دینا ہے۔
- بِحُزْنٍ: (ب ث ث) البث اصل میں یہ لفظ کسی چیز کو متفرق اور پراگندہ کرنے کے معنوں میں ہے۔ نفس کے سخت ترین غم یا بھید کو بث النفس کہا جاتا ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱- **أَشْكُوا بِنَفْسِكُمْ وَحُزْنِكُمْ**: حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے فرزندوں کی طرف سے ہونے والی سرزنش کا پیغمبرانہ جواب دے رہے ہیں: میری معروض اور شکوہ اپنے اللہ سے ہے جس کا مجھے کوئی ملال نہیں ہے۔ عبد، محبوب کی بارگاہ میں جب اپنا احوال واقعی بیان کرتا ہے، دل کی حالت زار کا اظہار کرتا ہے تو یہ عین

بندگی ہے۔ یہی باتیں اگر غیر خدا سے کی جائیں تو بے صبری ہے۔ اسی لیے حضرت یعقوب علیہ السلام فرماتے ہیں: میں اپنے غم و اندوہ کا اظہار کسی اور سے نہیں، صرف اپنے رب سے کرتا ہوں جس سے میری ساری امیدیں وابستہ ہیں اور اس سے میں مایوس نہیں ہوں، اس علم کی وجہ سے جو تمہارے پاس نہیں، میرے پاس ہے۔

۲- وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ: میں یوسف علیہ السلام یا اللہ کی رحمت کے بارے میں جو جانتا ہوں تم نہیں

جانتے۔

### اہم نکات

۱- اللہ کی بارگاہ میں اپنے حزن و ملال کا اظہار کرنا عالمانہ بندگی ہے: وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ...

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسُّوْا مِنْ ۙ  
يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْسُوا مِنْ ۙ  
رُّوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رُّوحِ  
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾

۸۷- اے میرے بیٹو! جاؤ یوسف اور اس کے  
بھائی کو تلاش کرو اور اللہ کے فیض سے مایوس نہ  
ہونا کیونکہ اللہ کے فیض سے تو صرف کافر لوگ  
مایوس ہوتے ہیں۔

### تشریح کلمات

فَتَحَسُّوْا: (ح س س) قوت حس سے کسی چیز تک پہنچنا۔  
رُّوحِ: (ر و ح) روح۔ رحمت اور رزق کے معنوں میں ہے۔ اصل میں یہ لفظ سانس کے معنوں میں آتا ہے اور راحت و سکون کا مفہوم بھی اس میں شامل ہے۔

### تفسیر آیات

۱- فَتَحَسُّوْا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ: حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے فرزندوں کو یوسف علیہ السلام اور بنیامین کے ایک جگہ موجود ہونے کی طرف اجمالی اشارہ دیا اور بارگاہ خداوندی میں اپنے حزن و ملال کا اظہار کرنے کا فلسفہ بھی بیان فرمایا: مَوَّسِنِ اللَّهِ كَيْفِي وَرَحْمَتِي سِي مَآيُوسِي نِي هُوَا۔

۱- إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رُّوحِ اللَّهِ: اللہ سے مایوس ہونے کا مطلب یہ نکلتا ہے کہ اس کی قدرت و طاقت محدود ہے اور یہ کفر ہے۔ مثلاً یہ تصور کرنا کہ بیس درہم میں فروخت ہونے والے یوسف علیہ السلام کا اتنی مدت کے بعد ملنا ممکن نہیں ہے، مایوسی ہے اور یہ کہنا کہ اللہ کے لیے یہ کام ممکن نہیں ہے، کفر ہے، اللہ کی قوت و قدرت کی نفی ہے۔

## اہم نکات

۱- جیسا کہ اللہ کی قدرت بے پایاں ہے اس کی رحمت بھی بے پایاں ہے۔ یہاں یاس کی گنجائش ہی نہیں ہے: إِنَّهُ لَا يَأْتِسُّ مِنْ رُوحِ اللَّهِ....

۸۸- پھر جب وہ یوسف کے ہاں داخل ہوئے تو کہنے لگے: اے عزیز! ہم اور ہمارے اہل و عیال سخت تکلیف میں ہیں اور ہم نہایت ناچیز پونجی لے کر آئے ہیں پس آپ ہمیں پورا غلہ دیجیے اور ہمیں خیرات (بھی) دیجیے، اللہ خیرات دینے والوں کو یقیناً اجر عطا کرنے والا ہے۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلَنَا الْفُرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۸۸﴾

## تشریح کلمات

مُزْجَاةٌ: (م ز ج) ناقص اور ناقابل چیز کے معنوں میں ہے۔ اصل میں یہ لفظ بزور آگے کرنے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

۱- فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ: جب اپنے والد کے حکم پر سہ بارہ مصر پہنچے اور دربار یوسف علیہ السلام میں داخل ہوئے تو جس افساری و عاجزی کے ساتھ پیش آرہے تھے اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ قحط سے کافی حد تک بے بس ہو چکے تھے اور غلہ خریدنے کے لیے کوئی قابل توجہ قیمت بھی نہیں لائے اور ساتھ بنیامین کی آزادی بھی ان کے لیے ایک سنگین مسئلہ تھا۔ ان کے خیال کے مطابق بنیامین نے چوری کی ہے۔ اس کی شرمساری بھی ہے۔ دوسری طرف حضرت یوسف علیہ السلام کو انہوں نے منہ پر چور کہا ہے، اس سے وہ بے خبر ہیں، تاہم حضرت یوسف علیہ السلام اس سے آزرده ضرور ہیں۔ ان باتوں کی وجہ سے فرزند ان یعقوب نہایت مشکل حالات سے دوچار ہیں اور نہایت عاجزی کے ساتھ درخواست کرتے ہیں:

۲- فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ: قیمت ناچیز ہونے کے باوجود غلہ پورا دیں۔

۳- وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا: اس کے علاوہ خیرات بھی دیں۔ خیرات سے مراد یا تو مزید غلہ ہے یا بنیامین

کی آزادی ہے۔

اس کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام راز کو کھولنے اور حقیقت حال ان پر منکشف کرنے کی غرض سے ان سے سوال کرتے ہیں:

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ  
بِیُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿۸۹﴾

۸۹۔ یوسف نے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ جب تم نادان تھے تو تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا سلوک کیا؟

### تفسیر آیات

اس قسم کا خطاب ان لوگوں کے ساتھ کیا جاتا ہے جن کو ان کی غلط کاریوں کی سرزنش کرنا مقصود ہو۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے ابتدائے کلام میں سرزنش کا لہجہ اختیار کیا لیکن معاً اس کی توجیہ بھی بیان فرمائی کہ یہ کام تم لوگوں نے نادانی میں کیا تھا۔ ایک ہی خطاب میں ان کو ان کا جرم یاد دلایا جو اس موقع پر ضروری تھا اور ساتھ ان کی خفت مٹانے کے لیے اس کی توجیہ بھی بیان فرمائی جو حضرت یوسف علیہ السلام کی وسعت ظرفی کی عظیم مثال ہے۔ اس جملے کا مفہوم یہ بنتا ہے کہ تم لوگوں کو علم ہے کہ تم نے یوسف علیہ السلام اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا سلوک کیا لیکن یہ اس وقت کی بات ہے کہ تم لوگ اس کام کے انجام سے بے خبر تھے اور بے خبری میں یہ نامناسب کام سرزد ہوا۔

### اہم نکات

۱۔ کمال جواں مردی یہ ہے کہ خطا کار کو عذر خواہی کا موقع فراہم کیا جائے۔

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ  
أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ  
اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَ  
يَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿۹۰﴾

۹۰۔ وہ کہنے لگے: کیا واقعی آپ یوسف ہیں؟ کہا: میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے، اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے، اگر کوئی تقویٰ اختیار کرے اور صبر کرے تو اللہ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

### تفسیر آیات

برادران یوسف نے جب حضرت یوسف علیہ السلام کو پہچان لیا تو طبعی طور پر ان کے ذہنوں میں اس سلوک کا تصور گھومنا شروع ہوا ہوگا جو انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ کیا تھا اور ساتھ وہ سلوک بھی ان کے سامنے ہے جو حضرت یوسف نے ان کے ساتھ کیا ہے۔ ان دو سلوکوں میں نمایاں فرق نے ان کو مزید شرمندہ کیا ہوگا۔

اس جگہ حضرت یوسف علیہ السلام نے ان عوامل کا ذکر کیا جن کی وجہ سے ان کو کامیابی حاصل ہوئی۔ وہ صبر اور تقویٰ ہیں۔ چنانچہ قرآن کی دیگر متعدد آیتوں میں صبر اور تقویٰ کو مشکلات سے نکلنے کا ذریعہ بتایا ہے۔ ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۱۵۵۔

### اہم نکات

۱۔ صبر و تقویٰ کے بغیر انبیاء علیہم السلام بھی کامیابی حاصل نہیں کر سکتے۔

۹۱۔ انہوں نے کہا: قسم بخدا! اللہ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی ہے اور ہم ہی خطا کار تھے۔  
 قَالَوَا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰتٰرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا  
 وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِئِيْنَ ﴿۹۱﴾  
 ۹۲۔ یوسف نے کہا: آج تم پر کوئی عتاب نہیں ہوگا، اللہ تمہیں معاف کر دے گا اور وہ سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔  
 قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ  
 يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ  
 الرَّحِيْمِيْنَ ﴿۹۲﴾

### تشریح کلمات

تَثْرِيبٌ (ث ر ب) الشرب کے معنی ہیں کسی کو اس کی غلطی پر سرزنش کرنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَوَا تَاللّٰهِ: برادران یوسف نے اس مقام پر یوسف کو پہچانا اور ساتھ یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ خود کس مقام پر کھڑے ہیں۔ چنانچہ قسم کھا کر اعتراف کیا کہ یوسف علیہ السلام کو اللہ نے فضیلت دی ہے اور وہ خود خطا کار ہیں۔ جب خطا کار اپنی خطا کا اعتراف کرتا ہے تو صاحب فضیلت اپنے فضل کا ثبوت فراہم کرتا ہے لیکن حضرت یوسف علیہ السلام نے اس اعتراف کے جواب میں فرمایا: لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ... اب تمہارے خلاف کوئی سرزنش اور عتاب نہ ہوگا۔ یہ کہہ کر حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی فضیلت بیان نہ کی بلکہ اخلاق کی برتری کا عملی ثبوت فراہم کیا۔

قابل توجہ بات یہ ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر اپنے جانی دشمنوں سے درگزر فرماتے ہوئے یہی جملہ دہرایا: لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ... آج تم پر کوئی عتاب نہ ہوگا اور فرمایا: جیسے میرے بھائی یوسف علیہ السلام نے کہا تھا ویسے ہی میں بھی کہوں گا۔

لیکن یوسف علیہ السلام کے مخاطبین اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مخاطبین میں ایک نمایاں

فرق موجود ہے۔ وہ یہ کہ یوسف علیہ السلام کے مخاطبین نے قبول کیا کہ آپ کو اللہ نے ہم پر فضیلت دی ہے اور اعتراف کیا کہ ہم ہی خطا کار تھے۔ اس کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا: لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ... لیکن حضور کے مخاطبین نے نہ حضور کی فضیلت کو دل سے قبول کیا، نہ ہی خطا کار ہونے کا اعتراف کیا۔ اس کے باوجود فرمایا: لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ....

### اہم نکات

۱۔ اعتراف گناہ کے بعد معاف کرنا اخلاق الہی و انبیاء ہے: لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ لِيَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ....

۹۳۔ یہ میرا کرتا لے جاؤ پھر اسے میرے والد کے چہرے پر ڈال دو تو ان کی بصارت لوٹ آئے گی اور تم اپنے تمام اہل و عیال کو میرے پاس لے آنا۔

اِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰی وَجْهِ ابْنِ يٰٓاْتِ بِصِيْرًا وَاَتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اٰجْمَعِيْنَ ﴿٩٣﴾

### تفسیر آیات

حضرت یوسف علیہ السلام جانتے تھے کہ خون آلود قمیض سے شروع ہونے والا غم، خوشبودار قمیض پر ہی اختتام پذیر ہوگا اور بیٹائی لوٹ آئے گی۔ چنانچہ روایت میں آیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا: میری یہ قمیض وہی شخص میرے والد کے پاس لے جائے جس نے میری خود آلود قمیض کو والد کے سامنے پیش کیا تھا تاکہ جس نے میرے والد کو غمگین کیا تھا وہی ان کو خوشخبری بھی دے۔

### اہم نکات

۱۔ جس چیز کے ذریعے دکھ کی خبر دی گئی ہے اسی چیز کے ذریعے خوشخبری دینے میں اثر زیادہ ہے: اِذْهَبُوا بِقَمِيصِيْ....

۲۔ بنی اسرائیل کی مصر کی طرف منتقلی کا آغاز: وَاَتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اٰجْمَعِيْنَ۔

۹۴۔ اور جب یہ قافلہ (مصر کی سرزمین سے) دور وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاجِدُ رِيْحَ يُوسُفَ لَوْ لَا اَنْ

ہوا تو ان کے باپ نے کہا: اگر تم مجھے بہکا ہوا



تَفَنَّدُونَ ﴿٣٦﴾

نہ سمجھو تو یقیناً مجھے یوسف کی خوشبو آ رہی ہے۔

## تشریح کلمات

تَفَنَّدُونَ: (ف ن د) الفند کے معنی رائے کی کمزوری کے ہیں۔ اس سے التفنید ہے جس کے معنی کسی کو کمزور رائے یا فائر اعقل بتانے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَصَلَّتِ الْحَيْزُ: قافلہ روانہ ہوا یا مصر کی سرزمین سے دور ہوا۔ دونوں تعبیریں ممکن ہیں۔ دوسری تعبیر کے مطابق ممکن ہے اس جملے کا مطلب یہ ہو کہ جب قافلہ مصر کی حدود سے دور ہوا تو یعقوب نے یوسف علیہا السلام کی خوشبو محسوس کی۔ اس صورت میں ممکن ہے کنعان کی سرزمین میں داخل ہونے پر یہ خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام کے مشام تک پہنچ گئی ہو۔

۲۔ اگر ہم پہلی تعبیر اختیار کرتے ہیں کہ مصر سے روانہ ہوتے ہی یوسف علیہ السلام کی خوشبو آئی تھی تو بھی یہ بعید از امکان بات نہیں ہے اور اس بات میں کوئی اشکال پیش نہیں آتا کہ یہ بات بطور معجزہ وقوع پذیر ہو گئی ہو کیونکہ عام طبیعتی اعتبار سے یوسف علیہ السلام کی خوشبو اتنی دور سے عام بشر کے لیے سونگھنا ممکن نہیں ہے۔ یہ کہنا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی روحانی قوت اور جذبہ محبت کی وجہ ممکن ہوا، صحیح نہیں ہے کیونکہ یہ باتیں حضرت یعقوب علیہ السلام کے پاس اس وقت بھی موجود تھیں جب یوسف علیہ السلام ابھی کنعان کی سرزمین پر موجود تھے اور قافلہ والے اسے خرید کر لے جا رہے تھے۔ لہذا اس وقت اتنی بعید مسافت سے خوشبو سونگھنا معجزہ ہے۔

۳۔ ممکن ہے یہ خوشبو حسی مشام نے نہیں بلکہ مشام فکر اور ماوراء حس نے درک کی ہو کہ یوسف علیہ السلام کی ملاقات نزدیک ہو گئی ہے۔ یہ بات اس لیے قرین قیاس معلوم ہوتی ہے کہ ایسا اتفاق تو انبیاء کے علاوہ بعض دیگر افراد کے لیے بھی ہوتا ہے۔ کسی کے بچے کو کوئی حادثہ پیش آتا ہے تو اس کی ماں نے اسے اپنے وجود میں بھرپور طریقے سے محسوس کیا ہے۔ لہذا یعقوب علیہ السلام جیسے نبی کے لیے اس حس میں کوئی محل سوال باقی نہیں رہتا۔

## اہم نکات

- ۱۔ قلبی تعلق مسافتوں کو سمیٹ لیتا ہے: لَا جِدْرَ بِيحِ يُوسُفَ ...
- ۲۔ یوسف علیہ السلام کی خوشبو آنا اکثر کے لیے قابل قبول نہ تھا، خلاف معمول امر تھا: لَوْلَا أَنْ تَفَنَّدُونَ ...
- ۳۔ امید و نوید کا عمل حرکت میں آیا تو یہ دوری کے باوجود محسوس ہوا، بخلاف دکھ کے۔



عورت کی سازش کو بے نقاب کرنے کے لیے اور تیسری بار آزمائش کے اختتام کے لیے پیش کی گئی۔

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٤﴾  
 ۹۴۔ بیٹوں نے کہا: اے ہمارے ابا! ہمارے گناہوں کی مغفرت کے لیے دعا کیجیے ہم ہی خطا کار تھے۔

قَالَ سَوْفَ اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٥﴾  
 ۹۵۔ (یعقوب نے) کہا: عنقریب میں تمہارے لیے اپنے رب سے مغفرت کی دعا کروں گا، وہ یقیناً بڑا بخشنے والا، مہربان ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا: اولاد یعقوب خطا کار سہی لیکن خاندان نبوت کے افراد ہیں۔ خلیل اللہ ابراہیم علیہ السلام کے پڑپوتے ہیں۔ آداب بندگی سے واقف ہیں کہ اپنے گناہوں کی مغفرت کے لیے رسول خدا اپنے والد بزرگوار کی طرف رجوع کرتے ہیں اور اللہ سے طلب عفو کے لیے ان کو وسیلہ بناتے ہیں: ابا ہمارے گناہوں کی مغفرت کے لیے دعا کیجیے۔

۲۔ قَالَ سَوْفَ اسْتَغْفِرُ لَكُمْ: حضرت یعقوب علیہ السلام بالفور دعا نہیں فرماتے بلکہ عنقریب دعا کرنے کا وعدہ فرماتے ہیں۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

أَخَّرَهُمْ إِلَى السَّحْرِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ۖ لَـ ان کے لیے دعا کو شب جمعہ کی سحر تک مؤخر کر دیا۔

### اہم نکات

۱۔ گناہوں کی مغفرت کے لیے انبیاء وسیلہ ہیں: يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا... ۲۵۰

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أُولَى ۙ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أُولَى ۙ  
 ۹۹۔ جب یہ لوگ یوسف کے پاس پہنچے تو یوسف نے اپنے والدین کو اپنے ساتھ بٹھایا اور کہا: اللہ نے چاہا تو امن کے ساتھ مصر میں داخل ہو جائیے۔  
 إِنَّ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ: برسوں کی جدائی اور یوسف پر ایک زندگی گریہ و زاری کے بعد یہ

ملاقات کس قدر رقت آمیز ہوئی ہوگی؟ ”مصر میں داخل ہو جائیے“ سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والد بزرگوار کے استقبال کے لیے مصری حدود یا شہر کی حدود سے نکل آئے تھے۔ اس طرح اٰوٰی کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین کے گلے لپٹے۔ چنانچہ اس استقبال کا ذکر توریت میں بھی ملتا ہے۔

۲- اٰوٰی اِلَيْهِ اَبُوَيْهِ: اپنے والدین کو اپنے ساتھ بٹھایا۔ اس جملے سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ زندہ تھیں اور جس روایت میں ذکر ہے کہ ان کی والدہ فوت ہو چکی تھیں وہ ظاہر قرآن سے متصادم ہے۔

۳- بعض مفسرین نے اَدْخَلُوْا مِصْرَ کی تفسیر میں کہا ہے کہ اس وقت کے رواج کے مطابق کسی اجنبی کو شاہی اجازت کے بغیر مصر میں داخل نہیں ہونے دیا جاتا تھا۔ بعض نے کہا ہے: اَدْخَلُوْا سے مراد اقامت پزیر ہو جائیے، ہے۔

۴- حضرت یوسف علیہ السلام نے خاندان کو امن نامہ بھی فراہم کیا کہ یہاں امن سے رہیں گے لیکن یہ امن مشیت الہی سے وابستہ ہے کہ جب تک اللہ نے چاہا یہاں امن سے رہو گے گویا کہ خاندان یعقوب کا مصر میں داخل ہونا حضرت یوسف علیہ السلام کی فتح تھی۔ جیسا کہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے فتح مکہ کی خوشخبری کے موقع پر ارشاد ہوا:

لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللهُ  
اُمْنِيْنَ... ل

اللہ نے اگر چاہا تو تم مسجد حرام میں امن کے ساتھ داخل ہوں گے۔

## اہم نکات

۱- ہر معاملے کو ارادہ خدا سے مربوط کرنا آداب بندگی میں سے ہے: اِنْ شَاءَ اللهُ اُمْنِيْنَ۔

۱۰۰- اور یوسف نے اپنے والدین کو تخت پر بٹھایا اور وہ سب ان کے آگے سجدے میں گر پڑے اور یوسف نے کہا: اے ابا جان! یہی میرے اس خواب کی تعبیر ہے جو میں نے پہلے دیکھا تھا، تحقیق میرے رب نے اسے سچ کر دکھایا اور اس نے سچ مجھ پر احسان کیا جب مجھے

وَرَفَعَ اَبُوَيْهِ عَلٰی الْعَرْشِ وَخَرُّوا  
لَهُ سَجْدًا وَقَالَ يَا بَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ  
رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ  
حَقًّا وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْ اِذَا خَرَجْتَنِيْ  
مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِّن

الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ تَزَعَ الشَّيْطَانُ  
بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي  
لَطَيْفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ  
الْحَكِيمُ ۝

زندانیوں سے نکالا بعد اس کے کہ شیطان نے  
میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد  
ڈالا آپ کو صحرا سے (یہاں) لے آیا، یقیناً میرا  
رب جو چاہتا ہے اسے تدبیر خفی سے انجام دیتا  
ہے، یقیناً وہی بڑا دانا، حکمت والا ہے۔

### تشریح کلمات

الْبَدْوِ : (ب د و) ہر وہ مقام جہاں کوئی عمارت وغیرہ نہ ہو اور تمام چیزیں ظاہر نظر آتی ہوں اسے  
بدو یا، بادیدہ کہا جاتا ہے اور البادی کے معنی صحرائین کے ہیں۔  
تَزَعَ : (ن ز ع) النزغ کے معنی کسی کام کو بگاڑنے کے لیے اس میں دخل انداز ہونے کے ہیں۔  
لَطَيْفٌ : (ل ط ف) لطائف سے وہ باتیں مراد لی جاتی ہیں جن کا ادراک انسانی حواس نہ کر سکتے ہوں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ : حضرت یوسف علیہ السلام نے والدین کو تخت پر بٹھایا۔ اگر تخت  
سے مراد تخت حکومت لیا جائے تو اس سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ یوسف علیہ السلام مصر کے تخت نشین بادشاہ بن گئے  
تھے لیکن ممکن ہے کہ تخت شاہی نہ ہو، اس سے کمتر کوئی تخت ہو۔ چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام اقلہ مصر میں  
بادشاہ کے بعد سب سے اہم منصب پر فائز تھے۔ چنانچہ خود قرآن حضرت یوسف علیہ السلام کو عزیز کے نام سے  
یاد کرتا ہے اور ساتھ بادشاہ کا بھی ذکر کرتا ہے۔ مورخین نے بھی تاریخ مصر میں بادشاہوں کے سلسلہ میں  
حضرت یوسف علیہ السلام کا ذکر نہیں کیا۔ البتہ حضرت یوسف علیہ السلام کے معاصر بادشاہوں کا ذکر کیا ہے۔

۲۔ وَخَرَّوْا لَهُ سُجَّدًا : اور سب یوسف علیہ السلام کے آگے سجدے میں گر پڑے۔ سجدے سے مراد وہ  
اصطلاحی سجدہ نہیں جو شریعت اسلامی میں رائج ہے۔ یعنی ہاتھ گھٹنے اور پیشانی زمین پر رکھنا۔ یہ سجدہ کسی بھی  
شریعت میں غیر اللہ کے لیے جائز نہیں ہے بلکہ یہاں لفظ سجدہ اپنے لغوی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ لغت  
میں سجدہ جھکنے کے معنوں میں آتا ہے۔ صحاح میں آیا سجد خضع۔ سجد الرجل طاطا راسه۔  
سر جھکانے کو سجدہ کہتے ہیں اور لفظ خر سے بھی یہ نہیں سمجھا جاتا کہ زمین پر گرے ہیں۔ خر مطلق زمین کی  
طرف جھکنے کے معنوں میں ہے۔ جیسے:

اور عاجزی کرتے ہوئے جھک گئے اور (اللہ کی  
طرف) رجوع کیا۔  
وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝

لہذا اس سجدے کے بارے میں کسی توجیہ و تاویل اور تکلف کی ضرورت نہیں ہے جیسا کہ بڑے بڑے مفسرین نے کی ہے کیونکہ یہ سجدہ ایک قسم کا تعظیسی آداب تھا جو ذرا زمین کی طرف جھک کر بجالایا جاتا تھا اور یہ بات بہت قدیم قوموں کے آداب و رسوم میں رائج تھی۔

۳۔ وَقَالَ يَا بَتِ: برسوں کی جدائی کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام اس عرصہ میں پیش آنے والے اہم واقعات کا اپنے والد بزرگوار سے ذکر کرتے ہیں۔

الف۔ هَذَا تَأْوِيلُ رِيَّائِي: سب سے پہلے اس بات کا شکر ادا کرتے ہیں کہ جو خواب بچپن میں دیکھا تھا اللہ نے اسے سچ کر دکھایا۔

ب۔ إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ: اللہ نے مجھے قید سے آزاد کر کے مجھ پر احسان کیا۔ والد کو اپنی سرگزشت سناتے ہوئے یہ نہیں بتایا لوگوں نے مجھے قید میں ڈال دیا۔ اس واقعہ کا تلخ پہلو نہیں، شیرین پہلو بتا دیتے ہیں۔

ج۔ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ: آپ کو صحرا سے یہاں لے آیا۔ شیطان نے میرے اور میرے برادران میں فساد ڈالنے کے بعد۔ یہاں بھی اس واقعہ کا شیرین پہلو بتا دیا اور تلخ پہلو کا ذکر کچھ اس طرح فرمایا کہ برادران کو خفت سے دوچار نہ ہونا پڑے کہ شیطان نے ہمارے درمیان فساد ڈالا ہے۔

د۔ ضمناً اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ دیہات کی بہ نسبت شہر کو، جو مرکز تہذیب و تمدن ہوتا ہے، فضیلت حاصل ہے۔

ائمہ اہل بیت علیہم السلام سے متعدد طرق سے روایت ہے۔ سات ایسے گناہان کبیرہ ہیں جن کا ارتکاب کرنے والا آتش جہنم کا مستحق ہے۔

i۔ جان بوجھ کر قتل کرنا۔

ii۔ عقیفہ عورت پر بے عفتی کا الزام عائد کرنا۔

iii۔ سود خوری۔

iv۔ جنگ سے فرار۔

v۔ شہر کی طرف ہجرت کے بعد دوبارہ صحرائی نشینی اختیار کرنا۔

vi۔ والدین سے عاق ہونا۔

vii۔ یتیم کا مال کھانا۔

آخر میں فرمایا: شہر کی طرف ہجرت کے بعد صحرائی نشینی اختیار کرنا اور شرک کرنا ایک ہی چیز ہے۔<sup>۱</sup>

## اہم نکات

- ۱- فاتح کو ایسی بات نہیں کرنی چاہیے جس سے شکست کھانے والے کا دل شکستہ ہو جائے۔ یوسف علیہ السلام نے کنویں کے واقعہ کا ذکر نہیں کیا۔
- ۲- دیہی زندگی سے شہری زندگی بہتر ہے: وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ....

۱۰۱- اے میرے رب! تو نے مجھے اقتدار کا ایک حصہ عنایت فرمایا اور ہر بات کے انجام کا علم دیا آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! تو ہی دنیا میں بھی میرا سر پرست ہے اور آخرت میں بھی، مجھے (دنیا سے) مسلمان اٹھالے اور نیک بندوں میں شامل فرما۔

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَ عَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿۱۰۱﴾

## تفسیر آیات

۱- رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ: حضرت یوسف علیہ السلام اپنے رب کی بارگاہ میں یہ مناجات عین اس وقت کر رہے ہیں کہ ان کے وہ بھائی سامنے سر جھکائے کھڑے ہیں جو کل ان کی جان کے پیاسے تھے۔ آج یوسف علیہ السلام اپنے تخت اقتدار پر متمکن ہیں لیکن اپنی اس عظیم کامیابی پر فخر و مباہات کرنے کی جگہ اپنے رب کی بارگاہ میں اس عظیم نعمت کا شکر بجالاتے ہیں۔ وہ شکایت کی جگہ شکر، ملامت کی جگہ اللہ کے احسان، فخر و مباہات کی جگہ اللہ کی عطا کردہ نعمتوں کا ذکر کرتے ہیں۔

۲- أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ: اور اپنے حاسدوں کے بارے میں بددعا کرنے کی جگہ اپنے لیے دعائے خیر کرتے ہیں اور اپنی بڑائی ظاہر کرنے کی جگہ اللہ کی ولایت مطلقہ کا ذکر کرتے ہیں۔

۳- تَوَفَّنِي مُسْلِمًا: انجام بخیر ہونے کی دعا انبیاء (ع) بھی کرتے ہیں۔ چونکہ حسن عاقبت نہایت اہم ہے۔ ممکن ہے کوئی شخص پوری زندگی اسلام پر قائم رہے لیکن موت کے وقت کے اضطراب میں شیطان کا ہو کر مر جائے۔ اگرچہ انبیاء (ع) کے لیے ایسا ممکن نہیں ہے لیکن اسلام کی حالت میں خاتمہ بخیر ہونے کی دعا سے انبیاء (ع) غافل نہیں رہتے۔

## اہم نکات

- ۱- حاسدوں پر فتح ملنے کی صورت میں نہ صرف یہ کہ ان کی ملامت نہیں کرنی چاہیے بلکہ اس فتح پر

اللہ کے احسانات کا شکر ادا کرنا چاہیے۔  
۲۔ ہر کامیابی کی صورت میں بارگاہ الہی میں اس کا شکر ادا کرنا چاہیے۔

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ  
اِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ  
اِذْ اَجْمَعُوْا اَمْرَهُمْ وَهُمْ  
يَمْكُرُوْنَ ﴿١٠٢﴾

۱۰۲۔ یہ غیب کی خبروں کا حصہ ہیں جنہیں ہم آپ  
کی طرف وحی کر رہے ہیں وگرنہ آپ اس وقت  
ان کے پاس موجود نہ تھے جب وہ اپنا عزم پختہ  
کر کے سازش کر رہے تھے۔

### تفسیر آیات

قصہ یوسف علیہ السلام کے بارے میں یہ سارے حقائق وحی پر مبنی ہیں ورنہ مکہ جیسے ماحول میں زندگی  
کرنے والے کسی شخص کے پاس اور کوئی ذریعہ نہیں ہو سکتا۔ ان حقائق تک رسائی کے دو ذرائع ہو سکتے ہیں:  
اول یہ کہ آپ خود اس وقت موجود ہوں اور برادران یوسف کے اعمال کا مشاہدہ کر رہے ہوں۔  
دوسرا وحی کے ذریعے یہ حقائق آپ تک پہنچ گئے ہوں۔ پہلی صورت سب کے لیے عیاں ہے کہ محمد صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم برادران یوسف کے پاس موجود نہ تھے۔ لہذا دوسری صورت، وحی کے ذریعے ہونا ثابت ہو جاتی ہے۔  
ممکن ہے کوئی یہ سوال اٹھائے کہ تیسری صورت بھی ہو سکتی ہے۔ وہ یہ کہ ان حقائق کو بائبل اور  
دوسری قدیم کتب کے ذریعے حاصل کیا ہو۔ جواب یہ ہے کہ قدیم کتابوں، مثلاً بائبل یا تلمود کا بغور مطالعہ  
کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس قصے کے اہم ترین حصوں میں قرآن اور ان کتابوں میں اختلاف ہے بلکہ  
ان کتابوں میں تو اس قصے کا صرف واقعاتی پہلو مذکور ہے، وہ بھی اختلاف کے ساتھ لیکن اس کے رسالتی اور  
روحانی پہلو کا سرے سے ذکر ہی نہیں ہے جو اس قصے کی روح ہے۔

### اہم نکات

۱۔ تاریخ کے پوشیدہ حقائق کا بیان کرنا قرآن کے وحی من اللہ ہونے کی دلیل ہے۔

وَمَا اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ  
بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾

۱۰۳۔ اور آپ کتنے ہی خواہش مند کیوں نہ ہوں ان  
لوگوں میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنَّ  
كُوْنِيْ اَجْرَتْ بَلِيْغِيْنَ اَنْ يَّسْئَلُوْا  
عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنَّ

۱۰۴۔ اور (حالانکہ) آپ اس بات پر ان سے  
کوئی اجرت بھی نہیں مانگتے اور یہ (قرآن) تو



هُوَ إِلَّا ذَكَرَ لِلْعَلَمِينَ ﴿١٣٠﴾

عالمین کے لیے بس ایک نصیحت ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ: یہودیوں نے حضورؐ کی نبوت کی آزمائش کے لیے سوال کیا تھا کہ اس نبی کا حال بتائیے جو شام میں رہتے تھے اور ان کا بیٹا مصر لے جایا گیا تو وہ نبی اس پر اتنا روئے کہ آنکھیں نابینا ہو گئیں۔<sup>۱</sup> اس سوال کے جواب میں جب پورا واقعہ بیان کر دیا گیا تو یہ توقع کرنا قرین حق معلوم ہوتا ہے کہ اس معجزہ کو دیکھ کر وہ ایمان لے آئیں گے۔ اس جگہ اللہ فرماتا ہے: خواہ آپ کتنا ہی چاہیں، یہ لوگ اب بھی ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

۲۔ وَمَا سَأَلَهُمْ عَلَيْهِ: کیونکہ ان کا ایمان نہ لانا اس لیے نہ تھا کہ وہ کسی معقول دلیل کے انتظار میں ہیں بلکہ وہ ہر صورت میں ایمان نہیں لائیں گے۔ اگر وہ کوئی سوال کرتے ہیں تو اس کا مقصد حق جوئی نہیں بلکہ بہانہ جوئی ہوتا ہے۔ ورنہ اس دعوت میں کوئی دنیاوی مفاد نہیں ہے، نہ ہی یہ دعوت کسی خاص خطے اور قوم و قبیلے کے ساتھ مخصوص ہے بلکہ یہ تو تمام عالمین کے لیے ایک نصیحت ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ رسول خدا انسانوں کی نجات کے لیے شدید خواہشمند تھے: وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ....
- ۲۔ دعوت حق کا روبرو نہیں، حق تک پہنچانا مقصد ہے: وَمَا سَأَلَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ آجْرٍ....

وَكَايِنُ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ ۝۱۰۵ اور آسمانوں اور زمین میں کتنی ہی نشانیاں  
وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ  
عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾  
ہیں جن پر سے یہ لوگ بغیر اعتنا کے گزر جاتے  
ہیں۔

## تفسیر آیات

قصہ یوسف علیہ السلام میں موجود ان زندہ نشانیوں سے چشم پوشی کرنا تعجب کی بات نہیں ہے۔ یہ تو ان واضح اور صریح نشانیوں کو بھی اعتنا میں نہیں لاتے جو شب و روز ان کے مشاہدے میں آتی ہیں۔ آفاقی آیات میں یہ لوگ غور و خوض کرتے ہیں اور نہ انفس کی تہ بہ تہ نشانیوں کی طرف توجہ کرتے ہیں بلکہ ان سے بڑی بے اعتنائی کے ساتھ گزر جاتے ہیں اور ان کو اللہ تعالیٰ کی نشانی نہیں سمجھتے بلکہ ان کو روز کا معمول سمجھتے ہیں،

ورنہ ایمان والوں کو ان میں سے ہر ایک میں اللہ نظر آتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- مومن کائنات کی ہر چیز میں غور و فکر کرتا ہے۔
- ۲- نظام کائنات کی وحدت، اس کے خالق کی وحدت پر دلیل ہے۔

۱۰۶- ان میں سے اکثر لوگ اللہ پر ایمان لائے  
ہم مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۶﴾  
بھی ہیں تو اس کے ساتھ شرک بھی کرتے ہیں۔

۱۰۷- کیا یہ لوگ اس بات سے بے فکر ہیں کہ اللہ  
عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيهِمْ السَّاعَةُ  
کی طرف سے کوئی عذاب انہیں گھیر لے یا ناگہاں  
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰۷﴾  
قیامت کی گھڑی آجائے اور انہیں خبر تک نہ ہو؟

### تفسیر آیات

وہ یہ نہیں کہتے کہ خدا نہیں ہے بلکہ وہ خدا پر ایمان لاتے بھی ہیں تو اللہ کی ذات و صفات میں دوسروں کو شریک کرتے ہیں۔

جس طرح ایمان کے مراتب ہیں، شرک کے بھی مراتب ہیں۔ وہ اس بات پر ایمان تو رکھتے ہیں کہ عبادت صرف اللہ کے لیے ہوتی ہے مگر وہ اطاعت جابروں کی کرتے ہیں۔ وہ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ نفع و نقصان اللہ کے ہاتھ میں ہے مگر وہ اللہ کو ناراض کر کے اپنے مفادات کے لیے کسی ظالم کے سامنے جھک جاتے ہیں۔ وہ مانتے ہیں اقتدار اعلیٰ کا مالک اللہ ہے مگر وہ عملاً غیر اللہ کے اقتدار کو تسلیم کرتے ہیں۔ وہ مانتے ہیں قانون سازی کا اختیار صرف اللہ کو حاصل ہے لیکن وہ غیر اللہ کے وضع کردہ قوانین کو اختیار اور اللہ کے وضع کردہ قانون کو ترک کر دیتے ہیں۔

۲۵۷

انہی باتوں کی طرف اشارہ فرماتے ہوئے رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:  
إِنَّ الشِّرْكَ أَوْحَىٰ مَنْ دَبِيبِ النَّمْلِ  
شُرک چوٹی کے اس نقش پا سے بھی زیادہ پوشیدہ ہے  
عَلَىٰ صَفَاةٍ سَوْدَاءٍ فِي لَيْلَةٍ ظُلْمَاءٍ ۚ  
جو سیاہ پتھر پر رات کی تاریکی میں ثبت ہو گیا ہو۔

### اہم نکات

- ۱- موحد کامل ہی کامل طور پر شرک سے مبرا ہوتا ہے۔

۲- اکثر کا ایمان شرک کے ساتھ ملوث ہوا کرتا ہے۔

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۸﴾

۱۰۸- کہد بیجی: یہی میرا راستہ ہے، میں اور میرے پیروکار، پوری بصیرت کے ساتھ اللہ کی طرف دعوت دیتے ہیں اور پاکیزہ ہے اللہ اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔

### تفسیر آیات

۱- قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي: اے رسول، کہہ دیجیے خدائے واحد کی طرف دعوت دینا ہی میرا راستہ ہے۔ اس دعوت کا خاصہ یہ ہے کہ یہ دعوت علی بصیرۃ ہے۔ یقین و معرفت کی بنیاد پر ہے۔ کسی مصلحت و تقلید کی بنیاد پر نہیں ہے کیونکہ یہ دین فکر و عقل اور دلیل و برہان کا دین ہے اور پیروکاروں میں جو لوگ علی بصیرۃ ہیں وہ بھی اس دعوت میں شریک ہیں۔

واضح رہے کہ تبلیغ و دعوت اصالتاً و ابتداءً رسول اللہ کی ذمہ داری ہے کہ اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچا دیں۔ اس مرحلے میں رسول کے ساتھ کوئی شریک نہیں ہوتا۔ یہ صرف رسول اللہ کی ذمہ داری ہے۔ البتہ سورہ برائت کی تبلیغ کے سلسلہ میں ایک موقع ایسا آیا اس مرحلے میں خود رسول اللہ (ص) یہ تبلیغ نہیں کر سکتے تھے۔ اس لیے حضرت علی علیہ السلام کو رجل منک کے عنوان سے رسول اسلام کے بعد مَنِ اتَّبَعَنِي کے مقام پر فائز کر دیا اور سورہ برائت کی ابتدائی تبلیغ فرمائی۔

رسول اللہ کی طرف سے تبلیغ ہونے کے بعد اس دعوت و تبلیغ کا سلسلہ آگے بڑھتا ہے۔ اس مرحلے میں دعوت و ارشاد کے لیے ہر وہ ہستی جو علی بصیرۃ کے مقام پر فائز ہو، دعوت الی اللہ کے منصب پر بھی فائز ہو جاتی ہے۔ لہذا اس دعوت کے دو ارکان ہیں:

- i- اتباع رسول: اس میں وہ شخص شامل نہیں ہے جو بظاہر اسلام قبول کرتا ہے اور ساتھ شرک کی بھی آمیزش ہے بلکہ وہ شخص اس میں شامل ہے جس نے اتباع کا حق ادا کیا ہو۔
- ii- بصیرت و یقین: اگر داعی حق خود یقین کی منزل پر فائز نہ ہو تو وہ دوسروں کو صحیح معنوں میں دعوت نہیں دے سکتا۔

حاکم حسکانی نے شواہد التنزیل ۱: ۲۸۵، شہاب الدین شافعی نے توضیح الدلائل (قلمی نسخہ) ص ۱۶۱، کلینی نے الکافی میں اس روایت کا ذکر کیا ہے کہ مَنِ اتَّبَعَنِي سے مراد حضرت علی

علیہ السلام ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ اسلامی دعوت بصیرت و یقین پر قائم ہے۔
- ۲۔ اسلامی قیادت کے لیے وہ ہستی قابل قبول ہے جو علی بصیرۃ ہو۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا  
تُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ  
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَكَذَٰلِكَ  
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾

۱۰۹۔ اور آپ سے پہلے ہم ان بستیوں میں صرف  
مردوں ہی کو بھیجتے رہے ہیں جن کی طرف ہم وحی  
بھیجتے تھے تو کیا یہ لوگ روئے زمین پر چل پھر  
کر نہیں دیکھتے کہ ان سے پہلے والوں کا انجام  
کیا ہوا؟ اور اہل تقویٰ کے لیے تو آخرت کا  
گھر ہی بہتر ہے، کیا تم عقل سے کام نہیں  
لیتے؟

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ: مشرکین کس بنیاد پر آپ (ص) کی نبوت و رسالت کے منکر ہیں؟ کیا  
آپ کا رسول بن کر آنا کوئی نئی اور انوکھی بات ہے۔ آپ سے پہلے بھی مردان حق کو ہم نے وحی دے کر بھیجا  
ہے۔ کبھی ہم نے کسی فرشتے کو انسانوں کے لیے رسول بنا کر نہیں بھیجا۔ نہ ہی کسی کو دیگر کرہ ارضی سے بھیجا  
ہے بلکہ اسی سرزمین اور انہیں بستیوں میں سے بھیجا ہے جو آج اپنے جرائم کی علامت بنی ہوئی برباد پڑی ہیں۔  
۲۔ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ: تمہیں ان بستیوں میں چل پھر کر دیکھنا اور درس عبرت لینا  
چاہیے کہ ان کا انجام کیا ہوا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ آخرت کا گھر اہل تقویٰ کے لیے ہے۔

۱۱۰۔ یہاں تک کہ جب انبیاء (لوگوں سے) مایوس  
ہو گئے اور لوگ بھی یہ خیال کرنے لگے کہ ان  
حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا

اَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا  
فَنَجَّى مَنْ نَشَاءُ وَلَا يَرُدُّ بَأْسُنَا  
عَنِ الْقَوْمِ الْمَجْرِمِينَ ﴿۱۱﴾

سے جھوٹ بولا گیا تھا تو پیغمبروں کے لیے ہماری  
نصرت پہنچ گئی، اس کے بعد جسے ہم نے چاہا  
اسے نجات مل گئی اور مجرموں سے تو ہمارا عذاب  
ٹالا نہیں جاسکتا۔

### تفسیر آیات

رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تسکین قلب اور فتح و نصرت کے لیے اللہ کی سنت جاریہ کا ذکر ہے۔ دعوت الی اللہ کے لیے یقین و برہان جیسی مضبوط اور محکم اساس اس لیے درکار ہوتی ہے کہ یہ کام، کوئی ایسا عمل نہیں کہ ہر شخص اسے انجام دے سکے اور تھوڑی سی مشقت پر اس ذمہ داری سے عہدہ برآ ہو جائے۔ اگر کوئی نااہل اس مقام کا مدعی بن جاتا ہے تو معمولی سی مشقت پر ہار مان لیتا ہے اور حق و باطل کھل کر سامنے آ جاتے ہیں۔ دعوت الی اللہ کے پیچھے اگر یقین محکم جیسی پشتیبانی نہیں ہے تو انسان ان مشکلات و صبر شکن مصائب کا مقابلہ نہیں کر سکتا جو ہر رسول کو اپنے زمانے کی جاہلیت کی طرف سے پیش آیا کرتے ہیں۔

مشکلات اس قدر سنگین، مصائب و الآم کے دن اتنے لمبے ہوتے ہیں اور وہ اس حد تک جھنجھوڑے جاتے ہیں کہ وقت کا رسول اور اس کے اہل ایمان ساتھی چنچ اٹھتے ہیں کہ آخر اللہ کی نصرت کب آئے گی؟

حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ...!

کہ آخر اللہ کی نصرت کب آئے گی؟

یاس کا عالم یہ ہو جاتا ہے کہ لوگوں کے دل میں یہ خیال آنے لگتا ہے کہ مؤمنین کے لیے نصرت اور کافرین کے لیے عذاب کا جو وعدہ کیا گیا تھا اس میں کہیں خلاف وعدہ تو نہیں ہو رہا؟ کسی تاویل و توجیہ کے بغیر بظاہر سیاق آیت اس طرح ہے:

پیغمبران جب نصرت خداوندی سے مایوس ہو جاتے اور یہ گمان کرنے لگتے کہ ان سے جھوٹ بولا گیا ہے، یکدم ہماری نصرت ان کو پہنچ جاتی ہے۔ پھر ہم جس کو چاہتے ہیں نجات دیتے ہیں۔

یہاں یہ سوال پیدا کیا جاتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام معصوم اور حالات پر آگاہ ہوتے ہیں تو ان کے دلوں میں یہ یاس اور وعدہ خلافی کا خیال کیوں کر آ سکتا ہے؟ اس کا جواب دیتے ہوئے بعض اہل قلم نے تو یہاں تک کہہ دیا: لفظ كَذَّبُوا کا حاصل اپنے تخمینے اور خیال کا غلط ہونا ہے جو ایک قسم کی اجتہادی غلطی ہے اور انبیاء علیہم السلام سے ایسی کوئی اجتہادی غلطی ہو سکتی ہے۔ یہ تفسیر ہمارے لیے قطعاً قابل قبول نہیں ہے۔

اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ ظاہر آیت سے جو معنی بادی النظر میں سامنے آتے ہیں وہ مراد نہیں لیے جا سکتے کیونکہ اس سے نہ صرف عصمت انبیاء پر بلکہ ایمان پر بھی حرف آتا ہے کہ وہ وعدہ الہی کے کذب کا گمان کریں۔ لہذا اس آیت کی توجیہ و تاویل ضروری ہے۔ روایت کے مطابق آیت کی توجیہ یہ ہے:

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ جب انبیاء علیہم السلام لوگوں کے ایمان لانے سے مایوس ہو گئے۔ خدا کی نصرت سے نہیں، لوگوں سے مایوس ہو گئے۔ جیسے حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے مایوسی کا اظہار فرمایا:

اِنَّكَ اِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْا اِلَّا فَاٰجِرًا كَفٰرًا ۝۱

اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ یقیناً تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور یہ لوگ صرف بدکار کا فر اولاد ہی پیدا کریں گے۔

۲۔ وَظَنُّوْا اَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوْا: اور لوگوں نے بھی یہ خیال کرنا شروع کیا کہ انبیاء علیہم السلام نے ان سے جھوٹ بولا ہے کہ اللہ کی نصرت آنے والی ہے۔ جَاءَهُمْ نَصْرُنَا تب ہماری نصرت آگئی۔ چنانچہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے مامون کے سوال کے جواب میں فرمایا:

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ من قومہم و ظن قومہم ان الرسل قد كذبوا جاء الرسل نصرنا... ۱

جب مرسلین اپنی قوم سے مایوس ہو گئے اور قوم نے بھی یہ گمان کرنا شروع کیا کہ رسولوں سے جھوٹ بولا گیا ہے، رسولوں تک ہماری نصرت آگئی۔

### اہم نکات

- ۱۔ اللہ کی نصرت اتنی ارزاں نہیں ہوتی کہ ہر شخص کو ہر وقت میسر آئے۔
- ۲۔ اللہ کی غیبی نصرت اس وقت آتی ہے جب ظاہری اسباب و وسائل سے مایوس ہو جائے۔
- ۳۔ حق کی دعوت دینے والے یاس کی سرحد تک استقامت کرتے ہیں۔

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ  
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا  
يُفْتَرَىٰ وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي  
بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ  
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۱۱

۱۱۔ تحقیق ان (رسولوں) کے قصوں میں عقل رکھنے والوں کے لیے عبرت ہے، یہ (قرآن) گھڑی ہوئی باتیں نہیں بلکہ اس سے پہلے آئے ہوئے کلام کی تصدیق ہے اور ہر چیز کی تفصیل (بتانے والا) ہے اور ایمان لانے والوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے۔

## تشریح کلمات

عِبْرَةٌ: (ع ب ر) العبرة اس حالت کو کہتے ہیں جس کے ذریعے کسی دیکھی چیز کی وساطت سے ان دیکھے نتائج تک پہنچا جائے۔

## تفسیر آیات

۱۔ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ: قرآن میں انبیاء علیہم السلام کے علی العموم اور حضرت یوسف علیہ السلام کے علی الخصوص قصے اس مقصد کے لیے بیان ہوتے ہیں کہ داعیان راہ حق کو اس بات کا علم ہو کہ اس راہ میں پیش آنے والی ہمت شکن مشکلات کے بعد اللہ کی طرف سے غیبی فتح و نصرت آسکتی ہے۔ اس بارے میں جو حکمت آمیز سنت و قانون رائج ہے اس کی روشنی میں استقامت و اطمینان کے بعد فتح و نصرت کی امید رکھی جاتی ہے۔

۲۔ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى: قصہ یوسف علیہ السلام کی طرف اشارہ فرماتے ہوئے ارشاد ہوا کہ یہ قصہ گھڑی ہوئی باتیں نہیں بلکہ سابقہ کتب شاہد ہیں کہ ان میں بھی قصہ یوسف علیہ السلام مذکور ہے۔ یہ اس کی تصدیق ہے۔

۳۔ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ: ”اس میں ہر چیز کی تفصیل ہے“ سے مراد ہر وہ چیز جو ہدایت بشر سے مربوط ہے اس کی تفصیل موجود ہے کیونکہ قرآن کتاب ہدایت و رحمت ہے۔ لہذا اپنے موضوع، ہدایت و رحمت میں اللہ تعالیٰ بہت بڑا فیاض ہے۔ ہدایت کے متعلق کسی گوشے کو تشنہ نہیں رہنے دیا جائے گا۔

## اہم نکات

- ۱۔ تاریخی حقائق انسان ساز ہوتے ہیں: فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ....
- ۲۔ قرآن میں ہدایت و رحمت سے متعلق ہر چیز کی تفصیل موجود ہے: وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ....



سُورَةُ الرَّعْدِ



خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اپنے مضامین و اسلوب خطاب کی روشنی میں اس سورت کا مکی ہونا واضح ہے۔ اگرچہ بعض روایات و مصاحف میں اس سورہ کو مدنی کہا ہے۔  
سورہ رعد باقی مکی سورتوں کی طرح بیشتر توحید، رسالت اور معاد پر گفتگو کرتا ہے لیکن اس سورہ میں جو طرز کلام، آہنگ و سخن اور طریقہ استدلال اختیار کیا گیا ہے وہ باقی سورتوں سے منفرد ہے کہ ایک ہی موضوع پر کئی بار گفتگو ہوتی ہے لیکن ہر مرتبہ انداز سخن جدید اور طرز استدلال نرالا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْمَرَّةِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ وَالَّذِي  
اَنْزَلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ  
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ①

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
۱۔ الف لام میم را، یہ کتاب کی آیات ہیں اور جو  
کچھ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر نازل  
کیا گیا ہے وہ حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں  
لائے۔

## تفسیر آیات

۱۔ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ: الكتاب سے مراد اگر قرآن ہے تو قرآن میں اللہ کی ربوبیت اور وحدانیت پر دلالت کرنے والی واضح اور غیر مبہم آیات ہیں۔ اگر الكتاب سے کائنات مراد لی جائے تو آیات سے مراد آسمان، شمس و قمر وغیرہ ہیں۔

اس سورہ مبارکہ میں آیات کا ذکر بہت زیادہ آتا ہے۔ قابل توجہ مسئلہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جہاں آیات فرماتا ہے وہاں آیات سے مراد کیا ہیں؟ اللہ کے وجود کی آیات؟ اللہ کے خالق ہونے کی آیات یا اللہ کی وحدانیت کی آیات؟ یا معبود ہونے کی آیات؟ یہ سورہ مکی ہے اور اس کے مخاطبین اولین مشرکین ہیں جو متعدد معبودوں، اربابوں کے قائل تھے اور تدبیر کائنات کے بارے میں ان کا عقیدہ تھا کہ وہ ان کے معبودوں کے ہاتھ میں ہے۔ اسی لیے وہ ان کا پوجا کرتے ہیں۔ وہ آخرت کے منکر کسی ثواب کے قائل نہ تھے۔ اپنے

امور کی تدبیر کے لیے اپنے معبودوں کا پوجا کرتے تھے۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ ان نشانیوں کا ذکر فرماتا ہے جو اللہ کے مدبر کائنات ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔ لہذا یہاں، جہاں پر آیات کا ذکر آتا ہے اس سے مراد آیات تدبیری ہیں۔

۲۔ وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ: رسول اللہ کی رسالت کی حقانیت کے اثبات سے سورہ کا افتتاح ہو رہا ہے کہ اس کتاب یعنی قرآن کے مضامین خود گواہ ہیں کہ یہ بے برحق ہیں۔ اس قسم کی آیتیں کسی بشر کی ساختہ و بافتہ نہیں ہو سکتیں۔ اس بات کو زندہ ضمیر کا مالک انسان سمجھ سکتا ہے، سمجھ لیتا بھی ہے اور ایمان لاتا ہے لیکن اکثر اس حقیقت کو نہیں مانتے۔

### اہم نکات

۱۔ کبھی مضمون کلام خود اپنی حقانیت کی دلیل بنتا ہے: أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ....

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ  
عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
كُلًّا يَجْرِي لَاجِلٍ مُّسَوًّى يُدَبِّرُ  
الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ①

۲۔ اللہ وہ ذات ہے جس نے آسمانوں کو تمہیں  
نظر آنے والے ستونوں کے بغیر بلند کیا پھر اس  
نے عرش پر سلطنت استوار کی اور سورج اور چاند  
کو مسخر کیا، ان میں سے ہر ایک مقررہ مدت کے  
لیے چل رہا ہے، وہی امور کی تدبیر کرتا ہے وہی  
نشانیوں کو تفصیل سے بیان کرتا ہے شاید تم اپنے  
رب کی ملاقات کا یقین کرو۔

### تفسیر آیات

اس آیت شریفہ میں چند ایسے شواہد کا ذکر ہے جن سے پتہ چلتا ہے کہ اس کائنات کی تخلیق کے پیچھے ایک شعور کار فرما ہے جس سے اس کائنات کی تدبیر ہو رہی ہے۔

۱۔ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ: آسمانوں کو نامرئی اور غیر محسوس ستونوں پر قائم کیا ہے۔ ستونوں کی نفی نہیں ہے بلکہ رویت کی نفی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ آسمان غیر مرئی ستونوں پر قائم ہے۔ اب تک کے فہم کے مطابق یہ ستون جاذبہ و دافعہ میں توازن ہیں۔ اجرام فلکی دو چیزوں پر قائم ہیں: ایک ان کا حجم مادی اور اجرام کی کشش اور دوسری ان کی حرکت۔ حرکت کی وجہ سے مرکز سے دور ہو جاتے ہیں اور حجم مادی کی وجہ سے جذب و کشش وجود میں آتی ہے۔ ان دونوں میں توازن وہ غیر مرئی ستون ہیں جن پر اجرام فلکی قائم ہیں۔ لہذا آسمان سے مراد اجرام فلکی ہی ہو سکتے ہیں۔

اس آیت کی دوسری تفسیر یہ بیان کی گئی ہے: بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوَاهَا کا مطلب یہ ہے کہ تم دیکھتے ہو کہ اللہ نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے اٹھایا ہے۔ یہ تفسیر قابل قبول اس لیے نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام کائنات کی نظام کو اسباب و علل پر قائم رکھا ہے۔ اگر یہ ستون جاذبہ و دافعہ نہیں ہیں تو یہاں کوئی اور اسباب ہیں جن کے ذریعے کائنات کو مربوط رکھا ہے۔

۲۔ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ: آسمانوں کو غیر مرئی ستونوں پر استوار کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ عرش اقتدار و سلطنت عالم پر متمکن ہوا۔ عرش سلطنت پر متمکن ہونے کے بارے میں تفصیل ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۵۴۔

۳۔ كَلَّا يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى: سورج، چاند اور دیگر اجرام فلکی سب جاری و ساری ہیں۔ کائنات میں کوئی ایسا کرہ نہیں جو ساکن ہو۔ كَلَّا يَجْرِي سب کے سب حرکت میں ہیں۔ البتہ ان کی یہ حرکت دائمی نہیں، ایک معین مدت کے لیے ہے۔ جیسا کہ ان اجرام کی ایک ابتدا تھی، انتہا بھی ہے۔

۴۔ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ: اس غیر محدود لامتناہی کائنات اور ان میں موجود ہر چیز کو ایک نظم و انضباط کے تحت چلانا کیا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ ان تدبیروں کے پیچھے ایک شعور اور ارادہ کار فرما ہے۔ ان سب کا مدبر اللہ کی ذات ہے۔

۵۔ يَفْصَلُ الْآيَاتِ: تدبیر کائنات کی نشانیوں کو اس طرح واضح کیا ہے کہ کوئی ابہام رہ نہ جائے بلکہ حق و ناحق میں تمیز ہو جائے۔ چشم بینا رکھنے والوں کے لیے یہ بات کافی ہے کہ اس کائنات کو اللہ نے خلق کیا ہے اور اللہ ہی اس کی تدبیر کر رہا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ توازن اور تعادل ہی وہ ستون ہیں جن پر کائنات قائم ہے: بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوَاهَا....
- ۲۔ کائنات کی ہر شے حرکت میں ہے: كَلَّا يَجْرِي....
- ۳۔ تدبیر کائنات پر نشانیاں ایسی ہیں جن سے یقین حاصل ہو جاتا ہے کہ اللہ ہی مدبر کائنات ہے: تُوَفَّقُون۔

۳۔ اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور دریا بنائے اور ہر طرح کے پھلوں کے دو جوڑے بنائے، وہی رات سے دن کو ڈھانپ دیتا ہے، غور و فکر کرنے والوں کے لیے

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ

یقیناً اس میں نشانیاں ہیں۔

لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿۱۰﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ: زمین کو اس طرح پھیلا یا کہ اس کی پشت پر زندگی پھل پھول سکے۔ اس قدر سخت بنایا کہ دانہ نہ اُگ سکے اور نہ اس قدر نرم بنایا کہ عمارتیں و دیگر وزنی چیزیں اسی میں ڈھنس جائیں۔

۲۔ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ: پھر اس میں پہاڑوں کو بلند کر کے زمین کی طرف دریاؤں کو جاری فرمایا کہ پہاڑوں پر برف کے ذریعے پانی کا ذخیرہ کیا اور یہ برف آہستہ آہستہ پگھل کر میدانوں کی طرف دریا بن کر روانہ ہو جاتی ہیں جن سے زمین سرسبز اور زرخیز بن جاتی ہیں۔

۳۔ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ: ہر طرح کے پھلوں میں جوڑے بنائے۔ اخیراً انسان کو پتا چلا کہ صرف عالم حیوانات نہیں جن کی بقاء، رونق و حیات، نر و مادہ کے امتزاج سے ہے بلکہ نباتات کی دنیا میں بھی پھلوں پھولوں کی رعنائیاں زوجیت کی مرہون منت ہیں۔ قرآن کا تو بہت پہلے صاف لفظوں میں اعلان تھا:

سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا ۗ  
تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾

پاک ہے وہ ذات جس نے تمام جوڑے بنائے ان چیزوں سے جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود ان سے اور ان چیزوں سے جنہیں یہ جانتے ہی نہیں۔

لہذا زوجیت نہ صرف عالم حیوانات و نباتات پر حاکم ہے بلکہ عالم مجہولات پر بھی حاکم ہے۔

۴۔ يُعْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ: شب و روز کی آمد و رفت میں موجود بے شمار حکمتیں کسی سے پوشیدہ نہیں ہیں کہ ان دونوں کا زمین میں حیات و زندگی برقرار رکھنے میں بہت بڑا دخل ہے۔

ان چیزوں کی باہمی ہم آہنگی، ربط اور نظم و ترتیب صاحبان غور و فکر کے لیے ایک بین دلیل ہے کہ ان چیزوں کا تدبیر کنندہ اللہ ہے۔

۵۔ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ: واضح رہے مذکورہ نشانیاں جہاں خالق کے وجود پر دلالت کرتی ہیں وہاں خالق کی تدبیر پر بھی دلالت کرتی ہے کہ اس کائنات میں مؤثر فی الوجود ایک ہی ہے، خواہ تخلیق ہو یا تدبیر۔

## اہم نکات

۱۔ پہاڑوں کا دریاؤں کی تشکیل میں بڑا دخل ہے جس طرح زوجیت کا حیات کی تشکیل میں بڑا دخل ہے۔

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مَّتَّجِرَاتٌ ۗ ﴿۱۰﴾ اور زمین میں باہم متصل ٹکڑے ہیں اور انگوروں

جَنَّتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٍ وَنَخِيلٍ  
صُنُوفٍ وَعَيْرٍ صُنُوفٍ يُسْقَى  
بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُقْضَلُ بَعْضَهَا عَلَى  
بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾

کے باغات ہیں نیز کھیتیاں اور کھجور کے درخت  
ہیں جن میں سے کچھ دوہرے تنے کے ہوتے  
ہیں اور کچھ دوہرے نہیں ہوتے، سب کو ایک  
ہی پانی سے سیراب کیا جاتا ہے لیکن پھلوں میں  
(لذت میں) ہم بعض کو بعض سے بہتر بناتے  
ہیں، عقل سے کام لینے والوں کے لیے یقیناً  
ان چیزوں میں نشانیاں ہیں۔

### تشریح کلمات

الصنوف: (ص ن و) کسی درخت کی جڑ کی مختلف شاخوں میں سے ہر ایک کو صنو کہا جاتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ زمین کے ٹکڑے ایک دوسرے سے متصل ہیں۔ یہ سب ٹکڑے نہ صرف جغرافیائی اعتبار سے  
ایک دوسرے سے متصل ہیں بلکہ جن عناصر پر مشتمل ہیں ان میں بھی یہ ایک دوسرے کے قریب اور متشابہ  
ہیں۔ اس کے باوجود مختلف علاقوں کی زمین کی خاصیت مختلف ہے۔ بعض علاقے پھلوں کے لیے سازگار  
ہیں۔ وہ بھی ایک جیسے نہیں۔ کوئی علاقہ کسی پھل کے لیے، کوئی اور سرزمین کسی دوسرے پھل کے لیے سازگار  
ہے۔ اس طرح مختلف خاصیتوں کے پھل وجود میں آتے ہیں، ہر خاصیت کا پھل انسان کی صحت کے لیے  
مفید ہے۔

۲۔ صُنُوفٍ وَعَيْرٍ صُنُوفٍ: درخت کو شاخوں کے ذریعے گھنا کر دیا تاکہ ہر شاخ پر پھلوں کو لادا  
جاسکے۔ کچھ درخت صرف ایک تنے پر مشتمل ہوتے ہیں جیسے سفیدہ، جو عمارت سازی میں کام آتے ہیں۔

۳۔ صُنُوفٍ وَعَيْرٍ صُنُوفٍ: ان مختلف درختوں اور زراعتوں کو ایک پانی سے سیراب کیا جاتا  
ہے۔ یہ ایک پانی خاک میں موجود عناصر کی ترکیب میں کام دیتا ہے۔ پھلوں اور دانہ ہائے گندم و جو مختلف  
عناصر کی ترکیب سے وجود میں آتے ہیں۔ عناصر کی ترکیب کے اختلاف سے زمین سے اگنے والے پودے  
مختلف ہوتے ہیں۔ ان سب کے لیے پانی مختلف نہیں ہے بلکہ انہیں ایک پانی سے سیراب کیا جاتا ہے۔

۴۔ وَنُقْضَلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ: زمین، پانی ایک ہونے کے باوجود کچھ میوؤں کو دوسرے سے  
شکل، مقدار، خوشبو، شیرینی، ترشی اور لذت میں بہتر کر دیتی ہے۔ یہ سب اس قادر مطلق کی تدبیری آیات ہیں۔

۵۔ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ: ان باتوں سے نتیجہ اخذ کرنے والے وہی لوگ ہوں گے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔

وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا  
كُنَّا تُرَابًا ۖ إِنَّا لَنَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ وَ  
أُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَ  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ۝

۵۔ اور اگر آپ کو تعجب ہوتا ہے تو ان (کفار) کی یہ بات تعجب خیز ہے کہ جب ہم خاک ہو جائیں گے تو کیا ہم نئی پیدائش میں ہوں گے؟ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کے منکر ہو گئے ہیں اور یہی وہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں اور یہی جہنم والے ہیں جس میں یہ ہمیشہ رہیں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ: جو انسان ابتدا میں مٹی، پھر نطفہ، پھر خون کے لوٹھڑے، پھر گوشت کی بوٹی سے پیدا کیا گیا ہے اس کے بارے میں یہ کہنا کس قدر تعجب خیز ہے کہ اسے دوبارہ مٹی سے کیسے پیدا کیا جائے گا۔ گویا وہ یہ مانتے ہیں کہ پہلی بار انسان مٹی سے پیدا ہوا ہے لیکن یہ انسان مٹی ہو جانے کے بعد دوبارہ مٹی سے پیدا نہیں ہو سکتا۔ تعجب اس پر ہے کہ دوبارہ کیوں نہیں پیدا ہو سکتا؟ جبکہ پہلی بار اللہ نے اسی مٹی سے نطفہ، پھر خون کا لوٹھڑا، پھر گوشت کا ٹکڑا، پھر انسان بنایا ہے۔

۲۔ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ: یہ خدائے عادل و حکیم کا انکار ہے کہ اگر معاد نہیں ہے تو اللہ عادل رہتا ہے اور نہ حکیم۔ یہ عقیدہ ایک قسم کی فکری بے مائیگی ہے کہ وہ مغلول الفکر اور اسیر تقلید ہیں۔ آزاد نہ غور و فکر نہیں کر سکتے۔

۳۔ أُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ: دنیا میں جہل و جمود کا طوق ان لوگوں کی گردنوں میں ہے اور آخرت میں وہ آتش جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کو آخرت پر یقین آئے گا۔

## اہم نکات

- ۱۔ عقیدہ آخرت کا منکر صرف کافر نہیں بلکہ اس کا انکار مضحکہ ہے: فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ....
- ۲۔ زندگی کو صرف اسی دنیا پر منحصر جاننا، فکری بے مائیگی کی علامت ہے: أُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ ....

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ  
الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ  
الْمَثَلُ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ

۶۔ اور یہ لوگ آپ سے بھلائی سے پہلے برائی میں عجلت چاہتے ہیں جب کہ ان سے پہلے عذاب کے واقعات پیش آچکے ہیں اور آپ کا پروردگار

لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ①  
ظلم و زیادتی کے باوجود لوگوں سے یقیناً درگزر  
کرنے والا ہے اور آپ کا رب یقیناً سخت عذاب  
دینے والا (بھی) ہے۔

### تشریح کلمات

الْمَثَلَتُ: (م ث ل) مفرد المثلة۔ عبرتناک سزا، جس سے دوسرے بھی عبرت حاصل کر کے ارتکاب  
جرم سے رک جائیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ: تعجب کی دوسری بات یہ ہے کہ یہ لوگ رحمت خدا کے طالب ہونے  
کی جگہ عذاب الہی کے بڑی شتابی کے ساتھ طالب ہوتے ہیں اور کہتے ہیں: اگر آپ سچے رسول ہیں تو ہم  
آپ کی تکذیب کر رہے ہیں، ہم پر عذاب نازل کیوں نہیں ہوتا۔

اللہ تعالیٰ ارحم الراحمین ہے۔ مغفرت و درگزر کرنے والا ہے۔ اس کی رحمت غضب سے بہت  
پہلے ہے۔ اس کی رحمت و مغفرت ان لوگوں کے شامل حال ہوتی ہے جو ظلم میں ملوث رہے ہوں۔ مقام تعجب  
یہ ہے کہ اس کے باوجود یہ لوگ اللہ کی رحمت و اسعۃ سے منہ موڑ کر عذاب کے خواہاں ہو گئے۔ جب عذاب  
کا مرحلہ آئے گا تو ان لوگوں کو معلوم ہوگا کہ اس قسم کے عذاب پہلے بھی گزر چکے ہیں۔  
واضح رہے یہاں عذاب و مغفرت سے مراد دنیوی عذاب ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ اللہ دنیا میں ظالم سے بھی درگزر فرماتا ہے۔
- ۲۔ اگر یہ لوگ درگزر کے اہل نہ رہے تو عذاب شدید کا باعث بھی ہیں: لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى  
ظُلْمِهِمْ....

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْوَلَا أُنزِلَ  
عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ  
مُنذِرٌ لِّكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ①  
۷۔ اور جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے وہ کہتے ہیں:  
اس شخص پر اپنے رب کی طرف سے کوئی نشانی  
نازل کیوں نہیں ہوتی؟ آپ تو محض تنبیہ کرنے  
والے ہیں اور ہر قوم کا ایک رہنما ہوا کرتا ہے۔

### تفسیر آیات

نشانی سے ان کافروں کی مراد ایک ایسا معجزہ تھا جس سے ان کو یقین آجائے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ



وسلم رسول برحق ہیں۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قرآن جیسے علمی و فکری دستور حیات کے معجزے کو تسلیم کرنے کے لیے آمادہ نہ تھے۔ وہ ایسے معقول معجزوں کی جگہ محسوس معجزے مانگتے تھے۔

اللہ تعالیٰ نے جواب میں رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے خطاب کر کے فرمایا: آپ کی ذمہ داری صرف یہ ہے کہ ان کفار کو متنبہ اور برے انجام سے خبردار کریں۔ اس سے یہ مفہوم نکلتا ہے کہ آپ کی ذمہ داری نہیں ہے کہ ان کے ہر نامعقول مطالبے کا جواب دیں۔ یہ اللہ کی ذمہ داری ہے کہ لوگوں کی ہدایت کا سامان فراہم اور حجت پوری کرے۔ اس کے بعد جس کا جی چاہے قبول کرے اور جس کا جی چاہے قبول نہ کرے۔ ابن عباس روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہاتھ اپنے سینے پر رکھ کر فرمایا:

انا المنذر و لكل قوم هاد و او ماً  
بيده الي منكب على ابن ابى  
طالب فقال انت الهادى يا على  
بك يهتدى المهتدون بعدى۔  
انذار کرنے والا میں ہوں اور ہر قوم کے لیے ایک  
ہادی ہوتا ہے۔ اپنا دست مبارک علی علیہ السلام کے  
دوش پر رکھ کر فرمایا: اے علی! میرے بعد تیرے  
ذریعے ہدایت پانے والے ہدایت حاصل کریں گے۔

مندرجہ بالا و دیگر لفظوں میں اس حدیث کو ان اصحاب نے روایت کیا ہے: حضرات ابن عباس، ابوہریرہ، ابو ہریرہ اسلمی، جابر بن عبد اللہ انصاری، ابو فروہ السلمی، یعلی بن مرہ، عبد اللہ بن مسعود اور سعد بن معاذ۔

ملاحظہ ہو الحاکم: المستدرک علی الصحیحین ۳: ۱۲۹ اور کہا: یہ حدیث صحیح السند ہے۔  
الحسکانی: شواہد التنزل ۱: ۲۸۳، الرازی: التفسیر الکبیر ۱۹: ۱۴، الطبری: التفسیر ۱۳: ۶۳،  
الوسی: روح المعانی ۱۳: ۱۰۸

سید ابن طاووس علیہ الرحمہ نے اپنی کتاب سعد السعود صفحہ ۹۹ میں لکھا ہے:  
محمد بن العباس بن مروان نے اپنی کتاب میں اس حدیث کو پچاس طرق سے نقل  
کیا ہے۔

آلوسی اس حدیث اور اپنے علماء کی تاویل و توجیہ نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں:  
بہتر یہ ہے کہ توجیہ و تاویل کی نوبت نہ آنے دی جائے اور اصل حدیث کا انکار کیا  
جائے۔... و لا نعبأ بما قيل و نکتفی بمنع صحة الخبر۔  
اقول: نعم الانكار للمنكر اسهل فى الدنيا واصعب فى الآخرة۔

اہم نکات

زمین حجت خدا سے کبھی خالی نہیں ہو سکتی: وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ....



اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ①

۸۔ اللہ ہی جانتا ہے کہ ہر مادہ (مونث) کیا اٹھائے ہوئے ہے اور ارحام کیا گھٹاتے اور کیا بڑھاتے ہیں اور اس کے ہاں ہر چیز کی ایک (معیین) مقدار ہے۔

### تشریح کلمات

تَغِيصُ : (غ ی ض) یہ نقص کی طرح لازم و متعدی دونوں طرح آتا ہے۔ لہذا اس کے معنی کسی چیز کو کم کرنے یا از خود کم ہونے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ : اس آیت میں اللہ انسان کی تخلیق کی باریکیوں کا ذکر فرماتا ہے کہ اللہ ان باریکیوں کو جانتا ہے اور یہی دلیل ہے کہ ان کا خالق اللہ ہے۔

۲۔ اللہ ہی جانتا ہے کہ ہر مادہ کیا اٹھائے ہوئے ہے۔ انسانی تجربات نے اس بات کا کھوج لگا لیا کہ مادرائے رحم، عورت کے تخم اور مرد کے نطفہ میں موجود منوی جاندار کے جنم ہونے سے نطفہ ٹھہرتا ہے۔ مرد کے نطفہ میں موجود کروڑوں منوی جانداروں میں سے صرف ایک جانور تخم میں داخل ہونے میں کامیاب ہوتا ہے۔

باپ کا منوی حیوان Y کا حامل ہوتا ہے یا ایکس (X) کا اور ماں کا تخم صرف (X) کا حامل ہوتا ہے۔ اگر باپ کا (Y) ماں کے (X) کے ساتھ جنم ہو جائے تو لڑکا پیدا ہوگا اور اگر باپ کا X ماں کے X کے ساتھ جنم ہو گیا تو لڑکی پیدا ہوگی۔

اس کا بھی پتہ چلا ہے کہ ایک سینٹی میٹر مکعب نطفے میں ایک سو ملین منوی جاندار موجود ہوتے ہیں۔ ان میں سے صرف 500 منوی جاندار تخم تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں اور ان میں سے صرف ایک منوی جاندار تخم کے اندر داخل ہونے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ یہ بھی معلوم کر لیا گیا ہے کہ ان ایک سو ملین جانوروں میں ہر ایک کی خاصیت دوسرے سے جدا ہے لیکن:

i۔ صرف اللہ جانتا ہے کہ ان ایک سو ملین جانوروں میں سے کون سا جانور تخم مادر میں داخل ہونے میں کامیاب ہونے والا ہے۔

ii۔ اللہ ہی کے علم میں ہے کہ آنے والا بچہ ان ایک سو ملین خاصیتوں میں سے کس خاصیت کا مالک ہے۔

iii۔ وہ کون سا محرک ہے جس کے تحت یہ جانور اس تخم کی طرف دوڑتے اور اس میں داخل ہونے

کی کوشش کرتے ہیں۔

iv۔ انسان تو جانداروں کی کائنات میں ہر مادہ کو جاننے سے قاصر ہے۔ وہ کیسے جان سکتا ہے کہ ہر مادہ کیا اٹھانے والی ہے؟ اگر جدید انکشافات کے ذریعے بعض جانداروں کے رحم کا کچھ جزئی حال معلوم کر لیا گیا ہے تو بھی ہر مادہ کے رحم کا حال جاننے سے انسان قاصر ہے۔ لہذا یہ اعتراض سرے سے وارد ہی نہ ہوگا کہ رحم کا کچھ حال تو انسان بھی جاننے لگے ہیں۔

۳۔ رحم کے عمل کو اللہ ہی جانتا ہے کہ کن چیزوں میں کی پیدا کرتا ہے اور کن چیزوں میں اضافہ کرتا ہے۔ ممکن ہے اس کا مطلب یہ ہو کہ رحم میں جنین کی پرورش کرنے کے لیے بعض چیزوں میں کمی اور بعض چیزوں میں اضافے کی ضرورت ہوتی ہے اور نطفہ ٹھہرنے کے بعد رحم یہ کام انجام دیتا ہے۔ جنین کی تربیت و پرورش کے لیے رحم کی فعالیت نہایت حیرت انگیز ہے جو اہل مطالعہ سے پوشیدہ نہیں ہے۔ ممکن یہ فعالیت تَخْيُضُ اور تَزْدَادُ بعض مواد میں کمی اور بعض مواد میں اضافے پر مشتمل ہو۔ اس موضوع پر تفصیل کے لیے رجوع فرمائیں: الطب محراب للایمان۔

بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد مدت حمل میں کمی اور زیادتی ہے۔ امام مالک کے نزدیک زیادہ سے زیادہ مدت حمل پانچ سال ہے۔ شافعی کے نزدیک چار سال اور ابوحنیفہ کے نزدیک دو سال ہے۔ تجرباتی اعداد و شمار کے مطابق جنین ماں کے شکم میں ۳۰۸ دن سے زیادہ نہیں رہ سکتا۔ فقہ جعفریہ کے مطابق بعض فقہاء کے نزدیک یہ مدت ۹ ماہ، بعض کے نزدیک دس ماہ اور بعض کے نزدیک ایک سال ہے۔ اس سے زیادہ نہیں ہے۔

۳۔ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ: اللہ کا کائناتی نظام اندھی بانٹ نہیں، مقرر شدہ نظام ہے اور ہر چیز کے حدود اربعہ کا تعین پہلے سے ہے۔ وَكُلُّ شَيْءٍ۔ کائنات میں ہر شے کا تعین اور اسی کی تشکیل، عناصر کی ترکیب سے ہوتی ہے اور وہ شے کے لیے معین ہے۔ اس معین مقدار سے کم یا زیادہ ہونے کی صورت میں وہ چیز نہیں بنے گی۔

### اہم نکات

- ۱۔ مخلوقات کی باریکیوں کا علم، دلیل خالقیت ہے۔
- ۲۔ حمل اور رحم، مظاہر قدرت الہی ہیں۔
- ۳۔ رحم جن چیزوں میں کمی اور اضافہ کرتا ہے وہ اللہ کے مقررہ نظام کے تحت ہے: وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ۔

عِلْمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ ۹۔ (وہ) پوشیدہ اور ظاہر چیزوں کا جاننے والا

۱۔ ان کو چاہیے بچے کی پیدائش کے فوراً بعد اسے سکول بھیجے کے لیے کتابیں، بستہ تیار رکھیں۔

## الْمُتَعَالِ ①

بزرگ برتر ہے۔  
۱۰۔ تم میں سے کوئی آہستہ بات کرے یا آواز سے اور کوئی پردہ شب میں چھپا ہوا ہو یا دن کی روشنی میں (سرعام) چل رہا ہو (اس کے لیے) برابر ہے۔

سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَ  
مَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ  
بِالَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ①

## تشریح کلمات

سَارِبٌ: (س ر ب) کسی راستے پر چلا جانے والا۔

## تفسیر آیات

غیر اللہ کے لیے جو چیزیں غیب و مشہود، ظاہر و باطن ہوتی ہیں وہ سب اس اللہ کے سامنے یکساں ہیں جو کبیر و متعال ہے۔ اللہ کے مقام کبریائی کے سامنے کوئی چیز پوشیدہ رہ نہیں سکتی۔ وہ اس بلندی پر فائز ہے کہ شب کی تاریکی اور دن کی روشنی اس کے لیے برابر ہے۔ غیب و مشہود، آہستہ یا آواز سے بات کرنے میں فرق انسانوں کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے سب یکساں ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کے لیے کائنات کی ہر شے مشہود میں ہے۔

۱۱۔ ہر شخص کے آگے اور پیچھے یکے بعد دیگرے آنے والے پہرے دار (فرشتے) مقرر ہیں جو بحکم خدا اس کی حفاظت کرتے ہیں، اللہ کسی قوم کا حال یقیناً اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنی حالت کو نہ بدلے اور جب اللہ کسی قوم کو برے حال سے دوچار کرنے کا ارادہ کر لے تو اس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہیں ہوتی اور نہ ہی اللہ کے سوا ان کا کوئی مددگار ہوتا ہے۔

لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ  
خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ  
يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَإِذَا أَرَادَ  
اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۗ وَمَا  
لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ①

## تشریح کلمات

مَعْقِبَاتٌ: (ع ق ب) یکے بعد دیگرے آنے والے۔ اس کا مفرد معقبہ ہے۔ تانیث نہیں بلکہ

علامہ کی تاء کی طرح مبالغہ کے لیے ہے۔  
لَهُ كِي ضَمِيرٌ كَامِرٌ وَهِيَ هِيَ جَوَّ يَدَيْهِ، حَلْفُهُ، يَحْفَظُونَهُ كَا هِيَ۔

## تفسیر آیات

۱۔ لَّهُ مُعَقَّبَةٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان کی حفاظت کے لیے فرشتے مامور ہیں۔ فرشتہ ہائے شب اور فرشتہ ہائے روز یکے بعد دیگرے انسان کی حفاظت کے لیے آتے جاتے ہیں۔ نماز صبح کے موقع پر شب اور روز کے فرشتے اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ یہ فرشتے انسان کو ان تمام آفات سے بچاتے ہیں جو ہمیشہ انسانی وجود و بقا کے لیے مہلک ہوتی ہیں۔ انسان کے وجود کے اندر موجود مہلک چیزوں سے بچانے والے بھی موجود ہیں اور بیرونی خطرات سے بچانے والے بھی۔ طبعی اور ناگہانی آفتوں سے بچانے والے ہر گونہ محافظ موجود ہیں کہ اگر انسان کو زخم لگ جاتا ہے تو اس ناگہانی آفت سے بچانے والے اس زخم کو مندمل کرتے ہیں۔ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ۔ لہذا ممکن ہے روز و شب کے محافظ فرشتوں کے ساتھ طبعی محافظین پر بھی مُعَقَّبَةٌ صادق آئے۔

۲۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بَقِيَ: انسان کی حفاظت کا اللہ نے ذمہ لیا ہے لیکن انسان کے اپنے اعمال و حرکات کے اثرات سے بچانے کا ذمہ نہیں لیا۔ اس میں تو اللہ از خود کسی قوم کا حال نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنی حالت نہ بدلے۔ حالات میں تغیر کی دو صورتیں ممکن ہیں:

i۔ صلاح احوال کی صورت میں دوامِ نعمت۔

ii۔ فساد احوال کی صورت میں زوالِ نعمت و نزولِ عذاب۔

اول الذکر کے بارے میں یہ آیت ایک کلیہ قائم کرتی ہے کہ کوئی قوم جب تک صلاح احوال میں ہے تو اس حالت میں اللہ کوئی تبدیلی نہیں لاتا جب تک لوگ خود تبدیلی نہ لائیں۔ یہ مقامِ رحمانیت کے خلاف ہے کہ ایک قوم کے نیک سیرت ہونے کے باوجود اس کی نیک بختی کو بدبختی میں بدل دے۔ لہذا یہ ایک حتمی قانون الہی ہے کہ قوموں میں اگر اصلاح احوال اور نیک سیرتی عام ہے تو اللہ کی طرف سے مادی و معنوی نعمتوں میں فراوانی ہوگی۔ چنانچہ فرمایا:

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكْ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً  
اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا  
بِاَنْفُسِهِمْ....<sup>۱</sup>  
ایسا اس لیے ہوا کہ اللہ جو نعمت کسی قوم کو عنایت فرماتا ہے اس وقت تک اسے نہیں بدلتا جب تک وہ خود اسے نہیں بدلتے....  
اگر تم شکر کرو تو میں تمہیں ضرور زیادہ دوں گا۔  
لٰكِنْ شَكَرْتُمْ لَّاۤزِيدَنَّكُمْ....<sup>۲</sup>

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَهُمْ  
سُبُلَنَا... ۱

إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ  
أَقْدَامَكُمْ ۝۲

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا  
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ... ۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ  
لَكُمْ فُرْقَانًا... ۴

وَلِوَالِئِاهْلِ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ  
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ... ۵

وَلِوَالِئِهِمْ أَقَامُوا التَّوْبَةَ وَالْإِحْيَاءَ وَمَا  
أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْفُوا مِنْ  
قُوِّهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ... ۶

درج بالا آیات میں شکر کا نتیجہ فراوانی، جہاد و سعی کا لازمہ کشائش، اللہ کی نصرت کا نتیجہ، ثابت  
قدمی، تقویٰ کا لازمہ حق و باطل میں تمیز، ایمان و تقویٰ کا لازمہ برکتیں، قانون الہی کے نفاذ کا لازمہ نعمتوں کی

ارزانی قرار دیا گیا ہے۔

فساد احوال کی صورت میں زوال نعمت: درج ذیل آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ فساد احوال کی

صورت میں زوال نعمت و نزول عذاب ہوتا ہے۔ چنانچہ فرمایا:

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْكُمْ خَاصَّةً... ۷

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَمَّا ظَلَمُوا... ۸

اور اس فتنے سے بچو جس کی لپیٹ میں تم میں سے صرف  
ظلم کرنے والے ہی نہیں بلکہ (سب) آئیں گے۔  
اور تحقیق تم سے پہلی قوموں کو بھی ہم نے اس وقت  
ہلاک کیا جب وہ ظلم کے مرتکب ہوئے... ۸

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ  
بِمِثْلِهَا وَتَزَهُفُهُمْ ذَلَّةٌ... ۱

اور جنہوں نے برائیوں کا ارتکاب کیا ہے تو بدی کی  
سزا بھی ویسی ہی (بدی) ہے اور ان پر ذلت چھائی  
ہوئی ہوگی۔۔۔

ان آیات میں ظلم کا نتیجہ فتنہ و ہلاکت، گناہوں کا نتیجہ ذلت و خواری قرار دیا ہے۔  
تاہم یہ لطف خداوندی ہے کہ اس نتیجہ کو لازمی اور ضروری قرار نہیں دیا ہے۔ چنانچہ بعض حالات  
میں ظلم و گناہ کے باوجود غفور فرماتا ہے۔

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا  
تَرَكَ عَلَيْهِمْ دَآبَّةً... ۲

اور اگر لوگوں کے ظلم کی وجہ سے اللہ ان کا مواخذہ کرتا  
تو روئے زمین پر کسی چلنے پھرنے والے کو نہ چھوڑتا۔  
اور تم پر جو مصیبت آتی ہے وہ خود تمہارے اپنے  
ہاتھوں کی کمائی سے آتی ہے اور وہ بہت سی باتوں  
سے درگزر کرتا ہے۔

لہذا قوموں کا انحطاط اور تنزل ان کے اپنے اعمال کے نتیجہ میں وقوع پذیر رہتا ہے اور یہاں  
انسان کا اپنا عمل ہی تقدیر ساز ہے اور ہر قسم کی بدبختی اور نعمتوں سے محرومیت، اغیار کے مقابلے میں ذلت و  
خواری، استعمار کا تسلط اور استحصال، یہ سب قوموں کے اپنی داخلی بد اعمالیوں کا لازمی نتیجہ ہیں۔  
اس کلیے کے تحت مسلمانوں کا انحطاط اور اغیار کے سامنے ان کی عبرتناک ذلت، ان کی اپنی داخلی  
بد اعمالیوں کا نتیجہ ہیں۔ انہیں بیرونی عوامل کے ذمے لگانا درست نہیں ہے کیونکہ بیرونی عوامل کے لیے داخلی  
عوامل زمین ہموار کرتے ہیں۔

لہذا زوال نعمت کے لیے انسان کے اعمال موثر ہیں، تاہم لازمی نہیں ہے اور اس کا لازمی نہ ہونا  
لطف الہی ہے۔

اسحاق بن عمار نے حضرت امام صادق علیہ السلام سے عرض کیا: یہ بتا دیجیے کہ فجر کی نماز کے لیے  
بہترین وقت کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا:

فَقَالَ: مَعَ طُلُوعِ الْفَجْرِ. اَنَّ اللَّهَ عَزَّ  
وَجَلَّ يَقُولُ: وَقُرْآنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْآنَ  
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا۔ یعنی صَلَاةُ الْفَجْرِ  
تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ  
فَاِذَا صَلَّى الْعَبْدُ الصَّبْحَ مَعَ طُلُوعِ

بہترین وقت طلوع فجر کا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

صبح کی نماز بھی، بے شک صبح کی نماز حضور کا وقت  
ہے۔ یعنی صبح کی نماز کے وقت رات اور دن کے  
فرشتے حاضر رہتے ہیں۔ جب بندہ طلوع فجر کے  
وقت نماز پڑھتا ہے تو یہ نماز دو بار ثبت ہو جائے

الْفَجْرِ أُبَيَّتْ لَهُ مَرَّتَيْنِ أُبَيَّتْهَا مَلَائِكَةُ  
اللَّيْلِ وَ مَلَائِكَةُ النَّهَارِ ۱  
گی۔ ایک رات کے فرشتے ثبت کریں گے اور ایک  
دن کے فرشتے۔  
حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے:

إِنَّ مَعَ كُلِّ آنْسَانٍ مَلَكََيْنِ يَحْفَظَانِهِ  
فَإِذَا جَاءَ الْقَدْرُ خَلِيَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ... ۲  
ہر انسان کے ساتھ دو فرشتے ہوتے ہیں جو اس کی  
حفاظت کرتے ہیں اور جب موت کا وقت آتا ہے تو  
وہ اس کے اور موت کے درمیان سے ہٹ جاتے ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ ہماری تمام مشکلات کا سرچشمہ خود ہماری اپنی بد اعمالیاں ہیں اور زوال و انحطاط کے ہم خود ذمے دار ہیں۔
- ۲۔ تمام مشکلات کا حل بھی خود ہمارے پاس ہے۔ امتوں کو اپنی تقدیر سازی خود کرنی ہے۔
- ۳۔ اصلاح احوال کی صورت میں دوام نعمت ضروری ہے۔ فساد احوال کی صورت میں زوال و انحطاط آتا ہے اور اللہ درگزر بھی فرماتا ہے۔
- ۴۔ اللہ کے محافظین ہر انسان کو بیرونی خطرات سے بچا لیتے ہیں لیکن داخلی خطرات جو اس کے اپنے اعمال سے پیش آتے ہیں، اس کے خود ذمے دار ہیں۔

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَ  
طَمَعًا وَ يُنْزِلُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۳  
وَ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ  
خِيفَتِهِ ۴ وَ يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ  
فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَ هُمْ  
يَجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَ هُوَ شَدِيدُ  
الْمِحَالِ ۵

۱۲۔ وہی ہے جو تمہیں ڈرانے اور امید دلانے  
کے لیے بجلی کی چمک دکھاتا ہے اور بھاری بادلوں  
کو پیدا کرتا ہے۔

۱۳۔ اور (بجلی کی) گرج اس کی ثنا کے ساتھ اور  
فرشتے اس کے خوف سے (لرزتے ہوئے)  
تسبیح کرتے ہیں اور وہی بجلیوں کو روانہ کرتا ہے  
پھر جس پر چاہتا ہے گراتا ہے جب وہ اللہ کے  
بارے میں الجھ رہے ہوتے ہیں اور وہ سخت طاقت  
والا ہے۔

## تفسیر آیات

کائنات میں غور و فکر اور کتاب آفاق کا مطالعہ کرنے والوں کے لیے کئی ایک ابواب قابل توجہ ہیں:



۱۔ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ: بجلی کی چمک بعض افراد کے لیے باعث خوف ہے اور دیگر لوگوں کے لیے باعث سرسبز و شادابی ہونے کی وجہ سے امیدوں کا پیغام ہے۔ بجلی کی چمک ایک، مگر اس میں بیم و امید دونوں جمع ہیں۔ یہ بجلی پیام شادابی کے علاوہ بارش کے پانی کے ذریعے زمین پر موجود زراعت کے لیے مفید ہے۔

۲۔ وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ: اللہ تعالیٰ پانی سے لدے بادلوں کو پیدا فرماتا ہے جن کے ذریعے ایک جگہ سے دوسری جگہ پانی کا عظیم ذخیرہ بآسانی اور نہایت مختصر وقت میں منتقل ہو جاتا ہے۔ کل انسان اس بارے میں کچھ نہیں جانتا تھا۔ آج معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ یہ بادل کس طرح پیدا فرماتا ہے۔

۳۔ وَيَسْجِعُ الرِّعْدُ بِحَيْدِهِم: بادلوں کے آپس میں ٹکراؤ سے پیدا ہونے والی گرج بھی مظاہر قدرت میں سے ہے اور اپنی زبان میں اس خالق کی حمد و ثنا میں رطب اللسان ہے جس کے پیدا کردہ نظام کی یہ ایک مظہر ہے۔ کائنات کی ہر شے تسبیح کرتی ہے:

وَأِنَّ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا لَيُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ... ۱

۴۔ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ: فرشتے خوف خدا سے لرزتے ہیں۔ عظمت و جلالت الہی کے مشاہدے سے فرشتے لرزتے اور تسبیح پڑھتے ہیں۔ اللہ ارحم الراحمین ہے۔ اس کے خوف سے نہیں بلکہ عظمت الہی کے سامنے اس عظمت کا ادراک کرنے والا لرز جاتا ہے:

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جِئْتَن ۝ ۲

اور جو شخص اپنے رب کی بارگاہ میں پیش ہونے کا خوف رکھتا ہے اس کے لیے دو باغ ہیں۔

۵۔ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ: وہی ذات ہے جو ایسے لوگوں پر عین اس وقت عذاب نازل فرماتی ہے

جب وہ اللہ کے بارے میں جدال میں مصروف ہوتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ کی طرف سے بعض اوقات رحمت اور عذاب، دونوں کام ایک چیز سے لیے جاتے ہیں: حَوْفًا وَطَمَعًا....

۲۔ اللہ سے نہیں، عظمت الہی سے ڈرا جاتا ہے: وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ....

۱۴۔ صرف اللہ کو پکارنا برحق ہے اور وہ اللہ کو چھوڑ کر جنہیں پکارتے ہیں وہ انہیں کوئی جواب نہیں دے سکتے، ایسے ہی جیسے کوئی شخص اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہو کہ

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ  
مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ  
شَيْءٌ إِلَّا كِبَاسٍ طَّيِّبٍ إِلَى الْمَاءِ

لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٣﴾

پانی (ازخود) اس کے منہ تک پہنچ جائے حالانکہ وہ اس تک پہنچنے والا نہیں ہے اور کافروں کی دعا (اسی طرح) محض بے سود ہی ہے۔

### تفسیر آیات

غیر اللہ کو پکارنے میں جو حماقت اور سفاہت ہے اس کی طرف اشارہ ہے کہ غیر اللہ سے کسی چیز کا طلب کرنا ایسا ہے جیسا کہ پیاسا بے شعور پانی سے یہ توقع رکھے کہ وہ ازخود اس کی پیاس بجھا دے۔ اس مثال میں دو صورتوں کے درمیان ایک احمقانہ عمل کا ذکر ہے۔ پانی انسان کی زندگی کے لیے ایک نہایت ضروری شے ہے اور پیاس کی صورت میں اس کا طلب کرنا بھی ایک قدرتی امر ہے۔ ان دونوں صورتوں کے درمیان اگر کوئی ایسا عمل انجام دے جس سے اس کی یہ ضرورت پوری ہونا ممکن نہیں تو یہ حرکت سفیہانہ ہوگی۔ وہ سفیہانہ سوچ یہ ہے کہ پانی سے توقع رکھے کہ ازخود اس کے منہ تک آجائے۔

### اہم نکات

- ۱- محتاج انسان اسی ذات کو پکارے جس کے ہاتھ میں اس کی حاجت کی برآوری ہے: لَهُ دَعْوَةٌ الْحَقُّ....
- ۲- غیر اللہ کو پکارنا ایک سفیہانہ حرکت ہے۔

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلْمًا ۗ وَالْغَدُورُ وَالْأَصَالُ ﴿١٥﴾

۱۵۔ اور آسمانوں اور زمین میں بسنے والے سب بشوق یا بزور اور ان کے سائے بھی صبح و شام اللہ ہی کے لیے سر بسجود ہیں۔

### تشریح کلمات

الغدو: غداہ کی جمع ہے۔ دن کی ابتدا کو کہتے ہیں۔ الاصال، اصیل کی جمع ہے۔ دن کے آخری حصے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَاللَّهُ يَسْجُدُ: آسمانوں اور زمین پر موجودات میں سے ہر ایک کا اپنا سجدہ ہے۔ ان مختلف سجدوں کا جامع خضوع و انکسار ہے۔ چنانچہ کبھی سجدے کی جگہ لفظ اسَلَّمَ استعمال فرمایا ہے:

أَفَعَبِّرِدِينِ اللّٰهِ يَبْتَغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ... ۱

کیا یہ لوگ اللہ کے دین کے سوا کسی اور دین کے  
خواہاں ہیں؟ حالانکہ آسمانوں اور زمین کی موجودات  
نے چار و ناچار اللہ کے آگے سر تسلیم خم کیے ہیں...۔

۲۔ طَوْعًا وَكَرْهًا: البتہ ان میں سے بعض سے بشوق و رغبت سجدے (حکم خدا کے سامنے سر تسلیم

خم کرنا) صادر ہوتے ہیں اور بعض سے بزور صادر ہوتے ہیں۔ جیسے بیمار ہونا، مرجانا وغیرہ۔

۳۔ وَظَلَمْتُمْ: سایہ اضافی تاریکی کو کہتے ہیں جو روشنی کی امواج میں غیر شفاف جسم کے حائل

ہونے سے پیدا ہوتی ہے۔ غیر مہذب (وحشی) قوموں میں سائے کو عالم بالا کی کوئی چیز سمجھ کر اس سے بہت

ڈرا گیا ہے۔ سائے بِالْعَدْوِ وَالْأَصَالِ کے سجدے میں شامل ہیں جو صبح اور شام کے اوقات میں نمایاں ہو کر

سامنے آتے ہیں۔ سایہ اگرچہ کسی حقیقی وجود کا نام نہیں ہے بلکہ یہ نور نہ ہونے سے عبارت اور ایک امر عدمی

ہے، تاہم یہ کسی موجود کی علامت ہے۔ رہا یہ سوال کہ سایہ امر عدمی ہے اور عدم مخلوق نہیں ہوتا، درست نہیں

ہے۔ سایہ عدم نہیں، موجود چیز ہے کہ اللہ نے غیر شفاف اجسام خلق کر کے سایہ وجود میں لایا ہے۔ اگر تمام

اجسام شفاف ہوتے تو سایہ وجود میں نہ آتا۔ اس لیے اس کی طرف سجدہ کی نسبت صحیح ہے نیز سایہ کا طبعی وجود

زمین پر بچھا ہوا ہوتا ہے، اس لیے اس حالت کو سجدہ کہا جا سکتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ تمام کائنات ایک عبادت خانہ ہے: وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ...۔

۲۔ آسمانوں میں بھی عاقل موجودات ہیں: مَنْ فِي السَّمَوَاتِ...۔

۱۶۔ ان سے پوچھیے: آسمانوں اور زمین کا پروردگار

کون ہے؟ کہہ دیجیے اللہ ہے، کہہ دیں: تو پھر کیا

تم نے اللہ کے سوا ایسوں کو اپنا اولیاء بنایا ہے

جو اپنے نفع و نقصان کے بھی مالک نہیں ہیں؟

کہہ دیجیے: کیا بیٹا اور نابینا برابر ہو سکتے ہیں؟

کیا تاریکی اور روشنی برابر ہو سکتی ہیں؟ جنہیں

ان لوگوں نے اللہ کا شریک بنایا ہے کیا انہوں

نے اللہ کی خلقت کی طرح کچھ خلق کیا ہے جس

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

قُلِ اللّٰهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ

أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

الْأَعْمَى وَ الْبَصِيرُ ۗ أَمْ هَلْ

تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۗ أَمْ

جَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

گَخَلِقَهُم فَتَشَابَهَ الْخَلْقَ عَلَيْهِمْ ۗ  
 قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ  
 الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٥١﴾

کی وجہ سے پیدائش کا مسئلہ ان پر مشتبہ ہو گیا  
 ہو؟ کہہ دیجیے: ہر چیز کا خالق صرف اللہ ہے اور  
 وہ یکتا، بڑا غالب آنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: توحید خالقیت سے توحید ولایت و ربوبیت پر استدلال ہے  
 کیونکہ یہ بت پرست اللہ ہی کو زمین و آسمان کا خالق سمجھتے تھے۔ ان کو ربوبیت کی توحید کی طرف بلاتے  
 ہوئے فرمایا: اگر ایسا ہے تو تم ایسوں کو اپنا ولی اور حاکم کیوں بناتے ہو جو خود اپنے نفع و نقصان کے بھی مالک  
 نہیں ہیں۔

۲۔ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ: اللہ کے ساتھ ربوبیت میں کسی اور کا شریک نہ ہونا ایسا  
 واضح ہے جیسے نابینا اور بینا میں اور نور و ظلمت میں فرق واضح ہے۔ لہذا ہر چشم بینا اور نور بصیرت رکھنے والا  
 توحید کا قائل ہو جائے گا اور ہر بینائی سے محروم اور تاریکی میں رہنے والا شخص نور توحید سے بھی محروم ہوگا۔

۳۔ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ: توحید خالقیت سے توحید ربوبیت پر استدلال کرتے ہوئے فرمایا:  
 کہ اللہ کی ربوبیت کے ساتھ دوسروں کی ربوبیت کا شبہ ہونے کی ایک صورت ہو سکتی ہے۔ وہ یہ کہ اللہ کے  
 ساتھ دوسروں نے بھی کچھ خلق کیا ہو حالانکہ خود مشرکین اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ خالقیت میں اللہ کے  
 ساتھ کوئی شریک نہیں ہے۔ جیسا کہ فرمایا:

وَلَيْبَسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ... ۗ  
 اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسمانوں اور زمین کو  
 کس نے خلق کیا؟ تو وہ ضرور کہیں گے: اللہ نے۔

۴۔ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ: لہذا کائنات کا خالق ہی رب ہے اور وہ صرف ایک ہے کیونکہ  
 جب ہر شے کا خالق اللہ ہے تو ہر شے کا رب بھی اللہ ہے۔ خالق اور رب قابل تفریق نہیں ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ رب وہ ہوتا ہے جو خلق و ایجاد کی قدرت رکھتا ہو۔
- ۲۔ خالق ہی نفع و نقصان کا مالک ہے۔

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ ۙ

۱۔ اللہ نے آسمانوں سے پانی برسایا پھر نالے

اُوْدِيَّةٌ بِقَدْرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ  
 زَبْدًا رَابِيًا وَمَا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي  
 النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ  
 مِّثْلُهٗ ۗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ  
 الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۗ فَاَمَّا الزَّبَدُ  
 فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۗ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ  
 النَّاسَ فَيَمْكُتْ فِي الْاَرْضِ ۗ  
 كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ۝۱۵

اپنی گنجائش کے مطابق بہنے لگے پھر سیلاب نے  
 پھولے ہوئے جھاگ کو اٹھایا اور ان (دھاتوں)  
 پر بھی ایسے ہی جھاگ اٹھتے ہیں جنہیں لوگ زیور  
 اور سامان بنانے کے لیے آگ میں تپاتے ہیں،  
 اس طرح اللہ حق و باطل کی مثال بیان کرتا ہے،  
 پھر جو جھاگ ہے وہ تو ناکارہ ہو کر ناپید ہو جاتا  
 ہے اور جو چیز لوگوں کے فائدے کی ہے وہ  
 زمین میں ٹھہر جاتی ہے، اللہ اسی طرح مثالیں  
 پیش کرتا ہے۔

### تشریح کلمات

اُوْدِيَّةٌ: (و د ی) مفرد الوادی، اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں پانی بہتا ہو۔  
 زَبْدًا: (ز ب د) جھاگ کو کہتے ہیں۔  
 رَابِيًا: (ر ب و) رابیہ و ربوۃ اونچی جگہ کو کہتے ہیں۔ اسی سے بڑھنے کو ربا کہتے ہیں۔  
 يُوقِدُونَ: (و ق د) آگ جلانا۔  
 جُفَاءً: (ج ف و) الجفاء کوڑا کرکٹ جو وادی کے دونوں کناروں پر رہ جاتے ہیں اور بے فائدہ،  
 ناکارہ چیز کو بھی جفاء کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً: حق اور باطل کی ایک نہایت قابل توجہ مثال بیان فرما رہا ہے کہ باطل  
 اس جھاگ کی مانند ہے جو کسی نالے میں اس کی گنجائش کے مطابق بہنے والے پانی سے پُر ہونے کی صورت  
 میں پورے پانی کو ڈھانپ لیتا ہے اور وقتی طور پر صرف جھاگ ہی نظر آتا ہے، وہی بظاہر اچھل کود کرتا ہے اور  
 پانی کا حیات بخش ذخیرہ اس جھاگ کے نیچے موجود ہوتا ہے مگر وقتی طور پر نظر نہیں آتا۔  
 ۲۔ وَمَا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ: اسی طرح دھات کو تپا کر جب اسے کارآمد بنایا جاتا ہے تو میل کچیل اوپر  
 آتی ہے اور صرف وہی نظر آتی ہے جب کہ کارآمد دھات اس کے نیچے موجود ہوتی ہے۔  
 ۳۔ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً: باطل بھی اسی جھاگ اور خس و خاشاک کی مانند وقتی اچھل کود کرتا  
 ہے اور بسا اوقات صرف وہی نظر آتا ہے اور حق دکھائی نہیں دیتا لیکن بصیرت رکھنے والے انتظار کرتے ہیں کہ

یہ جھاگ جلد ہی ناپید ہونے والا ہے اور حق ثابت اور پائدار ہے جو باطل کے وقتی ہنگامے اور شورش کے بعد ظہور پذیر ہوگا۔

## اہم نکات

- ۱- حق دائمی اور پائدار ہوتا ہے اور باطل، وقتی ہنگامہ خیز ہوتا ہے۔
- ۲- کبھی باطل، حق کو ڈھانپ دیتا ہے۔ مومن حق کا انتظار کرتا ہے جب کہ غیر مومن باطل کے دھوکے میں آتا ہے: فَاحْتَمِلِ السَّيْلُ زَبَدًا....
- ۳- حق کے مقابلے میں باطل ہمیشہ ہنگامہ خیزی کرتا ہے: زَبَدًا آثَابًا....
- ۴- حق، آب حیات کی طرح حیات بخش ہے اور باطل، خس و خاشاک کی طرح نابود ہونے والا ہے: فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً....
- ۵- حق افادیت، دوام اور بقا کی ضمانت ہے: وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ فِي الْأَرْضِ....

۱۸۔ جنہوں نے اپنے رب کی دعوت مان لی ان کے لیے بہتری ہے اور جنہوں نے اس کی دعوت قبول نہیں کی وہ اگر ان سب چیزوں کے مالک بن جائیں جو زمین میں ہیں اور اتنی دولت مزید بھی ساتھ ہو تو وہ (آخرت میں) ان سب کو (اپنی نجات کے لیے) فدیہ دے دیں، ایسے لوگوں کا برا حساب ہوگا اور جہنم ان کا ٹھکانا ہوگا اور وہ برا ٹھکانا ہے۔

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ  
الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا  
لَهُ لَوَ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا قَتَدُوا بِهِ أُولَٰئِكَ  
لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ  
جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۸﴾

## تفسیر آیات

۱۔ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ: حقیقی قدروں کا مالک وہ ہے جو دعوت الہی کو قبول کر لے اور اصلی قیمت اس حسن عاقبت کو حاصل ہے جو اللہ کے پاس ہے۔ جو لوگ اس ہستی سے محروم ہوں گے، وہ اس محرومیت کی تلافی نہیں کر سکیں گے۔ اس جہاں میں قابل فہم مثال اس طرح ہو سکتی ہے کہ ایک شخص پوری دنیا کا مالک بن جائے اور مزید اتنی دولت اس کو میسر آئے، وہ ان سب کو فدیہ دے کر تلافی کرنا چاہیں تو بھی ممکن نہ ہوگا۔

۳۔ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ: عاقبت حسنیٰ سے محروم لوگوں کا حساب بہت برا ہوگا۔ یہاں برے حساب

سے مراد انسان کی بہ نسبت برا ہوگا کہ اس سے پورا حساب لیا جائے گا۔ کسی معاملے میں عفو اور درگزر نہ ہوگا، ورنہ یہ حساب اللہ کی بہ نسبت عدل و انصاف پر مبنی ہے۔ اس میں کوئی برائی نہیں ہے۔ یعنی اپنے گناہوں کا حساب ان گنہگاروں کو برا لگے گا جب کہ عاقبت حسنی والوں سے ہلکا حساب لیا جائے۔

## اہم نکات

- ۱۔ قیامت کے دن دنیا کی بے قیمتی عیاں ہو جائے گی۔
- ۲۔ قیامت کے دن حقیقی قدریں سامنے آتی ہیں۔
- ۳۔ قدروں کا مالک وہ ہے جو دنیا میں عاقبت بہ خیر کے لیے کام کرے۔

۱۹۔ کیا جو شخص یہ جانتا ہے کہ جو کچھ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر نازل کیا گیا ہے وہ برحق ہے، اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو نابینا ہے؟ نصیحت تو بس عقل والے ہی قبول کرتے ہیں۔

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۱۹﴾

## تفسیر آیات

- ۱۔ أَفَمَنْ يَعْلَمُ: اس آیت شریفہ میں علم کو عقل کے ساتھ اور جہل کو نابینائی کے ساتھ مقرون کیا گیا ہے۔ فرمایا: علم رکھنے والا نابینا کی طرح نہیں ہو سکتا کیونکہ علم عقل ہے اور عقل رکھنے والے ہی نصیحت قبول کرتے ہیں۔
- ۲۔ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ: اسلام کی حقانیت کی ایک واضح دلیل یہ ہے کہ اسلام عقل پر مبنی ہے کرتا ہے اور عقل واقع کی نشاندہی کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ جو مذہب حق پر مبنی ہوتا ہے وہ ان ذرائع کو اہمیت دیتا ہے جو حق اور واقع کی نشاندہی کرتے ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ حق اور واقع تک رسائی کا بہترین ذریعہ عقل ہے۔
- ۲۔ علم بنیاد اور جہالت نابینائی ہے۔

۲۰۔ جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور پیمانہ کو

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿۲۰﴾

نہیں توڑتے۔

وَالَّذِينَ يَصَلُّونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ  
 أَنْ يُؤْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ  
 وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝  
 وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ  
 رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا  
 مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
 وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ  
 أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝

۲۱۔ اور اللہ نے جن رشتوں کو قائم رکھنے کا حکم دیا ہے  
 انہیں قائم رکھتے ہیں اور اپنے رب کا خوف رکھتے  
 ہیں اور برے حساب سے بھی خائف رہتے ہیں۔  
 ۲۲۔ اور جو لوگ اپنے رب کی خوشنودی کی خاطر  
 صبر کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور جو روزی  
 ہم نے انہیں دی ہے اس میں سے پوشیدہ اور  
 علانیہ طور پر خرچ کرتے ہیں اور نیکی کے ذریعے  
 برائی کو دور کرتے ہیں آخرت کا گھر ایسے ہی  
 لوگوں کے لیے ہے۔

### تشریح کلمات

يَذَرُونَ: (درء) الذرء کے معنی ایک طرف مائل ہو جانے کے ہیں۔ اسی سے دور کرنے، دفع کرنے  
 کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں درء ت عنہ۔ میں نے اس سے دفع کیا۔

### تفسیر آیات

اس آیه شریفہ میں اُولُو الْأَنْبَابِ، صاحبان عقل کے آٹھ اوصاف بیان فرمائے ہیں:

۱۔ الَّذِينَ يُؤْفِقُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ: وہ اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں۔ جو عہد بزبان فطرت اللہ سے کیا  
 ہے۔ بیثاق فطرت وہ بیثاق ہے جو دیگر تمام فردی عہد و بیثاق کے لیے اساس کی حیثیت رکھتا ہے اور یہ وہی  
 عہد ہے جو نسل آدم سے ابتدائے فطرت میں لیا گیا تھا اور خود اس کو اپنے اوپر گواہ بنا کر پوچھا تھا: کیا میں  
 تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب نے کہا تھا: ہاں۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۱۷۲۔

۲۔ وَالَّذِينَ يَصَلُّونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ: وہ ان رشتوں کو قائم رکھتے ہیں جن کو قائم رکھنے کا اللہ نے حکم  
 دیا ہے۔ آیت کے اطلاق میں وہ تمام رشتے شامل ہیں جنہیں قائم رکھنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔ ان میں  
 صلہ رحم شامل ہے اور صلہ ولایت بھی اس کے واضح مصداق میں سے ہے۔ یعنی صلہ آل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم۔ جیسا کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے:

نَزَلَتْ فِي رَجْمِ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 السَّلَامُ وَقَدْ تَكُونُ فِي قَرَابَتِكَ ثُمَّ  
 قَالَ فَلَا تَكُونَنَّ مِمَّنْ يَقُولُ لِلشُّعْبِ  
 يه آیت آل محمد (ع) سے صلہ رحمی کے سلسلے میں  
 نازل ہوئی ہے اور یہ خود تیرے رشتوں کے بارے  
 میں بھی ہے۔ ایسا نہ ہو کہ آیت کو تم ایک ہی مصداق



اِنَّهٗ فِى شَيْءٍ وَّاحِدٍ۔<sup>۱</sup> میں بند کرو۔

۳۔ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ: وہ اپنے رب کا خوف رکھتے اور روز حساب سے بھی خائف رہتے ہیں۔ اللہ کی عظمت و جلالت سے خوف کرتے ہیں۔ ورنہ اللہ تعالیٰ جو سلوک بندوں کے ساتھ فرماتا ہے اس سے خوف نہیں ہے کیونکہ وہ ارحم الراحمین ہے یا ممکن ہے ذات اللہ سے خوف نہیں بلکہ عدل الہی سے خائف رہتے ہیں۔ اس صورت میں برے حساب اور اللہ سے ڈرنے کا مطلب ایک ہی ہے۔

برے حساب سے مراد جیسا کہ احادیث میں آیا ہے، نا انصافی نہیں ہے بلکہ پورا حساب لینا ہے۔<sup>۲</sup>  
۴۔ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ: وہ اللہ کی خوشنودی کی خاطر صبر کرتے ہیں۔ وہ اللہ کی خوشنودی کے لیے گرتگی پر صبر کرتے ہیں۔ مال حرام نہیں کھاتے۔ صبر عن المعصية۔ وہ اللہ کی خوشنودی کے لیے روزہ کی بھوک اور پیاس پر صبر کرتے ہیں۔ صبر على الطاعة۔ وہ مال و اولاد کے ہاتھ سے جانے پر بھی صبر کرتے ہیں کہ کہیں ناشکری نہ ہو؟ صبر عند المعصية۔  
۵۔ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ: نماز قائم کرتے ہیں۔ خود بھی نماز پڑھتے ہیں اور معاشرے میں نماز کو رائج کرنے کی سعی کرتے ہیں۔

۶۔ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ: رزق الہی سے علانیہ اور پوشیدہ خرچ کرتے ہیں۔ وہ پوشیدہ اس لیے کرتے ہیں کہ ریاکاری کا شائبہ نہ آنے پائے اور علانیہ اس لیے خرچ کرتے ہیں کہ دوسروں میں بھی یہ سوچ عام ہو جائے۔

۷۔ وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ: وہ نیکی کے ذریعے برائی کو دور کر دیتے ہیں۔ اس کی کئی صورتیں ہیں:

الف: کوئی گناہ سرزد ہو جائے تو اسے نیکی بجالا کر مٹا دیتے ہیں کیونکہ ان الحسنات يذهبن السيئات۔ نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں۔

ب: کوئی گناہ سرزد ہو جاتا ہے تو اسے توبہ کے ذریعے دور کر دیتے ہیں کیونکہ تائب بے گناہ کی طرح ہے۔

ج: کسی اور سے برائی سرزد ہو جاتی ہے اور وہ ظلم کرتا ہے تو وہ اس برائی کے مقابلے میں احسان کر کے اسے دور کر دیتے ہیں۔

د: کسی سے کوئی برائی سرزد ہو جاتی ہے تو وہ اس منکر سے منع کرتا ہے جو ایک نیکی ہے۔ اس سے برائی دور ہو جاتی ہے۔

آیت کے اطلاق میں یہ تمام باتیں شامل ہیں۔

## اہم نکات

- ۱- مومن وہ ہے جو محراب کا عابد، میدان کا صابر اور نخی ہو۔
- ۲- مومن سے جب گناہ سرزد ہو جاتا ہے تو وہ اس سے باعزت بری الذمہ ہونے کا چارہ کار سوچتا ہے۔ وہ ہے نیکی بجالانا: يَذْرُؤُنَا بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ...۔
- ۳- مومن اپنے گناہ کا تدارک نیکی سے کرتا ہے۔

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ  
صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَ  
ذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ  
عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾  
سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ  
فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾

۲۳- ایسی دائمی جنتیں ہیں جن میں وہ خود بھی داخل ہوں گے اور ان کے آبا اور ان کی بیویوں اور اولاد میں سے جو نیک ہوں گے وہ بھی اور فرشتے ہر دروازے سے ان کے پاس آئیں گے۔

۲۴- (اور کہیں گے) تم پر سلامتی ہو یہ تمہارے صبر کا صلہ ہے، پس عاقبت کا گھر کیا ہی عمدہ گھر ہے۔

## تشریح کلمات

عَدْنٌ: (ع د ن) کے معنی کسی جگہ فرار پکڑنے کے ہیں۔ اسی سے کان کو المعدن کہتے ہیں کیونکہ کان جواہرات کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱- جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا: آخرت کا گھر وہ دائمی جنت ہوگی جس میں وہ اپنے تمام صالح اور نیک رشتہ داروں کے ساتھ رہیں گے۔ اگرچہ آیت میں باپ، دادا، بیویوں اور اولاد کا ذکر ہے لیکن ان تین رشتوں کے ذکر میں تمام رشتہ دار آگئے کیونکہ
  - ۲- وَمَنْ صَلَحَ:
  - i- آباء میں باپ، دادا آگئے۔
  - ii- ازواج یعنی باپ، دادا کی ازواج میں اولاد کی مائیں آگئیں۔
  - iii- ذریعات میں بھائی، بہن اور ان کی اولاد شامل ہوگئی۔
- اسی طرح نہایت مختصر لفظوں میں انسان کے خاندان کے اہم ترین افراد کا ذکر آگیا۔

۳- مِنْ اَبَائِهِمْ: وہ صاحبان عقل اُولُو الْاَلْبَابِ جو مذکورہ صفات کے حامل ہوں گے، جنت عدن میں داخل ہوں گے اور ساتھ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اَبَائِهِمْ ان کے صالح باپ بھی داخل ہوں گے۔ باپ صالح ہے مگر بیٹے کے درجے کا نہیں ہے۔ اس کا باپ جنت میں داخل ہونے والا ہوگا مگر جنت عدن کا سزاوار نہ ہوگا۔ بیٹے کی خاطر باپ کو بھی جنت عدن میں داخل کیا جائے گا۔ یہ وہ مقام ہے جہاں اولاد قیامت کے دن فائدہ دے گی۔

۴- وَاَزْوَاجِهِمْ: صالح ازواج کو بھی جنت عدن میں ساتھ جانے کی اجازت مل جائے گی۔

۵- وَذُرِّيَّتِهِمْ: اگر باپ جنت عدن کا سزاوار ہے تو اس کی اولاد کو بھی باپ کے درجے پر لا کر جنت عدن میں داخل کیا جائے گا۔

مَنْ كَلَّ بَابٍ: سے عندیہ ملتا ہے کہ جنت کے مختلف دروازے ہیں اور ہر دروازہ اپنی جگہ درجات کے اعتبار سے اہمیت کا حامل ہے۔ ان سب دروازوں سے داخل ہونے میں اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ جنت کے تمام درجات سے بہرہ مند ہوں گے۔

۶- سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ: سابق الذکر اوصاف میں سے فرشتے صرف صبر کا ذکر اس لیے کریں گے کہ باقی تمام اعمال کے لیے صبر درکار ہے۔ صبر کے بغیر اطاعت ہو سکتی ہے نہ معصیت سے اجتناب کیا جا سکتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- صاحبان عقل اپنے خاندان کے افراد کو اپنے ساتھ لے کر جنت عدن میں جائیں گے: صَلَحَ مِنْ اَبَائِهِمْ....
- ۲- آخرت میں صبر کے صلے میں امن و سلامتی نصیب ہوگی۔

۲۵- اور جو لوگ اللہ کے عہد کو مضبوط باندھ لینے کے بعد توڑ دیتے ہیں اور اللہ نے جن رشتوں کو جوڑنے کا حکم دیا ہے انہیں منقطع کر دیتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں ایسے ہی لوگوں پر لعنت ہے اور ان کے لیے ٹھکانا بھی برا ہوگا۔

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

### تفسیر آیات

صاحبان عقل کے مقابلے میں دنیا پرستوں کا ذکر آگیا جو عقل سے کام نہیں لیتے اور جو نیک اعمال

صاحبان عقل انجام دیتے ہیں یہ لوگ اس کے خلاف حرکتوں کا مرتکب ہوتے ہیں۔ چنانچہ وہ وفا بھد کی جگہ عہد شکنی کرتے ہیں، ان رشتوں کو قطع کرتے ہیں جن کو جوڑنے کا حکم ہے اور خوف خدا، خوف عاقبت، صبر و استقامت، اقامہ نماز، راہ خدا میں انفاق اور نیکی کے ذریعے برائی کو دور کرنے کی بجائے فساد پھیلاتے ہیں۔ مذکورہ اعمال کے مقابلے میں فساد فی الارض کے ذکر سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ صاحبان عقل کے اعمال میں اصلاح فی الارض مضمر ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اعمال صالحہ سے دنیا میں اصلاح ہوتی ہے اور آخرت میں اجر ملتا ہے۔

۲۔ برے اعمال سے دنیا میں لعنت اور آخرت عذاب ملتا ہے۔

۳۔ ائمہ ہدی (ع) سے قطع تعلق موجب فساد فی الارض ہے۔

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَيَقْدِرُ ۗ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٣١﴾

۲۶۔ اللہ جس کی چاہے روزی بڑھاتا ہے اور گھٹاتا ہے اور لوگ دنیاوی زندگی پر خوش ہیں جب کہ دنیاوی زندگی آخرت کے مقابلے میں ایک (عارضی) سامان ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ: آج کی طرح زمان مکہ میں بھی عام لوگوں کے ذہن میں بات تھی کہ اللہ جس کو عزت دینی چاہتا ہے، اسے فراوان رزق دیتا ہے اور جس کو خوار کرنا چاہتا ہے اس کو غریب کرتا ہے۔ انہی قدروں کے مطابق وہ قریش کے مالداروں اور مسلمان فقیروں میں امتیاز کے قائل تھے۔ جس کے جواب میں ارشاد فرمایا: رزق میں فراوانی اور تنگی اللہ کی مشیت کے مطابق ہے۔ وہ کبھی کسی کو رزق کی فراوانی کے ذریعے سزا دیتا ہے اور کبھی روزی میں تنگی کے ذریعے اجر و فضیلت میں اضافہ فرماتا ہے۔ معیار فضیلت دنیاوی مال و متاع نہیں ہے۔

۲۔ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا: یہ کفار ہیں جو مادی قدروں کو جانتے ہیں۔ یہ لوگ انسانی اور الہی قدروں سے نا آشنا ہیں۔ اس لیے وہ دنیا کی دولت پر خوش رہتے ہیں اور انہیں آخرت کی فکر نہیں ہوتی حالانکہ اس دنیا کی قیمت آخرت کی ابدی زندگی کے مقابلے میں ایک عارضی سامان سے زیادہ نہیں ہے۔ واضح رہے مشیت الہی، علل و اسباب کے دائرے میں کارفرما ہوتی ہے۔ لہذا رزق کی فراوانی کے لیے اللہ اسباب فراہم فرماتا ہے اور رزق میں تنگی مشیت میں ہو تو اس کے لیے اسباب فراہم نہیں ہوتے۔

## اہم نکات

- ۱۔ رزق میں فراوانی و تنگی مشیت الہی کے مطابق ہے: اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ....
- ۲۔ غیر مومن دنیاوی قدروں پر نازاں ہوتا ہے: وَقَرِحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا....

۲۷۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ کہتے ہیں: اس (رسول) پر اپنے رب کی طرف سے کوئی معجزہ کیوں نازل نہیں ہوتا؟ کہہ دیجیے: اللہ جسے چاہے گمراہ کر دیتا ہے اور جو (اللہ کی طرف) رجوع کرتا ہے اپنی طرف اس کی رہنمائی فرماتا ہے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ۝

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا: کافر لوگ اپنے کفر کی توجیہ کے لیے کہا کرتے تھے: اگر محمدؐ اپنے دعوائے نبوت میں سچے ہیں تو گزشتہ انبیاء کی طرح معجزے دکھائیں۔ مثلاً آسمان ٹکڑے ہو کر ان پر گرے یا کوہ صفا سونا بن جائے وغیرہ۔ ان کے جواب میں دوسری جگہ فرمایا:

وَمَا تَعْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

اور جو قوم ایمان لانا ہی نہ چاہتی ہو اس کے لیے آیات اور تنبیہیں کچھ کام نہیں دیتیں۔

نیز فرمایا:

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ... ۝

جن لوگوں کے بارے میں آپ کے رب کا فیصلہ قرار پا چکا ہے وہ یقیناً ایمان نہیں لائیں گے۔ اگرچہ ان کے پاس ہر قسم کی نشانی آجائے...

ان آیات کا ماحصل یہ ہے کہ ان کا ایمان نہ لانا معجزہ کے فقدان کی وجہ سے نہیں ہے۔ اتمام حجت کے لیے کافی معجزے قرآن و دیگر معجزات کی صورت میں موجود ہیں بلکہ ان کا ایمان نہ لانا ایمان کے لیے محرک کے نہ ہونے کی وجہ سے ہے جو انسان کے درون میں ہوتا ہے۔

۲۔ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ: جو اللہ کی طرف متوجہ ہو کر طلب ہدایت کرتا ہے اس کو ہدایت فراہم کرنے کے لیے معجزے موجود ہیں لیکن جو عناد و عداوت کی بنا پر معجزے کا مطالبہ کرتے ہیں ان کو ایمان پر مجبور کرنے

کے لیے معجزہ نہیں ہے۔ یہاں بلا کسی جبر و اکراہ کے، ہدایت اور ضلالت کے درمیان کھڑا کر دیا جاتا ہے جو چاہے ضلالت اختیار کرے اور جو چاہے ہدایت کی راہ پر چلے۔

### اہم نکات

- ۱- ہدایت نہ ملنے کا سبب معجزات کا فقدان نہیں بلکہ ہدایت طلبی کا فقدان ہے: وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ -
- ۲- معجزے کا مطالبہ ہدایت طلبی کے لیے ہے تو یہ مطالبہ قبول کیا جاتا ہے: وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ -
- ۳- ایمان کا محرک، جو انسان کے درون میں ہوتا ہے، اثابت ہے: وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ -

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ تَطْمِئِنُّ قُلُوْبُهُمْ ۙ  
بِذِكْرِ اللّٰهِ ۗ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمِئِنُّ  
الْقُلُوْبُ ﴿٢٨﴾

۲۸- (یہ لوگ ہیں) جو ایمان لائے ہیں اور ان کے دل یادِ خدا سے مطمئن ہو جاتے ہیں اور یاد رکھو! یادِ خدا سے دلوں کو اطمینان ملتا ہے۔

### تفسیر آیات

آیت وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ: کی تفصیل ہے۔ اللہ کی طرف رجوع کرنے والے وہ لوگ ہوتے ہیں جو ایمان لے آتے اور ذکرِ خدا سے اطمینان قلب حاصل کرتے ہیں۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ ذکرِ خدا سے اطمینان قلب حاصل ہوتا ہے اور وہ ہر بات پر معجزے کا مطالبہ نہیں کرتے۔

انسان کے ظاہری وجود میں ایک اور انسان ہے جسے ضمیر، فطرت، قلب، وجدان اور جبلت کے ناموں سے یاد کیا جاتا ہے۔ جس طرح ظاہری انسان کے تقاضے ہوتے ہیں جنہیں پورا کرنے سے اسے سکون و اطمینان ملتا ہے، اسی طرح داخلی انسان کے بھی تقاضے ہوتے ہیں جنہیں پورا کرنے سے اسے سکون ملتا ہے۔ جس طرح مچھلی کو پانی میں سکون ملتا ہے چونکہ پانی اس کے فطری تقاضوں کے عین مطابق ہے۔

کبھی ظاہری انسان اپنے باطنی انسان، ضمیر کے تقاضوں کے خلاف جرائم کا ارتکاب کرتا ہے تو باطنی انسان، ضمیر، وجدان اس ظاہری انسان کی سرزنش کرتا ہے اور ضمیر و وجدان کی عدالت میں پیش کر کے اس کا محاسبہ کرتا ہے جسے ہم ضمیر کی ملامت کہتے ہیں۔ اس صورت میں ان انسانوں میں داخلی جنگ چھڑ جاتی ہے اور انسان اضطراب و بے سکونی کا شکار ہو جاتا ہے۔ اگر یہ ظاہری انسان اپنے داخلی انسان کے تقاضوں کے مطابق عمل کرتا ہے، مثلاً ذکر و عبادتِ الہی میں مصروف ہو جاتا ہے تو اس سے ظاہری و باطنی انسان میں ہم آہنگی اور باہمی امن و آشتی برقرار رہتی ہے۔ اسے سکون و اطمینان کہتے ہیں۔

اس لیے ہر وہ رابطہ جو غیر اللہ کے ساتھ قائم ہوتا ہے، انسان کو امن و سکون نہیں دے سکتا بلکہ اس کی بے سکونی میں اضافہ کرتا ہے۔ مثلاً انسان مال دولت کی فراوانی میں اپنا سکون تلاش کرتا ہے لیکن مال و

دولت میں جس قدر اضافہ ہوتا ہے، انسان کی بے سکونی میں بھی اسی قدر اضافہ ہو جاتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں انسان کو کسی محدود سے سکون نہیں ملتا جب تک اللہ کی لامحدود ذات سے رابطہ نہ کرے۔

ذکر کی تفسیر محبت سے ہوئی ہے۔ اللہ کا ذکر اس وقت ہو گا جب اللہ سے محبت ہوگی۔ چنانچہ الدر المنثور ۴: ۵۸ میں آیا ہے: ابن مردویہ نے حضرت علی علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ نے فرمایا:

ذاك من احب الله تعالى و رسوله  
و احب صاهل بيتي صادقاً غير  
كاذب و احب المؤمنین شاهداً الا  
بذکر الله يتحابون۔  
اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول اور  
میرے اہل بیت سے سچی محبت کریں اور غیبت و حضور  
میں تمام مؤمنین سے بھی محبت کریں۔ دیکھو اللہ ہی کے  
ذکر کے ذریعے یہ ایک دوسرے سے محبت کریں گے۔

اس حدیث میں یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ جو ہستیاں اللہ کے ذکر کے لیے وسیلہ ہیں وہ بھی ذکر اللہ میں شامل ہیں۔

اعتراض: اس آیت میں فرمایا کہ ذکر خدا سے دلوں کو اطمینان ملتا ہے۔ دوسری جگہ فرمایا: ذکر خدا سے مؤمنین کے دل خوف زدہ ہو جاتے ہیں:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ  
وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ... ۱  
مؤمن تو صرف وہ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا  
ہے تو ان کے دل کانپ جاتے ہیں...۔  
تو کیا ان آیات میں تضاد نہیں ہے؟

جواب: جی ہاں ذکر خدا کے وقت مؤمن کو اپنی لغزشیں اور کوتاہیاں نظر آتی ہیں تو دل کانپ جاتے ہیں۔ یہ خوف انسان میں اس وقت آتا ہے جب اس کا ضمیر اور وجدان بیدار ہو اور یہ تعمیری خوف ہے۔ اس خوف کی وجہ سے دوسرے تمام خوف سے نجات مل جاتی ہے اور تعمیری خوف پروان چڑھتا ہے۔ اس خوف کی دوسری وجہ عظمت الہی کا تصور ہے۔ اللہ کی معرفت سے سرشار لوگ جب اللہ کی بارگاہ میں برائے عبادت حاضر ہوتے ہیں تو عظمت الہی کی وجہ سے لرزہ بر اندام ہوتے ہیں۔ اس خوف سے سکون ملتا ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ خوف خدا نہ رکھنے والے بے سکون ہوتے ہیں، ہر جرم کا ارتکاب کرتے ہیں اور مضطرب رہتے ہیں۔ جب کہ خوف خدا سے گریہ کرنے والے سکون کی نیند سوتے ہیں۔

حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت ہے:  
ومن اعظم النعم علينا جريان ذكرك  
على سنتنا... ۲  
تیری عظیم نعمتوں میں سے ایک یہ ہے کہ تیرا ذکر  
ہماری زبانوں پر جاری ہے۔

وَأَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي فَمَنْ ذَكَرَنِي  
جب میرا بندہ میرا ذکر کرتا ہے تو میں اپنے بندے کے



فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَ مَنْ  
ذَكَرْنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ  
خَيْرٍ مِنْهُ... ۱

ساتھ ہوتا ہوں۔ پس جس نے اپنے نفس میں مجھے یا  
کیا تو میں اسے اپنے نفس میں یاد کروں گا اور جس نے برملا  
مجھے یاد کیا تو میں اس سے بہتر اسے برملا یاد کروں گا۔

## اہم نکات

۱۔ قلب و ضمیر کو صرف ذکر خدا سے سکون و اطمینان ملتا ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يِ ۱۹

۲۹۔ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال انجام  
دیے ان کی نیک نصیبی ہے اور ان کے لیے  
بہترین ٹھکانا ہے۔

## تشریح کلمات

طُوبَى: اطمینان کی تائید ہے یعنی العیش الطیب خوشگوار زندگی، ممکن ہے یہ اس دنیا کی زندگی کے  
بارے میں ہو۔

## تفسیر آیات

ذکر خدا سے ایمان والوں کو اطمینان ملتا ہے اور عمل صالح بجالانے والے اہل ایمان کی دنیا میں  
خوشگوار زندگی اور آخرت میں خوش انجامی ہوگی۔  
ذکر خدا سے زندگی خوشگوار ہو جاتی ہے اور ذکر خدا سے منہ موڑنے کی صورت میں زندگی اجیرن ہو  
جاتی ہے جیسا کہ فرمایا:

وَقَمِنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً  
صَنْكًا... ۱

جو میرے ذکر سے منہ موڑتا ہے اس کے لیے ایک  
تنگ زندگی ہوگی۔

اس سے معلوم ہوا ذکر خدا میں دنیا و آخرت دونوں کی سعادت مضمّن ہے۔

امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے: جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے طُوبَى لَهُمْ  
وَ حَسُنَ مَا يِ... کے بارے میں سوال ہوا تو آپ نے فرمایا:

شجرة في الجنة اصلها في داري و  
فرعها على اهل الجنة۔  
یہ جنت کا ایک درخت ہے جس کی جڑ میرے گھر  
میں ہے اور اس کی شاخیں اہل جنت پر ہیں۔



ثم سئل عنها مرة اخرى قال:  
شجرة فى الجنة اصلها فى دار على  
و فرعها فى اهل الجنة۔  
ف قيل له سالناك عنها: يا رسول الله  
فقلت اصلها فى دارى ثم سالناك  
عنها مرة اخرى فقلت شجرة فى  
الجنة اصلها فى دار على و فرعها  
على اهل الجنة۔  
فقال: ان دارى و دار على واحدة۔<sup>١</sup>

پھر دوبارہ سوال ہوا تو فرمایا:  
یہ جنت کا ایک درخت ہے جس کی جڑ علی کے گھر  
میں ہے اور اس کی شاخیں اہل جنت پر ہیں۔  
کسی نے کہا: یا رسول اللہ! پہلے ہم نے پوچھا تو آپ  
نے فرمایا: جڑ میرے گھر میں ہے۔ پھر سوال ہوا تو  
آپ نے فرمایا: یہ جنت کا ایک درخت ہے جس کی  
جڑ علی کے گھر میں ہے اور شاخیں اہل جنت پر ہیں۔  
فرمایا: میرا اور علی کا گھر ایک ہے۔

ابن ابی حاتم، ابن سیرین سے روایت کرتے ہیں:

شجرة فى الجنة اصلها فى حجرة  
على۔<sup>٢</sup>  
طوبى جنت کا درخت ہے جس کی جڑ حضرت علی  
(علیہ السلام) کے گھر میں ہوگی۔

مذکورہ حدیث کے راوی متعدد اصحاب ہیں۔ ان میں ابن عباس، ابو ہریرہ کے نام ملتے ہیں۔ ملاحظہ

ہو تفسیر شواہد التنزیل ذیل آیت۔

### اہم نکات

۱۔ ایمان و عمل صالح سے دنیا و آخرت دونوں کی زندگی سدھر جاتی ہے۔ طُوبٰی لَہُمْ وَحَسَنُ مَّآبٍ

۳۰۔ (اے رسول) اسی طرح ہم نے آپ کو  
ایسی قوم میں بھیجا ہے جس سے پہلے بہت سی  
قومیں گزر چکی ہیں تاکہ آپ ان پر اس  
(کتاب) کی تلاوت کریں جس کی ہم نے  
آپ کی طرف وحی کی ہے جبکہ یہ لوگ خدائے  
رحمن کو نہیں مانتے، کہہ دیجئے: وہی میرا رب ہے  
اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اسی پر میں نے  
بھروسا کیا ہے اور اسی کی طرف میرا رجوع ہے۔

كَذٰلِكَ اَرْسَلْنَاكَ فِيْٓ اُمَّةٍ  
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا اُمَمٌ لَّا تَتْلُوْا  
عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ  
يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ قُلْ هُوَ رَبِّيْٓ  
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ  
مَّتَابٍ ﴿٣٠﴾

## تفسیر آیات

- ۱۔ اَرْسَلْتُكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ: اے رسول آپ کا مبعوث کرنا کوئی انوکھی بات نہیں ہے آپ سے پہلے بھی ایسی قومیں گزری ہیں جن کی طرف ہم نے رسول بھیجے۔
- ۲۔ لِيَتَّسَلُوْا عَلَیْهِمُ الَّذِيْ: آپ کی ذمے داری یہ ہے کہ جو آپ کی طرف وحی ہوئی ہے اس کی تبلیغ کریں اگرچہ وہ خدائے رحمن کو نہیں مانتے۔ ان کو منوانا آپ کی ذمے داری نہیں ہے۔
- ۳۔ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ: ممکن ہے یہاں لفظ رحمن کا ذکر کر کے اس مطلب کی طرف اشارہ مقصود ہو کہ وہ اس رحمت کے منکر ہیں جس میں دین و دنیا دونوں کی سعادت مضمر ہے۔
- ۴۔ قُلْ هُوَ رِیْبٌ: آپ ان پر یہ بات واضح کر دیں: میرا رب صرف اللہ ہے۔ اس لیے میں صرف اللہ کی عبادت کرتا ہوں چونکہ عبادت صرف رب کی ہوتی ہے۔ صرف عبادت نہیں بلکہ ہر معاملے میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں چونکہ اس کے علاوہ کسی کے پاس کچھ ہوتا نہیں کہ میں اس کی طرف رجوع کروں۔

## اہم نکات

- ۱۔ رسولوں کا مبعوث کرنا اللہ کی سنت ہے: كَذٰلِكَ اَرْسَلْنَاكَ...۔
- ۲۔ کافر، رحمت خدا کے منکر ہوتے ہیں: يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ...۔
- ۳۔ توکل، رسالت کے ستونوں میں سے ہے: عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ...۔

۳۱۔ اگر کوئی قرآن ایسا ہوتا جس سے پہاڑ چل پڑتے یا زمین پھٹ جاتی یا مردے کلام کرتے (تو بھی یہ لوگ ایمان نہ لاتے) بلکہ یہ سارے امور اللہ کے ہاتھ میں ہیں، کیا اہل ایمان پر یہ بات واضح نہیں ہوئی کہ اگر اللہ چاہتا تو تمام انسانوں کو ہدایت دے دیتا اور ان کافروں پر ان کے اپنے کردار کی وجہ سے آفت آتی رہے گی یا ان کے گھروں کے قریب (مصیبت) آتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آپہنچے، یقیناً اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

وَلَوْ اَنَّ قُرٰنًا سِیَّرْتُ بِهٖ الْجِبَالَ  
اَوْ قَطَّعْتُ بِهٖ الْاَرْضَ اَوْ كَلَّمَهٗ  
بِهٖ الْمَوْتٰیؕ بَلْ لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِیْعًاؕ  
اَفَلَمْ یَاۤیْسَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْ لّٰوْ  
یَسْآءَ اللّٰهُ لَهٰدِی النَّاسِ جَمِیْعًاؕ  
وَلَا یَزَالُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا تُصِیْبُهُمْ  
بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِیْبًا  
مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰی یَاْتِیَ وَعَدُ اللّٰهُ  
اِنَّ اللّٰهَ لَا یُخْلِفُ الْمِیْعَادَ ﴿۳۱﴾

## تشریح کلمات

قَارِعَةٌ: (ق ر ع) القرع ایک چیز کو دوسری چیز پر مارنے کے معنوں میں ہے۔ کھڑکھڑاہٹ کے قریب المعنی ہے۔  
یأس: الیأس علم کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

## تفسیر آیات

سلسلہ کلام محسوس معجزوں کے مطالبے کے بارے میں ہے کہ یہ لوگ معجزوں کی بنا پر ایمان لانے والے نہیں ہیں:

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا  
يُؤْمِنُونَ ۖ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ... ۱  
جن لوگوں کے بارے میں آپ کے رب کا فیصلہ  
قرار پا چکا ہے وہ یقیناً ایمان نہیں لائیں گے۔ اگرچہ  
ان کے پاس ہر قسم کی نشانی آ جائے۔۔۔

۱۔ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ: روئے سخن اہل ایمان کی طرف ہے جو یہ خواہش رکھتے تھے کہ کفار کے بار بار مطالبے پر مذکورہ معجزات کا ظہور ہو جاتا تو یہ لوگ ایمان لے آتے اور ان لوگوں کو شبہات پھیلانے کا بہانہ نہ ملتا۔ جواباً اہل ایمان سے فرما رہا ہے: بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا...۔

ایسا نہیں ہے کہ ان کی ہدایت، معجزات کے ساتھ مربوط ہو اور وہ ایمان لانے کے لیے آمادہ ہوں، صرف معجزات کے ظہور کا انتظار ہو بلکہ تمام معاملات اللہ کے ہاتھ میں ہیں۔ وہ ہدایت کے اہل لوگوں کو ایمان سے نوازتا اور نا اہل لوگوں کو گمراہی میں دھکیل دیتا ہے۔ اگر ایمان و ہدایت کے لیے معجزہ ہی کارآمد ہوتا تو سابقہ انبیاء کے معجزوں کو جادو کہہ کر مسترد نہ کیا جاتا اور خود خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیش کردہ قرآن کا معجزہ ایمان کے لیے کافی تھا۔ معجزہ، اتمام حجت کے لیے ہوتا ہے، ایمان لانے پر مجبور کرنے کے لیے نہیں ہوتا۔ سو یہ حجت قرآن و دیگر معجزات کے ذریعہ پوری ہو گئی ہے۔ آیت کے دوسرے جملہ میں فرمایا:

۲۔ أَفَلَمْ يَأْتِئِسَّ الَّذِينَ آمَنُوا: اہل ایمان پر یہ بات واضح ہونی چاہیے کہ اگر اللہ چاہتا تو سب کو قہراً ایمان لانے پر مجبور کر دیتا مگر اس ایمان کی کیا قیمت ہے؟ اللہ ہدایت کو طاقت کے ذریعے مسلط نہیں فرماتا۔ اللہ لوگوں کو ہدایت و ضلالت کے درمیان کھڑا کرتا ہے۔ جو چاہے ہدایت اختیار کرے اور جو چاہے ضلالت کی راہ لے۔

۳۔ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا: تیسرے جملہ میں فرمایا: ان پر عذاب نازل ہونے والا ہے یا ان کے گھروں کے نزدیک عذاب آنے والا ہے اور ساتھ یہ نوید بھی سنائی گئی کہ وعدہ الہی ہونے والا ہے۔

واضح رہے مکہ میں نازل ہونے والے اس سورہ میں ایک طرف تو مسلمانوں کو یہ خبر دی جا رہی ہے کہ یہ لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں جیسا کہ سورہ یس میں فرمایا:

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝... ل

اور ان کے لیے یکساں ہے کہ آپ انہیں تنبیہ کریں یا نہ کریں وہ (ہر حالت میں) ایمان نہیں لائیں گے۔

۳۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ: دوسری طرف یہ خوشخبری سنائی جا رہی ہے:

الف: ان پر عذاب نازل ہونے والا ہے۔

ب: اور اللہ کا وعدہ فتح بھی پورا ہونے والا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ دین کے انتخاب میں جبر نہیں ہے: تَوَيْسَاءَ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ...۔
- ۲۔ کفار کو دنیا میں بھی سزا ملے گی: بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً...۔
- ۳۔ مسلمانوں کو فتح کی نوید: حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ...۔

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِنَا مِن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۳۲

۳۲۔ اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا گیا ہے پھر میں نے ان کافروں کو ڈھیل دی پھر میں نے انہیں گرفت میں لے لیا (تو دیکھ لو) عذاب کیسا شدید تھا۔

### تفسیر آیات

تاریخ انبیاء اور سنت الہی کا ذکر ہے کہ منکرین نے ہمیشہ انبیاء (ع) کی طرف سے آنے والے وعدہ عذاب کا مذاق اڑایا اور کہا:

فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتُمِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ ل

پس اگر تم سچے ہو تو ہمارے لیے وہ (عذاب) لے آؤ جس کی تم ہمیں دھمکی دیتے ہو۔

اور اللہ تعالیٰ کی سنت یہ رہی ہے کہ ان منکرین کی تمام تر اہانتوں کے باوجود ان کو مہلت دی جاتی ہے اور عذاب نازل کرنے میں عجلت سے کام نہیں لیا جاتا۔ منکروں کو مزید موقع دیا جاتا ہے کہ راہ راست پر آجائیں۔ نہ آنے کی صورت میں ان کے جرم و عذاب میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

## اہم نکات

- رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے تسلی ہے: فَأَمَلَيْتُ ...  
-۲ مکر کو مہلت دینا ایک قسم کی سزا ہے: فَأَمَلَيْتُ ...

۳۳۔ کیا وہ اللہ جو ہر نفس کے عمل پر کڑی نظر رکھتا ہے (بے حس بتوں کی طرح ہو سکتا ہے جنہیں) ان لوگوں نے اللہ کا شریک بنا رکھا ہے؟ کہہ دیجیے: ان کے نام (اور اوصاف) بیان کرو (جیسے اللہ کے اسمائے حسنیٰ ہیں)، کیا تم اللہ کو ایسی خبر دینا چاہتے ہو جسے وہ اس زمین میں نہیں جانتا یا یہ محض ایک کھوکھلی بات ہے؟ بلکہ دراصل کافروں کے لیے ان کی مکاری زبیا بنا دی گئی ہے اور ان کے لیے ہدایت کا راستہ مسدود ہے، حقیقت یہ ہے کہ اللہ جسے گمراہ کر دے اسے ہدایت دینے والا کوئی نہیں۔

هَادٍ ۳۶

## تفسیر آیات

۱۔ أَمَلَيْتُ هُوَ قَائِمٌ: وہ ذات جو ہر نفس کے اعمال پر نظر رکھتی ہے اور ہدایت و ضلالت اس کے ہاتھ میں ہے، وہ حی، قادر، علیم، خالق، رازق، مالک، مدبر، قہار، رحمن، غفور، رحیم جیسے اسماء حسنیٰ و اوصاف کی مالک ہے۔

۲۔ قُلْ سَمُّوهُمْ: وہ ان بے شعور بتوں کی طرح ہو سکتی ہے جو صرف کھوکھلے لفظوں کے سوا کچھ نہیں ہیں۔ ان بتوں کو حی، قادر، قہار، خالق، علیم جیسی صفات کے ساتھ متصف نہیں کیا جاسکتا۔  
۳۔ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ: ایسے کسی شریک کا اللہ تعالیٰ کو علم تک نہیں ہے۔ کیا تم اللہ کے لیے یہ خبر دے رہے ہو کہ زمین میں آپ کا کوئی شریک ہے؟ لہذا یہ کہنا بھی درست نہیں کہ ان بتوں کے لیے اللہ کے اوصاف جیسے اوصاف ہیں، نہ یہ کہنا درست ہے کہ ان بتوں اور ان کے اوصاف کا اللہ کو علم نہیں ہے۔ لہذا ثابت ہو گیا کہ ان کی باتوں میں حقیقت کا کوئی شائبہ نہیں ہے۔

## اہم نکات

- ۱- مشرکین کے پاس کسی قسم کی منطق نہیں ہے: اَمْ يَظَاهِرُونَ الْقَوْلَ....  
 ۲- شرک کو شیطان خوشنما بنا دیتا ہے: بَلْ رَزَقْنَاكَ لَلَّذِينَ كَفَرُوا....

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿۳۲﴾  
 ۳۲- ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے اور آخرت کا عذاب تو زیادہ مشقت والا ہے اور انہیں اللہ کے عذاب سے بچانے والا بھی کوئی نہیں ہے۔

## تفسیر آیات

یہ دنیا میں ناکامی اور شکست و خواری اور آخرت میں جہنم کے ابدی عذاب میں مبتلا ہوں گے۔ بروز قیامت انہیں کوئی بچانے، شفاعت کرنے والا بھی نہ ہوگا۔

## اہم نکات

- ۱- کافروں کے لیے دنیا و آخرت میں کوئی پناہ نہیں ہے۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ لَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا دَاخِلٌ مِنْهَا مِنْ شَايَةٍ دَخَلَ فِيهَا يَرْتَوِي  
 ۳۵- اہل تقویٰ سے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے اس کی شان ایسی ہے کہ اس کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، اس کے میوے اور ان کا سایہ دائمی ہیں، یہ ہے اہل تقویٰ کی عاقبت اور کافروں کا انجام تو آتش ہے۔

## تفسیر آیات

اس آیت میں اہل کفر کے مقابلے میں اہل ایمان کا نہیں بلکہ اہل تقویٰ کا ذکر ہے۔ اس میں یہ لطیف اشارہ ملتا ہے کہ نیک عاقبت کے لیے صرف ایمان کافی نہیں بلکہ عمل صالح اور تقویٰ کی بھی ضرورت ہے۔ سایہ سے مراد ممکن ہے وہ فضا ہو جو جنت میں قائم ہے جس میں نہ تو دھوپ کی تپش ہے، نہ سردی: لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا

زَمَّهْرِيْرًا ۱۰۱

سردی کی شدت۔

## اہم نکات

- ۱۔ جنت کے میوے دائمی اور غیر محدود ہیں۔
- ۲۔ جنت کی سزاواری کے لیے تقویٰ شرط ہے۔

۳۶۔ اور جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ آپ کی طرف نازل ہونے والی کتاب سے خوش ہیں اور بعض فرقے ایسے ہیں جو اس کی بعض باتوں کو نہیں مانتے، کہہ دیجیے: مجھے تو صرف یہ حکم ملا ہے کہ میں اللہ کی بندگی کروں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤں، میں اسی کی طرف دعوت دیتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے رجوع کرنا ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝۳۶

## تفسیر آیات

۱۔ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ: رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حقانیت پر ایک دلیل یہ ہے کہ اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ میں سے وہ لوگ جو حق کے طالب ہیں، بخوشی اس قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔ وہ اپنے گمشدہ کو اس قرآن میں پا کر خوش ہو جاتے ہیں۔

قابل توجہ بات یہ ہے کہ یہ نہیں فرمایا کہ اہل کتاب، اس قرآن پر ایمان لائے ہیں بلکہ فرمایا: يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وہ اس کتاب سے خوش ہیں۔ وہ جس رسول کی آمد کے منتظر تھے اس کے آنے سے خوش ہیں۔ چنانچہ ابتدائے بعثت میں بہت سے اہل کتاب ایمان لائے جیسا کہ مکہ میں نازل ہونے والے سورہ عنکبوت میں فرمایا:

فَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِهِ... ۲

پس جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ اس پر ایمان لاتے ہیں...۔

۲۔ وَمِنَ الْأَحْزَابِ: اہل کتاب کے کچھ فرقے ایسے بھی ہیں جو توحید کو نہیں مانتے بلکہ اپنے تئلیشی عقیدے پر قائم ہیں۔

۳۔ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ: آپ کہہ دیجیے کوئی ایمان لائے، نہ لائے، مجھے تو یہ حکم ملا ہے کہ میں صرف

اللہ کی عبادت کروں، کسی کو اس کا شریک قبول نہ کروں۔ وَالْيَهُودُ: مجھے تو اسی کی طرف رجوع کرنا ہے جس کے پاس دنیا و آخرت دونوں ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ طالب حق، قرآن کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا وَعَرَبِيًّا  
وَلَكِنْ اتَّبَعْتَهُمْ بَعْدَ مَا  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٤﴾

۳۴۔ اور اسی طرح ہم نے اس قرآن کو عربی میں ایک دستور بنا کر نازل کیا ہے اور اگر آپ نے علم آ جانے کے بعد بھی لوگوں کی خواہشات کی پیروی کی تو اللہ کے مقابلے میں آپ کو نہ کوئی حامی ملے گا اور نہ کوئی بچانے والا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا: جس طرح سابقہ انبیاء علیہم السلام پر کتب نازل کی گئی ہیں اسی طرح ہم نے آپ پر یہ قرآن عربی زبان میں ایک دستور بنا کر نازل کیا ہے۔

عربی سے مراد یہاں عربی زبان ہو سکتی ہے جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا:  
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ إِلَّا لِبَلْسَانٍ قَوْمِهِ ۚ  
بعض نے عربی سے مراد ”واضح معنی“ لیا ہے جو سیاق آیت سے بعید ہے۔

۲۔ وَلَكِنْ اتَّبَعْتَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ: علم کے ذریعے حجت پوری ہونے کے بعد لوگوں کی خواہشات کے دباؤ میں آ کر منحرف ہونے کی صورت میں اللہ کے غضب کا مقابلہ کرنے کے لیے کوئی حامی ملے گا نہ ہی اللہ کے غضب سے بچانے والا ملے گا۔ خود رسول معصوم سے خطاب کا یہ مطلب نکلتا ہے کہ تمام قدروں کا پیمانہ، عمل ہے، شخصیت نہیں ہے۔ کسی مطلب کو دل نشین کرنے اور اس کی اہمیت بیان کرنے کے لیے یہ بہترین اسلوب کلام ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ تمام قدروں کا پیمانہ عمل ہے، نہ شخصیت۔
- ۲۔ خطاب رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے، مراد امت لینا مؤثر ترین اسلوب کلام ہے۔



وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَ  
 جَعَلْنَا لَهُمُ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا  
 كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا  
 بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٣٨﴾

۳۸۔ تحقیق ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سے  
 رسول بھیجے اور انہیں ہم نے ازواج اور اولاد  
 سے بھی نوازا اور کسی رسول کو یہ اختیار نہیں کہ  
 وہ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی نشانی لے آئے،  
 ہر زمانے کے لیے ایک دستور ہوتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا: ایک عامیانه اعتراض کا جواب ہے جو رسول کریم کے انسانی پہلو پر کیا جاتا  
 تھا کہ یہ کیسے رسول ہیں جو بیوی اور بچے رکھتا ہے۔ اللہ کے نمائندے کا خواہشات سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔  
 جواب میں فرمایا: اللہ کی یہ سنت رہی ہے کہ اپنے انبیاء علیہم السلام کو انسانی تقاضوں کے دائرے میں  
 رکھا ہے تاکہ تمام انسانوں کے لیے نمونہ عمل بن جائیں اور قولاً و عملاً حجت پوری ہو جائے۔  
 ۲۔ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ: دوسرا اعتراض یہ تھا: سابقہ انبیاء کے معجزے واضح تھے۔ آپ (ص) کونسا  
 معجزہ لے کر آئے ہیں؟

جواب میں فرمایا: لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ۔ ہر دور اور عصر کے لیے ایک دستور ہوا کرتا ہے۔ سابقہ امتوں  
 کے لیے محسوس معجزوں کی ضرورت تھی، وہ عقلی بلوغ کو نہیں پہنچے تھے۔ اب انسان فکری بلوغ کو پہنچ گیا ہے  
 اس لیے محسوس معجزوں کی جگہ معقول معجزوں کی ضرورت ہے۔ سابقہ ادوار کی شریعتیں محدود تھیں اس لیے محسوس  
 معجزے دکھائے جو مشاہدہ کرنے والوں تک محدود ہیں۔ نبی آخر الزمان کی شریعت دائمی ہے، اس کا تقاضا یہ  
 ہے کہ معجزہ بھی دائمی ہو۔ لہذا دور موسیٰ کا دستور، دور عیسیٰ علیہا السلام سے جدا ہے۔ دور نوح (ع) کا دستور تو اور  
 جدا ہے کہ یہاں تو انسان ابتدائی دور میں محسوس معجزوں کے بھی اہل نہ تھے۔ اس لیے ان کو غرق کر دیا ہے۔  
 دور خاتم المرسلین ان سب سے جدا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ تمام ادیان عصری تقاضوں کے مطابق ہیں: لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ۔
- ۲۔ احکام شریعت میں زمانہ دخل ہے: لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ۔

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۗ  
 وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٣٩﴾

۳۹۔ اللہ جسے چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جسے چاہتا  
 ہے قائم رکھتا ہے اور اسی کے پاس ام الکتاب ہے۔

## تشریح کلمات

يَمْحُو: (م ح م) المحو کے معنی کسی چیز کے اثر اور نشان کو زائل کرنے اور مٹا دینے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

سابقہ آیت میں فرمایا: لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ہر عصر کے لیے ایک کتاب ہوا کرتی ہے۔ اس کے بعد فرمایا: اللہ جس چیز کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جس چیز کو چاہتا ہے ثابت رکھتا ہے۔ سیاق آیت کے مفہوم سے اخذ ہو سکتا ہے کہ اس نحو و اثبات کا تعلق کتاب و شریعت سے ہے۔ تاہم آیت کی تعبیر عام ہے جو ہر چیز کو شامل ہے۔ ہر اس چیز کو شامل ہے جس کا نحو و اثبات مشیت الہی میں ہو۔

کائناتی نظام میں اللہ تعالیٰ کے دو فیصلے ہوتے ہیں:

ایک فیصلہ اٹل، حتمی اور ناقابل تغیر ہے۔

دوسرا فیصلہ قابل تغیر ہے۔

اس کائنات کے کچھ ثابت اور لا بتغیر دستور ہیں جن پر یہ نظام قائم ہے۔ ان میں تبدیلی آنا ممکن نہیں ہے۔ ان امور کو اللہ نے اپنی سنت قرار دیا ہے:

وَلَكِنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝... ۱

لیکن اس کے ساتھ کچھ امور ایسے بھی ہیں جن میں چلک کی گنجائش رکھی ہے تاکہ انسان مجبور نہ ہو بلکہ اپنے اعمال و کردار کے نتائج و اثرات کا ذمے دار اور گروہی ہو۔ اگر اللہ کے حتمی فیصلے نہ ہوتے تو اس کائنات کی کسی چیز پر بھروسہ نہ آتا اور اگر کچھ فیصلوں میں چلک کی گنجائش نہ ہوتی تو انسان مجبور ہوتا اور اپنے اعمال و کردار کا اس پر کوئی اثر مرتب نہ ہوتا۔ اسی سلسلے میں فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا

مَا بِأَنفُسِهِمْ ۝... ۲

شیعہ و سنی مصادر میں بے شمار ایسی احادیث موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ انسانی اعمال سے اللہ کے فیصلے بدل جاتے ہیں۔

رسول اللہ سے روایت ہے:

لا یرد القضاء الا الدعاء ولا یزید فی

العمر الا البر۔ ۳

رسول اللہ سے روایت ہے:

اللہ کے فیصلے کو صرف دعا روک سکتی ہے اور نیکی ہی سے عمر لمبی ہوتی ہے۔

لا يزيد في العمر الا البر ولا يرد القدر  
الا الدعاء و ان الرجل ليحرم الرزق  
لخطيئة يعملها۔<sup>۱</sup>  
عمر میں اضافہ نیکی سے ہی ہو سکتا ہے۔ تقدیر کو صرف  
دعا روک سکتی ہے اور انسان اپنی غلطی کی وجہ سے  
رزق سے محروم ہو جاتا ہے۔

البتہ یہ ذہن میں رہے کہ اللہ کا فیصلہ ایسا نہیں بدلتا جیسے ہمارا فیصلہ بدلتا ہے۔ ہمارا فیصلہ تو اس وقت  
بدلتا ہے جب کوئی نئی بات سامنے آجاتی ہے جو پہلے معلوم نہ تھی۔ اللہ تعالیٰ کو تمام فیصلوں کا یکساں علم ہوتا  
ہے۔

۱۔ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ: تمام فیصلوں کا منبع و مصدر اس کے پاس ہے۔ اس کے سامنے تو وہ فیصلے  
بھی موجود ہیں جو بدلنے والے ہیں۔ بدلنے سے پہلے اس کے بدلنے کا بھی علم ہے۔ تمام قابل تغیر اور ناقابل  
تغیر فیصلوں کی ام الكتاب اللہ کے پاس ہے۔ اللہ کے پاس ایک قانون کلی ہے جس کے تحت فیصلے بدلتے  
ہیں اور یہ کلی قانون ناقابل تغیر ہے۔ ام الكتاب ان فیصلوں کا مجموعہ ہے جو ناقابل تغیر ہیں۔  
حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

لکل امر يريدہ اللہ فهو فی علمہ  
قبل ان یصنعه و لیس شیء یدو لہ  
الا و قد کان فی علمہ ان اللہ لا  
یدو لہ من جہل۔<sup>۲</sup>  
وہ امر جس کا اللہ ارادہ فرماتا ہے، اس ارادے کی بجا آوری  
سے پہلے اللہ کے علم میں ہوتا ہے۔ اللہ کا کوئی نیا  
فیصلہ نہیں ہوتا مگر یہ کہ وہ پہلے ہی اللہ کے علم میں  
ہوتا ہے۔ اللہ کا کوئی نیا فیصلہ جہالت پر مبنی نہیں ہوتا۔  
یہی مسئلہ بدا ہے جس کا ہم نے مقدمہ تفسیر میں ذرا تفصیل سے ذکر کیا ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ انسان اپنے اعمال کے ذریعے اپنی تقدیر بنا سکتا ہے: يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ...  
۱۲۔ کائنات میں آنے والی تبدیلیوں کا مرکزی مصدر اللہ کے پاس ہے: وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ...

وَاِنْ مَّا نَرِيكَ بِبَعْضِ الَّذِي  
نَعَدُ هُمْ اَوْ نَتَوَقَّيْتُكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ  
الْبَلَّغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿۵۰﴾  
۴۰۔ اور جو وعدے ہم ان سے کر رہے ہیں خواہ ان  
کا کچھ حصہ ہم آپ کو (زندگی میں) دکھا دیں یا  
ہم آپ کو اٹھالیں بہر حال آپ کے ذمے صرف  
پیغام پہنچانا اور ہمارے ذمے حساب لینا ہے۔

۱۔ ابن ماجہ باب القدر: ۳۴۔ مستدرک حاکم۔ ذہبی نے اس پر اختلافی نوٹ نہیں لکھا۔ مسند احمد ۵: ۲۷۷

۲۔ تفسیر العیاشی ۲: ۲۱۸۔ المیزان ۱۱: ۳۸۱

## تفسیر آیات

اپنے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے خطاب میں کفار کو دھمکی دی جا رہی ہے کہ جس عذاب اور ذلت و خواری سے تم دوچار ہونے والے ہو اس میں سے کچھ حصہ خود رسول کریم کی زندگی میں وہ دیکھ لیں یا رسول کریم کا اس سے پہلے وصال ہو جائے، بہر حال دعوت حق والے نتیجہ اللہ پر چھوڑتے ہیں اور دعوت کو صرف اللہ کے لیے بجالاتے ہیں۔ اس لیے حضور سے ارشاد ہو رہا ہے کہ آپ (ص) تبلیغ کر کے اتمام حجت کرتے جائیں۔ اس کے بعد انکار و کفر کی صورت میں حساب لینا ہمارا کام ہے۔ خواہ وہ حساب آپ کی زندگی میں لیں یا آپ کی زندگی کے بعد لیں۔

## اہم نکات

- ۱- دعوت الی الحق دینے والے نتیجے کی تاخیر سے ناکامی کا احساس نہیں کرتے۔
- ۲- خالص تبلیغ و دعوت یہ ہے کہ نتیجہ اللہ پر چھوڑ دے۔

۴۱- کیا ان لوگوں کو نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کا رخ کرتے ہیں تو اس کو اطراف سے کم کرتے چلے آتے ہیں؟ اللہ حکم صادر فرماتا ہے اس کے حکم کو پس پشت ڈالنے والا کوئی نہیں اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ  
نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ  
لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ ۝۴۱

## تفسیر آیات

کفار بار بار تمسخر کے انداز میں حضور سے کہتے تھے کہ جس عذاب کی دھمکیاں مدت سے دے رہے ہو، آخر وہ کب آئے گا۔ سابقہ اور یہ دونوں آیات، ایسے سوالات کا جواب ہیں کہ اس عذاب کے آثار تم دیکھتے نہیں ہو کہ جب ہم زمین کا رخ کرتے ہیں تو اہل زمین کے اشراف اور مقتدر لوگوں کو نابود کرتے ہیں:

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَال  
عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ  
نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝۴۱

بلکہ ہم تو انہیں اور ان کے آباؤ کو سامان زیست دیتے رہے یہاں تک کہ ان پر عرصہ دراز گزر گیا تو کیا یہ لوگ دیکھتے نہیں ہیں کہ ہم عرصہ زمین ہر طرف سے تنگ کر رہے ہیں؟ تو کیا (پھر بھی) یہ لوگ غالب آنے والے ہیں۔

یہ دونوں آیات مکی ہونے کی وجہ سے وہ تفسیر درست نہیں ہے کہ نقص الارض سے مراد فتوحات لیا جائے بلکہ نقص الارض سے مراد اہل ارض ہی ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ دوسری آیت کا سیاق یہی ہے کہ لمبی عمر اور عرصہ دراز گزرنے کے بعد ان کو نابود کر دیا گیا۔ منقول ہے کہ عالم کی موت زمین کی خسارت ہے۔ اسی طرح کافروں کے مقتدر لوگوں کی موت سے ان کے لیے زمین کا عرصہ زمین تنگ ہو جاتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ کے تکوینی حکم کی نافرمانی نہیں ہو سکتی: لَا مَعْصِيَةَ لِحُكْمِهِ....
- ۲- اہل ارض خواہ کتنے ہی سرکش کیوں نہ ہوں وہ حکم خدا سے نابود ہو جاتے ہیں۔

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَقَّبَى الْدَارِ ﴿٣١﴾

۳۲- اور بے شک ان سے پہلے والوں نے بھی مکاریاں کی ہیں لیکن تمام تر تدبیریں اللہ کے ہاتھ میں ہیں، وہ ہر نفس کے عمل سے باخبر ہے اور کافروں کو عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ عاقبت کا مسکن کس کے لیے ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱- وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ: انسانی تاریخ میں لوگوں نے تمام انبیاء (ع) کے ساتھ مختلف چالیں چلیں۔ ان کے مکر و حیلہ اکارت رہ گئے۔
- ۲- فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا: ان کے مقابلے میں اللہ کی تدبیریں ہمیشہ کارگر ثابت ہوتی رہی ہیں کیونکہ وہ اپنی مکاریاں، جہالت اور تاریکی میں کرتے رہے۔ اللہ تو ہر نفس کے عمل سے باخبر ہے۔ لہذا تمام تر تدبیریں اللہ کے پاس ہیں جو ہر نفس کے ہر قدم سے آگاہ ہے۔ لہذا تمام تر کامیاب تدبیریں اللہ کے پاس ہیں۔

## اہم نکات

- ۱- علم کے ساتھ تدبیر کامیاب ہوتی ہے: فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا....

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٣٢﴾

۳۳- اور کافر کہتے ہیں: آپ رسول نہیں ہیں کہہ دیجیے: میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے اللہ اور وہ جس کے پاس کتاب کا علم ہے کافی ہیں۔

## تفسیر آیات

جب کفار کا یہ مطالبہ کہ قرآن کے علاوہ کوئی معجزہ لے آؤ، مسترد ہو گیا تو انہوں نے کہا: پھر تو آپؐ پیغمبر نہیں ہیں۔ جواب میں قرآن کے معجزہ اور کلام الہی ہونے کی بنا پر فرمایا: گواہ کے لیے اللہ کافی ہے جس نے اپنے اعجازی کلام میں میری رسالت کی گواہی دی ہے اور وہ ذات بھی کافی ہے جس کے پاس علم الکتاب، قرآن کا علم ہے۔

بعض روایات میں آیا ہے کہ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ سے مراد عبد اللہ بن سلام ہے جب کہ عبد اللہ بن سلام نے ہجرت کے بعد مدینہ میں اسلام قبول کیا ہے اور یہ سورہ مکی ہے۔ کچھ حضرات کو اس بات میں دلچسپی ہے کہ اس سے مراد عبد اللہ بن سلام ہی ہو اور آیت مدنی ہو۔ یہی موقف جب ہم بہت سی آیات کے بارے میں اختیار کرتے ہیں جو اہل بیت علیہم السلام کی شان میں کئی سورتوں میں نازل ہوئی ہیں تو مخالفین یہ کہہ کر رد کرتے ہیں کہ یہ سورہ مکی ہے اور واقعہ مدنی ہے۔

شیعہ سنی مصادر حدیث میں متعدد طرق سے یہ روایت ثابت ہے کہ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ سے مراد حضرت علی علیہ السلام ہیں۔

مزید تحقیق کے لیے رجوع ہو: شواہد التنزیل حسکانی۔ مناقب امام علی، مغازلی۔ تفسیر الکشف والبیان ثعلبی، شافعی۔ ابن البطریق کی کتاب العمدة احقاق الحق ۳: ۲۸۰۔ آلوسی اپنی تفسیر روح المعانی میں محمد بن الحنفیہ اور حضرت امام باقر علیہ السلام کی اس روایت کا ذکر کرتے ہیں کہ اس آیت میں وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ سے مراد علیؑ ہیں۔ پھر کہتے ہیں: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے کہ علی کے پاس علم الکتاب مکمل طور پر ہے لیکن اس آیت سے مراد علی نہیں ہے۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا، نقل احادیث میں امانت کی جگہ ذاتی رجحانات کو کتنا دخل ہے۔ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ سے مراد حضرت علی علیہ السلام ہونے پر درج ذیل راوی متفق ہیں:

i۔ ابو سعید خدری۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل ذیل آیت۔

ii۔ ابن عباس۔ ان سے ابوصالح روایت کرتے ہیں۔ ابوصالح کہتے تھے:

یہ آیت قریش کی ایک شخصیت کی شان میں نازل ہوئی ہے اور وہ علی بن ابی طالب ہیں۔ مگر ہم ان کا نام نہیں لیتے۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل ۱: ۴۰۷

iii۔ ابن الحنفیہ۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل۔ خصائص الوحي المبين۔ حاشیہ شواہد

الکشف والبیان ۵: ۳۰۳۔ تفسیر قرطبی زاد المسیر ابن جوزی ۲: ۵۰۲۔

iv- حضرت امام محمد باقر علیہ السلام۔ ملاحظہ ہو الکشف والبیان ثعلبی ۵: ۳۰۳۔ تفسیر قرطبی

ذیل آئیے۔

اہم نکات

۱۔ علم ہی رسالت کی حقانیت کی گواہی کا ذریعہ ہے۔ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ



سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ



خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورہ مکہ میں نازل ہوا۔ مضمون سے اندازہ ہوتا ہے کہ مکی زندگی کے آخری دنوں میں نازل ہوا ہو گا چونکہ یہ سورہ بھی باقی مکی سورتوں کی طرح اصول عقائد پر زیادہ زور دیتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ بھی ان دنوں نازل ہو رہا تھا جب کفار قریش کی طرف سے ظلم انتہا کو پہنچ گیا تھا کیونکہ اس سورہ میں ان مشکلات کا ذکر ہے جو انبیاء علیہم السلام کو پیش آئیں۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ  
مِّنْ اَرْضِنَا... ۱  
اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا: ہم تمہیں اپنی  
سرزمین سے ضرور نکال دیں گے۔

اور انبیاء کو جو فتح و نصرت کی نوید سنائی گئی تھی اس کا ذکر ہے۔

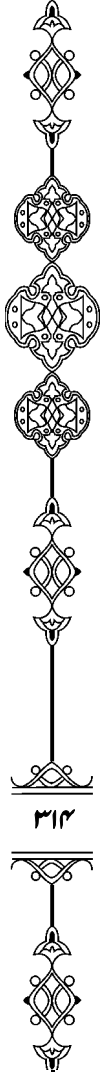
فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهَلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۱  
وَلَنُؤَسِّبَنَّكُمْ اِلَآءَ اَرْضٍ مِّنْ بَعْدِهِمْ ۲  
ان کے رب نے ان پر وحی کی کہ ہم ان ظالموں کو  
ضرور ہلاک کر دیں گے اور ان کے بعد اس سرزمین  
میں ہم ضرور تمہیں آباد کریں گے۔

اسی سورہ میں سرکشوں کے برے انجام اور انبیاء کی فتح و نصرت اور کامیابی کا ذکر ہے۔  
وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۳  
اور انبیاء نے فتح و نصرت مانگی تو ہر سرکش دشمن نامراد  
ہو کر رہ گیا۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان آیات میں انبیاء علیہم السلام کی تاریخ کے ضمن میں اللہ کی سنت اور اس کا طریقہ عمل بیان فرمایا جا رہا ہے کہ مشکل ترین مراحل سے گزرنے کے بعد ہی اللہ کی طرف سے فتح و نصرت ملتی ہے۔



خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الَّذِي أَنزَلَ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ  
النَّاسِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ  
الْحَمِيدِ ①

اللّٰهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ  
عَذَابٍ شَدِيدٍ ②

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا  
عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللّٰهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ أُولَٰئِكَ فِي  
ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ③

## تفسیر آیات

- ۱۔ لِيُخْرِجَ النَّاسَ: قرآنِ ضلالت کی تاریکیوں سے ہدایت کے نور کی طرف لے جانے والی کتاب ہے۔ وہ نورِ خدائے ذوالجلال کا راستہ ہے جس سے ابدی منزل تک پہنچنے کا راستہ نظر آتا ہے۔
- ۲۔ اللّٰهُ الَّذِي لَهُ: اس ابدی راستے کے ذریعے اس خدائے ذوالجلال کی بارگاہ میں بازیابی ہوگی جو کل کائنات کا مالک ہے۔ دنیاوی علوم جو محدود راہنمائی کا باعث ہیں، انہیں لوگ روشنی کہتے ہیں اور صاحبانِ اقتدار جو محدود سلطنت پر متمکن ہوتے ہیں، ان تک پہنچنے کا ذریعہ جو بھی ہوگا اسے لوگ اہمیت دیتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
۱۔ الف لام را، یہ ایک ایسی کتاب ہے جسے ہم  
نے آپ کی طرف نازل کیا تاکہ آپ لوگوں کو  
ان کے رب کے اذن سے اندھیروں سے نکال کر  
روشنی کی طرف لائیں، غالب آنے والے قابل  
ستائش اللہ کے راستے کی طرف۔

۲۔ جس اللہ کی ملکیت میں آسمانوں اور زمین کی تمام  
موجودات ہیں اور کافروں کے لیے عذابِ شدید  
کی تباہی ہے۔

۳۔ جو آخرت کے مقابلے میں دنیاوی زندگی سے  
محبت کرتے ہیں اور راہِ خدا سے روکتے ہیں اور  
اس میں انحراف لانا چاہتے ہیں یہ لوگ گمراہی  
میں دور تک چلے گئے ہیں۔

اس قرآن کی کتنی اہمیت ہونی چاہیے جو ابدی راستے کے لیے نور کا کام دے اور کل کائنات کے مالک کے دربار تک پہنچنے کا ذریعہ ہے۔

۳۔ الَّذِينَ يَسْتَجِئُونَ: اس کے مقابلے میں کافر، جو ظلمت اور تاریکی میں ہیں وہ ان ہی دنیاوی مفادات کو عزیز سمجھتے ہیں اور راہ خدا میں رکاوٹیں ڈالنے سے بھی دریغ نہیں کرتے۔ وہ یقیناً گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں۔ واضح رہے دنیاوی مفادات، جب آخرت کے ساتھ متصادم ہوں تو اس وقت آخرت کو چھوڑ کر دنیاوی مفادات کو اختیار کرنا گمراہی ہے لیکن اگر متصادم نہ ہوں تو دنیا کی زندگی کے لوازم حلال ذرائع سے فراہم کرنا عبادت ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ قرآن ظلمتوں کے خلاف ایک نور ہے۔
- ۲۔ قرآن مالک ارض و سما تک پہنچنے کا ذریعہ ہے۔

۴۔ ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اسی قوم کی زبان میں تاکہ وہ انہیں وضاحت سے بات سمجھا سکے پھر اس کے بعد اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہی بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ  
قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ  
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ: اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم السلام کو انسانیت کی ہدایت کے لیے مبعوث فرماتا ہے تو سامان ہدایت میں کسی قسم کا ابہام اور اتمام حجت میں کسی قسم کا نقص نہیں چھوڑتا۔ چنانچہ اس آیت میں فرمایا: ہم نے تمام رسولوں کو انہی کی قوم کی زبان میں بھیجا ہے تاکہ وضاحت سے بات سمجھا سکیں اور ہدایت کی زبان میں کسی قسم کی پیچیدگی اور ابہام نہ رہے۔

رسول اسلام اگرچہ صرف عرب کی طرف نہیں بھیجا گئے لیکن اللہ نے اپنی رسالت کے لیے عرب قوم کو مخاطب اول قرار دیا تاکہ اللہ کا پیغام پوری وضاحت کے ساتھ عالمین تک پہنچ جائے۔ عرب قوم ایک بدو قوم تھی۔ یہاں کوئی تمدن تھا نہ کوئی علمی ماحول، نہ جزیرۃ العرب کبھی بھی علمی مرکز رہ چکا تھا۔ صرف عربی زبان میں قوت بیان اور فصاحت و بلاغت تھی۔ اسی لیے احکام و شریعت کے بیان اور انسان کو دائمی دستور دینے کے لیے قدرت نے اسی زبان سے کام لیا تاکہ یہ پیغام بڑی وضاحت کے ساتھ تمام انسانوں تک پہنچ سکے۔

۲۔ فَيَصِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ: آسان اور سہل طریقے سے راہ راست دکھانے کے بعد جو لوگ طالب ہدایت ہیں ان کے لیے اللہ ہدایت کے راستے کھول دیتا ہے اور جو لوگ اپنے باطل پر ڈٹ جاتے ہیں ان کو اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔ نتیجتاً وہ گمراہی میں چلے جاتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ انبیاء اپنے پیغام کو سادہ مقامی زبان میں پہنچاتے رہے: بِلِسَانِ قَوْمِهِ....
- ۲۔ بیان احکام میں عام فہمی کو اہمیت حاصل ہے: لِيُبَيِّنَ لَهُمْ....

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ  
أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
النُّورِ ۗ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ  
شَكُورٍ ۝

۵۔ اور تحقیق ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر  
بھیجا (اور حکم دیا) کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے  
نکال کر روشنی کی طرف لاؤ اور انہیں ایام خدا  
یاد دلاؤ، ہر صبر و شکر کرنے والے کے لیے یقیناً  
ان میں نشانیاں ہیں۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ: انبیاء علیہم السلام کی مسئولیت کی یکسانی کی طرف اشارہ ملتا ہے اور وہ اندھیروں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جانا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم ملتا ہے کہ (اپنی قوم کو) اندھیروں سے نکالیں اور حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حکم ملتا ہے: (لوگوں کو) اندھیروں سے نکالیں۔
- ۲۔ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ: ایام اللہ سے مراد تاریخ انسانیت کے وہ ایام ہو سکتے ہیں جن میں انسان کے لیے درس سہائے عبرت، صبر و شکر کے مواقع موجود ہیں۔ مثلاً بنی اسرائیل کی فرعون کی غلامی اور اس کے ظلم و ستم کے ایام، صبر و تحمل کے ایام ہیں اور فرعون سے نجات، کشتی نوح کے ذریعے نجات، آتش نمرود سے نجات کے ایام، شکر کے ایام ہیں۔
- ۳۔ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ: ان ایام میں ایسی نشانیاں موجود ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعات، مکافات کے ایک جامع قانون کے تحت رونما ہوتے ہیں۔ ان کے پیچھے ایک شعور و ارادہ حاکم ہے اور وہ ارادہ، مشیت الہی ہے۔ اسی لیے ان نشانیوں کا ادراک صبر و شکر کرنے والے ہی کر سکتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ تاریخ میں اللہ کی نشانیاں موجود ہیں: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ....

۲- تاریخ انسانی میں درہائے عبرت موجود ہیں: إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ...

۳- صبر اور شکر سے آیات الہی کا ادراک ہوتا ہے: لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ۔

۶- اور (یاد کیجیے) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا: اللہ نے تمہیں جس نعمت سے نوازا ہے اسے یاد کرو جب اس نے تمہیں فرعونوں سے نجات بخشی، وہ تمہیں بدترین عذاب دیتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑا امتحان تھا۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدَّبُّونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ①

### تفسیر آیات

اس آیت میں ایام اللہ کا ذکر آیا ہے۔ فرعونوں کی طرف سے ہونے والے مظالم اور ان سے خلاصی کے ایام کا۔ آیت کی مزید تشریح سورہ بقرہ آیت ۴۹ میں ملاحظہ فرمائیں۔

۷- اور (اے مسلمانو! یاد کرو) جب تمہارے پروردگار نے خبردار کیا کہ اگر تم شکر کرو تو میں تمہیں ضرور زیادہ دوں گا اور اگر ناشکری کرو تو میرا عذاب یقیناً سخت ہے۔

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ②

### تفسیر آیات

۱- لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ: شکر کی صورت میں زیادہ کے وعدہ میں لام اور نون کے ساتھ تاکید فرمائی ہیں۔ اس تاکید سے یہ بات مترشح ہوتی ہے کہ شکر کی صورت میں اضافہ و فزونی اللہ کا ایک لازمی قانون ہے جو خود اپنی جگہ ایک رحمت ہے۔

جب کہ ناشکری کی صورت میں عذاب کے لیے تاکیدی تعبیر اختیار نہیں فرمائی۔ اس سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ کفران نعمت کی صورت میں عذاب ایک لازمی قانون نہیں ہے۔ یہاں عفو اور درگزر کے لیے گنجائش موجود ہے۔ البتہ عذاب کے شدید ہونے پر تاکید ہے لیکن عذاب کرنے کی تاکید نہیں ہے۔ جیسے لَأَزِيدَنَّكُمْ فرمایا ہے، لا عذبنکم نہیں فرمایا۔ چنانچہ فرمایا:

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ ۝۱  
اور تم پر جو مصیبت آتی ہے وہ خود تمہارے اپنے ہاتھوں  
کی کمائی سے آتی ہے اور وہ بہت سی باتوں سے  
درگزر کرتا ہے۔

۲۔ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ: نعمتوں پر شکر کرنا، مستقیم الفکر، متوازن سوچ اور اعلیٰ قدروں کا  
مالک ہونے کی دلیل ہے۔ ایسی صورت میں نعمتوں کی قدر دانی ہوتی ہے۔ قدر دانی، فراوانی و فزونی نعمت اور  
ناقدری، ضیاع نعمت کا باعث ہوتی ہے۔

۳۔ وَلَئِن كَفَرْتُمْ: شکر اور قدر دانی کی صورت میں فزونی نعمت کا ذکر فرمایا لیکن ناشکری اور  
ناقدری کی صورت میں زوال نعمت کا نہیں، عذاب کا ذکر ہے۔ ممکن ہے یہ عذاب زوال نعمت کی صورت میں  
ہو اور ممکن ہے یہ عذاب اخروی ہو۔ دنیا میں ناشکروں کو مہلت دی جاتی ہے کہ فزونی عذاب کا باعث بنے اور  
بہت سی نعمتیں عذاب کا باعث بنتی ہیں۔

امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

شُكْرُ النِّعْمَةِ اجْتِنَابُ الْمَحَارِمِ وَ  
تَمَامُ الشُّكْرِ قَوْلُ الرَّجُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ. ۲  
حرام چیزوں سے اجتناب ہی نعمت کا شکر ہے  
اور شکر اس وقت پورا ہو جاتا جب کوئی شخص یہ  
کہہ دے: الحمد لله رب العالمین۔

حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت ہے:

أَشْكُرُكُمْ لِلَّهِ أَشْكُرُكُمْ لِلنَّاسِ. ۳  
تم میں اللہ کا زیادہ شکر کرنے والا وہ ہے جو لوگوں کا  
زیادہ شکر گزار ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ شکرگزاری اور قدر دانی باعث فراوانی ہے۔
- ۲۔ نافرمانی ناشکری ہے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأِنَّ اللَّهَ  
لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝۸  
۸۔ اور موسیٰ نے کہا: اگر تم اور زمین میں بسنے والے  
سب ناشکری کریں تو بھی اللہ یقیناً بے نیاز،  
لا لائق حمد ہے۔



## تفسیر آیات

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو اس نکتے سے بھی آگاہ کیا کہ اللہ تمہارے شکر کا محتاج نہیں ہے۔ شکر کا فائدہ اللہ کو نہیں خود تمہیں پہنچتا ہے اور ناشکری سے اللہ کو نہیں، خود تمہیں ضرر پہنچ جاتا ہے۔ اللہ ہر صورت میں قابلِ حمد و ستائش ہے، خواہ تم اس کی حمد کرو یا نہ کرو:

وَإِنَّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبِيحُ بِحَمْدِهِ...<sup>۱</sup> اور کوئی چیز ایسی نہیں جو اس کی ثنا میں تسبیح نہ کرتی ہو۔

## اہم نکات

۱۔ شکر و ناشکری کے اثرات محتاج انسان پر مترتب ہوتے ہیں۔

۹۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں (مثلاً) نوح، عاد اور شمود کی قوم اور جو ان کے بعد آئے جن کا علم صرف اللہ کے پاس ہے؟ ان کے پاس ان کے رسول واضح دلائل لے کر آئے تو انہوں نے اپنے ہاتھ ان کے منہ پر رکھ دیے اور کہنے لگے: ہم تو اس رسالت کے منکر ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو اور جس چیز کی طرف تم ہمیں بلا رہے ہو اس میں ہم شبہ انگیز شک میں ہیں۔

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ<sup>①</sup>

۳۲۰

## تفسیر آیات

۱۔ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا: بظاہر حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سلسلہ کلام جاری ہے اور اپنی قوم سے ایام اللہ کا تفصیلی ذکر فرما رہے ہیں۔ اور نوح، عاد اور شمود کی قوم کا ذکر بعنوان مثال آیا ہے۔

۲۔ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ: جن کی تاریخ کا تفصیلی علم صرف اللہ کے پاس ہے۔ اللہ کے علاوہ ان قوموں کی تاریخ حیات کا کوئی واقف نہیں ہے اور ہم ہی وحی کے ذریعے اپنے رسول (ص) کو بیان کر رہے ہیں اور یہ قرآن کے وحی ہونے کی ایک واضح دلیل ہے۔

۳۔ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ: لوگوں نے اپنے پیغمبران علیہم السلام کی دعوت کا اس طرح مقابلہ

کیا کہ انبیاء علیہم السلام کو آزادی سے بات کرنے کا بھی موقع نہیں دیتے تھے۔ اَیْدِيَهُمْ کی ضمیر کفار کی طرف اور اَقْوَاهِمُ کی ضمیر انبیاء علیہم السلام کی طرف لوٹنا مناسب اور سیاق کلام کے قریب معلوم ہوتی ہے۔ یعنی کفار اپنے ہاتھ انبیاء کے دہن پر رکھتے اور بات کرنے نہ دیتے تھے۔ بعض مفسرین دونوں ضمیروں کے انبیاء علیہم السلام کی طرف رجوع کے قائل ہیں۔ اس صورت میں معنی یہ ہوں گے: وہ لوگ انبیاء علیہم السلام کے ہاتھوں کو انبیاء کے منہ میں دیتے تھے۔ یعنی بات کرنے کا موقع نہیں دیتے تھے۔

### اہم نکات

- ۱- تاریخ اقوام کے بارے میں انسانی معلومات نہایت محدود ہیں: لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ...
- ۲- کفار انبیاء علیہم السلام کی اہانت کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھتے تھے: فَزَدُوا اَیْدِيَهُمْ فِي اَقْوَاهِمُ....

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِی اللّٰهِ شَكٌّ  
فَاَطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَدْعُوْكُمْ  
لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ  
وَيُوَخِّرْكُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوْا  
اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيْدُوْنَ  
اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يٰعْبُدُ اٰبَاؤُنَا  
فَاَنْتُمْ نٰسِطُوْنَ مُّبِيْنٍ ۝۱۰

۱۰۔ ان کے رسولوں نے کہا: کیا (تمہیں) اس اللہ کے بارے میں شک ہے جو آسمانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تمہیں اس لیے دعوت دیتا ہے تاکہ تمہارے گناہ بخش دے اور ایک معین مدت تک تمہیں مہلت دے، وہ کہنے لگے: تم تو ہم جیسے بشر ہو تم ہمیں ان معبودوں سے روکنا چاہتے ہو جن کی ہمارے باپ دادا پوجا کرتے تھے، پس اگر کوئی کھلی دلیل ہے تو ہمارے پاس لے آؤ۔

### تشریح کلمات

فَاَطِرٍ: (ف ط ر) اس کے اصل معنی کسی چیز کو طول میں پھاڑنے کے ہیں۔ جوہری نے صحاح میں کہا ہے۔ والفطر الابتداء والاختراع۔ الفطر ابتدا اور ایجاد کرنے کو کہتے ہیں۔ پھر حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کرتے ہیں: میں فاطر السموات کے معنی نہیں سمجھتا تھا کہ دو بدو کنویں کا نزاع لے کر میرے پاس آئے۔ ان میں سے ایک نے کہا: انا فطر تھا۔ ابتدا میں نے کی ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَتْ رُسُلُهُمْ: تقریباً ہر نبی کو ان مشرکین سے واسطہ پڑتا تھا جو اللہ کے وجود کو مانتے اور یہ بھی تسلیم کرتے تھے کہ وہی آسمانوں اور زمین کا موجد ہے۔

۲۔ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ: اس آیت میں موجد عالم کی وحدت سے معبود کی وحدت پر استدلال کیا گیا ہے کہ سینہ عدم کو چیر کر اس کائنات کا ایجاد کرنے والا اللہ ہے تو کیا اسی ذات کے قابل پرستش ہونے میں شک کرنے کی کوئی گنجائش ہے؟

آیت کا آخری جملہ تَرِيدُونَ اَنْ نَّصُدَّ وَنَاَعَمَّا... دلیل ہے کہ اس آیت کے مخاطبین مشرکین تھے جو اللہ کے موجد کائنات ہونے کے قائل تھے۔

۳۔ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ: دعوت انبیاء (ع) درحقیقت اللہ کی رحمت کی طرف دعوت ہے۔ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ وہ تمہیں اس لیے دعوت دیتا ہے تاکہ وہ تمہارے گناہ بخش دے اور انبیاء علیہم السلام اس رحمت حق کے لیے وسیلہ ہیں۔

۴۔ وَيُوَخِّرْكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ: نیک عمل سے تقدیریں بدل جاتی ہیں۔ وَيُوَخِّرْكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى اجل مسمیٰ حتمی اور اجل غیر مسمیٰ غیر حتمی کے بارے میں ہم نے سورہ انعام آیت ۳ میں تشریح کی ہے۔ آیت یہ بتانا چاہتی ہے کہ اگر تم نے اس تقدیر ساز دعوت پر لبیک کہہ دی تو تم کو حتمی اجل تک زندگی دی جائے گی۔ دوسری صورت میں قبل از وقت ہلاکت آسکتی ہے اور بداء یہی ہے جس کے تمام مفسرین قائل ہیں۔

چنانچہ صاحب تفہیم القرآن بداء کی غیر شعوری طور پر تعریف کرتے ہیں:  
اللہ کے ہاں مدت کا تعین قوموں کے اوصاف کے ساتھ مشروط ہوتا ہے۔ ایک اچھی قوم اگر اپنے اندر بگاڑ پیدا کرے تو اس کی مہلت عمل گھٹا دی جاتی ہے اور اسے تباہ کر دیا جاتا ہے اور ایک بگڑی ہوئی قوم اگر اپنے برے اوصاف کو اچھے اوصاف میں بدل لے تو اس کی مہلت عمل بڑھا دی جاتی ہے۔<sup>۱</sup>

## اہم نکات

- ۱۔ اللہ کی وحدانیت ناقابل تشکیک ہے۔
- ۲۔ دعوت انبیاء مغفرت کے لیے ہے۔
- ۳۔ اطاعت سے زندگی لمبی ہو جاتی ہے۔

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا  
بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ  
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ  
لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ  
اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

۱۱۔ ان کے رسولوں نے ان سے کہا: بے شک ہم  
تم جیسے بشر ہیں لیکن اللہ اپنے بندوں میں سے  
جس پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے اور ہمارے  
اختیار میں نہیں کہ ہم تمہارے سامنے کوئی دلیل  
(معجزہ) اذن خدا کے بغیر پیش کریں اور مومنوں  
کو اللہ پر ہی توکل کرنا چاہیے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ: مشرکین انسان کو رسالت اور اللہ کی طرف سے نمائندہ ہونے کا اہل نہیں  
سمجھتے تھے۔ کہتے تھے کہ ہم جیسا بشر اللہ کا نمائندہ نہیں ہو سکتا۔ جو شخص ہماری طرح کھانے پینے کا محتاج ہو وہ  
اللہ کی طرف سے رسول نہیں ہو سکتا۔

۲۔ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ: جواب میں انبیاء علیہم السلام فرماتے ہیں کہ ہم تمہاری طرح نظر  
آنے والے وجود، انسان ہیں اور انسانوں کی طرف مبعوث ہوئے ہیں۔ اس اعتبار سے کہ ہمارا وجود تم کو نظر  
آتا ہے، اس نظر آنے میں تم جیسے ہیں۔

۳۔ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ: لیکن اس بات میں تم جیسے نہیں ہیں کہ اللہ کے ایک خاص  
احسان کے ہم لائق ہیں۔ ہمارے جس وجود پر اللہ کا احسان ہوتا ہے وہ تم جیسا نہیں ہے۔

۴۔ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ: یہ نہیں فرمایا کہ ہم معجزہ نہیں دکھا سکتے بلکہ فرمایا: اس کا تعلق بھی ارادہ رب سے  
ہے۔ لہذا اسی پر توکل کرنا چاہیے۔

ہم نے پہلے بھی اس بات کی وضاحت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام انبیاء علیہم السلام کو معجزات کے ساتھ  
مبعوث فرماتا ہے۔ اس کے بعد لوگوں کے مطالبے پر معجزات نہیں دکھائے جاتے چونکہ پہلے معجزے سے حجت  
پوری ہو چکی ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ احسان الہی کے اہل ہونے سے رسول عام بشر سے ممتاز ہو جاتے ہیں: يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ....
- ۲۔ معجزہ باذن خدا ہوتا ہے: إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ....

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾

۱۲۔ اور ہم اللہ پر توکل کیوں نہ کریں جب کہ اس نے ہمارے راستے ہمیں دکھا دیے ہیں، (مکرو) جو اذیتیں تم ہمیں دے رہے ہو اس پر ہم ضرور صبر کریں گے اور توکل کرنے والوں کو اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ: ہم توکل اور بھروسہ اس ذات پر کیوں نہ کریں جس نے ہم کو حق کا راستہ دکھایا ہے۔ ہمیں جب یقین ہے کہ اللہ ہمیں نجات اور ابدی سعادت کی طرف لے جاتا ہے تو ہم اطمینان سے اپنے آپ کو اللہ کے حوالے کر دیتے ہیں۔ بھروسہ اور توکل اس وقت نہیں ہوتا جب انسان کو یقین نہ ہو، تردد اور شک کا شکار ہو۔

۲۔ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا: حق کی معرفت کے بعد اس کا عاشق اس کی راہ میں صبر و تحمل کرتا ہے، خواہ اس راہ میں جتنی بھی اذیت برداشت کرنا اور اس کی قیمت کچھ بھی ادا کرنی پڑے۔

### اہم نکات

۱۔ حق کی ہدایت کے بعد بھروسہ اور صبر ایک لازمی امر ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهَلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾

۱۳۔ اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا: ہم تمہیں اپنی سرزمین سے ضرور نکال دیں گے یا بہر صورت تمہیں ہمارے دین میں واپس آنا ہو گا، اس وقت ان کے رب نے ان پر وحی کی کہ ہم ان ظالموں کو ضرور ہلاک کر دیں گے۔

۱۴۔ اور ان کے بعد اس سرزمین میں ہم ضرور تمہیں آباد کریں گے، یہ (خوشخبری) اس کے لیے ہے جو میرے حضور کھڑے ہونے (کے دن) سے ڈرتا ہو اور اسے میرے وعدہ عذاب کا خوف بھی ہو۔

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعَبَدَ ﴿١٤﴾

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا: مشرکین جب انبیاء علیہم السلام کے منطقی مقابلے سے عاجز آگئے تو طاقت

کی منطق استعمال کرنے لگ گئے۔ اس سے انسان ہمیشہ سے قائم معرکہ حق و باطل کا جائزہ لے سکتا ہے کہ اہل باطل ہمیشہ دینداروں کو اپنے وطن سے بے وطن کرنے کی پوزیشن میں ہوتے ہیں اور اہل حق کمزور اور ہر مادی طاقت سے محروم ہوتے ہیں۔ اہل حق کی طاقت اور اسلحہ، صبر اور اللہ کی بے پایان طاقت پر بھروسہ کرنا ہے۔ باطل، حق کو برداشت نہیں کرتا۔ وہ چاہتا ہے کہ حق، باطل کے رنگ میں رنگ جائے: اَوْ لَتَعُوذَنَّ فِيْ مِثْلِنَا...۔

۲۔ لَتَهْلِكَنَّ الظَّالِمِيْنَ: جب معرکہ حق و باطل اپنی انتہا کو پہنچ جاتا ہے، آزمائش کی کڑی سے کڑی منزل طے ہو جاتی ہے اور وہ اس قدر مصائب و آلام میں مبتلا ہو جاتے ہیں کہ وقت کا رسول اور اس کے اہل ایمان ساتھی چیخ اٹھتے ہیں: مَتَى نَصُرُ اللّٰهَ...! آخر اللہ کی نصرت کب آئے گی؟ اس وقت فتح و نصرت کی نوید سنا دی جاتی ہے: لَتَهْلِكَنَّ الظَّالِمِيْنَ۔ ہم ان ظالموں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ ظالموں کی ہلاکت کے اس وعدے کو پوری تاکید کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

۳۔ وَلَنَسُكِّنَنَّكُمْ الْاَرْضَ: ہم اس سرزمین میں تمہیں آباد کریں گے۔ کفار جس سرزمین سے انبیاء علیہم السلام کو بے دخل کرنا چاہتے تھے، اللہ ان کافروں کو ہلاکت میں ڈال کر اس سرزمین پر انبیاء علیہم السلام کو آباد فرمائے گا۔

۴۔ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ: تباہ شدہ ظالموں کی جگہ اللہ ان لوگوں کو آباد کرے گا جو مقام خدا کا خوف رکھتے ہوں۔

### اہم نکات

- ۱۔ آخر میں فتح ہمیشہ انبیاء علیہم السلام کی رہی ہے: لَتَهْلِكَنَّ الظَّالِمِيْنَ...۔
- ۲۔ خوف خدا، فتح و نصرت کے عوامل میں سے ہے: ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ...۔
- ۳۔ ظالم کی ٹھست یعنی ہے: لَتَهْلِكَنَّ الظَّالِمِيْنَ...۔

۱۵۔ اور انبیاء نے فتح و نصرت مانگی تو ہر سرکش دشمن  
عَنِيدٍ ﴿١٥﴾  
نامراد ہو کر رہ گیا۔

۱۶۔ اس کے بعد جہنم ہے اور وہاں اسے پیپ کا  
صَدِيْدٍ ﴿١٦﴾  
پانی پلایا جائے گا۔

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَاذُ يُسِيغُهُ  
وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا  
هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ  
غَلِيظٌ ۝۱۷

۱۷۔ جسے وہ گھونٹ گھونٹ پیئے گا مگر وہ اسے نہایت  
ناگوار گزرے گا، اسے ہر طرف سے موت آئے  
گی مگر وہ مرنے نہ پائے گا اور اس کے پیچھے  
(مزید) سنگین عذاب ہوگا۔

### تشریح کلمات

صَدِيدٌ : (ص د د) پیپ کو کہتے ہیں۔  
يُسِيغُهُ : (س و غ) ساغ خوشگوار۔ سائغاً للشاربين۔ پینے والوں کے لیے خوشگوار ہے۔ لایکاد  
یسیغہ گلے سے اتار نہ سکے گا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ: انبیاء نے اللہ سے فتح و نصرت مانگی:  
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ... ۱۔ اے ہمارے پروردگار! ہمارے اور ہماری قوم کے  
درمیان برحق فیصلہ کر...۔  
تو اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور انبیاء (ع) کے مقابلے میں آنے والے ہر سرکش کو نامراد کر دیا۔ وہ انبیاء (ع)  
کو شکست دینا چاہتے تھے، اس میں وہ نامراد ہو گئے۔  
۲۔ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ: اس کے بعد یعنی دنیا کی نامرادی اور ذلت کے بعد عذاب جہنم ہے۔ آتش  
میں پیاس کی بڑی شدت ہوگی تو پیپ کا پانی پلایا جائے گا۔ وہ اسے مانع دیکھ کر پیئے گا مگر اس کی پیاس بجھنے  
کی بجائے اور بڑھ جائے گی۔  
۳۔ يَتَجَرَّعُهُ: وہ اس پیپ کے پانی کو گھونٹ گھونٹ پیئے گا مگر یہ پانی اس کے لیے گوارا اور  
پیاس بجھانے والا نہ ہوگا۔  
۴۔ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ: اس کے گرد و پیش میں موجود تمام چیزیں موت کے لیے کافی  
ہوں گی مگر اس کے باوجود وہ نہیں مرے گا۔

۵۔ یہ آیات مکہ میں اس وقت نازل ہو رہی ہیں جب رسول اسلام (ص) اور آپؐ پر ایمان لانے  
والے نہایت بے بسی میں مشرکین مکہ کی طرف سے اذیتیں برداشت کر رہے تھے۔ ان میں مسلمانوں کو تاریخ  
انبیاء اور سنت الہی کی روشنی میں یہ نوید سنائی جا رہی ہے کہ مکہ کے مشرکین خواہ کتنے جبار ہوں، نامراد رہیں گے

گے اور کامیابی مسلمانوں کی ہوگی۔

### اہم نکات

- ۱۔ ظلم جب انتہا کو پہنچ جاتا ہے، انبیاء کی دعا قبول ہو جاتی ہے: **وَاسْتَفْتَحُوا...**
- ۲۔ جہنم سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔

۱۸۔ جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا ہے ان کے اعمال کی مثال اس راکھ کی سی ہے جسے آندھی کے دن تیز ہوانے اڑا دیا ہو، وہ اپنے اعمال کا کچھ بھی (پھل) حاصل نہ کر سکیں گے، یہی تو بہت گہری گمراہی ہے۔

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ  
كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ  
عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا  
عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلٰٓءُ  
الْبَعِيْدُ ﴿۱۸﴾

### تفسیر آیات

۱۔ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا: یہ مسلمہ امر ہے کہ کسی بندے کا عمل نیک ہونا اس بات پر موقوف ہے کہ خود بندہ نیک ہو۔ بندے کے نیک ہونے میں جو درجہ ہوتا ہے اس کے مطابق اس کے عمل کو درجہ ملتا ہے۔ چنانچہ رکوع کی حالت میں دی گئی انگوٹھی زیادہ قیمتی نہ تھی کہ آیت ولایت نازل ہو جاتی بلکہ انگوٹھی دینے والی ہستی کا انگوٹھی دینے کا محرک اور خود اس کا درجہ ایمان قیمتی تھا۔ اس بیان سے واضح ہو گیا کہ کافر کا عمل نیک کیوں نہیں ہوتا۔ کافر میں کوئی نیکی نہیں کہ اس کا عمل نیک ہو جائے۔ چنانچہ آیت میں اسی بات کی وضاحت کی گئی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ایمان کے بغیر عمل کی کوئی قیمت نہیں ہوتی۔

۱۹۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے؟ اگر وہ چاہے تو تمہیں تباہ کر دے اور (تمہاری جگہ) نئی مخلوق لے آئے۔

۲۰۔ اور یہ اللہ کے لیے کوئی مشکل کام نہیں ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ  
الْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ اِنْ يَّشَآءِ يُدْهِبْكُمْ  
وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۹﴾  
وَمَا ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿۲۰﴾



## تفسیر آیات

۱۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ: یہاں رویت قلبی مراد ہے۔ کیا تم نے نہیں سمجھا کہ آسمانوں اور زمین کا خلق کرنا عبث نہیں ہے۔ ایک امر واقع اور حق کے تحت خلق ہوئے ہیں۔ اگر یہ دنیا صرف ان کافروں جیسی مخلوقات میں منحصر ہوتی تو آسمانوں اور زمین کی خلقت بے مقصد ہوتی۔

۲۔ اِنَّ يَسْأَلُكُمْ: آسمانوں اور زمین کی خلقت کی حقانیت اس بات کی متقاضی ہے کہ جو لوگ اس کائناتی فطرت کے تقاضوں کے مطابق نہیں چلتے وہ نابود ہو جائیں اور ان کی جگہ نئی مخلوق آجائے۔

۳۔ وَمَا ذَلِكْ عَلَى اللّٰهِ بَعِزٌّ: اللہ کے لیے تمام امور یکساں اور آسان ہیں۔ آسان اور مشکل ان لوگوں کے لیے ہے جنہیں کسی کام کی انجام دہی کے لیے اسباب و علل سے گزرنا پڑتا ہے۔ ہر کام کے لیے اللہ تعالیٰ کا ارادہ کافی ہے۔ لہذا اللہ کے لیے کوئی کام مشکل نہیں ہے۔

## اہم نکات

۱۔ کائناتی فطرت سے انحراف کرنے والوں کا انجام نابودی ہے: اِنَّ يَسْأَلُكُمْ...۔

۲۱۔ اور سب اللہ کے سامنے پیش ہوں گے تو کمزور لوگ ان لوگوں سے جو (دنیا میں) بڑے بنتے تھے کہیں گے: ہم تمہارے تابع تھے تو کیا تم اللہ کے عذاب کا کچھ حصہ ہم سے ہٹا سکتے ہو؟ وہ کہیں گے: اگر اللہ نے ہمارے لیے کوئی راستہ چھوڑ دیا ہوتا تو ہم تمہیں بھی بتا دیتے، ہمارے لیے یکساں ہے کہ ہم فریاد کریں یا صبر کریں ہمارے لیے فریاد کا کوئی راستہ نہیں۔

وَبَرَزُوا لِلّٰهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاۗءُ  
لِلَّذِيۡنَ اسْتَكْبَرُوۡا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ  
تَبَعًا فَاَهْلُ اَنْتُمْ مُّعْتَبَرُوۡنَ عَنَّا مِنْ  
عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْۡءٍ قَالُوۡا لَوْ  
هَدٰنَا اللّٰهُ لَهٰدَيْنٰكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَا  
اَجْرِعْنَا اَمْ صَبْرْنَا مَا لَنَا مِنْ  
مَّحِيصٍ ۝۱۱

## تشریح کلمات

بَرَزُوا: (ب ر ز) البراز کھلی جگہ میں چلے جانا۔ اسی سے صفوف جنگ سے آگے نکل کر مقابلہ کرنے کو مبارزہ کہتے ہیں۔

مَّحِيصٍ: (م ح ص) رہائی پانا۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَبَرَزُوا لِلّٰهِ: بروز قیامت جب ظالم، مفاد پرست، ان کے پیروکار اور شیطان سب اللہ کے

حضور پیش ہوں گے تو حقائق سامنے آچکے ہوں گے۔ عذاب الہی کا مشاہدہ کریں گے تو پیروکار اپنی دنیاوی عادت کے مطابق آخرت بھی انہی رؤساء کی طرف رجوع کریں گے اور دنیا میں ان کی پیروی کو ذریعہ نجات تصور کر کے کہیں گے:

۲۔ اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا: ہم تمہارے تابع تھے۔ کیا تم اللہ کے عذاب کا کچھ حصہ ہم سے ہٹا سکتے ہو؟ جب کہ یہ تابعیت اور اطاعت نہ صرف ذریعہ نجات نہیں ہے بلکہ ذریعہ ہلاکت ہے۔

۳۔ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللّٰهُ: ان کے رؤسا جواب میں کہیں گے۔ یہاں کے عذاب سے خلاصی کا کوئی راستہ ہوتا یا اللہ نے خلاصی کا کوئی راستہ دکھا دیا ہوتا تو ہم تمہیں بھی وہ راستہ بتا دیتے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں سے چھٹنے کا راستہ نہ ہمارے پاس ہے، نہ تم کو بتا سکتے ہیں۔

۴۔ سَوَاءٌ عَلَيْنَا اَجْرُ عَنَّا اَمْ صَبْرًا: جب نجات کے سارے راستے بند ہو گئے اور کھلنے والے بھی نہیں ہیں تو بے صبری میں سرپٹیں یا خاموش بیٹھے رہیں، یکساں ہے۔ صبر اور بے صبری یکساں ہیں۔

۵۔ دنیا میں یہ کمزور لوگ ہمیشہ طفیلی سوچ سوچتے تھے۔ وہ اپنے عقائد و افکار میں بھی آزاد نہ تھے۔ وہ آنکھیں بند کر کے اپنے بڑوں کی پیروی کرتے رہے۔ جب کہ وہ مادی طور پر کمزور نہ تھے کہ مجبور ہوں بلکہ ان کی مادی کمزوری، فکری کمزوری کا نتیجہ تھی۔

اس آیت کے مخاطب وہ لوگ ہیں جو دنیا میں اپنے مفادات کی خاطر لیڈروں، حاکموں اور تاجروں کے پیچھے آنکھیں بند کر کے چلتے، خلوص کے ساتھ لوگوں کی رہنمائی کرنے والوں سے نفرت اور دوری اختیار کرتے رہے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ بروز قیامت انسان صرف اس شخص سے رابطہ کر سکے گا جس کی پیروی میں رہا ہے۔
- ۲۔ اس دن پیروکار اپنے لیڈروں سے الجھتے رہیں گے۔

۲۲۔ اور (قیامت کے دن) جب فیصلہ ہو چکے گا تو شیطان کہ اٹھے گا: اللہ نے تمہارے ساتھ یقیناً سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے تم سے وعدہ کیا پھر وعدہ خلافی کی اور میرا تم پر کوئی زور نہیں چلتا تھا مگر یہ کہ میں نے تمہیں صرف دعوت دی اور تم نے میرا کہنا مان لیا پس اب تم مجھے ملامت نہ

وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَّكُمْ وَعَدَّ الْحَقُّ وَعَدْتُكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاَسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا

تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْا اَنْفُسَكُمْ مَا اَنَا  
بِمُصْرِحِكُمْ وَمَا اَنْتُمْ بِمُصْرِحِيْ  
اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا اَشْرَكْتُمْوْنَ مِنْ  
قَبْلُ اِنَّ الظَّالِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ  
اَلِيْمٌ ﴿٣٧﴾

کرو بلکہ خود کو ملامت کرو (آج) نہ تو میں تمہاری  
فریادری کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریادری کر  
سکتے ہو، پہلے تم مجھے اللہ کا شریک بناتے تھے  
میں (اب) یقیناً اس سے بیزار ہوں، ظالموں  
کے لیے تو یقیناً دردناک عذاب ہے۔

### تشریح کلمات

مصصرحکم: (ص ر خ) الصارخ مدد طلب کرنے والے کو کہتے ہیں۔ المصرخ فریادری کرنے والے  
کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ: جب بروز قیامت جا بروں اور ان کے پیروکاروں کے خلاف فیصلہ سنایا جائے  
گا تو اس وقت شیطان اپنے پیروکاروں سے کہے گا:  
اللہ نے تمہیں جنت اور ابدی نعمتوں کا وعدہ دیا تھا جسے اللہ نے اپنے بندوں کے لیے پورا کر دیا اور  
ان کو جنت کی نعمتوں سے سرفراز فرمایا۔ میں نے تمہیں وعدہ دیا تھا کہ بروز قیامت حساب کتاب نہ ہوگا اور  
بتوں سے سعادتیں مل جاتی ہیں۔ ان وعدوں کی میں نے خلاف ورزی کی۔
- ۲۔ وَمَا كَانَ لِيْ عَلَيْكُمْ: میرا تم پر کوئی زور نہیں چلتا تھا۔ تم پر میری بالادستی نہ تھی کہ تم میری  
اطاعت کرنے پر مجبور ہو جاؤ۔ نہ طاقت کی بالادستی تھی، نہ دلیل و برہان کی۔ میں نے تمہارا ہاتھ پکڑ کر گمراہی  
کی طرف نہیں دھکیلا۔
- ۳۔ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُمْكُمْ: میں نے صرف حق کی دعوت کے مقابلے میں باطل کی دعوت تمہارے  
سامنے رکھ دی۔ تم نے اسے مان لیا۔ جب کہ اسے مان لینے یا رد کرنے کے اختیارات تمہارے پاس تھے۔
- ۴۔ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ: لہذا اب اس انجام کی ذمے داری تم پر عائد ہوتی ہے کیونکہ تم نے اللہ کی  
دعوت کو چھوڑ کر میری دعوت قبول کی ہے۔
- ۵۔ مَا اَنَا بِمُصْرِحِكُمْ: آج ہم ایک دوسرے کی فریادری نہیں کر سکتے چونکہ ہم دونوں شریک جرم ہیں،
- ۶۔ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا اَشْرَكْتُمْوْنَ: میں آج اس بات سے بھی بیزار ہوں کہ تم نے مجھے اطاعت  
اور فرمان برداری میں اللہ کے ساتھ شریک کیا تھا۔ یہاں کفر سے مراد بیزاری ہے۔ جیسے: وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ

يُشْرِكُمْ... ” اور قیامت کے دن وہ تمہارے اس شرک کا انکار کریں گے“ ہے۔<sup>۱</sup>  
یہ ہیں شیطان کے طعنے جو اس کے پیروکار اس وقت سنیں گے جب وقت ہاتھ سے نکل گیا ہوگا اور  
فیصلہ الہی ہو چکا ہوگا۔ ان کے پاس ان طعنوں کا کوئی جواب نہ ہوگا۔

### اہم نکات

- ۱- شیطان کا دخل صرف دعوت تک ہے: وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ....
- ۲- انسان اپنے ارادے میں خود مختار ہے: فَاسْتَجِبْتُمْ لِي....

وَأَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُحْيِيهِمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿۳۱﴾

۲۳- اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے  
اپنے رب کی اجازت سے وہ ان جنتوں میں  
داخل کیے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی  
ہوں گی وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے، وہاں (آپس  
میں) ان کی تحیت سلام ہوگی۔

### تشریح کلمات

يُحْيِيهِمْ: (ح ی ی) تحیة کے معنی حیاك اللہ کہنے کے ہیں۔ اللہ تجھے زندہ رکھے۔ اصل میں تحیة  
حیات سے مشتق ہے، پھر دعائے حیات کے معنی میں استعمال ہونے لگا ہے۔

### تفسیر آیات

گمراہوں اور شیطان کے پیروکاروں کے آپس میں ہونے والے طعن و تشنیع اور برائت و بیزاری پر  
مشتمل مکالمے کا ذکر کرنے کے بعد اہل جنت کے ماحول کا ذکر آیا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ  
کس محبت کی فضا میں ملتے ہیں وہ ایک دوسرے کو حیات جاودانی اور امن و سلامتی کی دعائیں دیتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- اہل بہشت ایک دوسرے کو دعائیں دیتے رہیں گے۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ۲۳- کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کیسی مثال پیش

کی ہے کہ کلمہ طیبہ شجرہ طیبہ کی مانند ہے جس کی جڑ مضبوط گڑی ہوئی ہے اور اس کی شاخیں آسمان تک پہنچی ہوئی ہیں۔  
۲۵۔ وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت پھل دے رہا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں اس لیے دیتا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔

كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ  
أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝۱۳  
تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا  
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۱۴

### تفسیر آیات

۱۔ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ: کلمہ طیبہ کا لفظی ترجمہ ”پاکیزہ بات“ ہے۔ اس سے مراد وہ پاکیزہ موقف و اعتقاد ہے جس کا اظہار، قول و عمل سے ہوتا ہے۔ وہ موقف جو انبیاء و رسل علیہم السلام نے اللہ کی طرف سے پیش کیا ہے وہ پاکیزہ نظام زندگی و دستور حیات ہے جو اللہ نے اپنے رسولوں کے ذریعے انسانیت کے لیے عنایت فرمایا ہے جس کا نقطہ آغاز و محکم اساس، کلمہ توحید ہے۔

۲۔ اَصْلُهَا ثَابِتٌ: یہ کلمہ حق، دلیل و برہان اور منطق کے اعتبار سے فطرت کائنات سے ہم آہنگ اور اس کے تقاضوں کے عین مطابق ہونے کے اعتبار سے مضبوط اور محکم بنیادوں پر استوار ہے۔ بالکل اس درخت کی طرح جس کی جڑیں زمین میں ایسی گڑی ہوئی ہیں کہ زمانے کی تند و تیز ہوائیں اور طوفان اس کو ہلا نہیں سکتے۔

۳۔ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ: یہ کلمہ حق ایسا پھیلے گا کہ دنیا کے جس کونے تک جانے کی گنجائش ہوگی یہ کلمہ حق وہاں پہنچ جائے گا۔ بالکل اس درخت کی شاخوں کی طرح جو آسمان تک پہنچی ہوئی ہے۔ درخت میں پھلنے پھولنے کا بہترین موقع اس وقت آتا ہے جب اس کے لیے سازگار ماحول میسر آئے۔ طبیعت زمین ہوا، پانی کے ساتھ سازگار ہو۔ کلمہ حق چونکہ نظام فطرت کے ساتھ نہایت سازگار ہوگا لہذا یہ مشکلات اور مخالفتوں کے باوجود پھیلے گا۔

۴۔ تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ: کلمہ حق ایک ایسا نتیجہ خیز اور پر فیض نظام حیات ہے جس کا پھل انسان ہر قدم پر اٹھا سکتا ہے اور زندگی کا ہر گوشہ اس پھل سے مالا مال ہو سکتا ہے:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا فَفَتَحْنَا  
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ... ۱  
اور اگر ان بستیوں کے لوگ ایمان لے آتے اور  
تقویٰ اختیار کرتے تو ہم ان پر آسمان اور زمین کی  
برکتوں کے دروازے کھول دیتے....

۵۔ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ: کلمہ طیبہ جو ایک غیر حسی بات ہے، کی تشبیہ اللہ تعالیٰ نے شجرہ کے ساتھ دی ہے جو محسوس چیز ہے چونکہ انسان کے لیے معقول باتوں سے زیادہ قابل فہم، محسوس باتیں ہوتی ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ حق کی جڑیں مضبوط اور شاخیں بار آور ہوتی ہیں: أَصْلُهَا ثَابِتٌ... تُوْتَىٰ أَكْهَا...۔
- ۲۔ حق کی افادیت زندگی کے تمام گوشوں پر محیط ہے: تُوْتَىٰ أَكْهَا كُلِّ حِينٍ...۔
- ۳۔ ایمان و عقیدہ جڑ اور اعمال صالحہ شاخیں ہیں۔

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿۳۱﴾  
۲۶۔ اور کلمہ خبیثہ کی مثال اس شجرہ خبیثہ کی سی ہے جو زمین کی سطح سے اکھاڑ پھینکا گیا ہو اور اس کے لیے کوئی ثبات نہ ہو۔

## تشریح کلمات

اجْتُثَّتْ: (ج ث ث) جثۃ کے معنی کسی چیز کو جڑ سے اکھاڑ دینے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

کلمہ خبیثہ، کلمہ طیبہ کے مقابلے میں ہے۔ کلمہ حق کے مقابلے میں آنے والا کلمہ، باطل، صحیح عقائد کے مقابلے میں آنے والے عقائد، فاسد ہیں اور ہر مبنی بر حقیقت نظام حیات کے مقابلے میں آنے والا نظام، فاسد ہے۔

کلمہ حق کی استواری اور کلمہ باطل کی بے ثباتی سب پر واضح ہے۔ چنانچہ وہ کلمہ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بلند کیا اس کی گونج آج تک پوری طاقت کے ساتھ اطراف کائنات میں موجود ہے۔ اس کے مقابلے میں آنے والے ہزاروں نمرودوں کے نام صرف صفحہ تاریخ پر چند سیاہ حروف میں باقی ہیں۔ حضرت ابن عباس راوی ہیں۔ جبرئیل علیہ السلام نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا: انت الشجرة وعلی غصنہا و فاطمة آپ شجرہ طیبہ ہیں۔ علی اس کی شاخ، فاطمہ پتے اور ورقہا الحسن والحسین ثمارہا۔<sup>۱</sup> حسن و حسین اس کے پھل ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ حق پائیدار اور باطل ناپائیدار ہے۔

يُسَبِّحُ اللَّهَ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ  
الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ  
وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٤﴾

۲۴۔ اللہ ایمان والوں کو دنیاوی زندگی میں بھی اور  
آخرت میں بھی قول ثابت پر قائم رکھتا ہے اور  
ظالموں کو گمراہ کر دیتا ہے اور اللہ اپنی مشیت  
کے مطابق عمل کرتا ہے۔

### تفسیر آیات

اللہ اپنی مشیت کے مطابق عمل کرتا ہے۔ اللہ کی مشیت اندھی بانٹ نہیں ہوتی، حکمت و عدالت کے مطابق ہوتی ہے۔ ہر مستحق کو اس کا حق اور ہر مستحق کار کو سزا دیتا ہے جس کا وہ سزاوار ہے۔ چنانچہ ایمان لانے والے لوگوں نے اپنے آپ کو شجرہ طیبہ جیسے عظیم اور پائدار درخت کے ساتھ پیوستہ، اللہ کی عنایتوں کے سزاوار اور اہل ثابت کر دیا ہے۔ ایسے مومنوں کو اللہ دنیا میں ثابت قدمی بخشتا ہے کہ جو مشکلات و مصائب پہاڑوں کو پاش پاش کرنے والے ہوں وہ اس مومن کو متزلزل نہیں کر سکتے۔ انہوں نے جس راستے کو اختیار کیا ہے اس پر پختہ یقین ان کی ہر مشکل آسان بنا دیتا ہے۔ منزل سے عشق اور ایمان کی وجہ سے راستے میں پیش آنے والی کڑی سی کڑی آزمائش ان کو شیرین معلوم ہوتی ہے۔

ابن عباس راوی ہیں:

يُسَبِّحُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ.... سے مراد ولایت علی بن ابی طالب (ع) پر  
ثابت قدم رہنا ہے۔

عبدالرحمن بن عوف راوی ہے: میں نے اپنے غلام سے کہا کہ میں تجھے ایک حدیث بتا دیتا ہوں  
قبل اس کے کہ یہ حدیث باطل باتوں کے ساتھ مخلوط ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے میں نے سنا:  
انا شجرة و فاطمة فرعها و علی  
لقاحها و حسن و حسین ثمرها و  
محبوهم من امتی ورقها، ثم قال  
هم فی جنة عدن والذی بعثنی  
بالحق۔

میں شجرہ ہوں، فاطمہ اس کی شاخ علی اس کی بارداری  
اور حسن و حسین اس کے پھل اور میری امت میں  
سے ان کے خمیں اس کے پتے ہیں۔ پھر فرمایا: قسم  
ہے اس ذات کی جس نے مجھے مبعوث کیا ہے وہ  
جنت عدن میں ہوں گے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ایمان ہی مایہ استقامت ہے: يُسَبِّحُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا....
- ۲۔ انسان دنیا و آخرت دونوں میں تائید الہی کا محتاج ہے: فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ....

۲۸۔ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں اتار دیا؟  
 ۲۹۔ وہ جہنم ہے جس میں وہ جھلس جائیں گے جو بدترین ٹھکانا ہے۔  
 ۳۰۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے کچھ ہمسر بنا لیے تاکہ راہ خدا سے (لوگوں کو) گمراہ کریں، ان سے کہہ دیجیے: (کچھ دن) لطف اٹھا لو آخر کار تمہارا ٹھکانا آتش ہے۔

إِلَى النَّارِ ۝

### تشریح کلمات

أَحْلَوْا: (ح ل ل) حلت کے معنی کسی جگہ پر اترنے اور فروکش ہونے کے ہیں۔  
 الْبُؤَارِ: (ب و ر) اصل میں کسی چیز کے ماند پڑنے کے معنوں میں ہے اور چونکہ کساد سے فساد آتا ہے اس لیے بوار بمعنی ہلاکت استعمال ہونے لگا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ اَلَّذِينَ تَبَوَّءُوا الصُّلُوكَ: یہ اللہ کی کتنی بڑی نعمت تھی کہ اس جاہل قوم کی طرف ایک رسول کو رحمت بنا کر بھیجا۔ طلب مغفرت کی دعوت دی۔ جنت کی طرف راہنمائی فرمائی۔ سعادت ابدی کے سامان فراہم کیے۔  
 ۲۔ وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ: لیکن کفر و شرک کے رہنماؤں نے اس عظیم نعمت کو کفران نعمت سے بدل دیا۔ خود بھی تباہ ہو گئے اور اپنی قوم کو بھی تباہی کے گھر میں جھونک دیا۔ ذکر سرداران کفر و ضلالت کا ہے۔  
 ۳۔ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا: وہ ہلاکت کا گھر جہنم ہے جس میں یہ لوگ جھلس جائیں گے اور ان کے لیے جہنم ان کے تصورات سے زیادہ برا ٹھکانا ہے۔

۴۔ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا: ان کافروں کا سب سے بڑا جرم یہ ہے کہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی شان میں اس حد تک گستاخی کی، ایسی چیزیں اللہ کے مقابلے میں لائے جو خود اپنے نفع و نقصان کی مالک نہیں ہیں۔ یہ سب اس لیے کیا تاکہ راہ حق، جو توحید پروردگار ہے، سے لوگ منحرف ہو جائیں۔

### اہم نکات

۱۔ ایک راہنما کے گمراہ ہونے سے ایک قوم گمراہ ہو جاتی ہے: وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُؤَارِ۔



۲۔ سرداران کفر نے اپنے مفاد کے لیے لوگوں کو شرک میں مبتلا کیا: وَجَعَلُوا اللَّهَ آندَادًا....

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا  
بِئَعِّ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝۳۱

۳۱۔ میرے ایمان والے بندوں سے کہہ دیجیے:  
نماز قائم کریں اور جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے  
اس میں سے پوشیدہ اور علانیہ طور پر خرچ کریں،  
اس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ سودا ہو  
گا اور نہ دوستی کام آئے گی۔

### تفسیر آیات

۱۔ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا: عبادی، میرے بندے۔ یہ تعبیر کس قدر شیرین ہے اور کس قدر اللہ نے اپنے بندوں کو عزت و شرف سے نوازا ہے۔ کافروں اور مشرکوں کو اپنی درگاہ سے دھکانے کے بعد رحمت و شفقت کے لہجے میں اپنے مومن بندوں کی طرف کلام کا رخ فرماتا ہے:

۲۔ يُقِيمُوا الصَّلَاةَ: میرے مومن بندوں سے کہہ دیجیے کہ وہ نماز قائم کریں تاکہ معراج مومن کی منزل کو پہنچ جائیں اور اللہ کی عطا کردہ روزی اللہ کی راہ میں خرچ کریں۔

پوشیدہ طور پر خرچ کریں جس سے لینے والوں کے وقار کو تحفظ ملتا ہے، محتاجوں کی انسانی کرامت کو بچایا جاسکتا ہے اور دینے والوں کے اخلاص عمل کو ریاکاری سے بھی بچانے کا موقع ملتا ہے۔  
علانیہ طور پر خرچ کریں، جہاں انفاق فی سبیل اللہ کے عمل کو نمونہ عمل بنانا اور معاشرے میں اس سوچ کو عام کرنا مقصود ہو۔ اگر لوگ اسے بخیل سمجھتے ہیں تو لوگ اس کی غیبت نہ کریں۔

۳۔ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بِئَعِّ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ: اس دن کے آنے سے پہلے جہاں نماز اور انفاق کام آئے گا۔ اگر نماز و انفاق نہیں ہے تو کسی سے معاملہ کر کے اس دن کو ٹال سکتے ہیں نہ ہی کسی دوست کی دوستی کام آسکتی ہے۔ واضح رہے کہ اگر مومن نمازی ہے اور انفاق کرتا ہے تو شفاعت اور دوستی فائدہ دیتی ہے:

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا  
الْمُتَّقِينَ ۝۱

اس دن دوست بھی ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے سوائے پرہیزگاروں کے۔

### اہم نکات

- ۱۔ مومن نماز کے ذریعے خالق سے اور انفاق کے ذریعے مخلوق سے مربوط رہتا ہے۔
- ۲۔ اقتصادی اقدار سے زیادہ اہم، انسانی قدریں ہیں: مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا....

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾

۳۲۔ اللہ ہی نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے تمہاری روزی کے لیے پھل پیدا کیے اور کشتیوں کو تمہارے لیے مسخر کیا تاکہ اس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور دریاؤں کو بھی تمہارے لیے مسخر کیا۔

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

۳۳۔ اور اسی نے ہمیشہ چلتے رہنے والے سورج اور چاند کو تمہارے لیے مسخر کیا اور رات اور دن کو بھی تمہارے لیے مسخر بنایا۔

### تشریح کلمات

دَآبِّينَ: (دء ب) الدائب کے معنی مسلسل چلنے کے ہیں۔ اسی سے دأب عادت مستمرہ پر بھی بولا جاتا ہے: كَذَابٍ اِلْفِرْعَوْنَ...۔

### تفسیر آیات

اس آیه شریفہ میں مقام توحید اور مقام انسان کا ذکر ہے۔

۱۔ توحید۔ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ: قابل ستائش صرف وہ ذات ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ ان کو خلق کرنے میں کوئی اور شریک نہیں ہے۔ آسمان سے پانی نازل کرنا اور زمین سے مختلف پھلوں کا اگانا بھی کسی اور کا نہیں، صرف اللہ کا کام ہے۔

۲۔ انسان۔ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ: اس کائنات میں انسان ہی وہ واحد مخلوق ہے جو اللہ کی بندگی کے علاوہ کسی اور مخلوق کے لیے مسخر نہیں۔ چنانچہ ہم نے کئی بار پہلے بھی ذکر کیا ہے کہ یہ کائنات بنیادی طور پر حیات و زندگی کے لیے سازگار نہیں ہے۔ ہمارے شمسی نظام میں کرہ ارض پر زندگی پیدا کرنے اور اسے بحال رکھنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے سامان زندگی فراہم کیے۔ پھر ان زندگیوں میں انسان کو مخدوم اور باقی حیوانات کو انسان کی خدمت کے لیے پیدا کیا:

i۔ آسمان سے نازل ہونے والی بارش، انسان و دیگر حیوانات کی زندگی کے لیے اور دیگر حیوانات

- انسان کے لیے۔
- ii- پانی میں روانی اور ہوا کی تیز رفتاری جہاں دیگر امور میں انسان کے مفاد کے لیے ہے وہاں کستی کی روانی اور تجارت کے فروغ کے لیے بھی ہے۔
- iii- دریاؤں سے شق ہو کر نکلنے والی نہروں سے بھی انسان اپنی ضرورت کے لیے فائدہ اٹھاتا ہے۔
- iv- سورج معبود نہیں کہ انسان اس کی پوجا کرے بلکہ یہ انسان کی خدمت کے لیے ہے۔
- v- چاند مظاہر قدرت کا خوبصورت نمونہ ہے اور انسان کے لیے تقویم و روشنی کا کام دیتا ہے۔
- vi- رات آرام و سکون اور انرجی کی چارجنگ کے لیے ہے۔
- vii- انسانی زندگی کے وسائل کی فراہمی، قافلہ حیات کی روانی کے لیے ہے۔

## اہم نکات

- ۱- اسلام بحری تجارت کی ترغیب دیتا ہے: وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ...۔
- ۲- ترقی و تمدن کے لیے طبیعیات سے فائدہ اٹھانا، طبیعت کی وجہ تخلیق اور فطرت کے مطابق ہے۔

وَأْتِكُمْ مِّنْ كُلِّ مَأْسَلَتُمُوهٖ وَ  
 إِنَّ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تَحْصُوْهَا  
 إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكْفٰرٌ ﴿٣١﴾

۳۱- اور اسی نے تمہیں ہر اس چیز میں سے دیا جو تم نے اس سے مانگی اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کا شمار کرنا چاہو تو شمار نہ کر سکو گے، انسان یقیناً بڑا ہی بے انصاف، ناشکرا ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱- وَأْتِكُمْ مِّنْ كُلِّ مَأْسَلَتُمُوهٖ: سابقہ آیت میں انسانی ضرورت کی بعض اہم چیزوں کا ذکر تھا اور اس آیت شریفہ میں ایک جامع عبارت میں فرمایا: ہر وہ چیز تم کو دے دی گئی ہے جس کا تم نے سوال کیا۔ یہ سوال ہماری فطرت یا ہماری ارتقا اور زندگی کی بقا کے تقاضوں اور ہماری ضروریات کی طرف سے تھا یا ہماری خواہشات کی طرف سے۔ چونکہ اللہ نے صرف ضرورت کی بنیاد پر نہیں بلکہ خواہشات کی بنیاد پر نعمتیں عنایت فرمائی ہیں۔ چنانچہ دانہ جو یا دانہ گندم سے انسان زندہ رہ سکتا ہے اس کے باوجود مختلف دانوں اور طرح طرح کے میوں اور سینکڑوں غذائی اشیاء کی فراہمی اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ نے ہر وہ نعمت عطا کی ہے جس کا تصور انسان کر سکتا ہے اور اس کے ذہن و خیال میں آسکتی ہے۔
- ۲- رہی زبانی سوال کی بات تو اللہ کی درگاہ سے کوئی دعا رد نہیں ہوتی۔ جو دعائیں بظاہر قبول نہیں ہوتیں اس کی یہ وجوہات ہیں:

i- سرے سے دعا ہوتی ہی نہیں، صرف زبان ہلائی جاتی ہے اور حلق سے آواز نکلتی ہے۔  
 ii- قبولیت دعا میں مصلحت نہیں۔ نادانی کی وجہ سے بندہ سوال کرتا ہے ورنہ اگر اسے علم ہوتا تو اس چیز کا سوال نہ کرتا۔  
 لیکن اگر حقیقتاً دعا دل سے نکل جائے اور بندے کی دینی و دنیوی مصلحت میں ہو تو اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ دعا قبول فرمائے گا:

فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ...  
 میں (ان سے) قریب ہوں، دعا کرنے والا جب مجھے پکارتا ہے۔۔۔

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ...  
 مجھے پکارو، میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا۔۔۔  
 ۳- وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ: یقیناً اللہ کی غیر محدود نعمتیں، محدود انسان شمار نہیں کر سکتا کیونکہ شمار کے لیے نعمتوں کا علم ہونا ضروری ہے۔ انسان ان نعمتوں کا علم تک نہیں رکھتا تا کہ شمار کرے۔ چنانچہ کل کے انسان سے آج کا انسان اس کائنات کی کچھ باریکیوں کا زیادہ علم رکھتا ہے لیکن اس کی معلومات، مجہولات کے مقابلے میں ہنوز ہیچ ہیں۔

۴- إِنَّ الْإِنْسَانَ لَضَلُّومٌ كَفَّارٌ: انسان کو مخدوم بنایا۔ اس کی خواہشات پوری کیس۔ بے شمار نعمتوں سے نوازا۔ اس کے باوجود یہ انسان کس قدر ناانصاف اور ناشکر ہے۔ ان نعمتوں پر اکتفا نہیں کرتا اور دوسروں کے حقوق غصب کرتا ہے۔ ان کی قدر بھی نہیں کرتا بلکہ منعم کی شان میں شرک و معصیت سے گستاخی کرتا ہے۔ اعاذنا اللہ من ذلك۔

## اہم نکات

- ۱- انسان کی تمام ضروریات اور خواہشات پوری کی گئی ہیں۔
- ۲- کفران نعمت خود اپنی جگہ ظلم ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا  
 الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ  
 نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝

۳۵- اور (وہ وقت یاد کیجیے) جب ابراہیم نے دعا کی: پروردگارا! اس شہر کو پر امن بنا اور مجھے اور میری اولاد کو بت پرستی سے بچا۔

رَبِّ ائْتِنِّي أَصْلَحَ  
 النَّاسِ ۝ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۝

۳۶- پروردگارا! ان بتوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر رکھا ہے پس جو شخص میری پیروی

وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾  
 کرے وہ میرا ہے اور جو میری نافرمانی کرے تو  
 تو یقیناً بڑا معاف کرنے والا، مہربان ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ سورہ بقرہ آیت ۱۲۶ میں امن مکہ کے بارے میں تفصیل کے ساتھ ذکر ہے ملاحظہ فرمائیں۔  
 ۲۔ حضرت خلیل علیہ السلام کی یہ دعا: مجھے اور میری اولاد کو بت پرستی سے بچا۔ ظاہر ہے گمراہی سے بچ کر راہ راست پر آنے کے لیے اللہ کی طرف سے توفیق اور ہدایت کی ضرورت ہوتی ہے اور ہدایت کی ضرورت ہر آن رہتی ہے۔ جیسا کہ ہم نے اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ میں ذکر کیا کہ ہدایت ایسی چیز نہیں کہ ایک بار اللہ سے وصول کر کے بے نیاز ہو جائے بلکہ ہدایت برقی کنکشن کی طرح ہے کہ ہر آن ملتی رہتی ہے۔ حضرت خلیل علیہ السلام کی یہ دعا یقیناً قبول ہوئی ہے۔ لہذا اولاد ابراہیم میں سے کوئی فرد بت پرستی نہیں کرے گا۔ دوسرے لفظوں میں جس نے بتوں کی پرستش نہیں کی وہ فرزند ابراہیم ثابت ہوتا ہے۔ جیسا کہ حضرت علی علیہ السلام نے کبھی بھی بت پرستی نہیں کی۔ چنانچہ عبد اللہ بن مسعود راوی ہیں:

قال رسول الله (ص): انا دعوة ابراهيم. قالنا: يا رسول الله (ص) كيف صرت دعوة ابيك ابراهيم؟  
 رسول اللہ نے فرمایا: میں دعائے ابراہیم ہوں۔ ہم نے کہا: یا رسول اللہ! آپ دعائے ابراہیم کیسے ہوئے؟

قال: اوحى الله عز و جل الى ابراهيم اِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا. فاستخف ابراهيم الفرح. فقال: يا رب! وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ائمة مثلي؟  
 فرمایا: اللہ نے ابراہیم کی طرف وحی کی: اِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا۔ میں تجھے لوگوں کا امام بنانے والا ہوں۔ ابراہیم بہت خوش ہوئے اور عرض کیا: اے رب! کیا میری ذریت میں بھی مجھ جیسے امام ہوں گے؟

قال: يا رب! وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ائمة مثلي؟ فاحى الله عز و جل اليه: ان يا ابراهيم انى لا اعطيك عهداً لا افى لك به.  
 اللہ نے وحی کی: اے ابراہیم میں آپ سے ایسا عہد نہیں کروں گا جسے میں پورا کرنے والا نہیں ہوں۔ ابراہیم نے عرض کیا: اے رب! وہ عہد کیا ہے جسے آپ پورا نہیں کریں گے؟

قال: يا رب وما العهد الذي لا تفي لي به؟ قال: لا اعطيك لظالم من ذريتك. قال: يا رب! و من الظالم من ولدى الذى لا يناله عهدك؟  
 فرمایا: آپ کی اولاد میں سے ظالم کو یہ عہد نہیں دوں گا۔ عرض کیا: میری اولاد میں ظالم کون ہے جس تک آپ کا عہد نہیں پہنچ سکتا؟

قال: من سجد لصنم دونى لا اجعله  
 فرمایا: جس نے مجھے چھوڑ کر بت کو سجدہ کیا ہو میں

اماماً ابداً ولا يصلح ان يكون اماماً. قال ابراهيم عندها: قَا جُنُبِي وَبَنِيَّ اَنْ تَعْبُدَ الْاَصْنَامَ - رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ -

اسے امام نہیں بناؤں گا۔ وہ امام بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ اس پر ابراہیم نے کہا: مجھے اور میری اولاد کو بت پرستی سے بچا۔ اے رب! ان بتوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا ہے۔

قال النبي (ص) فانتهدت الدعوة اليّ و الی اخي علی (ع) لم يسجد احد منا لصنم قط فاتخذني الله نبياً و علياً وصياً.

پھر نبی نے نے فرمایا: یہ دعوت مجھ تک اور میرے بھائی علی تک پہنچی۔ ہم میں سے کسی نے کبھی کسی بت کو سجدہ نہیں کیا۔ پھر اللہ نے مجھے نبی اور علی کو وصی بنایا۔

ملاحظہ ہو: مناقب مغازلی شافعی صفحہ ۲۷۶۔ شواہد التنزیل ذیل آیہ۔ امالی طوسی ۱: ۳۸۸۔

۳۔ ملت خلیل میں داخل ہونے کے لیے اتباع ہی بنیاد ہے۔ اتباع نہ کرنے سے اولاد بھی ملت خلیل سے خارج ہو جاتی ہے اور اتباع سے دوسرے لوگ بھی شامل ہو جاتے ہیں جیسا کہ سورہ آل عمران آیت ۶۸ میں بھی ذکر ہوا کہ اس نبی آخر الزمان (ص) کی ملت کے لیے بھی اتباع بنیاد ہے۔

۵۔ جو شخص نافرمانی کرے گا تو تو درگزر کرنے والا مہربان ہے۔ اس جملے کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ جو نافرمانی کر کے بت پرستی اختیار کرتا ہے، اس کے لیے خلیل (ع) دعائے مغفرت کر رہے ہیں بلکہ خلیل (ع) ان بت پرستی کرنے والوں کے لیے دعائے ہدایت فرما رہے ہیں کہ ان کو شرک سے بچا اور اپنی رحمت کا اہل بنا دے۔ چنانچہ جو لوگ اس بات کے اہل تھے، ان کے لیے دعائے خلیل (ع) قبول ہو جاتی ہے اور جو لوگ سرے سے اہل ہی نہ تھے وہ رحمت الہی کے شامل حال نہیں ہوئے۔ جب کہ

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ... اور میری رحمت ہر چیز کو شامل ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ انبیاء بھی ہمیشہ توفیق الہی کے محتاج ہوتے ہیں۔
- ۲۔ ملت انبیاء میں داخل ہونے کے لیے اتباع بنیاد ہے۔

رَبَّنَا اِنِّي اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ الْمُحْرَمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ اَقْبَدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي

۳۷۔ اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی اولاد میں سے بعض کو تیرے محترم گھر کے نزدیک ایک بنجر وادی میں بسایا، اے ہمارے پروردگار! تاکہ

إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٢٥﴾  
یہ نماز قائم کریں لہذا تو کچھ لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے اور انہیں پھلوں کا رزق عطا فرماتا کہ یہ شکر گزار بنیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ مِنْ ذُرِّيَّتِي: میں لفظ مِنْ تبعیضی ہے۔ اس سے ”بعض اولاد“ سمجھا جاتا ہے جس سے مراد حضرت اسماعیل (ع) اور ان کی اولاد ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل (ع) اور ان کی اولاد کو یہاں بسایا تھا۔

۲۔ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّرَ: بیت سے مراد کعبہ ہے جو اس وقت بَیْت یعنی گھر کی شکل میں آگیا تھا۔ اس سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ یہ دعا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی عمر کے آخری حصے میں بیت اللہ کی تعمیر کے وقت مانگی ہے کیونکہ حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق علیہما السلام آپ (ع) کے عالم پیری میں پیدا ہوئے ہیں:

ثَمَّ نَعَمَ كَامِلٌ هُوَ اس اللہ کے لیے جس نے عالم پیری میں مجھے اسماعیل اور اسحاق عنایت کیے۔۔۔  
اور بیت اللہ کی تعمیر حضرت اسماعیل علیہ السلام کی جوانی کے وقت عمل میں آئی:

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ...  
اور (وہ وقت یاد کرو) جب ابراہیم و اسماعیل اس گھر کی بنیادیں اٹھا رہے تھے۔۔۔

۳۔ رَبَّنَا لِيَقِيمُوا الصَّلَاةَ: یہ وادی پتھر ملی اور ریت ملی ہونے کی وجہ سے آج تک قابل زراعت نہیں ہے۔ یہاں اپنی اولاد کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس لیے بسایا کہ وہ نماز قائم کریں۔ کیا نماز قائم کرنے کے لیے بے آب و گیاہ خشک بیابان کی ضرورت تھی؟ حضرت علی علیہ السلام اس کا جواب ارشاد فرماتے ہیں کہ اس گھر کو سخت چٹانوں اور گہری ریت کے درمیان کیوں قرار دیا؟

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَخْتَبِرُ عِبَادَهُ بِأَنْوَاعِ الشَّدَائِدِ وَيَتَعَبَّدَهُمْ بِأَنْوَاعِ الْمُجَاهِدِ وَيَتَّبِعُهُمْ بَصُرُوبِ الْمَكَارِهِ، إِخْرَاجاً لِلتَّكْبِيرِ مِنْ قُلُوبِهِمْ وَاسْكَاناً لِلتَّنْذِيلِ فِي نَفْسِهِمْ...  
لیکن اللہ سبحانہ اپنے بندوں کو گونا گوں سختیوں سے آزما تا ہے اور ان سے ایسی عبادت کا خواہاں ہے کہ جو طرح طرح کی مشقتوں سے سے بجالانی گئی ہو اور انہیں قسم قسم کی ناگوار یوں سے جانچتا ہے تاکہ ان کے دلوں سے تکبر کو نکال باہر کرے اور ان کے نفوس میں عجز و فروتنی کو جگہ دے۔۔۔

۴۔ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَىٰهِمْ: لہذا تو لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف مائل بنا دے۔ فاجعل میں فابرائے تفریح ہے۔ جیسے ہم اردو میں ایک مطلب بیان کرنے کے بعد نتیجے کا ذکر کرنا چاہتے ہیں تو ”لہذا“ کہتے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام فرماتے ہیں: میں نے اپنی ذریت کو تیرے گھر کے پاس بسایا ہے تاکہ یہ نماز قائم کریں لہذا صلہ کے طور پر لوگوں کے دلوں کو ان کا مشتاق بنا دے۔ اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ سے لوگوں کے دلوں میں اپنی اولاد کی محبت کی درخواست کر رہے ہیں۔

اس جگہ ہم آپ کے لیے تفہیم القرآن کی عین عبارت لکھ دیتے ہیں جو انہوں نے آیۃ المودۃ کے اہل بیت اطہار (ع) کی شان میں ہونے کو بڑی ہمد سے رد کرتے ہوئے لکھی ہے:

تیسری بات جو ان سب سے زیادہ اہم ہے وہ یہ ہے کہ ایک نبی جس بلند مقام پر کھڑا ہو کر دعوت الی اللہ کی پکار بلند کرتا ہے، اس مقام سے اس کا عظیم پر یہ اجر مانگنا تم میرے رشتہ داروں سے محبت کرو، اتنی گری ہوئی بات ہے کہ کوئی صاحب ذوق سلیم اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔

صاحب تفہیم القرآن کا ذوق اس قدر سلیم ہے کہ حضرت ابراہیم خلیل (ع) کا ذوق سقیم معلوم ہوتا ہے جو اپنے کارنامے کے صلے میں اولاد کی محبت مانگتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی اولاد کی ہر دعویٰ چاہتے تھے: فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ ...
- ۲۔ مادی ناداری میں اللہ کی بندگی کی دارائی مل جاتی ہے: وَأَرْزُقْهُمْ مِّنَ الشَّمْرِ ...

۳۴۳

۳۸۔ ہمارے رب! جو کچھ ہم پوشیدہ رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم ظاہر کرتے ہیں تو اسے جانتا ہے، اللہ سے کوئی چیز نہ تو زمین میں چھپ سکتی ہے اور نہ آسمان میں۔

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلَمُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿۳۸﴾

### تفسیر آیات

دعائے خلیل کے جملے ہیں: جو دعائیں ہم زبان پر لا کر ظاہر کر رہے ہیں، صرف ان کو نہیں، تو دلوں میں پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے۔ تجھ سے لفظوں میں التجا کرنے کی ضرورت نہ تھی۔ ہم لفظوں میں دعا اور مناجات کرتے ہیں جو عبادت ہے اور تجھ سے مانگنے سے سکون حاصل ہوتا ہے۔



## اہم نکات

۱۔ دعائیں اس لیے نہیں ہوتیں کہ اللہ ہماری حاجتوں کو جان لے بلکہ دعا، عبادت اور بندگی ہے۔

۳۹۔ ثنائے کامل ہے اس اللہ کے لیے جس نے  
عالم پیری میں مجھے اسماعیل اور اسحاق عنایت کیے،  
میرا رب تو یقیناً دعاؤں کا سننے والا ہے۔  
۴۰۔ پروردگار مجھے نماز قائم کرنے والا بنا اور میری  
اولاد میں سے بھی، اے ہمارے پروردگار اور  
میری دعا قبول فرما۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى  
الْكِبَرِ اسْمُعِيلَ وَاسْحَاقَ لِانِّ رَبِّي  
لَسَمِيْعُ الدُّعَاءِ ﴿۳۹﴾  
رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ  
ذُرِّيَّتِي تُرَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿۴۰﴾

## تفسیر آیات

۱۔ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي: تورات کے مطابق حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ولادت کے وقت  
حضرت ابراہیم علیہ السلام ۸۴ سال کی عمر کو پہنچ گئے تھے اور حضرت اسحاق (ع) کی ولادت کے وقت آپ کی عمر  
۱۰۰ سال تھی۔ ابن عباسؓ کی روایت کے مطابق حضرت اسماعیل (ع) کی ولادت کے وقت آپ کی عمر ننانوے  
سال تھی اور حضرت اسحاق (ع) کی ولادت کے وقت ایک سو بارہ سال تھی۔ (قرطبی)  
پیرانہ سالی میں اولاد زینہ بڑی نعمت ہے اور خصوصاً دعاؤں اور تمناؤں کے بعد ملی ہو۔  
۲۔ اقامة صلوة۔ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ: معاشرے میں نماز کا رواج قائم کرنا انبیاء وائمہ  
علیہم السلام کا فرض اولین بھی ہے اور ان کی دعا و تمنا بھی۔ چنانچہ فرزند خلیل حضرت امام حسین علیہ السلام کی  
زیارت میں ہم کہتے ہیں:  
اشهد انك قد اقامت الصلوة ... میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے نماز قائم کی۔

## اہم نکات

۱۔ اسماعیل و اسحاق، دعائے ابراہیم علیہم السلام سے عطا ہوئے۔  
۲۔ نماز کی توفیق، دعائے ابراہیم کا صلہ ہے۔

۴۱۔ اے ہمارے رب مجھے اور میرے والدین اور  
ایمان والوں کو بروز حساب مغفرت سے نواز۔

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿۴۱﴾

## تفسیر آیات

اس آیت سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والدین کا ایمان قطعی طور پر ثابت ہو جاتا ہے کیونکہ اس بات میں شک و شبہ کی گنجائش موجود نہیں ہے کہ حضرت خلیل علیہ السلام نے اپنے والدین کی وفات کے بعد ان کی مغفرت کے لیے یہ دعا کی ہے کیونکہ یہ دعا حضرت اسماعیل و اسحاق علیہما السلام کی ولادت کے بعد کی ہے اور ان کی ولادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیرانہ سالی میں ہوئی ہے۔ جیسا کہ آیت کی صراحت ہے: وَهَبْنَا عَلَى الْكَبْرِ اِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحٰقَ... آیت کی صراحت کے باوجود صاحب روح المعانی لکھتے ہیں:

بناء على زعمهم ان هذا الدعاء كان  
بعد الكبر وهبة اسماعيل واسحاق۔<sup>۱</sup>  
یہ دعا ان پر بڑھاپا آنے اور انہیں اسماعیل و اسحاق  
عطا ہونے کے بعد کی ہے۔

ان کے مطابق قرآن کی صراحت شیعوں کا گمان ہے۔ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ...<sup>۲</sup>  
قابل توجہ نکتہ یہ ہے کہ آزر کے لیے لفظ اب باپ استعمال ہوا ہے جو حقیقی باپ اور چچا دونوں کے  
لیے استعمال ہوتا ہے اور یہاں دعائے مغفرت کے لیے لفظ ”والدین“ استعمال ہوا ہے جو صرف حقیقی باپ  
کے لیے مخصوص ہے۔

اس کے باوجود یہاں اس قدر ناانصافی ہوئی ہے کہ لوگ اب سے حقیقی باپ مراد لیتے ہیں اور اس  
جگہ والد سے مراد حضرت نوح علیہ السلام لیتے ہیں۔ کچھ کہتے ہیں والد سے مراد آدم علیہ السلام ہیں۔ کچھ لوگ  
کہتے والدی نہیں، ولدی دونوں بیٹے اسماعیل و اسحاق علیہما السلام مراد ہیں۔ کچھ لوگ کہتے ہیں یہ لفظ ولدی  
اولاد مراد ہے۔

البتہ علامہ جلال الدین سیوطی سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ اس جگہ والدین سے مراد  
حقیقی والدین ہی ہیں اور وَمَا كَانَ اِسْتِغْفَارًا لِزُلْمِهِمْ لَا يَزِيْهِ...<sup>۳</sup> میں اب سے مراد چچا ہے کیونکہ عرب چچا کو  
اَبٌ اور چچی کو اُمُّ کہتے ہیں۔<sup>۴</sup>  
مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ الانعام آیت ۷۲۔

## اہم نکات

۱- والدین اور مؤمنین کی مغفرت کے لیے دعا کرنا سیرت انبیاء علیہم السلام ہے۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ ۳۲۔ اور ظالم جو کچھ کر رہے ہیں آپ اس سے

الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٣٣﴾  
 مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٣٤﴾

اللہ کو غافل تصور نہ کریں، اللہ نے بے شک انہیں اس دن تک مہلت دے رکھی ہے جس دن آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔

۳۳۔ وہ سر اٹھائے دوڑ رہے ہوں گے، ان کی نگاہیں خود ان کی طرف بھی لوٹ نہیں رہی ہوں گی اور ان کے دل (خوف کی وجہ سے) کھوکھلے ہو چکے ہوں گے۔

### تشریح کلمات

تشخص: (ش خ ص) شخص بصرہ اس کی آنکھ پتھرا گئی۔  
 مُهْطِعِينَ: (ھ ط ع) گردن اٹھا کر چلنے کے معنوں میں ہے۔  
 مُقْنِعِي: (ق ن ع) اقنع رأسہ اس نے سر اونچا کیا۔  
 هَوَاءٌ: (ھ و ی) اندر سے خالی، بے قرار اور کچھ سمجھ نہ آنے کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

ظالم اور جابر لوگوں کو دنیا میں ہر قسم کے ظلم و بربریت اور ناز و نعمت میں زندگی گزارنے کی جو کھلی چھٹی ملی ہوئی ہے اس سے ذہنوں میں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان ظالموں کو پوچھنے اور ان کا ہاتھ پکڑنے والا کوئی نہیں ہے؟

جواب میں فرمایا: اللہ ان کے مظالم و بربریت سے غافل نہیں ہے۔ ان کو قیامت کے سخت ترین عذاب میں اضافے کے لیے مہلت دے رکھی ہے تاکہ یہ بیشتر عذاب کے سزاوار بن جائیں۔ یہ مہلت خود اپنی جگہ ایک عذاب ہے۔

### اہم نکات

۱۔ دنیا میں مہلت ملنا، ظالمین کے لیے عذاب کا پیش خیمہ ہے۔

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ  
 فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا  
 إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّجِبِّ دَعْوَتِكَ

۴۴۔ اور لوگوں کو اس دن کے بارے میں تنبیہ کیجیے جس دن ان پر عذاب آئے گا تو ظالم لوگ کہیں گے: ہمارے رب ہمیں تھوڑی مدت کے

وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ ۙ اَوْلَمَ تَكُوْنُوْنَ  
اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ  
زَوَالٍ ۝۳۶

لیے ڈھیل دے دے اب ہم تیری دعوت پر  
لبیک کہیں گے اور رسولوں کی اتباع کریں گے،  
(انہیں جواب ملے گا) کیا اس سے پہلے تم قسمیں  
نہیں کھاتے تھے کہ تمہارے لیے کسی قسم کا زوال  
وفا نہیں ہے؟

### تفسیر آیات

یہاں روز عذاب سے مراد عذاب دنیا ہے جیسے قوم عاد و ثمود پر نازل ہوا۔ اس پر اَحْزَنًا تاخیر کرو،  
کچھ مدت کے لیے ڈھیل دے دو، قرینہ ہے۔ اگر قیامت کے روز کے لیے ہوتا تو تاخیر کا لفظ استعمال نہ ہوتا  
بلکہ اس کے لیے تورد واپس کرنے کا لفظ استعمال ہوا ہے:

يَلِيْتَنَّا نُرَدُّ وَلَا نُكَدِّبُ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا ... ۱  
کاش ہم پھر (دنیا میں) لوٹا دیے جائیں اور ہم اپنے  
رب کی آیات کی تکذیب نہ کریں....

### اہم نکات

- ۱- ظالم ہمیشہ متکبر اور اپنے کو ناقابلِ تسخیر سمجھتا ہے: مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ....
- ۲- عذاب کے مشاہدے سے ندامت بے فائدہ ہے۔

وَسَكُنْتُمْ فِي مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ  
ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ  
كَيْفَ فَعَلْنَا بِهُمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ  
الْاَمْثَالَ ۝۳۷

۳۷- حالانکہ تم ان لوگوں کے گھروں میں آباد تھے  
جو اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے اور تم پر یہ بات  
واضح ہو چکی تھی کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا کیا  
اور تمہارے لیے مثالیں بھی بیان کی تھیں۔

### تفسیر آیات

تم انہی ظالموں کی جگہ رہائش پذیر ہو۔ ان کی تباہی کے بعد ان کی جگہ تم آباد ہو گئے ہو اور اس بات  
کا بھی تمہیں علم ہو گیا کہ ظالم لوگ کیسے ہلاک و نابود ہو گئے، ہم نے ان کے ساتھ کیا کیا اور ہم نے ان  
ہلاکتوں اور ان ظالموں کے انجام کی مثالیں دے کر تم کو بھی برے انجام سے خبردار کیا مگر تم نے کوئی عبرت  
حاصل نہ کی۔

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتُرْوَلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٣٦﴾  
 اور انہوں نے اپنی مکاریاں کیں اور ان کی مکاریاں اللہ کے سامنے تھیں اگرچہ ان کی مکاریاں ایسی تھیں کہ جن سے پہاڑ بھی ٹل جائیں۔

## تفسیر آیات

دعوت انبیاء علیہم السلام کے خلاف ان کی مکاریاں کم نہ تھیں لیکن اللہ ان کی مکاریوں سے آگاہ تھا۔ اس لیے ان کی ساری مکاریاں خواہ کتنی ہی طاقتور کیوں نہ ہوں اکارت رہ جاتی ہیں۔ خواہ ان کی مکاریوں میں پہاڑوں کو ہٹانے کی طاقت ہوتی تو بھی یہ اللہ کے سامنے ہیں اور ان کی یہ ساری مکاریاں بے اثر رہ جائیں گی۔

## اہم نکات

۱- حق کے خلاف ظالموں کی مکاریاں ہمیشہ ناکام رہی ہیں۔

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلَفًا وَعَدِهِ رُسُلُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٣٧﴾  
 پس آپ ہرگز یہ خیال نہ کریں کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرے گا، اللہ یقیناً بڑا غالب آنے والا، انتقام لینے والا ہے۔

## تفسیر آیات

ظالموں پر نزول عذاب میں تاخیر سے یہ خیال کسی کو نہ آئے کہ اللہ نے اپنے رسولوں سے جو وعدے کیے ہیں ان کو پورا نہ کیا جائے گا۔ اللہ نے تمام رسولوں کے ساتھ جو وعدے کیے ہیں ان سب کو پورا کیا۔ ان کے خلاف اٹھنے والے ہر قدم کو ناکام بنا دیا۔ ہر ظالم کو تباہ کر دیا، رسولوں کا بول بالا رہا اور ظالم نابود ہو گئے۔ وعدہ خلافی کی ایک صورت یہ ہو سکتی ہے کہ حالات ایسے پیش آگئے جن کے وجہ سے سابقہ وعدے پر عمل نہ ہو سکا۔ اللہ تو ہر حالت پر غالب آنے والا ہے لہذا وعدہ خلافی کی کوئی صورت نہیں ہے۔

## اہم نکات

۱- عدل الہی کا تقاضا یہ ہے کہ وہ ظالم سے انتقام لیتا ہے۔  
 ۲- اپنے رسولوں سے جو وعدے کیے ہیں انہیں وہ پورا کرتا ہے۔

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ ﴿٣٨﴾  
 یہ (انتقام) اس دن ہوگا جب یہ زمین کسی اور زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان بھی اور

الْقَهَّارِ ﴿٣٨﴾ سب خدائے واحد و تہار کے سامنے پیش ہوں گے۔  
 وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مَّقْرَنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٩﴾ اس دن آپ مجرموں کو ایک ساتھ زنجیروں میں جکڑا ہوا دیکھیں گے۔  
 سَرَابِئُهُمْ مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَعْشَىٰ وَجُوهُهُمُ النَّارُ ﴿٤٠﴾ ان کے لباس گندھک کے ہوں گے اور آگ ان کے چہروں پر چھائی ہوئی ہوگی۔  
 لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾ تاکہ اللہ ہر نفس کو اس کے عمل کی جزا دے، اللہ یقیناً بہت جلد حساب کرنے والا ہے۔

### تشریح کلمات

الْأَصْفَادِ: (ص ف د) الصفد کے معنی لوہے کی زنجیر یا طوق کے ہیں۔ جمع اصفاد ہے۔  
 سَرَابِئُهُمْ: (س ر ب ل) السربال کرتہ قمیص۔ خواہ کسی چیز سے بنی ہوئی ہو۔  
 قَطْرَانٍ: (ق ط ر ن) پگھلی ہوئی تار کول یا گندھک کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَوْمَ يُبَدَّلُ الْأَرْضُ: قیامت کے دن اس زمین و آسمان کا موجودہ نظام دگرگون ہو جائے گا اور موجودہ نظام طبیعت بدل جائے گا۔ جیسا کہ ہم نے اس قسم کی تبدیلی کا مشاہدہ بھی کیا ہے۔  
 مثلاً ایک جرثومے کا اپنے عالم جرثومہ میں زندہ رہنے کا ایک نظام حیات ہے۔ جب وہ نطفہ بن جاتا ہے تو اس کا نظام حیات بدل جاتا ہے۔ اس کے بعد جنین بننے کے بعد تو نین زندگی بدل جاتے ہیں اور یہ جنین جب شکم مادر سے اس دنیا میں قدم رکھتا ہے تو اس کا طریقہ حیات و شرائط زندگی بدل جاتے ہیں۔ اسی طرح عالم آخرت کا نظام اگرچہ ایک طبعی نظام ہوگا لیکن وہ دوسرا مختلف نظام طبیعت ہوگا۔ اس نظام طبیعت کا نفع صور کے ساتھ کوئی تعلق ہوگا جس کے تقاضوں کے مطابق سب مردے زندہ ہو جائیں گے وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ... سب اللہ کے حضور پیش ہو جائیں گے۔

اسی نظام طبیعت میں مجرمین اگرچہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوں گے، ان کے جسم پر تار کول یا گندھک جیسا آتش گیر مادہ بطور لباس ہوگا اور ان کے جسم پر آگ چھائی ہوئی ہوگی، اس کے باوجود وہ زندہ اور عذاب سہتے رہیں گے۔

اسی نظام کے تحت یہ زمین تَحَدَّثَتْ أَخْبَارَهَا۔ اپنی خبریں بیان کرے گی۔

## اہم نکات

- ۱- قیامت کے دن موجودہ نظام طبیعت بدل جائے گا۔
- ۲- اس دن سارے راز منکشف ہو جائیں گے: وَبَرُّوْا لِلّٰہِ ...

۵۲- یہ (قرآن) لوگوں کے لیے ایک پیغام ہے تاکہ اس کے ذریعے لوگوں کی تنبیہ کی جائے اور وہ جان لیں کہ معبود تو بس وہ ایک ہی ہے نیز عقل والے نصیحت حاصل کریں۔

هَذَا بَلِّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَيَذْكُرُوا الْأَنْبَاءَ ۝۵۲

## تفسیر آیات

یہ قرآن پوری انسانیت ”لِلنَّاسِ“ کے لیے ایک پیغام ہے۔ اس پیغام کی روح تین چیزوں پر مشتمل ہے:

۱- لوگوں کی تنبیہ ہو جائے۔ خطرات میں گھرے ہوئے انسان کے لیے سب سے زیادہ ضرورت تنبیہ و ہدایت کی ہوتی ہے۔ مہربان ماں، باپ سب سے پہلے اپنے ناداں بچے کو خطرات سے بچانے کے لیے تنبیہ کرتے ہیں۔

۲- توحید: خدائے واحد کی پرستش، ایک ہی خدا کی حاکمیت کو قبول اور ایک ہی قانون دہندہ کو تسلیم کرنا صرف ایک عقیدہ نہیں ہے بلکہ ایک نظام زندگی ہے جس کے تحت موحد انسان، انسان کی بندگی سے آزاد ہو کر انسانی قدروں سے مالا مال ہو جاتا ہے۔

۳- اسلامی تعلیمات کی حقانیت پر ایک بین دلیل یہ ہے کہ یہ تعلیمات ہمیشہ عقل و خرد کو دعوت فکر دیتی ہیں اور عقول سلیمہ کو سوچنے اور حقائق کا کھوج لگانے کی دعوت دیتی ہیں۔

## اہم نکات

- ۱- توحید پیام قرآن کی روح ہے: أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ ...
- ۲- عقل سلیم ہی قرآن سے استفادہ کر سکتی ہے: وَيَذْكُرُوا الْأَنْبَاءَ۔



سورة الحج





خالی



## سُورَةُ الْحَجَرِ

اس سورہ میں قوم ثمود اور قوم حجر کا ذکر آیا ہے اس لیے سورہ کا نام الحجر ہے۔  
بعض آیات کے مضمون سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورہ اوائل بعثت میں نازل ہوا ہے۔

چنانچہ آیہ

فَأَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضُ عَنِ  
المُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ ۱  
آپ کو جس چیز کا حکم ملا ہے اس کا واشگاف الفاظ میں  
اعلان کریں اور مشرکین کی اہتانہ کریں۔ آپ کے واسطے  
ان تمسخر کرنے والوں سے نپٹنے کے لیے یقیناً ہم کافی ہیں۔

تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادق علیہ السلام اور تفسیر قرطبی میں عبد اللہ بن عبید سے  
روایت ہے کہ اس آیت کے نزول سے قبل حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غیر اعلانیہ تبلیغ کرتے تھے۔ اس  
آیت کے نزول کے بعد آپ نے علانیہ طور پر تبلیغ شروع فرمائی۔

اوائل بعثت میں لوگ آپ کو مجنون کہتے تھے:

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ  
إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ ۲  
اور (کافر لوگ) کہتے ہیں: اے وہ شخص جس پر ذکر  
نازل کیا گیا ہے یقیناً تو مجنون ہے۔

اس پر اور مسلسل استہزاء و مذاق اڑانے پر اللہ تسلی دیتا ہے:

وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَفْئِدَةً يَبْغِي صُدُورَكَ  
بِمَا يَقُولُونَ ۝ ۳  
اور تحقیق ہمیں علم ہے کہ یہ جو کچھ کہ رہے ہیں اس  
سے آپ یقیناً دل تنگ ہو رہے ہیں۔

پہلا مضمون رسولوں، ان پر ایمان لانے اور ان کی تکذیب کرنے والوں کے بارے میں اللہ کے طریق عمل اور اس کی سنت کے ذکر مشتمل ہے۔  
 دوسرا مضمون کائناتی مطالعہ سے متعلق ہے۔  
 تیسرا مضمون قصہ آدم و ابلیس اور اس کے پیروکاروں کے ذکر پر مشتمل ہے۔  
 چوتھا مضمون مختلف قوموں جیسے لوط، ثمود، عاد کی تباہی سے متعلق ہے۔





حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے:  
جب مسلمان جنت اور کفار جہنم میں داخل ہوں گے تو کفار کہیں گے: کاش ہم مسلمان ہوتے۔

## اہم نکات

۱۔ کافر کے لیے بدترین عذاب یہ ہے کہ ان کے دشمنوں یعنی مسلمانوں کا مقام قابل رشک ہو: لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ۔

ذُرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ⑤  
۳۔ انہیں چھوڑ دیجیے کہ وہ کھائیں اور مزے کریں اور (طویل) آرزوئیں انہیں غافل بنا دیں کہ عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا۔

## تشریح کلمات

يُلْهِهِمْ: (ل ہ و) اَلْهَاهُ۔ اسے غافل بنا دیا۔ لاهية قلوبہم۔ ان کے دل غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ ذُرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا: ان کافروں پر رحمت پوری ہو گئی ہے اور یہ قابل ہدایت نہیں ہیں۔ انہیں اپنی حالت پر چھوڑ دیجیے۔ یہ دنیا کی لذتوں میں مگن رہیں۔ یہ کھانے پینے کو اپنی زندگی کا مقصد بنائے ہوئے ہیں۔ مال و متاع، جاہ و سلطنت اور لمبی زندگی جیسی آرزوؤں نے انہیں غافل بنا دیا ہے۔  
۲۔ وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ: ان کافروں کی دو باتوں کا ذکر ہے: خواہشات میں مگن اور لمبی آرزوئیں، جو خدا فراموش قوموں کی خاصیتیں ہیں۔ جو فرد یا قوم ناز و نعمتوں میں مگن ہوتی ہے وہ خدا و آخرت سے غافل ہوتی ہے۔ جیسا کہ ہم مسلم معاشروں کے خوشحال افراد اور مغربی اقوام میں مشاہدہ کر رہے ہیں۔

حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے:

إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْتَانِ  
أَتْبَاعُ الْهَوَىٰ وَطُولُ الْأَمَلِ فَأَمَّا اتِّبَاعُ  
الْهَوَىٰ فَيُصُدُّ عَنِ الْحَقِّ وَأَمَّا طُولُ  
الْأَمَلِ فَيُنْسِي الْآخِرَةَ... ۱

مجھے تمہارے بارے میں سب سے زیادہ دو باتوں کا ڈر ہے۔ ایک خواہشوں کی پیروی اور دوسرے امیدوں کا پھیلاؤ۔ خواہشوں کی پیروی وہ چیز ہے جو حق سے روک دیتی ہے اور امیدوں کا پھیلاؤ آخرت کو بھلا دیتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱- زندگی کی ناز و نعمت خدا فراموشی کے اسباب ہیں۔ يٰۤاَكْفُرُوا وَيَتَمَتَّعُوا  
۲- جو لوگ لمبی آرزوں میں رہتے ہیں وہ آخرت سے غافل ہوتے ہیں۔ وَيَلْبَهُمُ الْأَمَلُ

- وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا  
كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ①  
مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا  
يَسْتَأْخِرُونَ ②
- ۳- اور ہم نے کسی بستی کو ہلاکت میں نہیں ڈالا  
مگر یہ کہ اس کے لیے ایک معینہ مدت لکھی  
ہوئی تھی۔  
۵- کوئی قوم اپنی معینہ مدت سے نہ آگے نکل سکتی  
ہے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے۔

## تفسیر آیات

رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معاندین کو نابود اس لیے نہیں کیا جا رہا ہے کہ ابھی ان کا اجل موعود  
نہیں آئی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف، آیت: ۳۴

## اہم نکات

- ۱- ہر قوم کا ایک صحیفہ عمل ہوتا ہے جس میں اس کی مدت حیات درج ہوتی ہے۔  
۲- مہلت برائے عمل۔ عمل کے مطابق اجل ہوتی ہے۔

- وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ  
الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ①  
لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتِ  
مِنَ الصَّادِقِينَ ②  
مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا  
كَانُوا إِذًا مُنظَرِينَ ③
- ۶- اور (کافر لوگ) کہتے ہیں: اے وہ شخص جس  
پر ذکر نازل کیا گیا ہے یقیناً تو مجنون ہے۔  
۷- اگر تو سچا ہے تو ہمارے سامنے فرشتوں کو کیوں  
نہیں لاتا؟  
۸- (کہہ دیجیے) ہم فرشتوں کو صرف (فیصلہ کن)  
حق کے ساتھ ہی نازل کرتے ہیں اور پھر کافروں  
کو مہلت نہیں دیتے۔

## تفسیر آیات

۱- وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ: قرآن کو ذکر اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ اساساً نصیحت کی کتاب

ہے۔ مشرکین از روئے طنز و استہزاء کہتے ہیں: اے وہ شخص! جس کا یہ دعویٰ ہے کہ اس پر نصیحتوں والی کتاب نازل کی گئی ہے، تو مجنون ہے۔ چونکہ ان کی عقل یہ ہے کہ باپ دادا کی روایات پر قائم رہا جائے۔ وہ اس اندھی تقلید کو عقل کہتے اور عقل سے کام لینے والوں کو مجنون کہتے تھے۔

۳۔ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ: اکثر رسولوں سے ان کی امتوں نے یہی مطالبہ کیا ہے کہ وہ اپنے دعوائے نبوت کی تصدیق کے لیے فرشتوں کو حاضر کریں۔

جب کہ فرشتوں کا وجود عالم امتحان و آزمائش سے متعلق نہیں ہے کہ ان کے ذریعے حجت پوری کی جائے بلکہ فرشتے نتیجہ آزمائش کے لیے اترتے ہیں، پھر مہلت کے لیے کوئی گنجائش نہیں رہتی۔ مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ الانعام آیت ۹۔

### اہم نکات

- ۱۔ اللہ اتمام حجت کے لیے فوق الفطرت طاقت استعمال نہیں فرماتا بلکہ خود مختار رکھتا ہے۔
- ۲۔ جو منطق نہیں رکھتا وہ طاقت یا الزام تراشی کا سہارا لیتا ہے: اِنَّكَ لَمَجْنُونٌ۔

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهُ لَحٰفِظُوْنَ ①  
۹۔ اس ذکر کو یقیناً ہم ہی نے اتارا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

### تفسیر آیات

مشرکین نے نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ، جس پر یہ ذکر نازل کیا گیا ہے، کی تعبیر بہ صیغہ مجہول اختیار کی ہے اور نازل کرنے والے کا ذکر نہ کر کے یہ استہزاء کیا ہے: یہ نصیحتوں والی کتاب نہ معلوم کس کی طرف سے اس مجنون پر نازل ہو رہی ہے۔

۱۔ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ: اس آیت میں پورے تاکید لفظوں کے ساتھ تین متکلم کی ضمیروں میں فرمایا: اِنَّا، نَحْنُ، نَزَّلْنَا۔ اس ذکر کو ہم نے خود ہی نازل کیا ہے۔ رہا دوسرا نکتہ کہ جس پر نازل ہوا ہے وہ دیوانہ ہے تو سن لو! یہ ایک ایسا ذکر ہے جس کے ہم خود محافظ ہیں۔ یہ ذکر دیوانے پر نازل نہیں ہو رہا، ایک امین سینے پر نازل ہو رہا ہے جہاں اس کی پوری محافظت ہوگی۔ نہ تم اسے مٹا سکو گے اور نہ قیامت تک اس کے کسی حرف عبارت اور جملے میں تبدیلی و تحریف ہو سکتی ہے۔

۲۔ وَاِنَّا لَهُ لَحٰفِظُوْنَ: اللہ تعالیٰ خود قرآن کا محافظ ہے۔ چونکہ قرآن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معجزہ ہے، ممکن نہیں ہے کہ یہ معجزہ محفوظ نہ رہے اور اسے بیرونی و داخلی دشمن غیر محفوظ بنا دے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو عصا جب معجزے کے طور پر دیا گیا ہے تو ممکن نہیں ہے کہ فرعون کے جادوگروں کے مقابلے کے

وقت اس عصا کو بیرونی دشمن فرعون اور داخلی دشمن سامری کوئی نقصان پہنچا سکے۔ لہذا قرآن تحریف ناپذیر ہے۔ اس میں تحریف ممکن نہیں ہے۔

۳۔ چنانچہ آج ہم اس محافظت کو واضح طور پر دیکھ رہے ہیں کہ آسمانی کتابوں میں صرف قرآن مجید لفظ بہ لفظ محفوظ ہے۔ قرآن کے الفاظ، حروف بلکہ طرز و طریقہ تحریر تک میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ کوئی جابر اس کا راستہ روک سکا اور نہ کوئی سازش اس کے اثرات کو کم کر سکی۔ نہ کوئی اعتراض و تشکیک اس کی قدر و قیمت کو گھٹا سکی بلکہ دشمنوں کی تمام سازشوں، حاسدوں کے تمام طعنوں اور جابروں کی تمام طاقتوں کے باوجود آج یہ قرآن، دنیا میں سب سے زیادہ پڑھی جانے والی کتاب ہے۔

قرآن مسلمانوں کے ہاتھوں یداً بیداً تواتر کے ساتھ ہم تک پہنچا ہے جیسا کہ جنگ احد و بدر اور فتح مکہ کے واقع تواتر سے ہم تک پہنچے ہیں۔

قرآن مجید کے تحریف سے محفوظ ہونے پر ہم مقدمہ میں تفصیل کے ساتھ بحث کر چکے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ یہ قرآن ہر قسم کی تحریفوں سے محفوظ ہے: اِنَّآ لَہٗ لَٰحٰفِظُوْنَ۔
- ۲۔ اس ذکر کا نازل کنندہ اللہ ہونا، اس کی محافظت کی ضمانت ہے: اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا...

۱۰۔ اور تحقیق ہم نے آپ سے پہلے بھی گزشتہ  
الْأَوَّلِينَ ﴿۱۰﴾  
قوموں میں رسول بھیجے ہیں۔

۱۱۔ اور ان کے پاس کوئی رسول ایسا نہیں آیا جس  
وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا  
بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۱۱﴾  
کا انہوں نے استہزاء نہ کیا ہو۔

۱۲۔ اسی طرح ہم اس ذکر کو مجرموں کے دلوں  
كَذٰلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوْبِ  
المُجْرِمِيْنَ ﴿۱۲﴾  
میں سے گزارتے ہیں،

۱۳۔ کہ وہ اس (رسول) پر ایمان نہیں لائیں گے  
لَا يُؤْمِنُوْنَ بِہٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ  
الْأَوَّلِيْنَ ﴿۱۳﴾  
اور بے شک پہلوں کی روش بھی یہی رہی ہے۔

### تشریح کلمات

شیعہ: العین میں آیا ہے: شیعۃ الرجل اصحابہ واتباعہ۔ کسی شخص کا شیعہ ہونے کا مطلب یہ ہے



کہ اس کا ساتھی اور تابعدار ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ: انبیاء و رسل کو استہزاء کا نشانہ بنانا کوئی نئی بات نہیں۔ یہ تو ہمیشہ ان لوگوں کا حربہ رہا ہے جو منطق نہیں رکھتے۔ تاریخ انبیاء میں کوئی رسول ایسا نہیں گزرا جس کا استقبال لوگوں نے بے تابی سے کیا ہو۔

۲۔ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ: یہ ایک ایسا واقعہ ہے جس سے کوئی نبی مستثنیٰ نہیں ہے کہ اس کی قوم نے اس رسول کا مذاق نہ اڑایا ہو، طعن نہ دیے ہوں اور تحقیر آمیز رویہ اختیار نہ کیا ہو۔ رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تو سب سے زیادہ اذیت دی گئی۔ چنانچہ اسی سورہ کی آیت ۹۷ میں ارشاد ہوا:  
وَلَقَدْ نَعَلْنَاكَ صِدْرًا بِمَا يَقُولُونَ ○ سے آپ یقیناً دل تنگ ہو رہے ہیں۔

۳۔ كَذَلِكَ نَسَلُكُمْ فِي قُلُوبٍ: مجرم کے دل میں قساوت اس حد تک ہے کہ ذکر کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوتا یا اس کے دل میں ذکر کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ از روئے مجازات اس ذکر کو ان کے دلوں سے اتمام حجت کے لیے ایسے گزار دیتا ہے کہ اس ذکر کی برکتوں سے محروم رہے اور ایمان کی نعمت سے بھی۔

## اہم نکات

۱۔ یہ قرآن قلب مؤمن کے لیے ٹھنڈک اور قلب مجرم کے لیے آتش ہے۔

۳۶۰

۱۴۔ اور اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ کھول دیں اور وہ روز روشن میں اس پر چڑھتے چلے جائیں۔  
۱۵۔ تو یہی کہیں گے: ہماری آنکھوں کو یقیناً مدہوش کیا گیا بلکہ ہم پر جادو کیا گیا ہے۔

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿۱۴﴾  
لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿۱۵﴾

## تفسیر آیات

ان کا ایمان نہ لانا دلیل و برہان یا معجزات کے فقدان کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ اگر ہم فرشتوں کے حاضر کرنے سے زیادہ مؤثر قدم اٹھاتے کہ ان کو آسمان کی طرف اٹھا کر لے جاتے، یہ خدائی اسرار ملکوت و

عجائب آسمانی کا روز روشن، عالم بیداری میں بہ چشم خود مشاہدہ کر بھی لیتے تو بھی یہ ایمان نہ لاتے اور اسے جادو قرار دیتے۔ چنانچہ ایسا ہوا بھی ہے کہ روسی خلا نوردوں نے جب فضائے بالا میں پہلی پرواز کی تو انہوں نے کہا: یوں لگ رہا تھا کہ ہماری آنکھوں پر جادو کیا گیا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ عناد والا کافر مشاہدات و محسوسات کا بھی منکر ہوتا ہے۔
- ۲۔ آسمان کے بھی دروازے ہوتے ہیں: **بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ...**
- ۳۔ آسمان کی طرف عروج ممکن امر ہے: **فَقَطَّلُوا فِيهِ يَعْزَجُونَ۔**

۱۶۔ اور تحقیق ہم نے آسمانوں میں نمایاں ستارے  
بنا دیے اور دیکھنے والوں کے لیے انہیں زیبائی  
بخشی۔

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ  
زَيَّنَّا لِلظُّلَمِیْنَ ﴿١٦﴾

۱۷۔ اور ہم نے ہر شیطان مردود سے انہیں محفوظ کر  
دیا ہے۔

وَحَفِظْنَا لَهُم مِّنْ كُلِّ شَیْطٰنٍ  
رَّجِیْمٍ ﴿١٧﴾

۱۸۔ ہاں اگر کوئی چوری چھپے سنے کی کوشش کرے  
تو ایک چمکتا ہوا شعلہ اس کا پیچھا کرتا ہے۔

الْاٰمِنِ اسْتَرْقِ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهُ  
شَهَابٌ مِّمَّیْنٌ ﴿١٨﴾

### تشریح کلمات

بروج: (ب ر ج) بروج تصور کو کہتے ہیں۔ **وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيَّةٍ....** اصل میں مادہ ب ر ج ظہور و نمایاں کے معنوں میں ہے۔ اسی لیے عورت کی طرف سے اظہار زینت کو تبرج کہتے ہیں۔ تصور اور ستاروں کو بروج اسی ظہور و نمایاں ہونے کے اعتبار سے کہتے ہیں۔  
شہاب: (ش ہ ب) شعلہ آتش کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

قدیم علم ہیئت، فلکیات میں برج ان بارہ منزلوں کو کہتے ہیں جن پر سورج کے مدار کو تقسیم کیا گیا ہے۔ بعض مفسرین نے خیال ظاہر کیا ہے کہ قرآن کا بھی اشارہ انہی بروج کی طرف ہے حالانکہ فلکیاتی اصطلاح سے قرآن کا کوئی ربط نہیں ہے۔ آیت میں بروج سے مراد آسمان میں نمایاں نظر آنے والے ستارے ہیں۔

دوسری آیت میں فرمایا:

وَحَفِظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيجٍ ۝  
إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ  
مُؤَيَّنٌ ۝ ۱

سورہ جن میں جنوں کی زبانی بیان ہوا:

وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مَلَكًا  
حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ  
مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ  
يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۝ ۲

سورہ الملک میں فرمایا:

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَ  
رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ ... ۳  
وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا  
ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ ۴

اور ہم نے ہر شیطان مردود سے انہیں محفوظ کر دیا ہے۔ ہاں اگر کوئی چوری چھپے سننے کی کوشش کرے تو ایک چمکتا ہوا شعلہ اس کا پیچھا کرتا ہے۔

اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو اسے سخت پہرے داروں اور شہابیوں سے بھرا ہوا پایا۔ اور یہ کہ پہلے ہم سننے کے لیے آسمان کے مقامات میں بیٹھا کرتے تھے، اب اگر کوئی سننا چاہتا ہے تو وہ ایک شعلے کو اپنی کمین میں پاتا ہے۔

اور بیشک ہم نے قریب ترین آسمان کو (ستاروں کے) چراغوں سے آراستہ کیا اور انہیں شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بنایا۔

اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے آراستہ کیا اور محفوظ بھی بنایا یہ سب بڑے غالب آنے والے، دانا کی تقدیر سازی ہے۔

ایک اہم سوال: یہ پیدا ہو رہا ہے کہ انسان نے فضا کو تسخیر کر لیا اور دیکھ لیا ہے کہ آسمانوں سے فرشتوں کی کوئی آواز نہیں آتی، نہ ہی کوئی ایسے اسرار موجود ہیں جو چرائے جاسکیں۔ ان میں فرشتوں کا کوئی وجود محسوس ہوا نہ ہی قابل سرقہ اسرار کا پتہ چلا ہے۔

اس کے جواب میں بعض مفسرین نے آیت کی توجیہات و تاویلات کی ہیں۔ بعض نے احتمال دیا ہے کہ بطور مثال یہ تعبیر اختیار کی گئی ہے کہ غیر حسی حقائق واضح کرنے کے لیے انہیں حسی لباس میں پیش کیا گیا ہے۔<sup>۵</sup> بعض دیگر مفسرین کے نزدیک سماء کا یہاں مفہوم حق، ایمان اور روحانیت کے آسمان کی طرف اشارہ ہے۔ شیطانوں کی ہر وقت یہ کوشش ہے کہ وہ اس چار دیواری میں داخل ہونے کے لیے راہ پالیں اور سچے مومنین اور حامیان حق کے دلوں میں طرح طرح کے وسوسوں کے ذریعے نفوذ پیدا کر لیں لیکن مردان الہی اپنے علم و تقویٰ کی طاقتور موجوں کے ساتھ ان پر حملہ کرتے اور انہیں آسمان کے قریب ہونے سے ہانکتے ہیں۔<sup>۶</sup>

۱۱۵ حجر: ۱۶-۱۸ ۱۱۵ المیزان، تفسیر سورۃ صافات ۵۲۲ جن: ۸-۹ ۵۲۳ ملک: ۵  
۱۱۵ حم سجدہ: ۱۲ ۱۱۵ المیزان، تفسیر سورۃ صافات ۵۲۳ تفسیر نمونہ ۱۱: ۲۳

اس تاویل کے مطابق آسمان سے روحانیت و ایمان اور شہاب ثاقب سے علم و تقویٰ مراد ہے جو سابق و سیاق آیت سے بہت دور ہے نیز تاویل کی ضرورت اس وقت پیش آتی ہے جب آیت کا ظاہری مفہوم کسی امر مسلم سے متضاد ہو۔ ہم آگے بتائیں گے کہ یہاں آیت کا ظاہری مفہوم کسی مسلمہ سے متضاد نہیں ہے۔ اس تاویل کی وجہ وہ انکشافات ہیں جو انسان کو فضائے ارضی کے نہایت محدود علاقے میں ہوئے ہیں۔

آسمان اول: سورہ ملک اور سورہ حم سجده میں فرمایا:

وَزَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا مَصَابِيحًا... اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے آراستہ کیا....

اس آیت کی رو سے معلوم ہوا کہ جو ستارے اب تک انسان کے مشاہدے میں آئے ہیں وہ سات آسمانوں میں سے آسمان اول یعنی السَّمَاءِ الدُّنْيَا سے مربوط ہیں۔ اس صورت میں سمائے دنیا کی وسعتوں کا اندازہ لگانا اب تک انسان کے لیے ممکن نہیں ہوا ہے۔ جس حد تک انسان کے علم و مشاہدے میں آیا ہے وہ بھی عظیم اور وسیع ہے کہ بعض ستارے ہم سے کئی ارب نوری سال کے فاصلے پر ہیں اور بعض ستارے ایسے بھی ہیں جن کی روشنی ہم تک نہیں پہنچی ہے۔ اس فضائے بیکراں میں اس ارضی فضا کی قطعاً کوئی اہمیت نہیں ہے جسے انسان نے مسخر کیا ہے اور جس کی بنا پر آیت کی تاویل کی جاتی ہے۔

مصابیح و رجوم: سورۃ الملك کی آیت میں ان ستاروں کو دو عنوان دیے گئے ہیں: اول یہ کہ ان ستاروں کو چراغ بنایا اور دوم یہ کہ ان کو شیطاں کو مارنے کا ذریعہ بنایا ہے۔ سورہ حم سجده کی آیت میں فرمایا: ہم نے ان ستاروں کو چراغ اور تحفظ کا ذریعہ بنایا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی ستارے شیطان کو دھتکارنے کا ذریعہ بھی ہیں۔

شہاب ثاقب: شہاب سے مراد درج بالا آیات کے استعمال کے اعتبار سے وہی ستارے ہیں جن سے آسمان اول کو آراستہ کیا ہے اور اس بات پر کوئی قطعی دلیل نہیں ہے کہ شہاب سے مراد وہ آسمانی پتھر ہیں جو ہر روز اوسطاً دس کھرب ہوتے ہیں اور ان میں سے دو کروڑ زمین کی فضا میں داخل ہوتے ہیں اور کبھی ستر کلومیٹر فی سیکنڈ کی رفتار سے زمین کی طرف آتے ہیں۔ اسی تیز رفتاری کی وجہ سے جب وہ زمین کے گرد موجود ہوائی غلاف سے ٹکراتے ہیں تو شعلہ آتش میں تبدیل ہو جاتے ہیں اور زمین پر بسنے والوں کو آتشیں گولی چلنے کی طرح دکھائی دیتے ہیں۔

قدیم یونانی فلاسفوں کا ان شہابوں کے بارے میں یہ نظریہ تھا کہ آفتاب کی تمازت سے جو بخارات زمین سے اٹھتے ہیں ان میں کچھ آتش گیر مادے بھی ہوتے ہیں۔ اوپر جا کر جب ان کو آفتاب یا کسی اور چیز سے مزید گرمی ملتی ہے تو وہ سلگ اٹھتے ہیں اور دیکھنے والوں کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ کوئی ستارہ ٹوٹا ہے۔

تعجب کا مقام ہے کہ ہمارے معاصر مؤلف معارف قرآن نے اس فرسودہ نظریے کو خارج از امکان قرار نہیں دیا ہے۔

لہذا آسمان سے مراد نہ فضائے ارضی کا نہایت محدود علاقہ ہے، نہ ہی شہاب سے مراد وہ آسمانی پتھر ہیں جو ہمارے مشاہدے میں آتے ہیں۔ البتہ بعض احادیث میں یہ اشارہ ملتا ہے کہ شہاب سے مراد شہاب ثاقب ہیں جن کا ہم مشاہدہ کرتے ہیں لیکن قرآن کی تعبیر اس کے خلاف ہے۔ قرآن کی تعبیر کے مطابق جو ستارے آسمان اول کے لیے چراغ و زینت بنائے گئے ہیں وہی شہاب ثاقب کا کام کرتے ہیں۔ چنانچہ انہیں ستاروں کو قرآن نے رُجُومًا اور حَفْظًا سے تعبیر کیا ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے:

كان ابليس يخرق السماوات السبع فلما ولد عيسى (ع) حجب عن ثلاث سماوات و كان يخرق اربع سماوات، فلما ولد رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) في عام الفيل في شهر ربيع الاول حين طلع الفجر حجب عن السبع كلها و رميت الشياطين بالنجوم....<sup>۱</sup>

ابلیس سات آسمانوں کو پھلانگتا تھا۔ جب عیسیٰ ع کی ولادت ہوئی تو اسے تین آسمانوں سے روک دیا گیا اور وہ چار آسمانوں کو پھلانگنے لگا۔ جب عام الفیل ربیع الاول میں طلوع فجر کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ولادت ہوئی تو پورے سات آسمانوں سے روک دیا گیا اور ستاروں سے شیطانوں کو نشانہ بنایا گیا۔

اس روایت اور دیگر روایات میں بھی ستاروں کو شیاطین کو نشانہ بنانے کا ذریعہ بنایا گیا ہے اور آسمان سے مراد بھی آسمان کی فضائے بیکراں ہے جہاں فرشتگان کا مسکن اور محل راز ہائے قدرت ہے۔

علامة طباطبائی<sup>۲</sup> کی توجیہ بھی اسی بات کے نزدیک ہے جو ہم نے بیان کی ہے۔ آپ فرماتے ہیں:

وعلى هذا يكون المراد من السماء التي تسكنها الملائكة عالماً ملكوتياً... والمراد باقتراب الشياطين.. اقترابهم من عالم الملائكة.. ورميهم بما لا يطيقونه من نور الملكوت...<sup>۳</sup>

لہذا ہو سکتا ہے فرشتوں کی سکونت والے آسمان سے مراد کوئی عالم ملکوت ہو اور شیطانوں کا نزدیک ہونے کی کوشش سے مراد یہی عالم ملائکہ سے نزدیک ہونا ہو اور ان شیطانوں کو نور ملکوت سے نشانہ بنایا جاتا ہو۔

## اہم نکات

- ۱۔ اللہ کی صنعت میں جمالیاتی عنصر غالب ہے: وَرَبِّهَا لِلَّذِينَ...
- ۲۔ راز ہائے قدرت کو کوئی جن نہیں چرا سکتا۔ وَحَفِظْنَاهَا....

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ ①  
 ۱۹۔ اور زمین کو ہم نے پھیلا یا اور اس میں پہاڑ  
 گاڑ دیے اور ہم نے زمین میں معینہ مقدار کی ہر  
 چیز اگائی۔

### تشریح کلمات

مَوْزُونٍ: (وزن) الوزن کسی چیز کی مقدار معلوم کرنے کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا: زمین کو اس طرح پھیلا یا کہ اس کی پشت پر بسنے والوں کو زندگی کی ہر  
 سہولت میسر آئے۔ نہ پوری زمین کو کوہستان بنایا کہ زراعت و سکونت کے قابل نہ ہو، نہ ہی پوری زمین کو  
 میدان بنایا۔ اگر ایسا ہوتا تو ان میدانوں کو سیراب کرنے کے لیے پہاڑوں سے دریا نہ بہتے۔  
 ۲۔ وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْاسِيَ: ان پہاڑوں سے بہنے والے دریاؤں کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے میدانوں  
 میں ہر قسم کی سبزی اگائی۔

۳۔ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: زمین سے اُگنے والی ہر چیز موزوں و معین مقدار میں ہے۔ یہ  
 موزونیت اس قدر دقیق اور عمیق ہے کہ اس توازن میں ذرہ برابر فرق آجائے تو وہ پودا وجود میں نہیں آسکتا۔  
 یہ موزوں عناصر کے توازن سے وجود میں آتا ہے اور عناصر کی ترکیب سے نباتات میں تنوع پیدا ہوتا ہے۔  
 چنانچہ دانہ جب زمین میں جاتا ہے تو اس دانے کو علم ہے کہ مطلوبہ چیز اگانے کے لیے کن عناصر کو جذب کرنا  
 ہے۔ چنانچہ جڑوں کو یہ ہدایات جاری کی جاتی ہے۔ مطلوبہ چیز، مثلاً ٹماٹر کو لازم عناصر کے علاوہ دیگر عناصر کو  
 جذب نہیں کرنا ہے چونکہ دیگر عناصر ٹماٹر کے لیے موزوں نہیں ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ کوہ و دامن انسان کو وسائل حیات فراہم کرتے ہیں۔
- ۲۔ ایک وزن و مقدار کی حدود میں نباتات اُگتے ہیں: وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ....
- ۳۔ نباتات کی نشوونما میں توازن کو دخل ہے۔

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقَيْنَ ②  
 ۲۰۔ اور ہم نے تمہارے لیے زمین میں سامان  
 زیست فراہم کیا اور ان مخلوقات کے لیے بھی  
 جن کی روزی تمہارے ذمے نہیں ہے۔

## تفسیر آیات

اس زمین میں جیسا کہ انسانوں کے لیے سامان حیات فراہم کیا گیا ہے ایسے ہی ان جانداروں، پرندوں، چرندوں اور بری و بحری حیوانات کے لیے بھی سامان زیت فراہم کیے گئے ہیں جن کی روزی کسی غیر اللہ کے ذمے نہیں ہے۔

اس آیت کی ایک تفسیر یہ کی گئی ہے: جن کی روزی تمہارے ذمے نہیں ہے سے مراد تمہارے نوکر، عیال، بچے، جانور وغیرہ ہیں جن کے بارے میں تمہارا خیال یہ ہے کہ تم روزی دیتے ہو لیکن حقیقتاً ان کی روزی بھی ہم دیتے ہیں تم نہیں۔

## اہم نکات

۱۔ زمین کی خلقت کی غرض و غایت صرف انسان تک محدود نہیں ہے: وَمَنْ نَسْتَكْفُرْ لَهُ بِرِزْقَيْنَ۔

وَأَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ ۚ  
وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۱۶﴾

۲۱۔ اور کوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں پھر ہم اسے مناسب مقدار کے ساتھ نازل کرتے ہیں۔

## تشریح کلمات

خَزَائِنُهُ: (خ ز ن) الخزن کے معنی کسی چیز کو ایک جگہ محفوظ کرنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَأَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا: خزانہ خدا ایسا تو نہیں کہ اس میں چیزیں محفوظ ہوں بلکہ خزانہ خدا سے مراد وہ نعمتیں ہیں جنہیں خلق و ایجاد کرنا اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے۔ لہذا جس طرح اللہ کی قدرت لامتناہی ہے اس کا خزانہ بھی لامتناہی و لامحدود ہے۔

۲۔ وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ: مقام قدرت سے گزر کر مقام خلقت و فعلیت میں آنے کو نزول سے تعبیر فرمایا ہے۔ لہذا تمام اشیاء خزینہ الہی میں بالقوہ موجود ہوتی ہیں اور جب خزانہ قدرت سے نزول کر کے مرحلہ ایجاد و تخلیق میں آتی ہیں تو ایک تقدیر و توازن کے ساتھ آتی ہیں کیونکہ خزانہ قدرت سے مرحلہ خلقت میں نزول اندھی بانٹ نہیں ہے بلکہ بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ایک مقررہ حد، ایک معین دستور اور ایک حکیمانہ تقدیر کے مطابق ہے۔

## اہم نکات

۱۔ نظام وجود، ایک حکیمانہ تقدیر پر قائم ہے: نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ۔

ہر چیز کا سرچشمہ اللہ کے پاس ہے: عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ...۔

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا  
أَنْتُمْ لَهُ بِخَزَائِنِينَ ﴿۲۲﴾

۲۲۔ اور ہم نے باردار کنندہ ہوائیں چلائیں پھر ہم  
آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے تمہیں  
سیراب کیا (ورنہ) تم اسے جمع نہیں رکھ سکتے تھے۔

### تشریح کلمات

لَوَاقِحَ: (ل ق ح) لقمحت الناقة کے معنی اونٹنی کے حاملہ ہونے کے ہیں۔ اسی طرح درخت کے  
پھلدار ہونے پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے۔ یہاں لَوَاقِحَ لاقح کی جمع ہے۔ بار آور کرنے والا۔

### تفسیر آیات

۱۔ یہ بات اپنی جگہ درست ہے کہ ہوائیں نباتات کی بار آوری کا ذریعہ اور لقاح کا لفظ بار آوری  
کے معنوں بھی میں استعمال ہوتا ہے لیکن سیاق آیت کا اشارہ اس مطلب کی طرف نہیں ہے۔ آیت یہ بتانا  
چاہتی ہے: ہم پر ہم ہواؤں کو چلاتے ہیں اور ان سے بادلوں کو باردار بناتے ہیں: فَأَنْزَلْنَا۔ پھر ہم آسمان سے  
پانی نازل کرتے ہیں۔ یہاں فانزلنا الماء کو لَوَاقِحَ کا نتیجہ قرار دیا ہے۔

وَأِنَّا لَنَخُنُّ نَحْيًى وَنُحْيِتُ  
نَحْنَ الْوَرْتُونَ ﴿۲۳﴾

۲۳۔ اور بے شک ہم ہی زندہ کرتے اور مارتے  
ہیں اور ہم ہی وارث ہیں۔

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ  
وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿۲۴﴾

۲۴۔ اور تحقیق ہم تم میں سے اگلوں کو بھی جانتے  
ہیں اور پچھلوں کو بھی جانتے ہیں۔

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵﴾

۲۵۔ اور آپ کا رب ہی ان سب کو (ایک جگہ)  
جمع کرے گا، بے شک وہ بڑا حکمت والا، علم  
والا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَأِنَّا لَنَخُنُّ نَحْيًى وَنُحْيِتُ نَحْنَ الْوَرْتُونَ: زمین و آسمان سے وسائل حیات فراہم کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ زندگی کا  
ان پر انحصار ہے بلکہ فی الواقع زندگی دینے والے ہم ہی ہیں۔ ان وسائل حیات کو بھی ہم ہی فراہم کرتے  
ہیں۔ پھر جن کو ہم زندگی دیتے ہیں، ایک مقررہ مدت کے لیے دیتے ہیں۔ اس کے بعد انہیں موت کی آغوش



میں چلے جانا ہے۔ ہمیشہ زندہ رہنے والے ہم ہیں اور ہم ہی وارث ہوں گے۔  
 الْمُسْتَقْدِمِينَ اور الْمَسْأَلِينَ کے بارے میں متعدد اقوال ہیں۔ سیاق آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ  
 اس کا متعلق موت و حیات اور معاد ہے۔ البتہ تقدم و تأخر فی العمل بھی مراد ہو سکتا ہے۔ ہم تم میں سے  
 ان لوگوں کو بھی جانتے ہیں جو اعمال صالحہ میں پیش پیش رہتے ہیں اور ہر کار خیر میں سب سے آگے آگے  
 ہوتے ہیں۔ ان لوگوں کو بھی جانتے ہیں جو ہر میدان میں پیچھے رہ جاتے ہیں۔  
 کتب صحاح، صحیح نسائی، ترمذی، ابن ماجہ میں حضرت ابن عباس سے ایک روایت  
 موجود ہے:

ایک نہایت حسین عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتی تھی۔ کچھ لوگ  
 صف اول میں اس لیے نماز پڑھتے تھے کہ اس عورت پر نظر نہ پڑے اور کچھ لوگ آخری  
 صفوں میں نماز پڑھتے تھے اور حالت رکوع میں بغل کے نیچے سے اس پر نظر کرتے  
 تھے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

قرطبی و حقی وغیرہ نے صحاح کی روایت کی بنا پر اس تفسیر کو ترجیح دی ہے۔  
 مگر یہ سورہ بالاتفاق مکہ میں نازل ہوا ہے اور مکہ میں ایسی جماعت قائم نہیں ہوتی تھی جس میں مرد  
 و زن کی متعدد صفیں ہوتی ہوں۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک روایت منقول ہے جو سیاق آیت کے ساتھ مناسب ہے۔  
 ان الْمُسْتَقْدِمِينَ اصحاب الحسنات مستقدمین سے مراد نیکی بجالانے والے اور مستأخرین  
 وَالْمَسْأَلِينَ اصحاب السيئات۔۔۔ سے مراد گناہوں کا ارتکاب کرنے والے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- موت و حیات صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے۔
- ۲- ظاہری عمل کو نہیں اس عمل کے محرک کو قیمت حاصل ہے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ  
 ۲۶- تحقیق ہم نے انسان کو سڑے ہوئے گارے  
 مِنْ حَمِئٍ مَسْنُونٍ ﴿۲۶﴾  
 سے تیار شدہ خشک مٹی سے پیدا کیا۔

### تشریح کلمات

صَلْصَالٍ: (صل ل ل) اصل میں صَلْصَالٍ کے معنی کسی خشک چیز سے آواز آنا کے ہیں۔ یہاں اس

سوکھے گارے کے لیے استعمال ہوا ہے جو خشک ہونے کی وجہ سے کھکھناہٹ کی آواز پیدا کرتا ہے۔  
 حَمًا: (ح م ی) سیاہ کچڑ مٹی کو کہتے ہیں جس میں بو پیدا ہوگئی ہو۔ خمیر بن گئی ہو۔  
 مَسْنُونٍ: (س ن و) سڑے ہوئے گارے کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

یہ آیت اس بات کو صراحت کے ساتھ بیان کر رہی ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے براہ راست خاکی عناصر سے بنایا ہے اور خاک کو اس میں خمیر اٹھنے کے بعد خشک کیا۔ پھر اس میں روح پھونک دی۔  
 متعدد آیات سے یہ بات مترشح ہوتی ہے کہ تخلیق آدم کے کئی مراحل تھے۔ پہلا مرحلہ تھا خَلْقَهُ مِنْ تُرَابٍ کا، دوسرا خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ کا، تیسرا مرحلہ حَمًا مَسْنُونٍ کا اور چوتھا مرحلہ مِنْ صَلْصَالٍ کا تھا۔

### اہم نکات

۱۔ انسان ارضی عناصر کی مخلوق ہے۔

وَالْجَانَّ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ۝۲۷  
 اور اس سے پہلے ہم لو (گرم ہوا) سے جنوں کو پیدا کر چکے تھے۔

### تشریح کلمات

السَّمُومُ: (س م م) سموم لو، گرم ہوا جو زہر کی طرح بدن کے اندر سرایت کر جاتی ہے۔

### تفسیر آیات

جن ایک مخفی، عاقل اور مکلف مخلوق ہے جو آتشیں ہوا نَّارِ السَّمُومِ سے تخلیق ہوئی ہے۔ کرہ ارض کی ابتدا میں موجود آتشیں گیس جو اجزائے کثیفہ سے خالی تھی، ممکن ہے اسی سے جن کی تخلیق ہوئی ہو۔ شہید مطہری علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ جس طرح انسان باشعور مادہ ہے، جنات باشعور انرجی ہیں۔ جن کی خلقت کے بارے میں یہ بہترین تعریف ہے۔ زمان جاہلیت میں لوگوں کا عقیدہ تھا کہ جنات کو خدائی اسرار معلوم ہوتے ہیں۔ اسی لیے وہ جنات کی پوجا کرتے تھے۔ قرآن نے یہ عقیدہ باطل ثابت کر دیا۔  
 اس آیت اور آنے والی آیت سے صاف ظاہر ہے کہ جن کی تخلیق انسان سے پہلے ہو چکی تھی۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنۡزِلُوۡا عَلٰٓىۤ اٰدَمَ مِّنۡ سَمٰوٰتِہٖمۡ جَنٰتِہٖمۡ وَاَنۡزِلۡ عَلٰٓیۤہُ مِّنۡ سَمٰوٰتِہٖمۡ جَنٰتِہٖمۡ وَاَنۡزِلۡ عَلٰٓیۤہُ مِّنۡ سَمٰوٰتِہٖمۡ جَنٰتِہٖمۡ ۝۲۸ اور (وہ موقع یاد رکھو) جب آپ کے رب نے

خَالِقُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ  
حَمَآءٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿٢٨﴾  
فَاِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ  
رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٢٩﴾

فرشتوں سے کہا: میں سڑے ہوئے گارے سے تیار  
شدہ خشک مٹی سے ایک بشر پیدا کر رہا ہوں۔  
۲۹۔ پھر جب میں اس کی تخلیق مکمل کر لوں اور  
اس میں اپنی روح میں سے پھونک دوں تو تم  
سب اس کے آگے سجدہ ریز ہو جاؤ۔

### تشریح کلمات

بَشَرًا: (ب ش ر) البشرة و البشر انسان کی ظاہری جلد کو کہتے ہیں۔ بشرة الارض، زمین سے  
نمایاں ہونے والی نبات کو کہتے ہیں۔ (صاح) لہذا بشر ظہور کے معنوں میں ہے اور جن  
پوشیدہ اور مخفی کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

اس آیت شریفہ میں تخلیق آدم کے تین مراحل کا ذکر ہے: پہلا مرحلہ اِنَّ خَالِقُ بَشَرًا مِّنْ  
بَشَرًا نَّانِ وَالَا هُوْنَ۔ دوسرا فَاِذَا سَوَّيْتُهُ مِّنْ نَّانِ خَالِقُ بَشَرًا مِّنْ رُّوْحِيْ  
اس میں اپنی روح پھونکوں۔

نفخ کسی چیز کے اندر ہوا بھرنے کو کہتے ہیں۔ یہ بات اپنی جگہ ثابت ہے اور ہم آئندہ تفصیلاً ذکر  
کریں گے کہ روح غیر مادی چیز ہے لہذا یہاں نفخ سے مراد جسم مادی سے روح کا تعلق ہے۔ یہ تعلق ارادہ  
خدا سے وجود میں آیا ہے۔ اسی ارادے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس روح کو اپنی طرف نسبت دی ہے۔ اس  
طرح ہم روح کو الہی توانائی کہہ سکتے ہیں۔

۳۷۰

### اہم نکات

- ۱۔ انسان تدریجاً خلق ہوا ہے۔
- ۲۔ انسان روح و مادہ سے مرکب ہے۔

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ﴿٣٠﴾  
اِلَّا اِبْلِیْسَ ؕ اَبٰی اَنْ یَّكُوْنَ مَعَ  
السَّٰجِدِيْنَ ﴿٣١﴾  
قَالَ یٰٓاِبْلِیْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ  
۳۰۔ پس تمام کے تمام فرشتوں نے سجدہ کر لیا،  
۳۱۔ سوائے ابلیس کے کہ اس نے سجدہ کرنے  
والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا۔  
۳۲۔ اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو

مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٣﴾  
 قَالَ لَمَّا آسَفْنَا لِسَجْدِ بَشَرٍ خَلَقْتَهُ  
 مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٤﴾  
 سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا؟  
 ۳۳۔ کہا: میں ایسے بشر کو سجدہ کرنے کا نہیں ہوں  
 جسے تو نے سڑے ہوئے گارے سے تیار شدہ  
 خشک مٹی سے پیدا کیا ہے۔

ان آیات کی تفسیر کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ الاعراف آیت ۱۱۔ سورۃ البقرہ

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٥﴾  
 وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٦﴾  
 قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ  
 يُبْعَثُونَ ﴿٣٧﴾  
 قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٨﴾  
 إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٩﴾  
 ۳۴۔ اللہ نے فرمایا: نکل جا! اس مقام سے کیونکہ  
 تو مردود ہو چکا ہے۔  
 ۳۵۔ اور تجھ پر تا روز قیامت لعنت ہو گئی۔  
 ۳۶۔ کہا: پروردگارا! پھر مجھے لوگوں کے اٹھائے جانے  
 کے دن (قیامت) تک مہلت دے دے۔  
 ۳۷۔ فرمایا: تو مہلت ملنے والوں میں سے ہے۔  
 ۳۸۔ معین وقت کے دن تک۔

### تشریح کلمات

رَجِيمٌ: (ر ج م) الرجیم پتھر کو کہتے ہیں۔ اسی سے الرجیم ہے جو سنگ باری کرنے کے معنوں میں  
 ہے۔ پھر بطور استعارہ رجم تو ہیں، سب و شتم اور کسی کو دھتکارنے کے معنی میں بھی استعمال  
 ہوتا ہے۔

اللَّعْنَةُ: (ل ع ن) اللعن کسی کو ناراضگی کی بنا پر اپنے سے دور کر دینا اور دھتکار دینا۔ اللہ کی طرف  
 سے کسی پر لعنت سے یہ مراد ہوتی ہے کہ وہ دنیا میں تو اللہ کی رحمت اور توفیق سے محروم اور  
 آخرت میں عقوبت کا مستحق قرار پائے۔

### تفسیر آیات

ابلیس کو اپنی درگاہ سے راندہ کرنے کے بعد فرمایا تا روز قیامت تم پر لعنت ہے۔ شاید ابلیس نے  
 ”تا روز قیامت“ سے یہ مفہوم اخذ کیا ہو کہ اسے قیامت تک انسان سے واسطہ پڑنے کا امکان ہے۔ یہاں  
 سے اس نے اللہ سے مہلت مانگی۔ یہ مہلت قیامت تک کے لیے مانگی تھی مگر ایک معلوم وقت تک کے لیے  
 مہلت دے دی گئی۔

ابلیس کو مہلت دینے پر یہ سوال پیدا کیا جاتا ہے کہ ابلیس کو مہلت اور موقع دے کر قدرت نے خود

اسباب ضلالت فراہم کیے۔

جواب یہ ہے کہ اولاً ابلیس کو انسانوں پر اتنا تسلط حاصل نہیں ہے کہ وہ لوگوں کو گمراہ ہونے پر مجبور کرے۔ وہ صرف سبز باغ دکھا سکتا ہے۔ ثانیاً اللہ نے اگر ابلیس کو مہلت دی ہے اور گمراہی پھیلانے کا موقع دیا ہے تو اس کے مقابلے میں رشد و ہدایت کے بھی بہت سے اسباب فراہم کیے ہیں۔ اللہ نے انسان کو توحید کی فطرت پر پیدا کیا ہے۔ اس کی جبلت میں حق کی معرفت کی استعداد ودیعت فرمائی ہے:

قَالَهُمْهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۗ

پھر اس نفس کو اس کی بدکاری اور اس سے بچنے کی سمجھ دی۔

انبیاء بھیجے ہیں۔ ملائکہ بھی انسان کو راہ راست پر ڈالنے کے لیے اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ ان دونوں مواقع کی موجودگی میں امتحان لیا جاسکتا اور آزمائش کی جاسکتی ہے۔ اگر معاملات یکطرفہ ہوتے تو امتحان نامعقول ہوتا اور ثواب و عقاب کا نظام ممکن نہ ہوتا۔ اس لیے انسان کو خیر و شر کے درمیان کھڑا کیا گیا کہ وہ اپنے اختیار سے جسے چاہے انتخاب کرے۔

### اہم نکات

۱۔ رب کہہ کر پکارنے سے ابلیس تک کی دعا قبول ہو جاتی ہے: رَبِّ فَأَنْظِرُنِي ...

۳۹۔ (ابلیس نے) کہا: میرے رب! چونکہ تو  
قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ  
لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ  
أَجْمَعِينَ ۝  
نے مجھے بہکایا ہے (لہذا) میں بھی زمین میں  
ان کے لیے (باطل کو) ضرور آراستہ کر کے  
دکھاؤں گا اور سب کو ضرور بالضرور بہکاؤں گا۔  
۴۰۔ ان میں سے سوائے تیرے مخلص بندوں کے۔  
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝

### تشریح کلمات

الغی: (غ و ی) گمراہ کے معنوں میں ہے اور اس جہالت کو بھی کہتے ہیں جو غلط اعتقاد پر مبنی ہو۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي: ابلیس نے اپنے بہکانے کی نسبت اللہ کی طرف دی کہ ”جیسا کہ تو نے مجھے بہکایا“ اور اللہ تعالیٰ نے ابلیس کی اس بات کو رد بھی نہیں فرمایا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ ہی نے ابلیس کو گمراہ کیا ہے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے اللہ نے اس کو گمراہ کیا ہے، خود تو نہیں ہوا۔  
جواب یہ ہے کہ اللہ نے ابلیس کو گمراہ کیا ہے لیکن یہ گمراہی اس نافرمانی کا لازمی نتیجہ ہے جو ابلیس

سے سرزد ہوئی نیز اللہ کی طرف سے گمراہی کا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے اسے اپنے حال پر چھوڑ دیا ہے اور جس سے اللہ اپنی رحمت کا ہاتھ اٹھالے اور اپنے حال پر چھوڑ دے وہ گمراہی کی اتھاہ گہرائیوں میں گر جاتا ہے۔

۲۔ اَلْاَعْبَادُكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ: اللہ کے خالص بندے وہ ہیں جن کو خود اللہ نے خالص بنایا ہو اور اللہ ہر کس کو خالص نہیں بناتا بلکہ ان لوگوں کو خالص بناتا ہے جنہوں نے اپنی ذات کو اللہ کے لیے خالص بنایا ہو۔ اپنی ذات کو بلا شرکت غیرے صرف اللہ کی بندگی کے لیے خاص کیا ہو۔

### اہم نکات

- ۱۔ شیطان کا رہائے بد کو آراستہ کر کے دکھاتا ہے۔
- ۲۔ ابلیس مخلص بندوں کو بہکانے سے مایوس ہے۔

۴۱۔ اللہ نے فرمایا: یہی راستہ ہے جو سیدھا مجھ تک پہنچتا ہے۔

۴۲۔ جو میرے بندے ہیں ان پر یقیناً تیری بالادستی نہ ہوگی سوائے ان بہکے ہوئے لوگوں کے جو تیری پیروی کریں۔

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿۴۱﴾  
 اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ  
 سُلْطٰنٌ اِلَّا مَن اَتٰبَكَ مِن  
 الْغٰوِيْنَ ﴿۴۲﴾

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ: ابلیس نے کہا: میں سب لوگوں کو بہکا دوں گا تیرے مخلص بندوں کے سوا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہی راستہ ہے۔ یہی قانون ہے یہی وہ پل ہے جسے عبور کر کے ہر ایک نے مجھ تک پہنچنا ہے اور یہی وہ کسوٹی ہے جس سے حق و باطل جدا ہو جاتے ہیں۔ یہی وہ امتحان ہے جس سے شیطان کے پیروکاروں اور مخلصین میں فرق نمایاں ہو کر سامنے آتا ہے:

۲۔ اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَن اَتٰبَكَ مِن الْغٰوِيْنَ: جو میرے بندے ہیں ان پر تیری بالادستی نہ ہوگی۔ تیرے قابو میں وہ لوگ آئیں گے جو پہلے ہی بہک جانے کے لیے آمادہ ہیں۔ تو ان زمینوں میں اپنا بیج بوئے گا جو پہلے سے گمراہی کے لیے ہموار ہیں۔ بھیڑیا اس جانور کو اپنا لقمہ بناتا ہے جو ریوڑ سے الگ ہو جاتا ہے۔ جو لوگ عبادی کی صفوں سے علیحدہ ہو جائیں گے، ان پر تیرا تسلط قائم ہوگا۔

### اہم نکات

- ۱۔ ہر شخص کو اللہ کی بارگاہ میں جواب دینا ہے: هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ۔

- ۲- عبودیت شیطان کی بالادستی کے لیے رکاوٹ ہے: عِبَادِي لَيْسَ لَكَ...  
 ۳- شیطان کی اطاعت اس کی بالادستی کے لیے زینہ ہے: مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِيِّينَ -  
 ۴- انسان اپنے اعمال کا خود ذمے دار ہے۔

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۳﴾  
 لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ  
 مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿۳۴﴾  
 ۳۳- ان سب کی وعدہ گاہ جہنم ہے۔  
 ۳۴- جس کے سات دروازے ہیں ہر دروازے کے لیے ان کا ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔

### تفسیر آیات

جہنم شیطان کے پیروکاروں کی وعدہ گاہ ہے۔ شیطان کے پیروکاروں کے لیے ایک ہی سطح کا عذاب نہ ہوگا بلکہ ہر مجرم کو اس کے جرم کے مطابق جہنم میں جگہ دی جائے گی۔ ممکن ہے مجرمین کے سات گروہ بنتے ہوں۔ اس لیے جہنم کے سات طبقات ہوں اور ہر طبقہ کو دروازہ کہا گیا ہو۔

چنانچہ تفسیر الدر المنثور ۴: ۱۸۶ میں آیا ہے کہ ابن مردویہ نے اسی آیت کی ذیل میں حضرت ابوذرؓ کی روایت بیان کی ہے:

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: جہنم کا ایک دروازہ ایسا ہے جس میں صرف وہی لوگ داخل ہوں گے جنہوں نے میرے اہل بیت کے حق میں مجھے اذیت دی (عہد شکنی کی) اور میرے بعد ان کے خون بہائے۔  
 دمائہم بعدی۔

### اہم نکات

- ۱- گناہ اور سزا میں تناسب ہوتا ہے۔

۳۵- (ادھر) اہل تقویٰ یقیناً باغوں اور چشموں میں ہوں گے۔  
 ۳۶- (ان سے کہا جائے گا) سلامتی و امن کے ساتھ ان میں داخل ہو جاؤ۔  
 ۳۷- اور ان کے دلوں میں جو کیبہ ہوگا ہم نکال دیں گے  
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۳۵﴾  
 أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ ﴿۳۶﴾  
 وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿۳۷﴾

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ  
مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٣٨﴾  
وہ برادرانہ طور پر تختوں پر آنے سے بچے ہوں گے۔  
۳۸۔ جہاں نہ انہیں کوئی تکلیف پہنچے گی نہ انہیں  
وہاں سے نکالا جائے گا۔

## تشریح کلمات

غِلِّ: (غ ل ل) کینہ اور پوشیدہ دشمنی کے معنوں میں ہے۔  
نَصَبٌ: (ن ص ب) کے معنی تکلیف و مشقت کے ہیں۔  
الْمُتَّقِينَ: (و ق ی) تقویٰ کا ترجمہ عموماً پرہیزگار، اگر فعل امر کی شکل میں آئے تو ”خوف کرو“ کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ اگرچہ یہ تقویٰ کا لازمہ ضرور ہے لیکن ترجمہ نہیں ہے۔ یہ لفظ مادہ، وق ی وقی سے ہے جس کے معنی محافظت اور بچانے کے ہیں۔ وَوَفَّيْتُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۗ اللَّهُ نَزَّلَ فِيهَا نَصَبٌ مِّنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٣٨﴾۔ لہذا التقویٰ کے اصل معنی نفس کو ہر اس چیز سے بچانے کے ہیں جس سے اسے گزند پہنچنے کا اندیشہ ہو۔

## تفسیر آیات

گزشتہ تقویٰ کی لغوی تشریح کی روشنی میں تقویٰ کا شرعی اصطلاح میں مفہوم یہ بنتا ہے: اسلام نے زندگی کے لیے جو اصول متعین کیے ہیں اس کے دائرے میں رہنا اور جن چیزوں کو گناہ اور پلیدی قرار دیا ہے ان سے اپنے آپ کو بچانا۔

حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے:

عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ تَقْوَى اللَّهِ حَمَتِ أَوْلِيَاءَهُ  
اللَّهُ مَحَارِمَهُ وَ أَلْزَمَتْ قُلُوبَهُمْ  
مَخَافَتَهُ ۗ۔  
اللہ کے بندو! تقویٰ ہی نے اللہ کے دوستوں کو  
منہیات سے بچایا ہے اور ان کے دلوں میں خوف  
پیدا کیا ہے۔۔۔

لہذا تقویٰ اپنے آپ کے لیے تحفظ فراہم کرتا ہے۔ اگر ایک انسان نے انسانی قدروں کے ساتھ زندگی گزارنا ہے تو یہ تقویٰ کے بغیر ممکن نہیں ہے کیونکہ تقویٰ کے بغیر زندگی کا مطلب بے اصولی اور عملی انحراف سے عدم تحفظ ہے۔

اس آیت شریفہ میں تقویٰ والوں کے لیے فرمایا:

i۔ فِي جَنَّاتٍ وَهِيَ جَنَّتٌ مِّنْ دَاخِلٍ هُمْ فِيهَا



- ii- وَعَيْنُونَ جہاں چشمے ہوں گے۔  
 iii- يَسْلَمُ سلامتی حاصل ہوگی۔  
 iv- اٰمِنِينَ امن و امان کی زندگی ملے گی۔  
 v- وَنَزَعْنَا ان کے دل ہر قسم کے کینہ و حسد سے پاک ہوں گے۔ کینہ و حسد والے داخلی سکون سے محروم ہوتے ہیں۔ جنت میں کامل سکون میسر آئے گا اس لیے قلبی اور نفسیاتی سکون کے لیے کینہ و حسد جیسی خصلتوں سے پاک ہونا ضروری ہے۔  
 vi- لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ یہاں انہیں کسی قسم کی تکلیف و مشقت نہ ہوگی۔ اس دائمی زندگی سے تنگ ہوں گے نہ ہی وسائل زندگی کی فراہمی میں کوئی مشقت اٹھانا پڑے گی۔  
 vii- وَمَا لَهُمْ مِنْهَا مُمْخِرٍ حِينَ: ان کو دائمی زندگی ملے گی جہاں سے نکل جانے کا خیال ان کو نہیں ستائے گا۔

## اہم نکات

۱- دلوں کا کینہ و حسد سے پاک ہونا اور پاک دل دوستوں کی محفل میسر آنا جنت کی نعمتوں میں سے ہے۔

نَبِيٌّ عِبَادِي اِنِّي اَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 ۴۹۔ (اے رسول) میرے بندوں کو بتا دو کہ میں بڑا درگزر کرنے والا، مہربان ہوں۔  
 ۵۰۔ اور یہ کہ میرا عذاب بھی یقیناً بڑا دردناک عذاب ہے۔  
 وَاِنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيمُ

## تفسیر آیات

۳۷۶

عِبَادِيَّ (میرے بندے) سے مراد صرف مخلصین یا متقین نہیں ہیں بلکہ ان کے ساتھ گنہگار بندے بھی اس میں شامل ہیں۔ چنانچہ سورہ زمر میں گنہگار بندوں کو يُعْبَادِيَّ کہہ کر پکارا ہے:

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ اَسْرَفُوا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ

کہہ دیجیے: اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا، یقیناً اللہ تمام گناہوں کو معاف فرماتا ہے، وہ یقیناً بڑا معاف کرنے والا، مہربان ہے۔

کس قدر رحمت و شفقت ہے یہ حکم۔ نَبِيٌّ عِبَادِيَّ میرے بندوں کو بتا دو کہ میں غفور ہوں۔ بتا

دو میں رحیم ہوں۔ کس قدر شیرین ہے یہ خطاب ”میرے بندوں کو بتا دو“۔ کس قدر مہر و محبت ہے اس لہجے میں۔ گنہگار کے لیے کس قدر امید افزا اور سرمایہ امید ورجا ہے یہ جملہ: اِنَّ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ میں نہایت درگزر کرنے والا مہربان ہوں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنی غفوریت اور رحیمیت کا ذکر پہلے فرمایا اور عذاب کا ذکر بعد میں اور یہ بات مشیت الہی کے عین مطابق ہے:

يا من سبقت رحمته غضبه... ل۔ وہ ذات جس کی رحمت اس کے غضب سے بہت پہلے ہے۔  
نوید مغفرت ورحمت کو تا کیدی الفاظ ”اِنَّ“ ”اَنَا“ کے ساتھ بڑے اہتمام کے ساتھ بیان فرماتا ہے۔  
اللہ کی رحمت کے شامل حال ہونے کے لیے سوائے ظرفیت کے اور کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ چنانچہ

فرمایا:

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ... ل۔ میری رحمت ہر شے پر محیط ہے۔۔۔

لہذا یہاں رحمت الہی، امید ورجا کے لیے بہت گنجائش موجود ہے۔

اس کے بعد فرمایا: اللہ کی بندگی سے خارج ہونے والوں کو عذاب کی خبر بھی سنا دو کہ میرا عذاب بڑا دردناک ہے تاکہ لوگ نیم ورجا، خوف و امید کے درمیان اعتدال میں رہیں۔ ورنہ اگر صرف یاس و نومیدی ہو تو گمراہ ہو جائیں۔ مؤمن وہ ہے: جب اللہ کی رحمت کی طرف نگاہ کرتا ہے تو امیدوں کی پُرکِیف فضاؤں میں محو ہو جاتا ہے اور ساتھ اپنے اعمال کی کوتاہیوں پر نظر پڑتی ہے تو اس پر خوف و لرزہ طاری ہو جاتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ کی رحمت و مغفرت بے پایاں ہے۔

۲۔ مؤمن کو خوف ورجاء کے اعتدال میں رہنا چاہیے۔

۵۱۔ اور انہیں ابراہیم کے مہمانوں کا حال بھی سنا دو۔

۵۲۔ جب وہ ابراہیم کے ہاں داخل ہوئے تو انہوں نے کہا: سلام! ابراہیم نے کہا: ہم تم سے خوفزدہ ہیں۔

۵۳۔ کہنے لگے: آپ خوف نہ کریں ہم آپ کو ایک دانائے کی خوشخبری دیتے ہیں۔

وَنَبِّئْهُمْ عَنْ صَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ﴿٥١﴾

اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا قَالِ

اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ﴿٥٢﴾

قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نَبِّئُكَ بِخَبْرٍ

عَلِيْمٍ ﴿٥٣﴾

۵۴۔ کہا: کیا تم مجھے اس وقت خوشخبری دیتے ہو جب بڑھاپے نے مجھے گرفت میں لے لیا ہے؟ کس بات کی خوشخبری دیتے ہو؟

۵۵۔ کہنے لگے: ہم نے آپ کو سچی خوشخبری دی ہے آپ مایوس نہ ہوں۔

۵۶۔ ابراہیم بولے: اپنے رب کی رحمت سے تو صرف گمراہ لوگ ہی مایوس ہوتے ہیں۔

قَالَ ابَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا تَبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾  
قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ﴿٥٥﴾  
قَالَ وَمَنْ يَّقْنُظُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿٥٦﴾

## تفسیر آیات

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ واقعہ سورہ ہود آیت ۶۹-۷۰ میں تفصیل کے ساتھ بیان ہو گیا ہے۔ یہاں سابقہ آیات میں امید و بیم، خوف ورجا کا ذکر آیا تو اسی سلسلے میں تاریخ انبیاء میں وقوع پذیر ہونے والے اہم واقعات میں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی امید کا ذکر اور اس کے بعد قوم لوط کے بارے میں خوف کا ذکر ہے۔

۵۷۔ پھر فرمایا: اے فرستادگان! تمہاری مہم کیا ہے؟

۵۸۔ کہنے لگے: ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔

۵۹۔ مگر آل لوط کہ ان سب کو ہم ضرور بچالیں گے۔

۶۰۔ البتہ ان کی بیوی کے بارے میں ہم نے یہ طے کیا ہے کہ وہ ضرور پیچھے رہ جانے والوں میں ہوگی۔

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾  
قَالُوا اِنَّا اُرْسِلْنَا اِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرَمِيْنَ ﴿٥٨﴾  
اِلَّا اَل لُّوٓطُ ۗ اِنَّا لَمَنْجُوهُمْ ۗ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٩﴾  
اِلَّا اَمْرًا تَهٗ قَدَرْنَا ۗ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٦٠﴾

## تشریح کلمات

خطب: (خ ط ب) اہم معاملہ جس کے بارے میں کثرت سے تخاطب ہو۔  
الغابر: (غ ب ر) اس سے کہتے ہیں جو ساتھیوں کے چلے جانے کے بعد پیچھے رہ جائے۔

## تفسیر آیات

ممکن ہے فرشتوں کو انسانی شکل میں دیکھ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اندازہ ہو گیا ہو کہ وہ غیر معمولی مہم کے لیے مامور ہوئے ہیں۔ فرشتوں نے جواب میں کہا: ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں کہ اس کو ہلاک کر دیں، سوائے آل لوط کے۔ البتہ حضرت لوط ع کی زوجہ ہلاک والوں میں شامل ہوگی۔

## اہم نکات

۱۔ ذاتی کردار ہی معیار فضیلت ہے۔ ورنہ انبیاء کی ہمسری بھی فائدہ مند نہیں ہے۔

۶۱۔ جب یہ فرستادگان آل لوط کے ہاں آئے۔  
 ۶۲۔ تو لوط نے کہا: تم تو نا آشنا لوگ ہو۔  
 ۶۳۔ کہنے لگے: ہم آپ کے پاس وہی چیز لے کر آئے ہیں جس کے بارے میں لوگ شک کر رہے تھے۔  
 ۶۴۔ اور ہم تو آپ کے پاس امر حق لے کر آئے ہیں اور ہم بالکل سچے ہیں۔

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مِّنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ

يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

وَأَتَيْنَا بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

## تفسیر آیات

جیسا کہ سورہ اعراف و ہود میں اس واقعہ کا ذکر آ گیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کو ان ناشائس لڑکوں کو دیکھ کر پریشانی ہوئی کہ کہیں ان نہایت حسین لڑکوں کو دیکھ یہ بدمعاش قوم ان مہمانوں کے سامنے مجھے شرمسار نہ کرے۔

۶۵۔ لہذا آپ اپنے گھر والوں کو لے کر رات کے کسی حصے میں یہاں سے چلے جائیں اور آپ ان کے پیچھے چلیں اور آپ میں سے کوئی شخص مڑ کر نہ دیکھے اور جدھر جانے کا حکم دیا گیا ہے ادھر چلے جائیں۔  
 ۶۶۔ اور ہم نے لوط کو اپنا فیصلہ پہنچا دیا کہ صبح ہوتے ہی ان کی جڑ کاٹ دی جائے گی۔

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَ

اتَّبِعْ أَذْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ

أَحَدٌ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾

## تشریح کلمات

فَأَسْرٍ : (س ر و) السرى کے معنی رات کو سفر کرنے کے ہیں اور اس معنی میں سرى اور أسرى دونوں استعمال ہوتے ہیں۔

## تفسیر آیات

حضرت لوط علیہ السلام کو حکم ملا کہ گھر والوں کے پیچھے چلیں تاکہ کوئی پیچھے رہ نہ جائے کیونکہ آنے والے واقعہ کا علم تو صرف حضرت لوط علیہ السلام کو ہے۔ دوسروں کو یا تو علم نہیں ہے، اگر ہو تو بھی ایک نبی کی طرح قطعی علم نہیں ہوتا۔ اس لیے ممکن ہے تساہل برتیں اور پیچھے رہ جائیں۔ مڑ کر نہ دیکھنے کا حکم ممکن ہے اس لیے ہو کہ نازل ہونے والا عذاب دیکھنے نہ پائیں کیونکہ وہ عذاب اس قدر شدید تھا کہ اسے دیکھنے کا بھی انسان محمل نہیں ہو سکتا تھا۔

## اہم نکات

۱۔ حضرت لوط علیہ السلام کے اہل بیت، اللہ کے نزدیک اس قدر عزیز ہیں کہ حضرت لوط علیہ السلام کو ان کے پیچھے چلنے کا حکم فرماتا ہے۔

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾  
قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا

تَفْضَحُونَ ﴿٦٨﴾  
قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ ﴿٦٩﴾  
قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَكَ عَنِ

الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾  
قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ

فَعِلِينَ ﴿٧١﴾  
ہی چاہتے ہو۔

## تفسیر آیات

ترتیب آیات واقعہ کی ترتیب کے مطابق اس لیے نہیں ہے کہ قرآن اپنے غرض بیان کے مطابق

واقعات بیان کرتا ہے۔

قوم لوط کے بارے میں تلمود میں کچھ ایسے واقعات ملتے ہیں جن سے آیت کا مفہوم واضح ہو جاتا ہے۔ لکھتے ہیں:

کوئی مسافر ان علاقوں سے بجزیرت نہ گزر سکتا تھا۔ کوئی غریب ان بستیوں سے روٹی کا ٹکڑا نہ پاسکتا تھا۔ بارہا ایسا ہوا کہ باہر کا آدمی ان کے علاقے میں پہنچ کر فاقوں سے مر جاتا اور یہ اس کے کپڑے اتار کر اس کی لاش کو برہنہ دفن کر دیتے تھے۔

اس طرح اس قوم کا یہ معمول تھا کہ مسافروں کو لوٹ لیا جائے یا ان سے اپنی ہوس پورا کریں۔ حضرت لوط علیہ السلام کے مہمانوں کے ساتھ یہی کچھ ہونے کا خطرہ تھا چنانچہ قوم لوط کے اس بات سے ان کی اخلاق کی پستی کا اندازہ ہوتا ہے۔ جو انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام سے کہا: ہم نے تمہیں ساری دنیا کے لوگوں کی پزیرائی سے منع نہیں کیا تھا۔ گویا کہ مہمانوں کی پزیرائی ان کے اخلاق میں جرم سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ خوبصورت لڑکوں کو دیکھ خوشیاں منانے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ کس قدر اخلاقی پستی میں مبتلا تھے۔ چنانچہ حضرت لوط علیہ السلام ان کو جائز طریقے سے خواہشات پوری کرنے کی پیشکش کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ اس کی مزید تشریح سورہ ہود میں ہو چکی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ مہمانوں کی پزیرائی نہ کرنا بد خصلتی کی علامت ہے۔
- ۲۔ حضرت لوط علیہ السلام کی پیشکش سے اندازہ ہوتا ہے۔ مہمان کا احترام کس قدر عزیز ہے۔

- ۷۲۔ (اے رسول) آپ کی زندگی کی قسم! یقیناً وہ بدمستی میں مدہوش تھے۔
- ۷۳۔ پھر سورج نکلنے وقت انہیں خوفناک آواز نے گرفت میں لے لیا۔
- ۷۴۔ پھر ہم نے اس بستی کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا اور ہم نے ان پر کنکر پلے پتھر برسائے۔
- ۷۵۔ اس واقعہ میں صاحبان فراست کے لیے نشانیاں ہیں۔
- ۷۶۔ اور یہ بستی زیر استعمال گزرگاہ میں (آج بھی)
- لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۷۲﴾
- فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ مُشْرِقِينَ ﴿۷۳﴾
- فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿۷۴﴾
- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿۷۵﴾
- وَإِنَّهَا لَلسَّبِيلُ لِمُقِيمٍ ﴿۷۶﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

موجود ہے۔

۷۷۔ اس میں ایمان والوں کے لیے یقیناً نشانی ہے۔

## تشریح کلمات

متوسمین: (و س م) التوسم کے معنی آثار و قرائن سے کسی چیز کی حقیقت معلوم کرنے کی کوشش کرنا کے ہیں اور اسے علمِ زکات، فراست اور فطانت بھی کہا جاتا ہے۔ حدیث میں آیا ہے:

اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ... ۱

مومن کی فراست سے ڈرتے رہو۔ وہ اللہ کے عطا کردہ نور سے دیکھتا ہے۔

سبیلِ مقیم: غیر متروک راستے کو کہتے ہیں۔

## تفسیر آیات

سورہ اعراف آیت ۸۱ اور سورہ ہود آیت ۷۷ میں ملاحظہ ہو قوم لوط کے انجام میں ایسی نشانیاں ہیں جنہیں فہم و فراست رکھنے والے سمجھ سکتے ہیں: وَإِنَّهَا لِبَسِيلٍ مَّقِيمٍ... اور یہ بستی زیر استعمال گزرگاہ میں (آج بھی) موجود ہے۔ مکہ سے شام جاتے ہوئے راستے میں یہ تباہ شدہ علاقہ آج بھی قابل دید ہے اور بعض جغرافیہ دانوں کے مطابق یہاں اس درجہ ویرانی پائی جاتی ہے جس کی نظیر روئے زمین پر کہیں اور نہیں دیکھی گئی۔ ۲

## اہم نکات

۱۔ ایمان کا فہم و فراست سے تعلق ہے: لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ۔

۳۸۲

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۷۸۔ اور ایکہ والے یقیناً بڑے ظالم تھے۔

ظَلِمِينَ ۱۸

۷۹۔ تو ہم نے ان سے انتقام لیا اور یہ دونوں

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ

بستیاں ایک کھلی شاہراہ پر واقع ہیں۔

مُبِينٍ ۱۹

## تشریح کلمات

الایک: (ای ک) درختوں کے جھنڈ اور گھنے جنگل کے معنوں میں ہے۔ امام، لبامام: امام، امّ سے ماخوذ ہے جس کے معنی قصد کے ہیں۔ اسی وجہ سے شارع عام کو بھی امام کہتے ہیں۔

## تفسیر آیات

بعض احادیث کے مطابق حضرت شعیبؑ دو قوموں مدین اور ایکہ کی طرف مبعوث ہوئے۔ ایکہ، مدین کے نزدیک بسنے والی ایک قوم تھی۔ اس کا علاقہ نہایت سرسبز تھا۔ بعض کے مطابق ایکہ، تبوک کا قدیم نام تھا اور بعض فرنگی مورخین کے مطابق ایکہ اور مدین ایک ہی بستی کے نام ہیں۔

۱۔ اَصْحَابُ الْاَيْكَةِ لظَلَمِيْنَ: ایکہ کے رہنے والوں کی طرف حضرت شعیبؑ کو مبعوث کیا مگر ان لوگوں نے آپؑ کی تکذیب کی۔

۲۔ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ: اللہ کے رسول کی تکذیب اور ان کی دعوت مسترد کرنے کی سزا میں ایک بستی کو تباہ کر دیا۔

۳۔ لِيَاْمَا مَقْبِيْنٍ: مدین اور ایکہ کا علاقہ حجاز سے فلسطین اور شام جاتے ہوئے راستے میں واقع ہے۔

## اہم نکات

۱۔ قوم لوط اور قوم شعیب کے علاقوں میں عبرت کے آثار عام گزرگاہوں میں موجود ہیں۔

۸۰۔ اور تحقیق حجر کے باشندوں نے بھی رسولوں کی تکذیب کی۔

۸۱۔ اور ہم نے انہیں اپنی نشانیاں دکھائیں لیکن وہ ان سے منہ پھیرتے تھے۔

۸۲۔ اور وہ پہاڑوں کو تراش کر پر امن مکانات بناتے تھے۔

۸۳۔ اور انہیں صبح کے وقت ایک خوفناک آواز نے گرفت میں لے لیا۔

۸۴۔ پس جو وہ کیا کرتے تھے ان کے کام نہ آیا۔

## تفسیر آیات

حضرت صالحؑ علیہ السلام قوم ثمود کی طرف مبعوث ہوئے۔ قوم ثمود کے دار الحکومت کا نام الحجر تھا۔ اسی مناسبت سے قوم ثمود کو اصحاب الحجر کہا ہے۔ مزید توضیح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ الاعراف



آیت ۷۳، ۷۹۔

پہاڑوں کے شکم کے اندر محفوظ ترین گھروں میں ہی ان کو ایک دھماکے کی آواز نے تباہ کر دیا اور ان کے محفوظ ترین مکان ان کی حفاظت نہ کر سکے۔

۸۵۔ اور ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان موجودات کو برحق پیدا کیا ہے اور قیامت یقیناً آنے والی ہے لہذا (اے رسول) ان سے باوقار انداز میں درگزر کریں۔

۸۶۔ یقیناً آپ کا رب خالق اور بڑا دانا ہے۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿۸۵﴾  
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۶﴾

## تفسیر آیات

تخلیق کا نجات ایک واہمہ اور خیال نہیں ہے، نہ ہی عبث اور بے مقصد وجود ہے بلکہ اس کی تخلیق کے سامنے ایک حکمت، مقصد اور دستور ہے۔ اگر یہ کائنات عبث اور فضول وجود میں آئی ہو تو اسے بے مقصد ختم ہونا چاہیے۔ ایسا نہیں ہے بلکہ روز قیامت آنے والا ہے۔ وہاں اس کائنات کی تخلیق کا نتیجہ سامنے آئے گا۔ لہذا اے رسول! آپ ان کی طرف سے ہونے والے استہزاء اور آزار کے ساتھ خوبصورتی کے ساتھ درگزر فرمائیں۔

فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ: ایسا خوبصورت درگزر جس میں سرزنش اور غم و غصے کا اظہار نہ ہو۔ ان کے ساتھ نہ الجھیں اور ان کی طرف سے ہونی والی اذیتوں کو اعتنا میں نہ لائیں۔ آپ کا پروردگار خلاق ہے۔ پورا تسلط رکھتا ہے۔ علیم ہے۔ ان کے اعمال پر نظر رکھتا ہے۔ وہ ایسی ذات کی گرفت سے چھٹ کر کہاں جائیں گے جو طاقت بھی رکھتی ہے اور علم بھی۔ کسی کمزور اور نادان سے ممکن ہے راہ فرار مل جائے مگر اللہ سے نہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ عفو اور درگزر کرنا پیغمبری خصلت ہے۔
- ۲۔ عقیدہ آخرت سے مشکلیں آسان ہو جاتی ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سُبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿۸۷﴾  
۸۷۔ اور تحقیق ہم نے آپ کو (بار بار) دہرائی جانے والی سات (آیات) اور عظیم قرآن عطا کیا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ اَتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي: سے مراد سورہ فاتحہ ہے جو سات آیات پر مشتمل ہے۔ یہ سورہ فاتحہ کی بہت بڑی فضیلت ہے کہ اسے قرآن کا ہم پہلہ قرار دیا ہے۔

حضرت علی علیہ السلام و دیگر ائمہ علیہم السلام کی متعدد روایات میں پوری صراحت کے ساتھ ہے کہ السبع المثانی سے مراد سورہ فاتحہ ہے اور بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بھی ایک آیت بلکہ افضل آیت ہے۔ صحیح بخاری میں دو مرفوع روایات موجود ہیں کہ اس سے مراد سورہ فاتحہ ہے۔ اکثر مفسرین کا بھی یہی موقف ہے۔ چنانچہ اصحاب میں سے ابو سعید خدری، عبد اللہ بن مسعود، ابن عباس، ابی بن کعب اور ابو ہریرہ کا بھی یہی موقف ہے۔

اس آیت کا سیاق و لہجہ بتاتا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یہ آیت اس وقت نازل ہوئی ہے جب آپ مکہ میں نامساعد ترین حالات میں تھے۔ مٹھی بھر مسلمان ہر طرف سے تحقیر و تذلیل اور ظلم و ستم کا نشانہ بن رہے تھے۔ اقتصادی طور پر بھی نہایت فقر و تنگدستی میں بسر اوقات کرتے تھے۔ ایسے حالات میں یہ آیت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تسلی کے لیے نازل ہوئی کہ مظالم اور سختیاں خواہ کتنی ہی گھمبیر کیوں نہ ہوں، جس عظیم دولت و نعمت کی راہ میں ان مصائب سے دوچار ہو رہے ہو، وہ مصائب پھر بھی بچے ہیں۔ وہ دولت السبع المثانی یعنی سورہ حمد اور قرآن عظیم ہے۔ ایک لازوال نعمت ایک ابدی دولت جو رہتی دنیا تک کے تمام انسانوں کے لیے سعادت کا پیغام اور دستور زندگی ہے۔

مِّنَ الْمَثَانِي: دہرائی جانے والی کتاب۔ یعنی قرآن سے ہے۔ یعنی یہ سَبْعًا سات آیات پر مشتمل سورہ، مِّنَ الْمَثَانِي دہرائی جانے والی کتاب قرآن سے ہے۔ سات آیات پر مشتمل اس سورہ کی عظمت اس بات میں ہے کہ یہ قرآن کے مطالب پر مشتمل ہے۔ قرآن کو مثنائی اس لیے کہا گیا ہے کہ قرآن نے مطالب کو مکرر بیان کیا ہے لیکن مختلف اسلوب، ترکیبوں، طرز خطاب اور انداز سخن میں:

اللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مَّتَشَابِهًا  
مَّثَانِيًا.... ۱۔  
مثلاً اعادہ حیات کے مسئلے کو مکرر بیان فرمایا مگر انداز کلام ایک سے بڑھ کر شیرین ہے۔ منکرین پوچھتے ہیں:  
قَالَ مَنْ يُحْيِي الْحِطَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝  
اور کہنے لگتا ہے: ان ہڈیوں کو خاک ہونے کے بعد  
كُلُّ يَحْيِيهَا الَّذِي اَنْشَاهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ... ۲۔  
کون زندہ کرے گا؟ کہہ دیجیے: انہیں وہی زندہ کرے  
گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔

دوسری جگہ فرمایا:

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ... ۱  
اور تحقیق پہلی پیدائش کو تم جان چکے ہو....

تیسری جگہ فرمایا:

أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ  
مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۲

ان کے علاوہ دیگر متعدد آیات ہیں۔ سورۃ الفاتحہ میں ان تمام مطالب کو ایک آیت میں بیان

فرمایا: مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ۔

### اہم نکات

- ۱- سورہ حمد قرآن کا ہم پلہ ہے۔
- ۲- سورہ حمد دنیا کے ہر مال دولت اور ہر مادی نعمت سے بالاتر ہے۔

۸۸- (اے رسول) آپ اس سامان عیش کی طرف  
ہرگز نگاہ نہ اٹھائیں جو ہم نے ان (کافروں) میں  
سے مختلف جماعتوں کو دے رکھا ہے اور نہ ہی ان  
کے حال پر رنجیدہ خاطر ہوں اور آپ مومنوں کے  
ساتھ تواضع سے پیش آئیں۔  
۸۹- اور کہہ دیجیے: میں تو صریحاً تنبیہ کرنے والا ہوں۔

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ  
أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۳۸  
وَقُلْ إِنِّي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ ۳۹

### تفسیر آیات

۱- لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ: مادی اعتبار سے اہل ایمان اور سرداران کفر میں طبقاتی تفاوت بہت زیادہ  
تھا۔ سرداران کفر نعمتوں سے مالا مال تھے اور مسلمان نہایت خستہ حالی میں مبتلا تھے۔ حضرت خدیجۃ الکبریٰ کا  
سرمایہ بھی اسلام پر خرچ ہو چکا تھا۔ اقتصادی بائیکاٹ کی وجہ سے مسلمانوں میں کسی کو اپنی گزر اوقات کے لیے ذریعہ  
تلاش کرنا بھی ممکن نہ تھا۔ ایسے وقت میں اللہ تعالیٰ اپنے حبیبؐ کو آداب پیغمبری بیان فرماتا ہے جس میں بالواسطہ  
طور پر تمام مؤمنین کے لیے دستور زندگی ہے: اس بات پر توجہ ہی نہ رکھو کہ کفر کی مختلف جماعتوں کے پاس  
مال و دولت اور دنیا کی تمام تر نعمتوں کی فروانی ہے۔ یہ مال دولت اس قابل نہیں کہ آپ کی توجہ کا مرکز بنے۔  
۲- وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ: اور نہ ہی ان لوگوں کے کفر اختیار کرنے پر تاسف کریں۔ یہ لوگ اس  
قابل نہیں ہیں کہ ان کے گمراہ ہونے پر آپؐ کو تاسف ہو۔

۳- وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ: اہل ایمان آپؐ کے لیے قابل توجہ اور آپؐ کی عنایتوں کے

مستحق ہیں۔ ان سے تواضع سے پیش آئیں اور ان کی تربیت و تعلیم پر اپنی توجہ مرکوز کریں۔ قابل توجہ ہے کہ قرآن کی تعبیر و اخْفِضْ کے معنی ہیں نیچے کریں، جَنَاحَكَ اپنے پروں کو، لِلْمُؤْمِنِينَ مَوْمِنِينَ کے لیے۔ جس طرح پرندے اپنے چوزوں کو نہایت پیار و محبت کے ساتھ اپنے پروں کے نیچے لیتے ہیں، اے رسول! آپ بھی اپنے مؤمنوں کے ساتھ اسی طرح پیش آئیں۔

### اہم نکات

۱۔ مخالف جماعت کے منفی حالات پر نظر رکھنے جگہ اپنی جماعت پر زیادہ توجہ دینی چاہیے: لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ...، وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ...۔

۹۰۔ جیسا (عذاب) ہم نے دھڑے بندی کرنے والوں پر نازل کیا تھا۔  
 ۹۱۔ جنہوں نے قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا تھا۔  
 ۹۲۔ پس آپ کے رب کی قسم ہم ان سب سے ضرور پوچھیں گے۔  
 ۹۳۔ ان اعمال کی بابت جو وہ کیا کرتے تھے۔

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝۹۰

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝۹۱

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۹۲

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۹۳

### تشریح کلمات

عِضِينَ: (ع ض ض) عضہ کی جمع۔ حصے اور ٹکڑوں کے معنی میں ہے۔ اسی سے اعضاء، جسم کے حصوں کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

ولید بن مغیرہ نے حج کے دنوں میں سولہ افراد کو مکہ کی طرف آنے والے راستوں پر تقسیم کر کے بھیجا کہ کوئی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پہنچنے نہ پائے اور ایمان نہ لائے۔ ان میں سے بعض کہتے تھے قرآن جادو ہے، بعض کہتے تھے قرآن صرف داستانیں ہے اور کچھ کہتے تھے قرآن خود ساختہ ہے۔ چنانچہ ان لوگوں پر ایسا عذاب نازل ہوا کہ بدترین حالت میں مر گئے۔<sup>۱</sup>

حضرت امام محمد باقر اور حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت ہے:

الْمُقْتَسِمِينَ سے مراد قریش ہیں۔<sup>۲</sup>

البتہ قرآن کی تعبیر عام ہے۔ ان لوگوں کے لیے بھی جو قرآن کو عملی اعتبار سے تقسیم کرتے ہیں۔ کچھ پر عمل

کرتے اور کچھ پر عمل نہیں کرتے۔ قرآن کو اپنے مفادات کے تابع بنا دیتے ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ ہر شخص اپنے اعمال کا جوابدہ ہے: لَنْسَأَلَنَّهُمْ....

۹۴۔ آپ کو جس چیز کا حکم ملا ہے اس کا واشکاف  
الفاظ میں اعلان کریں اور مشرکین کی اعتنا نہ کریں۔  
۹۵۔ آپ کے واسطے ان تمسخر کرنے والوں سے  
نپٹنے کے لیے یقیناً ہم کافی ہیں۔  
۹۶۔ جو اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود بنا لیتے ہیں  
عنقریب انہیں (اپنے انجام کا) علم ہو جائے گا۔

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾  
اِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۵﴾  
الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ اِلٰهًا اٰخَرَ  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾

## تشریح کلمات

فَاَصْدَعْ: (ص د ع) صدع الامر، محاورہ ہے جس کے معنی کسی امر کو ظاہر اور واضح کر دینے کے ہیں۔ اصل میں الصدع کے معنی ٹھوس اجسام، جیسے شیشے، لوہے وغیرہ میں شکاف ڈالنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ: نہایت نامساعد حالات میں تبلیغ رسالت کو ایک فیصلہ کن مرحلے میں داخل کرنے کا حکم مل رہا ہے۔ اس آیت کے نزول سے پہلے حضورؐ غیر اعلانیہ طور پر تبلیغ فرماتے تھے۔ اس آیت کے نزول کے بعد آپؐ نے اعلانیہ طور پر تبلیغ شروع فرمائی۔ جب کہ قریش کی طرف سے تمسخر و استہزاء کا ایک طوفان برپا تھا لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ وعدہ آ گیا کہ تمسخر اڑانے والوں کے لیے ہم کافی ہیں۔ آپؐ ان مشرکین کی پرواہ کیے بغیر اپنا پیغام صاف صاف لفظوں میں بیان کرنا شروع کریں۔ روایات کے مطابق جن لوگوں نے آپؐ سے تمسخر کیا تھا وہ ایک ایک کر کے مختلف عذاب سے دوچار ہو کر مر گئے۔ ان میں ولید بن مغیرہ اور عاص بن وائل سرفہرست ہیں۔

۲۔ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ: آپؐ اذیت دینے اور استہزاء کرنے والے مشرکین کو اعتنا میں نہ لائیں۔ ان سے نہ الجھیں۔ ان کی وقتی اوچھل کو اس قابل نہیں ہے کہ آپؐ متاثر ہوں۔

۳۔ اِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ: یہ لوگ صرف آپؐ کے نہیں، اللہ کے مقابلے میں بھی ہیں۔ اگرچہ قریش کی طرف سے تمسخر اور استہزاء کا ایک طوفان برپا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ حکم خدا کی بے لاگ تعمیل کی جائے تو دشمن نابود ہو جاتا ہے۔

۹۷۔ اور متحقیق ہمیں علم ہے کہ یہ جو کچھ کہ رہے ہیں اس سے آپ یقیناً دل تنگ ہو رہے ہیں۔  
 ۹۸۔ پس آپ اپنے رب کی ثنا کے ساتھ تسبیح کریں اور سجدہ کرنے والوں میں سے ہو جائیں۔  
 ۹۹۔ اور اپنے رب کی عبادت کریں یہاں تک کہ آپ کو یقین (موت) آ جائے۔

وَلَقَدْ نَعَلْنَاكَ يٰضَيْقُ صَدْرِكَ  
 بِمَا يَقُولُونَ ﴿۹۷﴾  
 فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ  
 السَّاجِدِينَ ﴿۹۸﴾  
 وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿۹۹﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ نَعَلْنَاكَ يٰضَيْقُ: اللہ تعالیٰ اپنے حبیبؐ کی دل جوئی فرماتا ہے: ہمیں علم ہے ان کافروں کی باتوں سے آپ دل تنگ ہو رہے ہیں۔ رسول اللہؐ آگاہ ہیں کہ ہر بات اللہ کے علم میں ہے لیکن محض آپؐ کی تسلی اور اظہار شفقت کے لیے فرمایا: ہمیں علم ہے۔ ہم آپ کے حامی ہیں۔ آپ ہمارے حفظ و امان میں ہیں۔ آپ پر جو کچھ گزرتا ہے اس پر ہماری نظر ہے اور آپ کو ضرب لسان سے یہ لوگ جو اذیتیں دے رہے ہیں وہ ہم سن رہے ہیں۔ اپنے مقصد کی راہ میں جن مصیبتوں اور ذہنی پریشانیوں سے دوچار ہو رہے ہیں، ہم ان سے آگاہ ہیں۔

۲۔ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ: ان تکلیفوں اور مصیبتوں کے مقابلے کے لیے اپنے رب کی تسبیح و تحمید اور سجدہ کریں۔ نماز پڑھیں اور اسی عبادت اور بندگی کو تاحیات جاری رکھیں۔

تسبیح و عبادت سے تقویت حاصل ہوتی ہے۔ اس کائنات کے مصدر طاقت سے اتصال پیدا کرنے سے طاقت مل جاتی ہے۔ خالق سے دل لگانے سے دلوں کو سکون ملتا ہے۔ جس نے اس دل و جان کی بانگی کی ہے اس سے یہ دل زیادہ مانوس ہے۔ اس انس کے کیف و سرور کے عالم میں دنیا کی مصیبتیں اور مشقتیں آسان ہو جاتی ہیں۔

چنانچہ ابتدائے بعثت میں ایسے ہی نہایت نامساعد حالات میں نازل ہونے والے سورہ مزمل میں ارشاد ہوا ہے:

يٰٓاَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۗ قَدْ اَيَّلَ اِلَّا قَلِيْلًا ۗ اے کپڑوں میں لپٹنے والے! رات کو اٹھا کیجیے مگر کم،

نُصْفَةٌ أَوْ اِنْقُضَ مِنْهُ قَلِيلًا ۝۱  
 اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو آنے والی مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے نماز اور عبادت کے ذریعے تیار فرما رہا ہے۔ چنانچہ اس کے بعد فرمایا:

إِنَّا سَأَلْنَاكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝  
 عنقریب آپ پر ہم ایک بھاری حکم (کا بوجھ) ڈالنے والے ہیں۔

عبادت ہر بے سہارا انسان کے لیے سہارا اور ہر کمزور کے لیے طاقت ہے۔ عبادت سے انسان کے پائے استقامت میں لغزش و لرزش نہیں آتی۔ چنانچہ سورہ المعارج آیت ۱۹ میں فرمایا:

إِنَّ الْإِنْسَانَ خَلِقًا هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الْبُخْرُ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝  
 انسان یقیناً کم حوصلہ خلق ہوا ہے۔ جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے، اور جب اسے آسائش حاصل ہوتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے، سوائے نماز گزاروں کے، جو اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں۔

نماز گزار، تکلیف کے وقت اضطراب اور جزع فزع کا شکار نہیں ہوتا۔  
 ۳۔ وَاعْبُدْ رَبَّكَ: بعض اہل ضلال ایک گمراہ کن نظریہ پیش کرتے ہیں کہ سلوک میں کوئی مرتبہ ایسا آتا ہے کہ جہاں انسان یقین کی منزل پر فائز ہو جاتا ہے۔ اس مرتبے پر فائز ہونے کے بعد تکلیف شرعی ساقط ہو جاتی ہے۔ جہالت و ضلالت پر مبنی اپنے نظریہ کی تائید میں یہ آیت پیش کرتے ہیں: وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ۔ اپنے رب کی عبادت کرو، یہاں تک کہ یقین آجائے۔

یہاں بالاتفاق یقین سے مراد موت ہے۔ اس کو یقین اس لیے کہا گیا ہے چونکہ اس کا آنا حتمی اور یقینی ہے یا اس لیے کہ موت آنے کے بعد انسان عالم شہود و عیال میں جاتا ہے اور ہر اس بات پر یقین آتا ہے جس پر دنیا میں ایمان بالغیب رکھتا تھا۔

قرآن مجید میں دوسری جگہ ”یقین“ کو موت کے لیے استعمال کیا گیا ہے اور چونکہ یہ لفظ جہنمیوں نے استعمال کیا ہے، لہذا یقین سے مراد سلوک و عرفان کی منزل یقیناً نہیں ہو سکتی۔

چنانچہ جہنمیوں سے پوچھا جائے گا کہ تمہیں کون سی چیز جہنم میں لے آئی؟ وہ جواب میں کہیں گے:  
 لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ  
 ہم نماز گزاروں میں سے نہ تھے، اور ہم مسکین کو کھلاتے  
 الْمَسْكِينِ ۝ وَكُنَّا نَحْوُصَّ  
 نہیں تھے، اور ہم بیہودہ بکنے والوں کے ساتھ بیہودہ  
 الْخَائِضِينَ ۝ وَكُنَّا نَكُذِّبُ يَوْمَ الدِّينِ ۝  
 گوئی کرتے تھے، اور ہم روز جزا کو جھٹلاتے تھے۔  
 حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينِ ۝ ۴

حقیقت یہ ہے کہ یقین کی منزل پر آنے والے اپنے معبود کے اس قدر عاشق ہوتے ہیں کہ وہ ایک دن میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھنے کے بعد مناجات میں اللہ کی بارگاہ سے عذر خواہی کرتے ہیں کہ بندگی کا حق ادا نہ ہوا۔ چنانچہ لو کشف الغطاء ما ازدت یقینک اگر (عبد اور معبود میں) پردہ ہٹ جائے تو بھی میرے یقین میں اضافہ نہ ہو۔ یہ فرمان ارشاد فرمانے والی ذات رات کو محراب عبادت گڑ گڑا کے فرماتی ہے: آہ من قلة الزاد و بعد السفر۔ ہائے! زاد راہ کتنا تھوڑا اور سفر کتنا لمبا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ مشکل کی گھڑیوں میں پریشان حال انسان کے لیے عبادت سہارا ہے۔





خالی



سُورَةُ التَّوْحِيدِ



خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس سورہ میں نحل (شہد کی مکھی) کا ذکر آیا ہے۔ اسی مناسبت سے اسے سورہ نحل کہتے ہیں۔ بعض آیات سے پتہ چلتا ہے کہ یہ سورہ اس وقت نازل ہوا جب کفار مکہ کی طرف سے ظلم و ستم اپنی انتہا کو پہنچ چکا تھا۔ چنانچہ آیت:

مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖۙ اِلَّا مَنۡ اُكْرِهٖۙ وَقَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّۢ بِالْاِيْمَانِۙ  
جو شخص اپنے ایمان کے بعد اللہ کا انکار کرے (اس کے لیے سخت عذاب ہے) بجز اس شخص کے جسے مجبور کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان سے مطمئن ہو....

حضرت عمار یاسرؓ کے بارے میں نازل ہوئی جب ان کے والدین شہید کر دے گئے اور ان کو کلمہ کفر کہنے پر مجبور کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ مکی ہے اور ہجرت الیٰ احبشہ کے بعد نازل ہوا ہے چونکہ اس سورہ میں ہجرت کا ذکر ہے۔

بعض مفسرین نے ذکر ہجرت کو دلیل قرار دیا ہے کہ اس سورہ کا ایک حصہ ہجرت کے بعد مدینہ میں نازل ہوا ہے جب کہ ہجرت کے ذکر سے ہجرت مدینہ ثابت نہیں ہوتی۔ اسی طرح جہاد کے ذکر سے بھی جنگ ثابت نہیں ہوتی۔

نیز اسی سورہ کی آیت نمبر ۱۱۸ میں فرمایا:

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ...  
اور جنہوں نے یہودیت اختیار کی ہے ان پر وہی چیزیں ہم نے حرام کر دیں جن کا ذکر پہلے ہم آپ سے کر چکے ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ یہ سورہ، سورہ الانعام کے بعد نازل ہوا ہے۔

دیگر سورہ ہائے مکی کی طرح یہ سورۃ بھی الہیات، وحی، معاد جیسے موضوعات پر زیادہ توجہ دیتا

ہے۔

معاملات کے بارے میں بھی احکام ملتے ہیں جیسے عدالت، احسان، انفاق، وفا بچہد۔  
اللہ کی طرف سے عطا کردہ نعمتوں کا اس سورہ میں کثرت سے ذکر ملتا ہے۔ یہاں تک کہ  
اسے سورۃ النعم، نعمتوں کا سورہ بھی کہا جاتا ہے۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اَتٰی اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ  
 سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ①

بنام خدائے رحمن رحیم  
 ۱۔ اللہ کا امر آ گیا پس تم اس میں عجلت نہ کرو وہ پاک اور بالاتر ہے اس شرک سے جو یہ لوگ کر رہے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ اَتٰی اَمْرُ اللّٰهِ: مشرکین بار بار از راہ طعن و طنز کہتے تھے: اگر تم اللہ کے رسول ہو تو وہ عذاب کیوں نہیں آتا جس کی ہمیں دھمکی دی جا رہی ہے۔

اس کے جواب میں فرمایا: جس عذاب و تباہی کا وعدہ تھا اس کا فیصلہ آ گیا۔  
 رہا یہ سوال کہ وہ کون سا فیصلہ تھا جو اس وقت کفار مکہ کے خلاف آ گیا تھا۔

جواب دیا جاتا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ مشرکین کی رسوائی کا وقت آ گیا ہے اور جب کوئی واقعہ قریب الوقوع اور متیقن الوقوع ہو تو صیغہ ماضی استعمال کیا جاتا ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کی کامیابی اور مشرکین کی رسوائی کا فیصلہ آ ہی گیا اور اس فیصلے کے مطابق ہجرت شروع ہو گئی جس سے اسلام کی کامیابی اور کفر کی رسوائی کی ابتدا ہو گئی۔  
 ۲۔ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی: کفر کی نابودی میں تاخیر کا سبب یہ نہیں کہ ان کا مشرکانہ عقیدہ صحیح ہے۔ اللہ تعالیٰ مشرکین کے اس زعم سے بالاتر ہے کہ اللہ ان کو شرک کے مرتکب ہونے کے باوجود سزا نہیں دے رہا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کا امر اپنے وقت پر ضرور آتا ہے۔

۲۔ وہ اپنے حکم سے فرشتوں کو روح کے ساتھ اپنے

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا  
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ①

بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے (اس  
حکم کے ساتھ) کہ انہیں تنبیہ کرو کہ میرے سوا کوئی  
معبود نہیں لہذا تم میری مخالفت سے بچو۔

## تفسیر آیات

۱۔ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ: اللہ ہر قسم کے شرک سے بالاتر ہے۔ وہ فرشتوں کو الروح من امرہ کے ساتھ نازل فرماتا ہے۔ وہ روح جس کا تعلق امر خدا سے ہے۔ اللہ فرشتوں کو اس روح کے ساتھ نازل فرماتا ہے جس کا تعلق عالم امری سے ہے، وحی لے کر نازل ہوتے ہیں۔ واضح رہے عالم خلق اور عالم امر دو چیزیں ہیں۔ تمام خلق کا تعلق ایجاد نظام سے ہے اور عالم امر کا تعلق بقائے نظام سے ہے۔ خلقت کے بعد کائنات کے نظام کو برقرار رکھنے کے لیے امر خدا کا فرما ہوتا ہے۔

الروح سے وہی روح مراد ہے جس سے زندگی اور حیات ملتی ہے۔ فرشتے عالم امری سے متعلق حیات آفرین چیزیں لے کر انبیاء علیہم السلام پر نازل ہوتے ہیں۔ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے۔ واضح رہے کہ اللہ کی مشیت اندھی بانٹ نہیں ہے۔ اللہ کی چاہت اور مشیت حکیمانہ ہوتی ہے۔ جو اس کا اہل ہے اسی کو چاہتا ہے:

اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ... ۱

اللہ (ہی) بہتر جانتا ہے کہ اپنی رسالت کہاں رکھے۔

۲۔ أَنْ أَنْذِرُوا: یہ جملہ قرینہ ہے کہ یہ فرشتے جس حیات آفرین حکم کے ساتھ نازل ہوتے ہیں وہ

حیات آفرین حکم لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ... ۲ پر مشتمل تنبیہ ہے۔

۳۹۸

## اہم نکات

- ۱۔ فرشتے انبیاء پر حیات آفرین امور لے کر اترتے ہیں: بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ....
- ۲۔ توحید اور تقویٰ انسان کے لیے حیات آفرین ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ۔
- ۳۔ تمام عقائد توحید میں اور تمام احکام تقویٰ میں مضمحل ہیں۔

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۝  
تَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

۳۔ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا  
ہے اور جو شرک یہ لوگ کرتے ہیں اللہ اس سے  
بالا تر ہے۔

## تفسیر آیات

اس کائنات کا بیہودہ نہ ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ کائنات ایک حکیمانہ نظام کے تحت ایک حکیمانہ مقصد کی طرف رواں دواں ہے اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ نظام دھندہ ایک ہی ذات ہے۔ اگر یہاں اللہ کے ساتھ کوئی شریک ہوتا تو یہ نظام حکیمانہ نہ رہتا بلکہ

إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ  
عَلَىٰ بَعْضٍ... ۱

اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود اپنی مخلوقات کو لے کر جدا ہو جاتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتا،

واضح رہے آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کرنے کا مطلب یوم حساب، یوم عدالت، قیامت ہے۔ یوم عدالت و انصاف نہ ہونے کی صورت میں کائنات کی خلقت عبث ہو جاتی ہے، بِالْحَقِّ نہیں ہوتی۔ چنانچہ سورۃ الحجر آیت ۸۵ میں وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ کے بعد فرمایا: وَلَئِن السَّاعَةَ لَا نُبۡئِئُكَ... اور ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان موجودات کو برحق پیدا کیا ہے اور قیامت یقیناً آنے والی ہے۔

## اہم نکات

۱۔ کائنات کی ساخت گواہی دیتی ہے کہ اللہ کے ساتھ کوئی شریک نہیں ہے۔

۴۔ اس نے انسان کو ایک بوند سے پیدا کیا پھر  
خَصِيْمًا مُّبِيْنًا ﴿۴﴾  
وہ یکا یک کھلا جھگڑا لو بن گیا۔

## تفسیر آیات

باوجودیکہ انسان کو ایک نطفہ جیسی بوند سے پیدا کیا گیا ہے، اس کی سرکشی اور گستاخی کا یہ حال ہے کہ وہ اللہ سے جھگڑنے لگ گیا۔ اس انسان کے آغاز و انجام میں تفاوت، کہاں نطفہ اور کہاں اللہ کے مقابلہ میں جھگڑا، کہاں اس کی حقیقت:

اَوَّلُهُ نُطْفَةٌ وَاٰخِرُهُ جِيْفَةٌ وَا لَا يَرْزُقُ  
نَفْسَهُ وَا لَا يَدْفَعُ حَنْفَهُ ۱

اس کی ابتدا نطفہ اور انتہا مردار ہے۔ وہ نہ اپنے لیے روزی کا سامان کر سکتا ہے، نہ موت کو اپنے سے ہٹا سکتا ہے۔



اللہ کی خالقیت کے مقابلے میں یہ حقیر انسان بول اٹھتا ہے: مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ۔  
ان ہڈیوں کو خاک ہونے کے بعد کون زندہ کرے گا؟

## اہم نکات

۱۔ شرک اور نافرمانی، انسانی ساخت کے منافی ہے۔

۵۔ اور اس نے مویشیوں کو پیدا کیا جن میں تمہارے  
لیے گرم پوشاک اور فوائد ہیں اور ان میں سے  
تم کھاتے بھی ہو۔  
۶۔ اور ان میں تمہارے لیے رونق بھی ہے اور  
جب تم انہیں شام کو واپس لاتے ہو اور صبح کو  
چرنے کے لیے بھیجتے ہو۔

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا  
دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝  
وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ  
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝

## تشریح کلمات

دِفْءٌ: (د ف ء) الدف گرمی، حرارت۔ یہ برد (سردی) کی ضد ہے۔ آیت میں جاڑے کا سامان  
مراد ہے۔  
تُرِيحُونَ: (ر و ح) الاراحة چوپاؤں کا شام کے وقت واپس لانا۔  
تَسْرَحُونَ: (س ر ح) سرحت الابل کے اصل معنی تو اونٹ کے سرح، درخت چرانے کے ہیں۔  
بعد میں چراگاہ میں چرنے کے لیے کھلا چھوڑ دینے کے معنوں میں استعمال ہوا۔

## تفسیر آیات

ان آیات میں یہ بتانا مقصود ہے: اے مشرک! تمہاری زندگی کا سامان فراہم کرنے والا اللہ ہے، نہ  
تمہارے ارباب۔

۱۔ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا: چوپائے انسان کے لیے مسخر ہیں اور ان کی وجہ تخلیق انسان ہیں:  
خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۝  
روئے زمین میں جو کچھ ہے وہ سب تمہارے لیے  
خلق کیا ہے....

چوپائے بہت بڑی نعمت ہیں۔ دیہی زندگی ہو یا شہری، ابتدائی انسان ہو یا تمدن یافتہ، سب ان چوپاؤں

سے بے نیاز نہیں ہیں۔ چنانچہ ان کی اون، جلد اور ان کے دودھ سے بننے والی چیزیں انسان کی اہم ضروریات پوری کرتی ہیں۔

۲۔ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ: ان سے نہ صرف انسانی مصارف کا سامان فراہم ہوتا ہے بلکہ ان سے انسان کا جمالیاتی ذوق و شوق بھی پورا ہوتا ہے۔ اس بات کو دیہات و قصبات کے لوگ ہی سمجھ سکتے ہیں کہ ان حیوانات کو جب چرنے کے لیے چھوڑتے ہیں اور شام کو جب واپس لاتے ہیں کیا دلفریب منظر سامنے آتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ انسان کے لیے صرف مصارفی نہیں بلکہ جمالیاتی لوازم بھی فراہم فرماتا ہے: وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ ....

۷۔ اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر ایسے علاقوں تک لے جاتے ہیں جہاں تم جانفشانی کے بغیر نہیں پہنچ سکتے تھے، تمہارا رب یقیناً بڑا شفیق، مہربان ہے۔  
۸۔ اور (اس نے) گھوڑے، خچر اور گدھے بھی (اس لیے پیدا کیے) تاکہ تم ان پر سوار ہو اور تمہارے لیے زینت بنیں، ابھی اور بھی بہت سی چیزیں پیدا کرے گا جن کا تمہیں علم نہیں ہے۔

وَتَحْمِلُ أُنْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلْغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۗ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾  
وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ  
لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۗ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

### تفسیر آیات

ان آیات کا بھی تعلق تدبیر حیات انسان کے بیان سے ہے کہ اللہ تمہاری زندگی کی تدبیر کرتا ہے، نہ کہ تمہارے شریک۔

۱۔ وَتَحْمِلُ أُنْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ: یہ حیوانات انسان کے کن مقاصد کے لیے مسخر ہیں؟ ان کا ذکر ہو رہا ہے کہ ان سے حمل و نقل کا کام انجام پاتا ہے۔ اس مقصد کے لیے ان کی تخلیق کی غرض و غایت یہ بتائی ہے کہ انسان کو نقل و حمل میں مشقت پیش نہ آئے۔ اس سے اللہ کی بندوں کے ساتھ شفقت و مہربانی کا پتہ چلتا ہے کہ اس نے انسان کے آرام و سہولت کے لیے ان حیوانات کو خلق فرمایا ہے۔

۲۔ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً: اور سواری میں کام آنے والے حیوانات کے بھی دو مقاصد بیان کیے۔ ایک یہ کہ سواری کے کام آئے اور دوسرا یہ کہ زیب و زینت کا کام دیں۔ اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ انسان کے جمالیاتی ذوق کی تسکین کو اللہ تعالیٰ نے اہمیت دی ہے اور اسے زندگی کے لوازم میں قرار دیا ہے چونکہ

جمالیات کو اللہ نے فطرت میں ودیعت فرمایا ہے۔

۳۔ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ: اللہ ایسی چیزیں خلق فرمائے گا جو تم نہیں جانتے۔ حمل و نقل اور سواری کے سلسلے میں صرف نزول قرآن کا زمانہ اور اسی ماحول کو پیش نظر نہیں رکھا بلکہ مَا لَا تَعْلَمُونَ کی جامع تعبیر سے ہر اس چیز کی طرف اشارہ مل گیا جو اس سلسلے میں رہتی دنیا تک پیدا ہونے والی ہیں۔ تمدن و ترقی میں حمل و نقل کو اہمیت حاصل ہے اور دنیا اس میں جو ایجادات کر رہی ہے۔ وہ بھی کسی سے پوشیدہ نہیں ہیں۔ آج کی ایجادات عصر قرآن کی مَا لَا تَعْلَمُونَ تھیں اور کل ہونے والی ایجادات آج ہمارے لیے مَا لَا تَعْلَمُونَ ہیں۔ اس طرح ہر نسل کے لیے آیت کا خطاب مَا لَا تَعْلَمُونَ زندہ رہے گا۔

یہ ایجادات تو انسانوں کی ہیں۔ انہیں اللہ کی طرف کیوں نسبت دی جاتی ہے؟ جواب یہ ہے کہ جس طرح کشتی کی صنعت کو اللہ کی طرف نسبت دی جاتی ہے، یہ بھی اس لیے ہے کہ انسان، اس کی صلاحیت اور جس مواد کا استعمال ہوا اسے اللہ نے پیدا کیا ہے۔ انسان نے صرف ان رازہائے قدرت کا انکشاف کیا ہے، لہذا خلقت اللہ کی ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ اللہ کو اپنے بندوں سے محبت ہے، ان کی مشقت پسند نہیں: إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ....
- ۲۔ حمل و نقل میں ایجادات کی طرف اشارہ: وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ۔

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا  
جَايِزٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ  
أَجْمَعِينَ ①

۹۔ اور سیدھا راستہ (دکھانا) اللہ کے ذمے ہے اور بعض راستے ٹیڑھے بھی ہیں اور اگر وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت کرتا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ: قَصْدُ السَّبِيلِ میں مضاف محذوف ہے۔ بیان قَصْدُ السَّبِيلِ ہے اور قصد وہ راستہ ہے جو منزل تک پہنچا دے۔ کہا جاتا ہے: طریق قاصد۔ اگر راستہ منزل تک پہنچانے والا ہو (قرطبی)۔

وَعَلَى اللَّهِ: مادی نعمتوں کے ذکر کے بعد روحانی نعمت کا ذکر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر لازم قرار دیا کہ سیدھا راستہ دکھایا جائے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فطرت اور شریعت دونوں کے ذریعے انسان کی ہدایت کا سامان فراہم فرمایا۔ فطرت کے ذریعے خود انسان کے وجود، اس کی ساخت و بافت میں ہدایت

ودیعت فرمائی:

رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْفَهُ ثُمَّ  
هَدَى - ۱

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا  
وَتَقْوَاهَا - ۲

ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خلقت  
بخشی پھر ہدایت دی۔  
اور قسم ہے نفس کی اور اس کی جس نے اسے معتدل کیا  
پھر اس نفس کو اس کی بدکاری اور اس سے بچنے کی سمجھ دی۔  
اسی طرح راستہ دکھا کر اس انسان کو آزاد چھوڑ دیا کہ خود مختار نہ طریقہ پر یہ اپنے راستے کا خود  
انتخاب کرے:

إِنَّا هَدَيْنَا السَّبِيلَ إِنَّمَا شَاكَرَ آوَامًا  
كَفُورًا - ۱

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝  
ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِّرُهُ ۝ ۵

۲- وَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْكُمْ: چنانچہ امتحان اور استحقاق کے لیے ضروری تھا کہ انسان خود مختار ہو۔ اگر  
جبری ہدایت، منشاء خداوندی ہوتی تو سب کی ہدایت ہو جاتی مگر اس جبری ہدایت کی قیمت کچھ نہ ہوتی۔  
جیسے بے حس پتھر، جسے آپ جہاں چاہے رکھ دیں یا ایک گدھا، جسے جہاں چاہیں باندھ دیں۔ صاحب تفسیر  
مراغی وَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْكُمْ أَجْمَعِينَ کے ذیل میں لکھتے ہیں:

اگر اللہ چاہتا تو تمہیں اپنی اجتماعی زندگی میں چوٹی اور شہد کی مکھی کی طرح بنا دیتا یا  
فرشتوں کی طرح صرف عبادت کی صلاحیت دے کر خلق فرماتا۔ پھر تم معصیت کی  
طرف رخ کرتے نہ ہی شرم سے صادر ہوتا۔ اللہ نے چاہا ہے کہ تم خود مختاری کے  
ساتھ اپنے اعمال انجام دو۔ واضح رہے انسان کا اپنے عمل میں خود مختار ہونا، نہ جبر ہے،  
نہ تفویض۔ یہ شیعہ مسلمہ عقیدہ ہے۔

اگر اللہ چاہتا تو تمہیں اپنی اجتماعی زندگی میں چوٹی اور شہد کی مکھی کی طرح بنا دیتا یا  
فرشتوں کی طرح صرف عبادت کی صلاحیت دے کر خلق فرماتا۔ پھر تم معصیت کی  
طرف رخ کرتے نہ ہی شرم سے صادر ہوتا۔ اللہ نے چاہا ہے کہ تم خود مختاری کے  
ساتھ اپنے اعمال انجام دو۔ واضح رہے انسان کا اپنے عمل میں خود مختار ہونا، نہ جبر ہے،  
نہ تفویض۔ یہ شیعہ مسلمہ عقیدہ ہے۔

اہم نکات

- ۱- راہ راست پر لانے کے لیے اللہ جبر نہیں کرتا۔
- ۲- ہدایت و رہنمائی کو اللہ نے اپنے ذمے لیا ہے۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۝ ۱۰- وہی ہے جس نے آسمان سے پانی برسایا جس

لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجْرٌ فِيهِ  
تَسِيمُونَ ﴿١٠﴾  
يُثْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ  
وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ  
الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَتَّقِرُونَ ﴿١١﴾

سے تمہیں پینے کو ملتا ہے اور اس سے درخت  
اگتے ہیں جن میں تم جانور چراتے ہو۔  
۱۰۔ جس سے وہ تمہارے لیے کھیتیاں، زیتون کھجور  
انگور اور ہر قسم کے پھل اگاتا ہے، غور و فکر سے  
کام لینے والوں کے لیے ان چیزوں میں یقیناً  
نشانی ہے۔

### تشریح کلمات

تَسِيمُونَ: (س و م) السوم کے معنی کسی چیز کی طلب میں جانے کے ہیں۔ پس اس کا مفہوم دو اجزاء  
سے مرکب ہے۔ طلب اور جانا۔ سَامَتِ الْإِبِلِ۔ اونٹ چراگاہ میں چرنے کے لیے چلے گئے۔

### تفسیر آیات

۱۔ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ: مذکورہ پھلوں کی فراہمی اہل فکر کو بتاتی ہے کہ یہ اندھے اتفاق اور  
ناداں، بے شعور طبیعت کا کام نہیں ہے بلکہ ان چیزوں کی فراہمی کے پیچھے ایک شعور، ارادہ کار فرما ہے۔ ورنہ  
آسمان سے برسنے والا پانی، انسان اور روئے زمین پر موجود باقی چیزوں کے لیے مفید و مناسب نہ ہوتا۔ زمین  
سے اُگنے والی چیزوں کا انسان اور باقی جانوروں کے مزاج اور طبیعت کے عین مطابق اور مفید ہونا بھی  
ضروری نہ تھا۔ لہذا ان مختلف چیزوں کا ایک دوسرے کے لیے ضروری ہونا اور باہم موافق طبع ہونا بتاتا ہے کہ  
ان چیزوں کی تخلیق کے پیچھے ایک حکیمانہ ذہن کار فرما ہے جو اس نظام کی تدبیر کر رہا ہے۔

۲۔ يُثْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ: کھیتی کی افادیت اور زیتون، کھجور اور انگور کے انسانی جسم کی ساخت  
و بافت کے ساتھ نہایت سازگار ہونے کی وجہ سے ممکن ہے ان کا خاص طور پر ذکر کیا ہو۔

۳۔ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً: ان چیزوں میں صاحبان فکر کے لیے دلیل موجود ہے کہ انسان کی تدبیر اللہ  
کے ہاتھ میں۔ مشرکین کے نزدیک بھی خالق اللہ ہے۔ اللہ نے انسان کی تدبیر حیات کے لیے درج بالا  
چیزیں خلق فرمائیں تو تدبیر، خلق سے جدا چیز نہیں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ آیات الہی سے استفادہ کرنے کے لیے غور و فکر شرط ہے۔

۱۲۔ اور اس نے تمہارے لیے رات اور دن اور

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَ

السَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ  
مَسْحَرَاتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾  
وَمَا ذَرَأْنَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ  
مُحْتَلِفًا أَلْوَانَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٤﴾

سورج اور چاند کو مسخر کیا ہے اور ستارے بھی  
اس کے حکم سے مسخر ہیں، عقل سے کام لینے والوں  
کے لیے ان چیزوں میں یقیناً نشانیاں ہیں۔  
۱۳۔ اور تمہارے لیے زمین میں رنگ رنگ کی  
جو مختلف چیزیں اگائی ہیں نصیحت حاصل کرنے  
والوں کے لیے ان میں یقیناً نشانی ہے۔

### تشریح کلمات

ذَرَأَ: (ذراء) الذرء کے معنی ہیں، اللہ نے جس چیز کا ارادہ کیا اسے ظاہر کر دیا۔

### تفسیر آیات

۱۔ اللہ تعالیٰ کے رب اور مدبر کائنات ہونے پر آیات ۱۱، ۱۲، ۱۳ میں تین دلائل دیے گئے ہیں۔ پہلی  
دلیل نباتات سے دی گئی۔ یہ اہل فکر کے لیے ہے۔ دوسری دلیل فلکیات سے اہل عقل کے لیے دی گئی۔  
تیسری دلیل انواع و اقسام کی موجودات ارضی، اہل نصیحت کے لیے ہے۔ حضرت علامہ طباطبائیؒ اس جگہ  
فرماتے ہیں:

پہلی دلیل، سادہ مقدمات پر مشتمل ہونے کی وجہ سے عام انداز فکر سے نتیجہ اخذ  
ہو سکتا ہے۔ جب کہ دوسری دلیل کا علمی مقدمات پر مشتمل ہونے کی وجہ سمجھنا  
صرف ان لوگوں کے لیے ممکن ہے جو اجرام فلکی میں غور کرتے ہیں اور ان کی  
حرکت و انتقال پر عقل کو بروئے کار لاتے ہیں۔ تیسری دلیل کے کلی مقدمات  
پر مشتمل ہونے کی وجہ سے اس کی تہہ تک وہ لوگ پہنچ سکتے ہیں جو وجود اور اس  
کے کلی معاملات کو ذہن میں رکھیں۔ مثلاً ایک تغیر پذیر پیدائش کے لیے مادے  
کی ضرورت ہے۔ (المیزان ذیل آیت)

ان آیات میں مذکور باتوں میں صاحبان فکر و عقل اور ذکر و نصیحت کے لیے دلائل اور نشانیاں ہیں  
کہ اس کائنات کی تدبیر اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اسی نے مذکورہ چیزیں تمہاری زندگی کے لیے بنائی ہیں۔

۲۔ وَالنُّجُومُ مَسْحَرَاتٌ بِأَمْرِهِ: سورج چاند اور دن رات کے لیے فرمایا: لَكُمْ تَمَّارَةٌ تَمَّارَةٌ  
مسخر ہیں لیکن النجوم کی تسخیر کے لیے لَكُمْ تَمَّارَةٌ بلکہ مَسْحَرَاتٌ بِأَمْرِهِ فرمایا۔ اس

سے بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ ستارے انسانوں کے لیے مسخر نہیں ہیں۔ بعض کے نزدیک ستارے بھی مسخر ہیں کہ ستاروں کے ذریعہ سمندری اور صحراؤں کے سفر میں ستاروں سے سمت اور راستے کا علم ہو جاتا ہے جو ایک قسم کی تسخیر ہے۔

اقول: ستارے کلی نظام عالم کے لیے چاند سورج کی طرح اہم ہیں۔ اگر ستارے درہم برہم ہو جائیں تو صرف چاند سورج سے نظام قائم نہیں رہ سکتا۔ لہذا نجوم بھی ہمارے نظام وجود کے لیے مسخر ہیں۔

۳۔ مَخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ: بعض فرماتے ہیں رنگوں کے اختلاف سے مراد انواع و اقسام ہو سکتے ہیں۔ مَخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ کا مطلب مختلفاً انواعہ ہو سکتا ہے۔ چونکہ رنگ کے اختلاف سے چیز کی نوعیت میں بھی اختلاف آ جاتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ آیات الہی سے استفادے کے لیے تعقل، تفکر اور تذکر شرط ہے۔
- ۲۔ اختلاف انواع اللہ کی نشانی ہے۔

۱۴۔ اور اسی نے (تمہارے لیے) سمندر کو مسخر  
وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَنَا كُلَّوَامِنُهُ  
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ  
حَلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ  
مَوَازِرَ فِيهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ قُضْبِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۴﴾

کیا تاکہ تم اس سے تازہ گوشت کھاؤ اور اس  
سے زینت کی وہ چیزیں نکالو جنہیں تم پہنتے ہو  
اور آپ دیکھتے ہیں کہ کشتی سمندر کو چیرتی ہوئی  
چلی جاتی ہے تاکہ تم اللہ کا فضل (روزی) تلاش  
کرو اور شاید تم شکر گزار بنو۔

### تشریح کلمات

طَرِيًّا: (طری) الطری تروتازہ۔  
مَوَازِرَ: (مخ ر) مخرت السفینة۔ کشتی کا اپنے سینے سے پانی کو چیرنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ: خشکی نعمتوں کے بعد بحری نعمتوں کا ذکر ہے۔ ان نعمتوں میں تازہ گوشت سرفہرست ہے۔ مچھلی کا گوشت تازہ ہی کھایا جاتا ہے کیونکہ اگر یہ سڑ جائے تو بہت مضر ہوتا ہے۔

۲۔ جَلْبِيَّةٌ تَلْبَسُوْنَهَا: دوسری نعمت، زیب و زینت کے لیے سمندری موتیاں اور مونگے ہیں۔ جیسا کہ اس سے پہلے بھی ذکر کر چکا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے جمالیاتی ذوق انسانوں میں ودیعت فرمایا ہے۔ اس کی تسکین بھی خود اسی کی طرف سے ہونی چاہیے۔ البتہ اس ذوق کی تسکین کے لیے دوسروں یا اپنے نفس پر زیادتی نہ ہو۔

۳۔ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَآخِرَ فِيْهِ: تیسری نعمت کشتیاں ہیں۔ جن کی حمل و نقل میں حاصل اہمیت کسی سے پوشیدہ نہیں ہے۔

یہ تمام نعمتیں، جن پر انسان کی زندگی قائم ہے، اللہ نے عنایت فرمائی ہیں تو اللہ کے علاوہ معبودوں نے تمہاری تدبیر حیات کے لیے کون سی نعمت فراہم کی ہے؟

### اہم نکات

- ۱۔ گوشت کی تازگی کو بہت اہمیت حاصل ہے: لَحْمًا طَرِيًّا....
- ۲۔ جمالیاتی ذوق کی تسکین اپنے حدود میں درست ہے: جَلْبِيَّةٌ تَلْبَسُوْنَهَا....

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾  
 اور اس نے زمین میں پہاڑوں کو گاڑ دیا تاکہ زمین تمہیں لے کر ڈگمگائے جائے اور نہریں جاری کیں اور راستے بنائے تاکہ تم راہ پاتے رہو۔

وَعَلَّمَتْهُ وَ عَلَّمَتْهُ بِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾  
 اور علامتیں بھی (بنائیں) اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کر لیتے ہیں۔

### تشریح کلمات

تَمِيدٌ: (م ی د) الميدان۔ مضطرب، ڈگمگانے اور ڈھلک جانے کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ: قرآن مجید متعدد آیات میں اس نکتہ کو بڑی وضاحت سے بیان کرتا ہے کہ پہاڑ کی تخلیق کا اہم فائدہ یہ ہے کہ اس سے زمین میں اضطرابی حالت ختم ہو جاتی ہے۔ ممکن ہے قرآن مجید کا اشارہ اس بات کی طرف ہو کہ زمین کے اندرونی طبقات میں موجود لاوا آتش فشانی کے ذریعے سطح زمین پر آتا ہے اور پہاڑ بن جاتا ہے۔ اگر یہ سلسلہ نہ ہوتا تو زیر زمین موجود لاوا اور آتشیں مواد سے



زمین ڈھلک جاتی اور ڈگمگانے لگتی:

وَوَتَدَّ بِالصُّخُورِ مِيدَانَ أَرْضِهِ... ۱۔ تھر تھراتی ہوئی زمین پر پہاڑوں کی میخیں گاڑیں۔۔۔  
مزید وضاحت کے لیے سورۃ الانبیاء آیت ۷ ملاحظہ فرمائیں۔

۲۔ وَأَنْهَرًا: پہاڑوں کا دوسرا اہم فائدہ پہاڑوں سے بہنے والے پانی سے متشکل ہونے والی نہریں  
ہیں جن سے نشیبی علاقے سیراب ہوتے ہیں۔

۳۔ وَسُبُلًا: پہاڑوں کے درمیان ندی نالوں کے بہنے سے بننے والے راستے جن کا مشاہدہ  
پہاڑی علاقوں میں زیادہ ہوتا ہے۔

۴۔ وَعَلِمَتْ: اس نے زمین کی ساخت اس طرح رکھی ہے کہ ہر علاقہ دوسرے علاقے سے ممتاز  
ہوتا ہے اور لوگ مختلف علاقوں کو اس کے نشانیوں سے پہچان لیتے ہیں۔

۵۔ وَيَالْتَجِمُّهُمْ يَهْتَدُونَ: جہاں اس قسم کی کوئی علامت نہ ہو اور پورا علاقہ یکساں ہو۔ جیسے صحرا  
اور سمندر ہیں۔ ان میں انسان قدیم سے آج تک اپنا راستہ ستاروں سے معلوم کر رہے ہیں۔

شیعہ مصادر کے علاوہ شواہد التنزیل میں حسکانی نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے دو  
روایات بیان کی ہیں: بِالنَّجْمِ عَلٰی عَلِيٍّ السَّلَامُ ہیں۔ دوسری روایت میں ہے: بِالنَّجْمِ مُحَمَّدٌ صَلِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اور  
وَعَلِمَتْ ان کے اوصیاء علیہم السلام ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ پہاڑوں کو زمین کے استقرار اور شادابی میں بڑا دخل ہے۔

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۱۷  
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۷﴾  
۱۷۔ کیا وہ جو پیدا کرتا ہے اس جیسا ہے جو پیدا  
نہیں کرتا؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟

### تفسیر آیات

ایک واضح حقیقت اور ایک نہایت سادہ سی بات جو ہر کوئی سمجھ سکتا ہے کہ جو خلق کرتا ہے وہ اس کی  
طرح تو نہیں ہو سکتا جو خلق نہیں کرتا۔ خطاب مشرکوں سے ہے کہ تم ایسی واضح باتیں بھی نہیں سمجھ سکتے ہو اور  
دونوں کے ایک جیسے اختیارات کے قائل ہو۔ اللہ اور بت، دونوں کی صفات کیسے ایک جیسی ہو سکتی ہیں کہ  
اس کائنات کو چلانے کے لیے بتوں کو بھی اللہ کے برابر اختیار ہے۔

وَإِنْ تَعَدَّ وَإِنِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصِيهَا ۝۱۸  
 وَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۸

۱۸۔ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنے لگو تو انہیں  
 شمار نہ کر سکو گے، اللہ یقیناً بڑا درگزر کرنے والا،  
 مہربان ہے۔

### تفسیر آیات

اللہ کی بے پایاں نعمتوں کا احاطہ یہ انسان نہیں کر سکتا۔ یہ غافل انسان تو ان نعمتوں میں سے موٹی  
 موٹی نعمتوں کی طرف صرف اس وقت متوجہ ہوتا ہے جب اس سے یہ نعمت چھین جاتی ہے۔ اس کے باوجود  
 اللہ غفور و رحیم ہے۔ اللہ کا غفران اور درگزر دیکھیے کہ انسان ان بے شمار نعمتوں سے مالا مال ہونے کے باوجود  
 اللہ کے حق میں اس قدر گستاخ اور نافرمان ہوتا ہے کہ کبھی تو اللہ کے وجود ہی کا منکر ہو جاتا ہے۔ پھر بھی اللہ  
 درگزر فرماتا ہے اور رحم کا یہ عالم ہے کہ ایسے ناشکرے انسان کو بھی برابر نعمتوں کی ارزانی فرماتا رہتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ نہایت گستاخ انسان پر بھی اللہ کی ذات نہایت مہربان ہے جو اسے بھی بے شمار نعمتیں عطا  
 فرماتی ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُوكُمْ وَمَا  
 تُعْلِنُونَ ۝۱۹

۱۹۔ اور اللہ سب سے باخبر ہے جو تم پوشیدہ رکھتے  
 ہو اور جو ظاہر کرتے ہو۔

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا  
 يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝۲۰

۲۰۔ اور اللہ کو چھوڑ کر جنہیں یہ لوگ پکارتے ہیں  
 وہ کسی چیز کو خلق نہیں کر سکتے بلکہ خود مخلوق ہیں۔

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا  
 يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝۲۱

۲۱۔ وہ زندہ نہیں مردہ ہیں اور انہیں اتنا بھی معلوم  
 نہیں کہ کب اٹھائے جائیں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُوكُمْ: اللہ ان مشرکین کے حال سے بے خبر ہونے کی بنیاد پر تو نعمتیں فراہم  
 نہیں کرتا ہے بلکہ وہ ان کے دلوں کی بات سے بھی واقف ہے۔

۲۔ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ: نیز ربوبیت کے لائق تو صرف وہ ذات ہے جو خالق، منعم  
 ہے اور انسان کے اندرونی حالات کا علم و آگہی رکھتی ہے۔

۳۔ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاءٍ: جب کہ جن بتوں کی یہ لوگ پرستش کرتے ہیں، نہ تو وہ خالق ہیں بلکہ وہ خود مخلوق ہیں، منعم ہیں نہ انہیں انسان کے حالات سے آگہی ہے۔ حتیٰ خود زندہ بھی نہیں اور حیات بھی نہیں رکھتے۔  
۴۔ وَمَا يَشْعُرُونَ: اور اس بات کا شعور بھی نہیں رکھتے کہ ان بتوں کی پوجا کرنے والے کب اٹھائے جائیں گے۔

### اہم نکات

۱۔ ربوبیت کے لیے خالق، منعم اور عالم باسرار ہونا ضروری ہے۔

۲۲۔ تمہارا معبود بس ایک ہی معبود ہے لیکن جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ان کے دل (قبول حق کے لیے) منکر ہیں اور وہ تکبر کر رہے ہیں۔  
۲۳۔ یہ حقیقت ہے کہ وہ جو کچھ پوشیدہ رکھتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ اسے جانتا ہے، وہ تکبر کرنے والوں کو یقیناً پسند نہیں کرتا۔

اَللّٰهُمَّ اِلٰهَ وَاٰحِدٍ قَالِدِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مُّنْكَرَةٌ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۲۲﴾  
لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَ مَا يُعْلِنُوْنَ ۗ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ﴿۲۳﴾

### تفسیر آیات

۱۔ اَللّٰهُمَّ اِلٰهَ وَاٰحِدٍ: گزشتہ تمام آیات کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک ہی معبود کی طرف دعوت دی جائے۔ گزشتہ آیات میں مذکور تمام نشانیوں کا تعلق بھی صرف ایک رب، ایک معبود اور نفی شرک کی نشانیوں سے ہے۔

۲۔ قَالِدِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ: اس کے بعد آخرت پر ایمان نہ لانے والوں کا ذکر آیا۔ قیامت کے انکار کی صورت میں کائنات کا وجود عبث ہو جاتا ہے۔ چونکہ اگر کوئی جزا سزا نہیں ہے تو اس دنیا کا وجود بے مقصد، حکمت سے خالی ہو جاتا ہے۔ اگر اس دنیا میں ہونے والی نا انصافیوں کے ازالے کے لیے کوئی عدالت نہ ہو اور خونخوار ظالم اور محروم مظلوم دونوں کا انجام ایک ہے تو یہ نظام، یہ دنیا بیہودہ ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس لیے ایسے منکرین کے بارے میں فرمایا: قُلُوْبُهُمْ مُّنْكَرَةٌ ان کے دل قبول حق نہیں، حق کا منکر ہونے کے لیے سازگار ہیں۔

۳۔ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ: لَا جَرَمَ، لَا اور جَرَمَ دونوں ایک لفظ ہیں۔ بعض کہتے ہیں یہ کلمہ تحقیق ہے لا بد اور لامحالہ کی طرح۔ یہ بات قابل تردید نہیں کہ اللہ ان کے دلوں کا حال جانتا ہے کہ قیامت کے

انکار کے پیچھے کیا محرک ہے؟ کیا واقعا ان کو قیامت سمجھ میں نہیں آئی یا سمجھنے میں کوئی مفاد آڑے آیا یا سمجھنے کے باوجود انکار کر رہے ہیں۔ آخری جملے لَا يَجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اصل انکار کی وجہ تکبر ہے کہ ہم بنی ہاشم کے ایک یتیم کی بات مان لیں؟

## اہم نکات

۱۔ آخرت کے انکار سے دل مردہ ہو جاتے ہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنزِلَ رَبُّكُمْ  
قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۲۴  
لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ  
يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا  
يَزُرُونَ ۝۲۵

۲۴۔ جب ان سے کہا جاتا ہے: تمہارے رب نے کیا نازل کیا ہے؟ تو کہتے ہیں: داستانہائے پارینہ۔  
۲۵۔ (گویا) یہ لوگ قیامت کے دن اپنا سارا بوجھ اور کچھ ان کا بوجھ بھی اٹھانا چاہتے ہیں جنہیں وہ نادانی میں گمراہ کرتے ہیں دیکھو! کتنا برا بوجھ ہے جو یہ اٹھا رہے ہیں۔

## تشریح کلمات

أَسَاطِيرًا: (س ط ر) اسطوره کی جمع ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنزِلَ رَبُّكُمْ: ممکن ہے یہ مکہ کے اطراف میں رہنے والے خالی الذہن لوگ ہوں جو اہل مکہ سے پوچھتے ہیں: تمہارے ہاں اللہ کی طرف سے کوئی نبی آیا ہے، اس پر اللہ کیا نازل کر رہا ہے؟ جواب میں مشرکین کہتے تھے: کہاں اللہ کی طرف سے نازل ہو رہا ہے، صرف اگلوں کی من گھڑت داستانیں ہیں۔

۲۔ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ: اس طرح یہ لوگ اپنے گناہوں کے بوجھ کے علاوہ ان لوگوں کے گناہوں کا بوجھ بھی اٹھا رہے ہیں جنہیں یہ نادانی میں گمراہ کر رہے ہیں۔ حدیث میں آیا ہے:  
من سن سنة سيئة كان عليه وزرها  
ووزر من عمل بها... ۱۔  
جو ایک برے کام کو رواج دے گا اس پر اس کا بوجھ اور اس پر عمل کرنے والوں کا بوجھ ہوگا۔ گناہ کا بوجھ۔

۳۔ اَلْاَسَاءَ مَا يَزُرُّونَ: اپنے گناہوں کے علاوہ دوسروں کے گناہوں کا بوجھ بھی اٹھانے والے نہایت بد قسمت ہیں۔ قیامت کی ابدی زندگی میں وہ اس قدر عذاب کا مستحق ہوں گے جس قدر ان کے ذریعے لوگ گمراہ ہوئے ہیں۔ فرض کر لیتے ہیں اگر اس کی وجہ سے ستر افراد گمراہ ہوئے ہیں تو اس کے عذاب میں ستر گنا اضافہ ہوگا۔ کتنا بُرا اور کتنا بڑا بوجھ یہ بد قسمت لوگ اٹھا رہے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ حق کے خلاف پروپیگنڈہ مہم اسکبار کی قدیم روایت ہے: اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ۔
- ۲۔ جو لوگ دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں ان پر اپنی گمراہی کے بوجھ علاوہ ان کا بوجھ بھی پڑے گا جن کو گمراہ کیا ہے: وَمِنْ أَوْذَارِ الَّذِينَ...

۲۶۔ ان سے پہلے لوگوں نے مکاریاں کی ہیں لیکن  
اللہ نے ان کی عمارت کو بنیاد سے اکھاڑ دیا، پس  
اوپر سے چھت ان پر آگری اور انہیں وہاں سے  
عذاب نے آلیا جہاں سے انہیں توقع نہ تھی۔

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى  
اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ  
عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَّهُمْ  
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾

### تفسیر آیات

اسلامی تحریک کے خلاف کفر کی مکاریاں اور سازشیں قدیم سے اسی طرح رہی ہیں جس طرح آج مشرکین مکہ کی طرف سے ہو رہی ہے لیکن اللہ تعالیٰ ان کی سازش کو خود ان کے خلاف کر دیتا ہے۔ چنانچہ دینی تحریکوں کے خلاف جو عمارت انہوں نے کھڑی کی تھی، یہی عمارت ان کی ہلاکت کا سبب بن گئی۔ اس آیت میں رسول اللہ کے لیے نوید فتح کی نوعیت کی طرف بھی اشارہ ہے۔ چنانچہ ان مشرکین نے اسلام کے خلاف جو جنگیں لڑیں وہی جنگیں ان کی تباہی کا سبب بن گئیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ اسلام کے خلاف جو سازش کرتے ہیں وہ خود اسی سازش کا شکار ہو جاتے ہیں۔
  - ۲۷۔ پھر اللہ انہیں قیامت کے دن رسوا کرے گا اور (ان سے) کہے گا: کہاں ہیں میرے وہ شریک
- ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخَذُّبُهُمْ وَيَقُولُ  
اَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ

فِيهِمْ قَالِ الَّذِينَ اٰتُوا الْعِلْمَ اِنَّ  
الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْءَ عَلٰى  
الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٨﴾

جن کے بارے میں تم جھگڑتے تھے؟ (اس وقت)  
صاحبان علم کہیں گے: آج کافروں کے لیے یقیناً  
رسوائی اور برائی ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ: قیامت کے دن جب مشرکین عالم شہود میں آچکے ہوں گے، ان پر اپنے شرک کا بطلان عیاں ہو چکا ہوگا، اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ سوال ہوگا:

۲۔ اَيْنَ شَرَكْتُمْ اَيُّ: کہاں ہیں وہ شریک جن کے حق میں تم اہل توحید سے جھگڑتے تھے۔ ظاہر ہے مشرکین کے پاس اس کا کوئی جواب نہ ہوگا:

لَا يَتَذَكَّرُ لِمَنْ اٰذَنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ  
وَقَالَ صَوَابًا ۝

اور کوئی بات نہیں کر سکے گا سوائے اس کے جسے رحمن اجازت دے اور جو درست بات کرے۔

۳۔ قَالِ الَّذِينَ اٰتُوا الْعِلْمَ: جب مشرکین کے پاس اس کا کوئی جواب نہ ہوگا تو اہل علم آگے آئیں گے اور ان مشرکین کے بارے میں جس طرح دنیا میں اعلان براءت کیا تھا اسی طرح قیامت کے دن اعلان رسوائی کریں گے۔

تفسیر قمی کے مطابق وہ اہل علم ائمہ اہل بیت علیہم السلام ہوں گے۔

## اہم نکات

۱۔ قیامت کے دن علماء کا بول بالا ہوگا: الَّذِينَ اٰتُوا الْعِلْمَ ...

الَّذِيْنَ تَتَوَقَّعُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْنَ  
اَنْفُسِهِمْ فَاَلْقَوْا السَّلَمَ مَا كُنَّا  
نَعْمَلُ مِنْ سُوْءٍ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ  
عَلِيْمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٨﴾

۲۸۔ فرشتے جن کی رو میں اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ اپنے نفس پر ظلم کر رہے ہوں تب وہ کافر تسلیم کا اظہار کریں گے (اور کہیں گے) ہم تو کوئی برا کام نہیں کرتے تھے، ہاں! جو کچھ تم کرتے تھے اللہ یقیناً اسے خوب جانتا ہے۔

۲۹۔ پس اب جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ جہاں تم ہمیشہ رہو گے، تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا نہایت برا ہے۔

فَاَدْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَلَيْسَ مَتُوًى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٣٩﴾

## تفسیر آیات

یہ آیت اور دیگر بعض آیات اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ کافروں کا عذاب، نزع روح کے وقت سے شروع ہوتا ہے اور حالت نزع میں ان کو ان کی قسمت کا فیصلہ سنا دیا جاتا ہے۔

۱۔ الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْنَ: ان کافروں کا ذکر جاری ہے جو دینی تحریک کے خلاف سازشیں کرتے ہیں۔ ان کی حالت احتضار اور جان کنی کے وقت کی بات ہے۔ ابھی زندگی کی چند رتق باقی ہیں۔ ان پر حقیقت کھل گئی، ابھی وہ زیر زمین نہیں گئے، حق و باطل کا راز منکشف ہو گیا۔ البتہ فرصت ان کے ہاتھ سے نکل چکی ہے۔

۲۔ فَالْتَقُوا السَّلٰمَ: فرشتے ان کی روح قبض کر رہے ہیں اور وہ حالت ظلم و کفر میں تھے۔ جان کنی سے پہلے توبہ کی نہ کفر چھوڑا۔ اس وقت وہ سر تسلیم خم کرتے ہیں لیکن فرصت ان کے ہاتھ سے نکل چکی ہے۔ اب اس تسلیم و اطاعت کا کوئی فائدہ نہ ہو گا اور دنیا سے جانے سے پہلے ہی جہنم میں داخل ہونے کا حکم مل جاتا ہے۔ بعض مفسرین کے نزدیک ان کو جہنم میں داخل ہونے کا حکم دینے والے اولو العلم یعنی علماء ہوں گے۔ یہ قول آیت اعراف کے مطابق ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ کافروں کو مرنے سے پہلے حق کا علم ہو جائے گا۔
- ۲۔ کافروں کو جان کنی کی حالت میں داخل جہنم ہونے کا حکم ملے گا۔
- ۳۔ جان کنی کی حالت میں ہی کافر ما بعد الموت حالات کا مشاہدہ کرتا ہے۔

۳۰۔ اور متقین سے پوچھا جاتا ہے: تمہارے رب نے کیا نازل کیا ہے؟ وہ کہتے ہیں: بہترین چیز، نیکی کرنے والوں کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو بہترین ہے ہی اور اہل تقویٰ کے لیے یہ کتنا اچھا گھر ہے۔

۳۱۔ یہ لوگ دائمی جنت میں داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، وہاں ان کے لیے جو چاہیں گے موجود ہو گا، اللہ اہل تقویٰ کو ایسا اجر دیتا ہے۔

وَقِيلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا فِيْ هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَ لَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٠﴾

جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۗ كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣١﴾

## تفسیر آیات

۱۔ قرآن کو داستان ہائے پارینہ کہنے والوں کے مقابلے میں اہل تقویٰ ہیں جو قرآن کو خیر محض جانتے ہیں۔ کافروں کی پروپیگنڈا مہم کے جواب کے لیے اہل تقویٰ میدان عمل ہوتے ہیں، لوگوں کو صحیح صورت حال سے آگاہ کرتے ہیں اور یہ نکتہ بھی سمجھاتے ہیں کہ اس قرآن میں خیر الدینا و الآخرة ہے۔ دارین کی سعادت ہے۔ جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابتدائے بعثت میں دعوت ذوالعشیرہ کے موقع پر فرمایا:

انی قد جفتکم بخیر الدینا میں تمہارے پاس دنیا و آخرت دونوں کی بھلائی والآخرہ ہے۔ لے کر آیا ہوں۔

۲۔ وَكَذَٰرَ الْأَخْرَةِ خَيْرٌ: آخرت کا گھر چونکہ ابدی زندگی کے لیے ہوگا لہذا آخرت کے گھر کے مقابلے میں کوئی اور بھلائی نہیں ہو سکتی۔

۳۔ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَمْرٍ مِّنْ لَّدُنَّا سَٰئِرًا: چونکہ قبول اعمال کا دار و مدار تقویٰ پر ہے: إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝۱

لہذا متقین وہ لوگ ہوں گے جن کے اعمال قبول ہو گئے ہوں۔ حضرت علی علیہ السلام کا فرمان ہے: لا يَقْبَلُ اللَّهُ عَمَلًا مَعَ التَّقْوَىٰ وَكَيْفَ جوعمل تقویٰ کے ساتھ انجام دیا جائے وہ تھوڑا نہیں سمجھا جاسکتا اور مقبول ہونے والا عمل تھوڑا کیونکر ہو سکتا ہے؟

۳۔ لَهَا فِيهَا مَا يَشَاءُونَ: انہیں جنت میں نعمتوں کی وصولی، دنیا کی طرح علل و اسباب کے ذریعے نہیں ہوگی۔ اس کے لیے کوئی محنت کرنی نہیں پڑے گی بلکہ اہل جنت کا ارادہ نافذ ہوگا۔ مَا يَشَاءُونَ، چاہنے کی دیر ہے کہ نعمت آمادہ ہوگی۔

## اہم نکات

۱۔ اس دنیا کی خوشحالی بھی دینی مقاصد میں شامل ہے: فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ...

۲۔ نیکی، سعادت دارین کا ذریعہ ہے: لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا...

۳۲۔ جن کی رو میں فرشتے پاکیزہ حالت میں قبض کرتے ہیں (اور انہیں) کہتے ہیں: تم پر سلام ہو! اپنے (نیک) اعمال کی جزا میں جنت میں داخل ہو جاؤ۔

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ  
يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾



## تفسیر آیات

- ۱- تَتَوَفَّيْهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ: وہ تقویٰ والے جو شرک و ظلم کی خباثت سے پاک ہیں۔ ان کی روح قبض کرنے والے فرشتے ان پر سلام کریں گے۔
- ۲- يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ: روح قبض کرنے والے فرشتوں کی طرف سے سلام کا مطلب ہر قسم کے رنج و غم اور درد و الم سے سلامتی کی نوید ہے۔
- ۳- ادْخُلُوا الْجَنَّةَ: اور حالت احتضار میں جنت میں داخل ہونے کا حکم ملنے کا مطلب یہ ہوا کہ موت سے پہلے ما بعد الموت کا حال مؤمن کے مشاہدے میں آتا ہے۔ جیسا کہ کافر کے لیے بھی ایسا ہی ہے کہ حالت نزع میں ہی حقیقت منکشف ہو جاتی ہے۔

اس جگہ ایک درس آموز روایت کا خلاصہ ذکر کرنا مناسب ہوگا۔ حضرت ابوبصیر جو حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے شاگرد خاص اور علم و معرفت میں بلند پایہ شخصیت ہیں، راوی ہیں:

میرا ایک ہمسایہ مے نوشی کی محفلیں جمانا تھا۔ میں نے ہر چند نصیحت کی، وہ باز نہیں آیا۔ ایک دن اس نے کہا: اگر آپ اپنے مولا (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے میرا تعارف کرا دیں تو ممکن ہے آپ کے ذریعے اللہ مجھے بچالے۔ میں جب امام کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس شخص کا حال بیان کیا۔ آپ نے فرمایا: اس شخص سے کہنا: جعفر بن محمد (علیہما السلام) کہتے ہیں: تو مے نوشی ترک کر دے، میں اللہ کے حضور تیرے لیے جنت کا ضامن بنتا ہوں۔ واپس جا کر میں نے یہ پیغام اس کو سنایا تو وہ رویا اور چلا گیا۔ کچھ دنوں بعد اس نے مجھے بلایا تو دیکھا کہ وہ اپنے گھر کے عقب میں عریاں بیٹھا ہے۔ وہ بولا: اے ابوبصیر! میں نے اپنے گھر سے تن کا لباس تک سب کچھ نکال دیا ہے اور میرا یہ حال ہو گیا۔ کچھ دنوں بعد وہ بیمار ہو گیا اور احتضار کا وقت آ گیا۔ اس پر عشی طاری تھی۔ ہوش میں آیا تو کہنے لگا: اے ابوبصیر قد و فی صاحبک لنا آپ کے مولا نے میرے ساتھ وعدہ پورا کر دیا۔ پھر اس کی روح پرواز کر گئی۔ چنانچہ حج کے موقع پر جب میں نے امام علیہ السلام کے گھر میں داخل ہونے کے اجازت مانگی تو مجھے دیکھتے ہی مولا (ع) نے فرمایا: قد و فینا صاحبک ہم نے تمہارے ساتھی کے ساتھ اپنا وعدہ پورا کر دیا۔

اس موضوع پر مزید تشریح کے لیے ملاحظہ فرمائیں: سورۃ یونس آیت ۶۴۔

## اہم نکات

- ۱- حالت نزع میں ہی تمام پردے اٹھ جاتے ہیں۔

۳۳۔ کیا یہ لوگ اس بات کے منتظر ہیں کہ فرشتے  
 (ان کی جان کنی کے لیے) ان کے پاس آئیں  
 یا آپ کے رب کا فیصلہ آئے؟ ان سے پہلوں  
 نے بھی ایسا ہی کیا تھا، اللہ نے ان پر کوئی ظلم نہیں  
 کیا بلکہ یہ خود اپنے آپ پر ظلم کر رہے ہیں۔  
 ۳۴۔ آخر کار انہیں ان کے برے اعمال کی سزائیں  
 ملیں اور جس چیز کا یہ لوگ مذاق اڑاتے تھے  
 اسی نے انہیں گھیر لیا۔

## تفسیر آیات

۱۔ هَلْ يَنْظُرُونَ: اس دین توحید کو سمجھانے کا جو بھی طریقہ ہو سکتا تھا، وہ اختیار کیا گیا۔ منطق  
 میں کمی ہے نہ استدلال میں نقص، نہ ہی حجت و برہان میں ضعف ہے۔ یہ لوگ پھر کس چیز کے انتظار میں  
 ہیں؟ کیا یہ فرشتہ موت کے انتظار میں ہیں کہ حالت نزع میں حقیقت حال ان پر منکشف ہو جائے یا یہ نزول  
 عذاب کے منتظر ہیں؟

۲۔ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ: جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی سنت جاریہ ہے: دلیل و منطق کے ساتھ آیات الہی  
 پیش کی جاتی ہیں، انجام بد سے آگاہ کیا جاتا ہے اور مہلت دی جاتی ہے۔ اس کے بعد خود ان کے اپنے ظلم کی  
 پاداش میں ان کو تباہ کیا جاتا ہے۔

۳۔ فَاصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ: آخر کار ان کو ان کے اپنے برے اعمال نے گرفت میں لے لیا اور جن  
 باتوں کا وہ مذاق اڑاتے تھے انہی باتوں نے انہیں اس طرح اپنے حصار میں لے لیا کہ اس سے نکلنے کا کوئی  
 راستہ نہ رہا۔

## اہم نکات

۱۔ کافر لوگ جس چیز کا مذاق اڑاتے تھے، وہ خود اسی کا شکار ہو گئے۔

۳۵۔ اور مشرکین کہتے ہیں: اگر اللہ چاہتا تو ہم  
 اور ہمارے باپ دادا اس کے علاوہ کسی اور چیز  
 وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ  
 مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ

وَلَا آبَاءُ نَا وَلَا حَرَمٌ مِّنَّا مَن دُونِهِ مَن  
 شَيْءٌ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مَن  
 قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا  
 الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٣٨﴾

کی پرستش نہ کرتے اور نہ اس کے حکم کے بغیر  
 کسی چیز کو حرام قرار دیتے، ان سے پہلے کے  
 لوگوں نے بھی ایسا ہی کیا تھا تو کیا رسولوں پر واضح  
 انداز میں تبلیغ کے سوا کوئی اور ذمہ داری ہے؟

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا: مشرکین اپنے شرک کے جواز کے لیے یہ دلیل پیش کرتے تھے کہ اگر اللہ کی مشیت یہ ہوتی کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی پوجا نہ کریں تو غیر اللہ کی پوجا کرنا ہمارے لیے ممکن ہی نہ ہوتا۔  
 واضح رہے اللہ تعالیٰ کے دو ارادے ہیں: ارادہ تخلیق اور ارادہ تشریح۔ عالم خلق و ایجاد میں صرف اللہ کا ارادہ نافذ ہے:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ  
 فَيَكُونُ ﴿١﴾

جب وہ کسی چیز کا ارادہ کر لیتا ہے تو بس اس کا امر  
 یہ ہوتا ہے کہ اسے یہ کہے: ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے۔  
 ارادہ تخلیق میں اللہ کے ارادے کے علاوہ کسی اور کا ارادہ نہیں چلتا۔ ارادہ تشریح میں ایسا نہیں ہے کہ اللہ جو حکم  
 دے اس پر ساری دنیا عمل کرے۔ ارادہ تشریح میں جب اللہ فرماتا ہے: وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ تو کوئی نماز پڑھتا ہے  
 اور کوئی نہیں پڑھتا۔ یہ اس لیے کہ انسان کو اللہ نے اختیار و انتخاب کے آزادی دی ہے کیونکہ آزادی کے بغیر  
 آزمائش، مکلف اور سزا و جزا کا قانون بنانا ممکن نہیں ہے۔

اس جگہ ایک علمی المیہ یہ ہوا کہ ایک اسلامی مکتب نے ارادہ تکوینی اور تشریحی میں امتیاز نہیں کیا،  
 نظریہ جبر قائم کیا اور کہا نماز پڑھنا بھی اللہ کی طرف سے ہے اور نہ پڑھنا بھی اللہ کی طرف سے ہے اور کہتے  
 ہیں: اللہ کی مملکت میں صرف اللہ کا ارادہ نافذ ہے۔ غیر خدا کا ارادہ نافذ نہیں ہے۔ ارادہ تکوینی کی بات، ارادہ  
 تشریح میں بھی لاتے ہیں۔ مشرکین بھی عیناً نظریہ جبر سے اپنے شرک کے جواز پر استدلال کرتے ہیں اور  
 انسان کو مجبور تصور کرتے ہیں۔ جب کہ اپنے ارادے اور انتخاب میں آزادی، انسان کی انسانیت کی بنیادی  
 اینٹ ہے جس کے بغیر انسان، انسان نہیں رہتے، کوئی اور مخلوق، جیسے گدھے اور جمادات و نباتات کی طرح  
 ہو جاتے ہیں۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورة الانعام آیت ۱۳۸۔

۲۔ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ: مشرکین کے نظریہ جبر کے جواب میں فرمایا: رسولوں کے  
 ذریعے اللہ اپنا ارادہ صرف پہنچانے کا حکم دیتا ہے۔ اس پر عمل کرنا، نہ کرنا، خود مکلف سے مربوط ہے۔ رسول

سے مربوط نہیں ہے کہ وہ ان پر طاقت اور جبر استعمال کرے اور ہر صورت میں ایمان لے آئیں۔

### اہم نکات

- ۱- انسان کو عقیدہ اور عمل میں خود مختار چھوڑا ہے: فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ...
- ۲- بندوں کے عقیدہ و عمل میں مشیت تشریحی نافذ ہے، تکوینی نہیں: إِلَّا الْبَلَاغُ...

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ  
اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ  
فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ  
مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسَبِّرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

۳۶۔ اور تحقیق ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا ہے کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت کی بندگی سے اجتناب کرو، پھر ان میں سے بعض کو اللہ نے ہدایت دی اور بعض کے ساتھ ضلالت پیوست ہو گئی، لہذا تم لوگ زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ تکذیب کرنے والوں کا کیا انجام ہوا تھا۔

### تفسیر آیات

اس منطق کو حقیقت سے دور کا بھی واسطہ نہیں ہے کہ اللہ نے شرک سے نہیں روکا ہے۔ اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے: ہم نے تو ہر قوم میں ایک رسول کو اسی پیغام کے ساتھ مبعوث کیا ہے کہ صرف اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے دوری اختیار کرو۔ ہر سرکش اور حدود الہی کے مقابلے میں کھڑے ہونے والے سے بیزاری اختیار کرو۔

رسولوں کے ذمے پیغام توحید پہنچانا اور لوگوں پر حجت پوری کرنا تھا۔ اس کے بعد لوگوں نے اپنے اختیار سے ہدایت کی راہ اختیار کرنی ہے یا ضلالت کی راہ۔ عیناً آج کے مشرکین مکہ کی طرح کہ ان پر بھی رسول آخر الزمان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعے حجت پوری ہو رہی ہے۔ ان میں سے کچھ ہدایت پر آگئے اور کچھ ضلالت پر ثابت رہے۔

ہدایت اختیار کرنے اور ضلالت ترک کرنے پر، نہ سابقہ رسولوں کے ذریعے طاقت استعمال کی گئی، نہ آج۔ رسالت کا مطلب حق کا راستہ دکھانا ہے، طاقت کے ذریعے چلانا نہیں ہے جیسا کہ تم سمجھ رہے ہو۔

### اہم نکات

- ۱- تمام انبیاء علیہم السلام نے شرک کے خلاف جہاد کیا ہے۔

۲۔ ادیان آسمانی بندوں کی خود مختاری اور آزادی عمل کی بنیاد پر قائم ہیں۔

۳۷۔ اگر آپ کو ان کی ہدایت کی شدید خواہش ہو بھی تو اللہ انہیں ہدایت نہیں دیتا جنہیں وہ ضلالت میں ڈال چکا ہو اور نہ ہی کوئی ان کی مدد کرنے والا ہوگا۔

انْ تَحْرِضَ عَلٰی هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۷﴾

### تفسیر آیات

اگرچہ رسول کی شفقت اور عطف ہے کہ لوگوں کی ہدایت کے حریص اور متنبی ہوتے ہیں لیکن ہدایت و ضلالت کا ایک قاعدہ ہے اور دستور ہے۔ وہ یہ کہ ہدایت اللہ کی طرف سے اسے ملتی ہے جس میں اہلیت اور ظرف ہو اور جس میں ہدایت اور اللہ کی رحمت کے لیے ظرف نہ ہو اسے اللہ اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔ جسے اللہ اپنے حال پر چھوڑ دے وہ ضلالت کی اتھاہ گہرائیوں میں گر جاتا ہے۔ جب اللہ کسی کو اسے کے حال پر چھوڑ کر گمراہ ہونے دیتا ہے، قرآن اس کے لیے ”اللہ نے گمراہ کیا“ کی تعبیر اختیار کرتا ہے۔ ورنہ اللہ از خود کسی کو گمراہ نہیں کرتا بلکہ اس کی ہدایت کے سامان فراہم فرماتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ عدم ظرفیت کی بنا پر جسے اللہ اپنے حال پر چھوڑ دے اس کی کوئی مدد نہیں کر سکتا۔

۳۸۔ اور یہ لوگ اللہ کی سخت قسمیں کھا کر کہتے ہیں: جو مر جاتا ہے اسے اللہ زندہ کر کے نہیں اٹھائے گا، کیوں نہیں (اٹھائے گا)؟ یہ ایک ایسا برحق وعدہ ہے جو اللہ کے ذمے ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

وَاقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ بَلٰى وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾

۳۹۔ تاکہ اللہ ان کے لیے وہ بات واضح طور پر بیان کرے جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں اور کافر لوگ بھی جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے۔

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ﴿۳۹﴾

### تفسیر آیات

حیات بعد الموت تخلیق، تکلیف اور آزمائش کا عقلی لازمہ ہے۔ اگر جزا و سزا کا کوئی دن نہ ہوتا

تو مومن اور کافر، ظالم اور مظلوم میں کوئی فرق نہ ہوتا:

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ۝ ۱۰  
بھلا جو مومن ہو وہ فاسق کی طرح ہو سکتا ہے؟ یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔

جس نے انسانیت کے خون سے ہو لی کھیلی ہو وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس نے انسانیت کی خدمت کی ہے۔ اگر ان دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے تو اس زندگی کا کھلونا ہونا لازم آتا ہے۔ اسی لیے قیامت میں جزا و سزا کا نظام اللہ کے ذمے ہے نیز اللہ نے وعدہ فرمایا ہے۔ اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

روز قیامت کی حکمتوں میں سے ایک اہم حکمت یہ ہے کہ اس دن حق و باطل خیر و شر اور ہدایت و ضلالت کے سلسلے میں حقائق سے پردہ اٹھ جاتا ہے۔ دنیا میں لوگ ان چیزوں میں اختلاف کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم السلام کے ذریعے ان اختلافی باتوں میں سے حق کو کھول کر بیان فرماتا ہے لیکن اسے دنیا میں دلیل و برہان کے ساتھ بیان کیا ہے، آخرت میں شہود و عیان کے ساتھ بیان ہوگا:

لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ ۱۰  
بے شک تو اس چیز سے غافل تھا چنانچہ ہم نے تجھ سے تیرا پردہ ہٹا دیا ہے لہذا آج تیری نگاہ بہت تیز ہے۔

### اہم نکات

- ۱- حیات بعد الموت ایسا لازمی امر ہے جو اللہ کے ذمے ہے: وَعَدَّا عَلَيْهَا حَقًّا....
- ۲- قیامت کے دن حقائق سے پردہ اٹھ جائے گا: وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا....

۴۰- جب ہم کسی چیز کا ارادہ کر لیتے ہیں تو بے شک ہمیں اس سے یہی کہنا ہوتا ہے: ہو جا! پس وہ ہو جاتی ہے۔

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ ۴۰

### تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ کے دو ارادے ہیں: ایک ارادہ تشریحی۔ قانون اور دستور سازی کے ذریعے لوگوں سے چاہتا ہے کہ وہ اس قانون اور دستور کی پابندی کریں۔ اللہ کے اس ارادے کی اطاعت بھی ہوتی ہے اور نافرمانی بھی ہوتی ہے۔

دوسرا ارادہ تکوینی۔ عالم خلق و ایجاد سے مربوط ارادہ۔ یہاں اللہ کا ارادہ فوراً نافذ العمل ہوتا ہے بلکہ یہاں ارادہ اور ایجاد دو چیزیں بھی نہیں ہیں۔ ادھر اللہ کا ارادہ ہو گیا، خلق و حقیقت وجود میں آگئی۔ یہی

حقیقت واقعی اللہ کا ارادہ ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ اللہ نے ارادہ کیا پھر اس کو کن کہا اور پھر وہ ہو گیا بلکہ کاف و نون ایک تعبیر ہے ورنہ ارادہ اور مراد میں دوئی نہیں ہے۔ دونوں ایک ہیں۔ لہذا قیامت کے دن مردوں کو زندہ اٹھانے کے لیے کاف و نون کی بھی ضرورت نہیں پڑتی۔ بس اللہ نے ارادہ کر لیا مردے زندہ ہو گئے۔

### اہم نکات

- ۱- ارادہ و مقصود الہی میں تفریق نہیں ہے۔
- ۲- مقصود کا وجود میں آنا ہی ارادہ تکوینی ہے۔

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا  
ظَلَمُوا لِنُبُوَّتِهِمْ فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةً ۖ وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ  
كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

۳۱- اور جنہوں نے ظلم کا نشانہ بننے کے بعد اللہ کے لیے ہجرت کی انہیں ہم دنیا ہی میں ضرور اچھا مقام دیں گے اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے، اگر وہ جانتے ہوتے۔

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۲﴾

۳۲- یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر کیا اور جو اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

بعض مفسرین نے کہا ہے: یہ آیت مدینہ کی طرف ہجرت کرنے والوں کی شان میں ہے۔ ان کا یہ موقف ہوگا کہ اس سورت کی یہ آیتیں مدنی ہیں۔ جو لوگ اس پورے سورہ کو کئی قرار دیتے ہیں ان کے نزدیک یہ آیت حبشہ کی طرف ہجرت کرنے والوں کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ ہجرت اگر فی اللہ، لوجہ اللہ صرف رضایت الہی کی غرض سے ہو، ہجرت سے پہلے ظلم سے چکے ہوں تو ان کے لیے دنیا و آخرت دونوں میں اس کی جزا کا ذکر ہے۔ دنیا میں اجر یہ ہوگا کہ جس وطن کو راہ خدا میں خیر باد کہہ دیا ہے، اس سے بہتر وطن عنایت ہوگا اور آخرت کا اجر تو دنیوی سے کہیں بہتر و بالاتر ہو گا۔ اس کا اندازہ اس دنیا، عالم بشر میں نہیں لگایا جاسکتا۔ اس لیے فرمایا: آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے اگر یہ جانتے ہوتے۔ آخر آیت ان مہاجرین کے لیے دو شرطوں کا اور ذکر فرمایا: صبر اور توکل۔

### اہم نکات

- ۱- ان مہاجرین کے لیے دارین کی سعادت ہے جو مظلوم واقع ہوئے، راہ خدا میں ہجرت کی اور صبر و توکل سے کام لیا۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَا لًا  
 تُوحَىٰ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ  
 إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾  
 بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ  
 الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ  
 إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٤﴾

۴۳۔ اور ہم نے آپ سے سے قبل صرف مردان  
 (حق) رسول بنا کر بھیجے ہیں جن پر ہم وحی بھیجا  
 کرتے ہیں، اگر تم لوگ نہیں جانتے ہو تو اہل  
 ذکر سے پوچھ لو۔  
 ۴۴۔ (جنہیں) دلائل اور کتاب دے کر بھیجا تھا  
 اور (اے رسول) آپ پر بھی ہم نے ذکر اس  
 لیے نازل کیا ہے تاکہ آپ لوگوں کو وہ باتیں  
 کھول کر بتا دیں جو ان کے لیے نازل کی گئی  
 ہیں اور شاید وہ (ان میں) غور کریں۔

## تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ نے جب بھی اہل ارض کی طرف کسی رسول کو بھیجا ہے تو انہی آدمیوں کو وحی دے کر بھیجا  
 ہے جن کے پاس اگر کوئی طاقت تھی تو وہ بینات و زبر کی طاقت تھی، دلیل و منطق کی طاقت۔ ان کو مافوق  
 البشر طاقت کی اجازت دے کر نہیں بھیجا کہ اس طاقت کے ذریعے وہ لوگوں کو ایمان لانے پر مجبور کریں۔ اگر  
 اللہ کی سنت اس قسم کی طاقت استعمال کرنے کی ہوتی تو آج کے مشرک یہ کہہ سکتے تھے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم  
 اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کر سکتے۔ اس بارے میں یہ حکم ہوا: گزشتہ انبیاء کے بارے میں اگر تم جاننا  
 چاہتے تو اہل ذکر سے پوچھ لو کیا وہ انسان تھے یا کوئی مافوق البشر تھے؟

فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ: یہاں شان نزول کے اعتبار سے فَسَلُّوا کے مخاطب  
 مشرکین ہیں کہ اگر تم نہیں جانتے تو اہل ذکر سے پوچھ لو جو گزشتہ انبیاء کے بارے میں جانتے ہیں۔ وہ بنا  
 بقول مفسرین اہل کتاب ہیں۔

تفسیر میں ایک مسلمہ کلیہ ہے جسے تمام مسالک کے مفسرین مانتے ہیں: العبرة بعموم اللفظ لا  
 بخصوص المورد۔ لفظ کے عموم کا لحاظ کیا جاتا ہے، خصوص کے نزول کا نہیں۔ لہذا اگر آیت کسی خاص مورد  
 کے بارے میں نازل ہوئی ہے تو اسی مورد کے ساتھ مخصوص نہیں ہوتی بلکہ لفظ میں اگر گنجائش ہے تو اس مورد  
 کے علاوہ دیگر تمام موارد شامل ہوتے ہیں۔ لہذا یہاں آیت اگرچہ گزشتہ انبیاء کا حال جاننے والوں سے  
 پوچھنے کے بارے میں ہے لیکن آیت کا عموم ہر نہ جاننے والے کے لیے جاننے والوں کی طرف رجوع کرنا  
 واجب ہونے پر دلالت کرتا ہے کہ اگر تم نہیں جانتے ہو تو اہل ذکر سے پوچھ لو۔ ظاہر ہے جیسا کہ سابقہ کتب  
 کو بھی الذکر کہا گیا، قرآن کو بھی کئی جگہ الذکر کہا ہے۔ لہذا قرآن جاننے والوں کی طرف رجوع کرنے کا  
 حکم اسی آیت سے ثابت ہو سکتا ہے۔



اسی سے جابر کی یہ روایت سمجھ میں آ جاتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:  
 لا ینبغی للعالم ان ینسکت علی علمہ  
 ولا ینبغی للجاہل ان ینسکت علی  
 جہلہ وقد قال اللہ فَسَلُّوا اَهْلَ الذِّكْرِ  
 اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ فینبغی للمؤمن ان  
 یعرف عملہ علی ہدی ام علی  
 ضلال۔  
 پر ہے یا ضلالت پر۔

چنانچہ ابن عباس کے نزدیک اَهْلَ الذِّكْرِ سے مراد، اہل قرآن ہیں۔  
 یہاں سے ائمہ اہل بیت علیہم السلام سے منقول روایات بھی قابل فہم ہو جاتی ہیں۔ حضرت امام محمد  
 باقر علیہ السلام و حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت ہے:

نحن اَهْلَ الذِّكْرِ ونحن المسئولون۔<sup>۱</sup> ہم اہل ذکر ہیں اور ہم ہی سے سوال کیا جانا چاہیے۔  
 اس سلسلے میں اہل سنت کے مصادر کے لیے رجوع ہو: احقاق الحق ۳: ۳۱۲  
 اسی سے نزدیک اُس کی یہ روایت ہے:

سمعت رسول اللہ يقول: ان الرجل  
 لیصلی ویصوم ویحج ویعتمر وانہ  
 لمنافق قیل: یا رسول بماذا دخل  
 علیہ النفاق؟ قال یطعن علی امامہ  
 و امامہ من قال اللہ تعالیٰ فی کتابہ  
 فَسَلُّوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ  
 میں نے رسول اللہ کو فرماتے سنا: آدمی نماز پڑھتا ہے،  
 روزہ رکھتا ہے، حج و عمرہ بجا لاتا ہے اور وہ منافق  
 ہوتا ہے۔ سوال کیا گیا: یا رسول اللہ! اس میں نفاق کیسے  
 داخل ہو گیا؟ فرمایا: وہ اپنے امام کو قابل اعتماد نہیں سمجھتا  
 جب کہ اس کے امام کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اپنی  
 کتاب میں فرمایا: فَسَلُّوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ  
 ہمارے اس بیان سے اس اعتراض کا جواب بھی آ گیا کہ خطاب مشرکین سے ہے۔ وہ خود رسول  
 کو نہیں مانتے تھے، ان کے اہل بیت (ع) کو کیسے مان لیں گے؟

### اہم نکات

- ۱- تمام انبیاء علیہم السلام انسان تھے۔
- ۲- نہ جاننے والوں کو جاننے والوں کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔
- ۳- اثبات رسالت کے لیے اہل کتاب سے رجوع کرنا چاہیے تو حفظ رسالت کے لیے اہل قرآن

۱- تفسیر الدار المنثور ۴: ۲۲۲  
 ۲- تفسیر المیزان بحوالہ تفسیر عیاشی روح المعانی ۱۲: ۱۴۷- الدر المنثور ۴: ۲۲۲  
 اس موضوع پر مزید تحقیق کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر شواہد التنزیل ۱: ۲۳۳ ذیل آئیے۔

(ائمہ اہل بیتؑ) سے رجوع کرنا چاہیے۔

۴۵۔ جو بدترین مکاریاں کرتے ہیں کیا وہ اس بات سے بے خوف ہیں کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے یا ان پر ایسی جگہ سے عذاب آئے کہ جہاں سے انہیں خبر ہی نہ ہو؟

۴۶۔ یا انہیں آتے جاتے ہوئے (عذاب الہی) پکڑ لے؟ پس وہ اللہ کو عاجز تو کر نہیں سکتے۔

۴۷۔ یا انہیں خوف میں رکھ کر گرفت میں لیا جائے؟ پس تمہارا رب یقیناً بڑا شفقت کرنے والا مہربان ہے۔

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾

### تشریح کلمات

تَخَوُّفٍ: (خ و ف) کسی انسان کا اظہار خوف کرنا۔ بعض نے تَخَوُّفٍ کے معنی تنقص سے کیا ہے۔ اس صورت میں آیت کا ترجمہ اس طرح بنے گا: یا ان کو (مال و دولت کے) گھٹانے کے ذریعے گرفت میں لیا جائے۔

تقلب: (ق ل ب) آمد و رفت کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ: کیا رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایذا کے لیے بدترین سازش کرنے والے یہ خیال نہیں کرتے کہ اللہ ان کو کسی زمینی آفت میں مبتلا کر دے۔

۲۔ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ: ان پر نزول عذاب کے لیے کسی خاص وقت مقام اور ذرائع کی ضرورت نہیں ہے۔ بیٹھے بیٹھے زمین میں دھنس سکتے ہیں۔ غیر متوقع جگہ سے عذاب آ سکتا ہے۔ جیسا کہ جنگ بدر میں بالکل غیر متوقع جگہ سے ان پر عذاب آیا۔

۳۔ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ: یا کسی تجارت وغیرہ کے سفر میں جاتے آتے ہوئے عذاب آ سکتا ہے۔

۴۔ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ: کچھ نہ ہو اور اللہ نے اپنی شفقت و رحمت سے کام لیا تو خوف و ہراس میں تو مبتلا کیا جا سکتا ہے۔ دوسری تشریح کے مطابق اللہ نے اگر رحم کیا تو مال و دولت کو گھٹا کر تم کو کم سے کم

سزا دے سکتا ہے۔

۵۔ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ: ذکر عذاب کے بعد اللہ کی رأفت و رحمت کا ذکر کیسے آیا؟ جواب یہ ہے کہ مجرمین کے جرم کی سزا میں سے کم تر سزا کے ذکر فرمایا۔ پھر فرمایا: کمتر سزا اس لیے ہے کہ اللہ شفیق مہربان ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ کافر کسی طرح بھی امن کا مستحق نہیں ہے: أَفَأَمِنَ الَّذِينَ...
- ۲۔ سازشی زمین میں دھنس سکتا ہے: أَنْ يَخْفَى...

۴۸۔ کیا انہوں نے اللہ کی مخلوقات میں ایسی چیز نہیں دیکھی جس کے سائے دائیں اور بائیں طرف سے عاجز ہو کر اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے جھکتے ہیں؟

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلَّهٗ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذٰخِرُونَ ﴿۴۸﴾

### تشریح کلمات

يَتَفَيَّؤُا: الفیعی کے معنی اچھی حالت کی طرف آنے کے ہیں۔ اسی سے فاء الظل ہے جس کے معنی سایہ لوٹ آنے کے ہیں اور مال غنیمت جو بلا مشقت حاصل ہو جائے اسے بھی فیعی کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

سایہ کے سجدے کے بارے میں سورہ الرعد آیت ۱۵ میں تفصیل گزر چکی ہے۔ ملاحظہ فرمائیں۔

۴۹۔ اور آسمانوں اور زمین میں ہر متحرک مخلوق اور فرشتے سب اللہ کے لیے سجدہ کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے۔

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۴۹﴾

۵۰۔ وہ اپنے رب سے جو ان پر بالادستی رکھتا ہے ڈرتے ہیں اور انہیں جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعمیل کرتے ہیں۔

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿۵۰﴾

## تفسیر آیات

۱- دَابَّةٌ: ریگنے اور چلنے والے جانوروں کو کہتے ہیں۔ آیت کا مفہوم یہ ہوا کہ آسمانوں میں فرشتوں کے علاوہ چلنے والے جاندار ہیں جو اللہ کے لیے سجدہ کرتے ہیں۔ یہ مخلوق فرشتوں کے علاوہ اس لیے ہے کہ فرشتوں کا الگ ذکر ہوا ہے۔ یہ چلنے والی مخلوق اور فرشتے اللہ کے لیے سجدہ کرنے سے تکبر نہیں کرتے اور اپنے رب کا خوف دل میں رکھتے ہیں۔

۲- مِّنْ فَوْقِهِمْ: وہ رب جو ان پر بالا دستی اور فوقیت رکھتا ہے۔

اہل سنت کے علمائے سلف کا یہ موقف رہا ہے کہ آیات قرآنی میں کسی قسم کی تاویل و توجیہ جائز نہیں ہے۔ الفاظ قرآن سے جو بھی معنی بظاہر سامنے آتے ہیں اسی پر محمول کرنا ضروری ہے۔ چنانچہ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ سے وہ استدلال کرتے ہیں کہ اللہ ”اوپر“ ہے اور اللہ کے لیے بالائینی ثابت ہے۔ چنانچہ علامہ شام قاسمی نے محاسن التاویل، علامہ ذہبی نے کتاب العلو، ابن قیم نے الجیوش الاسلامیہ اور حکیم ابن رشد نے مناہج الدولۃ میں طویل بحث کی ہے اور سب کی رائے سے ثابت کیا ہے کہ اللہ ”اوپر“ ہے۔ تفصیل کے لیے مقدمہ ملاحظہ فرمائیں۔

۵۱- اور اللہ نے فرمایا: تم دو معبود نہ بنایا کرو، معبود تو بس ایک ہی ہے پس تم صرف مجھ ہی سے ڈرتے رہو۔

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ  
إِثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّايَ  
فَارْهَبُونِ ۝۵۱

۵۲- اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اس کی ملکیت ہے اور دائمی اطاعت صرف اسی کے لیے ہے تو کیا تم اللہ کے سوا دوسروں سے ڈرتے ہو؟

وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ  
الدِّينُ وَاٰصِبًاۗۙ اَفْخِرَ اللّٰهُ تَتَّقُوْنَ ۝۵۲

## تشریح کلمات

وَإِصْبًا: (و ص ب) الوصب کے معنی دائمی مرض کے ہیں: وَهَهُمْ عَذَابٌ وَإِصْبٌ۔ آیت میں دین بمعنی اطاعت ہے اور واصب بمعنی دائم ہے۔ صحاح میں آیا ہے کہ جب کوئی شخص کسی بات کا ہمیشہ پابند رہتا ہے تو کہتے ہیں: وصب الرجل علی الامر۔

## تفسیر آیات

۱- لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ: معبود ایک ہی ہے، ایک سے زائد معبود باطل ہے لہذا دو معبود بنانے

سے باطل شروع ہو جاتا ہے۔ آگے وہ ان کی تعداد جس قدر بھی بڑھا نہیں سب کفر و شرک اور باطل ہے۔ مقصود یہ ہے کہ غیر خدا کو معبود نہ بناؤ۔ آگے غیر خدا ایک ہو یا کئی ایک سب اس میں آگے۔

دوسری تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ مشرکین کے معبود دو قسم کے ہوتے تھے: ایک معبود خالق ہے اور دوسرا معبود رب اور مدبر ہے۔ آگے مدبر ایک ہو یا کئی، یہ سب ایک نوع سے تعلق رکھتے ہیں۔ لہذا ان کے معبود دو میں منحصر ہوتے تھے: اللہ الخلق اور اللہ التدبیر۔

آسمانوں اور زمین میں اسی اللہ واحد کی سلطنت ہے۔ اس میں کسی اور کی شرکت نہیں۔ لہذا عبادت و اطاعت میں بھی کسی کی شرکت نہیں ہے۔

۲۔ وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ: اس کائنات کا حقیقی مالک اللہ ہے۔ مالک وہ ہوتا ہے کہ مملوک اس کے تصرف میں ہو تو کل کائنات اللہ کے تصرف میں ہے۔ لہذا وہی اس کائنات کی تدبیر کر سکتا ہے۔ دوسرے جو اس کائنات میں کسی چیز کے مالک نہیں ہیں بلکہ خود مملوک ہیں، وہ کیسے تدبیر کر سکتے ہیں؟

۳۔ وَلَهُ الدِّیْنُ وَاصْبًا: دین کا مطلب خواہ دستور دنیا ہو، خواہ اطاعت یا جزاء، ہر صورت میں دین صرف اللہ کے لیے ہے چونکہ مالک دستور زندگی دے سکتا ہے اور اطاعت بھی مالک کی ہوتی ہے۔

### اہم نکات

۱۔ صرف اللہ پوری کائنات کا مالک ہے۔ خلق اور تدبیر دونوں اسی کے ہاتھ میں ہیں۔

۵۳۔ اور تمہیں جو بھی نعمت حاصل ہو وہ اللہ کی طرف سے ہے پھر جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو تم اس کے حضور زاری کرتے ہو۔

۵۴۔ پھر جب اللہ تم سے تکلیف دور کر دیتا ہے تو تم میں سے کچھ لوگ اپنے رب کے ساتھ شریک ٹھہرانے لگتے ہیں۔

۵۵۔ اس طرح وہ ان نعمتوں کی ناشکری کرنا چاہتے ہیں جو ہم نے انہیں دے رکھی ہیں سو ابھی تم مزے کر لو، عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا۔

وَمَا بِكُمْ مِّنْ نُّعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ تُمْنُوْنَ  
اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْرُوْنَ ﴿۵۳﴾  
ثُمَّ اِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿۵۴﴾  
لِيَكْفُرُوْا بِمَا آتَيْنَهُمْ طَغٰۤيًا فَمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾

### تشریح کلمات

الجوار: (ج ء ر) کے اصل معنی وحشی جانوروں کے گھبراہٹ کے وقت زور سے آواز نکالنے اور چیخنے

کے ہیں۔ پھر تشبیہ کے طور پر دعا اور تضرع میں افراط اور مبالغہ کرنے پر بولا جاتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ: بیرونی عوامل کے انسانی فطرت پر بہت سے اثرات مترتب ہوتے ہیں۔ مثلاً علم دوستی، جمالیات پرستی اور احسان کرنے کا جذبہ، بالاتفاق انسانی فطری امور ہیں۔ اس کے باوجود برے ماحول اور بری تربیت کی وجہ سے انسان ان فطری تقاضوں کو پس پشت ڈال دیتا ہے۔ اسی طرح خدا پرستی ہے کہ وہ بھی انسان کی فطرت اور جبلت میں رچی بسی ہوتی ہے لیکن بیرونی عوامل کی وجہ سے انسان اللہ کی طرف متوجہ نہیں ہوتا۔

۲۔ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ: جب انسان کسی مشکل میں مبتلا ہوتا ہے تو بیرونی عوامل کا دباؤ ہٹ جاتا ہے اور انسان اپنی فطرت سلیم کے ساتھ سرگوشی کرنے لگتا ہے تو فطرت بنیادی طور پر اپنے خالق سے مانوس ہے۔ اسے فوراً پکارتا ہے اور صرف اسی سے لو لگاتا ہے۔

۳۔: جب مصیبت ٹل جاتی ہے تو پھر بیرونی عوامل کے دباؤ میں آتا ہے اور دیگر مشرکوں کی طرح یہ بھی اللہ کو بھول جاتا ہے اور شرک کرنے لگتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ معبود وہ ہے جس کو انسان مصیبت کے وقت پکارتا ہے: فَإِنَّهُ تَجْرُؤُنَ۔

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

۵۶۔ اور یہ لوگ ہمارے دیے ہوئے رزق میں سے ان کے لیے حصے مقرر کرتے ہیں جنہیں یہ جانتے بوجھتے تک نہیں، اللہ کی قسم اس افترا کے بارے میں تم سے ضرور پوچھا جائے گا۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيْبًا: وہ ایسی چیزوں کے لیے نیاز و بھینٹ چڑھاتے ہیں جن کے بارے میں انہیں کوئی علم نہیں ہے کہ ان چیزوں کو بھی خدائی امور میں مداخلت کا حق ہے یا ان چیزوں کا اللہ کی سلطنت میں حصہ اور شرکت ہے بلکہ اپنے ظن و تخمین کے مطابق ان بتوں کے سامنے اپنے نذرانے پیش کرتے ہیں۔

اس آیت کی دوسری تفسیر یہ ہے کہ یہ مشرکین ان بتوں کے لیے بھینٹ چڑھاتے ہیں جو یہ تک نہیں جانتے کہ ان کے لیے کوئی نذرانہ پیش کیا گیا ہے۔ اس تفسیر کے مطابق لَا يَعْلَمُونَ سے مراد بت ہیں۔

۲۔ تَاللّٰهُ: اللہ تعالیٰ خود اپنی ذات کی قسم کھا کر فرماتا ہے کہ ان لوگوں نے جو افترا کیا ہے، غلط نسبت دی ہے، اس کے بارے میں ان سے پوچھا جائے گا۔ اس آیت سے یہ بات صراحت کے ساتھ واضح ہو گئی:

i۔ جو علم و شعور نہیں رکھتے ان کے لیے نذرانہ پیش کرنا جیسے بے شعور بتوں کے لیے،  
ii۔ جن کے بارے میں علم نہ ہو کہ وہ خدائی امور میں مداخلت کا حق رکھتے ہیں ان کے لیے نذرانہ پیش کرنا افتراء، اللہ کی طرف جھوٹی نسبت ہے۔ لَنْتَسَلُّنَّ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کس قدر بڑی جسارت ہے۔  
اگر کوئی مال اللہ کے نام خرچ کرتا ہے، اس کا ثواب اہدا کرتا ہے تو یہ افتراء علی اللہ نہیں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ غیر اللہ کو رب سمجھ کر اس کے تقرب کے لیے مال خرچ کرنا سنگین افتراء ہے۔

۵۷۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے بیٹیاں قرار دے رکھی ہیں جس سے وہ پاک و منزہ ہے اور (یہ لوگ) اپنے لیے وہ (اختیار کرتے ہیں) جو یہ خود پسند کرتے ہیں (یعنی لڑکے)۔  
۵۸۔ اور جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی خبر دی جاتی ہے تو مارے غصے کے اس کا منہ سیاہ ہو جاتا ہے۔  
۵۹۔ اس بری خبر کی وجہ سے وہ لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے (اور سوچتا ہے) کیا اسے ذلت کے ساتھ زندہ رہنے دے یا اسے زیر خاک دبا دے؟ دیکھو! کتنا برا فیصلہ ہے جو یہ کر رہے ہیں؟

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَہٗ  
وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾  
وَ اِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنثٰى ظَلَّ  
وَجْہُہٗ مُسَوِّدًا وَّ هُوَ كَظِيْمٌ ﴿۵۸﴾  
يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا  
بُشِّرَ بِہٖ اَيْمِسْکَہٗ عَلٰی هُوْنٍ اُمٌّ  
يَدْسُہٗ فِی السَّرَابِ الْاَلْسَاءِ مَا  
يَحْكُمُوْنَ ﴿۵۹﴾

### تفسیر آیات

عرب جاہلیت کے مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دیتے تھے اور ساتھ دیویوں کا تصور بھی تھا جنہیں اللہ کی بیٹیاں قرار دیتے اور اپنی بیٹیوں کو جب زندہ درگور کرتے تو کہتے تھے: الحقوا البنات بالبنات۔ ان بیٹیوں کو ان بیٹیوں کے ساتھ ملا دو۔  
مشرکین اپنے لیے اپنی پسند کی اولاد بیٹے چاہتے تھے اور اللہ کے لیے بیٹیاں۔ دوسری جگہ فرمایا:

الْكُمُ الذَّكْرُ وَالْأُنْثَى ۝ تِلْكَ إِذْ أَوْسَمَهُ  
ضَيْزَى ۝  
کیا تمہارے لیے تو بیٹے اور اللہ کے لیے بیٹیاں  
ہیں؟ یہ تو پھر غیر منصفانہ تقسیم ہے۔  
خود ان کی اپنی پسند کے مطابق اپنے لیے بیٹے اور اللہ کے لیے بیٹیاں قرار دیتے تھے ورنہ اللہ کے  
لیے تو اولاد قرار دینا خود اپنی جگہ بہت بڑی جسارت ہے۔  
مشرکین لڑکی کو عار و ننگ تصور کرتے تھے۔ غیبت کے نام پر اسے زندہ درگور کر دیتے اور اقتصادی  
طور پر بھی اسے بوجھ تصور کرتے تھے۔ قحط کے خوف سے بھی اپنی اولاد، خاص کر بیٹیوں کو مار ڈالتے تھے۔  
ایسے ماحول میں مبعوث ہونے والے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا انقلاب کس قدر عظیم ہے کہ اپنی بیٹی  
کو اپنا ٹکڑا قرار دیتے ہیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ جس قوم کی طرف رسول مبعوث ہوئے وہ بے شعوری کی اس منزل پر تھی کہ اپنی اولاد کو زندہ  
درگور کرتی تھی۔
- ۲۔ مشرکین جس چیز کو اپنے لیے عار سمجھتے تھے اسے اللہ کے ساتھ منسوب کرتے تھے۔

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ  
السَّوْءِ ۝ وَاللَّهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۝ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝  
۶۰۔ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ان کے  
لیے بری صفات ہیں اور اللہ کے لیے تو اعلیٰ صفات  
ہیں اور وہ بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ: انسان ایک ارتقا پذیر مخلوق ہونے کی وجہ سے مکلف واقع ہوا ہے  
اور تکلیف کے لیے آزمائش اور امتحان ضروری ہے۔ آزمائش و امتحان کے لیے ضروری ہے کہ انسان خود مختار اور  
اپنے ارادے کا خود مالک ہو۔ خود مختاری کے لیے ضروری ہے کہ منفی اور مثبت دونوں پہلو انسان کے قبضہ  
قدرت میں ہوں۔ چنانچہ یہ انسان اعلیٰ ترین قدروں کا مالک بھی ہو سکتا ہے اور نہایت ہی پست ترین اوصاف  
سے متصف بھی ہو سکتا ہے۔ مثلاً انسان میں جذبہ انتقام بھی ہے اور رحم و درگزر کا جذبہ موجود ہے۔ ایثار و  
قربانی کا جذبہ بھی انسانی سرشت میں موجود ہے۔ اس جذبے کے تحت وہ اپنی ذات پر دوسروں کو ترجیح دیتا ہے۔  
وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ  
بِهِمْ خِصَاصَةٌ... ۝  
اور وہ اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں  
اگرچہ وہ خود محتاج ہوں۔



دوسروں کا استحصال کرنے کا مادہ بھی اسی انسان میں موجود ہے جس کے تحت انسان اپنے مفادات کو ترجیح دیتا اور دوسروں کے حقوق پر ڈاکہ ڈالتا ہے۔

اس دوراہے میں کھڑے انسان میں یہ محرک کہاں سے پیدا ہو سکتا ہے جس کے تحت وہ اعلیٰ ترین قدروں کا مالک بنے اور پست ترین اوصاف سے بچے۔ ظاہر ہے یہ محرک خود انسان کے اندر پیدا ہونا چاہیے ورنہ بیرونی محرک اس سلسلے میں کافی نہیں ہے۔

آخرت پر ایمان وہ محرک ہے جو انسان کو برے اعمال سے روکتا اور نیک اعمال کی ترغیب دیتا ہے کیونکہ عقاب و ثواب پر ایمان سے انسان اپنی ابدی زندگی کو اچھے اعمال سے سدھارتا ہے اور اس دنیا میں جتنے جرائم اور مظالم موجود ہیں وہ ایمان بالآخرہ نہ ہونے یا اس پر ایمان کمزور ہونے کی وجہ سے ہیں۔ لہذا آخرت پر ایمان نہ لانے والوں کی صفات ہمیشہ بری ہوتی ہیں۔

۲۔ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ: اور خوبتر اوصاف اللہ تعالیٰ کے ہیں۔ بے نیازی، پاک و منزہ، عزت و کبریاء، اولاد کا محتاج نہ ہونا وغیرہ۔ دوسری جگہ فرمایا: وَ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ... لے اور آسمانوں اور زمین میں اس کے لیے اعلیٰ شان و منزلت ہے۔۔۔

### اہم نکات

۱۔ انکار آخرت تمام جرائم کا سرچشمہ ہے۔

۶۱۔ اور اگر لوگوں کے ظلم کی وجہ سے اللہ ان کا مواخذہ کرتا تو روئے زمین پر کسی چلنے پھرنے والے کو نہ چھوڑتا لیکن اللہ انہیں ایک مقررہ وقت تک مہلت دیتا ہے پس جب ان کا مقررہ وقت آجاتا ہے تو وہ نہ گھڑی بھر کے لیے پیچھے ہو سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَّلٰكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاخِرُوْنَ سَاعَةً وَّ لَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٦١﴾

### تفسیر آیات

کہہ ارض میں کون سا خطہ ہے جس میں ہر گھڑی بدترین جرائم کا ارتکاب نہیں ہوتا، انسانیت کا

خون نہیں ہوتا۔ ہر طاقتور، کمزوروں کے ساتھ درندگی نہیں کرتا۔ عصمتیں نہیں لٹتیں۔ احکام الہی پامال نہیں ہوتے۔ ان جرائم کا اگر فوری مواخذہ کیا جاتا تو روئے زمین پر کوئی ظالم زندہ نہ بچتا۔ ظالم کے نہ ہونے سے کوئی مظلوم بھی نہ ہوتا۔ مظلوم کے نہ ہونے کی وجہ سے انصاف کی ضرورت بھی نہ ہوتی۔ انحراف نہ ہونے کی وجہ سے ہدایت دہندہ کی بھی ضرورت نہ ہوتی۔ نتیجتاً زمین کی پشت پر کوئی انسان مکلف نہ ہوتا۔ اگر دَآبَّة سے مراد انسان لیا جائے۔ اگر دَآبَّة سے مراد تمام جاندار لیے جائیں تو کہا جاسکتا ہے کہ تمام حیوانات انسان کے لیے مسخر ہیں۔ جب انسان ہی نہیں ہے تو حیوان بھی بے معنی ہو جائیں گے۔

لیکن اللہ تعالیٰ حلیم ہے۔ ان تمام جرائم و مظالم کے باوجود اپنی حکمت کے تحت ان کو ایک مقررہ مدت تک مہلت دیتا ہے۔ یہ مہلت توبہ کرنے والوں کے لیے رحمت اور نافرمانی کرنے والوں کے لیے مزید عقوبت کر موجب ہے اور جب مہلت کا وقت ختم ہو جاتا ہے تو اس میں تقدیم و تاخیر ممکن نہیں ہے۔ بعض مفسرین دَآبَّة سے مراد صرف ظالم انسان لیتے ہیں۔ یعنی مَا تَرَكَ عَلَيْهِمِنْ ظَالِمٍ ہے اور ظالم کو انسان کہنے کی جگہ دَآبَّة کہا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- انسان ظلم و زیادتی کی وجہ سے بنیادی طور پر ہلاکت کا مستحق ہے۔
- ۲- ظلم کے باوجود مہلت دینا اللہ کی رحمت اور حکمت ہے۔

۶۲- اور یہ لوگ وہ چیزیں اللہ کے لیے قرار دیتے ہیں جو خود (اپنے لیے) پسند نہیں کرتے اور ان کی زبانیں جھوٹ کہتی ہیں کہ ان کے لیے بھلائی ہے جب کہ ان کے لیے یقیناً جہنم کی آگ ہے اور یہ لوگ سب سے پہلے پہنچائے جائیں گے۔

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ  
وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكٰذِبَ اَنَّ  
لَهُمُ الْحَسَنٰى لَاجْرَمٍ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ  
وَ اَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ ﴿۶۲﴾

### تشریح کلمات

مُفْرَطُوْنَ: (ف ر ط) فرط کے معنی قصداً آگے بڑھ جانے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱- وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ: بیٹیاں جو خود انہیں ناپسند ہیں وہ اللہ کے لیے قرار دیتے ہیں

اور اللہ کی ذات کے خلاف نہایت گستاخی اور جسارت کرتے ہیں۔ پھر ساتھ یہ جھوٹ بھی زبانوں پر لائے ہیں کہ

۲۔ اِنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰی: اگر محمد صلی اللہ علیہ وآلہ سچے ہیں اور آخرت موجود ہے تو جنت ہمارے لیے ہے۔ یا یہ مقصود ہے کہ شرک سے ہماری دنیوی حالت خراب نہ ہوگی بلکہ ہمارے معبودوں کے خوش ہونے کی وجہ سے بھلائی ہمارے حصے میں آئے گی، نہ مسلمانوں کے۔

۳۔ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ: اللہ تعالیٰ نے اس بات کے جواب میں فرمایا: یہ لوگ جہنم کی طرف سب سے پہلے پہنچائے جائیں گے۔ ان کو نہ صرف بھلائی نصیب نہ ہوگی بلکہ جہنم جانے والے والوں میں ہر اول دستہ ہوں گے۔

### اہم نکات

۱۔ مشرکین اللہ کی شان میں گستاخی اور جسارت کر کے جنتی ہونے کے دعویٰ کرتے ہیں۔

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰی اَمْرِ قَوْمٍ  
قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ  
اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَاٰلِيَهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۳﴾

۶۳۔ اللہ کی قسم! آپ سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف ہم نے (رسولوں کو) بھیجا لیکن شیطان نے ان کے اعمال انہیں آراستہ کر کے دکھائے پس آج وہی ان لوگوں کا سرپرست ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰی اَمْرِ قَوْمٍ: اے رسول آپ سے پہلی امتوں کے لیے شیطان نے جیسا کہ ان کے اعمال ان کے لیے خوشنما بنا کر دکھائے ہیں یہی شیطان آج بھی ان کا رفیق ہے۔ ضلالت و گمراہی ان کے لیے آراستہ کر کے دکھا رہا ہے۔

۲۔ فَهُمْ وَاٰلِيَهُمْ الْيَوْمَ: شیطان ان کا ولی، سرپرست اور صاحب اختیار ہے۔ فَهُمْ وَاٰلِيَهُمْ میں ولی کے معنی اکثر مفسرین نے ای متولی امورہم یا او متولی انحوائم لکھے ہیں۔ بعض نے وَاٰلِيَهُمْ کے معنی ناصرہم لکھے ہیں جب کہ شیطان کسی کی مدد نہیں کرتا، وہ گمراہ کرتا ہے۔ فَهُمْ وَاٰلِيَهُمْ الْيَوْمَ میں الْيَوْمَ سے مراد قیامت ہے تو ناصر کا معنی مراد لینا یقیناً درست نہیں ہے۔

### اہم نکات

۱۔ انبیاء علیہم السلام کی رسالت کے بارے میں تاریخ اپنے آپ کو دہرا رہی ہے۔

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا  
تَبَيِّنًا لَهُمْ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَ  
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٣﴾

۶۳۔ اور ہم نے صرف اس لیے آپ پر کتاب  
نازل کی ہے تاکہ آپ وہ باتیں ان کے لیے  
واضح طور پر بیان کریں جن میں یہ لوگ اختلاف  
کر رہے ہیں اور ایمان لانے والوں کے لیے  
ہدایت اور رحمت ثابت ہوں۔

## تفسیر آیات

جو لوگ حقیقت امر سے ناواقف نہیں ہوتے ہیں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ اس اختلاف کو صرف وہ  
شخص ختم کر سکتا ہے جو حقیقت امر سے واقف ہو۔ تَبَيِّنًا لَهُمْ وہ حقیقت اور امر واقع بیان کریں گے۔ اس  
کے بعد جو لوگ اس بیان پر ایمان لاتے ہیں ان کے لیے یہ بیان ہدایت اور رحمت بن جاتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ قرآن مومنوں کے لیے رحمت و ہدایت ہے۔
- ۲۔ حقائق بیان کرنا انبیاء علیہم السلام کی ذمہ داری ہے۔

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا  
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾

۶۵۔ اور اللہ نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس  
سے زمین کو زندہ کیا اس کے مردہ ہونے کے  
بعد، سننے والوں کے لیے یقیناً اس میں نشانی ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً: خاموش اور مردہ زمین پر جب بارش کا پانی برستا ہے تو یکا یک اس  
کی روئیدگی فعال ہو جاتی ہے اور نباتاتی وحشراتی زندگیوں کی رونق دو بالا ہو جاتی ہے۔ ایک زمین سالوں کی  
خشک سالی سے کیسے بچر ہو جاتی ہے، اس میں دراڑیں پڑ جاتی ہیں اور زندگی کے آثار مٹ مٹ جاتے ہیں  
۲۔ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ: لیکن جب دو تین بارشیں ہوتی ہیں تو زندگی کے چشمے پھوٹنے لگتے ہیں۔  
سرسبز کھیتیاں لہرانے لگتی ہیں۔ زمین پر حشرات اور فضا میں پرندوں کی چہل پہل ہو جاتی ہے۔ حیات بعد  
الموت کا یہ نظارہ ہمیشہ ہمارے سامنے ہوتا ہے۔ مرنے کے بعد حیات نو کا ایک روشن نمونہ ہمیشہ دکھایا جاتا ہے۔  
۳۔ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً: اس میں گوش شنوا رکھنے والوں کے لیے معاد جسمانی پر ایک واضح نشانی ہے

کیونکہ نباتات و حیوانات، حیاتیاتی رشتے میں دونوں برابر ہیں۔ صرف شکل و اثر میں باہم مختلف ہیں۔

### اہم نکات

- ۱- حیات بعد الموت کا نظارہ ہم ہمیشہ کرتے رہتے ہیں۔
- ۲- جو ذات پانی کے ذریعے مردہ زمین کو حیات نو بخشی ہے وہ مردہ انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ  
نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ  
بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا  
سَائِغًا لِّلشَّرِبِ ۚ ﴿٦٦﴾

۶۶۔ اور تمہارے لیے مویشیوں میں یقیناً ایک سبق ہے، ان کے شکم میں موجود گوبر اور خون کے درمیان سے ہم تمہیں خالص دودھ پلاتے ہیں جو پینے والوں کے لیے خوشگوار ہے۔

### تشریح کلمات

الفرت: (ف ر س) جو کچھ جانور کی اوجڑی میں ہوتا ہے اسے فرٹ کہتے ہیں۔  
سَائِغًا: (س و غ) ساغ الشراب فی الحلق کے معنی شراب آسانی سے حلق سے نیچے اتر جانا کے ہیں۔

### تفسیر آیات

آج کے ماہرین کے مطابق بھی دودھ کی یہی ترکیب ہے:  
دودھ نہ صاف شدہ خون ہے، نہ ہضم شدہ غذا۔ فرٹ، گوبر سے بالاتر اور خون سے کم تر ایک چیز ہے۔ دودھ کے بعض عناصر خون میں نہیں ہوتے وہ پستان کی غدود میں بنتے ہیں۔ مثلاً کازوئین... خون کے کچھ عناصر جو دودھ میں موجود ہیں وہ بغیر کسی تغیر کے خون کے پلازما سے دودھ میں داخل ہوتے ہیں۔ مثلاً مختلف وٹامن، خوردنی نمک اور مختلف فاسفیٹ۔ کچھ اور مواد بھی خون سے حاصل ہوتا ہے، مثلاً دودھ میں موجود شکر، خون میں موجود شکر سے حاصل ہوتی ہے۔<sup>۱</sup>

### اہم نکات

- ۱- جو ذات گوبر اور خون کے درمیان سے شیرین دودھ نکالتی ہے،

۱۔ تفسیر نمونہ ۱۱: ۲۳۸۔ بحوالہ اولین دانشگاہ آخرین پیامبر۔ ۶: ۷۱ تا ۷۷

۲- وہ زمین کے منتشر ذرات میں سے انسان کو دوبارہ نکال سکتی ہے۔

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ ۖ وَتَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا  
حَسَنًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

۶۷- اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے تم نشے کی  
چیزیں بناتے ہو اور پاک رزق بھی بنا لیتے ہو،  
عقل سے کام لینے والوں کے لیے اس میں  
ایک نشانی ہے۔

### تفسیر آیات

کھجور اور انگور جسم انسانی کے لیے نہایت مفید اور اس کی ساخت کے ساتھ نہایت موزون غذا ہے۔  
ان کا باہمی تناسب اور موزونیت اس پر دلیل ہے کہ ان چیزوں کے خلق کے پیچھے ایک شعور اور ارادہ کارفرما  
ہے مگر یہ کہ انسان خود اپنے عمل سے غیر موزون اور ناپاک رزق بناتا ہے۔ اس آیت میں نشے کی چیزوں کو  
رزق حسن کے مقابلے میں ذکر کر کے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ نشہ آور چیزیں پاک رزق نہیں ہے۔

صاحب تفسیر روح المعانی اس جگہ لکھتے ہیں:

یہ آیت مکہ میں نازل ہوئی۔ اس وقت شراب حلال تھی۔ نیک و بد سب لوگ پیتے تھے۔

اس کی حرمت کا حکم مدینے میں آیا ہے۔

اہل تحقیق کے نزدیک یہ بات ثابت ہے کہ شراب کی حرمت کا حکم مکہ ہی میں نازل ہوا تھا اور بعض  
نے یہ کوشش بھی کی ہے:

السكر سے مراد نبیذ ہے اور آیت میں السكر کا ذکر مقام احسان میں کیا

ہے: تم انگور اور کھجور سے السكر بناتے ہو۔ اس سے نبیذ کی حلیت ثابت ہو

جاتی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ یہاں سکر کا ذکر رزق حسن کے مقابلے میں آنے کی وجہ سے اس کا ناپاک ہونا  
ثابت ہوتا ہے اور ان کے نظر میں جو لوگ نیک تھے وہ شراب پیتے تھے یا نبیذ آخر عمر تک پیتے تھے تو اس سے  
شراب و نبیذ کی حلیت ثابت نہیں ہوتی۔

### اہم نکات

۱- یہ ناشکرا انسان نعمت الہی کو ناپاک رزق میں تبدیل کرتا ہے۔

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾  
 وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾  
 ثُمَّ كَلَّمَتْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَأَسْلَمَتْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۗ يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

۶۸۔ اور آپ کے رب نے شہد کی مکھی پر وحی کی کہ پہاڑوں اور درختوں اور لوگ جو عمارتیں بناتے ہیں ان میں گھر (چھتے) بنائے۔

۶۹۔ پھر ہر (قسم کے) پھل (کا رس) چوس لے اور اپنے پروردگار کی طرف سے تسخیر کردہ راہوں پر چلتی جائے، ان مکھیوں کے شکم سے مختلف رنگوں کا مشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لیے شفا ہے، غور و فکر کرنے والوں کے لیے اس میں ایک نشانی ہے۔

### تفسیر آیات

زندہ موجودات میں بالعموم اور انسان میں بالخصوص عقل و شعور کے ماوراء ایک شعور اور اس خود آگاہ ضمیر کے پیچھے ایک ضمیر اور بھی ہے جسے ہم الہام، وجدان، ضمیر، القاء، اشراق، فراست اور غریزہ کا نام دیتے ہیں جو کم و بیش ہر انسان میں موجود ہوتا ہے اور اسے ایسی معلومات فراہم کرتا ہے جو عقل و حواس کے دائرہ کار سے باہر ہیں۔

جدید ماہرین نفسیات بھی اس چیز سے آگاہ ہو گئے ہیں۔ اسے ”غیر شعوری من“ کا نام دیا ہے اور

کہتے ہیں:

کبھی انسان اپنے ”من“ سے نکل کر اس ”غیر شعوری من“ میں قدم رکھتا ہے تو اس پر

وہ باتیں کھل جاتی ہیں جو ظاہری عقل و ادراک کے لیے ناقابل فہم ہیں۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس طبعی انسان کے ماوراء ایک اور انسان ہے جس کا ذریعہ ادراک،

الہام و اشراق ہے جیسا کہ اس طبعی انسان کا ذریعہ ادراک عقل و حواس ہیں۔

مناسب ہے کہ اس کی مزید کچھ وضاحت ہو: انسان جب کوئی ایسا عمل انجام دیتا ہے جو اپنی

طبیعت کے خلاف اور وجدان و ضمیر کے تقاضوں کے مطابق ہو، مثلاً ہوس رانی کی بری عادت ترک کر دیتا

ہے تو اس کو ایسا احساس فتح ہوتا ہے جیسا کہ کسی دشمن کے مقابلے میں فتح مل گئی ہو۔ جب انسان اپنے

وجدان و ضمیر کے خلاف اور طبعی انسان کی ہوسرانی کے مطابق کام کرتا ہے تو ایسے محسوس ہوتا ہے کہ کسی دشمن

مبین کے مقابلے میں شکست کھائی ہو۔

اسی طرح جب انسان ایک نیک عمل انجام دیتا ہے تو ضمیر اس کو شاباش دیتا ہے اور ظاہری انسان و باطنی انسان، انسان اور اپنے ضمیر میں ہم آہنگی ہوتی ہے۔ اس طرح انسان میں ایک پرسکون فضا قائم ہو جاتی اور دلوں کو اطمینان ملتا ہے۔ جب انسان اپنے ضمیر کے خلاف کسی جرم کا ارتکاب کرتا ہے تو اس مجرم کو ضمیر کی عدالت سے فوراً قرار واقعی سزا مل جاتی ہے۔ چنانچہ جس پائلٹ نے ہیر و شیمپا پر ایٹمی بم گرایا تھا آخر میں اسے پاگل خانے میں داخل کر دیا گیا تھا۔

حیوانات میں یہ باطنی شعور جس کو کہتے ہیں، زیادہ ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے انسان عقل اور رشد فکری میں برتر ہے جب کہ حیوانات میں عقل اور رشد فکری کی جگہ غریزہ اور حس باطنی ہے۔ یہاں ایک سوال ہے کہ کیا ان حیوانات کی جسمانی ساخت و بافت ان کی رہنمائی کے لیے کافی ہے؟ یہ باتیں ان کی فطرت اور جبلت میں ودیعت ہیں؟ یا کوئی پراسرار طاقت ان کی رہنمائی کرتی ہے؟ بعض اہل نظر کا نظریہ یہ ہے کہ ایک پراسرار طاقت ان کی رہنمائی کرتی ہے۔ اس پر دلیل کے طور پر سیلز (Cells) کے تخلیقی کارناموں کو پیش کرتے ہیں کہ ان میں تقسیم کار اور ذمے داری کے انتخاب کا شعور حیرت انگیز ہے کہ سیلوں کا انبوه کس طرح منقسم اور تقسیم کار کا کاربند ہوتا ہے۔ کوئی دماغ بنانے لگتا ہے، کوئی ہڈی، کوئی اعصاب، جب کہ ان سب کی اصل ایک ہے۔ ذمے داری کے انتخاب کا عمل اور زیادہ حیرت انگیز ہے کہ ان سیلوں کو علم ہے کہ ہم نے بچے کو ماموں یا چچا، کس کی شکل میں بنانا ہے۔ جس کا بھی انتخاب ہوگا، ان کو اس کا علم ہے۔ مثلاً ماموں کی ناک کیسی ہے، منہ اور آنکھیں کتنی بڑی ہیں۔ اسی کے مطابق تصویر سازی کرتے ہیں۔

آیت کا ظاہری مفہوم بھی یہی ہے کہ یہ تعلیم و رہنمائی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اللہ تعالیٰ اس پراسرار رہنمائی کو وحی سے تعبیر فرماتا ہے۔ جیسا کہ آیت میں ہے: **وَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ اَمْرًا مِّنْ سُبْحٰنِہٖ ...** اور کبھی اسے الہام سے تعبیر فرمایا ہے: **فَاَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَ تَقْوٰیہَا۔**

البتہ اصطلاح میں وحی انبیاء علیہم السلام کے ساتھ مخصوص ہے اور الہام خاص بندوں کے ساتھ۔ وحی کا سلسلہ بند ہو گیا ہے اور الہام کا سلسلہ جاری ہے کیونکہ الہام ایک اشراقی عمل ہے جس کا تعلق باطنی شعور سے ہے۔

الہام ماہر نفسیات کے دائرہ تجربہ میں آ سکتا ہے جب کہ  
وحی تجربے میں نہیں آتی۔  
الہام تحت الشعور میں ہوتا ہے۔

۱۔ ۲۸ قصص: ۷۔ اور ہم نے مادر موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ انہیں دودھ پلائیں۔  
۲۔ ۹۱ شمس: ۸۔ پھر اس نفس کو اس کی بدکاری اور اس سے بچنے کی سجدہ دی۔



وحی شعور میں ہوتی ہے۔

الہام کا مصدر باطنی ہے۔

وحی کا مصدر خارجی ہے۔

الہام کشف معنوی ہے۔

وحی مشاہداتی حقیقت ہے۔ کیونکہ

وحی میں کلام و صوت کے ذریعے مطالب اخذ ہوتے ہیں۔ جب کہ

الہام اشراقی لہروں کے ذریعے ذہن کے تصورات میں آنے والے بغیر حروف و اصوات کے

مطالب ہیں۔

آگے اس وحی کا مضمون بیان ہوتا ہے:

۱۔ اِنَّا نَخْذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا: تو گھر بنا لے پہاڑوں میں۔ ان مکھيوں کا گھر (چھتا) معماری کا ایک حیرت انگیز شاہکار ہے۔ مسدس شکل کے ان چھتوں کی دقیق پیمانوں میں پیمائش کی جائے تو ان میں ذرہ برابر بھی فرق نہیں رہتا۔ مسدس شکل اس لیے اختیار کی گئی ہے کہ ان کا کوئی کونہ بیکار نہیں رہتا۔

۲۔ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كَلِّ الشَّجَرِ: پھر ہر قسم کے پھلوں کا رس چوس۔ شہد کی کھیاں پھولوں کی جڑوں میں موجود شکر کا خاص مادہ بلکہ پھلوں کے ابتدائی مراحل کا جو ہر چوستی ہیں۔ تعجب یہ ہے کہ اس چوسنے سے نہ صرف پھل پر منفی اثر نہیں پڑتا بلکہ پھلدار پودوں کی بارداری، پھلوں کی پرورش میں بھی اس قدر مفید ہے کہ ماہرین کہتے ہیں کہ اگر شہد کی کھیاں ختم ہو جائیں تو لاتعداد پھل اور پھول نابود ہو جائیں۔

۳۔ فَاسْأَلِيكَ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا: اور اپنے رب کی طرف سے تسخیر کردہ، راہوں پر چلتی جا۔ ایک نہایت تمدنی نظم و نسق کے لیے اس مخلوق کی راہیں ہموار کی گئی ہیں۔ یہ ان کے پروردگار کی طرف سے ہے۔ چنانچہ مکھیوں کا نظام درج ذیل دستوں پر مشتمل ہے جو ایک ملکہ کی زیر سلطنت کام کرتے ہیں۔

i۔ دربان۔ یہ دستہ غیر متعلقہ فرد کو چھتے کے اندر آنے نہیں دیتا ہے۔ اگر کوئی مکھی گندگی پر بیٹھ گئی ہے تو دربان اسے چھتے کے باہر روک لیتے ہیں اور ملکہ اس کو قتل کر دیتی ہے۔ قدرت نے مکھیوں کو آنے والے مواد کا تجزیہ کرنے کی ایسی صلاحیت دی رکھی ہے کہ انسان بڑی بڑی لیبارٹریوں میں کر سکے۔

ii۔ ایک دستہ انڈوں کی حفاظت پر مامور ہوتا ہے۔

iii۔ بچوں کی تربیت کے لیے ایک دستہ متعین ہے۔

iv۔ ایک نہایت ماہر دستہ معماری پر متعین ہے جو مسدس کی شکل میں چھتے بناتا ہے۔

v۔ ایک دستے کی ذمہ داری یہ ہے کہ نباتات پر جھے ہوئے سفوف سے موم حاصل کر کے معماریوں

کو پہنچا دے تاکہ چھتوں کی تعمیر میں استعمال کریں۔

vi- پھلوں، پھولوں سے رس چوسنے والا دستہ جو شہد بنانے پر مامور ہے۔ ان کا آپس میں ایسا مواصلاتی نظام قائم ہے جس کی مدد سے ہزاروں کھیاں نہایت خوش اسلوبی سے اپنے اپنے فرائض انجام دیتی ہیں۔

غذا کی تلاش میں نکلنے والی مکھی کو غذا کا ذخیرہ کہیں نظر آتا ہے تو چھتے میں واپس آتی ہے اور ایک خاص قسم کے رقص کے ذریعے دائرہ بناتی ہے اور اس دائرے کو مخصوص زاویے سے کاٹتی ہے جس سے دوسری مکھیوں کو پتہ چلتا ہے کہ غذا کس سمت اور کتنے فاصلہ پر موجود ہے۔ یہ کھیاں خوشبو کو دو میل دور سے سونگھ سکتی ہیں۔ انسانی آنکھوں میں صرف دو عدد سے ہوتے ہیں لیکن شہد کی مکھی کی ہر آنکھ میں چھ ہزار عدد سے ہوتے ہیں جن کی مدد سے وہ بے شمار زاویوں سے اور باریک سے باریک جراثیم اور گرد و غبار بھی دیکھ سکتی ہے۔ یہ ہیں وہ راہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ان مکھیوں کے لیے تسخیر فرمایا ہے۔

۴- فِيْهِ شِفَاؤُ لِّلنَّاسِ: شہد کے شفا بخش ہونے کے سلسلے ماہرین نے بہت سے قابل توجہ خواص

بیان کیے ہیں۔

۵- اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ: شہد کی مکھی میں یہ سوجھ بوجھ اس کی جسمانی ساخت و بافت کے ماوراء موجود ہے۔ یہاں قرآن فکر کی دعوت دیتا ہے کہ اگر شہد کی مکھی کی خلقت دفعتاً اور اتفاقی طور پر ہوئی ہوتی، تخلیق میں تدبیر نہ ہوتی تو مشین کی طرح خلقت پر بات ختم ہو جاتی اور خلقت کے ماوراء کچھ نہ ہوتا۔ لہذا خلقت کے پیچھے اس حیرت انگیز شعور کا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس مکھی کو ایک شعور اور ارادے نے پیدا کیا اور اسی نے اسے شعور دیا جس سے اس کی زندگی کی تدبیر ہوتی ہے اور اس کی مہارت سے شہد جیسی شفا بخش چیز وجود میں آتی ہے۔

### اہم نکات

- ۱- شہد کی مکھی انسان کی خدمت کے لیے کام کرتی ہے: فِيْهِ شِفَاؤُ لِّلنَّاسِ....
- ۲- شہد کی مکھی میں موجود شعور، خالق شعور کی آیت ہے: لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ۔

۷۰- اور اللہ نے تمہیں پیدا کیا پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے اور تم میں سے کوئی نکی ترین عمر کو پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ وہ جاننے کے بعد کچھ نہ جانے، اللہ یقیناً بڑا جاننے والا، قدرت والا ہے۔

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّيْكُمْ وَ مِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ اِلَىْ اَزْدٰلِ الْعُمْرِ لٰكِي لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۷۰﴾

## تشریح کلمات

أَرْدَلٌ : (ردل) الرذل والرذال۔ وہ چیز جس سے اس کے ردی ہونے کی وجہ سے بے رغبتی کی جائے۔

## تفسیر آیات

انسان کی بے بسی اس بات کی علامت ہے کہ کسی طاقت کے ہاتھ میں اس کی باگ ڈور ہے۔ چنانچہ وہی انسان کو خلق کرتا ہے، وہی مارتا ہے۔ وہ انسان جو علم کی وجہ سے دوسروں پر برتری رکھتا ہے، اس پر پیرانہ سالی کا ایک ایسا وقت بھی آتا ہے جب وہ جسمانی اور دماغی طاقت سے محروم ہو جاتا ہے۔ وہ شخص جسے اپنے علم و ہنر پر ناز تھا، آج بڑھاپے کی وجہ سے اسے اپنی ناک کی چھینک کا بھی علم نہیں ہوتا کہ اسے صاف کرے۔ حقیقی علم و قدرت کا مالک اللہ ہے۔ دوسروں میں جو جزئی علم و قدرت ہوتی ہے وہ اللہ کی عطا کردہ عارضی ہے۔ اس سے بھی انسان کو علم ہونا چاہیے کہ رب صرف اللہ ہے۔

روایت کے مطابق ارزل العمر ۱۰۰ سال ہے۔ دعاؤں میں آیا ہے:

واعوذ بك ان ارد الی ارذل العمر۔ میں ٹکی ترین عمر کو بچنے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

## اہم نکات

۱۔ جو علم و قدرت دیتا ہے وہ اس کو چھیننے پر بھی قدرت رکھتا ہے: لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمِهِ ...

وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۗ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِعِزَّةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ④

۱۔ اور اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر رزق میں فضیلت دی ہے، پھر جنہیں فضیلت دی گئی ہے وہ اپنا رزق اپنے غلاموں کو دینے والے نہیں ہیں کہ دونوں اس رزق میں برابر ہو جائیں، کیا (پھر بھی) یہ لوگ اللہ کی نعمت سے انکار کرتے ہیں؟

## تفسیر آیات

گزشتہ آیات میں مختلف نعمتوں کے ذکر کے بعد مشرکوں کے معاشرے میں رائج ایک مثال کا ذکر ہے۔ بعض لوگ اپنے مال میں تصرف کرنے میں خود مختار ہوتے ہیں اور بعض غلام، نوکر ہوتے ہیں جن کے پاس کچھ نہیں ہوتا۔ تم آقا اور غلام کے درمیان تو حفظ مراتب کے پابند ہو اور اپنے غلاموں اور نوکروں کو اتنا

مال اور اتنا اختیار نہیں دیتے ہو کہ وہ تمہارے برابر ہو جائیں تو جو تم خود اپنے لیے پسند نہیں کرتے ہو، اللہ کے لیے کیسے پسند کرتے ہو کہ اللہ کی مخلوق اور اس کے محتاج بندے اس کے برابر ہو جائیں۔  
۱۔ أَفَبِعِزَّةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ: نعمت تو ہم نے دی ہے مگر اس کا شکر یہ میرے محتاج بندوں کو ادا کرتے ہیں۔ یہ میری نعمتوں کا سراسر انکار ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اگر آقا اور غلام اختیارات میں برابر نہیں ہو سکتے تو اللہ اور اس کے مخلوق بندے کیسے برابر ہو سکتے ہیں۔

۲۔ اور اللہ نے تمہارے لیے تمہاری جنس سے بیویاں بنائیں اور اس نے تمہاری ان بیویوں سے تمہیں بیٹے اور پوتے عطا کیے اور تمہیں پاکیزہ چیزیں عطا کیں تو کیا یہ لوگ باطل پر ایمان لائیں گے اور اللہ کی نعمت کا انکار کریں گے؟

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿۲﴾

### تشریح کلمات

حَفَدَةٌ: (ح ف د) الْحَافِدُ اس شخص کو کہتے ہیں جو تَبَرُّعاً تیزی کے ساتھ خدمت بجالائے خواہ وہ اجنبی ہو یا رشتہ دار۔ یہاں حَفَدَةٌ سے مراد اَسْبَاط یعنی پوتے نواسے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا: اللہ تمہیں ازواج و اولاد جیسی نعمتیں عطا فرماتا ہے، پاکیزہ ارزاق کی فراوانی کرتا ہے اور تم ایسی چیزوں پر ایمان رکھتے ہو جو باطل ہیں، جن کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ ایسے لوگوں سے اولاد مانگتے، حاجات کی برآوری اور بیماریوں کی شفا چاہتے ہو جو بے بنیاد اور بے حقیقت اوہام کے سوا کچھ نہیں ہیں اور جس کے ہاتھ یہ سب کچھ ہے اس کے دروازے پر دستک نہیں دیتے۔

### اہم نکات

۱۔ غیر اللہ اور غیر مجاز دروازوں پر دستک دینا کفرانِ نعمت اور ایمانِ بالباطل ہے۔

۲۔ تکمیل خاندان، اللہ کی نعمت ہے۔

۳۔ نعم حقیقی کی نعمتوں کا شکر غیر نعم کو ادا کرنا، حقیقی نعم کی نعمت کا انکار ہے: وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ۔

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾

۴۔ اور اللہ کو چھوڑ کر یہ لوگ ایسوں کی پوجا کرتے ہیں جنہیں نہ آسمانوں سے کوئی رزق دینے کا اختیار ہے اور نہ زمین سے اور نہ ہی وہ اس کام کو انجام دے سکتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ: یہ لوگ رازق حقیقی کو چھوڑ کر ایسے بے شعور بتوں کی پرستش کرتے ہیں جو اسباب رزق آسمان سے نازل نہ زمین سے فراہم کر سکتے ہیں۔ تمہارے معبود کی گرفت میں آفتاب اور اس کی تابش ہے نہ زمین اور اس کی روئیدگی ان کے اختیار میں ہے۔ پھر یہ کہاں سے تم کو رزق دیتے ہیں؟

۲۔ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ: تمہارے معبودوں میں ایسی صلاحیت سرے سے موجود نہیں ہے کہ وہ تمہیں زمین سے ایک دانہ اگا کر دیں۔

### اہم نکات

۱۔ معبود وہ ہوتا ہے جس کے ہاتھ میں رزق ہے: وَيَعْبُدُونَ... مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا...۔

فَلَا تَصْرِفُوا إِلَهُ الْأَمْثَالِ إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

۴۔ پس اللہ کے لیے مثالیں نہ دیا کرو، (ان چیزوں کو) یقیناً اللہ بہتر جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

۵۔ اللہ ایک غلام کی مثال بیان فرماتا ہے جو دوسرے کا مملوک ہے اور خود کسی چیز پر قادر نہیں اور دوسرا (وہ شخص) جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھا رزق دے رکھا ہے پس وہ اس رزق میں سے پوشیدہ و علانیہ طور پر خرچ کرتا ہے، کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ ثنائے کامل اللہ کے لیے ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

## تفسیر آیات

۱۔ فَلَا تَصْرِيحًا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ: اللہ کے لیے تم اپنے محسوسات کی روشنی میں مثالیں نہ دیا کرو کہ اللہ کی بیٹیاں، بیٹے ہیں اور اللہ کی بارگاہ میں رسائی حاصل کرنے کے لیے بتوں کا ذریعہ اختیار کرنا پڑتا ہے جیسا کہ دنیوی بادشاہوں تک پہنچنے کے لیے مقربین کو ذریعہ بنانا پڑتا ہے۔ تم ذات خدا کی صفات کو جانتے نہیں ہو۔

۲۔ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا: اس باب میں صحیح مثال اللہ پیش فرماتا ہے کہ مملوک اور مالک برابر نہیں ہو سکتے اور یہ بات چونکہ تمہارے لیے محسوس اور تمہارے مشاہدے میں آتی ہے اس لیے تمہیں ماننا پڑتا ہے کہ یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔ الحمد للہ! حقیقت کھل کر سامنے آگئی کہ حقیقی مالک اور حقیقی مملوک کا برابر ہونا قابل تصور اور معقول نہیں ہے۔ ایک مالک ہے وہ اپنا مال دوسروں پر خرچ کرتا ہے اور مملوک کسی مال کا مالک ہی نہیں ہوتا بلکہ وہ خود کسی کا مال ہوتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ بے بس غلام اس شخص کے برابر نہیں ہو سکتا جسے اللہ نے رزق دیا ہے تو وہ بت جو ایک غلام سے بھی زیادہ بے بس ہے، خود رازق اللہ کے برابر کیسے ہو سکتا ہے؟

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ  
أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَى  
شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا  
يُوجِّهُهُ لَا يُاتِي بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي  
هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ④

۷۔ اور اللہ دو (اور) مردوں کی مثال دیتا ہے، ان میں سے ایک گونگا ہے جو کسی چیز پر بھی قادر نہیں ہے بلکہ وہ اپنے آقا پر بوجھ بنا ہوا ہے، وہ اسے جہاں بھی بھیجے کوئی بھلائی نہیں لاتا، کیا یہ اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو انصاف کا حکم دیتا ہے اور خود صراط مستقیم پر قائم ہے؟

## تشریح کلمات

أَبْكَمٌ: (ب ك م) آلا بگم پیدائشی گونگے اور آلاخرس عام گونگے کو کہتے ہیں۔  
كَلٌّ: (ك ل ل) عاجز ہو جانا، تھک جانا، بوجھ بن جانا۔

## تفسیر آیات

۱۔ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ: اس آیت میں اس بات کی مزید وضاحت ہے کہ اللہ اور ان کے خود ساختہ مجبوروں کے درمیان یہ فرق بھی ہے کہ اس غلام کی زندگی کا بوجھ بھی خود نہیں اٹھا سکتا، نہ کسی کی بات سن سکتا

ہے، نہ خود بات کر سکتا ہے، نہ ہی کسی قسم کے کام میں آتا ہے۔

۲۔ وَمَنْ يَأْمُرْ بِالْعَدْلِ: جب کہ اس کا آقا خود بھی راہِ راست پر اور ہدایت یافتہ ہے اور دوسروں کو عدل و انصاف کی دعوت دیتا ہے۔ جب ایک غلام جو ہر اعتبار سے بے بس اور بے سود ہے، اس آقا کے برابر نہیں ہو سکتا جو معاشرے کے لیے رہنما کی حیثیت رکھتا ہے تو اللہ اور یہ جامد بے حس پتھر کیسے برابر ہو سکتے ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ امر بمعروف سے انسان کی قیمت بنتی ہے۔
- ۲۔ قوت گویائی سے انسان کی قیمت بنتی ہے۔
- ۳۔ وہ انسان قابل قدر ہے جس کی زندگی کا بوجھ کسی پر نہ ہو: وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ....

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ  
وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ  
الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيُّ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴﴾

۷۔ اور آسمانوں اور زمین کا غیب اللہ کے لیے  
(خاص) ہے اور قیامت کا معاملہ تو ایسا ہے  
جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ اس سے بھی قریب تر،  
یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

### تفسیر آیات

ارض و سما کے غیب کا مالک اللہ ہے جیسے شہود کا مالک ہے۔ غیب و شہود اس کے قبضہ قدرت میں ہیں۔ وہ جب چاہے غیبی امور پر تصرف کر سکتا ہے۔ قیامت بھی غیبی امور میں سے ہے جس پر اللہ تعالیٰ کی مالکانہ گرفت ہے۔ اس کے آنے میں کسی چیز کی رکاوٹ نہیں ہے۔ صرف اللہ تعالیٰ کے ارادے کی دیر ہے۔ جب اللہ کا ارادہ ہوگا، چشمِ زدن یا اس سے بھی زیادہ کم وقت میں قیامت برپا ہوگی۔ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس کی قدرت کو بروئے کار لانے کے لیے وسائل یعنی علل و اسباب کا ذریعہ اختیار کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی کہ اللہ کے لیے کچھ کام آسان اور کچھ کام مشکل ہو جائیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ قیامت تدبیراً نہیں، دفعتاً وجود میں آئے گی۔
- ۲۔ قیامت برپا کرنا اللہ کی عظیم قدرت کے سامنے کوئی اہم چیز نہیں ہے۔

وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنٍ اَمْهَتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٤٨﴾  
 اور اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے شکموں سے اس حال میں نکالا کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے اور اس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے کہ شاید تم شکر کرو۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنٍ: تمام جانداروں میں انسان کا بچہ سب سے زیادہ بے بس اور بے خبر پیدا ہوتا ہے۔ بے بس اتنا کہ وہ اپنی گردن پر اپنے سر کو بھی نہیں سنبھال سکتا اور بے خبر بھی اتنا کہ ایک عرصے تک اپنی ماں کو بھی نہیں پہچان سکتا لیکن باقی جانوروں کے خلاف انسان ارتقاء پذیر ہے اور عقل و فکر کے ذریعے یہی بے بس اور بے خبر انسان تمام حیوانات پر حکمرانی کرتا ہے۔

اللہ نے انسان کو آوازوں کے ادراک کے لیے کان، رنگوں کے ادراک کے لیے آنکھیں، اور ان ادراکات سے نتائج اخذ کرنے کے لیے دل یعنی عقل کی طاقت عنایت فرمائی ہے۔ ان نعمتوں کے شکر کا طریقہ یہ ہونا چاہیے: کانوں سے کلام الہی سن لیں، آنکھوں سے آیات الہی دیکھ لیں اور عقل و فکر کے ذریعے ان سے نتیجہ اخذ کریں کہ ان کا ایک خالق ہے جس نے یہ نعمتیں عنایت کی ہیں۔ وہی رب ہے۔ وہی ہماری زندگی رواں دواں کیے ہوئے ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ کان، آنکھ اور دل انسان کی عقل و فکر کے ماخذ ہیں: وَجَعَلَ لَكُمْ....
- ۲۔ زمینی موجودات میں فقط انسان ارتقاء پذیر ہے: وَجَعَلَ لَكُمْ....

اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مَسْحَرَاتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤٩﴾  
 کیا انہوں نے ان پرندوں کو نہیں دیکھا جو فضائے آسمان میں مسخر ہیں؟ اللہ کے سوا انہیں کسی نے تھام نہیں رکھا، ایمان والوں کے لیے یقیناً ان میں نشانیاں ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مَسْحَرَاتٍ: اس فضائے بکراں میں معلق کرہ ارض کی فضا میں معلق پرندے



بھی اللہ کی نشانیاں ہیں۔ اگرچہ اس کرہ ارض کو فضا میں معلق رکھنا اور اس کی پشت پر موجودات کو ٹھہرانا خود اپنی جگہ قابل توجہ آیات الہی ہیں تاہم اس کرہ کی فضا میں پرندوں کا معلق کرنا زیادہ محسوس آیت ہے کہ کشش ثقل کے باوجود ہوائے لطیف میں محو پرواز ان پرندوں کو اللہ ہی نے اپنے نظام فطرت و خلقت کے تحت تھام رکھا ہے۔ ان پرندوں کے خالق نے ان کو زندگی گزارنے کا سلیقہ دیا ہے۔

۲۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ: ان پرندوں کو پرواز کے ذریعے زندگی گزارنے کا سلیقہ سکھانے والا یہ رب ہے اور اسی کے ہاتھ میں زندگی کی تدبیر ہے۔

مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ الملک آیت ۱۹۔

### اہم نکات

۱۔ ایمانی شعور رکھنے والے ہی آیات الہی کا ادراک کر سکتے ہیں: ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ۔

۸۰۔ اور اللہ نے تمہارے گھروں کو تمہارے لیے سکون کی جگہ بنایا ہے اور اس نے جانوروں کی کھالوں سے تمہارے لیے ایسے گھر بنائے جنہیں تم سفر کے دن اور حضر کے دن ہلکا محسوس کرتے ہو اور ان (جانوروں مثلاً بھیڑ) کی اون اور (اونٹ کی) پشم اور (بکرے کے) بالوں سے گھر کا سامان اور ایک مدت تک کے لیے (تمہارے) استعمال کی چیزیں بنائیں۔

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ وَمِنْ اَصْوَابِهَا وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَا اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿۸۰﴾

### تشریح کلمات

بیوت: (ب ی ت) البیت۔ اصل میں بیوت کے معنی انسان کے رات کے ٹھکانے کے ہیں کیونکہ لفظ بَات رات کو کسی جگہ اقامت کرنے پر بولا جاتا ہے۔ بعد میں یہ لفظ مطلق مکان کے لیے استعمال ہونے لگا ہے۔

ظَعْنِكُمْ: (ط ع ن) ظعن کے معنی کوچ کرنا کے ہیں۔

اَثَاثًا: (ا ث ث) الاثاث وافر سامان خانہ، اصل میں اث سے مشتق ہے جس کے معنی زیادہ اور گنجان ہونے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

گھر سکون و اطمینان اور تحفظ کی جگہ ہے۔ اسلام گھر کی چار دیواری کو تقدس اور تحفظ دیتا ہے۔ چنانچہ بلا اجازت گھر میں داخل ہونا، گھر کا تجسس کرنا، جائز نہیں ہے۔ کسی حکومت یا فرد کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ کسی گھر کے مکینوں کے امن و سکون کے خلاف کوئی قدم اٹھائے۔ حتیٰ حالت جنگ میں بھی کسی گھر کے اندر داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے۔

سفری مکان آج بھی بہت سے لوگوں کے لیے جائے امن و سکون ہے۔ خیمے صرف پناہ گزین کی مجبوری یا شکاری حضرات کے قیام کا سامان نہیں بلکہ اس قسم کے رہائشی مکانات تمدن یافتہ لوگوں کی بھی ضرورت ہیں۔ صرف یہ ہے کہ عرب اپنے خیمے چمڑے سے بنایا کرتے تھے، آج کل دوسرے مواد سے بناتے ہیں۔ جس ذات نے تمہارے لیے سامان زندگی فراہم کیا ہے، وہی تمہارا رب ہے۔

## اہم نکات

- ۱- مکان انسان کی اہم ضرورت ہے: مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا....
- ۲- سکون، انسانی زندگی کا اہم ستون ہے: مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا....

۸۱- اور اللہ نے تمہارے لیے اپنی پیدا کردہ چیزوں سے سائے بنائے اور پہاڑوں میں تمہارے لیے پناہ گاہیں بنائیں اور تمہارے لیے ایسی پوشاکیں بنائیں جو تمہیں گرمی سے بچائیں اور ایسی پوشاکیں جو تمہیں جنگ سے بچائیں، اس طرح اللہ تم پر اپنی نعمتیں پوری کرتا ہے شاید تم فرمانبردار بن جاؤ۔

۸۲- پھر اگر یہ لوگ منہ موڑتے ہیں تو (اے رسول) ان کی ذمہ داری تو صرف واضح انداز میں تبلیغ کرنا ہے۔

۸۳- یہ لوگ اللہ کی نعمت کو پہچان لیتے ہیں پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر تو کافر ہیں۔

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِیْلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِیْلَ تَقِيْكُمْ بَاسًا كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَیْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلِمُوْنَ ﴿۸۱﴾

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَّا عَلَیْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِیْنُ ﴿۸۲﴾

یَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ یُنْكِرُوْنَهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۳﴾

## تشریح کلمات

اَكْتَنَانًا: (ك ن ن) الكِنُّ ہر وہ چیز جس میں کسی چیز کو محفوظ رکھا جائے۔ كَاتِبُهُنَّ بَيِّنٌ مَّكْتُونٌ گویا کہ وہ محفوظ اٹڈے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا: غروب آفتاب کے بعد خود زمین کا سایہ، درخت، پہاڑ اور دیواروں کے سائے انسانی زندگی کے لیے نہایت ہی اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ اگر یہ سائے نہ ہوتے تو زمین پر زندگی کا باقی رہنا ممکن نہ ہوتا۔

۲۔ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْتِنَانًا: گرم ترین علاقوں میں مسافر کے لیے گرمی سے بچنے کے لیے غار بہترین جگہ ہے۔

۳۔ جَعَلَ لَكُمْ سَرَابًا لِّتُبَيِّنُوا الْحَرَ: پوشاکوں کے بارے میں گرمی سے بچانے کا ذکر کیا۔ سردی سے بچانے کا ممکن ہے اس لیے ذکر نہ کیا ہو کہ جو لباس انسان کو گرمی سے بچاتا ہے وہی سردی سے بھی بچاتا ہے۔ آپس کی جنگوں میں انسان کو تحفظ دینے والی پوشاک سے مراد زرہ ہیں۔

اتمام نعمت کے بارے میں قابل توجہ بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانی ضرورت کے لیے کسی چیز کی کمی نہیں چھوڑی۔ انسانی تحفظ کے لیے مکان، سایہ، لباس، غار، زرہ وغیرہ فراہم فرمائے۔ ان پہلوؤں سے اللہ نے نعمت پوری فرمائی۔ اسی طرح انسانی ضرورت اور خواہش کے دیگر پہلوؤں میں کوئی نقص نہیں چھوڑا پھر بھی اے مشرک! تم اللہ کے علاوہ دوسروں سے تدبیر زندگی کی امیدیں لگائے بیٹھے ہو۔

۴۔ كَذٰلِكَ يَتَبَدَّدُ نِعْمَتَهُ: تمہارے انکار کے باوجود اللہ اپنی نعمتیں تم پر پوری کر رہا ہے۔ شاید تم تسلیم کرو کہ تمہارا رب اللہ ہے۔

۵۔ فَاِنْ تَوَلَّوْا: اگر وہ ان دلائل کے باوجود صرف اللہ کو رب ماننے سے منہ موڑ لیں تو اے رسول آپ کے ذمے راستہ دکھانا ہے۔ منوانا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔

۶۔ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ: یہ مشرکین سمجھتے تو ہیں یہ ساری نعمتیں اللہ کی طرف سے ہیں مگر وہ ان نعمتوں کی نسبت، جان بوجھ کر یا جبر معاشرہ کی وجہ سے اپنے معبودوں کی طرف دیتے ہیں۔

وَاسْتَكْبَرُوْهُمُ الْكٰفِرُوْنَ: فرمایا جب کہ سب کافر تھے۔ اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ ایسا عقیدہ رکھنے والوں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہو سکتے ہیں جن پر ابھی تجلک پوری نہ ہوئی ہو چونکہ میں فکری اور عقلی بلوغت اس حد تک نہیں ہوتی کہ معاشرے کی سوچ سے ہٹ کر کسی بات کو سمجھ لیں۔

## اہم نکات

- ۱- انسانی تمدن اللہ تعالیٰ کی مشیت کے مطابق ہے۔
- ۲- مشرک اللہ کی نعمت کا جان بوجھ کر انکار کرتے ہیں۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا  
ثُمَّ لَا يُوَدِّنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا  
هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۸۴﴾

۸۴- اور اس روز ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اٹھائیں گے پھر کافروں کو نہ تو اجازت دی جائے گی اور نہ ہی ان سے اپنے عتاب کو دور کرنے کے لیے کہا جائے گا۔

## تشریح کلمات

يُسْتَعْتَبُونَ: (ع ت ب) اِلَّا سْتَعْتَابُ کسی سے یہ خواہش کرنا کہ وہ اپنا عتاب دور کر دے تاکہ راضی ہو جائے۔

## تفسیر آیات

یہ گواہ اس امت کا نبی ہو سکتا ہے اور وہ ہستیاں بھی ہو سکتی ہیں جو اس نبی کے پیغام توحید کی محافظ ہوں، جن ہستیوں نے اتمام حجت کا سلسلہ قائم رکھا ہے۔ مزید توضیح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ البقرہ آیت ۱۴۳۔ اس گواہ کی شہادت کے بعد کافروں کو بولنے کی اجازت ملے گی نہ ہی اللہ کو راضی کرنے کا موقع ملے گا کیونکہ قیامت کا دن حساب کا ہے، عمل کا نہیں۔  
تفصیل کے لیے اسی سورۃ کی آیت ۹۸ ملاحظہ فرمائیں

## اہم نکات

- ۱- تمام اقوام و ملل کا کوئی شاہد اعمال ہے۔
- ۲- گواہ کی شہادت کے بعد عذر کا کوئی راستہ نہ ہوگا۔

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا  
يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۸۵﴾

۸۵- اور جب ظالم لوگ عذاب کو دیکھ لیں گے تو نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہوگی اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی۔

## تفسیر آیات

مشاہدہ عذاب کا مرحلہ آنے سے پہلے، دنیا میں تو اس بات کے لیے گنجائش ہے کہ عذاب میں

تخفیف ہو یا مہلت مل جائے لیکن جب اللہ کا فیصلہ نافذ ہو چکا ہوگا اور عذاب کے مشاہدہ کی نوبت آگئی ہو گی تو پھر تخفیف ہو سکتی ہے نہ ہی مہلت مل سکتی ہے۔ اسی سورہ کی آیت ۲۹ میں اس بات کا ذکر آ گیا کہ مشاہدہ عذاب کا مرحلہ جان کنی کے وقت آ جاتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ مشاہدہ عذاب تک تخفیف و مہلت کی گنجائش ہے۔

۸۶۔ اور جنہوں نے شرک کیا ہے جب وہ اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے: اے ہمارے پروردگار! یہ ہمارے وہی شریک ہیں جنہیں ہم تیرے بجائے پکارتے تھے تو وہ (شرکاء) اس بات کو مسترد کر دیں گے (اور کہیں گے) بے شک تم جھوٹے ہو۔

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ  
قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ  
كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا  
إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۸۶﴾

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا: وہ اس بات کی تکذیب نہیں کریں گے کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر ان شریکوں کو پکارتے تھے بلکہ تکذیب اس بات کی ہوگی کہ وہ فی الواقع اللہ کے شریک ہیں۔ شرک کا تصور ان مشرکوں کا خود ساختہ ہے اور آج یہ خود اس کے ذمے دار ہیں۔

۲۔ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ: القاء قول بات کرنے کے معنوں میں ہے۔ شرکاء نے ان مشرکین کی بات کو رد کرتے ہوئے کہا:

۳۔ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ: ہمیں معبود کہنے میں جھوٹے ہو کہ ہم معبود نہیں ہیں یا یہ کہ تم نے جو ہماری عبادت کی ہے وہ ہماری نہیں، ایک موہوم معبود کی عبادت ہے۔

### اہم نکات

۱۔ قیامت کے دن خود بت بھی مشرکین کے خلاف گویا ہو جائیں گے۔

۸۷۔ اور اس دن وہ اللہ کے آگے سر تسلیم خم کر دیں  
وَأَلْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَ

صَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٥﴾ گے اور ان کی افترا پردازیاں ناپید ہو جائیں گی۔  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٦﴾ ۸۸۔ جنہوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) راہ خدا سے روکا ان کے لیے ہم عذاب پر عذاب کا اضافہ کریں گے اس فساد کے عوض جو یہ پھیلاتے رہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَالْقَوْلَ إِلَى اللَّهِ: قیامت کے دن جب وہ عالم شہود میں آگئے ہوں گے اور حق و باطل کا امتیاز واضح ہو گیا ہو گا تو وہ اللہ کے آگے سر تسلیم خم کریں گے۔  
 ۲۔ وَصَلَّ عَنْهُمْ: اور جن کو یہ دنیا میں سہارا سمجھتے تھے ان کی وہاں خبر تک نہ ملے گی۔ قیامت کے دن ان کا اسلام قبول کرنا اضطراری اور مجبوری ہے، اس کی کوئی قیمت نہیں ہوگی۔ اسلام اس وقت مفید تھا جب یہ لوگ خود مختار تھے۔  
 ۳۔ الَّذِينَ كَفَرُوا: وہ کافر جو کفر اختیار کرنے کے ساتھ دوسروں کو راہ خدا سے روکتے بھی تھے، دو بڑے جرائم کے مرتکب ہیں: ایک کفر اور دوسرا دوسروں کے ایمان کا راستہ روکنا۔ اسی اعتبار سے ان کا عذاب بھی دوگنا ہوگا۔

## اہم نکات

۱۔ خود ساختہ سہارے قیامت کے دن ناپید ہو جائیں گے: وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ۔

۸۹۔ اور (انہیں اس دن سے آگاہ کیجیے) جس روز ہم ہر امت میں سے ایک ایک گواہ خود انہی میں سے اٹھائیں گے اور آپ کو ان لوگوں پر گواہ بنا کر لے آئیں گے اور ہم نے آپ پر یہ کتاب ہر چیز کو بڑی وضاحت سے بیان کرنے والی اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت اور بشارت بنا کر نازل کی ہے۔  
 وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَوْمَ نَبْعَثُ: قیامت کے دن جب حساب اعمال کے لیے انسانوں کو پیش کیا جائے گا تو ان

کے حق میں یا خلاف فیصلہ دینے سے پہلے ان کے اعمال پر ایسی گواہی اور حجت قائم ہوگی جو ناقابل تردید ہو گی اگرچہ اللہ سب سے بہتر جانتا ہے کہ کس نے کیا عمل کیا ہے۔ قیامت کے دن اللہ کے سامنے کسی کا کیا بس چلتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کاملہ کے باوجود ضوابط و اصول کے مطابق گواہ پیش فرماتا ہے۔

۲۔ فِي كُلِّ أُمَّةٍ "ہر امت" سے مراد ہر جماعت اور ہر صدی ہے۔

سورہ بقرہ کی آیت ۱۴۳ کے مطابق رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گواہوں پر گواہ ہیں۔ اس لیے اس آیت سے بھی ہم یہی سمجھیں گے کہ هُوَ لَدَا کا اشارہ گواہوں کی طرف ہے۔ اسی طرح آیت کے یہ معنی بنتے ہیں: ہم ہر امت میں سے ایک گواہ خود انہی میں سے اٹھائیں گے اور آپ کو ان گواہوں پر گواہ بنا کر لے آئیں گے۔

۳۔ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ: یہ گواہ خود ان کے جانے پہچانے لوگ ہوں گے۔ لوگوں کے لیے ناشناس نہیں

ہوں گے۔

اس سے یہ مطلب واضح ہو جاتا ہے کہ رسولؐ گواہوں پر گواہ ہیں اور ہر امت و جماعت پر رسول کے علاوہ گواہ ہیں۔ چنانچہ سورۃ الزمر کی آیت ۶۹ میں فرمایا:

وَضِعَ الْكِتَابَ وَجِأَتْ بِالنَّبِيِّنَ  
اور (اعمال کی) کتاب رکھ دی جائے گی اور پیغمبروں  
وَالشَّهَدَاءِ...  
اور گواہوں کو حاضر کیا جائے گا....

اس سے بھی واضح ہو جاتا ہے کہ پیغمبروں کے علاوہ بھی گواہ ہوتے ہیں۔

لہذا كُلِّ أُمَّةٍ (ہر امت) سے مراد ہر عصر کی جماعت ہی ہو سکتی ہے اور ہر جماعت کے لیے ایک ایک گواہ لایا جائے گا جو اپنے ہم عصر لوگوں کے اعمال کے شاہد ہوگا۔

اس سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ کوئی عصر گواہ و حجت سے خالی نہیں ہے۔ ہماری احادیث

وارد ہے:

لَوْ بَقِيَتِ الْأَرْضُ بِغَيْرِ إِمَامٍ لَسَاخَتْ. ۱۔ اگر زمین امام کے بغیر ہو جائے تو یہ دھنس جائے۔

اس شاہد میں دو باتوں کا ہونا ضروری ہے: ایک یہ کہ وہ جائز الخطا نہ ہو۔ ورنہ بقول رازی:

اس کے لیے بھی گواہ کی ضرورت ہوگی اور یہ سلسلہ کہیں بھی نہ رکے گا۔ لہذا ہر

زمانے میں ایسے افراد کو گواہ ہونا چاہیے کہ جن کی گفتار حجت ہو۔

دوسری یہ کہ اس شاہد کی اعمال عباد پر نظر ہو۔ ورنہ جو اعمال عباد کا ناظر نہ ہوگا وہ شاہد بھی نہ

ہوگا۔

فخر الدین رازی نے اجماع امت کو شاہد قرار دے کر اس سوال کا جواب دینے کی کوشش کی

ہے کہ ہر زمانے میں وہ شاہد کون ہو سکتا ہے جو جائز الخطا نہ ہو لیکن یہ جواب اس لیے ناقص رہ جاتا ہے کہ اجماع امت، اعمال امت پر ناظر کیسے ہو سکتا ہے اور خود امت ہی امت پر گواہ ہو جائے تو آیت کی ترکیب کچھ اس طرح بنتی ہے: ویوم نبعث فی کل امة اجماعها۔ یہ ترکیب کسی طرح بھی درست نہیں بنتی کیونکہ اجماع قابل بعث نہیں ہے۔ لہذا تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہر امت میں ایسی ہستیاں موجود رہتی ہیں جو معصوم عن الخطا ہیں اور اعمال عباد پر ناظر بھی ہیں۔ وہ امت کے اعمال پر گواہ ہوں گی اور رسول ان کے اس مقام شہادت پر شاہد ہوں گے۔

یہاں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ رسولوں کو اپنی امت کے تمام اعمال کا کیسے پتہ چلتا ہے کہ ان کی گواہی دیں؟

جواب یہ ہے کہ الکافی ۱: ۲۱۹ میں ایک باب عرض الاعمال علی النبی والائمة علیہم السلام میں چند احادیث مذکور ہیں کہ اعمال عباد رسول و ائمہ علیہم السلام کی خدمت پیش ہوتے ہیں۔ چنانچہ آیت: وَقُلْ اَعْمَلُوا فَاَسْبِرْ لِي مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَ اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ .... ۲ اللہ اور اس کا رسول اور مومنین دیکھیں گے۔۔۔

کی تشریح میں وَالْمُؤْمِنُوْنَ سے مراد ائمہ علیہم السلام ہیں۔

۲۔ وَ نَزَّلْنَا عَلَیْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ: قرآن میں ہر چیز کا واضح بیان ہے۔ خطاب رسول سے ہے۔ قرآن میں رسول کے لیے ہر چیز کا بیان ہے۔ اگر غیر رسول کے لیے قرآن میں ہر چیز کا بیان نہیں ملتا ہے تو یہ اس لیے ہے کہ باقی مسلمانوں کے لیے قرآن ہدایت و رحمت اور بشارت ہے اور رسول کے لیے ہر چیز کا واضح بیان ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

مَا مِنْ اَمْرٍ يَخْتَلِفُ فِيهِ اثنان اِلَّا وَ لَهٗ  
اَصْلٌ فِي كِتَابِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لَكِنْ  
لَا تَبْلُغُهُ عُقُوْلُ الرِّجَالِ۔ ۳  
کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے جس میں کسی دو کا اختلاف ہو مگر یہ کہ اس کے بارے میں کتاب اللہ میں ایک کلیہ بیان ہوا ہے لیکن اس تک لوگوں کی عقلوں کی رسائی نہیں ہوتی۔

لہذا نہ وہ تفسیر درست معلوم ہوتی ہے کہ اس بیان کو صرف ہدایت و بیان احکام کے ساتھ محدود کیا جائے کیونکہ یہ ظاہر آیت کے خلاف ہے اور نہ وہ تفسیر مناسب معلوم ہوتی ہے کہ جس کے تحت ہر شخص کے لیے قرآن میں ہر چیز کا بیان ہے بلکہ یہ کہنا درست ہوگا کہ قرآن میں رسول کے لیے ہر چیز کا بیان ہے اور امت کے لیے ہدایت و رحمت ہے۔



اس سے ان روایات کا مطلب بھی قابل فہم ہو جاتا ہے جو کہتی ہیں: قرآن میں علوم اولین و آخرین

موجود ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ قیامت کے دن ہر قوم و ملت کا ایک گواہ ہوگا۔
- ۲۔ ہر قوم کے لیے ایک گواہ کا ہونا دلیل ہے کہ ہر قوم کے لیے ایک حجت ہے۔
- ۳۔ رسول کریم گواہوں کے گواہ ہیں۔
- ۴۔ قرآن میں رسول کریم اور حاملان قرآن کے لیے ہر چیز کا بیان ہے۔

۹۰۔ یَقِينًا اللَّهُ عَدْلٌ وَ الْإِحْسَانِ وَإِنَّا لَآئِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

۹۰۔ یقیناً اللہ عدل اور احسان اور قرابتداروں کو (ان کا حق) دینے کا حکم دیتا ہے اور بے حیائی اور برائی اور زیادتی سے منع کرتا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے شاید تم نصیحت قبول کرو۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ: انسانی زندگی کی سعادت مندی کا انحصار ایک اچھے معاشرے پر ہے۔ ایک فاسد معاشرے میں کسی فرد کے لیے کامیابی حاصل کرنا بہت مشکل ہے اور معاشرے کی درستی عدالت پر منحصر ہے۔ عدالت ہی کے زیر سایہ انسان امن و سکون کی زندگی گزار سکتا ہے، صلاحیتوں کو بروئے کار لایا جاسکتا ہے اور فکری نشوونما اور باہمی محبت و آشتی کو فروغ ملتا ہے۔

عدالت کی تعریف مساوات سے کی جاتی ہے لیکن مساوات کا مطلب مشابہ نہیں ہے کہ ہر ایک کو ایک جیسا حق ملے بلکہ مساوات کا مطلب ہے: اعطاء کل ذی حق حقه۔ ہر صاحب حق کو اس کا حق دیا جائے۔ مثلاً ہر طالب علم کو اس کی لیاقت کے مطابق نمبر دیے جائیں۔ لائق اور نالائق دونوں کو ایک جیسے نمبر دینا عدالت نہیں، ظلم ہے۔ مساوات یہ نہیں کہ بوڑھے اور بچے دونوں کو ایک جیسا حق دیا جائے بلکہ مساوات اور عدالت یہ ہے کہ بوڑھے اور بچے میں سے ہر ایک کو اپنا اپنا حق دیا جائے۔ کچھ لوگ عدالت کی تعریف اس طرح کرتے ہیں: عدالت یہ ہے کہ لوگوں کے حقوق میں توازن قائم کیا جائے۔

یہ تعریف عدالت کے نتیجے کی ہے خود عدالت کی نہیں کیونکہ ہر صاحب حق کو اس کا حق دینے سے معاشرے میں توازن قائم ہو جاتا ہے۔ لہذا عدالت کے قیام کے نتیجے میں معاشرے میں توازن آ جاتا ہے۔

حضرت علی علیہ السلام عدل کی تعریف میں فرماتے ہیں:

وَ الْعَدْلُ سَائِسٌ عَامٌّ... ۱۔ اور عدل سب کی نگہداشت کرنے والا ہے۔

جس کے تحت ہر طبقہ اور ہر مذہب کے لوگوں کو تمام انسانی حقوق میسر آتے ہیں۔

سورۃ النساء آیت ۵۸ اور سورۃ المائدہ آیت ۸ میں ہم بیان کر چکے ہیں کہ عدالت اور ادائے امانت کو اسلام انسان کے بنیادی حقوق کے طور پر تسلیم کرتا ہے۔ یہ مسلم و غیر مسلم سب کا حق ہے چنانچہ فرمایا:

قَوْمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ  
شَنَاَنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۗ اِعْدِلُوا ۗ هُوَ  
اَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ... ۲۔

اللہ کے لیے بھرپور قیام کرنے والے اور انصاف کے ساتھ گواہی دینے والے بن جاؤ اور کسی قوم کی دشمنی تمہاری بے انصافی کا سبب نہ بنے، (ہر حال میں) عدل کرو! یہی تقویٰ کے قریب ترین ہے۔۔۔

مزید کے سورہ مائدہ آیت ۵۸ ملاحظہ فرمائیں۔

۲۔ وَالْاِحْسَانِ: احسان۔ انسان کی تین حالتیں ہو سکتی ہے:

اول: وہ دوسروں کے ساتھ عدل و انصاف کے ساتھ پیش آ رہا ہوگا۔

دوم: وہ دوسروں پر ظلم و زیادتی کر رہا ہوگا۔

سوم: وہ دوسروں پر احسان کر رہا ہوگا۔

اس آیت میں جہاں عدل و انصاف کا حکم ہے وہاں احسان کا بھی حکم ہے۔ عدل یہ ہے کہ کسی نے آپ پر ظلم کیا ہے تو اس کا بدلہ لیں۔ احسان یہ ہے بدلہ لینے سے باز آجائیں اور توبہ و معذرت کی صورت میں اسے معاف کریں۔ عدل یہ ہے کہ اگر کسی نے آپ سے قرض لیا ہے تو اپنا قرض وصول کریں۔ احسان یہ ہے کہ مقروض کے نادار ہونے کی صورت میں اسے معاف کر دیں۔ عدل سے معاشرہ ظلم و زیادتی سے پاک ہو جاتا ہے تو احسان سے معاشرے میں انسانی قدریں زندہ ہوتی ہیں۔ عدل سے معاشرے میں امن قائم ہوتا ہے تو احسان سے معاشرے میں حلاوت اور شیرینی پیدا ہوتی ہے۔ ظلم کے مارے لوگوں کے لیے جہاں عدل کی ضرورت ہے وہاں حالات و گردش ایام کے مارے لوگوں کو احسان کی ضرورت ہے۔

۳۔ ذِي الْقُرْبَىٰ: اس سے عموماً قریبی ترین رشتہ دار مراد لیے جاتے ہیں۔ خاندان کے

معاشرے کا اساسی عنصر ترکیبی ہونے کی وجہ سے اسلام صلہ رحمی کو بہت زیادہ اہمیت دیتا ہے اور ذِي الْقُرْبَىٰ سے مراد یہ ہے کہ خاص کر اپنے قریبی رشتہ داروں میں سے نادار اور محتاجوں پر احسان کریں۔

روایات اہل بیت علیہم السلام میں آیا ہے کہ ذِي الْقُرْبَىٰ سے مراد ائمہ اہل بیت علیہم السلام ہیں اور

ادائے حق سے مراد خمس ہے جو رسول اللہ کے قرابتداروں کا حق ہے۔

۴۔ عدل و احسان اور ذی القربی کے ذکر کے مقابلے میں تین ایسی برائیوں کا ذکر فرمایا جن

سے اسلامی معاشرے پاک رہنا چاہیے:

الْفَحْشَاءُ: اس قول یا فعل کو کہتے ہیں جو قباحت میں حد سے بڑھا ہوا ہے۔

الْمُنْكَرُ: ہر اس فعل کو کہتے ہیں جسے عقول سلیمہ قبیح خیال کریں۔

الْبُغْيُ: کسی چیز کی طلب میں میاں روی کی حد سے تجاوز کرنے کو کہتے ہیں۔

اسلام ایسے معاشرے کے قیام کا خواہاں ہے جس میں بے حیائی کے ارتکاب کو بے حیائی تصور کیا

جائے۔ عقول سلیمہ کے تقاضے معاشرے پر حاکم ہوں اور خواہشات اپنی حدود میں رہ کر پورا کی جائیں۔ کسی

کے حق پر ڈاکہ نہ ڈالا جائے۔

اس طرح اس آیت میں اسلامی دستور حیات، نہایت جامع اور مختصر ترین لفظوں میں بیان کیا گیا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ عدل و احسان اور صلہ رحمی معاشرے کے مثبت اور بے حیائی، برائی اور زیادتی منہی احکام ہیں۔

مثبت کے فروغ اور منہی کی روک تھام سے معاشروں میں انسانی قدروں کی روشنی پھیلتی ہے۔

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا

۹۱۔ اور جب تم عہد کرو تو اللہ سے عہد کو پورا کرو

تَتَّقُوا الْإِيمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَ

اور قسموں کو پختہ کرنے کے بعد نہ توڑو جب کہ

قَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا

تم اللہ کو اپنا ضامن بنا چکے ہو، جو کچھ تم کرتے

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۹۱﴾

ہو یقیناً اللہ اسے جانتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ: جب انسان کوئی عمل خیر انجام دینے یا ایک جائز کام چھوڑنے کے لیے اللہ

کے ساتھ عہد باندھتا ہے تو اس پر عمل کرنا واجب اور ترک کرنا موجب کفارہ ہے۔

۲۔ وَلَا تَتَّقُوا الْإِيمَانَ: اسی طرح کوئی عمل انجام دینے یا ترک کرنے کی قسم کھائے تو اس

قسم کا توڑنا حرام اور موجب کفارہ ہے۔ تفصیل فقہی کتابوں میں موجود ہے۔

۳۔ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا: قسم پختہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قسم اگر سنجیدہ ہو تو اس کا توڑنا قابل

مواخذہ ہے اور بے مقصد قسموں کا مواخذہ نہیں ہوگا۔ جیسے بلا ارادہ یا تکلیف کلام کے طور پر واللہ، باللہ کہتے

ہیں۔ جیسے فرمایا:

لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ  
وَلَكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ. ۱  
اللہ تمہاری بے مقصد قسموں پر تمہارا مواخذہ نہیں کرے  
گا لیکن جو سنجیدہ قسمیں تم کھاتے ہو ان کا مواخذہ ہوگا۔  
اس آیت میں بَعْدَ تَوْكِيدِهَا اسی معنی میں ہے جو بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ کے ہیں۔

۲۔ قَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ: جب انسان اللہ کے ساتھ قسم کھاتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے: میں اللہ  
کو کفیل اور ضامن بناتا ہوں کہ یہ کام کروں گا یا چھوڑ دوں گا۔ جب وہ اس کی خلاف ورزی کرتا ہے تو یہ اللہ  
تعالیٰ کی شان میں گستاخی ہے جس کا کفارہ دینا ہوتا ہے۔ اسی لیے احادیث میں آیا ہے کہ قسمیں زیادہ نہ کھایا کرو۔  
اس آیت سے یہ نظریہ صحیح ثابت نہیں ہوتا کہ مکی سورتوں میں آیات احکام نازل نہیں ہوئیں۔

اہم نکات

۱۔ قسم توڑنا اللہ کی شان میں گستاخی ہے۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَقَتْ  
غَزْلُهُمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَارًا  
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ  
أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ  
أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ  
وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا  
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۱۱

۹۲۔ اور تم اس عورت کی طرح نہ ہونا جس نے پوری  
طاقت سے سوت کا تنے کے بعد اسے تار تار کر  
ڈالا، تم اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا ذریعہ  
بناتے ہو تا کہ ایک قوم دوسری قوم سے بڑھ  
جائے، اس بات کے ذریعے اللہ یقیناً تمہیں  
آزماتا ہے اور قیامت کے دن تمہیں وہ بات  
کھول کر ضرور بتا دے گا جس میں تم اختلاف  
کرتے رہے۔

تشریح کلمات

الغزل: (غزل) کاتے ہوئے سوت کو کہتے ہیں۔

انكآآ: (نكآ) انكآ کے معنی کبل یا سوت ادھیڑنے کے ہیں۔ بطور استعارہ عہد شکنی کے  
معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

الدخل: (دخل) اندرونی عداوت، فساد یا کسی نسب کا دعویٰ کرنے سے کنایہ ہے جو فریب اور خیانت  
کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَا تَكْفُرُوا كَمَا كَفَرْتُمْ: اس عورت کی طرح نہ ہونا جس نے پوری طاقت سے سوت کا تنے کے بعد اسے تارتا کر ڈالا۔ قریش کی ایک عورت کا ذکر ہے جو دیگر لڑکیوں کے ساتھ مل کر ظہر تک سوت کا تنے تھی پھر ان لڑکیوں کو حکم دیتی کہ سب کو تارتا کر ڈالو۔ یہ عورت اپنی حماقت کی وجہ سے خرقاء مکہ مشہور ہو گئی تھی۔ آیت میں عہد اور قسم توڑنے والوں کے لیے ایک مثل کا ذکر فرمایا ہے۔

۲۔ کوئی قوم کسی دوسری قوم سے کوئی معاہدہ کرتی ہے تو اس معاہدے کی پابندی کرنا ایک انسانی و اخلاقی فریضہ ہے اور اس کی خلاف ورزی کرنا جائز نہیں ہے خواہ دوسرا فریق مسلم ہو یا غیر مسلم۔ ہدایت یافتہ ہو یا گمراہ۔ وفائے عہد چونکہ ایک انسانی مسئلہ ہے لہذا فریق مخالف کو نہیں دیکھا جاتا کہ وہ کون ہے بلکہ معاہدہ دیکھا جاتا ہے کہ کیا ہے۔

۳۔ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ: یہ آیت ان لوگوں کے لیے لمحہ فکریہ ہے کہ جو اپنے حریف کو گمراہ خیال کر کے اس کے ساتھ عہد شکنی، کذب و افتراء اور بہتان تراشی کرتے ہیں۔ یہاں مسئلہ یہ ہے کہ کوئی فریق حق پر ہی ہو اور اس کا فریق مقابل باطل ہی ہو تو بھی عہد شکنی، مکر و فریب اختیار کرنا ایسا جرم ہے جس کے بارے میں بروز قیامت سوال ہوگا اور وہ الہی امتحان میں ناکام ثابت ہوگا۔

۴۔ اپنی جماعت کی بالا دستی قائم کرنے اور دوسروں کو زیر کرنے کے لیے وہ قسم اور عہد کو دخل، فریب اور خیانت کا ذریعہ بناتے ہیں۔

۵۔ اَلَّذِينَ يَلْعَنُونَ اَللّٰهَ بِمَا عٰهَدُوْا عَلَيْهِمْ: عہد و قسم کی پابندی کا حکم تمہارے لیے ایک آزمائش ہے جس سے تمہارے ایمان و امانت کا امتحان لینا مقصود ہے کہ ان گروہی مسائل میں تم نے مکر و فریب کے ذریعے جو اختلاف ڈالا ہے قیامت کے دن اس کے بارے میں فیصلہ سنا دیا جائے گا۔

## اہم نکات

- ۱۔ وفائے عہد ایک انسانی مسئلہ ہے اس کی پاسداری فرض ہے۔
- ۲۔ انسانی قدروں کو پامال کر کے مذہبی قدروں کا احیا ممکن نہیں ہے۔

۹۳۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں ایک ہی امت بنا دیتا  
وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً  
وَّاحِدَةً وَلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يُّشَاءُ وَ  
لٰكِنْ يُّهْدِيْ مَنْ يُّشَاءُ وَلَتَسْلُنَّ عَمَّا  
لیکن وہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے  
چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو

## كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٦﴾

اس کے بارے میں تم سے ضرور پوچھا جائے گا۔

## تفسیر آیات

عہد شکنی، مکر و فریب و دیگر ناجائز ذرائع سے اپنے مذہب کا پرچار کرنے والوں سے خطاب ہے:  
 ۱۔ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ۔ اگر دوسرے مذاہب کو طاقت کے ذریعے مٹا کر لوگوں کو ایک ہی مذہب پر لانا مقصود ہوتا تو یہ کام اللہ کے لیے نہایت آسان تھا۔ بقول تفہیم القرآن اللہ کو اپنے نام نہاد طرفداروں اور ان کے ذلیل ہتھکنڈوں سے مدد لینے کی کوئی حاجت نہ تھی۔

۲۔ وَلٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاءُ: بلکہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت کے لیے ایک ایسا غیر جبری نظام قائم فرمایا ہے جس کے تحت کچھ لوگ اپنے اختیار سے ضلالت کی طرف جاتے ہیں تو اللہ طاقت کے ذریعے نہیں روکتا، انہیں جانے دیتا ہے۔ اسی مطلب کو اللہ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاءُ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے، کی تعبیر سے بیان فرماتا ہے۔ واضح رہے کہ ناجائز ذرائع سے حق کا پرچار کرنا خود اپنی جگہ حق کی پامالی ہے۔ جب عہد شکنی اور مکر و فریب، بہتان تراشی جیسی باطل اور غیر انسانی قدروں کا ارتکاب کیا جاتا ہے تو حق کس اقدار کا نام ہے جسے یہ نادان زندہ کرنا چاہتے ہیں۔

حضرت علی علیہ السلام پر بیت المال کی مساویانہ تقسیم پر اعتراض کیا گیا تو آپؑ نے فرمایا:  
 اَتَاْمُرُوْنِيْ اَنْ اَطْلُبَ النَّصْرَ بِالْحَوْرِ؟ کیا تم مجھے ظلم و جور کے ذریعے کامیابی حاصل کرنے کی دعوت دیتے ہو؟

۳۔ وَلَيَسْئَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ: اپنی جماعت کی بالادستی کے لیے جو عہد شکنی اور فریب کاری تم نے انجام دی ہے اس کے بارے میں کل قیامت کے دن تم سے سوال ہوگا اور اس جرم کا سامنا کرنا ہوگا۔

## اہم نکات

۱۔ باطل کو اللہ نے خود مختار رکھا ہے۔ اس لیے لوگ حق و باطل میں بٹ جاتے ہیں۔

وَلَا تَتَّخِذُوا اٰیْمَانَكُمْ دَخْلًا  
 بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمًا بَعْدَ ثُبُوْتِهَا  
 وَتَذُوْقُوا السُّوْءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ  
 سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَ لَكُمْ عَذَابٌ  
 ۹۴۔ اور تم اپنی قسموں کو اپنے درمیان فساد کا ذریعہ نہ بناؤ کہ قدم جم جانے کے بعد اکھڑ جائیں اور راہ خدا سے روکنے کی پاداش میں تمہیں عذاب چکھنا پڑے اور (ایسا کیا تو) تمہارے لیے بڑا

## عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

عذاب ہے۔

## تفسیر آیات

جب تم جھوٹی قسمیں کھا کر دوسروں کو دھوکہ دیتے اور عہد شکنی کرتے ہو فَتَرَلَّ قَدَمًا بَعْدَ نُبُوتِهَا تو اس سے وہ لوگ جو اسلامی انسان ساز تعلیمات اور مسلمانوں کی طرف سے عہد و پیمان کی پاسداری سے متاثر ہو کر ایمان لے آئے ہیں، تمہاری بدعہدی دیکھ کر اسلام سے برگشتہ ہو جائیں گے۔ ان کے قدم جم جانے کے بعد اکھڑ جائیں گے۔ وَتَذُوقُوا الشَّوَاءَ بِمَا صَدَدْتُمْ اس طرح تم راہ خدا میں رکاوٹ بن جاتے اور عذاب عظیم کے مستحق قرار پاتے ہو۔

یہ آیت آج کل کے مسلمانوں کے لیے لمحہ فکریہ ہے کہ اسلام ان کے کردار کے پردے میں چھپا ہوا ہے اور آج اس دین حق کی قبولیت میں کوئی رکاوٹ ہے تو وہ مسلمان ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ مسلمانوں کا کردار دین حق کی قبولیت میں رکاوٹ بن جاتا ہے تو مسلمان اس کے ذمے دار ہیں۔

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ  
 اِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾  
 ۹۵۔ اور اللہ کے عہد کو تم قلیل معاوضے میں نہ بیچو،  
 اگر تم جان لو تو تمہارے لیے صرف وہی بہتر ہے  
 جو اللہ کے پاس ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ: اللہ کا نام لے کر جو عہد کیا گیا ہے اس کی پاسداری کو جو حیثیت دنیا و آخرت میں حاصل ہے اس کے مقابلے میں دنیا کی بڑی سی بڑی چیز بھی ناچیز اور قلیل معاوضہ ہے۔

۲۔ اِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ: عہد شکنی کر کے دنیا میں جو مفاد حاصل کیا ہے اس سے وہ ثواب جو اللہ تعالیٰ کے پاس اس عہد کی پاسداری کرنے والوں کے لیے ہے، بہتر ہے۔ کس قدر بہتر ہے؟ اسے یہ انسان نہیں سمجھتا۔

۳۔ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: اگر انسان اپنی عقل و فکر سے اس ابدی اور ختم نہ ہونے والے ثواب کو جان لیتا تو پوری دنیا کو اس کے مقابلے میں ٹھکرا دیتا۔

## اہم نکات

۱۔ مومن اللہ کے پاس جو پاتا ہے وہ دنیا کی کسی قیمت پر قابل معاوضہ نہیں ہے۔

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾

۹۶۔ جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور جن لوگوں نے صبر کیا ہے ان کے بہترین اعمال کی جزا میں ہم انہیں اجر ضرور دیں گے۔

### تفسیر آیات

عہد الہی کے مقابلے میں دنیا کی بڑی سے بڑی چیز بھی قلیل ہے۔ یہ معاوضہ قلیل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ دنیا کی ہر چیز فنا پذیر اور وقتی ہے اور اللہ کے پاس جو کچھ ہے وہ دائمی اور غیر فانی ہے۔ ان فنا پذیر چیزوں کو دوام بخشنے کا واحد ذریعہ یہ ہے کہ ان کو خزانہ عند اللہ میں پس انداز کیا جائے۔ اللہ کی اطاعت کے لیے بالعموم اور وفا بچہد کے لیے بالخصوص صبر کی ضرورت ہے۔ صبر سے عمل کی قدر و قیمت میں اضافہ ہوتا ہے اس لیے صبر کرنے والوں کے عمل کو احسن قرار دیا ہے چنانچہ دوسری جگہ فرمایا:

لَمَّا يَوْفَى الصُّبْرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۗ

یقیناً بے شمار ثواب تو صرف صبر کرنے والوں ہی کو ملے گا۔

### اہم نکات

۱۔ صبر سے عمل کی قدر و قیمت میں اضافہ ہوتا ہے۔

۹۷۔ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾

۹۷۔ جو نیک عمل کرے خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ہم اسے پاکیزہ زندگی ضرور عطا کریں گے اور ان کے بہترین اعمال کی جزا میں ہم انہیں اجر (بھی) ضرور دیں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا: عمل صالح انجام دینے والا صابر اور مومن ہو تو اس کی قدر و قیمت میں اضافہ ہوتا ہے۔ مرد یا عورت ہونے کو عمل کی قدر و قیمت میں کوئی دخل نہیں ہے۔ عورت اسلام کی نظر میں مرد



سے کم نہیں ہے بلکہ عمل صالح کا اجر و ثواب پانے میں مرد اور عورت مساوی ہیں۔ اس سے ہر اس فرسودہ نظریے کی تردید ہوگئی جو عورت کو پست و حقیر مخلوق ٹھہراتا رہا۔

۲۔ وَهُوَ مُؤْمِنٌ: عمل صالح کی قدر و قیمت ایمان کے ساتھ مشروط ہے۔ پہلے ہی ہم ذکر کر چکے ہیں کہ صرف عمل کا حسن کافی نہیں ہے بلکہ عمل کرنے والے میں حسن شرط ہے۔ دوسرے لفظوں میں عمل کا صالح ہونا کافی نہیں ہے بلکہ عمل کرنے والے کا بھی صالح ہونا ضروری ہے۔ جب فعل اور فاعل دونوں میں حسن و صلاح آئے گا تو اس عمل کی قدر و قیمت بنتی ہے:

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ...<sup>۱</sup> اور جو کوئی ایمان سے منکر ہو یقیناً اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

جیسے والدین کے عاق کی ہر خدمت بے قیمت ہے۔ چور چوری کے مال سے رفاہی خدمات انجام دیتا ہے۔ اسی طرح بڑی طاقتیں تیسری دنیا کا خون چوس کر انسانیت کی خدمت انجام دینے اور انسانی حقوق کے دفاع کا دعویٰ کرتی ہیں۔

۳۔ فَالْحَيَاةُ حَيَوَةٌ طَيِّبَةٌ: نیک عمل انجام دینے والے پاکباز لوگ نہ صرف اخروی زندگی سنوارتے ہیں بلکہ ان کو دنیا میں بھی ایک پاکیزہ زندگی مل جاتی ہے۔ ان کی زندگی بد عمل لوگوں کی زندگی کی طرح نہیں ہوتی۔ اگرچہ دونوں کی زندگی کی نوعیت ایک ہے لیکن خصوصیت ایک نہیں ہے۔ چنانچہ آیت کی تعبیر یہ ہے کہ ہم اس مومن کو پاکیزہ زندگی دیں گے۔ حیات طیبہ کے ساتھ احیا کریں گے۔ یہ ایک خاص حیات ہے جو اللہ صرف مومن کو دیتا ہے۔ وہ اس پاکیزہ زندگی کے ساتھ جو کامیابیاں اور زندگی کی لذت حاصل کرتا ہے، وہ بد عمل لوگوں کو میسر نہیں آتی۔ نیک کردار بوریائین جس کیف و سرور کے لمحات اپنے رب کی بارگاہ میں گزارتا ہے وہ کسی امیر و شاہ کو نصیب نہیں ہوتے۔ غریب پرور کو مساکین و فقرا کی دادرسی میں جو لذت حاصل ہوتی ہے وہ غریبوں کا خون چوسنے والوں کو کبھی نصیب نہیں ہوتی۔

حضرت علی علیہ السلام سے حَيَوَةٌ طَيِّبَةٌ کے بارے میں سوال ہوا تو آپؑ نے فرمایا: هي القناعة.<sup>۲</sup> وہ قناعت ہے۔ چونکہ قناعت سے طمع، لالچ ختم اور حرام و شبہات سے پرہیز آسان ہو جاتا ہے اور زندگی پاکیزہ ہو جاتی ہے۔ قناعت حَيَوَةٌ طَيِّبَةٌ کا ایک مصداق نہیں بلکہ مکمل تعریف ہے۔ چنانچہ قرآن، اطاعت خدا و رسولؐ کو لبیک کہنے کو حیات قرار دیتا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ...<sup>۳</sup> تمہیں حیات آفرین باتوں کی طرف بلائیں....

۴۔ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ: ان کو ان کے بہتر عمل کی وجہ سے آخرت میں ثواب ملے گا۔ واضح

رہے یہ آیت ثواب دارین کا ذکر فرما رہی ہے۔ ایسے لوگوں کے لیے دنیا میں پاکیزہ زندگی ہے اور آخرت میں

ثواب ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جزائے اعمال میں مرد و زن مساوی ہیں۔
- ۲۔ ایمان سے عمل کی قدر و قیمت بنتی ہے۔
- ۳۔ نیک کردار مومن کو دنیا میں پاکیزہ زندگی اور آخر میں اجر ملتا ہے۔

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۙ ۹۸۔ پس جب آپ قرآن پڑھنے لگیں تو راندہ  
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۹۸﴾ درگاہ شیطان سے اللہ کی پناہ مانگ لیا کریں۔

### تفسیر آیات

شیطان سب سے زیادہ جس چیز سے خائف ہے وہ قرآن ہے کہ انسان اس سے ہدایت حاصل نہ کرنے پائے۔ لہذا قرآن پڑھتے وقت توجہ دینی چاہیے کہ قرآنی معانی و مطالب کے بارے میں شیطان انسان کو شکوک و شبہات میں مبتلا نہ کر دے کہ یہ بات درآمد شدہ نظریات سے متصادم ہے۔ جدید سائنس و انقلابی افکار سے ہم آہنگ نہیں ہے۔ اس طرح کے وسوسوں سے شیطان انسان کو اس چشمہ ہدایت سے محروم کر دیتا ہے۔ اگر اس قرآن سے ہدایت حاصل نہ کر سکا تو ہدایت حاصل کرنے کا کوئی اور موقع میسر نہیں آئے گا۔ صرف اعوذ باللہ کہہ دینا کافی نہیں بلکہ دل و جان سے اللہ کی پناہ میں جانا چاہیے پھر قرآن کے مطالب و مباحث کا مطالعہ کرنا چاہیے۔

حال ہی کا واقعہ ہے کہ ایک شخص نے پہلی بار قرآن کا مطالعہ کیا پھر یہ کہہ کر چھوڑ دیا یہ تو میرے عقائد کے خلاف ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ سرچشمہ ہدایت، قرآن سے استفادہ کے لیے وسوسہ شیطانی ایک خطرہ ہے۔

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۹۹﴾  
۹۹۔ شیطان کو یقیناً ان لوگوں پر کوئی بالادستی حاصل نہ ہوگی  
جو ایمان لائے ہیں اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔  
۱۰۰۔ اس کی بالادستی تو صرف ان لوگوں پر ہے جو  
اسے اپنا سر پرست بناتے ہیں اور جو اللہ کے ساتھ  
شریک ٹھہراتے ہیں۔  
وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾

## تفسیر آیات

اللہ کی پناہ میں وہ شخص جائے گا جس پر شیطان کی بالادستی نہیں ہے کیونکہ وہ مومن ہے، اللہ پر توکل کرتا اور اللہ کی پناہ میں جاتا ہے۔ جو ایمان اور توکل رکھتا ہے وہ شیطان پر بھروسہ نہیں کرے گا۔ شیطان کا زور ان لوگوں پر چلتا ہے جو اس کی بالادستی اور سرپرستی کو قبول کریں۔ شیطان کی سرپرستی میں آنے والے مومن نہیں، مشرک ہوتے ہیں۔

## اہم نکات

- ۱- شیطان کا زور ایمان اور توکل رکھنے والوں پر نہیں چلتا بلکہ
- ۲- شیطان کو سرپرست بنانے والوں اور شرک کرنے والوں پر چلتا ہے۔

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ  
مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾

۱۰۱- اور جب ہم ایک آیت کو کسی اور آیت سے بدلتے ہیں تو اللہ بہتر جانتا ہے کہ کیا نازل کرے، یہ لوگ کہتے ہیں: تم تو بس خود ہی گھڑ لاتے ہو، درحقیقت ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔

## تفسیر آیات

آیت سے مراد یہاں آیات الاحکام ہیں۔ احکام شریعت، مصالح عباد پر مبنی ہوتے ہیں۔ ابتدائی تشریح و قانون گزاری میں بعض احکام وقتی حکمت و مصلحت کے مطابق ہوتے تھے۔ اس وقتی مصلحت کے ختم ہونے پر احکام بھی اٹھائے جاتے ہیں جسے نسخ کہتے ہیں۔ اسے کفار مکہ اس بات پر دلیل بناتے تھے کہ یہ قرآن خود محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ساختہ و بافتہ ہے۔ ورنہ کلام خدا ہوتا تو بار بار تبدیلی کیوں آتی۔ اس کا جواب درج ذیل آیت میں ہے۔

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ  
بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى  
وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۷﴾

۱۰۲- کہہ دیجیے: اسے روح القدس نے آپ کے رب کی طرف سے برحق نازل کیا ہے تاکہ ایمان لانے والوں کو ثابت (قدم) رکھے اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور بشارت (ثابت) ہو۔

ان نادان لوگوں سے کہہ دیجیے کہ یہ قرآن کسی انسان کا ساختہ نہیں ہے بلکہ روح القدس (پاکیزہ

فرشتے) نے بتدریج نازل کیا ہے۔ یہاں وحی لانے والے فرشتے، جبرائیل کا نام نہیں لیا اور پاکیزہ روح کے لقب کے ساتھ اس امکان کو رد کرنے کے لیے ذکر کیا کہ اس سے کوئی غلطی اور فریب کاری صادر ہو سکتی ہے۔ اسے روح الامین بھی کہتے ہیں۔

احکام، بتدریج نازل اور مصالِح عباد کے ساتھ تبدیل و تنسیخ کرنے سے اہل ایمان کی ثابت قدمی اور ایمان میں پختگی آ جاتی ہے کیونکہ احکام کو وقت کے تقاضوں کے مطابق کرنے سے انسان مطمئن ہوتا ہے کہ قانون گزار کا علم ہر چیز پر محیط ہے۔

دوسری بات اس میں یہ ہے کہ قانون، حالات کے ساتھ سازگار ہونے سے لوگوں کو ہدایت کی طرف بلانے کی راہ بھی سازگار ہو جاتی ہے۔

تیسری بات یہ ہے کہ تدریج و تنسیخ سے مسلمان ایک تابناک مستقبل اور ایک عظیم کامیابی کے انتظار میں رہتے ہیں جو ایک مشن کی کامیابی کے لیے کلیدی حیثیت کا حامل ہے۔

### اہم نکات

- ۱- تنسیخ احکام، ایمان میں پختگی کا باعث ہے: يَسْتَبِيحُ الَّذِينَ آمَنُوا....
- ۲- تدریج و تنسیخ سے مستقبل کی بشارت کی امیدیں وابستہ ہوتی ہیں: هُدًى وَبُشْرَى....

۱۰۳- اور تحقیق ہمیں علم ہے کہ یہ لوگ (آپ کے بارے میں) کہتے ہیں: اس شخص کو ایک انسان سکھاتا ہے، حالانکہ جس شخص کی طرف یہ نسبت دیتے ہیں اس کی زبان نجی ہے اور یہ (قرآن) تو واضح عربی زبان ہے۔

۱۰۴- جو لوگ اللہ کی نشانیوں پر ایمان نہیں لاتے، یقیناً اللہ ان کی ہدایت نہیں کرتا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

۱۰۵- جھوٹ تو صرف وہی لوگ افترا کرتے ہیں جو اللہ کی نشانیوں پر ایمان نہیں لاتے اور یہی لوگ جھوٹے ہیں۔

وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا  
يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِّسَانِ الَّذِي  
يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبُوا وَهَذَا  
لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا  
يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْكٰذِبُونَ ﴿١٠٥﴾

### تشریح کلمات

يُلْحِدُونَ: (ل ح د) لحد بلسانہ الی کذا زبان سے کسی کی طرف جھکنے، غلط بات کہنے کے معنوں

میں ہے۔ اسی سے الحاد ایمان سے پھیرنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔  
العجم: غیر عرب کو کہتے ہیں۔ العجمۃ غیر واضح اور ابہام کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

یہ الزام کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک غیر علمی، غیر معروف، غیر عرب شخص سے تعلیم حاصل کرتے ہیں، خود اس بات پر دلیل ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسی انسانی مکتب میں نہیں پڑھا۔ نہ ہی اس وقت مکہ میں کوئی فرد ایسا تھا جو رسول اللہ کا معلم بن سکتا تھا۔ اس لیے ایک غیر معروف، غیر عرب شخص کی طرف نسبت دی نیز اس الزام میں اس بات کا اعتراف ہے کہ قرآن کی عربی ترکیب کسی کی تعلیم نہیں ہے کیونکہ جس شخص کی طرف نسبت دی جاتی ہے وہ عجمی ہے، عربی زبان جانتا ہی نہیں۔ رہا معانی و مطالب قرآن، اس شخص سے اخذ کیا ہو۔ اس کا جواب اگلی دو آیات میں آ گیا۔ یہ مطالب من عند اللہ ہی ہو سکتے ہیں۔ لہذا جو اللہ پر ایمان نہیں رکھتا اسے ایسے مطالب کی رہنمائی نہیں ملتی جس کا اللہ تعالیٰ سے ربط نہ ہو۔ اس کے لیے جھوٹ کا سہارا لینا پڑتا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ رسول کے ہم عصر معاندین کی الزام تراشی میں اضطراب۔

۱۰۶۔ جو شخص اپنے ایمان کے بعد اللہ کا انکار کرے  
مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ أَلَا  
مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ  
(اس کے لیے سخت عذاب ہے) بجز اس شخص  
کے جسے مجبور کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان سے  
مطمئن ہو (تو کوئی حرج نہیں) لیکن جنہوں نے  
دل کھول کر کفر اختیار کیا ہو تو ایسے لوگوں پر اللہ  
دل کھول کر کفر اختیار کیا ہو تو ایسے لوگوں پر اللہ  
کا غضب ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔  
بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَن شَرَحَ  
بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ  
مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾

شان نزول: حضرت ابن عباس اور قتادہ راوی ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جو مجبور ہوئے۔ یہ افراد عمار، ان کے والد یاسر، ان کی والدہ سمیہ، صہیب، بلال اور خباب تھے۔ ان کو اذیتیں دی گئیں۔ چنانچہ عمار کے والد اور والدہ قتل ہو گئے اور عمار نے وہ کچھ کہہ دیا جو کفار ان سے کہلوانا چاہتے تھے۔ اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس سے آگاہ فرمایا۔ دوسری طرف مسلمانوں میں کچھ لوگوں نے کہنا شروع کیا کہ عمار کافر ہو گیا۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

ان عمار املیعی ایمان نامن قرنہ الی قدمہ و اختلط الایمان بلحمہ و دمہ۔ گوشت و خون میں رچا بسا ہوا ہے۔  
 چنانچہ عمار روتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا: کیا بات ہے؟  
 عرض کیا: بری بات ہے۔ کفار نے اس وقت تک میری جان نہیں چھوڑی جب تک میں نے آپ کو برا اور  
 ان کے معبودوں کو اچھا نہیں کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عمار کے آنسو پونچھتے ہوئے فرمایا:  
 اِنْ عَادُوا فَعُدُّ۔ اگر وہ پھر ایسا کریں تو تم پھر ایسا کہہ دینا۔

## تفسیر آیات

اس آیہ شریفہ میں دو گروہوں کا ذکر ہے: اسلام سے پھر جانے والے مرتدین اور دوسرا تقیہ کرنے والوں کا۔ تنگ نظر مخالفین کی طرف سے ظلم و ستم روا رکھنے اور انسان سے نظریے و عقیدے کی آزادی سلب کرنے کی صورت میں تقیہ کی نوبت آتی ہے۔ ایسی صورت میں تقیہ یعنی اپنے عقیدے پر قائم رہ کر اپنا بچاؤ کرنا ایک انسانی حق ہے۔ عار و تنگ ان لوگوں کے لیے ہے جو دوسروں سے عقیدے و نظریے کی آزادی سلب کرتے اور تقیہ کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ آل عمران آیت ۲۸۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۗ عَلٰى الْاٰخِرَةِ ۗ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۷﴾  
 ۱۰۷۔ یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی کو پسند کیا ہے اور اللہ کافروں کی ہدایت نہیں کرتا۔  
 اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَاَسْمَعَهُمْ وَاَبْصَارِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿۱۰۸﴾  
 ۱۰۸۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے دلوں اور کانوں اور آنکھوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور یہی لوگ غافل ہیں۔  
 لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۰۹﴾  
 ۱۰۹۔ لازماً آخرت میں یہی لوگ خسارے میں رہیں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا: ان کے لیے عذاب عظیم اس لیے ہوگا کہ انہوں نے آخرت کے مقابلے میں دنیا کو ترجیح دی ہے اور حب دنیا، دنیا پرستی تمام جرائم کی بنیاد ہے۔

۲۔ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ: اللہ کافروں کو اتمام حجت کے بعد کفر پر ڈٹ جانے کی وجہ سے اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے، ہدایت نہیں دیتا۔ جب وہ خود اپنے اختیار سے ایمان نہیں لاتے تو اللہ بالجبر ہدایت نہیں دیتا۔  
۳۔ تمام قوانین میں بغاوت کی سزا سنگین ہوتی ہے کیونکہ بغاوت سنگین جرم ہے۔ خصوصاً عہد و پیمان کے بعد۔ ان آیات میں اسلام سے بغاوت کرنے والوں کے لیے کئی ایک سزاؤں کا ذکر ہے:

i۔ ان کے لیے عظیم عذاب ہے۔

ii۔ ان کو اللہ ہدایت سے نہیں نوازتا۔

iii۔ ان کے دلوں پر اللہ مہر لگا دیتا ہے۔

۴۔ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ: پہلے بھی کئی بار اس بات کا ذکر ہو چکا ہے کہ مہر لگانے سے مراد یہ ہے کہ اللہ اس کو اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے اور جس کو اللہ اپنے حال پر چھوڑ دے وہ گمراہی کی تاریکیوں میں چلا جاتا ہے۔ آیت میں مہر لگانے کا سبب ان کے آخرت کے مقابلے میں حب دنیا کو قرار دیا ہے۔ اس سے یہ بات سامنے آئی ہے کہ دنیا پرستی سے انسان کے شعور و ادراک پر پردہ پڑ جاتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ جبرہ و اکراہ سے سرزد ہونے والے عمل پر مثبت اور منفی اثرات مترتب نہیں ہوتے۔
- ۲۔ حب دنیا سے دلوں پر مہر لگ جاتی ہے: بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا....
- ۳۔ بغاوت (مرتد ہونا) سنگین جرم ہے۔

۱۱۰۔ پھر آپ کا پروردگار یقیناً ان لوگوں کے لیے جنہوں نے آزمائش میں مبتلا ہونے کے بعد ہجرت کی پھر جہاد کیا اور صبر سے کام لیا ان باتوں کے بعد آپ کا رب یقیناً بڑا بخشنے والا، مہربان ہے۔

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا  
مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا لَكُمْ جَاهِدُوا  
وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا  
لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۰﴾

### تشریح کلمات

فَتِنُوا: (ف ت ن) الفتن کے اصل معنی سونے کو آگ میں گلانے کے ہیں تاکہ اس کا کھرا کھوٹا ہونا معلوم ہو جائے۔ اسی سے تکلیف و آسائش کے ذریعے انسان کے صبر و شکر کا امتحان لینے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا: کلام کا سلسلہ ان لوگوں کے بارے میں جاری ہے جو راہ

ایمان میں ظلم و ستم سے دوچار اور اس جان لیوا آزمائش میں کامیاب ہوئے۔ اپنے ایمان پر قائم رہے اور ہجرت اختیار کی۔ ممکن ہے حبشہ کی ہجرت کی طرف اشارہ ہو یا بعد میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معیت میں ہونے والی ہجرت کی طرف اشارہ ہو۔

مِنْ بَعْدِهَا لَعْفُورٌ رَّجِيمٌ: مہاجرت کے بعد جہاد راہ خدا میں پیش آنے والی مشقتوں پر صبر اختیار کرے تو ان تمام مراحل، آزمائش میں استقامت، راہ خدا میں مہاجرت، جہاد فی سبیل اللہ اور مشکلات میں صبر اختیار کرنے کے بعد اگر کوئی کوتاہی ان سے سرزد ہو جائے تو اللہ بڑا معاف فرمانے والا مہربان ہے۔ آیت کے اس جملے سے دو باتیں سامنے آتی ہیں: اول یہ کہ ہجرت، جہاد اور صبر کے باوجود مغفرت رب کا محتاج ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اعمال صالحہ بجالانے والے مغفرت رب کے مستحق ہوتے ہیں۔ اگر کسی کے پاس کوئی عمل نہ ہو تو وہ لائق مغفرت نہیں ہوتا۔

### اہم نکات

- ۱- آزمائش پر پورے اترنے والے مجاہدین عفو الہی کے مستحق ہیں۔
- ۲- اس آیت سے ہجرت اور جہاد نہ کرنے والے طلقاء کا حال معلوم ہو جاتا ہے۔

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾

۱۱۱۔ اس دن ہر شخص اپنی صفائی کی جھتیں قائم کرتے ہوئے پیش ہوگا اور ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

### تفسیر آیات

بروز قیامت نفسا نفسی کے عالم میں انسان کو صرف اپنے نفس کی فکر لاحق ہوگی۔ بارگاہ الہی میں حساب کے لیے جب پیش ہوگا اور بد اعمالیوں کے بارے میں پوچھا جائے گا تو عذر پیش کرنے اور جیل و جنت میں مصروف ہوگا۔ چونکہ جرم خود منصف کے سامنے سرزد ہوا ہے اس لیے اس کی معذرت اور حجت قبول نہ ہوگی تاہم اس پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ نیکی کے اجر میں کمی نہیں ہوگی، زیادہ ہو سکتا ہے اور بدی کا بدلہ زیادہ نہیں ہوگا، کم ہو سکتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- بروز قیامت ہر شخص اپنی فکر میں مشغول ہوگا۔
- ۲- قیامت کے دن عذرین اور جھتیں نہیں سنی جائے گی۔



۳۔ قیامت کے دن اللہ کا فضل و عدل ہوگا ظلم نہیں ہوگا۔

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرِيَةً كَانَتْ  
 اٰمِنَةً مُّظْمِيَةً يَّاتِيهَا رِزْقُهَا  
 رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ  
 بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ  
 الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا  
 يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾  
 وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ  
 فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَ  
 هُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾

۱۱۲۔ اور اللہ ایسی بستی کی مثال دیتا ہے جو امن سکون سے تھی، ہر طرف سے اس کا وافر رزق اسے پہنچ رہا تھا، پھر اس نے اللہ کی نعمت کی ناشکری شروع کی تو اللہ نے ان کی حرکتوں کی وجہ سے انہیں بھوک اور خوف کا ذائقہ چکھا دیا۔

۱۱۳۔ اور تحقیق ان کے پاس خود انہی میں سے ایک رسول آیا تو انہوں نے اسے جھٹلایا پس انہیں عذاب نے اس حال میں آ لیا کہ وہ ظالم تھے۔

شان نزول: ممکن ہے اس بستی کا ذکر بعنوان مثال ہو اور ابن عباس کی روایت کے مطابق اس بستی سے مراد مکہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بعثت کے بعد کئی سالوں تک ان پر قحط چھایا رہا اور ان کے قافلوں پر اکثر حملے ہوتے اور غارت گری ہو جاتی جس سے ان کو ہمیشہ خوف لاحق رہتا تھا۔

### تفسیر آیات

کسی شہر یا بستی کے لیے امن اور رزق کی فراوانی ہی بنیادی باتیں ہیں جن سے یہ بستی پر سکون اور پرکشش بنتی ہے۔ بظاہر مکہ میں دعوت ابراہیم کے بعد یہ دو باتیں موجود تھیں۔ ہر سال حاجیوں کے ہمراہ ہر طرف سے رزق پہنچتا تھا۔ حرم کعبہ کی وجہ سے ان کو امن و اطمینان بھی نصیب تھا اور اللہ نے ان کی طرف ایک رسول کو نجات دہندہ بنا کر بھیجا جس سے ان پر اللہ کی نعمتیں پوری ہو گئیں مگر ان لوگوں نے ان نعمتوں کی قدر دانی نہیں کی تو ان پر قحط اور خوف مسلط ہو گیا۔

سیاق آیات سے جو بات قرین واقع معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اس قریہ سے مراد مکہ نہیں ہے، ایک مثال پیش فرمائی ہے جو مکہ پر صادق آتی ہے۔ لہذا مکہ مراد نہیں، مصداق ہے۔

### اہم نکات

۱۔ کفران نعمت کی صورت میں نعمتوں کو سلب کرنا سنت الہی ہے۔

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۝۱۱۴  
 وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنَّ كُفْرَكُمْ  
 إِلَيْهِ تُعْبَدُونَ ﴿۱۱۴﴾

۱۱۴۔ پس جو حلال اور پاکیزہ رزق اللہ نے تمہیں  
 دیا ہے اسے کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر  
 تم اس کی بندگی کرتے ہو۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا: جب کفران نعمت کی صورت میں نعمتیں سلب ہو جاتی ہیں تو تم اللہ کے عطا کردہ رزق کو حلال اور پاکیزہ طریقہ سے کھاؤ اور شکر نعمت کرو۔ شکر نعمت میں سب سے پہلا قدم یہ ہے کہ رزق خدا کو حلال و پاک طریقوں سے کھایا کریں۔ زمین میں جو کچھ خلق ہوا وہ سب انسانوں کے لیے ہے، اسے حلال اور جائز طریقے سے استعمال کرنا اور ناجائز حروں سے اجتناب کرنا شکر نعمت ہے۔

۲۔ إِنَّ كُفْرَكُمْ إِلَيْهِ تُعْبَدُونَ: موحدین نعمتوں کو اللہ کی طرف سے سمجھتے ہیں تو اللہ کا شکر کرتے ہیں جب کہ مشرک ان نعمتوں کی نسبت غیر خدا کی طرف دیتے ہیں اس لیے اللہ کا شکر نہیں کرتے۔

### اہم نکات

- ۱۔ آیت سے یہ کلیہ نکلتا ہے کہ ہر چیز حلال ہے مگر دلیل شرعی جسے حرام قرار دے۔
- ۲۔ شکر نعمت عبودیت کا لازمہ ہے: إِنَّ كُفْرَكُمْ إِلَيْهِ تُعْبَدُونَ۔

۱۱۵۔ اس نے تو تم پر صرف مردار اور خون اور سور کا  
 گوشت اور اس چیز کو جس پر غیر اللہ کا نام لیا  
 گیا ہو حرام کر دیا ہے، پس اگر کوئی مجبور ہوتا ہے  
 نہ (قانون کا) باغی ہو کر اور نہ (ضرورت سے)  
 تجاوز کا مرتکب ہو کر تو اللہ یقیناً بڑا معاف کرنے  
 والا، رحم کرنے والا ہے۔

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ  
 وَالْحُمْ الخنزيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ  
 اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا  
 عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾

### تفسیر آیات

یہ حکم سورۃ البقرہ آیت ۱۷۳، سورۃ الانعام آیت ۱۴۵ اور سورۃ المائدہ آیت ۳ میں بھی آ  
 چکا ہے۔

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتَكُمُ  
الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ  
لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ  
الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾  
مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

۱۱۶۔ اور جن چیزوں پر تمہاری زبانیں جھوٹے احکام  
لگاتی ہیں ان کے بارے میں نہ کہو یہ حلال  
ہے اور یہ حرام ہے جس کا نتیجہ یہ ہو کہ تم اللہ  
پر جھوٹ افترا کرو، جو اللہ پر جھوٹ بہتان  
باندھتے ہیں وہ یقیناً فلاح نہیں پاتے۔  
۱۱۷۔ چند روزہ کیف ہے اور پھر ان کے لیے  
دردناک عذاب ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ: خطاب اس مرتبہ خود مسلمانوں سے ہے کہ تم پر جو حرام قرار دیا گیا ہے  
وہ مردار خون، سور کا گوشت اور وہ جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ ان کے علاوہ جن چیزوں کو تم حرام و حلال  
قرار دیتے ہو یہ افتراء علی اللہ ہے۔  
واضح رہے قانون سازی کا حق صرف اللہ تعالیٰ کو حاصل ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت اعلیٰ کا لازمی  
نتیجہ ہے۔ لہذا اللہ کی حاکمیت اعلیٰ کو قبول کر لینے کے بعد قانون سازی میں مداخلت کرنا اللہ کی حاکمیت اعلیٰ  
میں مداخلت ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ فرمائیں سورہ یونس آیت ۵۹۔  
۲۔ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ: اللہ کی طرف جھوٹی نسبت دینا نہایت عظیم گناہ اور جرم ہے۔ فرمایا:  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ  
اُفْتَرَا کرے یا اس کی آیات کو جھٹلائے؟

## اہم نکات

۱۔ قانون سازی اللہ کی حاکمیت اعلیٰ میں مداخلت ہے۔

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا  
قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا  
ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ  
۱۱۸۔ اور جنہوں نے یہودیت اختیار کی ہے ان پر  
وہی چیزیں ہم نے حرام کر دیں جن کا ذکر پہلے ہم  
آپ سے کر چکے ہیں اور ہم نے تو ان پر کوئی ظلم

يُظْلِمُونَ ﴿١١٩﴾

نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں۔

## تفسیر آیات

سورة الانعام کی آیت ۱۳۶ کی طرف اشارہ ہے: وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ.... جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورة الانعام، سورة النحل سے پہلے نازل ہو چکی تھی۔ بعض اہل قلم نے یہاں یہ سوال اٹھایا ہے: سورة النحل کی اس آیت میں سورة الانعام کی ایک آیت کا حوالہ دیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورة الانعام اس سے پہلے نازل ہو چکی تھی لیکن سورة الانعام آیت ۱۱۹ میں اشارہ ہوا ہے:

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَكُونُوا ذُرِّيَّةَ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مِمَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا  
اضْطُررْتُمْ عَلَيْهِ.... اور کیا وجہ ہے کہ تم وہ (ذبیحہ) نہیں کھاتے جس پر  
اللہ کا نام لیا گیا ہو؟ حالانکہ اللہ نے جن چیزوں کو  
اضطراری حالت کے سوا تم پر حرام قرار دیا ہے....

اس میں سورة النحل کی طرف اشارہ ہے کیونکہ کئی سورتوں میں سورة الانعام کے علاوہ بس یہی  
سورہ ہے جس میں حرام چیزوں کی تفصیل بیان ہوئی ہے۔ اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان میں سے کون سا  
سورہ پہلے نازل ہوا تھا اور کون سا بعد میں؟

ہمارے نزدیک صحیح جواب یہ ہے کہ سورة الانعام کی آیت ۱۱۹ کا اشارہ اسی سورہ کی آیت ۱۳۶ کی  
طرف ہو سکتا ہے جس میں ان چیزوں کی حرمت کا ذکر ہے:

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ  
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ حَرَمًا عَلَيْهِمْ شُحُومُهُمْ  
اور سورہ میں آیت ۱۳۶ بعد میں مذکور ہونے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ یہ آیت نازل بھی بعد میں ہوئی ہے  
کیونکہ یہ بات اپنی جگہ مسلم ہے کہ تدوین کی ترتیب، نزول کی ترتیب کے مطابق ہونا ضروری نہیں ہے۔

## اہم نکات

۱۔ بعض الہی احکام بندوں کے مکافات عمل کے طور پر بھی نافذ ہوئے ہیں: وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ  
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ۔

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ  
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ  
۱۱۹۔ پھر بے شک آپ کا رب ان کے لیے جنہوں  
نے نادانی میں برا عمل کیا پھر اس کے بعد توبہ

وَأَصْلِحُوا لِيِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا  
لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾  
کر لی اور اصلاح کر لی تو یقیناً اس کے بعد آپ  
کا پروردگار بڑا بخشنے والا، مہربان ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ یہاں جہالت سے مراد حقیقت گناہ اور اس کے ارتکاب کے برے اثرات سے نا آگاہی ہو سکتا ہے ورنہ بغیر کسی کوتاہی کے گناہ کا علم نہ ہو تو یہ سرے سے گناہ ہی نہیں ہے۔  
بِجَهَالَةٍ کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ النساء آیت ۷۱۔  
۲۔ توبہ کے بعد اصلاح کا ذکر اس لیے آیا کہ اصلاح توبہ کا لازمی نتیجہ ہے کیونکہ توبہ گزشتہ برے اعمال سے برگشتہ ہونے کو کہتے ہیں اور برے اعمال کو چھوڑنے کا مطلب اصلاح ہے۔ ورنہ صرف لفظی استغفار سے توبہ وجود میں نہیں آتی۔

### اہم نکات

۱۔ گزشتہ سے توبہ آئندہ کی اصلاح کے عہد کے ساتھ مربوط ہے۔

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ  
خَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾  
شَاكِرًا لِإِنْعَامِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾  
وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّا فِي  
الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾  
۱۲۰۔ ابراہیم (اپنی ذات میں) ایک امت تھے  
اللہ کے فرمانبردار اور (اللہ کی طرف) یکسو ہونے  
والے تھے اور وہ مشرکین میں سے نہ تھے۔  
۱۲۱۔ (وہ) اللہ کی نعمتوں کے شکر گزار تھے، اللہ  
نے انہیں برگزیدہ کیا اور صراطِ مستقیم کی طرف  
ان کی ہدایت کی۔  
۱۲۲۔ اور ہم نے دنیا میں انہیں بھلائی دی اور آخرت  
میں وہ صالحین میں سے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کفر کے مقابلے میں ایک امت کی طرح تھے۔ ایک امت کی طرح قیام  
کیا۔ ایک امت کی طرح طاقتور رہے۔ ایک امت کی طرح طاغوت وقت کا مقابلہ کیا۔ ایک امت کی طرح  
طاغوت پر فتح حاصل کی اور ایک امت کی طرح انسانیت کی تاریخ کا رخ بدلا۔  
۲۔ قَانِتًا لِلَّهِ: وہ اللہ کے فرماں بردار تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ طاقت اللہ کی اطاعت اور

طاقت کے سرچشمہ سے گہرے ربط کی وجہ سے ملی۔

۳- حَنِيفًا: یکسو ہونے والا۔ وہ تمام غیر اللہ سے منقطع ہو کر یکسوئی کے ساتھ صرف اللہ کی طرف متوجہ رہتے اور اسی پر تکیہ کرتے تھے۔ غیر اللہ سے منقطع ہونے کی صورت میں ہی اللہ پر کامل بھروسہ ہو سکتا ہے اور اگر کوئی غیر اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو اللہ اس کو اسی غیر اللہ پر چھوڑ دیتا ہے۔

۴- وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ: ابراہیم علیہ السلام کے عقائد اور کردار میں، شریک اور غیر اللہ کی طرف توجہ کرنے کا شائبہ تک نہ تھا۔

۵- شَاكِرًا لِالْاِنْعَامِ: اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والے تھے۔ مقام شکر پر فائز ہونا حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسے خلیل الرحمن کے لیے اہم ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شکر نعمت قولاً و عملاً کس قدر عند اللہ قابل قدر عمل ہے۔

درج بالا اوصاف کا حامل ہونے پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو درج ذیل عنایتوں سے نوازا:

i- اِجْتَبَاہُ: ان کو برگزیدہ کیا۔

ii- هَدَاہُ: ان کی صراط مستقیم کی راہنمائی کی۔

iii- وَاَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً: دنیا میں بھی ان کو حسنات سے نوازا اور آخرت میں بھی۔

اس سے معلوم ہوا کہ نیک اعمال کے اثرات اس زندگی پر بھی مترتب ہوتے ہیں۔

## اہم نکات

۱- عبادت اور انقطاع الی اللہ سے ابراہیم کو ایک امت کا درجہ ملا۔

۱۲۳- (اے رسول) پھر ہم نے آپ کی طرف

وحی کی کہ یکسوئی کے ساتھ ملت ابراہیمی کی پیروی

کریں اور ابراہیم مشرکین میں سے نہ تھے۔

۱۲۴- سبت (کا احترام) ان لوگوں پر لازم کیا

گیا تھا جنہوں نے اس بارے میں اختلاف کیا

اور آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان

ان باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں یہ لوگ

اختلاف کرتے تھے۔

ثُمَّ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ اَنْ اَتَّبِعْ مِلَّةَ

اِبْرٰهِيْمَ حَنِيفًا وَّمَا كَانَ مِنَ

الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۳﴾

اِنَّمَا جَعَلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ

اِخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَاِنَّ رَبَّكَ لِيَّحْكُمُ

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَمَّا كَانُوْا فِيْهِ

يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۲۴﴾

## تفسیر آیات

یہاں ربط کلام اور نظم عبارت میں خاصی توجہ کی ضرورت ہے۔ سلسلہ کلام تشریح اور تقنین کے بارے میں ہے کہ امت مسلمہ پر چند چیزیں حرام کر دی گئیں مثلاً مردار، خون، سور کا گوشت وغیرہ اور یہ کہ تقنین، اللہ کی حاکمیت اعلیٰ کا مسئلہ ہے۔ اس میں کوئی اور مداخلت نہیں کر سکتا۔ قانون ہمیشہ اللہ ہی بناتا ہے۔ اس کے وضع کردہ قانون میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ جیسا کہ یہودی قانون اور شریعت محمدی میں بظاہر نظر آتا ہے کیونکہ بعض قوانین یہودیوں پر ان کی نافرمانیوں کے مکافات کے طور پر نافذ کر دے گئے تھے۔ یہ معروضی قوانین تھے، ان کا ملت ابراہیمی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

۱۔ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ: ملت ابراہیمی کے ساتھ اے رسول آپ کا تعلق ہے اور آپ کو ملت ابراہیمی پر چلنے کا ہم نے حکم دیا ہے۔

۲۔ إِنَّمَا حُجِّلَ النَّبِيُّ: یہاں ایک مرتبہ پھر ایک ایسے قانون کی طرف اشارہ فرمایا جو یہودیوں پر ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے نافذ رہا ہے۔ وہ یوم سبت (ہفتہ) کا قانون ہے۔ یوم سبت کا تعلق صرف یہودیوں کی نافرمانی کی پاداش سے ہے۔ اس کا ملت ابراہیمی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یوم سبت کی تفصیل سورۃ البقرۃ آیت ۶۵ میں ملاحظہ فرمائیں۔

## اہم نکات

- ۱۔ شریعت محمدی، ملت ابراہیمی کا تسلسل ہے۔
- ۲۔ بعض قانون یہودیوں کے ساتھ مخصوص تھے۔

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ  
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ  
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٣٥﴾

۱۲۵۔ (اے رسول) حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ اپنے پروردگار کی راہ کی طرف دعوت دیں اور ان سے بہتر انداز میں بحث کریں، یقیناً آپ کا رب بہتر جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بھٹک گیا ہے اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ: دعوت الی الحق تین بنیادوں پر استوار ہے: ایک حکمت،

دوسری موعظہ حسنہ اور تیسری مناظرہ۔ حکمت یعنی حقائق کا صحیح ادراک۔ لہذا حکمت کے ساتھ دعوت دینے سے مراد دعوت کا وہ اسلوب ہو سکتا ہے جس سے مخاطب پر حقائق آشکار ہونے میں کوئی دشواری پیش نہ آئے۔ لہذا واقع بینی کی دعوت دینا حکیمانہ دعوت ہوگی۔

دعوت کو حکیمانہ بنانے کے لیے ضروری ہے کہ مخاطب کی ذہنی و فکری صلاحیت، نفسیاتی حالت، اس کے عقائد و نظریات اور اس کے ماحول و عادات کو مد نظر رکھا جائے۔ موقع اور محل اور مقتضی حال کے مطابق بات کی جائے کہ مخاطب کو کون سی دلیل متاثر کر سکتی ہے۔ اس بات پر بھی توجہ ہو کہ ہر بات، ہر جگہ نہیں کہی جاتی بلکہ ہر حق کی بات ہر جگہ نہیں کہی جاتی۔ جیسا کہ ہر دوائی سے ہر مریض کا علاج نہیں کیا جاتا بلکہ ہر صحیح علاج بھی ہر مریض کے لیے مناسب نہیں ہوتا، اگر مریض کا معدہ اس دوائی کو ہضم کرنے کے قابل نہ ہو۔ جیسا کہ رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تبلیغ اسلام میں تدریجی حکمت عملی اختیار فرمائی اور شروع میں صرف قولوا لا الہ الا اللہ تفلحوا پر اکتفا فرمایا چونکہ یہ حکیمانہ تقاضوں کا منافی تھا کہ شریعت کے تمام احکام بیک وقت تبلیغ اور نافذ کیے جائیں۔

۲۔ وَالْمَوْعِظَةُ الْحَسَنَةُ: موعظہ حسنہ۔ موعظہ کے ساتھ حسنہ کی قید سے معلوم ہوا کہ موعظہ غیر حسنہ بھی ہوتا ہے۔ لہذا اس دعوت میں ہر قسم کا موعظہ درکار نہیں ہے۔ مثلاً وہ موعظہ جس میں واعظ اپنی بڑائی دکھانا چاہتا ہے اور مخاطب کو حقیر سمجھتا ہے یا صرف سرزنش پر اکتفا کرتا ہے۔ موعظہ حسنہ کے لیے سب سے پہلے خود واعظ کے لیے اس موعظہ کا پابند ہونا ضروری ہے ورنہ اس کا موعظہ حسنہ اور مؤثر نہ ہوگا بلکہ ایسا کرنا قابل سرزنش ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہوا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝۱

اے ایمان والو! تم وہ بات کہتے کیوں ہو جو کرتے نہیں ہو؟ اللہ کے نزدیک یہ بات سخت ناپسندیدہ ہے کہ تم وہ بات کہو جو کرتے نہیں ہو۔

موعظہ حسنہ ہونے کے لیے دوسری شرط یہ ہے کہ یہ موعظہ دل سوزی، خیر خواہی کے ساتھ ہو اور مخاطب اس بات کو محسوس کرے کہ ناصح کے دل میں اس کے لیے ہمدردی ہے۔ وہ اس کی خالصانہ اصلاح چاہتا ہے۔

۳۔ وَجَادِلْهُمْ بِلَا تِي هِيَ أَحْسَنُ: بہتر انداز میں مباحثہ و مناظرہ یہ ہے کہ اس بحث و مناظرے کا مقصد کج بحثی، حریف مقابل پر بالا دستی اور غلبہ حاصل کرنا نہ ہو بلکہ اس مناظرے کا مقصد حریف مقابل کو راہ راست پر لانا ہو۔ مناظرے میں غالباً الزام تراشیاں ہوتی ہیں۔ حریف مقابل اور اس کے مقدسات کی توہین ہوا کرتی ہے۔ نازیبا کلمات استعمال کرنے، بہتان تراشی اور کذب و افترا کی نوبت آتی ہے۔ اس لیے مناظرے



کے لیے اَحْسَنُ کی شرط لگائی جب موعظہ کے لیے حسنة ہونا کافی ہے۔  
ہر انسان انانیت کا شکار رہتا ہے اور اپنی انانیت پر آنے والی ہر آنچ کا پوری قوت سے مقابلہ کرتا ہے۔ مناظرے میں اگر حریف مقابل شکست کا احساس کرے اور اپنی انا متاثر ہونے کا خطرہ محسوس کرے تو اس پر کوئی دلیل اثر نہیں کر سکتی لیکن اگر مناظرہ احسن طریقے پر ہو تو حریف مقابل کو کسی قسم کا کوئی خطرہ لاحق نہ ہوگا اور دلیل اس پر اثر کرے گی۔

## اہم نکات

- ۱- تبلیغ و دعوت میں شائستگی کا بڑا دخل ہے۔
- ۲- مناظرے میں حریف مقابل کی عزت نفس مجروح نہیں کرنی چاہیے۔

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا  
عَوَّقْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ  
لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۲۶﴾

۱۲۶۔ اور اگر تم بدلہ لینا چاہو تو اسی قدر بدلہ لو جس قدر تمہارے ساتھ زیادتی ہوئی ہے اور اگر تم نے صبر کیا تو یہ صبر کرنے والوں کے حق میں بہتر ہے۔

## تفسیر آیات

دعوت الی الحق حکیمانہ، نصیحت و موعظہ ہمدردانہ اور مناظرہ محترمانہ ہونے کے باوجود اگر اہل دعوت کے ساتھ زیادتی ہو تو ایسی حالت میں اہل حق کے موقف میں بھی تبدیلی آنا قدرتی بات ہے۔ تجاوز اور زیادتی کی صورت میں دفاع کا حق اور مقابلہ بالمثل کا جواز مل جاتا ہے۔ اس کے باوجود یہ اسلامی تعلیمات کا اثر ہے کہ حکیمانہ اور ہمدردانہ دعوت کے جواب میں زیادتی ہونے کے باوجود بدلہ نہیں لیتے۔ حریف مقابل نے اگرچہ تمام حدود سے تجاوز کیا ہے لیکن حق کے داعی کو اپنی حدود میں رہنے کا حکم ہے کہ بدلہ صرف اسی قدر لے سکتے ہو جس قدر تمہارے ساتھ زیادتی ہوئی ہے۔ تاہم داعی الی الحق اور انسانیت کی قیادت کا منصب سنبھالنے والے کے لیے بدلے کی جگہ صبر زیب دیتا ہے۔ بدلہ لے کر جذبہ انتقام کی تشفی کی جگہ جذبہ انسانیت کے تحت ہمدردی کا مظاہرہ کرنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱- انتقام میں بھی عدل کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے: بِمِثْلِ مَا عَوَّقْتُمْ ...
- ۲- انتقام پر صبر کو ترجیح دینا چاہیے: لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ۔

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَ ۱۲۷۔ اور آپ صبر کریں اور آپ کا صبر صرف اللہ کی

لَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي  
ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾  
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ  
هُمْ أَحْسَنُونَ ﴿١٢٨﴾

مدد سے ہے اور ان (مشرکین) کے بارے میں  
حزن نہ کریں اور نہ ہی ان کی مکاریوں سے  
تنگ ہوں۔  
۱۲۸۔ اللہ یقیناً تقویٰ اختیار کرنے والوں اور نیک  
عمل کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَاصْبِرْ: اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو صبر و تحمل کی تلقین فرماتا ہے چونکہ مصائب و آلام اور دشمنوں کی  
زیادتیوں پر صبر اللہ کی توفیق اور اس کی عطا کردہ طاقت کی وجہ سے آئے گا۔  
۲۔ وَلَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمْ: آپ کا کام صرف تبلیغ و ارشاد ہے۔ اس کے بعد اگر مشرکین ہدایت پر  
نہیں آتے تو آپ ان کے بارے میں فکر مند نہ ہوں۔ وہ اس ہمدردی کے اہل نہیں ہیں۔  
۳۔ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ: ان کی مکاریوں سے تنگ نہ آئیں کیونکہ فتح و نصرت آپ کے ساتھ  
ہے اور اللہ تقویٰ و احسان والوں کے ساتھ ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ صبر و تقویٰ کے ساتھ فتح و نصرت مل جاتی ہے۔
- ۲۔ صبر کی توفیق بڑی طاقت ہوتی ہے۔



نحالی



سورة الاسراء

خالی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس سورت کا نام بنی اسرائیل مشہور ہے اور اسے سورۃ الاسراء بھی کہتے ہیں۔ مشہور روایات کے مطابق اس سورہ کی تمام آیات مکہ میں نازل ہوئی ہیں۔ البتہ بعض روایات میں کچھ آیات کے بارے میں آیا ہے کہ مدینہ میں نازل ہوئی ہیں۔ اس سورہ کی ابتدائی آیت، آیت معراج سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ، معراج کے موقع پر نازل ہوا ہے اور یہ بات بھی تقریباً تسلیم شدہ ہے کہ معراج کا واقعہ ہجرت سے ایک سال قبل پیش آیا تھا۔ لہذا یہ سورہ ہجرت سے ایک سال قبل نازل ہوا ہے۔ اس سورہ کے مضامین کی مزاج ہیں جو اکثر توحید، نفی شرک اور معاد پر مشتمل ہیں۔ اس کے علاوہ اس سورہ میں بعض ایسی اخلاقی قدروں کے احیاء کا ذکر ہے جن کو زمان جاہلیت میں پامال کیا جاتا تھا۔ مثلاً زنا، اولاد کشی، احترام والدین اور تکبر سے اجتناب۔ کچھ اقتصادی اصول کا بھی ذکر ملتا ہے۔ مثلاً فضول خرچی کی ممانعت، اسراف اور بخل کے درمیان اعتدال کی صورت اختیار کرنے کا حکم اور ناپ تول میں خیانت کی ممانعت۔



خالی



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا  
مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ  
الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ  
مِنَ الْبَيْتِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
۱۔ پاک ہے وہ جو ایک رات اپنے بندے کو مسجد  
الحرام سے اس مسجد اقصیٰ تک لے گیا جس کے  
گرد و پیش میں ہم نے برکتیں رکھیں تاکہ ہم  
انہیں اپنی کچھ نشانیاں دکھائیں، یقیناً وہ خوب سننے  
والا، دیکھنے والا ہے۔

## تشریح کلمات

أَسْرَى: (س ر ی) اَلْأَسْرَى کے معنی رات کو سفر کرنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

اس آیت میں واقعہ معراج کی طرف اشارہ ہے۔ آیت میں مسجد الحرام مکہ سے مسجد اقصیٰ، بیت  
المقدس تک لے جانے کا ذکر ہے۔ البتہ حدیث میں تواتر کے ساتھ آیا ہے کہ مسجد اقصیٰ سے آپؐ کو معراج  
پر لے جایا گیا اور ملکوت کی سیر کرائی گئی۔

معراج کی حکمت: رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو معراج پر لے جانے کا مقصد اسی آیت کے  
ذیل میں بیان ہوا ہے۔ فرمایا: لِنُرِيَهُ مِنَ الْبَيْتِ تاکہ ہم انہیں اپنی نشانیاں دکھائیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے حبیبؐ کو  
اپنی نشانیاں اس طرح دکھانا چاہتا ہے کہ وہ زمین و آسمان میں اللہ کی سلطنت کا اس طرح مشاہدہ کریں کہ  
ایمان بالغیب کے ساتھ ایمان بالشہود کی منزل پر فائز ہو جائیں۔ واضح رہے شہود سے مراد سمعی و بصری ذرائع  
نہیں ہیں جن میں غلطی کا امکان رہتا ہے کہ سننے میں کانوں اور دیکھنے میں آنکھوں کو غلطی لگ جائے بلکہ اس  
شہود سے مراد عقل، شعور، ضمیر، وجدان اور اپنے پورے وجود کے ساتھ مشاہدہ کرنا ہے کہ یقین و ایمان کی وہ



منزل آجائے جس کے بعد مزید یقین کی کوئی گنجائش باقی نہ رہے۔ جسے قرآن دل کا مشاہدہ قرار دیتا ہے۔

لہذا یہ مشاہدہ ظاہری حواس کے ذریعے نہیں ہوا تھا:

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۝۱

تحقیق نہیں ہونے اپنے رب کی بڑی نشانیوں کا مشاہدہ کیا۔

بلکہ یہ عقل و شہود دونوں سے بالاتر تھا۔ جس کے بارے میں خود خداوند عالم فرماتا ہے:

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى ۝۲

جو کچھ (نظروں نے) دیکھا اسے دل نے نہیں جھٹلایا۔

اس مشاہدے میں قلب کو مرکزی حیثیت حاصل تھی جس کی تصدیق کے بعد یقین کی آخری منزل آجاتی ہے۔

نگاہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک جامع تعریف اس آیت میں آئی ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۝۳

نگاہ نے نہ انحراف کیا اور نہ تجاوز۔

کیا کہنا اس رسولؐ کا جس کی بصارت اور بصیرت کے اعتدال کی گواہی خود خدا دے۔ اس بیان

کے بعد اس سوال یا اس اختلاف میں وزن باقی نہیں رہتا کہ معراج کا واقعہ عالم خواب میں پیش آیا تھا یا عالم

بیداری میں؟ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جس بیداری میں آسمانی ملکوت کی سیر کرائی ہے ایسی بیداری تو

کائنات میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سوا کسی نبی کو نصیب نہیں ہوئی ہے۔ اس بیداری کا موازنہ دنیا کی نام

نہاد بیداریوں کے ساتھ نہیں کیا جا سکتا کیونکہ جس نگاہ کو ہم بیداری کی نگاہ کہتے ہیں اس میں سو فیصد صحیح

ادراک ضروری نہیں ہے۔ چنانچہ اس نگاہ کو دور سے چیزیں چھوٹی نظر آتی ہیں۔ پانی کے اندر سیدھی چیز بھی

ٹیزھی نظر آتی ہے۔ اس طرح نظروں کے دھوکے بہت ہوتے ہیں۔

لیکن نگاہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیداری کا عالم یہ ہے کہ جب اللہ نے آیات کبریٰ کا مشاہدہ

کرایا تو خود خدا گواہی دی ہے: مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى۔ اس نگاہ نے حقائق کا کماحقہ مشاہدہ کیا۔ نہ حقائق

سے پیچھے رہی نہ آگے گئی۔

ہم تشابہات کی بحث میں لکھ چکے ہیں کہ بعض مطالب، محسوسات اور مادیات سے ماوراء ہوتے

ہیں جو ہمارے لیے کماحقہ قابل فہم نہیں ہوتے۔ مثلاً قرآن فرماتا ہے: اللہ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۱۲ ہے۔ ظاہر ہے اللہ

کی سماعت اور بصارت ایسی نہیں ہے جس سے ہم مانوس ہیں اور یہ بات اپنی جگہ مسلم ہے کہ جن چیزوں کو

ہمارے حواس نے درک نہ کیا ہو ان کا تصور کرنا ہمارے لیے ناممکن ہے۔ مثلاً اگر پانی نہ ہوتا تو اس کا تصور

کرنا ہمارے لیے ممکن نہ ہوتا۔

اللہ تعالیٰ ان غیر مادی لاہوتی حقائق کو ناسوتی یعنی مادی قالب میں بیان فرماتا ہے تو ان حقائق کے

بارے میں ہم اپنی مادی محسوساتی حدود میں سوچنے لگتے اور اپنے محدود زمان و مکان کے دائرے میں لاتے

ہیں۔ ظاہر ہے یہ غیر مادی حقائق، مادی طبعیاتی قوانین کی دفعات کے مطابق نہیں ہوتے۔ اس لیے انہیں اپنے

محدود ناسوتی دائرے میں لانے اور طبعیاتی قوانین کی دفعات سے ہم آہنگ کرنے کے لیے تاویلیں کرتے ہیں۔ چنانچہ معراج میں عروج سے مراد جاذبہ ارضی کے خلاف جانا اور اسری میں مسافتوں اور فاصلوں کو طے کرنا مراد لیتے ہیں۔

ہم چونکہ زمانی ہیں اس لیے اپنی اس دنیا کے زمانے کے مطابق سوچتے ہیں۔ غیر زمانی حقائق کا ہم ادراک نہیں کر سکتے یا دوسری دنیاؤں کے زمانے کا ہمیں علم نہیں، اس لیے خیال کرتے ہیں رات کے ایک حصے میں معراج کا یہ طویل سفر کیسے طے ہوا۔

اسی طرح ہم کل کائناتی حقائق کو اپنی محدود دنیا اور علم و آگہی کے محدود دائرے میں سوچتے اور اپنے زمان و مکان کے دائرے میں لا کر سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

بلکہ جن حقائق تک اب تک انسان نے رسائی حاصل کی ہے ان کے تحت اس قسم کے مسائل قابل فہم ہو رہے ہیں۔ چنانچہ الکسوس کا ریل انسان کے بارے میں کہتے ہیں:

افراد کو زمان و مکان میں محدود کو سمجھنا ایک مفروضہ ہے۔

اور آئن سٹائن کے نظریہ اضافت کے تحت یہ کائنات یک گونہ نہیں ہے کہ زمان و مکان وغیرہ ہر جگہ یکساں ہوں۔ مثلاً ہمارا زمانہ اور روشنی کی رفتار سے سفر کرنے والی چیز کا زمانہ ایک جیسا نہیں ہے بلکہ مذکورہ رفتار کی چیز پر وقت رک جائے گا اور زمین پر سیکنڈوں سال گزر چکے ہوں گے۔ لہذا معراج نہ صرف مکانی تھی بلکہ زمانی بھی تھی۔ رسول اللہ کو عروج، عمق فضا و زمان، زمان و مکان کے ماوراء معراج ہوئی ہے۔

یہ تو وہ چند ایک حقائق ہیں جنہیں آج تک کے انسان نے سمجھا ہے۔ ممکن ہے کل اس سلسلے کے دیگر حقائق منکشف ہو انسان کے سامنے آئیں اور اس مسئلے کو سمجھنے میں آسانی ہو جائے۔ اس کے باوجود انسان مستقبل میں خواہ کتنے حقائق و رازہای قدرت تک رسائی کر لے، انسان کی معلومات اس کے مجہولات کے مقابلے میں ہیچ ہوں گی۔ اس لیے انسان کی معلومات کا ملکوت سماوات و ارض کے ساتھ موازنہ کرنا ایک بے جا عمل ہے۔

لہذا معراج کے حقائق اور آسمانوں کی طرف عروج کرنے کے لیے ہمارے نظام شمسی میں موجود رکاوٹوں کا ذکر اور ان کا جواب ایک غیر ضروری بحث ہے۔

رہا معراج کے بارے میں منقول روایات کا مسئلہ تو ان میں بعض روایات آیت کے مفہوم کے مطابق ہیں اور بعض میں تفصیل موجود ہے جو کہ آیت کے منافی نہیں ہے۔ البتہ راویان حدیث اپنے ناسوتی تصورات کے مطابق احادیث نقل کرتے ہیں۔ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی قرآن کی طرح کلم الناس علی قدر عقولہم، لوگوں کی عقل و فہم کے مطابق بات کرتے تھے۔ لہذا بعض روایات تمثیلی ہیں اور اس سلسلے کی بعض روایات قرآن و مسلمات کے خلاف ہونے کی وجہ سے قابل قبول نہیں ہیں۔

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ  
هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلاَّ تَتَّخِذُوا  
مِنْ دُونِي وَكِيلاً ①  
ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ  
كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ②

۲۔ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور اس (کتاب) کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت قرار دیا کہ میرے علاوہ کسی کو کارساز نہ بناؤ۔

۳۔ اے ان لوگوں کی اولاد جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا! نوح یقیناً بڑے شکر گزار بندے تھے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ: واقعہ معراج اور بڑی نشانیوں کا مشاہدہ کرانا کوئی انوکھی بات نہیں بلکہ یہ سنت الہیہ کا تسلسل ہے۔ چنانچہ ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور بنی اسرائیل کے لیے سامان ہدایت فراہم کیا۔ موسیٰ علیہ السلام کو ہدایت کی کتاب عنایت ہوئی تو اس کتاب کا خلاصہ: ”اللہ کے علاوہ کسی کو کارساز نہ بناؤ“ تھا۔ رسول اسلام (ص) کو معراج کے ذریعے عزت و تکریم سے نوازا ہے تو موسیٰ علیہ السلام کو بھی کتاب ہدایت عنایت کی ہے۔

۲۔ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ: ان عنایتوں کا سلسلہ نوح سے چلا آ رہا ہے جن کی تم اولاد ہو۔ تمہیں کشتی کے ذریعے غرق ہونے سے نجات دی۔ نوح اس عنایت کے شکر گزار رہے ہیں۔ رخ کلام دراصل اہل مکہ کی طرف ہے۔ تاریخ انبیاء کی روشنی میں اللہ کی طرف سے انبیاء پر ہونے والی عنایتوں کا ذکر ہے۔ اگلی آیت میں ناشکری کی صورت میں پیش آنے والے نتائج کا ذکر ہے۔

## اہم نکات

۴۹۰

- ۱۔ دعوت موسیٰ علیہ السلام توحید پر مبنی تھی: أَلاَّ تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلاً۔
- ۲۔ بنی اسرائیل، نوح (ع) کی اولاد ہیں۔

وَقَصَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي  
الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ  
مَرَّتَيْنِ وَتَكْفُرْنَ ③

۳۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں آگاہ کر دیا تھا کہ تم زمین میں دو مرتبہ ضرور فساد برپا کرو گے اور ضرور بڑی طغیانی دکھاؤ گے۔

## تفسیر آیات

قرآن کے اس بیان کی تصدیق توریت اور انجیل کی متعدد تنبیہات سے ہوتی ہے جن میں بنی

اسرائیل سے کہا گیا کہ تمہاری بدکاری، سرکشی اور فسق و فجور کی پاداش میں تمہارے شہر ویران کر دیے جائیں گے۔ تمہاری لاشیں ہوائی پرندوں اور زمینی درندوں کی خوراک ہوگی۔ اس قسم کی پیش گوئیاں حضرت یرمیاہ، حضرت یسعیاہ، حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام کی طرف سے وقتاً فوقتاً ہوتی رہیں۔ بنی اسرائیل کی تاریخ فساد و سرکشی سے پُر ہے۔ لہذا اس بارے میں شدید اختلاف پایا جاتا ہے کہ ان دونوں فسادوں سے مراد کون سے دو فساد ہیں۔

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا  
عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ  
شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ  
وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝۵

۵۔ پس جب دونوں میں سے پہلے وعدے کا  
وقت آیا تو ہم نے اپنے زبردست طاقتور جنگجو  
بندوں کو تم پر مسلط کیا پھر وہ گھر گھر گئے  
اور یہ پورا ہونے والا وعدہ تھا۔

### تشریح کلمات

الجوس: (ج و س) آیہ کریمہ میں جاسوا کے معنی ہیں کہ وہ تمہارے گھروں کے اندر گھس گئے اور ان میں خوب پھرے۔ قتل و غارت سے کنایہ ہے۔

### تفسیر آیات

جب پہلے فساد کا وقت آیا اور بنی اسرائیل نے فساد اور سرکشی میں انتہا کر دی تو اللہ تعالیٰ نے از روئے انتقام ان پر کچھ ایسے جنگجوؤں کو مسلط کر دیا جن سے ان کے گھروں کی چار دیواری کا تقدس تک پامال ہو گیا۔

اس جگہ اللہ تعالیٰ نے جو فرمایا: ہم نے اپنے طاقتور جنگجو بندوں کو تم پر مسلط کیا۔ اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ انتقام لینے والے افراد مؤمن ہوں کیونکہ اگر یہ عمل، اللہ کی طرف سے مسلط کرنا تشریحی ہو تو ایمان وغیرہ شرط ہے لیکن یہ عمل تکوینی، قدرتی مکافات عمل ہے جس کے لیے ایمان وغیرہ شرط نہیں ہے۔ چنانچہ شیاطین کے بارے میں فرمایا:

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ  
تَوَزُّؤًا ۝۱۰۱

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیاطین کو کفار  
پر مسلط کر رکھا ہے جو انہیں اکساتے رہتے ہیں؟

یہاں شیطانوں کے بارے میں اَرْسَلْنَا کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ یہاں بھی لفظ اَمْزَنَّا برے لوگوں کے لیے

استعمال ہوا ہے:

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا  
 اس کے عیش پرستوں کو حکم دیتے ہیں تو وہ اس بستی  
 فَفَسَقُوا فِيهَا... ۱  
 میں فسق و فجور کا ارتکاب کرتے ہیں...۔

الفاظِ عِبَادَاتِنَا، يُعْبَادِيكَ قرآن میں کافر و مومن دونوں کے لیے استعمال ہوا ہے۔ حضرت عیسیٰ  
 علیہ السلام نے فرمایا:

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ... ۲  
 اگر تو انہیں عذاب دے تو یہ تیرے ہی بندے ہیں۔  
 کیونکہ کافر بھی تو اللہ کے بندے ہیں لیکن وہ بندگی کا حق ادا نہیں کرتے۔  
 یہ طاقتور جنگجو کون لوگ تھے؟ اس میں مفسرین کے درمیان بہت اختلاف ہے۔ ہمارے نزدیک  
 قرین واقع معلوم ہوتا ہے کہ ان سے مراد بابل کے بادشاہ بخت نصر کا حملہ ہی ہو سکتا ہے جس نے یروشلم اور  
 ہیکل سلیمانی تک زمین کو برابر کر دیا تھا۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کی مشیت قدرتی عوامل کے ذریعے عمل میں آتی ہے: عِبَادَاتِنَا أَوْلَىٰ بِأَنَّ شَيْدِي...۔

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَ  
 ۶۔ پھر دوسری بار ہم نے تمہیں ان پر غالب کر  
 أَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ  
 دیا اور اموال اور اولاد سے تمہاری مدد کی اور  
 وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ①  
 تمہاری تعداد بڑھا دی۔

## تفسیر آیات

ممکن ہے اس آیت کا اشارہ بابل سے رہائی کے بعد کے واقعات کی طرف ہو۔ چنانچہ بابل کی سلطنت  
 کا زوال ہوا۔ ایرانی بادشاہ کورش نے بابل کو فتح کیا اور اسرائیلیوں کو وطن واپس جانے کی اجازت دے  
 دی۔ اس بات کی بھی اجازت مل گئی کہ ہیکل سلیمانی کی دوبارہ تعمیر کی جائے۔ اس کے بعد حضرت عزیز نے  
 یہودی مذہب کی تجدید کی اور توریت سمیت دیگر مقدس کتب کو از سر نو مرتب کیا۔ اس طرح تقریباً ۵۳۱ ق م  
 سے ۴۲۵ ق م تک کے عرصے میں بیت المقدس پھر سے آباد ہوا اور یہودیت کو پھلنے پھولنے کا موقع میسر آیا۔

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنُتُمْ ۷۔ اگر تم نے نیکی کی تو اپنے لیے نیکی کی اور اگر

لَا نَفْسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا  
وُجُوهُكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ  
كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ  
لِيَتَّبِعُوا مَا عَلَوْنَاهُ تَتْبِيرًا ۝

تم نے برائی کی تو بھی اپنے حق میں کی پھر جب  
دوسرے وعدے کا وقت آیا (تو ہم نے ایسے  
دشمنوں کو مسلط کیا) وہ تمہارے چہرے بدنما کر  
دیں اور مسجد (اقصیٰ) میں اس طرح داخل ہو  
جائیں جس طرح اس میں پہلی مرتبہ داخل ہوئے  
تھے اور جس جس چیز پر ان کا زور چلے اسے بالکل  
تباہ کر دیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنَّا لِنَفْسِكُمْ: خطاب اگرچہ بنی اسرائیل سے ہے تاہم یہ ایک کلیہ ہے کہ نیکی کے مثبت اثرات سب سے پہلے نیکی کرنے والے پر مرتب ہوتے ہیں۔ اسی طرح برائی کے منفی اثرات برائی کا ارتکاب کرنے والے پر مرتب ہوتے ہیں۔ مثلاً ظالم پر ظلم کے اثرات مظلوم سے زیادہ ہوتے ہیں۔ چنانچہ حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے:

يوم المظلوم على الظالم اشد من  
يوم الظالم على المظلوم....  
مظلوم کا دن، بہت شدید ہوگا۔

۲۔ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ: زیادہ امکان یہ ہے کہ دوسرے وعدے سے مراد رومیوں کا وہ حملہ ہو جو ۶۷۰ء میں یروشلم پر ہوا، جس میں ایک لاکھ تینتیس ہزار آدمی مارے گئے۔ ۶۷۰ ہزار کو غلام بنا لیا گیا۔ یروشلم کے شہر کو ہیکل سلیمانی سمیت ایسا تباہ کر دیا کہ ہیکل دوبارہ تعمیر نہ ہو سکا۔

ہم نے مذکورہ دو واقعات کو اس لیے ترجیح دی کہ یہ دونوں واقعے اسرائیلی تاریخ کے اہم ترین یا یوں کہیے بدترین واقعے ہیں۔ ثانیاً قرطبی کی ایک روایت میں آیا ہے کہ فساد اول سے مراد بخت نصر کا حملہ اور فساد دوم سے مراد رومیوں کا حملہ ہے۔ یہ روایت حضرت حذیفہؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کی ہے جو تاریخی واقعات کے مطابق ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ قوموں کا زوال و عروج ان کے کردار سے مربوط ہے۔
- ۲۔ نیکی و برائی کے اثرات خود انجام دینے والے پر پہلے اور زیادہ مرتب ہوتے ہیں۔

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ  
۸۔ امید ہے کہ تمہارا پروردگار تم پر رحم کرے گا اور

عُدَّتُمْ عُدُنَاُ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ  
لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝۹

اگر تم نے (شرارت) دہرائی تو ہم بھی (اسی  
روش کو) دہرائیں گے اور ہم نے جہنم کو کافروں  
کے لیے قید خانہ بنا رکھا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ: اللہ کی رحمت میں دریغ نہیں ہے، صرف اس رحمت کے لیے اہل  
ہونا شرط ہے۔ اگر بنی اسرائیل توبہ و انابت کے ساتھ اپنے آپ کو رحمت خدا کا اہل بنا دے تو اللہ ان پر رحم  
کرے گا۔ وہ اَرْحَمَ الرَّحِمِيْنَ ہے۔

۲۔ وَاِنْ عُدَّتُمْ عُدُنَاُ: لیکن جہاں اللہ اَرْحَمَ الرَّحِمِيْنَ ہے، وہ شدید الانتقام بھی ہے کہ اگر  
تم نے پھر وہی سرکشی، نافرمانی اور ظلم و بربریت کی روش اختیار کی تو ہم بھی وہی سلوک اختیار کریں گے کہ  
تمہیں پھر قتل و اسیری، ذلت و خواری سے دوچار کریں گے۔

ہمارے معاصر یہود نے انسان سوز جرائم کے ارتکاب کی وہی پرانی روش اختیار کی ہے۔ وَاِنْ عُدَّتُمْ  
کا مرحلہ آ گیا ہے۔ عنقریب وعدہ الہی پورا ہونے یعنی عُدْنَاُ کا مرحلہ آنے والا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ کسی قوم یا فرد کا عمل ہی اس کی سرنوشت کا تعین ہے: وَاِنْ عُدَّتُمْ عُدْنَاُ...۔

اِنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِيْ لِلَّتِي هِيَ  
اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ  
يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَهُمْ اَجْرًا  
كَبِيْرًا ۝۱۰

۹۔ یہ قرآن یقیناً اس راہ کی ہدایت کرتا ہے جو  
بالکل سیدھی ہے اور ان مومنین کو جو نیک اعمال  
بجا لاتے ہیں یہ بشارت دیتا ہے کہ ان کے  
لیے بڑا اجر ہے۔

۱۰۔ اور یہ کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے  
ان کے لیے ہم نے ایک دردناک عذاب تیار کر  
رکھا ہے۔

وَاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ  
اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۱۱

## تفسیر آیات

جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب عنایت فرمائی اور اسے بنی اسرائیل کے لیے ہدایت کا

ذریعہ بنایا:

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى  
لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا... ۱

۲۔ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور اس (کتاب) کو  
بنی اسرائیل کے لیے ہدایت قرار دیا...۔

اسی طرح یہ قرآن بھی ذریعہ ہدایت ہے اور اس ہدایت سے فائدہ اٹھانے والوں کو یہ قرآن بشارت دیتا ہے۔ کامیابی کی بشارت، اجر عظیم کی بشارت۔

۱۔ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي: یہ قرآن انسانیت کی ایک ایسی طریقت اور شریعت کی طرف راہنمائی کرتا ہے جو اقوام الطریق ہے۔ تمام نظامہائے حیات و دستورہائے زندگی میں جامع ترین اور مستحکم ترین نظام کی طرف ہدایت فرماتا ہے۔ قرآن، امت قرآن کو جس منزل کی طرف لے جانا چاہتا ہے وہ اَقْوَمُ ہے۔ نہایت مضبوط بنیادوں پر استوار ہے یہ نظام حیات:

اَقْوَمُ یعنی ایسا جامع نظام حیات ہے جس میں زندگی کا کوئی گوشہ نظر انداز نہیں کیا گیا۔

اَقْوَمُ یعنی ایسا معتدل نظام زندگی ہے جو انسانی فطری تقاضوں کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔

اَقْوَمُ یعنی ایسا نظام حیات جو عدل و انصاف کے تمام تقاضے پورا کرتا ہے۔

اَقْوَمُ یعنی ہر عصر کے لیے قابل عمل نظام حیات ہے۔

اَقْوَمُ یعنی دنیا و آخرت دونوں کے تقاضے پورا کرتا ہے۔

اَقْوَمُ یعنی اس پر عمل کرنا آسان اور انسانی طاقت کی حدود میں ہے۔

اَقْوَمُ یعنی اس نظام زندگی کی شقوں میں کوئی ابہام نہیں ہے۔

اَقْوَمُ یعنی اس نظام زندگی میں کوئی روحانی اور مادی پہلو تشنہ نہیں ہے۔

۲۔ وَيَبَيِّرُ الْمُؤْمِنِينَ: ایک جامع نظام حیات فراہم ہونے کے بعد اس پر ایمان لانے کی نوبت

آتی ہے۔ ایمان کے بعد دستور حیات پر عمل کی نوبت آتی ہے اور پھر عمل کرنے میں کامیاب ہونے والوں کے لیے بشارت ملنا ایک قدرتی بات ہے۔

### اہم نکات

۱۔ قرآنی بشارت، اس کے نظام اقوام پر عمل کرنے والوں کے لیے ہے۔

وَيَذَعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ  
بِالْخَيْرِ ۝ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝

۱۱۔ اور انسان کو جس طرح خیر مانگتا چاہیے اسی  
انداز سے شر مانگتا ہے اور انسان بڑا جلد باز ہے۔



## تفسیر آیات

مکہ والے حضور سے بار بار یہ مطالبہ کرتے تھے کہ اگر تم سچے ہو تو وہ عذاب لے آؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے رہتے ہو۔ اس طرح وہ رحمت خدا مانگنے کی بجائے عذاب خدا مانگتے ہیں۔ دوسرے فقرے میں اس حماقت کے پیچھے موجود محرک کا ذکر ہے۔ وہ ہے انسان کی عجلت پسندی۔ یہ خصلت انسان کو عزت کی جگہ ذلت، کامیابی کی جگہ ناکامی اور خیر کی بجائے شر کی طرف لے جاتی ہے۔ چنانچہ انسان کی بیشتر ناکامیوں کا سبب یہی عجلت پسندی ہے۔ عجلت پسندی کا مغلوب انسان زمینی حقائق کی جگہ ذہنی آرزوؤں پر چلتا ہے اور ناکام ہو جاتا ہے۔

سابقہ آیت کے ساتھ اس آیت کا ربط اس طرح ہے کہ یہ قرآن اس راہ کی ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھی ہے اور اس پر چلنے والوں کو بشارت دیتا ہے لیکن یہ عجلت پسند انسان اللہ کی عطا کردہ اس خیر کی جگہ شر کی طلب میں نکلتا ہے اور اس قرآن سے ہدایت حاصل کر کے رحمت الہی کا منتظر رہنے کی جگہ جلد بازی سے کام لیتے ہوئے شر کے دامن میں پھنس جاتا ہے۔ اعاذنا اللہ من ذلک۔

## اہم نکات

- ۱۔ انسان نادانی میں اپنی مصلحت کے خلاف دعا کر بیٹھتا ہے۔
- ۲۔ عجلت پسندی سے ناکامیوں کا منہ دیکھنا پڑتا ہے۔

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ ۚ  
فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ  
النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ  
رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ  
وَالْحِسَابَ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ  
تَفْصِيلًا ۝۱۲

۱۲۔ اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے  
پھر ہم نے رات کی نشانی کو ماند کر دیا اور دن  
کی نشانی کو روشن کر دیا تاکہ تم اپنے رب کا فضل  
تلاش کرو اور سالوں کا شمار اور حساب معلوم کر  
سکو اور ہم نے ہر چیز کو پوری تفصیل سے بیان  
کر دیا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ: سورہ بقرہ آیت ۱۶۴ و دیگر آیات میں شب و روز کے آیات الہی ہونے کے بارے میں تفصیل سے گفتگو ہوئی ہے۔ یہاں دونوں آیتوں میں اختلاف کی حکمت بیان ہو

رہی ہے کہ رات کو ماند، بے نور بنا دیا اور دن کو روشن کر دیا۔ روشن دن فضل رب کا سرچشمہ ہے۔ دن میں سورج کی روشنی کے ذریعے اللہ بندوں پر فضل فرماتا ہے اور ساتھ انسان دن کی روشنی میں اپنے لیے سامان زندگی فراہم کر سکتا ہے۔

۲- وَتَعَلَّمُوا عَدَدَ السِّنِينَ: شب کی بے نوری اور دن کی روشنی کے اختلاف سے نور کا وجود محسوس ہوتا ہے اور اس نور کے آنے جانے سے سالوں مہینوں، ہفتوں اور دنوں کا حساب ہوتا ہے۔ یہ روز و شب اللہ تعالیٰ کی قدرتی تقویم بھی ہے جسے ہر خواندہ و ناخواندہ پڑھ سکتا ہے۔

۳- وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا: عام طور پر اس جملے کی یہ تفسیر کی جاتی ہے: ہم نے ہر اس بات کو پوری تفصیل سے بیان کیا ہے جس کی انسان کو ضرورت ہے۔ اس سے احکام مراد لیے گئے ہیں۔ جب کہ آیت میں کسی تشریح کی نہیں، تکوین کی بات ہو رہی ہے۔ لہذا اس جملے سے یہ مراد لینا زیادہ مناسب ہے: وکل شیء مما خلقنا فصلناه تفصیلاً کہ اللہ کے تخلیقی نظام میں کوئی ابہام نہیں ہے۔ ہر شیء کی خلقت کی حکمت اور مصلحت واضح ہے جس طرح لیل و نہار کی خلقت کی حکمت واضح ہے۔

### اہم نکات

- ۱- عالم تخلیق میں کوئی ابہام نہیں ہے: وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا۔
- ۲- قدرتی وسائل سے سامان زندگی حاصل کرنا چاہیے: تَتَّبِعُوا أَفْضَلًا۔۔۔

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْشُورًا ﴿۱۳﴾  
 ۱۳- اور ہم نے ہر انسان کا عمل اس کے گلے میں لٹکا رکھا ہے اور قیامت کے دن ہم اس کے لیے ایک کتاب پیش کریں گے جسے وہ کھلا ہوا پائے گا۔

إِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿۱۴﴾  
 ۱۴- پڑھ اپنا نامہ اعمال! آج اپنے حساب کے لیے تو خود ہی کافی ہے۔

### تشریح کلمات

طَائِرَهُ: (ط ی ر) الطائر، فضا میں حرکت کرنے والا پر دار جانور۔ تطییر کسی پرندے سے شگون لینے کے معنوں میں ہے۔ عمل کو طائر کہا گیا کیونکہ ”عمل“ سرزد ہونے کے بعد اس کے ہاتھوں سے اڑ جاتا ہے۔ عمل سرزد ہونے کے بعد یہ اختیار میں نہیں رہتا کہ اسے واپس لیا جاسکے۔ ممکن ہے عمل کے انرجی ہونے کی وجہ سے اسے طائر، پرندہ کہا ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ ہر انسان کی سعادت و شقاوت، کامیابی و ناکامی، حسن عاقبت یا انجام بد کسی بیرونی عامل سے مربوط نہیں ہے بلکہ اس کی تمام تر ذمے داری انسان کی اپنی ذات پر عائد ہوتی ہے۔ وہ اپنے عمل کے ہاتھوں اسیر ہے اور اپنے عمل ہی سے آزاد ہو سکتا ہے۔ اس کے سامنے خیر اور شر کے دروازے اس کے اپنے عمل کی چابی سے کھلتے ہیں۔ وہ دنیا اور آخرت میں اپنے اعمال کے آئینے میں دیکھا جاتا ہے۔

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝ ۱

ہر شخص اپنے عمل کا گروی ہے۔

اس کی اپنی سرنوشت اور تقدیر کا پروانہ اس کے اپنے گلے کا ہار ہے۔

۲۔ قیامت کے دن اس کے اعمال ایک کھلی کتاب کی شکل میں اس کے سامنے رکھ دیے جائیں گے جسے دیکھ کر وہ چیخ اٹھے گا:

يٰوَيْلَتَنَا مَا لِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ

ہائے ہماری رسوائی! یہ کیسا نامہ اعمال ہے؟ اس نے کسی

چھوٹی اور بڑی بات کو نہیں چھوڑا (بلکہ) سب کو درج

کر لیا ہے اور جو کچھ انہوں نے کیا تھا وہ ان سب کو

حاضر پائیں گے اور آپ کا رب تو کسی پر ظلم نہیں کرتا۔

اَحَدًا ۝ ۲

ممكن ہے یہاں کتاب سے مراد کوئی تحریر نہ ہو بلکہ خود اعمال سامنے آجاتے ہوں اور انسان

بالعیان اپنے اعمال دیکھ لیں۔ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حٰضِرًا... کا ظاہری مفہوم یہی ہے کہ خود عمل کو حاضر

پائیں گے۔

۳۔ اِقْرَأْ كِتٰبَكَ: پڑھ اپنا نامہ اعمال۔ پڑھ کر شرمساری اور ندامت ہوگی۔ کوئی بھی عذر قبول نہ ہوگا۔

لَا تَعْتَذِرْ وَاَلْيَوْمٍ... ۳

آج عذر پیش نہ کرو۔۔۔

.... وہ اپنے آپ کو اس عمل کا ارتکاب کرتے ہوئے دیکھ لے گا۔ یہاں کسی شاہد کی ضرورت ہے نہ

شک کی گنجائش ہے۔ آج انسان اپنا محاسبہ خود کرے گا۔

## اہم نکات

۱۔ انسان کا عمل، طوق گردن ہے جس سے چھٹکارا نہیں۔

۲۔ بروز قیامت انسان کو اپنا عمل خود نظر آئے گا۔

مَنْ اهْتَدٰى فَاٰمَّا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۱۵۔ جو ہدایت حاصل کرتا ہے وہ اپنے لیے ہدایت

وَمَنْ ضَلَّ فَالْتَمِضْ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا

حاصل کرتا ہے اور جو گمراہ ہوتا ہے وہ اپنے ہی خلاف گمراہ ہوتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھاتا اور جب تک ہم کسی رسول کو مبعوث نہ کریں عذاب دینے والے نہیں ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ: جب انسان کے اعمال اس کے گلے کا ہار ہیں جو ہمیشہ اس کے ساتھ چسپاں اور آویزاں رہتا ہے تو اس کا لازمہ یہ ہوا کہ اگر انسان ہدایت حاصل کرتا ہے تو اس کا فائدہ اسی کو پہنچے گا وہ ہدایت و راہنمائی کرنے والوں پر کوئی احسان نہیں کرتا۔ اگر گمراہی اختیار کرتا ہے تو اس کا ضرر خود اٹھائے گا کسی اور کا کچھ نہیں بگڑتا۔

۲۔ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ: انسان اپنے عمل کا خود ذمہ دار ہے۔ اس ذمے داری میں اس کے ساتھ کوئی دوسرا شریک نہیں ہے۔ اللہ کی عدالت میں یہ ناممکن ہے کہ دوسروں کے عمل کی ذمے داری اس پر ڈال دی جائے یا اس کا بار گناہ کسی اور پر ڈال دیا جائے۔ لہذا ہر شخص کو یہ نہیں دیکھنا چاہیے کہ دوسرے کیا کر رہے ہیں بلکہ یہ دیکھنا چاہیے کہ میں کیا کر رہا ہوں۔

البتہ اچھی روایت قائم کرنے والے کو اس پر عمل کرنے والوں کا ثواب ملے گا اور گمراہی لانے والے پر اس گمراہی میں جانے والوں کا وبال بھی آئے گا لیکن یہاں اس بات پر توجہ رہے کہ سنت حسنہ رائج کرنے کا ثواب ملے گا، نہ یہ کہ اس پر عمل کرنے والے کا ثواب اس کو ملے گا۔ اسی طرح گمراہی پھیلانے کا گناہ ہو گا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ گمراہ ہونے والا خود ذمے دار نہ ہو، صرف گمراہی پھیلانے والا ذمے دار ہو۔

۳۔ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ: اللہ جب تک اپنے رسولوں کے ذریعے بندوں پر حجت پوری نہیں کرتا، عذاب نہیں دیتا۔ یہ انصاف نہیں ہے کہ پیغام پہنچائے بغیر بندوں کو عذاب دے۔ عذاب اس وقت دیا جائے گا کہ جب اللہ کا پیغام پہنچنے کے بعد منہ موڑا ہو۔

### اہم نکات

- ۱۔ انسان کو دوسروں کے اعمال پر نظر رکھنے کی جگہ اپنے اعمال پر نظر رکھنی چاہیے۔
- ۲۔ اتمام حجت کے بعد انحراف کی صورت میں عذاب ہوگا۔

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا  
مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا  
الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾

۱۶۔ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاکت میں ڈالنا چاہتے  
ہیں تو اس کے عیش پرستوں کو حکم دیتے ہیں تو  
وہ اس بستی میں فسق و فجور کا ارتکاب کرتے ہیں،  
تب اس بستی پر فیصلہ عذاب لازم ہو جاتا ہے  
پھر ہم اسے پوری طرح تباہ کر دیتے ہیں۔

### تشریح کلمات

مُتْرَفِيهَا: (ت ر ف) الترفة عیش و عشرت میں فراخی اور وسعت کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے اترف  
فلان فهو مترف۔ وہ آسودہ حال اور کثرت دولت کی وجہ سے بدمست ہے۔

### تفسیر آیات

جب کسی قوم پر تباہی آنے والی ہوتی ہے تو پہلے اس تباہی کے قدرتی اسباب و محرکات وجود میں  
آتے ہیں۔ قرآن کے مطابق ہر قوم پر تباہی اس کے مترفین، مراعات یافتہ طبقے کی طرف سے آتی ہے۔ یہ  
طبقہ خواہشات پرستی میں بدمست ہوتا ہے۔ اس لیے وہ انسانی اور اخلاقی قدروں کو نہیں جانتا۔ وہ تمام تر  
وسائل اور سہولیات کو اپنا حق تصور کرتا ہے اور محروم طبقے کے حقوق کا ادراک نہیں کرتا۔ وہ حقوق جن کے بغیر  
معاشرہ قائم نہیں رہتا۔ یہاں سے باہمی بقاء کا توازن بگڑ جاتا ہے اور اقوام ہلاکت میں پڑ جاتی ہیں۔ جیسا کہ  
دوسری جگہ فرمایا:

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلَّمَ الْكَاذِبِينَ إِنَّ اللَّهَ أَنْ  
يُصْنِبَهُمْ بِعَظْمٍ ذُنُوبِهِمْ... ل

اگر یہ منہ پھیر لیں تو جان لیجیے کہ اللہ نے ان کے  
بعض گناہوں کے سبب انہیں مصیبت میں مبتلا کرنے  
کا ارادہ کر رکھا ہے....

سنت الہی یہ رہی ہے کہ جب کسی معاشرے کا خوشحال طبقہ فسق و فجور پر اتر آئے اور ظلم و ناانسانی  
کو روا رکھے تو پورا معاشرہ تباہ ہو جاتا ہے۔ جب دولت اور اقتدار خیانت کاروں کے ہاتھوں میں چلا جاتا ہے  
اور ظلم و ناانسانی اور فسق و فجور کو روکنے والا کوئی نہ ہو تو اس قوم کا تباہ ہونا قدرتی بات ہے۔

لہذا ان قدرتی اسباب و علل کے اثرات مرتب ہونے پر ارادہ خدا ازل سے قائم ہے۔ ورنہ اللہ  
تعالیٰ فسق و فجور کا حکم نہیں دیتا۔ ایسا نہ تشریحاً ممکن ہے نہ تکویناً۔ تکویناً ایسا ممکن نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ  
فسق و فجور کے اسباب و علل فراہم کرنے میں اللہ پہل نہیں کرتا۔ جب بندے ظلم و سرکشی کے مرتکب ہوتے  
ہیں تو اس کے اثرات مرتب ہونے کی راہ میں اللہ کوئی رکاوٹ نہیں ڈالتا بلکہ ان کے گناہوں کی پاداش میں

ایسا ہونے دیتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- ارادہ الہی طبعی اسباب و علل کے ساتھ نافذ ہوتا ہے۔
- ۲- انسانی معاشروں کی تباہی اس کے خوشحال طبقے کی طرف سے آتی ہے۔
- ۳- دولت اور عیش پرستی فسق و فجور کا سرچشمہ ہے۔

وَ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنِّي  
بَعْدَ نُوحٍ وَ كَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ  
عِبَادِهِ حَسِيرًا ﴿١٥﴾

۱۷- اور نوح کے بعد کتنی نسلوں کو ہم نے ہلاکت  
میں ڈال دیا اور آپ کا رب ہی اپنے بندوں  
کے گناہوں پر آگاہی رکھنے، نگاہ رکھنے کے لیے  
کافی ہے۔

### تفسیر آیات

تاریخ عالم کا آغاز نوح علیہ السلام کے بعد ہوا۔ نوح علیہ السلام کے بعد ہی انسان نے تمدن میں قدم  
رکھا اور فطری تقاضوں سے انسان میں انحراف آیا۔ نوح علیہ السلام سے پہلے کے انسان، فطری تقاضوں کے  
مطابق چلتے تھے۔ ان میں انحراف نہیں تھا۔ اسی لیے ان کو شریعت کی بھی ضرورت پیش نہیں آئی تھی۔  
نوح علیہ السلام کے بعد انسان نے فطری تقاضوں سے انحراف کیا تو انہیں دوبارہ فطری تقاضوں کی  
طرف واپس کرنے کے لیے قانون یعنی شریعت کی ضرورت پیش آئی:

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ  
نُوحًا... ل

اس نے تمہارے لیے دین کا وہی دستور معین کیا  
جس کا اس نے نوح کو حکم دیا تھا۔

اور انہی انحرافات کی پاداش میں نوح علیہ السلام کے بعد کی نسلیں ہلاک ہوئیں۔

### اہم نکات

- ۱- تاریخ، شریعت اور انحراف، نوح علیہ السلام کے بعد شروع ہوا۔

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ  
فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا

۱۸- جو شخص عجلت پسند ہے تو ہم جسے جو چاہیں  
اس دنیا میں اسے جلد دیتے ہیں پھر ہم نے اس

لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلُهَا مَذْمُومًا ۝۱۸  
اور راندہ درگاہ ہو کر بھسم ہو جائے گا۔

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا  
۱۹۔ اور جو شخص آخرت کا طالب ہے اور اس کے  
سَعِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ  
لیے جتنی سعی درکار ہے وہ اتنی سعی کرتا ہے اور وہ  
سَعِيَهُمْ مَّشْكُورًا ۝۱۹  
مومن بھی ہے تو ایسے لوگوں کی سعی مقبول ہوگی۔

### تشریح کلمات

يَصْلُهَا: (ص ل ی) الصلی۔ آگ جلانے کے معنوں میں ہے۔ کہا جاتا ہے صلیت الشاة میں  
نے بکری کو آگ پر بھون لیا۔

مَذْمُورًا: (د ح ر) الدحر کے معنی دھتکار دینے اور دور کرنے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ: یہ اس شخص کا ذکر ہے جو صرف طالب دنیا ہو اور آخرت پر ایمان نہ  
رکھتا ہو۔ ایسے شخص کے لیے فرمایا: جو شخص عجلت پسند ہو ہم بھی عجلت سے دے دیتے ہیں یہ اس کے لیے  
عذاب کا پیش خیمہ ہے۔

لیکن اگر کوئی آخرت کے لیے بھتی کے عنوان سے طالب دنیا ہو تو یہ مذموم نہیں بلکہ دنیا سعادت  
اخروی کے لیے بہترین ذریعہ ہے۔ انبیاء، صلحاء و متقی لوگوں نے اسی دنیاوی زندگی سے عند اللہ مقام بنایا ہے۔  
چنانچہ دوسرے جملے میں فرمایا:

۲۔ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ: اور جو شخص طالب آخرت ہو اور اس کے لیے مطلوبہ سعی بھی کرتا ہے تو  
اس کی اس سعی کی قدر دانی ہو جائے گی۔ ظاہر ہے یہ سعی اسی دنیاوی زندگی میں کرنا ہے۔ البتہ اس سعی کے  
ساتھ ایمان کا ہونا شرط ہے۔ اگر ایمان باللہ اور ایمان بالآخرہ نہ ہو تو سعی بھی وجود میں نہیں آئے گی۔

### اہم نکات

- ۱۔ دنیا پرستوں کے لیے دنیا کامل جانا ضروری نہیں ہے۔ کچھ لوگ خسر الدنیا والآخرہ ہوتے ہیں:  
لِمَنْ تَرِيدُ ...
- ۲۔ صرف ارادہ آخرت کافی نہیں بلکہ سعی بھی ضروری ہے۔ جب کہ طالب آخرت کے لیے  
آخرت کا ملنا ضروری ہے: كَانَ سَعِيَهُمْ مَّشْكُورًا اور دنیا بھی مل جایا کرتی ہے۔

كَلَّا تَمِذُّهُوْلَاءٌ وَهُوْلَاءٌ مِنْ  
عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ  
رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝۲۰

۲۰۔ ہم (دنیا میں) ان کی بھی اور ان کی بھی  
آپ کے پروردگار کے عطیے سے مدد کرتے ہیں  
اور آپ کے پروردگار کا عطیہ (کسی کے لیے  
بھی) ممنوع نہیں ہے۔

### تشریح کلمات

مَحْظُورًا: (ح ظ ر) الحظر کے معنی کسی چیز کو احاطہ میں جمع کرنے کے ہیں اور ممنوع کو محظور کہا جاتا ہے۔

### تفسیر آیات

ہمارا روز کا مشاہدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا تکوینی نظام نہایت غیر جانبدار ہے۔ پانی، خاک، ہوا، دھوپ سے مؤمن اور کافر دونوں یکساں طور پر فائدہ اٹھاتے ہیں اور یکساں طور پر ان پر ذمے داری عائد ہوتی ہے۔ اکثر لوگ یہ سوال اٹھاتے ہیں: کیا وجہ ہے کہ مسلمان حق پر ہونے کے باوجود پسماندہ اور باطل قوتیں ترقی یافتہ ہیں؟

جواب یہی ہے کہ فیزیکی قوانین بالکل غیر جانبدار ہوتے ہیں۔ مثلاً ایک کافر زرخیز زمین پر ایک پودا لگاتا ہے جس کے لیے مناسب پانی، دھوپ، کھاد میسر ہے۔ دوسری طرف ایک تہجد کا پابند مؤمن بھی ایک پودا لگاتا ہے مگر نہ زمین زرخیز ہے، نہ مناسب پانی، دھوپ اور کھاد میسر ہے۔ اس صورت میں مؤمن کا پودا اس لحاظ سے کامیاب نہیں رہے گا کہ اس کا لگانے والا مؤمن ہے اور تہجد کا پابند ہے کیونکہ اس پودے کی کامیابی کے لیے تسبیح و نماز کی نہیں، کھاد اور پانی کی ضرورت ہے۔

### اہم نکات

۱۔ دنیا میں مؤمن اور کافر دونوں یکساں طور پر عطیہ الہی سے مستفید ہو سکتے ہیں۔

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى  
بَعْضٍ ۗ وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ  
وَأَكْبَرُ تَقْضِيلاً ۝۲۱

۲۱۔ دیکھ لیجیے: ہم نے کس طرح ان میں سے  
بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے اور آخرت تو  
درجات کے اعتبار سے زیادہ بڑی اور فضیلت  
کے اعتبار سے بھی زیادہ بڑی ہے۔



## تفسیر آیات

دنیا میں محنت اور کوشش کی بنا پر بعض کو بعض پر فوقیت حاصل ہے۔ جو زیادہ محنت کرتا ہے اس کے پاس زیادہ مال و دولت ہوتی ہے۔ اسی سے آخرت کا حال بھی قابل فہم ہو جاتا ہے کہ وہاں بھی سعی اور کوشش یعنی عمل ہی کے ذریعے بعض کو فوقیت حاصل ہوگی مگر دنیا میں مال و جاہ میں جو برتری حاصل ہوا کرتی ہے اس سے آخرت کی فضیلت بہت زیادہ ہے۔ دنیا کا مال و دولت، جاہ و سلطنت ناپائیدار، آخرت کے درجات و فضیلت ابدی اور دائمی ہے اور آخرت کے درجات صرف رضائے رب سے حاصل ہوتے ہیں۔ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ... لے اللہ کی خوشنودی کس قدر عظیم ہے؟ یہ ہمارے فہم و ادراک سے باہر ہے۔

## اہم نکات

۱۔ عمل سے ہی دنیا و آخرت کے درجات میں تفاوت آتا ہے۔

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۲۲۔ اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنا ورنہ تو  
فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ﴿۲۱﴾ مذموم اور بے یار و مددگار ہو کر بیٹھ جائے گا۔

## تفسیر آیات

اس کائنات کے سرچشمہ قوت کے ساتھ کسی ایسی چیز کو سرچشمہ طاقت قرار دیا جائے جس کی کوئی حقیقت نہ ہو تو دو باتیں اس کے لازمہ کے طور پر سامنے آتی ہیں:

- i۔ یہ عمل خود اپنی جگہ قابل مذمت ہے کہ کسی لاشیء کو خدائے قہار کے ساتھ شریک ٹھہرایا جائے۔
- ii۔ مصدر طاقت و قوت اور سرچشمہ فیض سے محرومی کا بھی سبب بنے گا کیونکہ جب وہ کسی لاشیء کو سرچشمہ فیض قرار دیتا ہے تو اس کا لازمی نتیجہ محرومیت اور بے یار و مددگار رہنا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ شرک کا لازمہ محرومیت ہے۔

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۲۳۔ اور آپ کے پروردگار نے فیصلہ کر دیا ہے  
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا أَلَّا يَبْلُغَنَّ  
کہ تم اس کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو اور والدین

عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَاتَنْقُلْ لَهُمَا آفٍ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾  
 وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الدَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ﴿٣٢﴾

کے ساتھ نیکی کرو اگر ان میں سے ایک یا دونوں تمہارے پاس ہوں اور بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں آف تک نہ کہنا اور انہیں نہ جھڑکنا بلکہ ان سے عزت و تکریم کے ساتھ بات کرنا۔  
 ۳۱۔ اور مہر و محبت کے ساتھ ان کے آگے انکساری کا پہلو جھکائے رکھو اور دعا کرو: پروردگار! ان پر رحم فرما جس طرح انہوں نے مجھے بچپن میں (شفقت سے) پالا تھا۔

### تشریح کلمات

قَضَى: (ق ض ی) القضاء کے معنی قولاً یا عملاً کسی کام کا فیصلہ کر دینے کے ہیں۔  
 آف: (ا ف ف) الا فٹ اصل میں ہر گندی اور قابل نفرت چیز کو کہتے ہیں۔ میل کچیل، ناخن کا تراشا وغیرہ۔  
 تَنْهَرُ: (ن ه ر) اَلنَّهْرُ وَالانْتِهَارُ۔ سختی سے جھڑکنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا: آیت میں قَضَى اس امر کے لیے استعمال ہوا ہے جو زیادہ لازم اور واجب ہے۔ ابن عباس، ابن مسعود اور ابی بن کعب کی قرأت کے مطابق قَضَى کی جگہ وَصَّى ہے۔ ابن عباس کہتے ہیں: اصل میں وَوَصَّى تھا۔ پھر دو واو میں ایک واو وَصَّى کے ساتھ مل گئی تو لوگوں نے قَضَى سمجھا ہے۔ اس زمانے میں حروف پر نقطے نہیں ہوتے تھے۔ ابن عباس کہتے ہیں:

اذ لو كان على القضاء ما عصى احد۔ اگر لفظ قضاء ہوتا تو اللہ کی کوئی نافرمانی نہ کرتا۔

ابن عباس کا مطلب یہ ہے کہ لفظ قَضَى حکم تکوینی کے لیے استعمال ہوتا ہے اور اللہ کے حکم تکوینی کی نافرمانی نہیں ہو سکتی۔ نافرمانی حکم تشریحی میں ہوتی ہے۔

۲۔ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا: جس طرح والدین بڑھاپے میں اولاد کے احسان کے محتاج ہوتے ہیں، اولاد کو بھی بچپن میں والدین کی توجہ کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس ضرورت کو تکوین و فطرت کے ذریعے پورا کیا کہ والدین کے دل میں اولاد کی محبت اس طرح ودیعت فرمائی کہ وہ اپنی جان سے بھی زیادہ اولاد کو عزیز سمجھتے ہیں۔ حفظ و بقائے نوع انسانی کے لیے ضروری تھا کہ انسان کے دل

میں اولاد کی محبت اس قدر جاگزین ہو کہ وہ اولاد سے دست بردار نہ ہو سکے۔ اگر یہ عمل فطرت کے حوالے نہ ہوتا اور تشریح و قانون کے ذریعے والدین کو حکم ملتا کہ اپنی اولاد پر شفقت کریں تو اس پر باقی احکام کی طرح عمل کم ہوتا اور بقائے نوع انسانی خطرے میں پڑ جاتی۔

جب کہ والدین پر احسان کو توحید کے بعد اہم ترین قانون اور دستور الہی قرار دیا کیونکہ انسان فطرتاً آنے والی نسل کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور اولاد والدین کے احسانات کو فراموش کرتی ہے۔ اس لیے اولاد والدین کو وہ مہر و محبت نہیں دے سکتی جو انہوں نے انہیں بچپن میں دی تھی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس قانون کو اپنی عبادت کے بعد اہم ترین قرار دے کر فرمایا:

- i۔ اِمَّا يَبْلُغَنَّ: ان پر احسان کرو۔ وہ عالم ضعف و پیری میں احسان کے محتاج ہوتے ہیں۔
- ii۔ فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آيَاتٍ: ان کو آف تک نہ کہو۔ ان کی خدمت خندہ پیشانی کے ساتھ انجام دیا کرو۔ آداب کے دائرے سے آف کی حد تک بھی تجاوز نہ کرو۔
- iii۔ وَلَا تَنْهَرَهُمَا: ان کو جھڑکو نہیں۔ ان کے مطالبات کو فراخ دلی سے پورا کرو۔
- iv۔ وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا: ان سے گفتگو کرو تو عزت و تکریم کے ساتھ۔ یہ ساری باتیں انسان کے امکان میں ہیں۔

۵۔ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ: والدین کے سامنے تواضع کے ساتھ پیش آؤ۔ ایسی تواضع جس کا سرچشمہ مِنَ الرَّحْمَةِ مہر و وفا ہو۔

۶۔ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا: اللہ سے دعا کرو: پروردگار! ان پر رحم کر جس طرح انہوں نے بچپن میں مجھے پالا ہے۔ جو مہر و شفقت والدین نے بچپن میں اولاد کو دی ہے وہ اولاد والدین کو نہیں دے سکتی۔ لہذا یہ نہیں فرمایا کہ تم اپنے والدین پر اسی طرح احسان کرو جس طرح وہ بچپن میں تمہاری پرورش کرتے تھے بلکہ اللہ سے درخواست کرو: وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا...

روایت ہے کہ جب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ کے فرمان: وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ

إِحْسَانًا کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا:

الإحْسَانُ أَنْ تُحْسِنَ صُحْبَتَهُمَا وَ  
لَا تُكَلِّفَهُمَا أَنْ يَسْأَلَكَ شَيْئاً هُمَا  
يَحْتَاجَانِ إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَا مُسْتَغْنِيَيْنِ أ  
لَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ: لَنْ تَتَأَلَّوْا إِلَيَّ حَتَّى  
تُنْفِقُوا لِتُجْبُونَ... وَ أَمَّا قَوْلُهُ إِمَّا  
يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا

والدین پر احسان سے مراد یہ ہے کہ ان دونوں کے ساتھ احسن طریقہ سے رہنا کہ ان کو تجھ سے اپنی ضرورت کی کسی چیز کا سوال کرنے کی نوبت نہ آئے خواہ وہ دونوں بے نیاز ہی کیوں نہ ہوں۔ کیا اللہ نے نہیں فرمایا: تم نیکی کی منزل پر فائز نہیں ہو سکتے جب ان چیزوں میں سے خرچ نہ کرو جن کو تم پسند

فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ قَالَ: إِنَّ اضْجَرَكَ  
فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا إِنَّ  
ضَرْبَكَ... الْآخِرُ

امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے:  
أَذْنَى الْعُقُوقِ آفٌ - وَ لَوْ عَلِمَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا هَوَّنَ مِنْهُ لَنَهَى عَنْهُ - ۱

کرتے ہو اور اگر والدین تمہیں تنگ کریں تو اف تک  
نہ کہو اور اگر وہ تمہیں ماریں تو انہیں مت جھڑکو...۔  
کم ترین عاق اف کرنا ہے۔ اگر اس سے کمتر کوئی  
چیز ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس سے بھی منع فرماتا۔

## اہم نکات

- ۱- الہی انسان، فطرت کے تحت اولاد سے محبت اور شریعت کے تحت والدین پر احسان کرتا ہے۔
- ۲- اسلام انسانی قدروں (والدین پر احسان) کو توحید کے بعد سب سے زیادہ اہمیت دیتا ہے۔
- ۳- اسلامی تعلیمات کی فضا میں ایک خوشگوار خاندان تشکیل پاتا ہے۔

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ  
إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ  
لِالْوَٰبِينَ غَفُورًا ۝۲۵

۲۵۔ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اس پر تمہارا  
پروردگار زیادہ باخبر ہے اگر تم صالح ہوئے تو وہ  
پلٹ کر آنے والوں کے لیے یقیناً بڑا معاف  
کرنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ: اگر والدین کے بارے میں مذکورہ ہدایات میں سے کسی  
بات پر عمل کرنے میں کوتاہی سرزد ہو جائے تو اس کوتاہی کا محرک اللہ کے علم میں ہے۔ اگر یہ کوتاہی خجست  
باطنی کا نتیجہ نہ ہو

۲۔ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ: اور تم بنیادی طور پر صالح ہو، پھر یہ کوتاہی سرزد ہو جائے اور لِالْوَٰبِينَ  
احساس ندامت کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرو تو ایسی کوتاہیوں کو اللہ معاف فرماتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ صالح افراد کی کوتاہی قابل عفو ہے۔

وَأَبِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ ۲۶۔ اور قریبی ترین رشتہ داروں کو ان کا حق دیا

وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذِرْ تَبْذِيرًا ۝۱۱  
 اِنَّمَا الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا اِخْوَانَ  
 الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ  
 كَفُورًا ۝۱۲

کرو اور مساکین اور مسافروں کو بھی اور فضول  
 خرچی نہ کیا کرو۔  
 ۱۱۔ فضول خرچی کرنے والے یقیناً شیطان کے  
 بھائی ہیں اور شیطان اپنے رب کا بڑا ناشکر ہے۔

### تشریح کلمات

الْمُبَدِّرِينَ: (ب ذ ر) التبذیر کے معنی پراگندہ کرنے اور بکھیرنے کے ہیں۔ بطور استعارہ مال ضائع  
 کرنے کے لیے استعمال ہونے لگا ہے۔

### تفسیر آیات

والدین پر احسان کے حکم کے بعد ان لوگوں کا ذکر ہے اسلام نے جن کے حقوق متعین کیے ہیں۔  
 وہ قریبی رشتے دار، مساکین اور مسافر ہیں۔

۱۔ ذَا الْقُرْبَىٰ: خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہے لہذا ذَا الْقُرْبَىٰ کے اولین مصداق رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قریبی رشتے دار ہیں تاہم آیت کا مفہوم وسیع ہے اور تمام رشتے داروں کو شامل کرتا ہے۔  
 ۲۔ الْمَسْكِينِ: مساکین کے بارے میں گزشتہ آیات میں تفصیل کے ساتھ ذکر آچکا ہے۔  
 البقرة: ۸۳، ۱۷۷ ملاحظہ فرمائیں۔

۳۔ وَابْنِ السَّبِيلِ: راہ ماندہ مسافروں کے لیے اسلامی نظام میں مستقل فنڈ کا اہتمام ہے۔  
 مذکورہ بالا مصارف کے تعین کا مطلب یہ ہے کہ مادی اقدار کا تعلق انسانی قدروں کے ساتھ ہے۔  
 مصرف اگر قریبی رشتے دار، مساکین اور راہ ماندہ مسافر ہیں تو ان کا حق ادا کرنا واجب ہے۔ اگر مصرف  
 انسانی اور الہی قدروں کے خلاف ہو تو وہ تبذیر و اسراف ہے۔

اسراف اور تبذیر میں فرق: اگر کسی مال کا مصرف اصولاً درست ہے مگر اس پر ضرورت سے  
 زیادہ خرچ ہوتا ہے تو یہ اسراف ہے۔ مثلاً گھر انسانی ضرورت ہے مگر اس پر ضرورت سے زیادہ خرچ کرنا  
 اسراف ہے۔

جبکہ تبذیر میں اس کا مصرف اصولاً درست نہیں ہوتا ہے۔ مثلاً فسق و فجور اور ریاکاری پر خرچ کرنا،  
 اسی طرح کتوں، بلیوں اور جوئے پر خرچ کرنا تبذیر ہے۔ چنانچہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول  
 ہے کہ آپؑ نے فرمایا:

مَنْ أَنْفَقَ شَيْئًا فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ فَهُوَ مَبْدُورٌ... ۱۔  
جو شخص اپنا مال اطاعت الہی کے علاوہ دیگر جگہوں پر خرچ کرے، وہ تہذیر کرنے والا ہے۔

البتہ جہاں تہذیر ہے وہاں اسراف بھی ہے لیکن جہاں اسراف ہے وہاں تہذیر کا ہونا ضروری نہیں ہے۔ چنانچہ حضرت علی علیہ السلام سے منقول ہے:

أَلَا وَإِنَّ إِعْطَاءَ الْمَالِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَاضِحٌ رَهْءٌ كَمَا نَاقَتْ جَلَّةٌ بِرِجْلِهَا خَرَجَ كَرْنًا تَهْذِيرًا وَاسْرَافًا... ۲۔  
اسراف ہے۔

شیطان کا بھائی: مال، اطاعت الہی کا بہترین ذریعہ ہے۔ اس ذریعے کا اتلاف تہذیر ہے اور شیطان کا بنیادی ہدف ذرائع کا اتلاف ہے۔ لہذا وہ لوگ جو ان ذرائع کو بے مقصد چیزوں پر خرچ کر کے تلف کر دیتے ہیں وہ عمل میں شیطان کے بھائی قرار پاتے ہیں۔

تہذیر کا المیہ: ہمارے معاصر اخوان الشیاطین کی تہذیر نہایت دشمنانہ ہے۔ یہ لوگ اپنے شیطانی حربوں سے تیسری دنیا کا استحصال کر کے جو دولت حاصل کرتے ہیں اسے بے دردی سے لغویات پر خرچ کرتے ہیں۔ جس دنیا کا استحصال کرتے ہیں اس میں کروڑوں انسانوں کو بھوکا رکھتے اور نہایت بے شرمی سے انسانی حقوق کے علمبردار بنتے ہیں۔ تازہ ترین اعداد و شمار کے مطابق صرف امریکہ میں اس سال (2011ء) کتوں اور بلیوں پر اٹھنے والے اخراجات ۴۱ بلین ڈالر سالانہ ہیں۔ اگلے دو سالوں میں یہ اخراجات ۵۲ بلین ڈالر سالانہ تک ہوں گے۔ دیگر یورپین ممالک میں اٹھنے والے اخراجات اس کے علاوہ ہیں جو افریقی غریب ممالک کے بھوکے انسانوں کی ضروریات سے زیادہ ہیں۔ ان اخوان الشیاطین کے بارے میں شاعر کا یہ قول صادق آتا ہے

وكان فتى من جند ابليس فارتقى

به الحال حتى صار ابليس من جنده

یہ شخص کبھی ابلیس کا سپاہی تھا اب ترقی اس حد تک مل

گئی ہے کہ ابلیس اس کا سپاہی ہو گیا ہے۔

حضرت امام زین العابدین علیہ السلام نے ایک شامی سے پوچھا: کیا تم نے قرآن پڑھا ہے؟

اس نے کہا: ہاں

فرمایا: کیا تم نے سورہ بنی اسرائیل میں یہ آیت پڑھی ہے: وَأَاتِ ذَٰلَ الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ...۔

اس نے کہا: کیا ذَٰلَ الْقُرْبَىٰ سے آپ لوگ مراد ہیں جن کا حق دینے کا اللہ نے حکم کیا ہے۔

فرمایا: ہاں۔ ۳۔

حدیث ہے:

لما نزلت هذه الآية وَابْتَغَى الْوَقْرَةَ حَقَّهٗ نازل ہوئی تو  
حَقَّهٗ دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فاطمہ (س) کو بلایا  
آلہ وسلم فاطمہ فاعطاها فذك۔ اور اور انہیں فذک عنایت فرمایا۔

اس حدیث کو ابن عباس، ابو سعید خدری اور خود حضرت علی علیہ السلام نے روایت کیا ہے۔

ملاحظہ ہو مجمع الزوائد حدیث ۴۹۷۔ میزان الاعتدال ۲: ۲۲۸۔ منتخب کنز العمال۔ شواہد  
التنزیل ۱: ۴۲۲۔ الدر المنثور ذیل آیت۔

علی بن طاؤس سعد السعود صفحہ ۱۰۲ میں لکھتے ہیں: محمد بن العباس، جو ابن الحجام  
مشہور ہیں، نے حدیث فذک کو بیس (۲۰) طرق سے روایت کیا ہے۔ اس سلسلے میں مزید تحقیق کے لیے  
ملاحظہ ہو: سید مرتضیٰ علم الہدیٰ کی کتاب الشافی۔ بحالانوار ۲۹: ۲۰۵۔ سیرت امیر المؤمنین (ع)  
اور الغدیر ۷: ۱۹۰۔ ۸: ۱۳۷۔

### اہم نکات

- ۱۔ مالی حقوق ادا کرنے والے شیطان سے دور ہیں۔
- ۲۔ اقتصادی قوت کا اتلاف شیطانی عمل ہے۔

وَمَا تَعْرَضْنَ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ  
مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوها فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا  
مَّيْسُورًا ﴿۵۸﴾

۲۸۔ اور اگر آپ اپنے پروردگار کی رحمت کی تلاش  
میں جس کی آپ کو امید بھی ہو ان لوگوں کی طرف  
توجہ نہ کر سکیں تو ان سے نرمی کے ساتھ بات کریں۔

### تفسیر آیات

اگر کوئی آپ سے سوال کرے اور اس کو دینے کے لیے آپ کے پاس کچھ نہ ہو، تلاش رحمت خدا  
(رزق) میں مصروف ہوں تو نفی میں جواب دیتے ہوئے اخلاقی قدروں کا پاس کرنا ضروری ہے۔ اگر آپ  
کے پاس سائل کو دینے کے لیے کچھ نہ ہو تو نرم کلامی کے ساتھ اس کو جواب دیں۔

کیونکہ مادی قدروں سے انسانی قدریں کہیں زیادہ اہم ہیں:

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ  
صَدَقَةٍ يَّبْتَغِيهَا آذَى... ل

نرم کلامی اور درگزر کرنا اس خیرات سے بہتر ہے جس  
کے بعد (خیرات لینے والے کو) ایذا دی جائے۔۔۔

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ  
عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ  
فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿٢٩﴾

۲۹۔ اور نہ تو آپ اپنا ہاتھ اپنی گردن سے باندھ کر  
رکھیں اور نہ ہی اسے بالکل کھلا چھوڑ دیں، ورنہ  
آپ ملامت کا نشانہ اور تہی دست ہو جائیں گے۔

## تفسیر آیات

ہاتھ باندھنا بخل اور اسے کھلا چھوڑنا فضول خرچی کی طرف اشارہ ہے۔ یہ آیت سابقہ آیات میں موجود احکام کا خلاصہ اور نتیجہ ہے جن میں مصارف مال کا تعین اور اسراف و تبذیر سے منع فرمایا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ انفاق کے بارے میں نہ تو بخل کرنا چاہیے، نہ ہی اسراف و تبذیر۔ دونوں صورتوں میں انسان ملامت کا نشانہ بنتا ہے۔

ہم نے وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ کی تفسیر اسراف سے اس لیے کی ہے اگر حقوق کی ادائیگی اور جائز مصارف میں انسان اپنا سارا مال و متاع دے دے تو یہ ایثار قابل ملامت نہیں ہے۔ ثانیاً دوسری آیت اس تفسیر کی تائید کرتی ہے:

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ  
يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٣٠﴾

اور یہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے  
ہیں اور نہ بخل کرتے ہیں بلکہ ان کے درمیان  
اعتدال رکھتے ہیں۔

## اہم نکات

۱۔ تمام امور میں اعتدال کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔

۳۰۔ یقیناً آپ کا رب جس کے لیے چاہتا ہے روزی  
فراخ اور تنگ کر دیتا ہے، وہ اپنے بندوں کے  
بارے میں یقیناً نہایت باخبر، نگاہ رکھنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

رزق کی کشادگی اور ایک اندازے سے محدود رکھنا بندوں کی استعداد اور استحقاق کے مطابق ہے۔ کسی کے رزق میں بخلوان رحمت، کشادگی یا تنگی فرماتا ہے۔ کسی کے رزق میں بخلوان عذاب و نعمت کشادگی فرما کر اسے دنیا میں ہی سب کچھ دے دیتا ہے اور آخرت میں اسے ہر چیز سے محروم کر دیتا ہے۔



## اہم نکات

۱۔ بخیل اور مسرف کے رزق کی فراوانی اس کے لیے سزا ہے۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ حَشِيَّةً ۚ قَتْلُهُمْ قَاتِلُكُمْ أَنفُسًا كَثِيرَةً ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عَجَازًا ۖ كَفِرًا ۚ لَّعَنَهُ اللَّهُ وَكَرِهَ اللَّهُ لِعَجَازٍ كَافِرٍ ۚ  
۳۱۔ اور تم اپنی اولاد کو تنگ دستی کے خوف سے قتل نہ کیا کرو، ہم انہیں رزق دیں گے اور تمہیں بھی، ان کا قتل یقیناً بہت بڑا گناہ ہے۔

## تفسیر آیات

یہ آیت واضح طور پر ان اقتصادی اصولوں کو بے بنیاد قرار دے رہی ہے جن کے تحت قدیم زمانے سے آج تک نسل کی افزائش کو اقتصادی بدحالی کا سبب قرار دیا جاتا ہے۔ محسوس پرست لوگ ہمیشہ محسوسات کو پیمانہ بناتے ہیں۔ وہ اس بات کی توجیہ کرنے سے قاصر ہیں کہ ہر تنفس اپنا رزق لے کر آتا ہے۔ وہ اس نکتے کو نہیں سمجھ سکتے کہ گھر میں مہمان زیادہ آنے سے رزق میں اضافہ کیسے ہوتا ہے؟ انسان سخاوت کرتا ہے تو اس کے رزق میں فراوانی کیسے آتی ہے؟ اسی طرح آبادی بڑھنے سے معاشی وسائل میں اضافہ کیسے ہوتا ہے؟ اگر وہ اپنے محسوس پیمانے ہی کو معیار قرار دیں تو بھی یہ بات محسوس بھی ہوئی ہے کہ مختلف ملکوں کی آبادی میں جتنا اضافہ ہوا ہے اس سے کہیں زیادہ ان کے معاشی ذرائع میں اضافہ ہوا ہے۔

ایسے لوگوں کو افزائش نسل روکنے کی بجائے قدرت کی فیاضی پر توجہ دینی چاہیے جو سورج کی صرف ایک منٹ کی تابش سے کرہ ارض کے تمام بسنے والوں کے لیے ایک سال کی ضرورت کی انرجی فراہم کرتی ہے۔ جس کی عطا کردہ دماغی صلاحیت میں سے صرف چند فیصد استعمال میں لائی جاتی ہے۔ جس کی وسیع و عریض زمین میں سے کچھ حصے سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ جس کے عنایت کردہ سمندر اور بارش کے پانی سے کچھ فیصد استفادہ کیا جاتا ہے۔

## اہم نکات

۱۔ اللہ کے تکوینی نظام میں دخل اندازی ایک بڑی خطا ہے۔  
۲۔ اللہ رزق دینے میں بڑا فیاض ہے۔

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۚ  
۳۲۔ اور زنا کے قریب بھی نہ جاؤ، یقیناً یہ بڑی بے حیائی ہے اور بہت برا راستہ ہے۔

## تفسیر آیات

زنا اس جنسی ملاپ کو کہتے ہیں جس میں زوجیت کا بوجھ اٹھائے بغیر مرد کو اپنی خواہش پوری کرنے کا موقع مل جاتا ہے۔ عورت کے رحم میں ٹھہرنے والے بچے کا وہ ذمے دار ہوتا ہے اور نہ اس عورت کی عزت و آبرو، زندگی کے مادی وسائل کا تحفظ دیتا ہے۔ وہ غیر ذمے دارانہ طریقے سے اپنی حیوانی شہوت پوری کر کے عورت کو حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دیتا ہے۔

یہی جنسی ملاپ اگر باہمی معاہدے اور نتائج کی پوری ذمہ داری اٹھانے کے تحت، ازدواجی حیثیت میں ہو تو اسلام نے اس عمل کو مستحسن اور کبھی واجب قرار دیا ہے۔

زنا ایک ایسا عمل شنیع ہے جس سے نہ صرف انسانی غیرت کی خلاف ورزی ہوتی ہے بلکہ اس سے نسل کشی اور توارث و دیگر حقوق میں بھی خیانت ہوتی ہے۔ زنا ان تمام اقدار کو درہم برہم کر دیتا ہے جن پر خاندان کی تشکیل کا دارومدار ہے۔

اس لیے حکم ہوا کہ زنا کے قریب نہ جاؤ۔ اس کے محرکات اور اسباب سے بھی دور رہو کیونکہ شہوت ایسی چیز ہے جس کے نزدیک ہونے کے بعد اس سے بچنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے جہاں اس عمل زشت کے قریب جانے سے منع کیا ہے، ساتھ اس کے محرکات پر بھی پابندی لگا دی۔ مثلاً:

i۔ نامحرموں کی طرف نگاہ کرنا منع ہے کیونکہ نگاہ، زنا کے مقدمات میں سرفہرست ہے۔ مصری شاعر نے خوب کہا:

نظرة ثم ابتسامة فسلام فكللام فموعد و لقاء

ایک نگاہ پھر ایک تبسم پھر سلام پھر گفتگو پھر ملنے کا وعدہ، آخر میں ملاقات۔

ii۔ پردہ، جس کے تحت عورت پر اظہارِ تجمل ممنوع ہے۔

iii۔ نامحرم مرد و عورت کا خلوت میں بیٹھنا ممنوع اور حرام ہے۔ اسی طرح شراب، موسیقی اور رقص وغیرہ پر بھی پابندی لگا دی۔

جائز طریقہ سے جنسی خواہشات پوری کرنے کی ترغیب۔ مثلاً:

i۔ شادی کو سنت رسول اور اس سے روگردانی کو رسول سے روگردانی قرار دیا۔

ii۔ قرآن نے شادی کو توسیعِ رزق کا سبب قرار دیا:

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ  
اور تم میں سے جو لوگ بے نکاح ہوں اور تمہارے غلاموں  
مِنْ عِبَادِكُمْ وَأَمْثَلِكُمْ أَنْ يَكُونُوا  
اور کنیزوں میں سے جو صالح ہوں ان کے نکاح کر  
فَقَرَأَ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ  
دو، اگر وہ نادار ہوں تو اللہ اپنے فضل سے انہیں غنی

وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ۝۱۰۰

کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا، علم والا ہے۔

iii۔ شادی نہ کرنے والوں کی مذمت کی چنانچہ:

iv۔ جائز طریقے سے اس خواہش کو پورا کرنے کے لیے ازدواجی قوانین کو آسان اور سہل بنایا۔ حتیٰ کہ ان لوگوں کے لیے الگ قانون وضع کیا جو ازدواجی بوجھ اٹھانے کے قابل نہیں ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ زنا اخلاقی اعتبار سے فحش ہے اور اجتماعی اعتبار سے خاندان، پھر معاشرے کی تشکیل میں انسانی قدروں کو پامال کر دیتا ہے۔

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ  
الْاِبْهَاتِ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا  
فَقَدْ جَعَلْنَا لَوَلِيِّهِ سُلْطٰنًا فَلَا  
يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ اِنَّهٗ كَانَ  
مَنْصُورًا ﴿۳۱﴾

۳۱۔ اور جس جان کا مارنا اللہ نے حرام کیا ہے تم اسے قتل نہ کرو مگر حق کے ساتھ اور جو شخص مظلوم مارا جائے تو ہم نے اس کے ولی کو (قصاص کا) اختیار دیا ہے، پس اسے بھی قتل میں حد سے تجاوز نہیں کرنا چاہیے، یقیناً نصرت اسی کی ہوگی۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ: اللہ کی دی ہوئی زندگی کو ناحق ختم کرنا اللہ کے نزدیک بہت بڑا جرم ہے۔

جیسا کہ سورہ مائدہ آیت ۳۲ میں

مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي  
الْاَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا....

جس نے کسی ایک کو قتل کیا جب کہ یہ قتل خون کے بدلے میں یا زمین میں فساد پھیلانے کے جرم میں نہ ہو تو گویا اس نے تمام انسانوں کو قتل کیا۔

اور سورہ نساء آیت ۹۳ میں جان بوجھ کر ایک مؤمن کے قاتل کو دائمی جہنمی قرار دے دیا۔

۲۔ الْاِبْهَاتِ: بعض حالات میں قتل، عمومی مصلحت کے تحت جائز ہو جاتا ہے جیسا کہ آیت قصاص

میں مشروحاً ذکر ہو گیا اور دیگر موارد میں جو فقہی کتب میں مذکور ہیں۔

۳۔ فَقَدْ جَعَلْنَا لَوَلِيِّهِ سُلْطٰنًا: جو شخص ناحق اور مظلوم مارا جائے تو اس کے ولی الدم کو قانوناً

اختیار حاصل ہے کہ وہ قصاص لے یا دیت لے کر معاف کر دے۔ سُلْطٰنًا سے مراد یہاں قانونی بالادستی

ہے جو مقتول کے خون کے وارث کو حاصل ہے۔ حکومت کو قصاص لینے یا معاف کرنے کا حق حاصل نہیں ہے۔ البتہ وارث حاکم شرع ہی کے ذریعے قصاص لینے کا مجاز ہے، از خود نہیں۔

۴۔ فَلَا يُنْفِرُ فِي الْقَتْلِ: قتل میں اسراف نہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ وارث صرف قاتل سے قصاص لینے کا مجاز ہے، اس کے دیگر عزیزوں سے نہیں۔ ایک کے بدلے صرف ایک قصاص میں مارا جائے گا، زیادہ نہیں۔ جیسا کہ انسانی حقوق کا پرچار کرنے والے اپنی قوم کے ایک فرد کا قصاص دوسری پوری قوم سے لیتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ اسلام اپنی قانون سازی میں مظلوم کے وارثوں کا حامی ہے: إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا۔

۳۴۔ اور تم یتیم کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر اس  
طریقے سے جس میں بہتری ہو یہاں تک کہ وہ  
اپنے سن بلوغ کو پہنچ جائے اور عہد کو پورا کرو،  
یقیناً عہد کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

۳۵۔ اور تم ناپتے وقت پیمانے کو پورا کر کے دو اور  
جب تول کر دو تو ترازو سیدھی رکھو، بھلائی اسی  
میں ہے اور انجام بھی اسی کا زیادہ بہتر ہے۔

۳۶۔ اور اس کے پیچھے نہ پڑ جس کا تجھے علم نہیں  
ہے کیونکہ کان اور آنکھ اور دل ان سب سے  
باز پرس ہوگی۔

### تشریح کلمات

لا تقف: (ق ف و) القفا کسی کے پیچھے پیچھے چلنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ: مال یتیم کے بارے میں سورۃ النساء آیت نمبر ۲ تا ۱۰ میں تفصیل آ

گئی ہے۔ یتیم کے مال کے نزدیک نہ جانے کا مطلب اس پر تصرف ہے۔ اَلَا يَأْتِيهِمْ أَحْسَنُ فِي اسْتِثْنَاءِ اس صورت میں ہے کہ یہ تصرف یتیم کے مال کی حفاظت کے لیے ہو۔ سورۃ الانعام آیت ۱۵۲ میں اس کا ذکر آچکا ہے۔ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ جب وہ بلوغ کو پہنچ جائے اور اپنے مال کا خود تحفظ کر سکے تو مال اس کے حوالے کرنا ہوگا۔

۲۔ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ: اسلامی تعلیمات میں وفا بچھد، معاہدوں کی پابندی کرنا ایک انسانی مسئلہ ہے۔ دوسرا فریق مسلم ہو یا غیر مسلم، ہر صورت میں معاہدہ توڑنا جائز نہیں ہے جب تک دوسرا فریق نہ توڑے۔

۳۔ وَأَوْفُوا بِالْكَفَالِ: ناپ تول میں امانتداری کے معاشرے پر بہت بہتر اثرات مترتب ہوتے ہیں۔ نوے فیصد تک معاملات خرید و فروخت کے ساتھ مربوط ہیں۔ اس میں امانتداری سے معاشرے پر بہتر اثرات مرتب ہوتے ہیں اور خیانت ہونے کی صورت میں معاشرے کی بنیاد ہل جاتی ہے۔ چنانچہ سورۃ المطففین میں مذکور ہے۔

۴۔ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ: علم، واقع کے قطعی انکشاف کو کہتے ہیں۔ کسی امر پر علم نہ ہونے کی صورت میں تین حالتیں ہیں: ظن، شک اور جہل۔ ان تینوں میں زیادہ قرین واقع ظن ہے۔ اس کے باوجود ظن کے بارے میں قرآن کا یہ موقف ہے:

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا... لَ ظن انسان کو حق (کی ضرورت) سے ذرہ برابر بے نیاز نہیں کرتا....

علم چونکہ حقیقت نمائی کرتا ہے لہذا ہر حقیقت پسند، علم پسند ہوتا ہے اور جو حقیقت سے چشم پوشی کرتا ہے وہ علم سے کتراتا ہے۔

اسلام کی حقانیت کی ایک دلیل یہ ہے کہ اسلام علم ہی کو دلیل سمجھتا ہے:

i۔ بنیادی عقائد کے لیے ضروری ہے کہ انہیں علمی دلائل سے سمجھا جائے۔ اس طرح ادہام پرستی کا خاتمہ کر دیا گیا۔

ii۔ تضاد میں فیصلوں کے لیے یا تو علم ہونا ضروری ہے یا ایسی دلیل، جس کے دلیل ہونے پر علم حاصل ہو۔

iii۔ شہادت کے لیے ضروری ہے کہ علم ہو، ظن و تخمین کی بنیاد پر گواہی درست نہیں۔

iv۔ اخلاق میں علم کے بغیر ظن و گمان کی بنیاد پر کسی پر الزام لگانا جائز نہیں۔

v۔ فقہی ابواب میں احکام کا نفاذ علم پر موقوف ہے۔ مثلاً کل شیء لك طاهر حتى تعلم انه قدر۔ ہر چیز پاک ہے، اس کی نجاست کا علم حاصل ہونے تک۔ اصالت طہارت۔ علم میں آنے

آنے تک ہر چیز پاک ہے، ایک فقہی کلیہ ہے۔

vi- اصول الفقہ میں یہ بات طے ہے کہ دلیل یا علم ہونا چاہیے یا علمی۔ علمی سے مراد وہ دلیل ہے جو بذات خود علم نہیں دیتی لیکن اس کے دلیل ہونے پر علمی دلیل قائم ہے۔ جیسے خبر واحد اور گواہی۔ ان دونوں سے اگرچہ علم و یقین تو حاصل نہیں ہوتا لیکن ان دونوں کے دلیل ہونے پر قطعی علمی دلیل قائم ہے۔

اس طرح اس اسلامی تعلیمات کے مطابق انفرادی اور اجتماعی زندگی میں علم کو ہی بنیاد قرار دیا گیا اور ظن و گمان پر عمل کرنے سے سختی کے ساتھ منع کیا گیا ہے۔ اس طرح ظن و گمان کی پیروی کرنے سے پیدا ہونے والی تمام خرابیوں سے اسلامی معاشرے کو محفوظ کر لیا گیا ہے۔ اسلامی تعلیمات کے تحت علم کے بغیر کسی کے خلاف کوئی قدم اٹھانا جائز نہیں ہے۔ غرض اسلامی نظام حیات میں زندگی کے تمام امور میں علم و یقین کے علاوہ ظن و تخمین اور وہم و گمان کو بنیاد نہیں بنایا جاسکتا۔ علم کسی امر کے حق میں یا خلاف حجت ہے۔ اگر کوئی قدم علم کے بغیر اٹھایا جائے تو اس کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

۲- اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ: اگر کوئی عمل یا عقیدہ سننے سے متعلق ہے تو قوت سماعت سے سوال ہوگا کہ کیا علم کے علاوہ ظن و گمان پر تو عمل نہیں کیا۔ اگر یہ عمل یا عقیدہ بصری امور سے متعلق ہے تو قوت بصارت سے سوال ہوگا۔ اگر اس قسم کے نظریے کا قیام، فکر و تعقل سے مربوط ہے تو دل پر سوال آئے گا۔ ان پر سوال اسی لیے ہوگا کیونکہ یہ علم و یقین کے حصول کے ذرائع ہیں اور علم و یقین حاصل ہونے سے پہلے اگر قدم اٹھ گیا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ان ذرائع کا صحیح استعمال نہیں ہوا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- اسلام، صرف علم کو حق تک پہنچنے کا ذریعہ تسلیم کرتا ہے۔
- ۲- علم کے بغیر کسی بات کو تسلیم یا رد کرنے کا حق نہیں پہنچتا۔
- ۳- تمام حقوق کی پامالی اور نا انصافیاں، غیر علم کو بنیاد بنانے کی وجہ سے رونما ہوتی ہیں۔
- ۴- اکثر کدورتیں، اختلافات، غلط فیصلے غیر علم پر عمل کرنے کی وجہ سے وقوع پذیر ہوتے ہیں۔

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿۳۷﴾

۳۷- اور زمین پر اکڑ کر نہ چلو، بلاشبہ نہ تم زمین کو پھاڑ سکتے ہو نہ ہی بلندی کے لحاظ سے پہاڑوں تک پہنچ سکتے ہو۔

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ

۳۸- ان سب کی برائی آپ کے رب کے نزدیک

## مَكْرُوهُهَا ⑤

ناپسندیدہ ہے۔

## تفسیر آیات

تُو پانچ سے چھ فٹ کی مخلوق اپنی حد میں رہ۔ تو اپنی محدودیت سے نکل نہیں سکتا، نہ زمین کو پھاڑ سکتا ہے، نہ پہاڑوں سے اونچا جا سکتا ہے۔ یہ ایک محسوس مثال ہے کہ جس طرح تو زمین کو پھاڑ کر کچھ زمین کو نیچے کر کے اور پہاڑوں کی بلندیوں تک نہیں جا سکتا، جس طرح تیرے مادی وجود کے لیے ایسا ممکن نہیں ہے۔ اسی طرح تیری شخصیت کا وجود بھی محدود، عاجز، حقیر اور ناتواں ہے۔ جس طرح تو اپنے جسم کے قد و قامت کو بلند نہیں کر سکتا۔ بالکل اسی طرح اپنی شخصیت کا قد اپنی محدودیت سے اونچا نہیں کر سکتا۔

تکبر کرنے والا عموماً اپنی چال میں اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرتا ہے۔ چنانچہ برد باری کا اظہار بھی چال کے ذریعے ہوتا ہے۔

تکبر، نفسیاتی اعتبار سے انسان کی شخصیت میں احساس خلا کے تدارک کی ناکام کوشش ہے۔ جس طرح نیم خواندہ شخص اپنا علمی خلا القاب کے ذریعے پر کرنا چاہتا ہے اسی طرح جس کی شخصیت میں خلا ہو وہ اسے پر کرنے کے لیے تکبر اور اپنی چال کے ذریعے بڑائی کا اظہار کرتا ہے۔ تکبر کا تعلق دوسروں سے بھی ہے۔ متکبر، دوسروں کو اپنے سے زیر اور اپنے آپ کو دوسروں سے اونچا دکھانا چاہتا ہے۔ تکبر ایک ایسی بیماری ہے جس کے منفی اثرات معاشرے پر مرتب ہوتے ہیں۔ لوگ تکبر کرنے والوں سے متنفر ہوتے ہیں۔ جس سے باہمی مودت و محبت متاثر ہو جاتی ہے۔

تکبر اجتماعی آداب اور نفسیاتی توازن کے منافی ہے۔ اس لیے متکبر جہاں اللہ کے نزدیک ناپسندیدہ ہے وہاں وہ لوگوں کے نزدیک بھی منفور ہے۔

## اہم نکات

۱۔ زمین اور پہاڑ کے مقابلے میں کمزور انسان کو تکبر کرنے کا حق نہیں پہنچتا۔

ذٰلِكَ مِمَّا اَوْحٰى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنْ  
الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا  
اٰخَرَ فَتُلْفَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا  
اور راندہ درگاہ بنا کر جہنم میں ڈال دیے جاؤ گے۔

۳۹۔ یہ حکمت کی وہ باتیں ہیں جو آپ کے پروردگار نے آپ کی طرف وحی کی ہیں اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ ورنہ ملامت کا نشانہ اور راندہ درگاہ بنا کر جہنم میں ڈال دیے جاؤ گے۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ ذٰلِكَ مِمَّا اَوْحٰى الْيٰك: جو بات آپ کو حقیقت اور حق تک پہنچا دے وہ حکمت ہے۔ گزشتہ آیات میں جو باتیں بیان ہوئی ہیں وہ سب حقائق کی نشاندہی کرنے والی ہیں۔
- ۲۔ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ الْهٰآ: ان حکمتوں میں سب سے بنیادی حکمت، ان حقائق میں سب سے اہم حقیقت، توحید ہے جو تمام حقائق کا سرچشمہ ہے اور تمام حقائق توحید کے گرد گھومتے ہیں۔
- ۳۔ اگرچہ خطاب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہے لیکن اصل مخاطب ہر انسان ہے۔ قرآن اس قسم کا طرز خطاب اس وقت اختیار کرتا ہے جب موضوع اہمیت کا حامل ہو۔
- جیسے کوئی شخص اپنے غلاموں کو ایک اہم ترین حکم دینا چاہتا ہے تو وہ اگر اپنے عزیز بیٹے کو خطاب کر کے کہہ دے کہ اس پر عمل نہ کرنے کی صورت میں تیرا انجام اچھا نہ ہوگا تو غلاموں کو اندازہ ہو جاتا ہے کہ موضوع کس قدر اہمیت کا حامل ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ احکام دین حکمت آمیز ہیں: اَوْحٰى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ...۔
- ۲۔ مشرک رحمت خدا سے دور ہوتا ہے۔

۴۰۔ (اے مشرکین) کیا تمہارے رب نے تم کو بیٹوں کے لیے چن لیا اور خود فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا، تحقیق تم لوگ بہت بڑی (گستاخی کی) بات کرتے ہو۔

اَفَاَصْفٰكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبٰنِيْنَ وَ اتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاآًا لِّكُمْ لَتَقُولُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۝

## تشریح کلمات

اصفیٰ: (ص ف و) الصفاء کے اصل معنی کسی چیز کا ہر قسم کی آمیزش سے پاک اور صاف ہونے کے ہیں اور چن لینے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

## تفسیر آیات

اس آیت کی تفصیل ملاحظہ ہو سورۃ النحل آیت ۵۷۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْآنِ ۴۱۔ اور ہم نے اس قرآن میں (دلائل کو) مختلف



لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٣١﴾  
انداز میں بیان کیا ہے تاکہ یہ لوگ سمجھ لیں مگر وہ مزید دور جا رہے ہیں۔

### تشریح کلمات

صرف: (ص ر ف) التصريف کسی چیز کو ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف پھیرنے یا ایک امر کو دوسرے امر کی طرف تبدیل کرنے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

اپنی تعلیمات کی تبلیغ و توضیح کے بارے میں قرآن نے کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ یہ لوگ اگر توحید کو نہیں مانتے ہیں تو اس لیے نہیں کہ دلیل میں قوت اور اس میں پوری وضاحت نہیں بلکہ قرآن میں توحید پر طرح طرح کے دلائل دیے گئے ہیں اور مختلف اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے لیکن مشرکین کو چونکہ حق کے ساتھ عناد ہے اس لیے وہ ان دلائل سے متاثر ہونے کی بجائے مزید متنفر ہو جاتے ہیں۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر دلائل سے مزید متنفر ہوتے ہیں تو دلائل قائم کرنے کا کیا فائدہ ہے؟ جواب یہ ہے کہ اگرچہ ان دلائل سے چند معاندین کی نفرت میں اضافہ ہوتا ہے لیکن ان سے ہدایت لینے والے تا قیام قیامت فائدہ لیتے رہیں گے۔ یہاں رخ کلام ان دلائل سے فائدہ نہ اٹھانے والوں کی طرف ہے ورنہ ان دلائل کی افادیت اپنی جگہ ہر شخص کے لیے واضح ہے۔ دوسری وجہ اتمام حجت ہے۔ دلیل و برہان قائم کرنے کا مقصد صرف منوانا نہیں ہے بلکہ حجت قائم کرنا بھی مقصود ہے چونکہ حق بیان کرنے کے بعد سوال آتا ہے، پہلے نہیں۔

### اہم نکات

- ۱- قرآن جہاں اہل ایمان کے لیے چراغ راہ ہے وہاں مشرک کے لیے باعث ہلاکت ہے۔
- ۲- اللہ نے تبلیغ کے لیے طاقت نہیں، دلیل استعمال کی ہے۔

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾  
۳۲- کہہ دیجیے: اگر اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بھی ہوتے جیسا کہ یہ لوگ کہہ رہے ہیں تو وہ مالک عرش تک پہنچنے کے لیے راستہ تلاش کرتے۔

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يَقُولُوْنَ عُلُوًّا  
۳۳- پاکیزہ اور بالاتر ہے وہ ان باتوں سے جو

## گِیْرًا ﴿۳۱﴾

یہ لوگ کرتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ: توحید پر ایک بین دلیل کا ذکر ہے: اگر اللہ کے علاوہ معبود ہوتے تو وہ رَبُّ ہونے کی وجہ سے ہوتے۔ مشرکین ان دیوتاؤں کو معبود مانتے ہیں جو ان کے خیال میں ان کی تدبیر حیات میں بنیادی کردار ادا کرتے ہیں۔ لہذا معبود کا مطلب مدبّر ہے۔ آیت اس نکتے کو واضح کرنا چاہتی ہے کہ اگر اللہ کے ساتھ کوئی اور مدبّر ہوتا تو وہ صاحب عرش کے مقابلے میں آنے کی ضرور کوشش کرتا۔ اس کی تدبیر صاحب عرش کی تدبیر سے متصادم ہوتی۔ یہاں اِلٰہِ ذِی الْعَرْشِ اس لیے فرمایا ہے کہ عرش اللہ کے مقام تدبیر کا نام ہے۔ چنانچہ ہم نے عرش کی وضاحت بھی میں یہ بات بیان کی ہے۔

اگر تدبیر کائنات میں دوسرے خداؤں کا بھی دخل ہوتا تو ان خداؤں کے ارادوں کا اللہ کے ارادے کے ساتھ تصادم ہوتا اور نظم کائنات درہم برہم ہو جاتا۔ جب کہ اس کائنات کی تمام موجودات میں ایک ہی قدرت کے نشانات نظر آتے ہیں۔ کائنات کا وحدت نظام اس کے مدبّر کی وحدت کی علامت ہے۔

اس موضوع پر مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ المؤمنون آیت ۹۱۔ سورۃ الانبیاء آیت ۲۲۔

## اہم نکات

- ۱۔ کائنات میں ہم آہنگی ایک ہی ارادے کی علامت ہے۔
- ۲۔ اللہ کا عرش سلطنت، ناقابل نزاع ہے۔

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿۳۲﴾

۳۲۔ ساتوں آسمان اور زمین اور ان میں جو موجودات ہیں سب اس کی تسبیح کرتے ہیں اور کوئی چیز ایسی نہیں جو اس کی ثنا میں تسبیح نہ کرتی ہو لیکن تم ان کی تسبیح کو سمجھتے نہیں ہو، اللہ یقیناً نہایت بردبار، معاف کرنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ تُسَبِّحُ لَهُ: تسبیح، تنزیہ الہی بیان کرنے کو کہتے ہیں کہ اس کی ذات ہر نقص و عیب سے پاک ہے۔ اللہ کی تنزیہ و تسبیح کائنات کی ہر چیز کرتی ہے۔ تسبیح چونکہ قصداً تنزیہ کرنے کو کہتے ہیں اس لیے اس

آیت اور دوسری بہت سی آیات سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ کائنات کی ہر چیز میں شعور موجود ہے۔ البتہ موجودات میں سے ہر ایک میں اپنے درجہ وجود کے مطابق شعور موجود ہے۔ انسان، فرشتے، جن، حیوانات، نباتات اور جمادات میں سے ہر ایک اپنے درجہ وجود کے مطابق شعور رکھتا ہے۔ چنانچہ قرآن ہد ہد اور چیونٹی کے شعور اور شہد کی مکھی پر وحی نازل کرنے کا ذکر کرتا ہے۔ سورۃ الانبیاء آیت ۷۹ میں پہاڑوں پر امانت پیش کرنے کا ذکر ہے۔ سورہ سبا آیت ۱۰ میں تو پہاڑوں کو حکم ملتا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ تسبیح کرتے رہو۔ سورہ بقرہ آیت ۷۴ میں چٹانوں میں موجود خوف خدا کا ذکر ملتا ہے۔ انسانوں اور دیگر موجودات میں درجہ وجود و شعور میں نمایاں فرق ہونے کی وجہ سے انسان اس شعور کا ادراک نہیں کر سکتا جو اپنے سے مختلف درجہ میں ہوتا ہے۔

۲۔ وَلَٰكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ: انسان اپنے سے مختلف موجودات کی تسبیح کو نہیں سمجھ سکتے جیسے

ان میں موجود شعور کو نہیں سمجھتے۔

ہر شے کی تسبیح سے مراد زبان حال لینا کہ ہر مخلوق خالق کے وجود پر دلالت کرتی ہے، یہی ان کی تسبیح ہے۔ صریحاً آیت کے خلاف ہے کہ قرآن کہے ان کی تسبیح کو تم سمجھتے نہیں اور ہم کہیں: ہم نے سمجھ لیا ہے، وہ زبان حال ہے۔

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ  
وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿۳۵﴾  
وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ  
يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا  
ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ  
وَلَوْ أَعْلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿۳۶﴾

۳۵۔ اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں تو ہم آپ کے اور آخرت پر ایمان نہ لانے والوں کے درمیان ایک نامرئی پردہ حائل کر دیتے ہیں۔

۳۶۔ اور ہم ان کے دلوں پر پردے ڈال دیتے ہیں کہ وہ کچھ سمجھ ہی نہ سکیں اور ان کے کانوں میں سنگینی کر دیتے ہیں اور جب آپ قرآن میں اپنے یکتا رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ نفرت سے اپنی پیٹھ پھیر لیتے ہیں۔

شان نزول: یہ آیت مکہ کے ان مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات کو تلاوت قرآن اور خانہ کعبہ کے پاس نماز ادا فرماتے تو وہ انہیں اذیت دیتے، پتھر مارتے اور اسلام کی طرف لوگوں کو دعوت دینے میں حائل ہوتے تھے لیکن اللہ نے کرم فرمایا اور تلاوت قرآن کے وقت وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اذیت نہیں دے سکتے تھے۔<sup>۱</sup>

## تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا قُرَأَتْ الْقُرْآنَ آيَةٌ اس بات کو واضح کرنا چاہتی ہے: اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب آپ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں تو لوگ ایک جیسے نہیں ہوں گے۔ جو لوگ آخرت پر، کسی حساب و ثواب پر عقیدہ نہیں رکھتے وہ اسے نہیں سمجھ سکیں گے۔

۲۔ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً: لوگ اگرچہ ایک جگہ بیٹھے ہوں گے اور آپ کی طرف سے تلاوت قرآن کی آواز کو سن رہے ہوں گے مگر کچھ لوگ ان آیات سے کسب فیض کر رہے ہوں گے اور کچھ لوگوں کے دلوں پر پردہ پڑا ہوگا، وہ حقائق قرآن تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے۔

۳۔ یہ بات ہم نے تکراراً لکھی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے ان کافروں کے دلوں پر مہر لگا دی ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ اس بات میں پہل کرتا ہے اور وہ ایمان لانے سے عاجز ہو جاتے ہیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ہدایت کے تمام اسباب فراہم اور حجت پوری ہونے کے باوجود وہ کفر اختیار کرتے ہیں تو اللہ ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دیتا ہے۔ اس کا قدرتی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کے دل پر غلاف چڑھ جاتا ہے اور اس کے کان حق سننے کے قابل نہیں رہتے۔

خصوصاً جب قرآن میں صرف خدائے واحد کا ذکر ملتا ہے، اس کے ساتھ ان کے دیویوں، دیوتاؤں کا ذکر نہیں آتا تو یہ ان کی مشرکانہ طبع پر ناگوار گزرتا ہے۔

۴۔ وَإِذَا ذُكِّرْتُمْ رَبَّكَ: اور اگر ان کے معبودوں کے نام لیے بغیر صرف اللہ کا نام لیا جاتا تو نفرت سے پیٹھ پھیر لیتے ہیں۔ چنانچہ دوسری جگہ فرمایا:

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ... ۱۔ ایمان نہ رکھنے والوں کے دل متنفر ہو جاتے ہیں۔

شُرک کی واضح علامت یہی ہے کہ صرف اللہ کا نام سننے سے نفرت کرتے ہیں۔ ان کے لیے صرف اللہ کا ذکر ہی ناپسندیدہ گفتگو ہے۔ ایسے لوگ اس قسم کی محفلوں میں بیٹھنا ناگوار نہیں کرتے۔

## اہم نکات

- ۱۔ ایمان بہ آخرت قرآن کا بنیادی پیغام ہے۔
- ۲۔ آخرت کا منکر قوت شناخت سے محروم ہو جاتا ہے۔
- ۳۔ ذکر خدا کا ناگوار گزرتا مشرک ہونے کی علامت ہے۔

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمْعُونَ  
 بِهٖ اِذْ يَسْتَمْعُونَ اِلَيْكَ وَاِذْهُمْ  
 نَجْوٰى اِذْ يَقُوْلُ الظَّالِمُوْنَ اِنْ  
 تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿٥٤﴾

۴۷۔ ہم خوب جانتے ہیں کہ جب یہ لوگ آپ کی طرف کان لگا کر سنتے ہیں تو کیا سنتے ہیں اور جب یہ لوگ سرگوشیاں کرتے ہیں تو یہ ظالم کہتے ہیں: تم (لوگ) تو ایک سحرزدہ آدمی کی پیروی کرتے ہو۔

شان نزول: ابو سفیان، ابو جہل اور اخنس بن شریق رات کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر کے گرد ایک دوسرے سے بے خبر رسول اللہ کی تلاوت قرآن سنا کرتے تھے۔ جب وہ آپس میں باتیں کرتے تو کوئی کہتا یہ دیوانہ ہے، کوئی کہتا یہ کاہن ہے اور کوئی کہتا یہ شاعر ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

### تفسیر آیات

کفار مکہ قرآن سن کر فطرۃ متاثر ہوتے تھے۔ ان کا کہنا کہ قرآن جادو اور کہانت ہے اس تاثر کی علامت ہے۔ البتہ وہ اس تاثر کو چھپانے کے لیے طرح طرح کی بہتان تراشی کرتے تھے کیونکہ وہ اچھی طرح سمجھتے تھے کہ یہ عام بشری کلام نہیں ہے اور وہ اسے اللہ کا کلام ماننے کے لیے تیار نہ تھے۔ اس لیے اسے جادو یا کہانت کہہ کر اپنے قلبی تاثر پر پردہ ڈالتے تھے۔

### اہم نکات

۱۔ کافر بھی کلام اللہ سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ  
 فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ سَبِيْلًا ﴿٥٥﴾

۴۸۔ دیکھ لیں! ان لوگوں نے آپ کے بارے میں کس طرح کی مثالیں بنائی ہیں پس یہ گمراہ ہو چکے ہیں چنانچہ یہ کوئی راستہ نہیں پاسکتے۔

### تفسیر آیات

۱۔ اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا: اگر یہ لوگ آپ کو رسول برحق نہیں مانتے ہیں تو آپ کے بارے میں ان کا کوئی ایک محکم موقف نہیں ہوتا۔ کبھی ساحر کہہ دیا، کبھی کاہن اور کبھی شاعر۔

۲۔ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ سَبِيْلًا: آپ کے بارے میں موقف میں تضاد اور اضطراب اس بات کی دلیل ہے کہ حق کو مسترد کرنے کے بعد ان کے سامنے کوئی راستہ باقی نہیں رہا۔ نہ ہدایت کا، نہ ہی ایک موقف پر قائم رہنے کا۔

## اہم نکات

۱۔ انسان جب حق کا راستہ ترک کرتا ہے تو باطل کی پیچیدگی میں پھنس جاتا ہے۔

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا  
ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿۴۹﴾  
قُلْ كُونُوا حِجَارَةً اَوْ حَدِيدًا ﴿۵۰﴾  
اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ  
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُّعِيدُنَا قُلِ الَّذِي  
فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ  
اِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتٰى  
هُوَ قُلْ عَسٰى اَنْ يُّكُوْنَ قَرِيْبًا ﴿۵۱﴾

۴۹۔ اور وہ کہتے ہیں: کیا جب ہم ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم نئے سرے سے پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے؟

۵۰۔ کہہ دیجیے: تم خواہ پتھر ہو جاؤ یا لوہا۔

۵۱۔ یا کوئی ایسی مخلوق جو تمہارے خیال میں بڑی ہو (پھر بھی تمہیں اٹھایا جائے گا) پس وہ پوچھیں گے: ہمیں دوبارہ کون واپس لائے گا؟ کہہ دیجیے: وہی جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا، پس وہ آپ کے آگے سر ہلائیں گے اور کہیں گے: یہ کب ہو گا؟ کہہ دیجیے: ہو سکتا ہے وہ (وقت) قریب ہو۔

## تشریح کلمات

رَفَاتًا: (رف ت) کسی چیز کے چور چور کر دینے کے ہیں اور جیسے بھوسہ وغیرہ ریزہ ریزہ ہو کر بکھر جاتا ہے۔

يَنْغِضُونَ: (ن غ ض) الانغاض کے معنی دوسرے کے سامنے تعجب سے سر ہلانے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا: حیات بعد الموت ایک ایسا مسئلہ تھا جسے مشرکین بڑے شد و مد سے مسترد کرتے تھے۔ قرآن اس مسئلہ کو سب سے زیادہ اہمیت کے ساتھ پیش کرتا اور مشرکین کے اعتراض کا جواب دیتا ہے۔

وہ کہتے ہیں: کیسے ممکن ہے انسان ہڈی اور خاک ہونے کے بعد دوبارہ زندہ ہو جائے؟ بوسیدہ ہڈی اور خاک، حیات سے بہت دور ہے۔

۲۔ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً اَوْ حَدِيدًا: ان سے فرمایا: حیات کا اگر خاک کے ساتھ ربط ہے تو تم ایسی چیز فرض کرو جو حیات سے تمہاری نظر میں بہت دور ہے۔ مثلاً پتھر اور لوہا جس میں روئیدگی کی صلاحیت نہیں

ہوتی، اللہ انہیں بھی دوبارہ زندگی دے سکتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا تخلیقی سامان کُنْ فَيَكُونُ ہر جگہ ایک ہے۔  
۳۔ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا: دوسری تخلیق ممکن ہونا دکھانے کے بعد ان مشرکین کا سوال ہے کہ اس خاک کو دوبارہ زندگی کون دے سکتا ہے؟

۴۔ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ: قرآن ایک سادہ عام فہم اور منطقی جواب دیتا ہے کہ اس خاک کو دوبارہ زندگی وہی دے گا جس نے پہلی بار تمہیں عدم سے ایجاد کیا ہے۔ وہی تمہارا خاک سے اعادہ کرے گا۔ جو ایجاد پر قادر ہے وہ اعادہ پر بہتر قادر ہے۔ یہ ایک اہم دلیل ہے۔ جو کام ایک بار کر کے دکھایا ہے اس کا دوبارہ کرنا یقیناً ممکن ہے۔ اگر ممکن نہ ہوتا تو پہلے یہ کام نہ کر سکتا تھا۔

۵۔ فَسَيَنْخِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ: یہ ناقابل تردید جواب سن کر وہ تمسخر کے انداز میں اپنا سر ہلاتے تھے اور پھر بطور محال کہتے: مَتَى هُوَ يَكْبُ هُوَ؟ یہ نہ ہونے والی بات ہے۔ قُلِ عَسَىٰ: کہہ دیجیے ہو سکتا ہے قریب ہو۔ جواب کا لہجہ بھی بتاتا ہے کہ قیامت کب ہوگی؟ اس کا علم اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کے پاس نہیں ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ انسان پتھر یا لوہے میں بدل جائے تو بھی اسے زندہ کیا جائے گا۔
- ۲۔ جو ذات ایجاد پر قادر ہے وہ اعادہ پر بھی قادر ہے۔

۵۲۔ جس دن وہ تمہیں بلائے گا تو تم اس کی نشا کرتے ہوئے میل کرو گے اور (اس وقت) تمہارا یہ گمان ہوگا کہ تم (دنیا میں) تھوڑی دیر رہ چکے ہو۔  
يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ  
وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝۵۲

### تفسیر آیات

منکرین معاد سے خطاب ہے: منکرو! جب قیامت کے دن تمہیں قبروں سے اٹھنے کا حکم ملے گا اس وقت تمہارے پاس سوائے حمد و ستائش الہی کے کوئی جواب نہ ہوگا اور قیامت کی ابدی زندگی کو سامنے دیکھ کر دنیاوی زندگی کو تم نہایت ناچیز سمجھو گے۔  
إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا: ممکن ہے دنیاوی زندگی کے بارے میں ہو اور ممکن ہے برزخی زندگی کے بارے میں ہو۔ چنانچہ دوسری جگہ فرمایا:

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ  
مَا لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا... ۱

اور جس روز قیامت برپا ہوگی مجرمین قسم کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) گھڑی بھر سے زیادہ نہیں رہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد برزخی زندگی ہے کیونکہ اس قسم کے جواب میں اہل علم و ایمان کہیں گے:  
 وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ  
 اور جنہیں علم اور ایمان دیا گیا تھا وہ کہیں گے: نوشتہ  
 خدایا کے مطابق یقیناً تم قیامت تک رہے ہو اور یہی  
 قیامت کا دن ہے۔۔۔۔۔  
 فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ... ل

ظاہر ہے کہ یہ لوگ قیامت تک دنیا میں زندہ نہ رہے بلکہ برزخ میں رہے۔

اس آیت سے بھی یہ اشارہ ملتا ہے کہ حیات برزخی سب کے لیے ہے جبکہ عام طور پر حیات برزخی  
 صرف قبر میں نکیرین کے سوال تک محدود سمجھا جاتا ہے۔ البتہ شہداء اور بڑے مجرموں کے لیے حیات برزخی  
 ثابت ہے۔

### اہم نکات

۱۔ قیامت کے دن کافر بھی حمد الہی کریں گے: فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ  
 أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ  
 إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا  
 مُّبِينًا ﴿۵۳﴾

۵۳۔ اور میرے بندوں سے کہہ دیجیے: وہ بات کرو  
 جو بہترین ہو کیونکہ شیطان ان میں فساد ڈلواتا  
 ہے، تحقیق شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔

### تفسیر آیات

روئے سخن اہل ایمان کی طرف ہے جو مشرکین کی طرف سے تمسخر سننے پر بدکلامی کرتے تھے۔ آیت  
 کے اطلاق سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ ہر وقت، ہر موقع پر اور ہر شخص سے وہ بات کریں جو بہترین ہو۔ جو اس  
 عظیم دعوت کے ساتھ مناسبت رکھتی ہو۔ جو اس پاکیزہ فکر کو نمودار کرے۔ جو ان اعلیٰ اخلاقی قدروں کی  
 نمائندگی کرے، جس سے ان اقدار کی خوشبو پھیلے جو اس دعوت میں ہے۔ ایسی باتیں جو گرد و پیش کو معطر  
 کریں۔ جو قلب و نظر پر اپنی گرفت مضبوط کرے۔ چنانچہ حضرت علی علیہ السلام سے منقول ہے:

رُبَّ قَوْلٍ أَنْفَذَ مِنْ صَوْلٍ۔  
 کبھی ایک جملہ ایک حملے سے زیادہ موثر ہوتا ہے۔  
 إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ: جب فہم و فراست سے عاری شخص کسی کے بارے میں نازیبا زبان استعمال  
 کرتا ہے تو کمین میں بیٹھا ہوا شیطان اس پر اپنا تیر چلاتا اور اسے مزید اکساتا ہے تاکہ دعوت الی الحق میں حق



کی چاشنی باقی نہ رہے بلکہ اس دعوت دینے والے اور اس کے مذہب کے بارے میں بغض و عناد وجود میں آئے پھر اصلاح کی جگہ فساد و فتنہ برپا ہو جائے۔

ایسا بہت ہوا ہے کہ ایک جملے نے لوگوں پر وہ مثبت اثر دکھایا جو کسی طاقت کے ذریعے نہیں ہو سکتا تھا اور کبھی ایک نامناسب جملے نے وہ فساد اور خون ریزی کو جنم دیا جو کسی جانی دشمن سے نہیں ہو سکتی تھی۔ خوش گفتاری کا اپنا اثر ہے۔ ایک مناسب اور بر محل جملہ انسان کی تقدیر بدل دیتا ہے اور ایک نامناسب جملہ ایک بہت بڑے فساد کا پیش خیمہ بن سکتا ہے۔

چنانچہ ہماری مجالس و محافل کے بعض غیر ذمے دار افراد نے شہید انسانیت کے منبر سے انسانوں کی دل آزاری کر کے اس مکتب کو وہ نقصان پہنچایا جو دنیا کے کسی دشمن کے بس میں نہ تھا۔

### اہم نکات

- ۱- دعوت میں خوش گفتاری کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔
- ۲- شیطان گفتار کے ذریعہ فساد پھیلاتا ہے۔

۵۴- تمہارا رب تمہارے حال سے زیادہ باخبر ہے، اگر وہ چاہے تو تم پر رحم کرے اور اگر چاہے تو تمہیں عذاب دے اور (اے رسول) ہم نے آپ کو ان کا ضامن بنا کر نہیں بھیجا۔

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسْأَلُ  
يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِن يَسْأَلُ عَذَابَكُمْ وَمَا  
أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿۵۴﴾

### تفسیر آیات

۵۲۸

اس آیت میں بھی روئے سخن مسلمانوں کی طرف ہے کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ کیسے پیش آئیں۔

۱- کسی کو گمراہ اور جہنمی یا کسی کو جنتی قرار دینا تمہارے دائرہ علم میں نہیں ہے۔ ممکن ہے جسے تم گمراہ سمجھتے ہو اس کا انجام ایمان پر ہو اور جسے تم بڑا مومن سمجھتے ہو اس کا انجام برا ہو۔ لہذا رحم و عذاب اللہ کے علم اور مشیت کے ساتھ مربوط ہے۔

۲- وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ وَكِيلًا: اے رسول! ہم نے آپ کو اس بات کی ضمانت دینے والا بنا کر نہیں بھیجا کہ عمل صالح سے ہٹ کر ان لوگوں کی قسمت کا فیصلہ کریں یا ان کو طاقت کے ذریعے مومن بنا دیں۔

### اہم نکات

- ۱- مشیت الہی، علم پر مرتب ہوتی ہے۔

۲- رسول کے ذمے صرف تبلیغ ہے۔

۳- لوگوں کو طاقت کے ذریعے ناجی بنانا رسول کی ذمے داری نہیں۔

۵۵- اور (اے رسول) آپ کا رب آسمانوں اور زمین کی موجودات کو بہتر جانتا ہے اور تحقیق ہم نے انبیاء میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے اور داؤد کو ہم نے زبور عطا کی ہے۔

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾

### تفسیر آیات

مشرکین مکہ کے اس خیال کا جواب معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو نبوت دینے کے لیے عبد اللہ کا یتیم مل گیا۔ بھلا سابقہ انبیاء کہاں اور یہ یتیم کہاں؟ فرمایا: اللہ کی نگاہ پوری کائنات پر ہوتی ہے جس کسی پر اللہ کی نظر انتخاب پڑتی ہے تو انبیاء کو اسی بنیاد پر فضیلت دیتا ہے۔ یہاں حسن گفتار میں حضرت داود علیہ السلام کو فضیلت دی کہ ان کی تسبیح سے جمادات بھی متاثر ہوتے تھے اور پہاڑ بھی ان کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے۔

### اہم نکات

۱- انتخاب کرنے والے کی نگاہ سے کوئی پہلو غائب نہیں ہونا چاہیے: وَرَبُّكَ أَعْلَمُ....

۵۶- کہہ دیجیے: جنہیں تم اللہ کے سوا (اپنا معبود) سمجھتے ہو انہیں پکارو، پس وہ تم سے نہ کسی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں اور نہ (ہی اسے) بدل سکتے ہیں۔

۵۷- جن (معبودوں) کو یہ پکارتے ہیں وہ خود اپنے رب تک رسائی کے لیے وسیلہ تلاش کر رہے ہیں کہ ان میں کون زیادہ قریب ہو جائے اور وہ اس کی رحمت کی امید رکھتے ہیں اور اس کے عذاب سے خائف بھی، کیونکہ آپ کے رب کا عذاب یقیناً ڈرنے کی چیز ہے۔

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفِ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾



آئے اور وہ ہلاکت یا عذاب شدید کی صورت میں وقوع پذیر ہوگا۔ ہلاکت کو عذاب کے مقابلے میں ذکر کرنے کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ہلاکت سے مراد طبعی موت ہے۔ وہ ہلاکت نہیں جو عذاب کی صورت میں آتی ہے۔ اسی لیے بعض کی یہ رائے ہے کہ ہلاکت (طبعی موت) اچھی بستیوں کے لیے ہے اور عذاب بری بستیوں کے لیے لیکن ہو سکتا ہے ہلاکت اور عذاب، مکافات عمل کی دو صورتیں ہوں۔

قیام قیامت سے پہلے لوگوں کے فسق و فجور یا حد سے بڑھ کر عیش و نوش کی وجہ سے بغاوت اور سرکشی کے سبب ساری آبادیاں تباہ ہو جائیں گی۔ کچھ کو ہلاکت یعنی قوم لوط کی طرح تباہ کر کے اور کچھ کو خطی، وباء کی بیماری اور جنگ وغیرہ کے ذریعے عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔

۲۔ كَانَتْ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا: اس عالم ہستی کو اللہ تعالیٰ نے جس قانون اور دستور پر قائم کر رکھا ہے، اسے کبھی ”لوح محفوظ“، کبھی ”کتاب مبین“ کہا ہے۔ اس کائنات میں جو کچھ رونما ہوتا ہے وہ اس قانون اور اس تقدیر کے مطابق ہوتا ہے جس پر اس کائنات کا نظام قائم ہے۔ جو اللہ کے اس حتمی فیصلے سے عبارت ہے کہ ہر علت پر معلول کا مرتب ہونا ضروری ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ہر ہستی کو مکافات عمل کا سامنا کرنا پڑے گا۔
- ۲۔ اللہ کا حتمی فیصلہ کتاب مبین ہے۔

۵۹۔ اور نشانیاں بھیجنے سے ہمارے لیے کوئی مانع نہیں ہے سوائے اس کے کہ اس سے پہلے کے لوگوں نے اسے جھٹلایا ہے اور (مثلاً) ثمود کو ہم نے اونٹنی کی کھلی نشانی دی تو انہوں نے اس کے ساتھ ظلم کیا اور ہم ڈرانے کے لیے ہی نشانیاں بھیجتے ہیں۔

وَمَا مَنَعَنَا اَنْ نُرْسِلَ بِالْآيٰتِ اِلَّا اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوْلُوْنَ وَاْتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا وَاَنْ نُرْسِلَ بِالْآيٰتِ اِلَّا تَخْوِيفًا ﴿۵۹﴾

### تفسیر آیات

۱۔ اللہ تعالیٰ ہر نبی کو نبوت کے اثبات کے لیے معجزہ کے ساتھ مبعوث فرماتا ہے۔ اس ابتدائی معجزے کو قبول نہ کرنے کی صورت میں مہلت مل جاتی ہے فوری عذاب نہیں آتا لیکن اگر لوگوں کے مطالبے پر معجزہ دکھایا جائے اور پھر اس معجزے کا انکار کریں تو اس صورت میں فوری عذاب آجاتا ہے۔

کفار کی طرف سے تجویز شدہ معجزہ اس وقت دکھایا جاتا ہے جب ان کو انکار کی صورت میں تباہ کرنا

مقصود ہو۔ مکہ کے کفار کی طرف سے معجزے کا مطالبہ درحقیقت اپنی تباہی کا مطالبہ تھا۔ جیسا کہ قوم ثمود کو ناقہ کا معجزہ دکھا کر تباہ کر دیا گیا۔ جب کہ مشیت الہی یہ رہی ہے کہ کفار مکہ کو مہلت دی جائے۔ چونکہ مشیت الہی کی نگاہ آنے والی نسلوں پر ہوتی ہے کہ اگر ان کی آنے والی نسلوں میں اہل ایمان ہیں تو ان کفار کو تباہ نہیں کیا جاتا اور اگر آنے والی نسلوں میں اہل ایمان نہیں ہیں تو اس صورت میں ان پر تباہی آجاتی ہے جیسا کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کی تباہی کے مطالبہ میں فرمایا:

اِنَّكَ اِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْا اِلَّا فَاَجْرًا كَثٰرًا ۝۱  
اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ یقیناً تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور یہ لوگ صرف بدکار کافر اولاد ہی پیدا کریں گے۔

۲۔ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيٰتِ الْاَلٰتِخَوِيْفًا مَّعْجٰزٍ كِيْ اِيْكٍ قَسَمٌ تَخْوِيْفِيٌّ يَّحْيِيْ هُوْتِيْ هِي۔ مثلاً لوگوں کو خوف و ہراس، کم مال و دولت اور قحط میں مبتلا کر کے کم سے کم عذاب دیا جاتا ہے۔ چنانچہ سورہ نحل آیت ۴۷ میں فرمایا: اَوْ يٰۤاٰخِذْهُمْ عَلٰى تَخْوِيْفٍ فَاِنَّ رَبَّكُمۡ لَرَّءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ تمہارا رب یقیناً بڑا شفقت کرنے والا، مہربان ہے۔

اس آیت میں تخویف کے ذکر کے بعد یہ فرمایا: ”تمہارا رب بڑا شفقت والا مہربان ہے۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اللہ کی شفقت ہے کہ کم سے کم سزا، تخویف کی سزا ہے ممکن ہے وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيٰتِ الْاَلٰتِخَوِيْفًا کا تعلق امت محمدی سے ہو کہ اس امت پر شفقت اور مہربانی فرما کر صرف تخویفی عذاب نازل فرماتا ہے جو کم سے کم عذاب ہے۔ چنانچہ سورہ الانعام آیت ۶۵ میں بھی کمترین عذاب کے بارے میں فرمایا:

اَوْ يَلِيْسَ كُمْ شَيْعًا وَّيَذِيْقُ بَعْضَكُمْ بَاسًا بَعْضًا ۝۱  
یا تمہیں فرقوں میں الجھا کر ایک دوسرے کی لڑائی کا مزہ چکھا دے....

### اہم نکات

- ۱۔ آنے والی نسلوں کی وجہ سے موجودہ نسل کو امان مل جاتی ہے۔
- ۲۔ کفار کا مطالبہ معجزہ، درحقیقت اپنی تباہی کا مطالبہ تھا۔

وَ اِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ  
بِالنَّاسِ ۝ وَمَا جَعَلْنَا الرَّءْيٰى الْاَلْتَمِيْ  
اَرِيْكَ الْاَلْفِئْتَةَ لِلنَّاسِ وَالشَّجْرَةَ

۶۰۔ اور (اے رسول وہ وقت یاد کریں) جب ہم نے آپ سے کہا تھا کہ آپ کے رب نے لوگوں کو گھیر رکھا ہے اور جو خواب ہم نے آپ کو دکھلایا ہے اور وہ درخت جسے قرآن میں ملعون ٹھہرایا

الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّفُهُمْ لَا  
فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ①

گیا ہے اسے ہم نے صرف لوگوں کی آزمائش  
قرار دیا اور ہم انہیں ڈراتے ہیں مگر یہ تو ان کی  
بڑی سرکشی میں اضافے کا سبب بنتا جاتا ہے۔

اس آیت کے ذیل میں چند ایک مباحث قابل توجہ ہیں:

۱۔ الرَّعْيَا: قرآن مجید میں تین مقامات میں لفظ الرَّعْيَا آیا ہے: سورۃ الصافات آیت ۱۰۵ میں حضرت اسماعیلؑ کو ذبح کرنے کا حضرت ابراہیمؑ کا خواب: فَذَصَّدَقَتِ الرَّعْيَا... دوسری جگہ صلح حدیبیہ کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خواب: لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ... تیسری جگہ زیر بحث آیت: الرَّعْيَا النَّجْوَى أَرَيْتُكَ... قابل توجہ اور تعجب یہ ہے کہ غیر شیعہ علماء نے ان تین آیات میں سے پہلی دو آیات میں الرَّعْيَا کے معنی خواب لیے ہیں جب کہ زیر بحث آیت میں الرَّعْيَا کے معنی مشاہدہ لیتے ہیں تاکہ اس خواب کی تشریح میں جو احادیث کئی طرق سے بنی امیہ کے بارے میں وارد ہیں ان کی زد میں بنی امیہ نہ آئے۔ اس لیے آیت کی اپنی خواہش کے مطابق تشریح کرتے ہیں۔

پھر کہتے ہیں: جب الرَّعْيَا رُؤْيَا (مشاہدہ) کے معنوں میں استعمال ہوا تو آیت میں الرَّعْيَا سے مراد معراج کے مشاہدات ہیں۔ جب کہ معراج کے بارے میں قرآن کی تعبیرِ رای ہے الرَّعْيَا نہیں۔ ملاحظہ ہو لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى۔

اہل لغت کی بھی اس پر صراحت موجود ہے کہ الرَّعْيَا خواب کے معنوں میں ہے۔ قاموس اور لسان العرب میں آیا ہے: الرُّؤْيَا مَا رَأَيْتَهُ فِي مَنَامِكَ۔ رُؤْيَا اسے کہتے ہیں جو آپ کو خواب میں نظر آئے۔ راغب المفردات میں لکھتے ہیں: الرُّؤْيَا مَا يَرَى فِي الْمَنَامِ۔ رُؤْيَا، جو خواب میں نظر آتا ہے اسے کہتے ہیں۔ نہایت قابل توجہ بات یہ ہے کہ اگر رُؤْيَا بمعنی رُؤْيَا (مشاہدہ) ہے تو آیت کی ترکیب اس طرح بن جاتی ہے: الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ۔ وہ رُؤْيَا (دیکھنا) جو ہم نے آپ دکھایا ہے۔ اس طرح رُؤْيَا، مرئی واقع ہو جاتی ہے۔ یہ ترکیب نہایت ناقابل قبول ہے کہ اللہ نے دیکھنا دکھایا ہے۔ کچھ لوگ اس خیال کو اختیار کرنے میں خفت محسوس نہیں کرتے: مشرکین چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معراج کو خواب سمجھتے تھے اس لیے اللہ نے بھی اس نظریے کا لحاظ کرتے ہوئے معراج کو خواب کہا ہے۔

اس افتراء کے ساتھ یہ روایت بھی نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ اور معاویہ کے نزدیک معراج بیداری میں ہوئی ہے۔ دوسرا نظریہ یہ پیش کرتے ہیں کہ رُؤْيَا کے معنی خواب ہیں لیکن اس خواب سے مراد سال حدیبیہ کا خواب ہے۔ اس نظریے میں دو باتیں قابل ملاحظہ ہیں: اول یہ کہ یہ سورۃ مکی ہے اور سال حدیبیہ چھ ہجری کا واقعہ ہے۔ دوم یہ کہ اس میں دو باتیں مورد امتحان و آزمائش ہیں۔ ایک خواب، دوسری شجرہ

ملعونہ۔ حدیبیہ میں خواب تو ہے مگر یہاں شجر ملعونہ کی کوئی توجیہ نہیں ہے۔

وَالشَّجَرَةَ: شجرہ کے معنی درخت کے ہیں جس کی جڑیں اور شاخیں ہوتی ہیں۔ سلسلہ نسب کو بھی شجرہ کہتے ہیں جو پشت در پشت باقی رہتا ہے۔ چنانچہ لسان العرب میں آیا ہے:

يقال: فلان من شجرة مباركة اي کہا جاتا ہے: فلاں کا تعلق ایک مبارک شجرہ یعنی من اصل مبارك۔ مبارک نسل سے۔

یہاں بھی ایک تفسیر بالرائی یہ ہے کہ شجرہ ملعونہ سے مراد شجرہ زقوم ہے جو جہنم میں ہے حالانکہ اللہ نے قرآن میں شجرہ زقوم پر لعنت بھیجی ہے نہ آتش جہنم پر اور نہ جہنم کے دربانوں پر۔

لعنت۔ اللعن: کسی کو ناراضگی کی بنا پر اپنے سے دور کرنا، دھتکار دینا ہے۔ خدا کی طرف سے کسی شخص پر لعنت سے مراد یہ ہے کہ وہ دنیا میں اللہ کی رحمت اور توفیق سے محروم ہو جائے اور آخرت میں عفویت کا مستحق قرار پائے۔

جن پر خدا و رسول کی لعنت ثابت ہے ان کے ہمدرد لوگوں نے یہ حدیث بنا ڈالی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے:

اللَّهُم... ایما مؤمن اذیتہ او سبیتہ اے اللہ جس مؤمن کو میں اذیت دوں یا اسے او لعنتہ فاجعلها له كفارة و قرية (معاذ اللہ) گالی دوں یا اس پر لعنت کروں اسے تقربه بها۔

اس کا مطلب یہ ہوا جس پر خدا و رسول جس قدر لعنت بھیجیں اسی قدر وہ دھتکارنے کی جگہ زیادہ مقرب درگاہ ہوگا۔ جب کہ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ کی زبان سے جس پر لعنت ہو جائے اس پر اللہ کی طرف سے بھی لعنت ہے اور جس پر اللہ کی طرف سے لعنت ہو اس کے بارے میں اللہ فرماتا ہے:

مَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝ اور جس پر اللہ لعنت کرے اس کے لیے آپ کوئی مددگار نہیں پائیں گے۔

جب کہ یہ حضرات کہتے ہیں خود لعنت مددگار اور باعث قربت ہے۔ یہ سب بے دلیل خیالات اس دلیل کے مقابلے میں پیش کیے جاتے ہیں جو مستند مصادر سے ثابت ہے کہ الرَّءْيَا سے مراد وہ خواب ہے جو حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھا کہ بنی امیہ بندر کی طرح آپ کے منبر پر اچھل کود کر رہے ہیں جس کے بعد آپ بہت کم ہنسے۔

سہل بن سعد راوی ہیں:

رأى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في خواب میں دیکھا کہ

بنی امیہ یزید بن زویقرہ بنی امیہ ان کے منبر پر بندروں کی طرح اچھل کود کر رہے ہیں۔ آپ کو اس سے دکھ ہوا۔ جس کے بعد آپ کو مسکراتے ہوئے نہیں دیکھا گیا اور اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَمَا جَعَلْنَا الرَّءْيَا لِنَبِيٍّ أَرَيْنَاكَ ...

چنانچہ ابن عباسؓ، سہل بن سعدؓ، سعید بن مسیبؓ، یعلیٰ بن مرہؓ، ابن عمروؓ، ابو ہریرہؓ اور حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ شجرہ ملعونہ سے مراد بنی امیہ ہیں۔ ملاحظہ ہو مستدرک حاکم ۴: ۲۸، اسد الغابۃ ۳: ۱۴، الخصائص الکبریٰ ۲: ۱۱۸، تفسیر طبری، قرطبی، شوکانی، الدر المنثور، تاریخ طبری وغیرہ۔

حضرت عائشہؓ نے ایک بار مروان سے فرمایا:

لعن اللہ أباک وانت فی صلبہ فانت بعض من لعنہ اللہ۔  
اے مروان! اللہ نے تیرے باپ پر اس وقت لعنت بھیجی جب تو اس کی صلب میں تھا۔ لہذا تو بھی اس لعنت میں شامل ہے۔

ملاحظہ ہو تفسیر فخر رازی ذیل آیت۔

حضرت جبیر بن مطعم راوی ہیں: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تھے تو حکم بن ابی العاص کو دیکھا تو نبیؐ نے فرمایا: ویل لأممتی مما فی صلب ہذا۔  
اس شخص کے صلب میں جو موجود ہے اس سے میری امت کے لیے تباہی ہے۔

ابو سعید خدریؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

ان اهل بیتی سلیقون من بعدی من امتی قتلا و تشریداً وان اشد قوماً لنا بغضاً بنو امیہ و بنو المغیرہ و بنو مخزوم۔  
میرے بعد میرے اہل بیت کو قتل اور جلا وطنی کا سامنا کرنا پڑے گا۔ ہمارے خلاف سب سے زیادہ بغض رکھنے والے بنی امیہ، بنی مغیرہ اور بنی مخزوم ہوں گے۔

بزرگ صحابی حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں:

کان ابغض الاحیاء او الناس الی رسول اللہ بنو امیہ۔  
لوگوں میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے لیے سب سے زیادہ مبغوض ترین بنی امیہ ہیں۔  
حضرت علیؓ علیہ السلام سے روایت ہے:



لكل امة آفة و آفة هذه الامة بنو امية۔<sup>۱</sup> ہر امت کو ایک آفت سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ اس امت کی آفت بنی امیہ ہیں۔

وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ: قرآن میں جن سلسلوں کو لعنت کا نشانہ بنایا ہے وہ تین ہیں: اہل کتاب، مشرکین اور منافقین۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خواب میں جس ملعون سلسلے کو مسلمانوں کے لیے آزمائش قرار دیا گیا ہے وہ اہل کتاب اور مشرکین نہیں ہو سکتے کیونکہ یہ دونوں اسلام کے کھلے دشمن ہیں اور جن کی دشمنی کھلی ہوئی ہے وہ آزمائش نہیں ہوتے۔ آزمائش وہ ہوتے ہیں جو حق کا لبادہ اوڑھے ہوئے ہوتے ہیں۔ یعنی منافقین۔

چنانچہ قرآن نے اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اذیت دینے والوں، فساد فی الارض اور قطع رحم کرنے والوں پر لعنت کی ہے۔

اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اذیت دینے والوں کے بارے میں فرمایا:  
 إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ...<sup>۲</sup>  
 جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو اذیت دیتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں اللہ نے لعنت کی ہے۔

فساد اور قطع رحمی کے بارے میں فرمایا:  
 فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ۚ<sup>۳</sup>  
 پھر اگر تم نے (جہاد سے) منہ پھیر لیا تو تم سے توقع کی جا سکتی ہے کہ تم زمین میں فساد برپا کرو گے اور اپنے رشتوں کو توڑ ڈالو گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے لہذا انہیں بہرا کر دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے۔

چنانچہ یہ مفسدین اس قدر اندھے ہو گئے تھے کہ اسی شجرہ ملعونہ کی ایک کڑی حجاج نے کہا تھا:  
 من قال لی اتق اللہ ضربت عنقه۔<sup>۴</sup> اگر کوئی مجھ سے کہے کہ اللہ کا خوف کرو، میں اس کی گردن اڑا دوں گا۔

بنی امیہ کی سیاہ تاریخ، ملت اسلامیہ کے لیے کس قدر سنگین آزمائش ہے یہ بات تاریخ کا ادنیٰ مطالعہ رکھنے والے پر بھی پوشیدہ نہیں ہے۔

چنانچہ آلوسی روح المعانی میں اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں:  
 بنی امیہ مراد ہونے کی صورت میں نَحْوُفَهُمْ کی ضمیر بنی امیہ کی طرف، ان کی اولاد اور شجرہ ہونے کے اعتبار سے جاتی ہے۔ بنی امیہ پر لعنت اس لیے ہوئی ہے کہ ان کے ہاتھوں بہت ناحق خون بہہ گئے اور بہت سی عصمتیں لٹ گئیں۔ لوگوں کے اموال کو ناحق

تاراج کیا، بہت سے حقوق کو پامال کیا، احکام میں تبدیلیاں کیں اور اللہ نے اپنے رسول پر جو احکام نازل کیے ان کے خلاف فیصلے صادر کیے۔ اس کے علاوہ بہت سی ایسی سیاہ کاریوں اور بڑی رسوائیوں کا ارتکاب کیا گیا جو رہتی دنیا تک ناقابل فراموش ہیں۔

بنی امیہ کے یہ مظالم، ان کی سیاہ کاریاں اور اس غیر قانونی حکومت کی طرف سے ہونے والی قتل و غارت ملت اسلامیہ کے لیے ایک عظیم آزمائش تھی کہ راسخ الایمان ان مظالم پر صبر اور ان میں شریک ہونے سے اجتناب کرتے ہیں جس سے ان کے ایمان کی سچائی ثابت ہوتی ہے جب کہ ضعیف الایمان والوں کا بھی امتحان ہے کہ وہ اس ظلم کے خلاف قیام کرنا تو درکنار خود اس میں شریک ہو جاتے ہیں جس سے ان کے ایمان کی کمزوری ثابت ہو جاتی ہے۔

چنانچہ معاویہ کے ساتھ صلح کے بعد حضرت امام حسن علیہ السلام نے اس آیت کی تلاوت فرمائی:

وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّه فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝۱

اور میں نہیں جانتا شاید اس (عذاب کی تاخیر) میں تمہاری آزمائش ہے اور ایک مدت تک سامان زیست ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ ظالم حکمران، امت کے لیے آزمائش ہیں۔
- ۲۔ قرآن کے دقیق مطالعہ سے اس شجرہ ملعونہ کا چہرہ بے نقاب ہو جاتا ہے۔
- ۳۔ تنبیہ و نصیحت کی صورت میں شجرہ ملعونہ کی بغاوت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

۶۱۔ اور (یاد کریں) جب ہم نے فرشتوں سے کہا: آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے اس نے کہا: کیا میں اسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے؟

۶۲۔ پھر کہا: مجھے بتاؤ! یہی ہے وہ جسے تو نے مجھ پر فضیلت دی ہے؟ اگر تو نے مجھے قیامت کے دن تک مہلت دے دی تو قلیل تعداد کے سوا میں اس کی سب اولاد کی جڑیں ضرور کاٹ دوں گا۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ ءَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۗ

قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَحْرَمْتَنِي إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۗ

## تشریح کلمات

لَا حَتَّيَكَ: (ح ن ك) یہ حنکت الدابة سے مشتق ہو سکتا ہے جس کے معنی اس کے منہ میں لگام دینے یا رسی باندھنے کے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے۔ احتنك الجراد الارض سے مشتق ہو جس کے معنی ٹڈی کے زمین کی روئیدگی کو صفا چٹ کر دینے کے ہیں۔ پس آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ میں انہیں اس طرح تباہ کر دوں گا جیسے ٹڈی زمین پر سے نبات صفا چٹ کر دیتی ہے۔ (راغب)

مجمع البيان میں آیا ہے: الاحتنك الاقتطاع من الاصل۔ یعنی احتنك جڑ سے کاٹنے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

شجرہ ملعونہ کے ذکر کے بعد ابلیس کی سرکشی، تکبر اور بنی آدم کے ساتھ اس کے بغض و عناد کا ذکر ممکن ہے اس لیے ہو کہ اس شجرہ ملعونہ کا سرا ابلیس کی سرکشی سے ملتا ہے۔ جس طرح ابلیس کا وجود ایک آزمائش و امتحان ہے، اسی طرح شجرہ ملعونہ کے وجود کا فلسفہ بھی آزمائش ہے جس سے خالص ایمان والے نفاق والوں سے ممتاز ہو جاتے ہیں۔

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ  
فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً  
مَوْفُورًا ﴿١٣﴾  
وَاسْتَفْزِرْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ  
بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ  
وَرَجْلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ  
وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ  
الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُورًا ﴿١٤﴾

۶۳۔ (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: دور ہو جا! ان میں سے جو کوئی تیری پیروی کرے گا تو تم سب کے لیے جہنم کی سزا ہی یقیناً مکمل سزا ہے۔

۶۴۔ اور ان میں سے تو جس جس کو اپنی آواز سے لغزش سے دوچار کر سکتا ہے کر اور اپنے سواروں اور پیادوں کے ساتھ ان پر چڑھائی کر دے اور ان کے اموال اور اولاد میں ان کا شریک بن جا اور انہیں (جھوٹے) وعدوں میں لگا رکھ اور شیطان سوائے دھوکے کے انہیں اور کوئی وعدہ نہیں دیتا۔

## تشریح کلمات

وَاسْتَفْزِرْ: (ف ز ز) الاستفزاز ہلکا سمجھنا۔ گھبرا دینا اور جگہ سے ہٹا دینا۔

وَأَجْلِبْ: (ج ل ب) الجلب کے اصل معنی کسی چیز کو ہنکانے اور چلانے کے ہیں۔ اجلب الیہ کسی پر زور چلا کر زبردستی اسے آگے بڑھانا۔

## تفسیر آیات

ایک جنگ، ایک معرکہ جس میں شیطان اپنی سوار اور پیادہ فوج اور ساز و آواز کے ساتھ اولاد آدم پر حملہ آور ہے۔ اس حملے میں شیطان درج ذیل وسائل حرب بروئے کار لاتا ہے:

۱۔ بِصَوْتِكَ: آواز۔ حق کے مقابلے میں ہر اٹھنے والی آواز کو جاذب اور پرکشش بنانا۔ آج کے ذرائع ابلاغ شاہد ہیں کہ ہر اس آواز کے ذریعے جس سے انسانی عقل مغلوب ہو جاتی ہے، سمعی ذرائع سے شیاطین کس قدر گمراہ کن افکار پھیلاتے اور اپنا کثیر سرمایہ خرچ کرتے ہیں۔

۲۔ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِجَبَلِكَ: طاقت کا استعمال۔ وہ اپنے کارندوں کے ذریعے بالکل ایک گرم معرکہ کی طرح، جس میں دشمن اپنے سوار اور پیدل فوج دونوں کو جھونک دیتے ہیں، لوگوں کی عقل و حواس پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

۳۔ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ: اقتصادی حربے۔ اصولی طور پر انسان اپنے فائدے کے لیے مال کماتا ہے لیکن جب شیاطین کے حملے کی زد میں آتا ہے تو شیاطین ان سے زیادہ فائدہ اٹھاتے ہیں۔ چنانچہ آج کے شیاطین، معاشروں میں مال کا اکثر حصہ غیر انسانی امور، مثلاً لہو و لہب، بلی کتے پالنے وغیرہ جیسی غیر ضروری چیزوں پر خرچ کرتے ہیں۔ اس مقام پر اعداد و شمار نہایت دہشت ناک ہیں۔

۴۔ وَعَدَّهُمْ: نفسیاتی حربے۔ دلفریب وعدوں کے ذریعے انسان کو فریب دینا، شیاطین کا خطرناک ترین حملہ ہے۔ وہ انسان سے دولت مندی، جاہ و ریاست اور بالا دستی کے پرکشش وعدے کرتے ہیں اور انسان سے احساس گناہ سلب کر کے گناہ کو ناچیز بنا کر پیش کرتے ہیں۔ کبھی گناہ کے بعد توبہ کا فریب دے کر اور کبھی غلط توجیہات سے گناہ کا ارتکاب کرنے پر اکساتے ہیں۔ گناہ کا ارتکاب کرنے والوں سے ہم روز اس قسم کی توجیہات سنتے ہیں۔ تارک الصلوٰۃ، بے حجاب، رشوت خور ہر ایک اپنے ان گناہوں کی توجیہات اور نامعقول قیاسات پر مبنی ایسے دلائل رکھتے ہیں جو سب کے سب شیطانی افکار ہیں۔

۵۔ وَالْأَوْلَادِ: نئی نسل منفی اور مثبت تربیت کے لیے نہایت سازگار اور ہموار زمین رکھتی ہے، جیسا کہ مثبت تربیت کے سلسلے میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

عَلَيْكَ بِالْأَحْدَاثِ فَإِنَّهُمْ أَسْرَعُ إِلَى كُلِّ خَيْرٍ.... ل

نئی نسل پر توجہ دو کیونکہ یہ لوگ ہر کار خیر کی طرف سبقت لے جانے والے ہیں۔



## تفسیر آیات

- ۱۔ اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ: شیاطین کے مذکورہ حربوں کے مقابلے میں مؤمن کے پاس عبودیت و بندگی کا اسلحہ موجود ہوتا ہے۔ جس قدر انسان اللہ کے نزدیک ہوتا ہے اتنا ہی شیطان سے دور ہوتا ہے۔ اللہ کے نزدیک ہونے کا راستہ اس کی بندگی ہے۔
- ۲۔ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا: اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کا کارساز اور ضامن ہونے کے اعتبار سے، انہیں شیطان کے شر سے بچاتا ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ شیطان کے مقابلے میں بندگی ہی مؤمن کا اسلحہ ہے۔

رَبُّكُمْ الَّذِي يُرِيحُ لَكُمْ  
الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ  
فَضْلِهِ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿۶۶﴾

۶۶۔ تمہارا پروردگار وہ ہے جو سمندر میں تمہارے لیے کشتی چلاتا ہے تاکہ تم اس کا فضل (روزی) تلاش کرو، اللہ تم پر یقیناً نہایت مہربان ہے۔

## تشریح کلمات

يُرِيحُ: (زج و) الزجیة کسی چیز کو دفع کرنے کے معنوں میں ہے تاکہ چل پڑے۔

## تفسیر آیات

اس آیت کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ یونس آیت ۲۲-۲۳

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ  
مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاتِنَا فَلَمَّا  
نَجَّيْنَاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَ  
كَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿۶۷﴾

۶۷۔ اور جب سمندر میں تمہیں کوئی حادثہ پیش آتا ہے تو سوائے اللہ کے جن کو تم پکارتے تھے وہ سب ناپید ہو جاتے ہیں پھر جب اللہ تمہیں خشکی کی طرف نجات دیتا ہے تو تم منہ موڑنے لگتے ہو اور انسان بڑا ہی ناشکرا ثابت ہوا ہے۔

۶۸۔ تو کیا تم اس بات سے خائف نہیں ہو کہ اللہ تمہیں خشکی کی طرف زمین میں دھنسا دے یا تم

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيْلًا ۝۱۸  
 اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً  
 اٰخْرٰى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا  
 مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ  
 ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلِيْنَ اَبِهٖ  
 تَبِيْعًا ۝۱۹

پر پھر برسائے والی آندھی چلا دے پھر تم اپنے  
 لیے کوئی ضامن نہیں پاؤ گے۔  
 ۶۹۔ آیا تمہیں اس بات کا خوف نہیں کہ اللہ  
 تمہیں دوبارہ سمندر کی طرف لے جائے پھر تم  
 پر تیز ہوا چلا دے پھر تمہارے کفر کی پاداش میں  
 تمہیں غرق کر دے؟ پھر تمہیں اپنے لیے اس  
 بات پر ہمارا پیچھا کرنے والا کوئی نہ ملے گا۔

### تشریح کلمات

حاصب: (ح ص ب) سگریزوں کو اڑانے والی تیز آندھی۔  
 قاصف: (ق ص ف) تیز اور سخت ہوا جو درختوں اور عمارتوں کو توڑتی ہوئی چلی جائے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ: سمندر میں پیش آنے والے حادثے کی وجہ سے غرق ہونے کا  
 خطرہ ہے تو اس وقت یہ مشرکین اپنے خود ساختہ معبودوں کو بھول جاتے ہیں اور صرف اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں  
 کیونکہ غرق ہونے کے خوف سے ان کی فطرت پر پڑا ہوا پردہ ہٹ جاتا ہے اور اس رب کی طرف لوٹ آتی  
 ہے جس سے یہ مانوس تھی۔

۲۔ فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ: لیکن نجات ملنے پر وہ پردہ دوبارہ اس کی فطرت کو اپنی لپیٹ میں  
 لے لیتا ہے۔ اپنی نجات کی نسبت اللہ کی طرف دینے کی بجائے ان وسائل کی طرف دیتا ہے جو اللہ نے  
 فراہم کیے تھے۔

۳۔ أَفَأَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ: انسان کا ملا اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے۔ دریا میں ہو یا خشکی میں  
 اس کے لیے اللہ کی گرفت سے بچ نکلنا ممکن نہیں ہے۔ خشکی میں اگر وہ زمین میں دھنس جائے، آندھی میں گھر  
 جائے یا سمندر کی لہروں میں پھنس جائے تو اللہ کے علاوہ اسے بچانے والا کوئی نہیں ہے کیونکہ ان تمام چیزوں  
 پر اللہ کی حکومت ہے اور اللہ کی حکومت سے فرار ممکن نہیں ہے۔

۷۰۔ اور تحقیق ہم نے اولاد آدم کو عزت و تکریم سے  
 نوازا اور ہم نے انہیں خشکی اور سمندر میں سواری  
 وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ  
 فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنْ

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَهُمْ عَلَى كَثِيرٍ  
مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

دی اور انہیں پاکیزہ چیزوں سے روزی عطا کی اور  
اپنی بہت سی مخلوقات پر انہیں بڑی فضیلت دی۔

### تفسیر آیات

اولاد آدم کو اللہ تعالیٰ نے دو باتوں سے نوازا ہے: تکریم اور تفضیل۔  
تکریم: انسان کو خلق کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس کو باوقار زندگی بسر کرنے کے سامان فراہم  
کیے۔ ایسا نہیں کیا کہ انسان اپنی زندگی برقرار رکھنے کے لیے خواری اٹھانے پر مجبور ہو۔ چنانچہ اسی آیت میں  
اس کے دو مصدق کا ذکر بھی ہے:

۱۔ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ: انسان کو خشکی اور سمندر میں سواری دی۔ مسافت طے کرنے  
کے لیے سواری فراہم کرنے میں عزت و تکریم ہے۔ جیسا کہ آپ کسی مہمان کو بلاتے ہیں تو اس کی انتہائی  
تکریم سواری فراہم کر کے کرتے ہیں۔ دوسرا یہ کہ انسان کے لیے خشکی اور سمندر کو مسخر کر دیا ہے۔ چنانچہ  
دوسری جگہ فرمایا:

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ  
الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ... ۱

اللہ وہی ہے جس نے تمہارے لیے سمندر کو مسخر کیا  
تاکہ اس کے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں...

آپ اپنے مہمان کو عزت و تکریم سے نوازا نا چاہتے ہیں تو خدمت گزاروں اور نوکروں کو اس کے  
اختیار میں رکھتے ہیں۔ چنانچہ اللہ نے انسان کو کسی کے لیے مسخر نہیں فرمایا بلکہ بہت سی دیگر چیزوں کو انسان  
کے لیے مسخر کیا ہے۔

۲۔ وَرَزَقْنَهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ: عزت و تکریم کی خاطر اللہ تعالیٰ نے بنی آدم کو پاکیزہ چیزوں سے  
روزی عطا کی۔ اگر اللہ تعالیٰ کو انسان کی تکریم منظور نہ ہوتی اور صرف اس کو روئے زمین پر زندہ رکھنا منظور  
ہوتا تو اس کے لیے جو کا دانہ کافی تھا مگر اس نے انسان کی تکریم کے لیے انواع و اقسام کے کھانے، میوے  
پیدا کیے اور فرمایا:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا... ۲

وہ وہی اللہ ہے جس نے زمین میں موجود ہر چیز کو  
تمہارے لیے پیدا کیا۔

تفضیل: وَفَضَّلْنَهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا: وہ وہی اللہ ہے جس نے زمین میں موجود  
ہر چیز کو تفضیل کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو دوسری مخلوقات پر ترجیح دی اور اسے اضافی چیزیں عنایت  
فرمائیں۔ ان میں سے اہم چیز جس سے انسان کو دوسری مخلوقات پر فضیلت دی ہے، عقل ہے جس کی وجہ



سے انسان ارتقائی مراحل طے کرنے کے قابل ہو گیا۔ چنانچہ ابتدائی انسان اپنے مقتول بھائی کی لاش چھپانے کا طریقہ نہیں جانتا تھا۔ کوے سے اس طریقے کو سیکھا۔ آج وہ انسان اپنے ارتقائی سفر میں حیرت انگیز مراحل طے کر چکا ہے، جب کہ کوا آج بھی اسی طرح زندگی بسر کرتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے انسان کو ارتقائی صلاحیت دے کر دوسری مخلوقات پر فضیلت دی ہے۔ دوسری مخلوقات میں ارتقاء کی صلاحیت نہیں ہے۔ چنانچہ جانور آج ایٹمی دور میں بھی اسی طرح چرتے ہیں جس طرح وہ تخلیق کے ابتدائی دور میں چرتے تھے۔

فضیلت تکوینی: واضح رہے انسان کو اللہ تعالیٰ نے بنیادی طور پر تکوینی اور تخلیقی مرحلہ میں دوسروں پر ترجیح دی ہے۔ فضیلت سے مراد تخلیقی ہے، تشریحی نہیں ہے۔ چنانچہ دوسری جگہ فرماتا: تَفْقِيقٌ هُمْ نَعْمٌ لِّمَنْ كَانُوا يَتَّقُونَ ۝۱

نیز فرمایا: وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۝۲

اسی نے تمہاری صورت بنائی تو بہترین صورت بنائی اور تمہیں پاکیزہ رزق دیا۔

جیسے

الرَّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۝۳

مرد عورتوں پر نگہبان ہیں، اس بنا پر کہ اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے۔۔۔

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۝۴

اللہ نے بیٹھے رہنے والوں کے مقابلے میں جان و مال سے جہاد کرنے والوں کا درجہ زیادہ رکھا ہے۔۔۔

یہاں تفضیل، اجر و ثواب کے اعتبار سے ہے مگر انسان کو دوسری مخلوقات پر اور مردوں کو عورتوں پر جو فضیلت دی ہے وہ اجر و ثواب اور عند اللہ قرب و منزلت کے اعتبار سے نہیں بلکہ جسمانی اور تخلیقی اعتبار سے ہے۔

احترام آدمیت: انسانوں میں سے مومن کو اللہ نے تکوینی تکریم و تفضیل کے ساتھ تشریحی اعتبار سے بھی عزت و تکریم سے نوازا ہے:

i- غیبت مومن حرام ہے۔ اس کا راز فاش اور وقار مجروح کرنا حرام ہے۔

ii- اہانت مومن حرام ہے۔

iii- مومن کی عزت و آبرو کو تحفظ دینا اسلامی حکومت پر فرض ہے۔

iv- مومن کا تمسخر اڑانا حرام ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ  
عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ  
مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ  
وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا  
بِالْأَلْقَابِ بُئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ  
بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ٥١

v- مؤمن پر بہتان بڑا گناہ ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ  
الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنَةُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥٢  
وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ يَأْتُوا  
بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَوْ هُمُ ثَمِينِينَ  
جَلَدَهُمْ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ٥٣

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي بِلَادِهِ خَمْسُ حُرْمٍ  
حُرْمَةُ رَسُولِ اللَّهِ ص وَ حُرْمَةُ آلِ  
رَسُولِ اللَّهِ ص وَ حُرْمَةُ كِتَابِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ وَ حُرْمَةُ كَعْبَةِ اللَّهِ وَ  
حُرْمَةُ الْمُؤْمِنِينَ ٥٤

روایت ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے کعبہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا:

حرمة المؤمن اعظم من حرمة  
هذه البنية.... ٥٥

اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم سے تمسخر نہ کرے ہو  
سکتا ہے کہ وہ لوگ ان سے بہتر ہوں اور نہ ہی  
عورتیں عورتوں کا (مذاق اڑائیں) ممکن ہے کہ یہ ان  
سے بہتر ہوں اور آپس میں ایک دوسرے پر عیب نہ  
لگایا کرو اور ایک دوسرے کو برے القاب سے یاد نہ کیا  
کرو، ایمان لانے کے بعد برا نام لینا نامناسب ہے  
اور جو لوگ باز نہیں آتے پس وہی لوگ ظالم ہیں۔

جو لوگ بے خبر پاک دامن مومنہ عورتوں پر تہمت  
لگاتے ہیں ان پر دنیا و آخرت میں لعنت ہے اور ان  
کے لیے عذاب عظیم ہے۔

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر بدکاری کی تہمت  
لگائیں پھر اس پر چار گواہ نہ لائیں پس انہیں اسی  
(۸۰) کوڑے مارو اور ان کی گواہی ہرگز قبول نہ کرو  
اور یہی فاسق لوگ ہیں۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

اللہ تعالیٰ کے ہاں پانچ حرمتیں ہیں: رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی حرمت، آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کی حرمت، کتاب اللہ کی حرمت، کعبہ کی حرمت  
اور مؤمن کی حرمت۔

روایت ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے کعبہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا:

مؤمن کی حرمت اس عمارت (کعبہ) کی حرمت  
سے عظیم تر ہے۔

## اہم نکات

۱- اللہ نے اولاد آدم کو بنفسہ عزت و تکریم سے نوازا ہے۔

۲۔ انسان کو دوسری مخلوقات پر فضیلت دی ہے۔

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اِنْسَانٍ بِاِمَامِهِمْ  
فَمَنْ اُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَاُولَٰئِكَ  
يَقْرءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلَمُونَ  
فَتِيْلًا ۝۴۱  
وَمَنْ كَانَ فِي هٰذِهِ اَعْمٰى فَهُوَ فِي  
الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝۴۲

۱۔ قیامت کے دن ہم ہر گروہ کو اس کے پیشوا کے ساتھ بلائیں گے پھر جن کا نامہ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا پس وہ اپنا نامہ اعمال پڑھیں گے اور ان پر ذرہ برابر ظلم نہ ہوگا۔  
۲۔ اور جو شخص اس دنیا میں اندھا رہا وہ آخرت میں بھی اندھا ہی رہے گا بلکہ (اندھے سے بھی) زیادہ گمراہ ہوگا۔

### تشریح کلمات

الامام: (ام م) الامام وہ جس کی اقتدا کی جائے خواہ وہ انسان ہو کہ اس کے قول و فعل کی اقتدا کی جائے یا کتاب وغیرہ ہو اور خواہ وہ شخص جس کی پیروی کی جائے حق پر ہو یا باطل پر۔

### تفسیر آیات

قرآنی اصطلاح میں امام وہ ہے جو رہنمائی اور دعوت کا کردار ادا کرے خواہ حق کی طرف رہنمائی کرے یا باطل کی طرف۔ چنانچہ ائمہ حق کے بارے میں فرمایا:  
وَجَعَلْنَاهُمْ اٰيْمَةً يَهْتَدُونَ بِاَمْرِنَا... ۱۔  
اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا جو ہمارے حکم کے مطابق رہنمائی کرتے تھے۔۔۔

۵۳۶

اور ائمہ باطل کے بارے میں فرمایا:  
وَجَعَلْنَاهُمْ اٰيْمَةً يَدْعُونَ اِلَى النَّارِ... ۲۔  
ان دو آیتوں کی روشنی میں معلوم ہوتا ہے کہ امام حق وہ ہے جو اپنے مقتدیوں کی اللہ کی طرف رہنمائی کرے اور امام باطل وہ ہے جو اپنے مقتدیوں کو آتش کی طرف دعوت دے۔  
اس آیت میں فرمایا: قیامت کے دن ہم ہر گروہ کو اس کے پیشوا کے ساتھ بلائیں گے۔ دوسری آیت میں فرمایا: جو شخص اس دنیا میں اندھا رہا وہ قیامت کے دن بھی اندھا رہے گا۔  
ان دو آیتوں سے یہ نتیجہ نکلا کہ انسان دنیا میں جس رہبر کی اقتدا کرتا ہے وہ اس کی آخرت کے لیے تقدیر ساز ہے اور جو دنیا میں اندھا رہا ہو وہ آخرت میں اندھا رہے گا۔

اس آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہر زمانے میں امام حق اور امام باطل دونوں موجود ہوتے ہیں کیونکہ قیامت کے دن کُلُّ اُنَّاسٍ ہر گروہ کو اس کے پیشوا کے ساتھ بلایا جائے گا تو ہر گروہ کے پاس امام کا ہونا لازمی قرار پایا، خواہ امام حق ہو یا باطل۔ اگر اس گروہ کے پاس امام حق نہیں ہے تو امام باطل ضرور ہوگا۔

چنانچہ مشہور حدیث میں آیا ہے:

وَ اَنَّ مَنْ مَاتَ وَ لَمْ يَعْرِفْ اِمَامًا  
وَمَا نَبَاهُ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً... ۱

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ امامت و ولایت کو نجاتِ آخرت میں کس قدر اہمیت حاصل ہے۔

چنانچہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے:

بُنِيَ الْاِسْلَامُ عَلٰى خَمْسٍ عَلٰى الصَّلَاةِ  
وَالزَّكَاةِ وَالصَّوْمِ وَالْحَجِّ وَالْوَلَايَةِ وَ لَمْ  
يُنَادَ بِشَيْءٍ كَمَا نُودِيَ بِالْوَلَايَةِ۔ ۲

امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے:

لَا تَمَجِدُونَ اللّٰهَ اِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَدَعَا كُلُّ اِنْسَانٍ اِلَىٰ مَنْ يَتَوَلَّوْنَهُ وَ فَرَعْنَا  
اِلَىٰ رَسُوْلِ اللّٰهِ ص وَ فَرَعْتُمْ اِلَيْنَا فَاِلٰى  
اَيْنَ تَرَوْنَ يَذْهَبُ بِكُمْ؟ اِلَى الْحَنَّةِ وَ  
رَبِّ الْكَعْبَةِ. قَالَهَا ثَلَاثًا... ۳

کیا تم اللہ کی حمد و ستائش بجا نہیں لاتے کہ جب قیامت کے دن اللہ ہر انسان کو اس شخص کے ساتھ بلائے گا جس کی پیشوائی اس نے قبول کی ہوگی ہمیں رسول اللہ کے ساتھ پکارے گا تو تم ہماری پناہ میں آؤ گے۔ تمہارا کیا خیال ہے کہ تم کو کدھر لے جائیں گے؟ رب کعبہ کی قسم جنت کی طرف۔ اس جملے کو امام نے تین مرتبہ دہرایا۔

## اہم نکات

- ۱۔ فلاح و نجات کا مسئلہ، امامت و رہبری سے مربوط ہے۔
- ۲۔ نامہ اعمال کے مندرجات کا انحصار امامت پر ہے۔
- ۳۔ انتخاب رہبر میں جو شخص دنیا میں اندھا رہا ہے وہ آخرت میں بھی اندھا رہے گا۔

۱۔ الکافی ۲: ۱۸ باب دعائم الاسلام

۲۔ وسائل الشیعة ۱۶: ۳۳۳ باب تحریم تسمیة المہدی ع و سائر الائمة...۔

۳۔ مجمع البیان۔ بحالانوار ۸: ۸ باب ۱۹۔ انه یدعا فیہ کل اناس بامامہم

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ  
الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لَتُنْفَرِي  
عَلَيْنَا غَيْرُهُ ۗ وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ  
خَلِيلًا ﴿٤٣﴾

۴۳۔ اور (اے رسول) یہ لوگ آپ کو اس وجہ سے  
منحرف کرنے کی کوشش کر رہے تھے جو ہم نے  
آپ کی طرف بھیجی ہے تاکہ آپ (وحی سے ہٹ  
کر) کوئی اور بات گھڑ کر ہماری طرف منسوب  
کریں اس صورت میں وہ ضرور آپ کو دوست  
بنا لیتے۔

وَلَوْلَا أَنْ تَبْتَئِكَ لَقَد كِدْتُمْ  
تَرَكُنَ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٤٤﴾  
إِذَا لَا دَقْفُكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَ  
ضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ  
عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٤٥﴾

۴۴۔ اور اگر ہم آپ کو ثابت قدم نہ رکھتے تو  
بلاشبہ آپ کچھ نہ کچھ ان کی طرف مائل ہو جاتے۔  
۴۵۔ اس صورت میں ہم آپ کو زندگی میں بھی  
دوہرا عذاب اور آخرت میں بھی دوہرا عذاب  
چکھا دیتے پھر آپ ہمارے مقابلے میں کوئی  
مددگار نہ پاتے۔

شان نزول: اس آیت کے شان نزول میں آیا ہے کہ مشرکین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

سے کہا:

ہمارے معبودوں کو برا کہنا اور ہماری عقل و شعور پر حملہ کرنا بند کرو اور ان غلاموں کو اپنے  
سے دور کر دو جن سے ہمیں بدبو آتی ہے تاکہ ہم آپ کی مجلس میں حاضر ہوں اور آپ  
کی باتیں سنیں۔

جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سوچا ان کی بات مان لی جائے تاکہ یہ لوگ اسلام قبول کر

لیں۔ اس پر مندرجہ بالا آیات نازل ہوئیں۔

### تفسیر آیات

یہ روایت ظاہر آیت کے خلاف ہے۔ آیت کا جملہ یہ ہے کہ اگر اللہ آپ کو ثابت قدم نہ رکھتا تو بعید  
نہ تھا کہ آپ ان کی طرف کچھ نہ کچھ جھک جاتے۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ اب چونکہ اللہ نے آپ کو ثابت قدم  
رکھا ہے لہذا آپ کا ان کی طرف جھکنا بعید ہے۔ اس سے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عصمت ثابت ہوتی ہے  
جب کہ روایت کا یہ کہنا ہے کہ آپ میں یہ جھکاؤ آگیا تھا۔

چنانچہ اس آیت کے بارے میں مامون کے سوال کے جواب میں حضرت امام رضا علیہ السلام نے  
فرمایا کہ یہ آیت اور دیگر بہت سی اس قسم کی آیتیں ایباک اعنی فاسمعی یا جارہ (سر دلبراں در حدیث

دیگراں) کے اسلوب میں نازل ہوئی ہیں۔ کہ کسی مسئلہ کو جب زیادہ اہمیت دینا ہو تو اس سلسلے میں براہ راست اپنے رسولؐ سے خطاب ہوتا ہے:

لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ... ۲ اگر تم نے شرک کیا تو تمہارا عمل ضرور حبط ہو جائے گا۔۔۔ لیکن یہاں درحقیقت امت سے خطاب ہے کہ شرک سے اعمال حبط ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح اس آیت میں بھی اصل خطاب امت سے ہے۔

### اہم نکات

- ۱- دشمنان اسلام، اللہ پر افتراء باندھنے والوں کو اپنا دوست بناتے ہیں۔
- ۲- اللہ پر افتراء باندھنے والوں کے لیے دو گنا عذاب ہے۔

۶- اور قریب تھا کہ یہ لوگ آپ کے قدم اس سرزمین سے اکھاڑ دیں تاکہ آپ کو یہاں سے نکال دیں اور اگر یہ ایسا کریں گے تو آپ کے بعد یہ زیادہ دیر یہاں نہیں ٹھہر سکیں گے۔

۷- یہ ہمارا دستور ہے جو ان تمام رسولوں کے ساتھ رہا ہے جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا اور آپ ہمارے دستور میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے۔

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ⑤

سُئْتَهُ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لُسُنتَنَا حَتُوبًا إِلَّا ⑥

### تفسیر آیات

قرآن کی یہ پیشگوئی چند سالوں کے اندر صحیح ثابت ہوئی۔ اس سورہ کے نزول کے کچھ مدت بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مکہ چھوڑنے پر مجبور کیا گیا اور آٹھ سال کا عرصہ نہیں گزرا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فاتحانہ مکہ میں داخل ہوئے۔ اس کے بعد ایک مختصر عرصے میں جزیرہ عرب مشرکین سے پاک ہو گیا۔ تمام انبیاء علیہم السلام کی قوموں میں اللہ تعالیٰ کی یہ سنت رہی ہے کہ جب کسی قوم نے اپنے محسن اور نجات دہندہ کو اپنے ملک سے نکال دیا اور اللہ تعالیٰ کی اس عظیم نعمت کی ناشکری کی تو اس قوم کو اللہ نے گونا گون عذاب سے دوچار کر دیا۔

جیسا کہ اس سنت الہی کی طرف سورہ ابراہیم آیت ۱۳ میں ارشاد فرمایا:

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ

اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا: ہم تمہیں اپنی سرزمین

مَنْ أَرْضَا أَوْ لَتَعُوذَنَّ فِي مَلَّتِنَا فَأَوْحَى  
إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنْهَلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝

سے ضرور نکال دیں گے یا بہر صورت تمہیں ہمارے دین  
میں واپس آنا ہوگا اس وقت ان کے رب نے ان پر وحی کی  
کہ ہم ان ظالموں کو ضرور ہلاک کر دیں گے۔

## اہم نکات

۱۔ اپنے محسن کی نافرمانی کرنے والی قوم فلاح نہیں پاتی۔

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى  
عَسَقِ النَّيْلِ وَقُرْآنِ الْفَجْرِ إِنَّ  
قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝۸

۸۔ زوال آفتاب سے لے کر رات کے اندھیرے  
تک (ظہر، عصر، مغرب و عشاء کی) نماز قائم کرو  
اور فجر کی نماز بھی کیونکہ فجر کی نماز (ملائکہ کے)  
حضور کا وقت ہے۔

## تشریح کلمات

دلوك: (د ل ك) دلكت الشمس دلوكا۔ زالت۔ (صحاح) دلوك الشمس کے معنی ہیں  
آفتاب کا مائل بہ غروب ہونا۔  
عَسَقِ: (غ س ق) عَسَقِ النَّيْلِ کے معنی شب کی سخت تاریکی کے ہیں (راغب) الغسق اول  
ظلمة الليل رات کی تاریکی کی ابتدا کے معنوں میں ہیں (صحاح)

## تفسیر آیات

اس آیت شریفہ میں پانچ نمازوں کے اوقات بیان ہوئے ہیں۔ حضرت امام محمد باقر اور حضرت امام  
جعفر صادق علیہما السلام سے روایت ہے: دلوك الشمس سے مراد زوال آفتاب اور عَسَقِ النَّيْلِ سے مراد  
نصف شب ہے اور قُرْآنِ الْفَجْرِ سے مراد صبح کی نماز ہے۔

چنانچہ زرارہ، حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے ان لفظوں میں روایت کرتے ہیں:

ذُلُوكُهَا زَوَالُهَا فَيَمَّا بَيْنَ ذُلُوكِ الشَّمْسِ  
إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ أَرْبَعُ صَلَوَاتٍ سَمَّاهُنَّ  
اللَّهُ وَبَيْنَهُنَّ وَوَقْتَهُنَّ وَ عَسَقِ اللَّيْلِ  
هُوَ انْتِصَافُهُ ثُمَّ قَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

دلوك کا معنی زوال آفتاب ہے۔ عَسَقِ النَّيْلِ  
تک میں چار نمازیں ہیں جن کا اللہ نے نام لیا ہے  
اور واضح کیا ہے اور وقت کا تعین کیا ہے اور  
عَسَقِ النَّيْلِ آدھی رات تک ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۗ  
 فهذه الخامسة... ۱

فرمایا: وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۗ یہ  
 پانچویں نماز ہے۔  
 إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا: صبح کی نماز کے بارے میں امامیہ و غیر امامیہ مصادر میں آیا ہے:  
 صلاة الفجر تشهد ملائكة الليل رات کے فرشتے اور دن کے فرشتے نماز صبح کا  
 و ملائكة النهار... ۲ مشاہدہ کرتے ہیں۔

لہذا صبح کی نماز، فجر کے اول وقت میں پڑھی جائے تو ان فرشتوں کے مشاہدے میں آتی ہے جو  
 نہایت فضیلت کی بات ہے۔

جمع بین الصلوٰتین: آیت میں نمازوں کے لیے تین اوقات کا ذکر ہے۔

الف: لِدُلُوكِ الشَّمْسِ - زوال آفتاب۔

ب: غَسَقِ اللَّيْلِ رات کے اندھیرے تک۔

ج: وَقُرْآنَ الْفَجْرِ - فجر کی نماز

اگرچہ آیت سے پانچ اوقات ظاہر نہیں ہوتے تاہم احادیث و سیرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے  
 آیت کی تشریح ہو جاتی ہے کہ نمازیں پانچ اور اوقات تین کیسے ہیں؟ کیا احادیث اور سیرت نے پانچ نمازوں  
 کے لیے پانچ اوقات کو لازم قرار دیا ہے؟ یا پانچ نمازوں کے لیے تین اوقات کو لازم قرار دیا ہے؟ مجموعی  
 سیرت و احادیث سے ان دونوں باتوں میں سے کسی ایک کو لازم قرار دینا ثابت نہیں ہوتا چونکہ عصر رسالت  
 میں جمعاً و تفریقاً دونوں طریقوں سے نمازیں پڑھی جاتی تھیں۔ جمعاً پڑھیں تو تفریقاً پڑھنے سے منع نہیں  
 فرمایا اور تفریقاً پڑھیں تو جمعاً پڑھنے سے منع نہیں فرمایا۔

۵۵۱

i- صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی روایت ہے۔ عمرو بن دینار کہتے ہیں: میں نے

جابر بن زید سے سنا جو ابن عباس سے روایت کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

سبعاً جمعاً و ثمانياً جمعياً۔ سات رکعتیں (مغرب و عشا) ایک ساتھ اور آٹھ رکعتیں (ظہر و

عصر) ایک ساتھ پڑھیں۔ ملاحظہ ہو صحیح بخاری کتاب مواقیب الصلوٰۃ باب وقت المغرب

جلد اول صفحہ ۱۴۷۔ صحیح مسلم باب جمع بین الصلوٰتین جلد اول صفحہ ۱۴۶۔

ii- صحیح مسلم اور سنن ترمذی کی روایت ہے۔ ابن عباس راوی ہیں: جمع رسول اللہ

صلی اللہ علیہ (وآلہ) و سلم بین الظہر والعصر والمغرب والعشاء بالمدينة فی غیر

خوف و لامطر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ (وآلہ) و سلم نے ظہر اور عصر، مغرب اور عشا کو مدینہ میں

کسی خوف اور بارش کے بغیر ایک ساتھ جمع کر کے پڑھا۔ ابن عباس سے پوچھا گیا: جمعاً



پڑھنے کی وجہ کیا تھی؟ تو انہوں نے کہا: اراد ان لا یحرج امتہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چاہتے ہیں کہ امت مشقت میں نہ پڑے۔ ملاحظہ ہو صحیح مسلم باب جمع بین الصلوٰتین، سنن ترمذی باب ماجاء فی الجمع بین الصلوٰتین۔ ابن مسعود کی روایت کے مطابق کسی خوف اور بارش کے بغیر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جمعاً پڑھی تو سوال ہونے پر فرمایا: صنعت هذا الثلاث حرج امتی۔ یہ میں نے اس لیے کیا کہ میری امت کو دشواری نہ ہو۔

مزید معلومات کے لیے ملاحظہ ہو شرح صحیح مسلم نووی۔ جس میں جمع بین الصلوٰة کے حق میں بہت سی احادیث کا ذکر ہے اور کتاب فلك النجاة میں بھی تسلی بخش تحقیق موجود ہے۔

ارسال الیدین: نماز میں ہاتھ باندھنا مستحب ہے یا نہیں، اختلاف ہے۔ ایک رائے یہ ہے کہ ہاتھ باندھنا مستحب ہے، واجب نہیں ہے۔ دوسرا نظریہ یہ ہے کہ ہاتھ کھول کر نماز پڑھنا واجب ہے۔ ہاتھ باندھنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے لہذا ہاتھ کھول کر پڑھی جانے والی نماز صحیح ہے۔ جب کہ ہاتھ باندھ کر پڑھی جانے والی نماز مشکوک الصحة ہے۔ ہاتھ باندھنے کے مستحب ہونے پر جو دلائل پیش کیے جاتے ہیں اس خلاصہ یہ ہے:

صحیح بخاری کی روایت۔ سهل بن سعد راوی ہیں:

كان الناس يؤمرون ان يضع الرجل الید لوگول کو حکم دیا جاتا تھا کہ نماز میں دایاں ہاتھ، الیمنی علی ذراعہ الیسری فی الصلوٰة۔ بائیں ذراع (کلائی سے اوپر) رکھا جائے۔

اس میں حکم دینے والے کا ذکر نہیں ہے۔ اگر یہ روایت زمان رسول سے متعلق ہے تو حکم دینے والے رسول ہو سکتے ہیں۔ اگر روایت خلفاء کے زمانے کی ہے تو حکم دینے والے خلفاء ہوں گے۔ پس سهل نے یہ بات کس کے زمانے کی کی ہے؟ معلوم نہیں ہے تو ہو سکتا ہے یہ حکم، فرمان خلفاء میں صادر ہونے والا کوئی حکم ہو۔ چنانچہ قاری حنفی نے شرح موطا میں کہا ہے:

یؤمرون یعنی بأمرهم الخلفاء الاربعة یہ امر چاروں خلفاء اور امیروں کی طرف سے ہوتا  
اولامراء۔

چنانچہ وضوء کے مسئلے میں ہم نے بیان کیا کہ پاؤں دھونے کا حکم خلیفہ نے دیا تھا۔ اس پر ایک شاہد انس بن مالک کی روایت ہے۔ انہوں نے کہا: کان یؤمر بالسوط۔ تازیانے کا حکم دیا جاتا تھا۔ انس سے پوچھا گیا: کس کے زمانے میں؟ کہا: عمر بن الخطاب کے زمانے میں۔ ملاحظہ ہو المصنف ۱۰: ۵۰۔

ہاتھ باندھنے کے بارے میں طاؤوس کی روایت جو سنن ابی داؤد ۱: ۲۸۱ میں ہے، مرسلہ ہونے کی وجہ سے قابل اعتبار نہیں ہے۔ چونکہ طاؤوس تابعی تھے۔ اسی طرح حبة الملك بن سعد کی روایت بھی

مخدوش ہے چونکہ اس میں کبھی عن رجل کہا ہے، کبھی راوی کا نام تردد کے ساتھ لیا گیا ہے۔ اس طرح یہ روایت، مسند اور مرسل میں متردد ہونے کی وجہ سے قابل عمل نہیں ہے۔

اس روایت کے مقابلے میں معاذ بن جبل کی روایت ہے:

إن رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اپنی نماز میں اپنے دونوں فی صلاته رفع يديه قبال اذنيه فاذا كبر ہاتھوں کو کانوں تک بلند کرتے تھے اور تکبیر کے بعد ارسلمهائم سکت: وربما رأيتہ يضع يمينه على دونوں ہاتھ چھوڑ دیتے تھے... کبھی میں نے ان کو پيساره۔<sup>۱</sup> اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھتے دیکھا ہے۔

اس روایت میں ربما ”کبھی“ کا لفظ قابل توجہ ہے کہ ممکن ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اپنے طویل قیام کی وجہ سے جہاں پاؤں میں دم آجاتا تھا، کبھی ہاتھوں میں تھکاوٹ محسوس ہوتی ہو اس لیے ربما ”کبھی“ ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ پر رکھ کر تھکاوٹ دور کرنا چاہتے ہوں۔ چنانچہ امام مالک کہتے ہیں:

العزيمة في الارسال والرخصة في ہاتھ کھولنا فرض اور باندھنا جائز ہے چونکہ نبی علیہ السلام الوضع الاخذلان النبي عليه السلام اور اصحاب ایسا ہی کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ان کے كان يفعل كذلك وكذا الصحابة حتى ہاتھ کی پوروں میں خون اتر جاتا تھا۔ لوگوں نے اس نزل الدم على رؤس اصابعهم۔<sup>۲</sup> عمل کو دیکھ کر یہ سمجھا ہو کہ ایسا کرنا مستحب ہے۔

یہ کام اگر مستحب ہوتا تو اس پر رسول اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کبھی کبھار نہیں، ہمیشہ عمل فرماتے۔ ابن عباس کہتے ہیں: اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز دیکھنا ہو تو ابن زبیر کی نماز کی طرح پڑھو۔<sup>۳</sup>

ان روایات کے علاوہ باقی روایات بلحاظ سند قابل اعتنا نہیں ہیں لہذا شیعہ امامیہ، زیدیہ اور مالکیہ کا موقف صحیح ثابت ہوتا ہے کہ نماز میں ہاتھ باندھنا مستحب نہیں ہے۔ مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو بحوث فقہیہ۔ السید محمد رضا سیستانی دام عزه۔

بیان احکام میں اختلاف کیسے ہوتا ہے: امت مسلمہ میں جب کسی مسئلہ پر اختلاف ہوتا ہے تو یہ اختلاف زمان رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد واقع ہوا ہے۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اصحاب شریعت کے تمام احکام پر عبور نہیں رکھتے تھے۔ رسول اللہ کو کبھی کسی حالت میں دیکھ لیا، اسے آگے نقل کر دیا۔ چنانچہ مسح علی الخفین کے مسئلہ پر حضرت علی علیہ السلام نے عہد حضرت عمر میں اختلاف کیا تو لوگوں نے کہا: ہم نے خود رسول اللہ کو خفین (موزوں) پر مسح کرتے دیکھا ہے۔ حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا: سورہ مائدہ

۱۔ معجم الکبیر طبرانی ۲۰: ۶۳ رقم ۱۳۹۔ المصنف لابی شبیبہ ۱: ۳۹۱۔

۲۔ عینی شرح کنز الدقائق حاشیہ نمبر ۸ صفحہ ۷۸ طبع نول کشور

۳۔ ابن زبیر ہاتھ کھول کر نماز پڑھتے تھے ملاحظہ ہو مسند احمد صفحہ ۱۱۹۔ مسند عبد اللہ بن عباس نمبر ۲۳۰۸۔ سنن ابی داؤد۔

کے نزول سے پہلے یا بعد میں؟ کہا: یہ ہم نہیں جانتے۔ حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا:  
 وَلَكِنْ أَدْرَى أَنَّ النَّبِيَّ تَرَكَ الْمَسْحَ فِي تَفْسِيهِ بِالْمَاءِ نَزَلَتْ فِي تَفْسِيهِ بِالْمَاءِ  
 عَلَى الْخُفَيْنِ حِينَ نَزَلَتْ الْمَائِدَةُ۔ رسول خدا نے موزوں پر مسح کرنا چھوڑ دیا تھا۔  
 اسی طرح یہاں بھی ہوا کہ کسی صحابی نے رسول اللہ کو نماز میں کبھی ہاتھ پر ہاتھ رکھتے ہوئے دیکھ  
 لیا تو اس بات کو آگے چلا دیا۔ انہیں یہ نہیں معلوم تھا کہ اس عمل کی وجہ وقوع کیا ہے؟ تھکاوٹ کی وجہ سے ہے  
 یا سنت کی وجہ سے۔ چنانچہ ابن حزم نے اپنی کتاب المحلی جلد ۴ صفحہ ۱۱۳ میں لکھا ہے:  
 حضرت علی علیہ السلام جب نماز میں دیر تک قیام کرتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے بائیں کی  
 کلائی سے بالا، علی زراعہ الیسری، پر رکھتے تھے۔  
 یعنی دیر تک نماز میں کھڑے رہنے کی وجہ سے ہاتھوں کی تھکاوٹ کو دور کرنے کے لیے ایک ہاتھ کو  
 دوسرے ہاتھ کی زراعہ پر رکھ دیا۔ اگر یہ عمل سنت رسول ہوتا تو حضرت علی علیہ السلام اسے ترک نہ کرتے،  
 ہمیشہ بجالاتے، نہ صرف قیام لمبا ہونے کی صورت میں۔ اس جگہ حضرت علی علیہ السلام کے ایک اہم فرمان کا  
 خلاصہ ذکر کرنا مناسب سمجھتا ہوں:

سلیم بن قیس الہلالی کہتے ہیں:

میں نے امیر المؤمنین علی علیہ السلام سے پوچھا: میں سلمان، مقداد اور ابوذر سے تفسیر  
 قرآن اور احادیث رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے متعلق کچھ باتیں سنتا ہوں۔ پھر آپ ان  
 کی تصدیق فرماتے ہیں۔ جب کہ دیگر لوگوں کے پاس بہت ساری باتیں اس کے  
 خلاف ہیں، آپ ان کو باطل قرار دیتے ہیں۔ کیا لوگ جان بوجھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم کی طرف جھوٹی نسبت دیتے اور قرآن کی تفسیر اپنی رائے سے کرتے ہیں؟  
 حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا: تم نے پوچھا ہے، اس کا جواب سن لو: لوگوں کے پاس  
 حق کے ساتھ باطل بھی ہے۔ سچ بھی ہے جھوٹ بھی ہے۔ ناسخ بھی ہے منسوخ بھی  
 ہے۔ عام بھی ہے خاص بھی ہے۔ محکم بھی ہے متشابہ بھی ہے۔ محفوظ بھی ہے موہوم بھی  
 ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات میں ہی ان کی طرف جھوٹی نسبت شروع ہو  
 گئی تھی تو آپ نے فرمایا: ایہا الناس قد کثر علی الکذابة فمن کذب علی  
 متعمداً فلیتبوأ مقعده النار۔ لوگو! مجھ پر کثرت سے جھوٹ بولنے والے ہو گئے  
 ہیں۔ جو جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ بولے، وہ جہنم کو اپنا ٹھکانا بنائے گا۔ پھر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد بھی ان پر جھوٹ بولا گیا۔ تمہارے پاس چار قسم کے لوگوں کی

طرف سے احادیث آ جاتی ہیں۔ پہلا شخص وہ ہے جو منافق ہے۔ اسے رسول اللہ کی طرف جھوٹی نسبت دینے میں کوئی تامل نہ ہوگا۔ اگر لوگ جانتے یہ منافق ہے تو اس سے حدیث نہ لیتے لیکن لوگوں نے اس سے حدیث اس لیے لی کہ یہ رسول کا صحابی ہے۔ دوسرا شخص وہ ہے جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حدیث سن لی مگر بات درست طریقے سے نہ سمجھا کچھ اور خیال میں آیا۔ اس نے جان بوجھ کر جھوٹ نہیں بولا۔ اگر لوگوں کو علم ہو جاتا کہ اس کو غلط فہمی ہوئی ہے تو اس سے حدیث نہ لیتے۔ تیسرا شخص وہ ہے جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایک بات کا حکم دیتے ہوئے سنا بعد میں اس سے منع کرتے نہیں سنا یا منع کرتے ہوئے سنا، حکم دیتے ہوئے نہیں سنا۔ اس نے منسوخ کو سنا اور ناسخ کو نہیں سنا۔ اگر لوگوں کو علم ہو جاتا یہ حکم منسوخ ہے تو یہ حدیث اس سے نہ لیتے۔ چوتھا شخص وہ ہے جس نے نہ جھوٹ بولا، نہ سمجھنے میں غلطی کی اور ناسخ اور منسوخ کا علم بھی رکھتا ہے چونکہ حدیث نبوی قرآن کی طرح ہے جس میں ناسخ منسوخ، عام خاص اور محکم متشابہ ہیں۔

نماز میں ہاتھ باندھنا کب اور کہاں شروع ہوا: تاریخی شواہد سے معلوم ہوتا ہے کہ ہاتھ باندھنے کی رسم دوسری صدی ہجری میں شام میں، فقیہ شام اوزاعی کے زمانے میں رائج ہوئی۔ چنانچہ حافظ عبدالرحمن بن عمرو النصری المتوفی ۲۸۱ھ کتاب تاریخ ابی زرعة الدمشقی صفحہ ۳۱۹ میں لکھتے ہیں:

مجھے عبداللہ بن ابراہیم نے بتایا، انہوں نے عبد اللہ بن یحییٰ معافری سے انہوں نے حیوة سے انہوں نے بکر بن عمرو سے سنا کہ انہوں نے یعنی بکر بن عمرو (فقیہ مدینہ) نے ابو امامہ یعنی ابن سہل اور کسی اہل مدینہ کو (نماز میں) ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر رکھتے ہوئے کبھی بھی نہیں دیکھا۔ جب شام پہنچا تو یہاں اوزاعی (فقیہ شام) اور ان کے چند پیروکاروں کو ہاتھ باندھتے دیکھا۔

حدثني عبدالرحمن بن ابراهيم عن عبداللہ بن يحيى المعافري عن حيوة عن بکر بن عمرو انه لم ير ابا امامة يعني ابن سهل واضعا احدی يديه على الاخرى قط ولا احداً من اهل المدينة حتى قدم الشام فرأى الاوزاعي وانا ساء يضعونه۔

نیز ملاحظہ ہو: تہذیب تاریخ دمشق لابن عساکر جلد ۳ صفحہ ۲۹۰ ترجمہ بکر بن عمرو المعافری المصری طبع احیاء التراث العربی بیروت۔ تاریخ دمشق ۱۰: ۲۹۷ ط دار الفکر بیروت۔

واضح رہے فقیہ مدینہ ابو امامہ بن سہل بن حنیف انصاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۰۰ ہجری میں وفات پائی۔ لہذا پہلی صدی ہجری میں ہاتھ باندھنے کی رسم کہیں بھی رائج نہ تھی۔ البتہ دوسری صدی ہجری میں فقیہ شام عبدالرحمن بن عمرو اوزاعی جو ۸۸ھ میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۵۵ھ میں وفات پائی، کے زمانے میں ہاتھ باندھنے کا رواج شروع ہوا اور مذکورہ عبارت میں وانا سا سے معلوم ہوتا ہے کہ شام میں بھی چند لوگ اوزاعی کے ساتھ ہاتھ باندھتے تھے۔ تاریخ دمشق میں عبارت اس طرح ہے: وانا سا معہ یضعون ایدیہم۔

ضیاع نماز: ابھی اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسلمانوں کے درمیان موجود ہیں پھر بھی وہ فضا ہی بدل گئی جو عہد رسالت میں موجود تھی۔ خادم رسول حضرت انس سے سینے اس بارے میں ایک عینی شاہد کے طور پر کیا کہتے ہیں:

حضرت انس سے روایت ہے، انہوں نے کہا: عہد نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں جو کچھ موجود تھا ان میں سے میں کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی۔ کسی نے کہا: نماز تو ہے نا۔ کہا: کیا تم نے نماز میں بھی وہ کچھ نہیں کیا جو تم نے کیا۔

عن انس قال: ما عرف شيئاً مما كان على عهد النبي صلى الله عليه وآله وسلم. قيل الصلوة قال: اليس صنعتم ما صنعتم فيها۔

دوسرے نسخے میں ہے:

کیا تم نے نماز میں بھی جو کچھ ضائع کرنا تھا، ضائع نہیں کیا؟

ضیعتم ما ضیعتم فیہا۔

عبد العزیز کا بھائی عثمان بن ابی رداد راوی ہے کہ میں نے زُہری کو یہ کہتے سنا: میں دمشق میں حضرت انس بن مالک کے ہاں داخل ہوا تو وہ رو رہے تھے۔ میں نے رونے کا سبب پوچھا تو انہوں نے کہا:

میں نے جو کچھ (عہد نبی میں) پایا ان میں سے کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی سوائے اس ایک نماز کے اور اس نماز کو بھی ضائع کر دیا گیا ہے۔

لا اعر ف شيئاً مما ادرکت الا هذه الصلوة وهذه الصلوة قد ضیعت۔

ملاحظہ ہو: صحیح بخاری کتاب مواقیت الصلوة باب تضييع الصلوة۔

## اہم نکات

۱۔ قرآن نے نماز ظہر و عصر کے لیے دلوك الشمس اور مغرب و عشا کے لیے غَسَقِ اللَّيْلِ سے ہر دو نمازوں کے لیے ایک تعبیر اختیار فرمائی ہے۔

۲۔ مؤمن کو چاہیے کہ صبح کی نماز فرشتہ ہائے شب و روز کے سامنے بجالائے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۗ  
عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا  
مَّحْمُودًا ﴿۹﴾

۷۹۔ اور رات کا کچھ حصہ قرآن کے ساتھ بیداری میں گزارو، یہ ایک زائد (عمل) صرف آپ کے لیے ہے، امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز کرے گا۔

### تشریح کلمات

تہجد: (ھ ج د) الہجود کے معنی نیند کے ہیں۔ نائم آدمی کو ہاجد کہا جاتا ہے اور ہجدتہ فتہجد کے معنی ہیں میں نے اس کی نیند کو دور کیا تو وہ بھاگ گیا جیسا کہ مرضتہ کے معنی ہیں میں نے اس کے مرض کو دور کیا۔

نَافِلَةٌ: (ن ف ل) نفل، نافلہ کے معنی واجب پر اضافی نماز کے ہیں۔ وہ رضا کارانہ عمل جو واجب کے علاوہ ہے۔

### تفسیر آیات

خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہے کہ رات کو نیند توڑ کر اٹھ جایا کرو اور یہ کی ضمیر قرآن کی طرف ہے۔ قرآن کے ساتھ نماز پڑھا کرو۔

نَافِلَةٌ لَّكَ: یہ آپ کے لیے ایک اضافی عمل ہے۔ اس جملے سے بعض مفسرین نے واجب سمجھا ہے۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر فرائض کے بعد نماز تہجد ایک اضافی فریضہ تھی۔

مَقَامًا مَّحْمُودًا: محمود کے معنی یہ ہیں کہ ستائش کی جائے۔ یہ لفظ مطلق ہے اور مخصوص نہیں کیا گیا کہ یہ ستائش کن لوگوں کی طرف سے ہوگی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ستائش سب کی طرف سے ہوگی۔ امامیہ و غیر امامیہ روایات میں اس بات پر اتفاق ہے کہ مَقَامًا مَّحْمُودًا سے مراد مقام شفاعت ہے۔ چنانچہ شفاعت کے مقام کی ستائش سب کی طرف سے ہوگی۔

امیر المومنین علیہ السلام سے روایت ہے:

قیام اللیل مصححة للبدن و مرضاة للرب عزوجل و تعرض للرحمة و تمسک باخلاق النبیین ۱۔

رات کو اٹھ کر نماز پڑھنا صحت بدن اور خوشنودی رب اور رحمت کا موجب اور انبیاء کے اخلاق سے متمسک ہونے کا ذریعہ ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:  
ثَلَاثٌ هُنَّ فَخْرُ الْمُؤْمِنِ وَ زِينَةُ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الصَّلَاةُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ  
وَيَأْسُهُ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ وَ وِلَايَتُهُ  
الْإِمَامَ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ... ل

تین چیزیں مومن کے لیے باعث افتخار اور دنیا و  
آخرت کی زینت ہیں: آخر شب کی نماز، لوگوں  
کے مال سے بے نیازی، آل محمد میں سے امام کی  
ولایت میں اطاعت۔

## اہم نکات

۱- نماز شب کی فضیلت کے لیے یہ بات کافی ہے کہ اس کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولؐ کو مقام محمود عنایت فرمایا ہے۔

وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ  
صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجِ  
صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ  
سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨٠﴾

۸۰۔ اور یوں کہیے: پروردگار! تو مجھے (ہر مرحلہ  
میں) سچائی کے ساتھ داخل کر اور سچائی کے ساتھ  
(اس سے) نکال اور اپنے ہاں سے مجھے ایک  
قوت عطا فرما جو مددگار ثابت ہو۔

## تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعا کی تلقین ہے اور اس تلقین میں اخلاص عمل کی ایک دعوت ہے۔ جو عمل  
بھی سرزد ہو اس کے بارے میں ظاہر و باطن ایک، نیت اور عمل میں توافق ہو تو وہ سچا ہوتا ہے۔ کسی عمل میں  
قدم رکھتے ہوئے سچائی یہ ہے کہ جو عمل بجایا اور چھوڑا جا رہا ہے، سب محض اللہ کے لیے ہو اور کسی عمل سے  
فارغ ہوتے ہوئے بھی سچائی یہ ہے کہ اس عمل پر اترائے نہ نام و نمود کی توقع رکھے۔ صرف اللہ کی خوشنودی  
کی توقع رکھی جائے۔

مفسرین نے اس داخل اور خارج ہونے سے، مکہ سے خارج اور مدینہ میں داخل ہونا مراد لیا ہے  
چونکہ یہ آیت ہجرت کے قریبی دنوں میں نازل ہوئی ہے لیکن آیت کے الفاظ میں عمومیت ہے۔ اس میں تمام  
امور شامل ہیں۔

سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا: نفاذ اسلام کے اقتدار و طاقت کی طرف اشارہ ہے کہ حدود اللہ کے اجراء اور عدل  
وانصاف کے نظام کا قائم کرنا عادلانہ حکومت کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ چنانچہ آیت میں فرمایا: وَاَجْعَلْ لِّيْ جُجھے

یعنی رسولؐ کو اقتدار عطا فرما۔ اسی طرح رسولؐ کے جانشین کو اگر اقتدار مل جاتا ہے تو عدل قائم ہو جاتا ہے: **وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا**۔ مجھے اپنے ہاں سے ایک قوت عطا فرما جو مددگار ثابت ہو۔ حضرت ابن عباس کہتے ہیں: اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعا قبول فرمائی اور علی بن ابی طالب کو قوت کے طور پر عطا فرمایا جو دشمنوں کے مقابلے میں آپؐ کی مدد کرے۔ ملاحظہ ہو شواہد التنزیل ذیل آیت۔

### اہم نکات

- ۱۔ کامیابی کا راز تمام مراحل میں سچائی میں مضمر ہے۔
- ۲۔ نفاذ اسلام کے لیے اقتدار کا حصول مطلوب ہے۔

**وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۗ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝۸۱** اور کہہ دیجیے: حق آ گیا اور باطل مٹ گیا، باطل کو تو یقیناً مٹنا ہی تھا۔

### تفسیر آیات

حق کو بقا کا حق حاصل ہے کیونکہ حق کے عناصر فطری ہوتے ہیں۔ حق کا سرچشمہ صداقت ہے۔ حق کی بقا کے عوامل اس کے اپنے ذاتی ہوتے ہیں۔ جب کہ باطل کے عناصر غیر فطری ہوتے ہیں۔ اس کے عوامل بھی وقتی اور بیرونی ہوتے ہیں۔ اس لیے باطل خس و خاشاک کی مانند وقتی اچھل کود کرتا ہے:

كذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۗ  
فَاَمَّا الَّذِي يَدْفَعُ اللّٰهُ جَفَاءً وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ  
النّٰسَ فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ ... ۱

اس طرح اللہ حق و باطل کی مثال بیان کرتا ہے  
پھر جو جھاگ ہے وہ تو ناکارہ ہو کر ناپید ہو جاتا  
ہے اور جو چیز لوگوں کے فائدے کی ہے وہ زمین  
میں ٹھہر جاتی ہے ...

یہ اعلان مکی زندگی کے نہایت سنگین مظالم کے سائے میں ہو رہا ہے۔ ان مظالم سے تنگ آ کر کچھ مسلمان حبشہ کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہوئے اور بظاہر کامیابی کے آثار بھی نظر نہیں آرہے تھے۔ زیادہ عرصہ نہیں گزرا کہ اسی مکہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بتوں پر ضرب لگا رہے ہیں اور اسی آیت کی تلاوت فرما رہے ہیں۔

جابر بن عبد اللہ انصاری روایت کرتے ہیں:

ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ فتح مکہ کے موقع پر مکہ داخل ہوئے تو کعبہ کے



گرد تین سو ساٹھ بت نصب تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم پر سب بتوں کو گرا دیا مگر کعبہ پر ایک طویل بت نصب تھا جسے ہبل کہتے تھے۔ رسول اللہ نے علی علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! آپ مجھ پر سوار ہوں گے یا میں آپ پر سوار ہو جاؤں؟ عرض کیا: آپ مجھ پر سوار ہو جائیں لیکن سوار ہونے پر علی علیہ السلام رسالت کا بوجھ نہ اٹھا سکے تو میں (علی) نے کہا: میں سوار ہوتا ہوں۔ علی دوش رسول پر فائز ہوئے تو فرمایا:

فَوَالَّذِي خَلَقَ الْجَنَّةَ وَبَرَاءَ النَّسَمَةِ لَوْ  
 اَرَدْتُ اَنْ اَمْسَ السَّمَاءَ لَمَسْتَهَا بِيَدِي  
 فَالْقَيْتُ هَبْلَ عَنْ ظَهْرِ الْكَعْبَةِ -  
 اس وقت یہ آیت نازل ہوئی: وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ....

ملاحظہ ہو مستدرک حاکم کتاب التفسیر۔ تفصیل کے لیے رجوع فرمائیں تعلیقات شواہد التنزیل۔

### اہم نکات

- ۱۔ باطل کو بقا و دوام کا حق حاصل نہیں ہے۔
- ۲۔ اہل حق باطل کی اچھل کود سے متاثر نہیں ہوتے بلکہ وہ حق کے ظہور کا انتظار کرتے ہیں۔

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ  
 وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ  
 الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

۸۲۔ اور ہم قرآن میں سے ایسی چیز نازل کرتے ہیں جو مؤمنین کے لیے تو شفا اور رحمت ہے لیکن ظالموں کے لیے تو صرف خسارے میں اضافہ کرتی ہے۔

### تفسیر آیات

اہل ایمان اگرچہ ایمان کی منزل پر فائز ہیں تاہم بعض اخلاقی اور روحانی بیماریوں سے بھی دوچار رہتے ہیں۔ جاہ پرستی، خوش پرستی، مال دولت سے محبت، حسد اور کینہ جیسی بیماریوں میں مبتلا رہتے ہیں اور کبھی ایمان کے ساتھ شک اور ایمان میں اضطراب آجاتا ہے۔

ایسی بیماریوں کے لیے قرآن شفا فراہم کرتا ہے۔ قرآن کی تلاوت اور براہین و دلائل کی شیرینی روحانی و اخلاقی بیماریوں کی تلخی کو دور کر دیتی ہے۔ قرآن کا صحیح مطالعہ کرنے سے انسانی نفس کو جلا ملتی ہے اور نفس انسانی میں موجود رذائل کا ملبہ ہٹا دیا جاتا ہے جسے علم اخلاق کی اصطلاح میں تخلیہ کہتے ہیں۔

ملبہ ہٹنے کے بعد زمین ایک جدید اور کامل عمارت کے لیے ہموار ہو جاتی ہے اور نفس انسانی میں رحمت الہی کے شامل حال ہونے کی اہلیت آ جاتی ہے۔ اسی لیے پہلے شفا اور اس کے بعد رحمت کی نوبت آ جاتی ہے اور نفس کی بیماریوں سے جو کچھ ہاتھ سے دیا تھا وہ سب رحمت کی وجہ سے واپس مل جاتا ہے اور مزید نعمتیں ملنا شروع ہو جاتی ہیں۔

وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا: چنانچہ رذائل کا ملبہ نہ ہٹنے کی وجہ سے ظالموں میں یہ اہلیت نہیں آتی اور رحمت خدا ان کے شامل نہیں ہوتی۔ ظاہر ہے رحمت خدا سے محرومی اور نفس کی بیماریوں میں مبتلا شخص ہر لمحہ اپنی متاع زندگی میں خسارہ اٹھاتا ہے اور قرآن کی طرف سے اتمام حجت کے بعد منکرین کا خسارہ بڑھ جاتا ہے۔ اس طرح قرآن بہ یک وقت مؤمن کے لیے شفا و رحمت اور ظالموں کے لیے خسارے کا باعث ہے۔

امیر المومنین علی علیہ السلام سے روایت ہے:

وَشِفَاءٌ لَا تُحْشَى اسْقَامُهُ...<sup>۱</sup>  
وہ (قرآن) سراسر شفا ہے جس کے ہوتے ہوئے  
بیماریوں کا کھٹکا نہیں۔

دوسری جگہ فرمایا:

فَاسْتَشْفُوهُ مِنْ آذْوَائِكُمْ وَاسْتَعِينُوا  
بِهِ عَلَى لَوَائِكُمْ فَإِنَّ فِيهِ شِفَاءً مِنْ  
أَكْبَرِ الدَّاءِ وَهُوَ الْكُفْرُ وَالنِّفَاقُ وَ  
الْفِيءُ وَالضَّلَالُ...<sup>۲</sup>  
اس سے اپنی بیماریوں کی شفا چاہو اور اپنی مصیبتوں  
پر اس سے مدد مانگو اس میں کفر و نفاق اور ہلاکت و  
گمراہی جیسی بڑی بڑی مرضوں کی شفا پائی جاتی ہے۔

## اہم نکات

- ۱- حجت خدا (قرآن) مؤمن کے لیے رحمت اور ظالم کے لیے خسارہ ہے۔
- ۲- یہ انسان کے ہاتھ میں ہے کہ قرآن سے شفا حاصل کرے یا اپنا خسارہ بڑھائے۔

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ  
وَنَابِجَانِيَةً وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ  
يُؤَسًّا ﴿۸۳﴾  
۸۳- اور جب ہم انسان کو نعمتوں سے نوازتے  
ہیں تو وہ روگردانی کرتا ہے اور اپنی کروٹ پھیر  
لیتا ہے اور جب اس پر کوئی مصیبت آتی ہے تو  
وہ مایوس ہو جاتا ہے۔

۸۴- کہہ دیجیے: ہر شخص اپنے مزاج و طبیعت کے  
قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ  
مطابق عمل کرتا ہے، پس تمہارا رب بہتر علم رکھتا  
ہے کہ کون بہترین راہ ہدایت پر ہے۔

سَيِّئًا ﴿٥٦﴾

## تشریح کلمات

شَاكِلَتِهِ : (ش ك ل) شاکلہ ای علی جدیدتہ و طریقتہ و جہتہ (صحاح)  
شاکلہ ای ناحیتہ و طریقتہ بدلیل قولہ هُوَ أَهْدَىٰ سَيِّئًا ای طریقاً (مجمع البحرین)  
اس تشریح کے مطابق شَاكِلَتِهِ طریقہ کے معنوں میں ہے۔ ويقال شاکلتہ ای خلیقتہ و  
طبیعتہ۔ اس کے مطابق شَاكِلَتِهِ مزاج اور طبیعت کے معنوں میں ہے۔ تفسیر علی بن  
ابراہیم میں آیا ہے: ای نیتہ۔ شَاكِلَتِهِ کے معنی نیت کے ہیں۔ (مجمع البحرین)

## تفسیر آیات

جس انسان کی شخصیت میں ایمان و بندگی راسخ نہیں ہے وہ شخصیت بے ثباتی، بے سکونی اور عدم  
استحکام کا شکار ہوتی ہے۔ حوادث روزگار کا معمولی جھٹکا اس کی شخصیت کو منہدم کر دیتا ہے۔ نعمتوں کی فروانی ہو  
یا گردش ایام کا کوئی ناگوار حادثہ دونوں حالتوں میں وہ اپنی شخصیت میں اعتدال برقرار نہیں رکھ سکتا۔ چنانچہ  
نعمت کی فروانی کی صورت میں سرکش ہو جاتا ہے اور کسی ناگوار حادثہ کی صورت میں یاس و نومیدی کا شکار ہو  
جاتا ہے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ  
النَّاسُ جُرُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۖ  
إِلَّا الْمَصْلِينَ ۗ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ  
دَائِمُونَ ۗ

انسان یقیناً کم حوصلہ خلق ہوا ہے۔ جب اسے تکلیف  
پہنچتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے اور جب اسے آسائش حاصل  
ہوتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے، سوائے نماز گزاروں  
کے، جو اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں۔

لہذا جس کی شخصیت ایمان و بندگی پر استوار ہے وہ نعمتوں میں شاکر اور مصیبتوں میں صابر ہوتا  
ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ انسان (کو اگر ایمان و بندگی سے دور رکھا جائے تو اپنی جگہ) نہایت کھوکھلا ثابت  
ہوا ہے۔ نہ خوشحالی کی صورت میں توازن برقرار رکھ سکتا ہے اور نہ ہی مصیبت برداشت کر سکتا ہے۔  
مصیبت کے متحمل نہ ہونے اور یاس و نومیدی کا شکار ہونے کے بعد اگر اس کی فطرت بیدار ہو  
جاتی ہے اور اپنے خالق حقیقی کی پناہ میں چلا جاتا ہے تو یہ دوسرا مرحلہ ہے۔ لہذا اس آیت شریفہ کا دیگر ان آیات  
سے کوئی تصادم نہیں جو فرماتی ہیں:



وَمَا بِكُمْ مِّنْ نَّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ ۝۱

اور تمہیں جو بھی نعمت حاصل ہو وہ اللہ کی طرف سے ہے پھر جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو تم اس کے حضور زاری کرتے ہو۔

ان آیات کا تعلق دوسرے مرحلے سے ہے۔ اس قسم کا کھوکھلا انسان پہلے یاس و ناامیدی کا شکار ہوتا ہے۔ اس کے بعد اس کی فطرت جاگ جاتی ہے اور وہ اللہ کے حضور زاری کرتا ہے یا ممکن ہے اس کا تعلق ان لوگوں سے ہو جو فطری تقاضوں سے بہت دور نکل گئے ہیں۔ اس وجہ سے ان کی فطرت کی بیداری کی نوبت نہیں آتی اور یاس و ناامیدی کا شکار رہتے ہیں۔

دوسری آیت میں فرمایا: كُلُّ يَحْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ہر شخص اپنے طریقے پر عمل کرتا ہے۔ شاکلتہ بمعنی طریقہ لینے کی صورت میں آیت کا مطلب یہ بنتا ہے: مومن اور ظالم کا طریقہ عمل جدا ہوتا ہے۔ مومن قرآن سے شفا و رحمت حاصل کرتا ہے اور ظالم اسی قرآن سے خسارہ اٹھاتا ہے۔ مومن نعمت کے موقع شاکر اور مصیبت کے موقع پر صابر رہتا ہے۔ جب کہ ظالم نعمت کے موقع پر اتراتا ہے اور مصیبت کے موقع پر یاس کا شکار ہو جاتا ہے۔

آیت کا ذیل فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا قرینہ بن سکتا ہے کہ شاکلتہ طریقہ کے معنوں میں ہے چونکہ سبیل، وہی طریقہ ہی ہے۔ ہر ایک اپنے طریقے پر عمل کرتا ہے۔ پس تمہارا رب بہتر جانتا ہے کون بہتر طریقے پر ہے۔

اگر لفظ شاکلتہ کو غلطی و طبیعت کے معنوں میں لیا جائے تو آیت کا مطلب یہ بنے گا: مومن اور ظالم میں سے ہر شخص اپنے اپنے مزاج و طبیعت کے مطابق عمل بجالاتا ہے۔ انسان کا کردار اس کا ضمیر فاش کرتا ہے اور ظاہری عمل باطنی ترجیحات پر دلالت کرتا ہے۔ اگر انسان اپنے مزاج و طبیعت میں عادل ہے تو اس سے عمل صالح نہایت آسانی سے صادر ہو جاتا ہے اور جس کا مزاج ظلم پسند ہے اس سے کار خیر سرزد نہیں ہوتا۔ درحقیقت ان دونوں معنوں کا نتیجہ ایک ہی ہے چونکہ ہر ایک کا طریقہ عمل اپنا ہوتا ہے لیکن اس کا محرک اس کا اپنا خلق و طبیعت ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

لَوْ عَلِمَ النَّاسُ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ هَذَا الْخَلْقَ لَمْ يَلْمُ أَحَدٌ أَحَدًا ۝۱

اگر لوگوں کو یہ علم ہو جائے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے لوگوں کو کس طرح خلق فرمایا ہے تو کوئی کسی کی ملامت نہ کرتا۔

ممکن ہے اشارہ انسانی D.N.A میں موجود جین Gene کی طرف ہو جس میں وہ بنیادی نقشہ ہوتا

ہے جس پر آگے چل کر انسان کی شخصیت کی عمارت استوار ہوتی ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ایک حدیث میں آیا ہے:

وَالنِّيَّةُ أَفْضَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا وَالنِّيَّةَ      اور نیت عمل سے افضل ہے بلکہ نیت ہی عمل ہے،  
هِيَ الْعَمَلُ ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ      اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی قُلْ  
كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ يَعْنِي عَلَى نِيَّتِهِ۔      كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ يَعْنِي شَاكِلَتِهِ یعنی شاکلہ کے معنی نیت ہے۔  
اس سے بھی نتیجہ وہی نکلتا ہے۔ ہر ایک کی نیت اس کے خلق و خو کے تابع ہے اور اسی سے اس کے  
طریقہ عمل کا تعین ہوتا ہے۔

### اہم نکات

- ۱- ظالم انسان کھوکھلا اور عدم توازن کا شکار ہوتا ہے۔
- ۲- انسان کا عمل اس کے ضمیر کا آئینہ دار ہوتا ہے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ      ۸۵۔ اور لوگ آپ سے روح کے بارے میں  
مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ      پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے: روح میرے رب کے  
الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۵﴾      امر سے متعلق (ایک راز) ہے اور تمہیں تو بہت  
کم علم دیا گیا ہے۔

شان نزول: ابن عباس راوی ہیں کہ مشرکین قریش نے یہودیوں سے کہا: ہمیں کوئی ایسی بات  
بتلا دیں کہ ہم اس شخص (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سے پوچھ لیں۔ جس پر یہودیوں نے کہا: اس سے  
روح کے بارے میں پوچھ لو اور دیکھ لو کیا جواب ملتا ہے.... الی آخر۔<sup>۱</sup>

### تفسیر آیات

روح: اس قوت کا نام ہے جس سے ”حیات“ کی بنیاد پڑتی ہے۔ اسی سے علم اور ہدایت کو بھی روح  
کہتے ہیں جن سے حیات مزید فعال ہو جاتی ہے۔ چنانچہ قرآن اور وحی کو روح کہا گیا ہے۔  
حیات کی حقیقت کیا ہے؟ یہ ابھی تک ایک سر بستہ راز ہے جو سینہ قدرت میں پنہان ہے تاہم  
سائنسدانوں کو اس سلسلے میں کچھ پیشرفت حاصل ہوئی ہے۔

چنانچہ ۲۶ جون ۲۰۰۰ء کو ایک عظیم انکشاف کا اہم ترین دن قرار دیا گیا اور دعویٰ کیا گیا کہ اس روز  
سینہ کائنات میں پوشیدہ ایک راز ”راز حیات“ سے پردہ اٹھ گیا اور انسان کے D.N.A میں موجود تین ارب

سالموں کی منظم ترتیب کے ذریعے جنیاتی کوڈ کا معمہ حل ہو گیا۔ اس انکشاف سے یہ بات واضح ہو گئی کہ تمام زندہ موجودات کے لیے جلتی ہدایات اللہ نے خلیات (Cell) کے مرکزی حصے D.N.A میں ودیعت فرمائی ہیں جو تین ارب چھوٹے سالموں پر مشتمل ہے اور حیات کا راز انہیں سالموں اور ان کی منظم ترتیب میں پوشیدہ ہے۔

اس آیه شریفہ میں روح سے کیا مراد ہے؟ مفسرین میں بڑا اختلاف ہے۔ ان اقوال میں دو قول قابل ذکر ہیں:

- i- روح سے مراد جبرائیل امین ہیں کہ لوگوں نے جبرئیل کے بارے میں سوال کیا تھا۔
- ii- روح سے مراد وہی قوت ہے جو منبع حیات ہے۔ ہم بھی اسے اختیار کرتے ہیں۔ علامہ طباطبائی نے اس جگہ ایک اہم نکتہ بیان فرمایا ہے۔ اس کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے: روح کی حقیقت بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے یہاں قَوْلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي... کا اضافہ فرمایا: اس میں مِنْ أَمْرِ رَبِّي، جیسا کہ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ...، يَنْزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ... بِمِثْلِ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا... لَمْ نَنْزِلِ الْمَلَكَةَ وَالرُّوحَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ... ان سب میں فرمایا۔ روح کا تعلق عالم امری سے ہے۔ عالم امری کے بارے میں فرمایا: اِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ... اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امر خدا سے مراد قول خدا كُنْ ہے اور كُنْ کلمہ ایجاد اور ایجاد فعل خدا ہے۔ لہذا قول خدا، فعل خدا سے عبارت ہے۔ آیه وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ... اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ قول خدا فعل خدا ہے اور اس امر میں اسباب وجودیہ بروئے کار نہیں لائے جاتے۔ اس لیے اسے كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ چشم زدن کہا ہے۔ عالم اسباب سے متعلق اللہ کا عمل، زمانی اور تدریجی ہے اور جو عمل عالم اسباب سے متعلق نہیں، وہ غیر زمانی ہے۔ جو عمل زمانی و تدریجی ہے اسے خلق کہتے ہیں اور جو عمل غیر زمانی ہے، اسے امر کہتے ہیں۔ لہذا خلق وہ ہے جو اسباب و علل کے ذریعے اللہ کی طرف منسوب ہو اور امر وہ ہے جو براہ راست اللہ کی طرف منسوب ہوتا ہے۔ آيَاتُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ... آگاہ رہو آفرینش بھی اسی کی ہے اور امر بھی اسی کا ہے۔ روح کا تعلق بھی عالم امر سے ہے جو غیر زمانی ہے اور بغیر علل و اسباب کے توسط کے براہ راست اللہ کی طرف منسوب ہے۔

ممکن ہے آنے والا زمانہ اس راز سے پردہ اٹھائے کہ روح اور حیات کا تعلق کس طرح براہ راست اللہ تعالیٰ سے ہے۔ ملاصدر ارواح کو مادی الحدوث روحانی البقاء سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک روح مادہ کے ارتقاء کا آخری نتیجہ ہے۔ یعنی روح مادے کی گود میں پلتی ہے، پھر مستقل اور مستغنی عن المادہ ہو جاتی ہے۔

استقلال روح: ہم اس بات پر چند شواہد پیش کرنے پر اکتفا کرتے ہیں کہ روح اپنا مستقل وجود رکھتی ہے چونکہ کچھ لوگوں کا یہ خیال ہے کہ روح کسی مستقل وجود کا نام اور غیر مادی نہیں ہے بلکہ روح بھی مادہ ہی ہے اور مادے کے طبعیاتی اور کیمیائی عمل سے عبارت ہے:

i- سچے خواب: خواب میں انسانی روح اپنے دماغ کے طبعیاتی عمل سے استفادہ کیے بغیر از خود سماعت و بصارت کی قوت رکھتی ہے۔ چنانچہ وہ خواب میں آوازوں کو سنتی، باتوں کو سمجھتی ہے، شکلوں کو پہچان لیتی ہے حالانکہ جن چیزوں کو خواب میں دیکھا، جن آوازوں کو سنا، جن شکلوں کو پہچانا ہے یہ سب طبعیاتی اور کیمیائی عمل سے نہیں گزرے، اس کی آنکھیں خواب کی حالت میں بند ہیں۔ کانوں سے کوئی طبعی آواز نہیں ٹکرائی اس کے باوجود جو کچھ اس نے خواب میں دیکھا وہ سچا اور واقع کے عین مطابق ثابت ہو جاتا ہے۔

ii- ارادہ: پانچ کلومیٹر مسافت طے کرنے کے لیے گاڑی کو ایک لیٹر پٹرول کی ضرورت ہے تو پچاس کلومیٹر طے کرنے کے لیے دس لیٹر کی ضرورت ہے اور ممکن نہیں پانچ لیٹر کفایت کرے۔ یہ قانون دنیا کے کسی گوشے میں بھی قابل استثناء نہیں ہے۔

مگر جو ارادہ سو کلومیٹر طے کرنے کے لیے درکار ہے اسی قسم کا ارادہ ہزار کلومیٹر طے کرنے کے لیے درکار ہے۔

اس سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ عزم و ارادہ روح کا عمل ہے۔ اس لیے یہ فیزیکل قواعد اور مادی قوانین سے خارج ہے۔

iii- مادہ کی تبدیلی: انسان کا مادی وجود ہر سات سال میں کلی طور پر بدل جاتا ہے لیکن انسان اپنی طفولیت سے بڑھاپے تک ایک حقیقت واحدہ رہتا ہے۔

اس کی مزید وضاحت یہ ہے: انسان کا جسم ایک شہر کی طرح ہے جس کی مختلف عمارتیں گرتی بنتی رہتی ہیں اور سو دو سو سالوں میں پورا شہر بدل جاتا ہے۔ اسی طرح انسانی جسم کھربوں خلیوں (Cells) پر مشتمل ہے اور خلیے کی بھی عمر ہوتی ہے۔ بوسیدہ سیلز مر جاتے ہیں ان کی جگہ خون نئے سیلز بناتا ہے۔ اس طرح ہمارا مادی وجود سات سالوں میں بدل جاتا ہے لیکن اس سے ہماری شخصیت کی وحدت متاثر نہیں ہوتی۔ اس سے معلوم ہوا جو بدلتا ہے وہ مادہ ہے اور جو نہیں بدلتا وہ

روح ہے۔

iv- فکری صلاحیت: کہتے ہیں کہ انسانی دماغ میں بارہ ملین سیلز موجود ہیں لیکن انسانی دماغ دس لاکھ ملین معلومات کے ادراک کی قابلیت رکھتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا انسانی فکر روح کا عمل ہے، دماغی خلیات میں محدود نہیں ہے۔

v- روح کی توجہ: کبھی ایسا بھی ہوتا ہے انسان کے پہلو میں ایک گفتگو ہو رہی ہے اور وہ انسان کسی اور بات میں مشغول ہے۔ اس گفتگو کی طرف متوجہ نہیں ہے۔ اس گفتگو کی آواز کی لہریں سماعت کے اعصاب سے ٹکرا رہی ہیں، یہ لہریں دماغ تک پہنچ رہی ہیں اور مادی عمل مکمل ہو جاتا ہے لیکن اس کے باوجود انسان اس آواز کو نہیں سن پاتا چونکہ اس کی روح متوجہ نہیں ہے۔ لہذا اگر یہ ادراک مادی اور طبعیاتی عمل سے عبارت ہوتا تو اس کے ادراک کے لیے طبعیاتی عمل مکمل ہونے کے بعد کسی اور چیز کی ضرورت پیش نہیں آنی چاہیے۔ جب کہ ہم نے دیکھا ہے کہ روح متوجہ نہ ہونے کی صورت میں طبعیاتی عمل سے کوئی ادراک عمل میں نہیں آیا۔ اس سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ دماغ روح کا آلہ کار ہے۔

روح کے مادی ہونے پر دلائل

i- روح چونکہ دائرہ تجربہ میں آتی ہے نہ ہمارے حواس میں۔ جو چیز حواس میں نہیں آتی اسے ہم قبول نہیں کرتے۔

جواب: اولاً ان کی یہی بات خود غیر تجرباتی ہے۔ ثانیاً تجربات سے کلی نتائج اخذ کرنے کے لیے غیر تجرباتی امور کو ماننا پڑتا ہے چونکہ تجربہ تمام افراد پر نہیں ہوتا بعض پر ہوتا ہے پھر عقلی کلیہ کے ذریعے تمام افراد پر لاگو کیا جاتا ہے۔ ثالثاً غیر تجرباتی امور کو اگر وہ قبول نہیں کر سکتے ہیں تو مسترد بھی نہیں کر سکتے کیونکہ جیسا کہ قبول کرنے کے لیے تجربہ درکار ہے تو مسترد کرنے کے لیے بھی تجربے کی ضرورت ہے۔ تفصیل ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۳۔

ii- فکری فعالیت دماغی حالات سے متاثر ہوتی ہے۔ مثلاً دماغ کا ایک حصہ بیکار ہو جائے تو انسان سب کچھ بھول جاتا ہے۔ فکری فعالیت سے دماغی سطح پر تغیرات پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ زیادہ سوچنے سے دماغ زیادہ غذا لیتا ہے۔ زیادہ سوچنے والوں کا دماغ زیادہ بڑا ہوتا ہے وغیرہ۔

جواب: روح جب تک اس بدن کی حدود میں ہوتی ہے تو روح سوچنے کے لیے دماغ کو آلہ کار کے طور پر استعمال کرتی ہے اور اس آلہ کے ذریعے ہی سوچ سکتی ہے۔

دماغ خود سوچنے اور درک کرنے پر قادر نہیں ہے۔ اگر دماغ خود درک کرنے اور سوچنے کی صلاحیت رکھتا تو روح کی توجہ کے بغیر یہ کام انجام پانا چاہیے تھا جب کہ ہمارا مشاہدہ ہے کہ روح



متوجہ نہ ہونے کی صورت میں اگر صوتی لہریں دماغ تک پہنچ بھی جائیں دماغ آواز کو درک نہیں کرتا کیونکہ روح اس دماغ کو استعمال نہیں کر رہی۔

روح اور بدن کا تعلق: روح کو ہم غیر مادی مانتے ہیں تو اس صورت میں روح بدن میں تدبیر کنندہ کی حیثیت سے موجود ہے۔ چونکہ روح غیر مادی ہے اس کے لیے مکان کی ضرورت نہیں ہے۔ لہذا جسم انسانی روح کے لیے مکان نہیں ہے، نہ ہی روح نے جسم میں حلول کیا ہوا ہے بلکہ روح، جسم کی حاکم و مدبر ہے۔

کیا روح کسی قسم کے جسم کے بغیر موجود ہو سکتی ہے یا اسے کسی قسم کا جسم درکار ہے؟ اس سلسلے میں جواب مثبت ہے۔ روح کسی نہ کسی قسم کے جسم میں ہوتی ہے:

i۔ عالم ذر کا جسم: اس کی حقیقت معلوم نہیں ہے کہ عالم ذر میں وقتی طور پر کس قسم کے جسم میں موجود رہی ہے۔

ii۔ فیزیکی جسم: رحم مادر سے لے کر مرنے تک جس مادی جسم میں ہماری روح موجود ہے۔

iii۔ برزخی جسم: مرنے کے بعد سے لے کر قیامت تک جس جسم میں ہوتی ہے اسے برزخی جسم کا نام دے سکتے ہیں۔

iv۔ آخرت کا فیزیکی جسم: قیامت کے موقع پر جنت یا جہنم میں اس روح کو جس قسم کا جسم میسر آئے گا وہ یقیناً دنیوی فیزیکی جسم سے مختلف ہوگا۔ وہاں زمان و مکان و دیگر محسوسات، مشاہدات و ادراکات اس دنیا سے مختلف ہوں گے۔

v۔ اشیری جسم: جدید علم ارواح کے ماہرین اس قسم کے جسم کے قائل ہیں مگر اس عقیدے کے مطابق ایک روح متعدد فیزیکی جسموں میں منتقل ہوتی رہتی ہے۔

یہ دراصل تناسخ الارواح کا عقیدہ ہے جو اسلامی نظریات کے ساتھ متصادم اور باطل نظریہ ہے۔ کیا غیر مادی روح مادی جسم کی محتاج ہے؟ روح، غیر مادی ہونے کی وجہ سے زمان و مکان سے بالاتر ہے تاہم روح کے دو مختلف حالات ہیں۔ ایک حالت میں ممکن ہے کہ روح جسم کی محتاج نہ ہو لیکن جہاں کمالات کا حصول جسم پر موقوف ہے وہاں روح بھی جسم کی محتاج ہے۔ مثلاً نماز، روزہ، حج، جہاد و دیگر اطاعات کے ذریعے روح ارتقاء حاصل کرتی ہے۔

مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو مقدمہ مباحث وحی۔

## اہم نکات

۱۔ روح کا تعلق امر ربی سُنَّ قَبِيكُونُ سے ہے: مِنْ أَمْرِ رَبِّي...۔

۲- علم اللہ کی طرف سے دیا جاتا ہے: وَمَا أَوْتِينَا...-

۳- بشر کا علم قلیل ہوتا ہے: إِلَّا قَلِيلًا-

وَلَكِنْ شِئْنَا لَنْذَهَبَنَّ بِالَّذِي  
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ بِهِ  
عَلَيْنَا وَكَيْلًا ﴿٨٦﴾  
۸۶- اور اگر ہم چاہیں تو ہم نے جو کچھ آپ کی  
طرف وحی کی ہے وہ سب سلب کر لیں پھر آپ  
کو ہمارے مقابلے میں کوئی حمایتی نہیں ملے گا۔  
۸۷- سوائے آپ کے رب کی رحمت کے، آپ  
پر یقیناً اس کا بڑا فضل ہے۔  
كَانَ عَلَيْكَ كَيْبَرًا ﴿٨٧﴾

### تفسیر آیات

۱- ربط کلام اس طرح ہو سکتا ہے کہ تمہیں تو بہت کم علم دیا گیا ہے اور جو کچھ اے رسول! آپ کو وحی کے ذریعے دیا گیا ہے اس کا بھی حال یہ ہے کہ ہم اگر چاہیں تو وہ سب سلب کر سکتے ہیں اور اگر ہم سلب کرنے پر آئیں تو ہمارے مقابلے میں کوئی حمایتی نہیں ملے گا جو سلب کرنے نہ دے۔  
۲- إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ: صرف آپ کے پروردگار کی رحمت ہے جو اس جگہ آپ کے کام آسکتی ہے۔  
۳- إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا: اوپر کی بات ایک اصولی موقف کا بیان ہے ورنہ عملاً نہ اللہ اس علم کو آپ سے سلب کرے گا، نہ آپ کو رحمت رب کے سوا کسی اور حمایتی کی ضرورت ہے۔ آپ پر یقیناً اللہ کا بڑا فضل ہے۔ جس پر اللہ کا بڑا فضل ہے اس سے وہ فضل سلب نہیں ہوتا۔

### اہم نکات

۱- جس چیز کو اللہ سلب کرے اسے کوئی بچا نہیں سکتا۔  
۲- رسول اللہ کی ذات پر اللہ کی طرف سے وہ فضل ہوا ہے جسے اللہ تعالیٰ کَبِيرًا سے تعبیر فرماتا ہے۔

قُلْ لَّيِّنَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَ  
الْجِبُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا  
الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ  
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾  
۸۸- کہہ دیجیے: اگر انسان اور جن سب مل کر اس  
قرآن کی مثل لانے کی کوشش کریں تو وہ اس کی  
مثل لانہیں سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کا  
ہاتھ بنائیں۔

## تفسیر آیات

یہ چیلنج جو فضائے ارضی میں صدیوں سے گونج رہا ہے ایک جامع تحدی ہے جس میں کسی زمانے کی حد بندی نہیں ہے۔ اس میں کسی صنف خاص کی قید نہیں ہے، جن و انس سب کے لیے یکساں ہے۔ جن و انس انفرادی طور پر بھی نہیں سب مل کر اس جیسا قرآن تیار کرنے میں ایک دوسرے کی مدد کریں۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ بقرہ آیت ۲۳-۲۴

## اہم نکات

۱۔ قرآن کا چیلنج آج بھی فضا میں گونج رہا ہے۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿۸۹﴾  
 اور تحقیق ہم نے اس قرآن میں ہر مضمون کو لوگوں کے لیے مختلف انداز میں بیان کیا ہے لیکن اکثر لوگ کفر پر ڈٹ گئے۔

## تفسیر آیات

ہمیں قرآن میں انسان کے عقل و خرد سے کام ہے اس لیے ہم نے رسول آخر الزمان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایک محسوس معجزہ دینے کی جگہ ایک معقول معجزہ دیا ہے جس میں ہم نے صاحبان عقل کے لیے ہر مضمون کو مختلف انداز میں بیان کیا اور ان کی عقلوں کو جھنجھوڑا ہے۔ ان کی خرد کو متوجہ کیا تو صاحبان عقل و خرد اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس پر ایمان لے آئے۔  
 مگر اکثر لوگوں نے وہی روش اختیار کی جو قدیم محسوس پرستوں نے اختیار کی تھی۔ محسوس معجزہ دیا جائے۔ جیسا کہ ذیل کی آیات میں مذکور ہے۔

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَدْبُوعًا ﴿۹۰﴾  
 اور کہنے لگے: ہم آپ پر ایمان نہیں لاتے جب تک آپ ہمارے لیے زمین کو شگافتہ کر کے ایک چشمہ جاری نہ کریں۔  
 ۹۱۔ یا آپ کے لیے کھجوروں اور انگوروں کا ایسا باغ ہو جس کے درمیان آپ نہریں جاری کریں۔  
 تَفْجِيرًا ﴿۹۱﴾

أَوْ تَسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ  
عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾  
أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ  
زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفُ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ  
تُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نُنزِلَ عَلَيْكَ  
كِتَابًا تَقْرُوهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ  
هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٣﴾

۹۲۔ یا آپ آسمان کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے ہم پر  
گرادیں جیسا کہ خود آپ کا زعم ہے یا خود اللہ  
اور فرشتوں کو سامنے لے آئیں۔

۹۳۔ یا آپ کے لیے سونے کا ایک گھر ہو یا آپ  
آسمان پر چڑھ جائیں اور ہم آپ کے چڑھنے  
کو بھی نہیں مانیں گے جب تک آپ ہمارے  
لیے ایسی کتاب اپنے ساتھ اتار نہ لائیں جسے  
ہم پڑھیں، کہہ دیجیے: پاک ہے میرا رب، میں  
تو صرف پیغام پہنچانے والا انسان ہوں۔

### تشریح کلمات

الینبوع: (ن ب ع) اس چشمے کو کہتے ہیں جس کا پانی خشک نہ ہوتا ہو۔ اس کی جمع ینابیع آتی ہے۔  
كِسْفًا: (ك س ف) الكسفة کے معنی بادل، روئی یا اس قسم کے دوسرے اجسام کے ٹکڑے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

یہ ہیں ان محسوس پرستوں کے مطالبے۔ ان کی سوچ، انسان کے عہد طفولیت کی سوچ ہے۔  
وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا  
اللَّهُ أَوْ تَأْتِيْنَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ  
قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

اور بے علم لوگ کہتے ہیں: اللہ ہم سے ہمکلام کیوں  
نہیں ہوتا یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آتی؟  
ان سے پہلے لوگ بھی اسی طرح کی بات کر چکے  
ہیں، ان کے دل ایک جیسے ہو گئے ہیں، ہم نے تو  
اہل یقین کے لیے کھول کر نشانیاں بیان کی ہیں۔

جواب میں فرمایا: قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا۔

اس جملے میں تین جواب ہیں:

۱۔ سُبْحَانَ رَبِّيَ: میرا رب تمہاری ان باتوں سے پاکیزہ ہے جو تمہارے مطالبے میں ہیں۔ چونکہ  
ان کے مطالبے میں ایسی بات بھی ہے جو ذات الہی کی شان میں گستاخی ہے۔ وہ یہ ہے: أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا۔ یا خود اللہ اور فرشتوں کو سامنے لے آؤ۔ یہی مطالبہ قوم موسیٰ نے بھی کیا تو ان کو فوراً سزا ملی

اور ان پر بجلی گری:

فَقَالُوا آرَبًا اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ  
بِظُلْمِهِمْ...<sup>۱</sup>  
انہوں نے کہا: ہمیں اعلانیہ طور پر اللہ دکھا دو، ان کی  
اسی زیادتی کی وجہ سے انہیں بجلی نے آ لیا...  
اس کے علاوہ ان کے مطالبات کی نوعیت پر نظر ڈالی جائے اور ان مطالبات کا آپس میں موازنہ کیا  
جائے تو ان مطالبات کی عدم معقولیت واضح ہو جاتی ہے۔ وہ اللہ کے سامنے لانے کو سونے کا ایک گھر بنانے  
کے برابر قرار دیتے ہیں۔

۲- هَلْ كُنْتُمْ إِلَّا بَشَرًا: میں نے کبھی دعویٰ نہیں کیا کہ میں خود ہی سب کچھ ہوں۔ میں نے  
ہمیشہ یہ اعلان کیا ہے کہ میں ایک انسان ہوں۔ اپنے رب کے حکم کی تعمیل کا پابند ہوں۔  
۳- رَسُوْلًا: میں رسول ہونے کے اعتبار سے اپنی صداقت کے لیے دلیل پیش کرنے اور حجت  
پوری کرنے کا پابند ہوں۔ حجت پوری کرنے کے بعد پیغام پہنچانا میرا کام ہے۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ نے ان کے تمام مطالبات کا ذکر کر کے مشرکین کی سطح فکری کو بر ملا کیا ہے۔
- ۲- روحانیت سے عاری ذہن پر ہمیشہ مادی قدریں سوار رہتی ہیں: بَيِّنَاتٌ مِّنْ ذُرْفٍ...  
وہ پہلے ہی اعتراف کرتے ہیں کہ بعض معجزات کے سامنے آنے پر بعد میں ایمان نہیں  
لائیں گے: وَكُنُّوْا مِنَ الْرٰقِبِيْنَ...

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ  
جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٣﴾  
قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ  
يَّمْسُوْنَ مُظْمِنِينَ لَنَزَلْنَا  
عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكَاتٌ رَسُولًا ﴿٩٤﴾

۹۳- اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آ گئی تو  
اس پر ایمان لانے میں اور کوئی چیز مانع نہیں  
ہوئی سوائے اس کے کہ وہ کہتے تھے: کیا اللہ  
نے ایک بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟  
۹۴- کہہ دیجیے: اگر زمین میں فرشتے اطمینان سے  
چلتے پھرتے بس رہے ہوتے تو ہم آسمان سے  
ایک فرشتے کو رسول بنا کر ان پر نازل کرتے۔

## تفسیر آیات

بے علم لوگوں کے لیے یہ بات قابل فہم نہیں رہی انسان اللہ کا نمائندہ کیسے ہو سکتا ہے خاص کر بت

پرستوں کا تو عقیدہ ہی انکار نبوت پر مبنی ہے۔ ان کے خیال میں نبوت اور انسان دو متضاد چیزیں ہیں۔ وہ انسان کے مقام والا سے بے خبر ہیں۔ انہیں علم نہیں کہ اس کائنات میں انسان اشرف مخلوقات کے مقام اور معلم ملائکہ کی منزلت پر فائز ہے۔

جواب میں فرمایا: زمین جس طرح انسان کے لیے نہایت سازگار جگہ ہے اسی طرح اگر فرشتے بھی یہاں اسی سازگاری اور اطمینان سے رہ رہے ہوتے تو ہم ان کی طرف کسی فرشتہ کو رسول بنا کر بھیج دیتے۔ اب یہاں انسان نہایت سازگاری کے ساتھ رہ رہا ہے اس لیے ان انسانوں کے لیے انسان ہی راہنما اور مشعل راہ بن سکتا ہے کیونکہ ہدایت کا تعلق قول و فعل دونوں سے ہے۔ ہادی اگر عمل میں شریک نہیں ہے تو تعلیم و تربیت کے اصولوں کی تطبیق اور سیرت و کردار کی مثال کون پیش کرے گا۔ چنانچہ اسی مطلب کو اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ...<sup>۱</sup>  
تحقیق تمہارے لیے اللہ کے رسول میں بہترین نمونہ ہے۔۔۔

### اہم نکات

- ۱- ہدایت و رہبری کے لیے اللہ نے انسان کو منتخب کیا ہے۔
- ۲- زمینی ماحول انسان کی زندگی کے لیے سازگار اور اطمینان بخش ہے۔

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ  
بَيْنَكُمْ أَنِّي لَوْلَا إِذْ بَعَدَهُ حَيَّرًا  
بَصِيرًا ﴿۹۶﴾  
۹۶- کہہ دیجیے: میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے اللہ کافی ہے، وہی اپنے بندوں کا حال یقیناً خوب جانتا اور دیکھتا ہے۔

### تفسیر آیات

حجت پوری ہو گئی۔ دلیل و برہان میں کوئی کمی نہیں رہی، حق کی دعوت دلیل کے ساتھ ان تک پہنچا دی گئی لیکن حق واضح ہونے کے باوجود وہ اپنے عناد اور ہٹ دھرمی پر قائم رہے تو کہہ دیجئے اس معاملے کو اپنے مالک حقیقی کے پاس لے جاتے ہیں۔ وہی میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا چونکہ وہ میرے اعمال اور تمہارے عناد سب کا شاہد اور گواہ ہے۔



## اہم نکات

۱۔ ہر ممکن سعی کے بعد معاملہ اللہ پر چھوڑنا چاہیے کہ وہ فیصلہ کرے۔

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَائًا وَبُكْمًا وَصَمًّا مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ كَلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿١٥﴾

۹۷۔ اور ہدایت یافتہ وہ ہے جس کی اللہ ہدایت کرے اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو آپ اللہ کے سوا ان کا کوئی کارساز نہیں پائیں گے اور قیامت کے دن ہم انہیں اوندھے منہ اندھے اور گونگے اور بہرے بنا کر اٹھائیں گے، ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا، جب آگ فرو ہونے لگے گی تو ہم اسے ان پر اور بھڑکائیں گے۔

## تشریح کلمات

خَبَتْ: (خ ب و) الخبت نشیبی اور نرم زمین کو کہتے ہیں (صحاح) شعلہ آتش کے فرد ہونے کو خبت النار کہتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ: حقیقی ہدایت وہی ہے جو ہدایت کے سرچشمہ، اللہ کی جانب سے ہو اور جو اس سرچشمہ سے فیض حاصل کرتا ہے وہی فیضیاب ہے۔

۲۔ وَمَنْ يُضِلِّ: اور جسے اللہ ہدایت سے محروم کر دے تو وہ گمراہی کی اتھاہ گہرائی میں منہ کے بل گرنے لگے گا تو کون ہے جو اس کا ہاتھ پکڑ لے۔

واضح رہے اللہ کسی کو از خود گمراہی میں نہیں ڈالتا بلکہ جو لوگ اللہ کی ہدایت کو قبول نہیں کرتے اور اللہ کی رحمت کے لیے اپنے اندر ظرفیت پیدا نہیں کرتے ان سے اللہ اپنی رحمت کو روک لیتا ہے۔ اس صورت میں لازمی نتیجہ گمراہی ہے چونکہ اللہ کی ہدایت کو قبول نہ کرنے کی صورت میں دو صورتیں سامنے ہیں: یا تو ان پر جبر کیا جائے اور ایمان لانے پر مجبور کیا جائے یا انہیں اپنی حالت پر چھوڑ دیا جائے۔ جبر اللہ کرتا نہیں ہے لہذا انہیں اپنے حال پر چھوڑ دینے کی صورت باقی رہتی ہے۔ جب اللہ ان سے ہاتھ اٹھا لیتا ہے تو ہدایت کی اور کوئی صورت نہیں ہے۔ اسی مطلب کو اللہ تعالیٰ نے لفظ يُضِلِّ کے ساتھ تعبیر کیا ہے۔

## اہم نکات

- ۱- ہدایت کا حقیقی سرچشمہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔  
۲- اللہ کی رحمت کو مسترد کرنے والے کو کوئی اور سہارا نہیں دے سکتا۔

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا ۙ  
بِاٰتِنَا وَقَالُوْا اِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّ  
رُفَاتًا ؕ اِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا  
جَدِيْدًا ﴿۹۸﴾

۹۸۔ یہ ان کے لیے اس بات کا بدلہ ہے کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کا انکار کیا اور کہا: کیا جب ہم ہڈیاں اور خاک ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم نئے سرے سے خلق کر کے اٹھائے جائیں گے؟

## تفسیر آیات

اس آیت کی تشریح کے لیے اسی سورہ کی آیت ۴۹ ملاحظہ فرمائیں۔

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ  
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰى اَنْ  
يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا  
لَّا رَيْبَ فِيْهِ فَاَبٰى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا  
كُفُوْرًا ﴿۹۹﴾

۹۹۔ کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو خلق کیا ہے وہ ان جیسوں کو پیدا کرنے پر قادر ہے؟ اور اس نے ان کے لیے ایک وقت مقرر کر رکھا ہے جس کے آنے میں کوئی شک نہیں لیکن ظالم لوگ انکار پر تلے ہوئے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ: منکرین قیامت کے جواب میں فرمایا: جس ذات نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ ان کی مثل بنانے پر بھی قادر ہے۔ چنانچہ دوسری جگہ فرمایا:  
لَخَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَكْبَرَ  
مِنْ خَلْقِ النَّاسِ... ل۔  
آسمانوں اور زمین میں ہمیشہ شکست و ریخت اور تجدید خلق کا سلسلہ جاری ہے: كَلَّ يَوْمَ هُوَفِيَ  
شَانِ ل۔ وہ ہر روز کرمہ سازی میں مصروف ہے۔



۲۔ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ: مشرکین کے لیے جو ناقابل فہم بات تھی وہ جسم کا اعادہ خلق تھا۔ اس لیے فرمایا: اس جسم کی مثل بنانے پر اللہ قادر ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے عیناً یہی جسم دوبارہ پیدا نہیں کیا جائے گا چونکہ یہ جسم تو دنیا میں ہر سات سال بعد بدل کر کاربن کی صورت میں فضا میں مغل ہوتا رہتا ہے اور ہر سات سال بعد اللہ قدیم جسم کی مثل خلق فرماتا رہتا ہے۔

۳۔ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا: یہاں اجل سے مراد قیامت ہو سکتی ہے جس کے آنے میں کسی ریب و شک کی گنجائش نہیں ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ شک و ریب کا وجود نہیں ہے جیسا کہ ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ میں مذکور ہے کہ یہاں ریب و شک کی گنجائش نہیں ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ نظام کائنات ہر وقت شکست و ریخت میں ہے۔
- ۲۔ ہر بدن اور بدن کے ہر خلیہ کے لیے ایک مدت معین ہے۔

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ﴿۱۰۰﴾

۱۰۰۔ کہہ دیجیے: اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں پر اختیار رکھتے تو تم خرچ کے خوف سے انہیں روک لیتے اور انسان بہت تنگ دل واقع ہوا ہے۔

### تفسیر آیات

لوگوں پر بخل و کجوسی کی خصلت جب غالب ہے تو وہ کسی کو کشائش میں نہیں دیکھ سکتے۔ کسی پر اللہ کا فضل و رحمت ہو جائے تو بخل مرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اگر اللہ کے ختم نہ ہونے والے خزانوں کا مالک بنایا جائے تو بھی وہ خرچ نہیں کر پائیں گے۔ یہ اشارہ ان مشرکوں کی طرف ہے جو صرف از راہ حسد و بخل رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔ چنانچہ ابوہبل نے کئی بار اس بات کا اظہار کیا کہ محمدؐ لوگوں پر افترا نہیں باندھتے، وہ اللہ پر افترا کیسے باندھ سکتے ہیں۔ تاہم ہمارے لیے ممکن نہیں کہ ہم محمدؐ کی نبوت کو قبول کر کے اس کی برتری کو قبول کریں۔

### اہم نکات

- ۱۔ جن لوگوں پر حسد اور بخل جیسی خصلت غالب ہے وہ کسی کی برتری قبول نہیں کر سکتے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ  
بَيِّنَاتٍ فَمَسَّلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ  
جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي  
لَأَظُنُّكَ يُمُوسَى مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾

۱۰۱۔ اور تحقیق ہم نے موسیٰ کو نو (۹) واضح نشانیاں  
دی تھیں یہ بات خود بنی اسرائیل سے پوچھ  
لیجیے جب موسیٰ ان کے پاس آئے تو فرعون  
نے ان (موسیٰ) سے کہا: اے موسیٰ! میرا خیال  
ہے کہ تم سحر زدہ ہو گئے ہو۔

### تفسیر آیات

مکہ کے مشرکین کے معجزات کے مطالبے کا جواب دیا جا رہا ہے کہ جو لوگ ایمان کی خاطر نہیں  
صرف بہانہ جوئی کے لیے معجزات کا مطالبہ کرتے ہیں وہ معجزوں سے کبھی ایمان نہیں لائیں گے۔ جیسا کہ  
فرعون کی مثال سامنے ہے۔ بنی اسرائیل سے اس کی تصدیق لے سکتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف  
سے ایک دو نہیں نو معجزے دکھانے کے بعد ایمان لانے کی بجائے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو سحر زدہ قرار دیا۔  
اگرچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزے نو سے زیادہ ہیں لیکن یہاں ان معجزوں کا ذکر ہے جو  
فرعون کو حجت تمام کرنے کے لیے پیش کیے۔ وہ معجزات درج ذیل ہیں:

- i۔ عصا کا اڑدھا بن جانا۔
- ii۔ ید بیضا جو سورج کی طرح چمکتا تھا۔
- iii۔ جادو گروں کو ٹھکست دینا۔
- iv۔ طوفان۔
- v۔ مڈی دل سے فرعونوں کی فصلوں کا تباہ کرنا۔
- vi۔ سریوں کی آفت سے غلوں کی نابودی۔
- vii۔ مینڈک۔ دریائے نیل سے اتنی مقدار میں ان کی نسل بڑھی کہ گھروں میں زندگی بسر کرنا  
مشکل ہو گیا۔
- viii۔ خون۔ دریاؤں کا پانی خون میں تبدیل ہو گیا۔
- ix۔ ملک میں قحط سالی کا برپا ہونا۔

### اہم نکات

- ۱۔ معاند، معجزوں سے ایمان نہیں لاتا بلکہ اس کے عناد میں اضافہ ہوتا ہے۔
- ۲۔ معجزوں سے حق کا طلبگار ایمان لاتا ہے۔

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ  
إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرَعُونَ  
مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ  
إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرَعُونَ  
مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ  
إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرَعُونَ  
مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾

۱۰۲۔ موسیٰ نے کہا: (اے فرعون! دل میں) تو یقیناً جانتا ہے کہ ان نشانیوں کو آسمانوں اور زمین کے پروردگار نے ہی بصیرت افروز بنا کر نازل کیا ہے اور اے فرعون! میرا خیال ہے کہ تو ہلاک ہو جائے گا۔

۱۰۳۔ پس فرعون نے ارادہ کر لیا تھا کہ انہیں زمین سے ہٹا دے مگر ہم نے اسے اور اس کے ساتھیوں کو ایک ہی ساتھ غرق کر دیا۔

### تشریح کلمات

یستفز: (ف ز ن) فز ہٹا دینا۔ تنگ کرنا۔ نکال دینا۔

### تفسیر آیات

فرعون کا نہ ماننا اس لیے نہ تھا کہ معجزوں میں اتنی قوت نہ تھی کہ اسے قائل کر سکیں بلکہ فرعون کو علم اور یقین ہو گیا تھا کہ یہ معجزے صرف اللہ رب العالمین ہی کی طرف سے ہو سکتے ہیں۔ اس علم و یقین کے باوجود فرعون نے نہ صرف معجزوں کو ماننے سے انکار کیا بلکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ختم کرنے کا ارادہ کر لیا تو اللہ نے خود اسے غرق کر دیا۔

### اہم نکات

۵۷۸

- ۱۔ معجزہ وہ ہوتا ہے جس سے مخالف کو یقین آئے۔
- ۲۔ یقینی معجزے کا منکر ہلاک ہو جاتا ہے۔

وَقُلْنَا مَنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ  
اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ  
الْآخِرَةِ وَجُنَابِكُمْ لَفِيضًا ﴿١٠٣﴾

۱۰۳۔ اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا: تم اس سرزمین میں سکونت اختیار کرو پھر جب آخرت کا وعدہ آ جائے گا تو ہم تم سب کو ایک ساتھ لے آئیں گے۔

### تشریح کلمات

لَفِيضًا: (ل ف ف) لففت الشيء کا ایک معنی ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ ملانا اور مدغم کرنا ہے۔

## تفسیر آیات

معجزات کے انکار کے نتیجے میں اول تو منکر ہلاک ہو گیا۔ دوم یہ کہ جنہیں وہ زمین سے نابود کرنا چاہتے تھے وہ سرزمین کے مالک ہو گئے۔ اس آیت میں سرزمین سے مراد فلسطین کی سرزمین ہو سکتی ہے۔ فرعون نے اپنی ساری طاقت اس بات پر لگائی تھی کہ اسرائیلی فلسطین میں آباد نہ ہوں لیکن اللہ نے فرعون کو ہلاک کر کے ان کو ارض فلسطین میں آباد کیا۔

وَعَدُ الْآخِرَةِ: سے مراد روز قیامت ہو سکتا ہے چونکہ فرعون اور بنی اسرائیل ایک جگہ قیامت کے روز ہی جمع ہو سکتے ہیں۔

اس آیت میں مشرکین مکہ کو یہ باور کرانا مقصود ہے کہ تم چاہتے تو یہ ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس سرزمین سے ناپید کر دیں لیکن اس ناپاک کوشش کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تم ہلاک ہو جاؤ گے اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سرزمین کے وارث بن جائیں گے۔ صدق اللہ العلی العظیم۔

## اہم نکات

۱۔ منکرین معجزہ کو دودن دیکھنے پڑیں گے:

الف: معجزہ لانے والے کو زمین کا وارث بنتے ہوئے۔

ب: خود کو قیامت کے دن خواری اٹھاتے ہوئے۔

۱۰۵۔ اور اس قرآن کو ہم نے حق کے ساتھ نازل کیا ہے اور اسی حق کے ساتھ یہ نازل ہوا ہے اور (اے رسول) ہم نے آپ کو صرف بشارت دینے والا اور تنبیہ کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا  
مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۱۰۵﴾

## تفسیر آیات

یہ قرآن نازل کرنے والے نے برحق نازل کیا ہے اور جس کے قلب پر نازل ہوا ہے اور جس نے اسے وصول کیا ہے وہ بھی برحق ہے۔ کوئی شائبہ، نہ دینے والے کی طرف سے ہے، نہ لینے والے کی طرف سے۔ نازل کرنے والا حکیم و عظیم ہے۔

وَأَنَّكَ لَتَلَقِيَ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿۱۰۶﴾

اور (اے رسول) یہ قرآن آپ کو یقیناً ایک حکیم، دانائے طرف سے دیا جا رہا ہے۔

اس کے بعد کے جملے میں فرمایا: ہم نے آپ کو ایمان والوں کے لیے بس بشارت دینے اور منکرین کی تنبیہ کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔ طاقت کے ذریعے انہیں ایمان لانے پر مجبور کرنا آپ کا کام نہیں ہے۔  
لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ... ل

آپ ان پر مسلط نہیں ہیں...۔

### اہم نکات

- ۱- منع قرآن اور حامل قرآن دونوں برحق ہیں۔
- ۲- رسول کا کام حجت پوری کرنا ہے بس۔

۱۰۶۔ اور قرآن کو ہم نے جدا جدا رکھا ہے تاکہ  
آپ اسے ٹھہر ٹھہر کر لوگوں کو پڑھ کر سنائیں  
اور ہم نے اسے بتدریج نازل کیا ہے۔

وَقَرَأْنَا فَرَقًا لَهُ لِيَتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ  
عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿۱۰۶﴾

### تفسیر آیات

یہ قرآن جو برحق نازل ہوا ہے اس کی حقانیت راسخ کرنے کے لیے ہم نے اسے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے تاکہ تدریجی عمل کے ذریعے علم و عمل میں ہم آہنگی آجائے۔ اس قرآن نے ایک ایسی قوم کی تربیت کرنا تھی جو جاہلیت کی اتھاہ گہرائیوں میں گری ہوئی اور تہذیب و تمدن سے نا آشنا تھی۔ اس قوم کو نہ صرف تہذیب و اخلاق سے روشناس کرانا تھا بلکہ اسے اس قابل بنانا تھا جو اس کرہ خاکی پر بسنے والوں کو تہذیب سکھائے اور انسان کے لیے تمدن کے دروازے کھولے۔

اس مقصد کے پیش نظر اللہ نے اس قرآن کو دفعۃً نازل نہیں فرمایا بلکہ اسے جدا جدا کر کے نازل فرمایا تاکہ وقفہ کے ساتھ تدریجی عمل سے لوگوں کو پڑھ کر سنائے اور یہ جدید علم ان کے دلوں میں راسخ ہو جائے۔ چنانچہ دنیائے انسان میں یہ عظیم انقلاب برپا کرنے والی کتاب اس امت کو ۲۳ سالوں میں پڑھائی گئی اور ان ۲۳ سالوں میں شاگردان قرآن امت کو حالت جنگ و امن سے گزارا، داخلی و خارجی سازشوں سے مقابلہ کرایا، امانت و خیانت اور ایثار و استحصال کے مواقع فراہم کیے اور ہر موقع اور محل کا درس پڑھایا۔

### اہم نکات

- ۱- اللہ کا تخلیقی و تربیتی عمل تدریجی ہوتا ہے۔
- ۲- قرآن کو تدریجی مراحل کے ساتھ سیکھنا چاہیے۔

قُلْ اٰمَنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُوْمِنُوْا اِنَّ  
 الَّذِيْنَ اٰتُوْا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا  
 يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ  
 سَجَّدًا ﴿١٠٧﴾

۱۰۷۔ کہہ دیجیے: تم خواہ ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ،  
 اس سے پہلے جنہیں علم دیا گیا ہے جب یہ پڑھ  
 کر انہیں سنایا جاتا ہے تو یقیناً وہ ٹھوڑیوں کے  
 بل سجدے میں گر پڑتے ہیں۔

وَيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كٰنَ  
 وَعَدُّ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ﴿١٠٨﴾

۱۰۸۔ اور کہتے ہیں: پاک ہے ہمارا پروردگار اور  
 ہمارے پروردگار کا وعدہ پورا ہوا۔

وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ وَ  
 يَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ﴿١٠٩﴾

۱۰۹۔ اور وہ ٹھوڑیوں کے بل گرتے ہیں اور روتے  
 جاتے ہیں اور اللہ ان کا خشوع مزید بڑھا دیتا ہے۔

## تفسیر آیات

قرآن پیغام فطرت ہے۔ فطرت سلیمہ رکھنے والے قرآنی آیات کو سن کر بے ساختہ ٹھوڑیوں پر گر  
 پڑتے ہیں۔ یہ لوگ نہ صرف آیات الہی سن کر سجدہ کرتے ہیں بلکہ بے ساختہ سجدہ ریز ہوتے ہیں۔ ان کے  
 پاس جو علم ہے وہ ان کو ایسا کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔ ان کے اعضاء و جوارح سجدہ ریز ہوتے ہیں تو ان کے  
 دل میں بھی خشوع آجاتا ہے اور فرط جذبات سے گریہ کرتے ہیں۔

جب اس پیغام توحید کو پذیرائی دینے والے ایسے صاحبان علم موجود ہیں تو دیگر لوگ اس پر ایمان  
 لاتے ہیں یا نہیں، اس سے اس مشن کے لیے کوئی فرق نہیں پڑتا:

مَنْ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ  
 ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ... ۱

پس جو کوئی ہدایت حاصل کرتا ہے تو اپنی ذات کے  
 لیے اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے تو وہ بھی اپنی ذات  
 کو گمراہ کرتا ہے....

يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سَجَّدًا: اذقان، ذفن کی جمع تھوڑی کے معنی میں ہے۔ ممکن ہے یختر اور اذقان  
 میں ربط ہو۔ وہ اس طرح کہ جو سجدہ فطرت کے تقاضوں کے تحت بے ساختہ ہوتا ہے وہ یختر بھی ہے۔ یعنی  
 پانی کے بہنے کی طرح گر جاتے ہیں اور صرف ماتھا نہیں پورا چہرہ زمین بوس ہو جاتا ہے جس میں پیشانی کے  
 ساتھ تھوڑی بھی شامل ہے۔

## اہم نکات

- اہل علم اس مشن کی کامیابی کی ضمانت ہیں۔  
- آیات قرآنی سے جسم و جان دونوں میں خشوع آتا ہے۔

۱۱۰۔ کہہ دیجیے: اللہ کہہ کر پکارو یا رحمن کہہ کر پکارو، جس نام سے بھی پکارو اس کے سب نام اچھے ہیں اور آپ اپنی نماز نہ بلند آواز سے پڑھیں، نہ بہت آہستہ بلکہ درمیانی راستہ اختیار کریں۔

سَيِّئًا ۱۱

شان نزول: ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مکہ میں نماز پڑھی اور دعا میں یا اللہ یا رحمن پڑھا تو مشرکین نے کہا: اس صابھی کو دیکھو۔ ہمیں تو صرف ایک خدا کو پکارنے کی دعوت دیتا ہے اور خود دو خداؤں (اللہ اور رحمن) کو پکارتا ہے۔

۱۔ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ: اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ اور رحمن دونوں ایک ذات کے اسماء ہیں۔ اللہ کی ذات ایک ہی ہے مگر اس کی صفات و کمالات کا ایک لفظ میں سمونا ممکن نہیں ہے۔ لہذا اس کے لیے متعدد اسماء ہیں۔ اللہ اور رحمن انہی اسمائے حسنیٰ میں سے ہیں۔ ان میں سے جس لفظ کے ساتھ پکارو، ایک ذات مراد ہے۔ اسم، مسلمی کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ مسلمی اگر خوبصورت ہے تو اس کا نام بھی خوبصورت لگتا ہے۔ چنانچہ لفظ ”پھول“ میں خوبصورتی اس کے معنی کی طرف سے ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ تمام خوبیوں کا سرچشمہ ہے۔ اس ذات پر دلالت کرنے والے الفاظ میں بھی ان خوبیوں کا شائبہ پایا جاتا ہے۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۱۸۰۔

۲۔ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ: دوسرے جملے میں فرمایا نماز نہ زیادہ بلند آواز سے پڑھو، نہ بہت پست آواز میں بلکہ آواز میں اعتدال رکھو۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے:

جہر بہت زیادہ بلند آواز کو کہتے ہیں اور انخفات یہ ہے کہ خود بھی نہ سن سکو۔ ان دونوں کے درمیان میں اعتدال سے پڑھو۔

الْجَهْرُ بِهَا رَفْعُ الصَّوْتِ وَالتَّخَافُتُ مَا لَمْ تُسْمِعْ نَفْسَكَ وَاقْرَأْ مَا بَيْنَ ذَلِكَ۔ ۲

جہری نمازوں کو زیادہ بلند آواز میں نہ پڑھو اور اخفاتی نمازوں کو اتنی پست آواز میں نہ پڑھو کہ تم خود بھی نہ سن سکو۔

## اہم نکات

- ۱- اللہ نے اسمائے حسنیٰ کے ساتھ دعا کرنے کا حکم، فرمایا ہے یہی حکم قبولیت دعا کا ضمانت ہے۔
- ۲- نماز کی آواز میں بھی اعتدال اللہ کو پسند ہے

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ  
يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَ كَبْرُهُ  
تَكْبِيرًا ۝

۱۱۱۔ اور کہہ دیجیے: ثنائے کامل ہے اس اللہ کے لیے جس نے نہ کسی کو بیٹا بنایا اور نہ اس کی بادشاہی میں کوئی شریک ہے اور نہ وہ ناتواں ہے کہ کوئی اس کی سرپرستی کرے اور اس کی بڑائی کا حقہ بیان کرو۔

## تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کی شرکت کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں:

- i- کمتر شریک: جیسے اولاد، اللہ کے لیے اولاد کی صورت میں کوئی شریک نہیں ہو سکتا خواہ درجہ میں اللہ سے کمتر ہی کیوں نہ ہوں: لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا....
- ii- مساوی شریک: جیسے فرشتے یا بت جو تدبیر امور کائنات میں اللہ کے برابر شریک ہوں، ممکن نہیں ہے۔ بادشاہت اور حکومت صرف اللہ تعالیٰ کی ہے۔ اس کے اقتدار اعلیٰ میں کوئی شریک نہیں ہے: وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ....
- iii- بالاتر شریک: کہ اللہ کو اس کی مدد کی ضرورت پیش آئے اور اس مدد کے ذریعے اپنی ناتوانی دور کرے: وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ....

وَ كَبْرُهُ تَكْبِيرًا: اور اس کی بڑائی کا حقہ بیان کرو۔ اللہ تعالیٰ کی بڑائی کا حقہ بیان کرنے کے لیے پہلے اس کا صحیح تصور ضروری ہے۔ وہ یہ ہے کہ اللہ کی بڑائی کا اقرار کرنے کے یہ معنی نہیں کہ اللہ کو دوسری مخلوقات یعنی خود اللہ کی اپنی مخلوقات کے مقابلے میں برتر سمجھا جائے۔ اللہ اکبر کے معنی کیے جائیں کہ ”اللہ سب سے بڑا ہے“ یعنی سب مخلوقات سے بڑا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کا خود اس کی اپنی مخلوق کے ساتھ موازنہ کیا گیا ہے جو درحقیقت اللہ کی بڑائی نہیں بلکہ یہ اللہ کی شان میں گستاخی ہے۔ جیسا کہ ہم کسی آیت اللہ



کے بارے میں کہہ دیں کہ آیۃ اللہ ملی سے بڑے ہیں یا یہ کہہ دیں شاہ صاحب قبلہ گدھے سے بڑے ہیں تو یہ تعبیر اس قدر بے معنی نہیں جس قدر یہ کہنا بے معنی ہے کہ اللہ سب سے یعنی سب مخلوقات سے بڑا ہے۔ اس کا صحیح تصور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے:

ایک شخص نے آپ کے پاس بیٹھ کر کہا: اللہ اکبر۔ امام نے فرمایا: من ای شئی؟ کس چیز سے بڑا ہے؟ اس نے عرض کیا: ہر چیز سے۔ امام نے فرمایا: حدّدتہ۔ تم نے اللہ کو محدود کیا۔ اس نے عرض کیا: پھر کیا کہوں؟ فرمایا: قل ان اللہ اکبر من ان یوصف: کہو اللہ اس سے بڑا ہے کہ اس کا وصف بیان ہو سکے۔<sup>۱</sup>

### اہم نکات

- ۱- اللہ کے ساتھ کمتر اور برابر شریک نہیں اور کسی بالاتر کا محتاج نہیں ہے۔
- ۲- اللہ کو سب چیزوں سے بڑا نہ کہو بلکہ یہ کہو اللہ وصف و بیان کی حد سے بڑا ہے۔



## فہرست

سورۃ یونس	
سورۃ کا تعارف	۹
رسالت پر مشرکین کا اعتراض	۱۲
تمہارا رب کائنات کا خالق	۱۳
سب کو جو ابھی کے لیے اللہ کے پاس جانا ہے	۱۴
آفتاب اور ماہتاب اللہ کے تدبیری نشانیاں ہیں	۱۵
گردش لیل و نہار میں بھی	
اللہ کی تدبیری آیات ہیں	۱۶
آخرت کا انکار اور دنیا پرستی سے جہنمی ہوتا ہے	۱۷
ایمان و عمل صالح بجالانے	
والوں کے لیے جنت کی بشارت	۱۸
اللہ عطاے خیر کے لیے عجلت اور	
سزا کے لیے مہلت سے کام لیتا ہے	۲۱
انسان مصیبت کے وقت اللہ کو پکارتا ہے	۲۱
سابقہ مجرم امتوں کی ہلاکت	
کے بعد تم کو آباد کیا ہے	۲۲
قرآن میں کسی قسم تبدیلی کا کسی کو اختیار نہیں	۲۳
بتوں کی پرستش کرنے اور ان کو شفیع سمجھنے	
والے کیا اللہ سے زیادہ جاننے والے ہیں؟	۲۶
معجزہ اپنے وقت پر آتا ہے	۲۷
لوگ آسودگی میں اللہ کو بھول جاتے ہیں	۲۸
اللہ وہی ہے جسے اضطراری	
حالت میں پکارتے ہو	۲۹
دنیا کی ناپائیداری کی ایک مثال	۳۱
نیکی کرنے والوں کو ثواب کے	
ساتھ مزید بھی ملے گا	۳۳
گناہ کی سزا گناہ کے برابر ہوگی	۳۵
مشرکین کے موہوی معبود قیامت	
کے دن ان سے بیزار ہوں گے	۳۶
انسان کے اعمال کھل کر سامنے آئیں گے	۳۷
رب کی تعریف، رب کون ہوتا ہے	۳۹، ۴۰
رب وہ ہوتا ہے جو خلق کرتا ہے	۴۰
حق کی رہنمائی کرنے والا	
ہی بیرونی کا حقدار ہے	۴۱
ظن و گمان بذات خود دلیل نہیں ہے	۴۲
قرآن خود بتاتا ہے کہ	
یہ غیر خدا کی طرف سے نہیں ہو سکتا	۴۳
جو ہدایت کی قابلیت نہیں رکھتا	
ہدایت حاصل نہیں کرے گا	۴۶

قوم نوح کی تباہی کے	قیامت کے دن دنیا کی زندگی
۶۹ بعد دیگر انبیاء علیہم السلام کا ذکر	۴۷ ایک گھڑی سے زیادہ نہیں لگے گی
حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون کی طرف	رسول کی زندگی میں ہو یا بعد میں
۷۰ مبعوث کرنے کا ذکر	۴۸ مشرکین پر عذاب آنے ہی والا ہے
اللہ حق کو ثابت دیتا ہے	۴۹ ہر امت کی طرف رسول بھیجا گیا ہے
بنی اسرائیل کو اپنے گھروں	۵۰ مشیت خدا اور مقام رسول
۷۶ کو قبلہ بنانے کا حکم	۵۰ ہر امت کی ایک عمر ہوتی ہے
حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے	عذاب کے معانے کے بعد
۷۷ فرعون کی تباہی کی دعا	۵۱ ایمان بے سود ہے
دعاے موسیٰ قبول ہوتی ہے	کافر کے لیے عذاب سے
۷۹ اور فرعون سے نجات مل جاتی ہے	بچنے کا کوئی وسیلہ نہیں ہے
غرق کی حالت کے ایمان نے	کائنات اللہ کے قبضے میں ہے
۸۰ فرعون کو فائدہ نہیں دیا	۵۳ اس کا وعدہ برحق ہے
اللہ نے فرعون کی لاش کو بچا لیا	قرآن مؤمنین کے لیے
۸۱ بنی اسرائیل کو فلسطین میں بسا دیا	۵۴ موعظہ، شفاء، ہدایت اور رحمت ہے
رسالت میں شک ہو تو اہل کتاب	مال و دولت سے فضل و رحمت خدا بہتر ہے
۸۳ سے پوچھنے کا حکم	۵۶ قانون سازی اللہ کی حاکمیت اعلا کا حصہ ہے
جن لوگوں نے ایمان نہیں لانا وہ تمام	۵۸ کوئی عمل اللہ سے پوشیدہ نہیں ہو سکتا
۸۴ معجزات کے بعد بھی ایمان نہیں لائیں گے	اولیاء اللہ کے لیے دنیا و آخرت
عذاب سامنے آنے کے بعد	۵۹ دونوں میں بشارت کا ذکر
۸۶ صرف یونس علیہ السلام کی قوم بچ گئی	مشرکین کی باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں
اگر اللہ جبر کرتا تو سب اہل ارض	۶۳ عزت اللہ کے پاس ہے
۸۷ ایمان لے آتے	۶۴ شب و روز، اللہ کی تدبیری نشانیاں ہیں
مشرکین کو عذاب دینے کی صورت میں	اللہ تعالیٰ کسی فرزند کا محتاج نہیں ہے
۸۸ مؤمنین کو اللہ بچا لے گا،	اللہ پر افترابا نہ ہنے والے
۸۹ رسول کو اپنی استقامت بیان کرنے کا حکم	۶۶ عذاب سے دوچار ہوں گے
تکلیف دور کرنے اور خیر و بھلائی	۶۸ حضرت نوح علیہ السلام کا اپنی قوم کو چیلنج

۱۴۲	حضرت صالح <small>علیہ السلام</small> اور قوم ثمود کا ذکر	۹۱	دینے والا صرف اللہ ہے
۱۴۳	ناقص صالح کا ذکر		ہدایت اور ضلالت کے اثرات
	حضرت ابراہیم پر فرشتوں کے	۹۱	خود انسان پر مرتب ہوتے ہیں
۱۴۶	نزول کا ذکر	۹۲	اللہ کا فیصلہ آنے تک صبر کرنے کا حکم
۱۴۸	حضرت اسحاق کی ولادت کی بشارت		سورة ہود
	حضرت ابراہیم <small>علیہ السلام</small> کی قوم لوط کے		تعارف سورة
۱۴۹	بارے میں اللہ سے بحث	۹۵	قرآن کے استحکام اور تفصیل کا ذکر
۱۵۱	قوم لوط کے ناپاک ارادے	۹۷	استغفار سے دنیوی زندگی بھی سدھ جاتی ہے
۱۵۳	قوم لوط کی تباہی	۹۸	عمل سے ہی درجہ ملتا ہے
۱۵۴	حضرت شعیب کا ذکر	۹۹	ہر جاندار کی روزی اللہ کے ذمے ہے
۱۵۶	قوم شعیب کا منفی رد عمل	۱۰۱	اللہ کا عرش پانی پر تھا
۱۶۱	قوم شعیب کی تباہی	۱۰۳	گردش ایام سے صابریں کامیاب نکلتے ہیں
۱۶۶	سعادت مند اور شقاوت پسند لوگوں کا ذکر	۱۰۶	رسول <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی دل چنگی پر تسلی
۱۷۱	رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کے لیے استقامت کا حکم	۱۰۷	قرآن کا چیلنج
۱۷۲	ظالموں پر تکلیف نہ کرنے کا حکم	۱۰۸	دنیا پرست آخرت میں محروم ہو جاتا ہے
۱۷۳	نیکیوں سے گناہ دھل جاتے ہیں	۱۰۹	رسول <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی رسالت پر گواہ کا ذکر
	ہر قوم و ملت میں عقلی و خرد	۱۱۱	اللہ پر افترا باندھنے والے بڑے ظالم ہیں
۱۷۵	والی جماعت کا وجود	۱۱۳	ایمان و عمل صالح والوں کا اجر
	اللہ نے رحمت کے لیے	۱۱۷	حضرت نوح <small>علیہ السلام</small> کی تبلیغ اور ان کی قوم
۱۷۷	لوگوں کو خلق فرمایا ہے		کے رد عمل کا ذکر
	انبیاء <small>علیہم السلام</small> کے قصے رسول <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی تقویت	۱۱۸	نوح <small>علیہ السلام</small> کی کشتی سازی کا ذکر
۱۷۸	قلبی کے لیے بیان ہوئے ہیں	۱۲۷	کشتی پر سوار ہونے والوں کا ذکر
۱۷۹	کافروں کو برے وقت کے انتظار کا حکم	۱۳۰	نوح کے بیٹے کا ذکر
	سورة یوسف	۱۳۱	کشتی نوح کے ٹھہرنے کا ذکر
۱۸۳	تعارف سورة	۱۳۶	حضرت ہود <small>علیہ السلام</small> کا ذکر
۱۸۵	قرآن کا مخاطب عقلی ہے	۱۴۱	قوم عاد کا ذکر
۱۸۶	قصہ یوسف بہترین قصہ ہے		

۲۲۵	_____ کے دربار میں	۱۸۶	_____ حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کا خواب
	حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کا اپنے بھائی بنیامین		یوسف <small>علیہ السلام</small> کو خواب بیان
۲۲۶	_____ کو لے کر آنے کا مطالبہ	۱۸۸	_____ کرنے سے منع کیا جاتا ہے
	حضرت یعقوب <small>علیہ السلام</small> ، بنیامین کو	۱۸۹	_____ قصہ یوسف کا بیان رسالت کا معجزہ ہے
۲۲۷	_____ عہد بیثاق لے کر روانہ کرتے ہیں	۱۹۰	_____ برادران یوسف کا حسد
	حضرت یعقوب <small>علیہ السلام</small> کی بیٹیوں کو ایک دروازے	۱۹۲	_____ برادران یوسف کی والد سے درخواست
۲۳۱	_____ سے داخل نہ ہونے کی ہدایت	۱۹۳	_____ یوسف <small>علیہ السلام</small> کو کتوں میں ڈال دیا جاتا ہے
۲۳۳	_____ بنیامین اپنے بھائی یوسف <small>علیہ السلام</small> سے ملتے ہیں	۱۹۵	_____ برادران یوسف والد کے پاس واپس آتے ہیں
	حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> بنیامین کو اپنے پاس	۱۹۸	_____ قافلہ کے ہاتھ یوسف <small>علیہ السلام</small> فروخت ہوتے ہیں
۲۳۳	_____ رکھنے کا بہانہ بناتے ہیں	۱۹۹	_____ حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> عزیز مصر کے گھر میں
۲۴۰	_____ فرزندان یعقوب اپنے والد کے پاس	۲۰۱	_____ عزیز مصر کی بیگم کا یوسف <small>علیہ السلام</small> سے معاشقہ
۲۴۱	_____ حضرت یعقوب <small>علیہ السلام</small> کی بیٹائی جاتی ہے	۲۰۳	_____ یوسف <small>علیہ السلام</small> کی پاکدامنی
۲۴۳	_____ برادران یوسف دوبارہ دربار یوسف میں	۲۰۴	_____ حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کی پاکدامنی کی گواہی
۲۴۶	_____ حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کی برادران کو معافی	۲۰۷	_____ یوسف <small>علیہ السلام</small> مصر کی بیگمات کی محفل میں
	قیص یوسف سے حضرت یعقوب <small>علیہ السلام</small>	۲۰۹	_____ یوسف <small>علیہ السلام</small> زنداں میں
۲۴۹	_____ کی بیٹائی بحال	۲۱۲	_____ زندانی ساتھیوں کا خواب اور درس توحید
	حضرت یعقوب <small>علیہ السلام</small>	۲۱۴	_____ زندانیوں کے خواب کی تعبیر
۲۵۱	_____ مصر میں یوسف <small>علیہ السلام</small> کے پاس	۲۱۶	_____ بادشاہ کا خواب
۲۵۸	_____ اسلامی دعوت بصیرت پر مشتمل ہے	۲۱۸	_____ بادشاہ کے خواب کی تعبیر
	اللہ کی نصرت استقامت		یوسف <small>علیہ السلام</small> کی بادشاہ کے دربار میں طلبی
۲۶۱	_____ کی آخری سرحد پر آتی ہے	۲۱۹	_____ اور حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کا انکار
	سورة الرعد		حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کا عورتوں کے ہاتھ کاٹنے کے
۲۶۵	_____ قرآن برحق کتاب ہے	۲۱۹	_____ واقعہ کی تحقیقات کا مطالبہ
۲۶۶	_____ آسمان نامرئی ستونوں پر قائم ہیں	۲۲۰	_____ حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> کا پاکدامن ثابت ہوتا
۲۶۷	_____ عرش مقام تدبیر کا نام ہے		حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small> مصری حکومت کے خزانے
۲۶۸	_____ زمین میں سامان زینت کی فراہمی	۲۲۳	_____ کا سردار بنتے ہیں
			برادران یوسف، حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small>

طالب حق قرآن کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں _____ ۳۰۲	لوگوں کی خواہشات کی پیروی	۲۷۰ _____ عقیدہ آخرت کا انکار تعجب خیز ہے
اللہ سے دور کر دیتی ہے _____ ۳۰۳	تمام رسولوں کی بیوی اور اولاد ہوتی تھی _____ ۳۰۴	۲۷۱ _____ کافر کو خیر کی جگہ عذاب میں عجلت ہے
اللہ کے پاس لوح محو واثبات ہے _____ ۳۰۵	باطل کو نابود ہونا ہے _____ ۳۰۷	۲۷۲ _____ منذر رسول اللہ اور ہاد علی علیہ السلام ہیں
تمام تدبیریں اللہ کے پاس ہیں _____ ۳۰۸	رسول اللہ کی رسالت کے گواہ _____ ۳۰۹	۲۷۳ _____ اللہ ہی کو علم ہے کہ رحموں میں کیا ہے
سورۃ ابراہیم	سورۃ ابراہیم	۲۷۵ _____ انسان کی حفاظت کرنے والے فرشتے ہیں
تعارف سورۃ _____ ۳۱۳	قرآن ظلمتوں سے نور کی	۲۷۶ _____ انسان کی تقدیر خود اس کے ہاتھ میں ہے
طرف دعوت دیتا ہے _____ ۳۱۵	ہر رسول کو اپنی قوم کی	۲۷۹ _____ مظاہر قدرت کی نشاندہی
زبان میں مبعوث کیا ہے _____ ۳۱۶	حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تاریخ سے	حق کی طرف دعوت
عبرت حاصل کرنے کی دعوت دینے کا حکم _____ ۳۱۷	شکر نعمت سے نعمت میں افزودنی ہوتی ہے _____ ۳۱۸	۲۸۰ _____ صرف اللہ کے پاس ہے
اللہ لوگوں کے ایمان کا محتاج نہیں ہے _____ ۳۱۹	گذشتہ انبیاء علیہم السلام کے ساتھ امتوں کا سلوک _____ ۳۲۰	۲۸۱ _____ کل کائنات سجدہ ریز ہے
انبیاء کی دعوت دنیا و آخرت	دونوں کے حق میں ہے _____ ۳۲۱	۲۸۳ _____ رب وہ ہوتا ہے جو خلق و ایجاد کرتا ہے
آخر میں فتح انبیاء علیہم السلام کی ہوتی رہی ہے _____ ۳۲۲	کافروں کی نیکیاں بھی اکارت ہو جاتی ہیں _____ ۳۲۷	۲۸۵ _____ حق دائمی ہوتا ہے، باطل وقتی ہنگامہ خیز
منکرین کی جگہ نئی قوم آباد ہوگی _____ ۳۲۸	طاغوت اپنے دنیا کے پیروکاروں کے لیے	اچھی عاقبت کے مقابلے میں
قیامت میں کچھ بھی مدد نہیں کر سکیں گے _____ ۳۲۸		پوری دنیا بھی کچھ نہیں ہے _____ ۲۸۵
		عاقبت بخیر ہونے والوں کے اوصاف _____ ۲۸۷
		برے انجام والوں کے اوصاف _____ ۲۹۰
		رزق میں فراوانی و تنگی اللہ کے ہاتھ میں ہے _____ ۲۱۹
		ایمان نہ لانے والے
		معجزوں سے ایمان نہیں لاتے _____ ۲۹۲
		قلب و ضمیر کو صرف ذکر
		خدا سے سکون ملتا ہے _____ ۲۹۳
		قرآن بڑے سے بڑا معجزہ پیش کرے
		یہ لوگ ایمان نہیں لائیں گے _____ ۲۹۸
		دین کے انتخاب میں جبر نہیں _____ ۲۹۸
		کافروں کو مہلت ملا کرتی ہے _____ ۲۹۹
		بے وصف بت قابل پرستش نہیں _____ ۳۰۰
		جنت کے اوصاف کا بیان _____ ۳۰۱

سورة الحجر	قیامت کے دن شیطان کہے گا:
تعارف سورہ _____ ۳۵۳	میں نے تمہیں صرف دعوت دی تھی،
قیامت کے دن کافر مسلمانوں	تم پر میرا بس نہیں چلتا تھا _____ ۳۲۹
کو دیکھ کر رشک کریں گے _____ ۳۵۵	کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیثہ کی مثال _____ ۳۳۲
ناز و نعمت میں مگن لوگوں	اللہ ایمان والوں کو استقامت عطا کرے گا _____ ۳۳۳
کو اپنی حالت پر چھوڑنا بڑی سزا ہے _____ ۳۵۶	اللہ کی نعمت کو کفر میں بدلنے والوں کا انجام _____ ۳۳۵
ہر بستی اور ہر قوم کی ایک مہین عمر ہوتی ہے _____ ۳۵۷	نماز اور انفاق تو شہ آخرت ہیں _____ ۳۳۶
فرشتوں کے آنے کے بعد	انسان کے لیے کائنات مسخر ہے _____ ۳۳۷
مہلت نہیں ملتی ہے _____ ۳۵۷	اللہ کی نعمتیں شمار میں نہیں آسکتیں _____ ۳۳۸
قرآن نازل کرنے والا ہی اس کا محافظ ہے _____ ۳۵۸	مکہ کے امن کے لیے حضرت ابراہیمؑ کی دعا _____ ۳۳۹
ہر رسول کے ساتھ استہزا ہوا ہے _____ ۳۵۹	اولاد ابراہیم بت پرستی نہیں کرے گی _____ ۳۳۹
ان کافروں کو آسمان کی سیر کرائی جائے	اولاد ابراہیم کو مکہ میں بسانا _____ ۳۴۱
تو بھی ایمان نہیں لائیں گے _____ ۳۶۰	اسماعیل و اسحاق جیسے فرزند عطا ہونے کا شکر _____ ۳۴۳
ستارہ ہائے آسمان زینت اور	حضرت ابراہیمؑ کا اپنے والدین
شیطان کو بھگانے کا ذریعہ بھی ہیں _____ ۳۶۱	کے لیے دعائے مغفرت _____ ۳۴۵
ایک اہم سوال اور اس کا جواب _____ ۳۶۲	حضرت ابراہیمؑ کے والدین
شہاب ثاقب سے کیا مراد ہے؟ _____ ۳۶۳	کے ایمان کا ثبوت _____ ۳۴۵
زمین کو زندگی کے لیے سازگار بنایا _____ ۳۶۵	ظالموں کو مہلت دنیا
ہر چیز کا خزانہ اللہ کے پاس ہے _____ ۳۶۶	ان کے حق میں نہیں ہے _____ ۳۴۶
اللہ پر غم ہواؤں کے ذریعہ بارش برساتا ہے _____ ۳۶۷	عذاب آنے کے بعد
موت و حیات اللہ کے ہاتھ میں ہے اور عمل	کافروں کی دعا نہیں سنی جائے گی _____ ۳۴۷
میں آگے جانے اور پیچھے رہنے والوں کو	اللہ کی تدبیر کے مقابلے میں کافروں
اللہ جانتا ہے _____ ۳۶۸	کی بڑی سے بڑی تدبیر بے کار ہوگی _____ ۳۴۸
انسان کو مٹی سے اور جنات	قیامت کے موقع پر پوری
آتش سے خلق کیا گیا _____ ۳۶۹	کائنات تبدیل ہو جائے گی _____ ۳۴۹
آدم کے لیے سجدہ کرنے کا	پیام قرآن کی روح توحید ہے _____ ۳۵۰
حکم اور ابلیس کا انکار _____ ۳۷۰	

۴۰۰	جانوروں کو انسان کے لیے مسخر کیا	۳۷۱	ابلیس کو مہلت مل جاتی ہے
۴۰۲	راہ راست دکھانا اللہ کے ذمے ہے		اللہ کے خاص بندوں پر
	اللہ نے آسمان سے پانی	۳۷۳	ابلیس کی گرفت نہیں ہے
۴۰۳	برسا کر سامان زندگی فراہم کیا	۳۷۴	جہنم کے سات دروازے ہیں
	اللہ نے انسان کے لیے جن	۳۷۴	اہل تقویٰ کی جنت کے اوصاف
۴۰۵	چیزوں کو مسخر کیا ان کا ذکر	۳۷۶	بندگان خدا کو نوید مغفرت سنانے کا حکم
۴۰۸	غیر خالق، خالق کی طرح نہیں ہو سکتا		حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاں فرشتوں
۴۰۹	اللہ کی نعمتیں شمار میں نہیں آتیں	۳۷۸	کی آمد کا ذکر
	جن میں زندگی تک نہیں ہے		حضرت لوط علیہ السلام کے ہاں فرشتہ عذاب
۴۰۹	ان کو پوجتے ہو؟	۳۷۹	کی آمد کا ذکر
	دوسروں کو گمراہ کرنے والے	۳۸۱	قوم لوط کی تباہی کا ذکر
۴۱۱	ان کے گناہ کا بوجھ بھی اٹھائیں گے	۳۸۲	اصحاب ایکہ کا ذکر
	سازشی خود اپنی سازشوں	۳۸۳	اصحاب حجر کا ذکر
۴۱۲	کے شکار ہوں گے	۳۸۵	سبع مثانی (سورۃ حمد) کی فضیلت
	ائمہ اہل بیت علیہم السلام قیامت کے دن		کفار کی ارگینوں پر نظر رکھنے کی جگہ
۴۱۳	مشرکین کی رسوائی کا اعلان کریں گے	۳۸۶	مؤمنوں کے ساتھ تواضع سے پیش آئیں
	کافروں کا عذاب نزع	۳۸۸	حکم خدا کی بے لاگ تعمیل کرنے کا حکم
۳۱۴	روح سے شروع ہوگا		دشمن کے تسخر کا مقابلہ تسبیح
۳۱۴	اہل تقویٰ کے درجات کا ذکر	۳۸۹	سے کرنے کا حکم
	اہل تقویٰ کو حالت نزع میں ہی		
۳۱۵	بشارت مل جائے گی		سورۃ النحل
	کافروں پر رحمت پوری ہوگی۔ اب وہ	۳۹۵	تعارف سورۃ
۴۱۷	کس چیز کے انتظار میں ہیں؟	۳۹۷	عذاب الہی کا فیصلہ آ گیا
	مشرکین اپنے شرک کو اللہ کی طرف نسبت		اللہ اپنی مشیت کے مطابق
۴۱۹	دیتے ہیں۔ نظریہ جبر اختیار کرتے ہیں	۳۹۸	فرشتہ وحی نازل فرماتا ہے
	اللہ نے ہر امت میں	۳۹۹	کائنات کو بے مقصد خلق نہیں فرمایا
۴۱۹	ایک رسول مبعوث کیا ہے	۳۹۹	انسان کو نطفے سے پیدا کیا



۴۴۰	قیامت آنا لازمی ہے۔
۴۴۱	ایجاد و تخلیق کے لیے اللہ کا ایک ارادہ کافی ہے۔
۴۴۲	اللہ کی راہ میں ہجرت سے دین و دنیا دونوں سدھر جاتے ہیں۔
۴۴۳	تمام انبیاء علیہم السلام انسان تھے۔
۴۴۴	نہ جاننے والوں کو جاننے والوں کی طرف رجوع کرنے کا حکم
۴۴۵	سازشی سزا سے نہیں بچ سکتے۔
۴۴۶	آسمانوں اور زمین کی مخلوقات اللہ کے لیے سجدہ کرتی ہیں۔
۴۴۷	ایک ہی معبود کی عبادت کا حکم صرف مصیبت کے وقت اللہ کو پکارنا ایمان نہیں ہے۔
۴۴۸	مشرکین مجھول اور موہوم چیزوں کے نام پر مال خرچ کرتے ہیں۔
۴۴۹	اللہ کے لیے بیٹیاں ثابت کرتے ہو جو خود کے لیے ناپسند ہیں۔
۴۵۰	انکار آخرت تمام جرائم کا سرچشمہ ہے۔
۴۵۱	اللہ جرم کی سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا۔
۴۵۲	قرآن رفع اختلاف کے لیے نازل ہوا ہے۔
۴۵۳	پانی سے زمین کی آبادکاری میں اللہ کی تدبیری آیات ہیں۔
۴۵۴	مویشوں کے ذریعے دودھ کی فراہمی اور میوہ جات میں بھی اللہ کی تدبیری نشانیاں ہیں۔
۴۵۵	شہد کی کھسی میں موجود شعور اللہ کی تدبیری تخلیق اور تخلیقی تدبیر کی نشانی ہے۔
۴۵۶	۴۴۰
۴۵۷	۴۴۱
۴۵۸	۴۴۲
۴۵۹	۴۴۳
۴۶۰	۴۴۴
۴۶۱	۴۴۵
۴۶۲	۴۴۶
۴۶۳	۴۴۷
	۴۴۸
	۴۴۹
	۴۵۰
	۴۵۱
	۴۵۲
	۴۵۳
	۴۵۴
	۴۵۵
	۴۵۶
	۴۵۷
	۴۵۸
	۴۵۹
	۴۶۰
	۴۶۱
	۴۶۲
	۴۶۳

سورة بنی اسرائیل	عمل صالح سے پاکیزہ حیات مل جاتی ہے _____ ۴۶۳
تعارف سورة _____ ۴۸۵	قرآن پڑھنے سے پہلے
معراج کی حکمت _____ ۴۸۷	شیطان سے پناہ مانگو _____ ۴۶۵
معراج کی حقیقت _____ ۴۸۹	ایمان اور توکل والوں پر
توریت کا ذکر _____ ۴۹۰	شیطان کا تسلط نہیں ہوتا _____ ۴۶۵
بنی اسرائیل کی طرف سے دوبار فساد کا ذکر _____ ۴۹۰	سخ احکام میں موجود حکمت کا بیان _____ ۴۶۶
قرآن مؤمنین کے لیے	نبیؐ نے کسی انسان سے
ہدایت و بشارت ہے _____ ۴۹۲	تعلیم حاصل نہیں کی _____ ۴۶۷
شب و روز کی تخلیق کی حکمت _____ ۴۹۶	ایمان پر قائم رہ کر دشمن سے
انسان کا عمل اس کے گلے کا طوق ہے _____ ۴۹۷	بچنے کے لیے تقیہ کرنے کا حکم _____ ۴۶۸
ہر شخص اپنے عمل کا ذمے دار ہے _____ ۴۹۹	آزمائش میں کامیاب اور
ہر معاشرے کا مراعات یافتہ طبقہ	ہجرت کرنے والوں کا اجر _____ ۴۷۰
فساد کا سرچشمہ ہے _____	قیامت کے دن ہر شخص اپنی
اللہ دنیا پرست کو دنیا دے گا _____	صفائی پیش کرنے کی سعی کرے گا _____ ۴۷۱
دنیا سے مؤمن اور کافر یکساں فائدہ	کفرانِ نعمت کی صورت میں
اٹھا سکتے ہیں _____ ۵۰۳	نعمت سلب ہو جاتی ہے _____ ۴۷۲
صرف اللہ کی بندگی کے بعد والدین	حرام چیزوں کا ذکر _____ ۴۷۳
پر احسان کا حکم _____ ۵۰۸	قانون سازی میں مداخلت اللہ کی
بوڑھے والدین کو اف تک نہ کہنے کا حکم _____ ۵۰۵	حاکمیت اعلا میں مداخلت ہے _____ ۴۷۴
قریبی رشتوں کا حق دینے، فضول خرچی نہ	اللہ تعالیٰ غفلت میں سرزد ہونے
کرنے کا حکم _____ ۵۰۷	والے گناہوں کو معاف فرماتا ہے _____ ۴۷۵
صالح افراد کی کوتاہی قابلِ مغفوبہ ہے _____ ۵۰۷	مقام و منزلت ابراہیمی کا ذکر _____ ۴۷۶
تذکرہ کا المیہ _____ ۵۰۹	اللہ کی طرف دعوت دینے کے تین اسلوب
ذوالقرنی کون ہیں _____ ۵۱۰	حکمت، موعظہ اور مجادلہ احسن کا ذکر _____ ۴۷۸
سائل کو شائستہ طریقہ سے جواب دو _____ ۵۱۰	اگر دعوت کے جواب میں بدلہ لینے کی
رزق میں کشادگی و تنگی تالیح	نوبت آئے تو مقابلہ بالمثل جائز ہے _____ ۴۸۰
مشیت الہی ہے _____ ۵۱۱	راہ دعوت میں صبر سے کام لینے کے تلقین _____ ۴۸۱

۵۳۱ _____ لوگ ایمان نہیں لاتے	آبادی کے اضافے سے غربت نہیں بڑھتی
رسول اللہؐ کا خواب اور	اللہ سب کو روزی دیتا ہے
۵۳۳ _____ شجرہ معلونہ (بنی امیہ) کا ذکر	زنائے نسل انسانی کا اختلاط ہے جو انسانی
فرشتوں کے لیے برائے	قدروں کی پامالی ہے
۵۳۷ _____ آدم سجدہ کرنے کا حکم	ناحق قتل بڑا جرم ہے
ابلیس کی طرف سے سجدہ سے انکار اور انسان کو	ناحق قتل کا قصاص ہے
گمراہ کرنے کے لیے	یتیم کے مال کے نزدیک
۵۳۹ _____ ہر حربہ استعمال کرنے کا عندیہ	جانے سے ممانعت
۵۴۰ _____ خاصان خدا پر ابلیس کا تسلط نہ ہوگا	ناپ تول میں انصاف سے
اولاد آدم کو اللہ نے عزت و تکریم	کام لینے کا حکم
۵۴۳ _____ سے نوازا ہے	علم کے بغیر کسی قسم کے اقدام کی ممانعت
۵۴۴ _____ احترام آدمیت	اپنی چال کو معتدل رکھنے اور تکبر
قیامت کے دن ہر شخص اپنے راہنما کے	نہ کرنے کا حکم
۵۴۶ _____ ساتھ مبعوث ہوگا	قرآن نے ہر اسلوب کلام اختیار کیا ہے
مشرکین کی یہ سازش ناکام ہوگئی جو رسول ﷺ	اللہ کے مقابلے میں کوئی اور رب ہوتا تو وہ
۵۴۸ _____ کو وحی سے منحرف کرنے کے لیے کر رہے تھے	اللہ کی تدبیر کے مقابلے اپنی تدبیر لے آتا
رسولؐ کو ہجرت مجبور کرنے کے بعد اہل مکہ	کائنات کی ہر چیز تسبیح کرتی ہے
۵۴۹ _____ کو سکون نصیب نہ ہوگا	لیکن انسان سمجھ نہیں سکتے
۵۵۰ _____ پانچ نمازوں کے لیے تین اوقات کا ذکر	جن کے دلوں پر پردہ پڑا ہو
۵۵۱ _____ جمع بین الصلوٰتین کا جواز	ان پر قرآن کا اثر نہیں ہوتا
۵۵۲ _____ ارسال الیدین کا مسئلہ	اللہ اعادہ حیات پر اسی طرح قادر ہے
۵۵۳ _____ بیان احکام میں اختلاف کیسے ہوتا ہے؟	جس طرح ایجاد حیات پر قادر ہے
۵۵۵ _____ نماز میں ہاتھ باندھنا کب اور کہاں شروع ہوا	گفتار کو شائستہ رکھنے کا حکم
۵۵۷ _____ نماز تہجد کا حکم	محتاج وسیلہ کو وسیلہ نہیں بنایا جاسکتا
۵۵۸ _____ اللہ کی طرف سے دعا کی تلقین	قیامت سے پہلے تمام آبادیاں
۵۵۹ _____ حق کی فتح اور باطل کی نابودی کی نوید	تباہ ہو جائیں گی
قرآن میں مومنین کے لیے شفا	کفار کی تجویز پر معجزہ دینے سے

۵۷۲ انسان کے لیے انسان رسول آسکتے ہیں \_\_\_\_\_  
 ۵۷۳ ہدایت صرف اللہ کی طرف سے اہل کو ملتی ہے۔ \_\_\_\_\_  
 کائنات کا خالق انسان کو دوبارہ  
 ۵۷۵ حیات دے سکتا ہے \_\_\_\_\_  
 ۵۷۷ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیے گئے نو معجزات کا ذکر۔ \_\_\_\_\_  
 فرعون کے غرق ہونے کے بعد  
 ۵۷۸ بنی اسرائیل کو بسانے کا ذکر \_\_\_\_\_  
 ۵۸۰ قرآن کے تدریجی نزول کی حکمت کا بیان \_\_\_\_\_  
 قرآن ایمان لانے والے موجود ہیں انکار کرنے  
 ۵۸۱ والے انکار کریں یا نہ کریں فرق نہیں کرتا \_\_\_\_\_  
 ۵۸۲ اللہ اور رحمن اللہ کے اسمائے خاص ہیں \_\_\_\_\_  
 ۵۸۳ اللہ کی حمد کس طرح کرنی چاہیے \_\_\_\_\_

۵۶۰ اور خالموں کے لیے گھائے کا سامان \_\_\_\_\_  
 نعمتوں کی فراوانی سے  
 ۵۶۱ انسان سرکش ہو جاتا ہے \_\_\_\_\_  
 ہر شخص اپنے مزاج و طبیعت  
 ۵۶۳ کے مطابق عمل کرتا ہے \_\_\_\_\_  
 ۵۶۴ رسول سے روح کے بارے میں سوال \_\_\_\_\_  
 ۵۶۵ روح کا تعلق عالم امری سے ہے \_\_\_\_\_  
 ۵۶۶ استقلال روح \_\_\_\_\_  
 ۵۶۷ روح کے مادی ہونے پر دلائل \_\_\_\_\_  
 ۵۶۸ روح اور بدن کا تعلق \_\_\_\_\_  
 ۵۶۹ قرآن ایک مرتبہ پھر چیلنج کرتا ہے \_\_\_\_\_  
 کفار کی طرف سے ایمان لانے کے لیے  
 ۵۷۰ چند ایک معجزات کا مطالبہ \_\_\_\_\_

